VOCABOLARIO

Slovenico-tedesco-italiano

e

Italiano-tedesco-slovenico

compilato e pubblicato
da
Giuseppe Drobnič.



Lubiana.
Co' tipi di Giuseppe Blasnik.

1858.

Slovensko-nemško-talianski

in

Taliansko-nemško-slovenski

BESEDNJAK

spisal in ob svojem natisniti dal

Jožef Drobnič.

K. K. LYCEAL BIBLIOTHEK ZU LAIBACH

Slovensko-nemško-talianski del.
Parte slovenico-tedesco-italiana.

V Ljubljani.

Natisnil Jožef Blaznik.

1858.

Predgovor.

Kakor da bi se med Taliani in Slovenci polovica sveta razlegala, po kteri bi vzajemno občenje med njimi čisto nemogoče bilo, se do zdaj ne dà zaslediti nobeden pismen spomenik, kteri bi jim bil vzajemni ključ do njih jezikov. Pogrešanje takega ključa me je vpotilo, da sem mali besednjak sostavil, kteri bi tima narodima, ki sta si po eni strani mejaša, naj za silo razlagal, kako se njihova jezika razločujeta. — Že zunajna obsega tega besednjaka, in knige, ktere so mi pri njegovem spisovanju ravnilo bile, kažejo da je to delo le tistim namenjeno, kteri se hočejo s besedmi in izrazi **vsakdanjega** govorjenja in pisanja soznaniti; da toraj višim slovstvenim potrebam ni doraslo. V slovenskem delu mi je bil ravnilo **„mali besednjak slovenskega in nemškega jezika v Ljubljani natisnjen 1854“**, ktérega sem še s nekoliko sto besedmi pomnožil. Talianski del je posnet iz **Tauchnitzovega taliansko-nemškega besednjaka.** Mnogim slovenskim besedam sem v pervem delu razun književno talianskega pomena tudi domač talianski pomen (termine volgare) pristavil, kar je s kraticoj **„dom.“** naznamenovano. To se mi je toliko potrebniše dozdevalo, ker sem se med Taliani prepričal, da take nekniževne besede izobraženi Taliani ravno tako dobro umijo in pogosto rabijo, ko neučeno ljudstvo, kteremu je premnogo kniževnih besed popolnoma neznano. Ker sem ti besednjak samo Slovencom in Talianom namenil, in toraj le na dva dela razdelil, se nemški jezik v njem naj samo za koristen pridavek šteje. —

Vem dobro, da bi se to delo izverstniše in bolj popolno bilo dalo narediti; pa za zdaj naj bo s tim zadosti. Serčno me bo veselilo, ako bom včakal, da se bodo želje za popolnišim takim besednjakom obilno razodevale.

V Terstu, 12. Septembra 1857.

Spisatelj.

Opomba.

Pismena **c**, **g**, **h**, **q**, **s**, **z**, se v talianskih besedah drugače izgovarjajo ko v slovenskih, kar je na sledeči tablici razloženo.

Talianski	se glasi kakor slovenski	*izgledi*	beri
c (pred *a*, *o*, *u*, in **cc** pred tihnikom	**k**	*cárico*, *cucchiájo*, *rocca*, *crema*.	káriko, kukiájo, roka, krema.
c **cc** } pred *e*, *i*	**č**	*cecità*, *eccelénte*, *uccidere*	čečità, ččelénte učídere.
ch **cch** }	**k**	*chicchera*, *cocchiúme*	kíkera, kokiúme.
cia, **cio**, **ciu**,	**ča**, **čo**, **ču**	*ciabátta*, *ciótto*, *ciúffo*	čabata, čoto, čufo.
g (pred *a*, *o*, *u*, in **gg** pred tihnikom	**g**	*gallo*, *luógo*, *guánto*, *glória*	galo, luógo, guánto, glória.
g **gg** } pred *e*, *i*	**dž**	*género*, *giro*, *oggi*, *legge*	džénero, džiro, odži, ledže.
gh	**g**	*ghiája*, *ghiro*	giája, giro.
gia, **gio**, **giu***)	**dža**, **džo**, **džu**	*giállo*, *giórno*, *giudice*	džalo, džorno džudiče.
gli	**lji**	*egli*, *méglio*	elji, méljio.
gn	**nj**	*pugno*, *gnocco*	punjo, njoko.
qu	**ku**	*quánto*, *quiéte*	kuánto, kujéte.
s od kraja, pred in za tihnikom	**s**	*segno*, *mosca*, *falso*, *pensare*	senjo, moska, falso, pensare.
s med glasnikama	**z**	*rosa*, *mese*, *muso*	roza, meze, muzo.
sc pred *a*, *o*, *u*, in pred tihnikom	**sk**	*scarpa*, *losco*, *scuro*, *scrigno*	skarpa, losko, skuro, skrinjo.
sc pred *e*, *i*	**š**	*scelta*, *lisciva*	šelta, lišiva.
scia, **scio**, **sciu**	**ša**, **šo**, **šu**	*sciábola*, *sciócco*, *sciugatójo*	šábola, šoko, šugatójo.
sch	**sk**	*schiáffo*	skiáfo.
ss	**s**	*próssimo*, *fossa*	prósimo, fosa.
z, **zz**	**dz**	*manzo*, *mezzo*	mandzo, medzo.

*) Ako ima „*i*" v tih slovkah naglasek (í), se mora vsak glasnik posebe izreči n. p. *bugía* izreči: budžía.

Avvertimento.

Le lettere sloveniche non sono soggette a cambiamento di pronunzia; esse si pronunziano in istessa maniera al principio, in mezzo, o alla fine della parola ed avanti qualunque vocale o consonante. La pronunzia delle lettere sloveniche: **c**, **ć**, **g**, **h**, **k**, **lj**, **nj**, **s**, **š**, **z**, **ž**, è differente dalla pronunzia delle uguali lettere italiane; eccone la spiegazione.

La lettera slovenica	si pronunzia come l' italiano	esempj	*leggi*
c	**z** (forte)	capa, cepec, cvet	*zapa, zepez, zvet*
ć	**c** avanti *e*, *i*	čas, črevo, luč	*cias, c(e)revo, luc(e)*
g	**g** avanti *a*, *o*, *u*	gerba, dragi, gnoj	*gherba, draghi, ghnoj*
h	aspirando la lettera seguente dell' **h**	hosta, hud, hram	*hosta, hud, hram*
k	**c** avanti *a*, *o*, *u*	kepa, krava, kita	*chepa, crava, chita*
lj	**gl** avanti *i*	ljub, melja, olje	*gliub, meglia, oglie*
nj	**gn**	njiva, njega, konji	*gniva, gnega, cogni*
s	**s** da principio, o come *ss*	meso, rosa, sir	*messo, rossa, sir*
š	**sc** avanti *e*, *i*	maša, piše, šiba	*mascia, pisce, sciba*
z	**s** fra vocali	miza, koza, zob	*misa, cosa, zob*
ž si pronunzia come il francese *j* p. e. nella parola *jour* (giorno).		žena, žaba, mož	*jena, jaba, moj*, (queste parole occore pronunziare alla francese).

Kratice v besednjaku.

Le abbreviature occorrenti nel vocabolario.

č. čut.	čutilnica, *interjezione.*
dom.	domače, *volgare.*
gtn.	glagol trajivni neprelazni, *verbo durativo intransitivo.*
gtnp.	glagol trajivni neprelazni in prelazni, *verbo durativo intransitivo e transitivo.*
gtp.	glagol trajivni prelazni, *verbo durativo transitivo.*
gzn.	glagol zaveršen neprelazni, *verbo terminativo intransitivo.*
gznp.	glagol zaveršen neprelazni in prelazni, *verbo terminativo intransitivo e transitivo.*
gzp.	glagol zaveršen prelazni, *verbo terminativo transitivo.*
k.	kakovnica, *aggettivo.*
m.	imenica možkega spola, *nome maschile.*
mn.	mnogobroj, *plurale.*
nač.	načinovnica, *avverbio.*
o.	osebnica, *pronome.*
pos.	posneto, *figurativo.*
r.	razmernica, *preposizione.*
s.	imenica srednjega spola, *nome neutro.*
sp.	spolenica, *articolo.*
št.	številnica, *numerale.*
v.	veznica, *congiunzione.*
ž.	imenica ženskega spola, *nome femminile.*

* Zvezdica je pristavljena tistim imenicam in kakovnicam, ki v drugih sklonih in na mnogem v poslednji slovki svoj „*e*“ zgubijo, n. p. slepec, slepca, dober, dobri.

Con asterisco sono segnati quei nomi ed aggettivi che, smossi in un caso obliquo o nel plurale, perdono la „e“ della loro ultima sillaba, p. e. slepec, slepca, dober, dobri.

A.

Abecéda, ž. das ABC, *l' abbici*, m.
Abecédnik, m. die Fibel, *la tavolétta dell' abbici.*
Abota, ž. die Thorheit, *la stoltézza.*
Aboten,* k. albern, *sciócco;* dumm, *stúpido.*
Abranek, m. das Haselkätzchen, *il fióre d' avelláno.*
Adra, gl. peča.
Aglar, gl. gládež.
Ajd, m. der Heide, *il pagáno.*
Ajda, ž. das Heidekorn, *il seracéno.*
Ajdi! ájdimo! auf! vorwärts! *via! ánimo! avánti!*
Ak, akl. gl. kavsel.
Ako, v. wenn, ob, *se, quando;* — ravno, obgleich, *sebbéne, benchè.*
Ala! čut. holla! *olà!*
Ali, al, v. oder, *o, ovvéro;* aber, *ma.*
Ali, nač. ja wohl, *si, si bene.*
Aldov, m. das Opfer, *il sacrifizio.*
Aldováti, gtp. opfern, *sacrificáre, immoláre.*
Almošna, gl. milošna.
Alumnátar, gl. bogoslóvec.
Ama, (dójnica) ž. die Amme, *la bália, la nutrice.*
Amati, gtp. ahmen, das Faß visiren, *stazáre.*
Ampak, v. sondern, *ma.*
Anati se, gtp. sich hüten, ausweichen, *schifáre.*
Andoht, gl. pobožnost.
Angelj, m. der Engel, *l' ángelo.*
Angeljsk, k. englisch, *angélico.*
Antla, ž. gl. otirač.
Antverh, gl. rokodélstvo.
Antverhar, gl. rokodélec.
Apnár, m. der Kalkbrenner, *il fornaciájo della calcina;* der Kalkhändler, *colúi che vende calcina.*
Apnénica, ž. der Kalkofen, *la fornáce da calcina.*
Apno, s. der Kalk, *la calcina.*
Apostelj, m. der Apostel, *l' apóstolo.*
Apotéka, gl. lekárna.
April, m. der April, *l' aprile.*
Aptah, m. gl. peča.
Ara, zástava, ž. das Neugeld, *la capárra.*
Aráéje, gl. dračje.
Arfa, ž. die Harfe, *l' árpa.*
Arhángelj, m. der Erzengel, *l' arcángelo.*
Armáda, ž. die Armee, *l' armáta.*
Arman, gl. reman.
Arovica, ž. das Viehhaar, *il pelo di mánzo.*
Arovnik, m. die Matraze, *il ma-*
Arovnica, ž. *terásso.*
Artič, m. der Gipfel, *la cima, vétta.*
Aržet, gl. žep.
Aškert, m. ein Tuchabschnitzel, *un ritáglio di panno.*
Avgust, m. der August, *l' agósto.*
Avša, ž. der Thor, *il matto.*

B.

Baba, ž. die Großmutter, *la nonna, ávola;* altes Weib, *la vecchióna;* die Hebamme, *la levatrice.*
Bábica, ž. die Großmutter, *la nonna;* altes Weibchen, *la vecchiorélla;* der Preßdeckel, *il timpano.*

Bágor, m. der Purpur, *la pórpora.*
Bahánje, s. das Prahlen, *la millanteria, ostentazióne.*
Baháti se, gtn. prahlen, *vantársi, millantársi.*
Baja, ż. das Loos, *la sorte;* der Zauber, *l'incánto.*
Bájkati, gtp. fortjagen, *scacciáre.*
Bajta, ż. die Hütte, *la capánna, casúpola; tettója.*
Baker,* m. das Kupfer, *il rame.*
Baklja, ż. die Fakel, *la tórcia.*
Bakrén, k. kupfern, *di rame.*
Bala, ż. ein Ballen, *una pezza lunga di tela.*
Balj, gl. ples.
Bandéra, ż. die Fahne, *la bandiéra.*
Banger, m. der Thürstock, *lo stipite.*
Bánkovec,* m. die Banknote, *la cédola di banco.*
Bar, m. die Kolbenhirse, der Fuchsschwanz, *il panico.*
Báranje, s. die Frage, *la dománda.*
Barantáti, gtn. handeln, *trafficáre, negoziáre.*
Barantija, ż. der Handel, *il negózio, tráffico.*
Bárati, gtp. fragen, *domandáre.*
Bárhent, m. der Barchent, *il fustágno.*
Barigla, ż. das Lägel, *il barile.*
Barka, ż. die Barke, *la barca.*
Barón, m. der Freiherr, *il baróne.*
Baróka, gl. vlasúlja.
Bars, m. der Panther, *la pantéra.*
Barva, (farba) ż. die Farbe, *il colóre.*
Baršún, m. der Sammet, *il velluto.*
Bas, m. die Baßgeige, *il basso, contrabásso.*
Básati, gtp. laden, befrachten, *caricáre.*
Basen,* ż. die Fabel, *la fiába, fávola.*
Bat, m. der Hammer, *il martéllo;* der Stößel, *il pestéllo;* die Keule, *la mazza.*
Bati se, gtn. fürchten, *temére, avér paúra.*
Bátina, ż. der Prügel, *il bastóne.*
Bavársko, s. Baiern, *Baviéra.*
Bávdati, nagúbati gtp. falten, *piegáre, increspáre.*
Bavta, ż. kleine Art, *mannája piccola;* die Streitart, *l'ascia; mazza.*
Beba, ż. der Tölpel, *il balórdo, goffo, mammo.*
Bébast, k. tölpisch, *goffo.*
Bedák, m. der Schwachkopf, *l'imbecille;* der Dummkopf, *il goffo, mammo.*
Bedákast, k. dumm, *sciócco, goffo.*
Bedéti, gtn. wachen, *vegliáre.*
Bedilje, gl. bilje.
Bedrast, k. schenkelig *che ha cóscie grosse.*
Bedro, s. der Schenkel, *la cóscia.*
Beg, m. die Flucht, *la fuga.*
Begljiv, k. flüchtig, *fuggévole.*
Begún, m. der Flüchtling, *il fuggitivo, disertóre.*
Beka, ż. die Bandweide, *la vétrice, il vinco.*
Beketáti, gtn. blöken, *belare.*
Bel, k. weiß, *bianco.*
Bélec,* m. der Schimmel, *il cavállo leárdo, bianco.*
Belilo, s. die Bleiche, das Weißen, *l'imbiancatúra.*
Belina, ż. das Weiße, *la bianchézza;* — na očesu, der Star, *la caterátta.*
Beliše, s. der Bleichplatz, *il luógo d'imbiancaménto.*
Béljti, gtp. weißen, *imbiancáre;* schälen, *scorzáre;* die Speisen schmalzen, *ingrassáre.*
Belják, m. das Eiweiß, *l'albúme,* m.
Bélkast, k. weißlich, *biancástro.*
Beloglav, k. weißköpfig, *di testa bianca, di capégli bianchi.*
Belóst, belóta, ż. die Weiße, *la bianchézza.*
Ber, m. die Kolbenhirse, *il panico.*
Beráč, m. der Bettler, *il mendico, accattóne, pitócco;* der Einsammler, *il raccoglitóre.*
Beračija, ż. die Bettelei, *la mendicità, l'accátto.*
Beráčiti, gtp. betteln, *mendicáre, accattáre.*
Bérbati, gtp. wühlen, stöbern, *frugáre, rassoláre.*
Berbráti, gtn. plappern, *ciarláre, cicaláre, borbotáre.*
Bércati, gtp. mit den Füßen scharren *rassoláre.*
Bérčati, gtn. brausen, *mormoreggiáre;* rasseln, *strepitáre.*
Berdo, s. der Weberkamm, *il péttine*

de' tessitóri; der Hügel, *il colle, la collina.*

Bérgla, opérnica, ž. die Krücke, *la grúccia*; die Stelze, *il trámpolo*, dom. *la crósciola.*

Bérglez, m. der Grauspecht, *il picchio.*

Berhek,* k. flink, *lesto, svelto*; brav *bravo, dabbéne.*

Bérič, m. der Scherge, *lo sbirro.*

Berilo, s. die Lesung, *la lettúra*; das Lesebuch, *libro di lettúra.*

Bérkati, gtp. wegstossen, *spinger via, innánzi.*

Berki, m. der Schnurbart, *i mustácchi.*

Berklje, s. ein kleines Faß, *una botte piccola.*

Bérkljež, m. ein Tölpel, *il balórdo.*

Berkončica, ž. die Schlüsselblume, *il tassobarbásso.*

Bérlav, k. schlecht sehend, *che vede fosco.*

Berléti, gtn. schwach sehen, *vedére come per nébbia*; schwach leuchten, *far fióco lume.*

Berljav, k. schlecht sehend, *chi vede come per nébbia.*

Berljúzga, ž. der Backenstreich, *la guanciáta, lo schiáffo.*

Berljúzgniti, gzn. ohrfeigen, *dar uno schiáffo.*

Berlog, m. die Thierhöhle, *la tana.*

Berna, ž. die Dammerde, *la terra vegetábile.*

Bérnbice, gl. brenbice.

Bernéti, gtn. schwirren, sumsen, *ronzáre.*

Bernja, gl. bira.

Bersa, ž. der Kahm, *la muffa, il fiór del vino.*

Bersati, berskati, gtp. wegschnellen, *rastiár via.*

Berst, ž. der Zweig, *il ramicéllo*; das Reisig, *le frasche*; die Ulme, *l' olmo*;—poganjati, sprossen, *métter le gemme.*

Berstiti, gtn. sprossen, *germogliáre.*

Berslenj, m. der Epheu, *l' édera.*

Berv, ž. der Steg, *il ponticéllo.*

Berzda, ž. der Zaum, *il freno, la briglia.*

Berzdáti, gtp. zähmen, *raffrenáre, domáre.*

Bérzen,* k. hurtig, *lesto, svelto.*

Berž, nač. sogleich, *súbito*; — ko, sobald als, *súbito che*; — ko ne, wahrscheinlich, *probabilménte.*

Bes, m. der Böse, *il demónio.*

Beséda, ž. das Wort, *la paróla*; das Konzert, *il concérto.*

Beséden,* k. wortreich, *fecóndo di términi, facóndo.*

Besednják, m. das Wörterbuch, *il dizionário.*

Besedováti, gtn. wörteln, zanken, *altercáre.*

Bésen,* k. rasend, *rabbióso, furióso.*

Bésnost, ž. die Raserei, *la rábbia, fúria.*

Beteg, m. beteżnost, ž. gl. bolézen.

Betéžen,* gl. bolán.

Bévkati, gtn. bellen, *schiattire, abbajáre.*

Bezáti, gtp. stupfen, *púngere.*

Bézden,* gl. brezen.

Bezeg,* m. der Holunder, *il sambúcco.*

Bézgati, gtn. davonlaufen, *sfuggire, córrer via.*

Bezgávka, ž. die Drüse, *la glándola.*

Bézgov, k. von Holunder, *di sambúcco.*

Bezikati, gtp. spritzen, *schizzáre.*

Bezin, m. die Fuge, *la giuntúra.*

Bezjáča, gl. bradlja.

Bezják, m. der Tölpel, *il goffo, balórdo.*

Bezljáti, gtn. fortrennen, *córrer via.*

Beznica, ž. die Höhle, *la spelónca, cavérna.*

Béžati, gtn. fliehen, *fuggire*; — kar je mogóče, eiligst fliehen, *fuggire a tutte gambe.*

Beżístéza, ž. podal se je na beżístezo, er hat das Fersengeld genommen, *ha voltáto le calcágna.*

Biba, ž. die Ebbe und Flut, *il riflússo e flusso.*

Biblia, (sveto pismo); ž. die Bibel, *la bíblia.*

Bič, m. die Peitsche, *la scúria, sferza.*

Bičati, gtp. geisseln, *flaggellare, dar scuriáte.*

Biéje, s. die Binse, *il giúnco.*

Biglica, ž. der Splitter, das Spänchen, *il fuscellino*; das Zündhölzchen, *il fulminánte.*

Bik, m. der Stier, *il toro.*
Bil, bilka, ž. der Halm, *il gambo.*
Bilje, ž. mn. das Todtenofficium, *l' ufficio pei defúnti.*
Bilo, s. die Pulsader, *il polso.*
Biluš, m. der wilde Spargel, *lo spargio selvático.*
Binkušti, ž. mn. die Pfingsten, *la pentecóste.*
Bira, ž. die Sammlung, *la colletúra, l' accátto.*
Birma, ž. die Firmung, *la crésima, confirmazióne.*
Birmanec,* m. der Firmling, *colúi ch' è da cresimáre.*
Birmati, ptg. firmen, *cresimáre, confirmáre.*
Birsa, gl. bersa.
Biságe, ž. mn. der Quersack, *la bisáccia.*
Biser, m. die Perle, *la perla.*
Bister,* k. hell, klar, *chiáro, limpído.*
Bistránka, gl. posterv.
Bistrovid, m. der Luchs, *il lince.*
Bistroviden,* k. scharfsichtig, *di vista acúta; pos. perspicáce.*
Bistvo, s. das Wesen, *l' ente.*
Bit, m. der Schlägel, *il battácchio.*
Biti, bijem, gtp. schlagen, *báttere; bastónare.*
Biti, sem, gtn. sein, sich befinden, *éssere, stare;* njemu je dobro, er befindet sich wohl, *egli se la passa bene;* boječ, plahodúšen —, zagen, *ésser timído;* kaj je tebi zató, was liegt dir daran? *cosa ti impórta?*
Bitje, gl. bistvo.
Bitka, / **Bitva**, } ž. die Schlacht, *la battáglia.*
Bivati, gtn. sein, existiren, *éssere, esistere;* geschehen, *accadére, náscere.*
Bivol, m. der Büffel, *il búfalo.*
Bivši, k. gewesen, *fú.*
Blag, k. edel, gut, *generóso.*
Blagò, s. der Schatz, *il tesóro;* der Reichthum, *le ricchézze;* das Vermögen, *le facoltà;* die Waare, *la roba, mercanzía.*
Blagodúšen,* k. großmüthig, *magnánimo, generóso.*
Blágor, m. das Heil, *la salúte;* — tebi, wohl dir! *beáto te!*
Blágoslov, m. der Segen, *la benedizióne.*
Blagoslóviti, gtp. segnen, *benedíre.*
Blagovóliti, gtp. wohl wollen, *volér bene;* geruhen, *degnársi, compiacérsi.*
Blagva, ž. der Pfifferlingschwamm, *la peperélla.*
Blaten,* k. kothig, *fangóso.*
Blátiti, gtp. kothig machen, *sporcáre, lordáre.*
Blato, s. der Koth, *il fango; la merda.*
Blazina, ž. das Federbett, *il piumáccio;* das Kissen, *il cuscíno, capezzále;* der Zapfenkloz einer Spindel, *il sostégno d' un perno.*
Blážen, k. selig, *beáto.*
Bláženost, ž. die Glückseligkeit, *la beatitúdine, felicità.*
Blebetáti, gtn. plaudern, *ciarláre;* gl. berbrati.
Blebetávec,* m. der Plauderer, *il ciarlóne.*
Bled, k. bleich, blaß, *pállido.*
Bledem, gl. blesti.
Bledéti, gtn. bleich werden, *impallidíre, divenire pállido.*
Blek, m. (kerpa) der Fleck, *la toppa, pezza;* (za škornje) *il taccóne;* bleki (vampi) die Kaldaunen, *le trippe.*
Blesketáti, gtn. schimmern, *scintilláre, sfavilláre.*
Blesti, bledem, gtn. fantasiren, *deliráre, farneticáre.*
Bléšiti, gl. bliséti.
Blezo, gl. blizo.
Blisk, m. der Blitz, *il lampo;* der Schimmer, *lo splendóre.*
Bliskanje, s. das Blitzen, *il lampéggio.*
Bliskati se, gtn. blitzen, *lampeggiáre, folgoráre;* schimmern, *scintilláre.*
Blisketáti, gtn. funkeln, *brilláre, scintilláre.*
Bliš, m. der Glanz, *il lustro;* der Schein, *lo splendóre.*
Bliséti, gtn. blenden, *abbagliáre, accecáre.*
Blišilo, s. der Glanzstoff, *la matéria da lustráre;* die Wichse, *la páttina.*
Blišiv, k. blendend, *abbagliánte.*

Blišóba, ž. der Glanz, *il lustro.*
Blišomáz, m. die Glanzwichse, *la pättina.*
Blizo, nač. nahe, *vicino;* beiläufig, *ad un diprésso;* fast, *quási.*
Bližati se, gtn. sich nähern, *avvicinársi.*
Bližnji, k. der nächste, *il più vicino;* m. der Nebenmensch, *il prossimo.*
Bljeváti, Bljuváti, gtn. speien, *sputáre;* brechen, *vomitáre.*
Blod, m. der Wahnsinn, *il delírio, la mania.*
Blóditi, gtn. irre reden, *farneticáre;* schwelgen, *crapuláre, lussureggiáre.*
Bob, m. die Bohne, *la fava.*
Bóben,* m. die Trommel, *il tambúro.*
Bobnénje, s. das Dröhnen, *il rimbómbo.*
Bobnéti, gtn. dröhnen, *risonáre, rimbombáre.*
Bóbov, k. Bohnen-, *di fave.*
Bobovnica, ž. das Bohnenstroh, *la páglia di fave.*
Bodálce, s. der Dolch, *il pugnále.*
Bodéč, k. stechend, *pungénte.*
Bodež, m. der Dolch, *il pugnále.*
Bodič, m. die Stechpalme, *l' agrifóglio.*
Bodljáji, m. mn. die Kolik, *la cólica.*
Bodóčnost, ž. die Zukunft, *l' avvenire,* m.
Bog, m. Gott, *Dio, Iddio.*
Bogabojéč, k. gottesfürchtig, *pio, divóto.*
Bogabojéčnost, ž. die Gottesfurcht, *il timóre di Dio.*
Bogaimé, s. das Almosen, *la limósina, caritá.*
Bogástvo, s. der Reichthum, *la richézza.*
Bógat, k. reich, *ricco; fecóndo.*
Bogatéti, gtn. reich werden, *divenir ricco.*
Bógati, gtn. gehorchen, *obbedire.*
Bogatin, Bogatinec,* m. der Reiche, *il ricco.*
Bogljiv, k. folgsam, *obbediénte.*
Bogme! čut. bei Gott! *affè di Dio.*
Bogoslóvec,* m. der Theolog, *il teólogo.*
Bogoslóvje, s. die Theologie, *la teologia.*
Boh, m. der Speck, *il lardóne.*
Boj, m. der Kampf, *il combattiménto, la battáglia.*
Bója, gl. mastilo.
Boják, m. der Kämpfer, *il combattènte.*
Bojéč, k. furchtsam *pauróso;* ängstlich, *affannóso.*
Bojéčnost, ž. die Furchtsamkeit, *la timidézza; la paúra.*
Bojevávec,* gl. boják.
Bojíše, s. das Schlachtfeld, *il campo.*
Bok, m. die Seite, *il fiánco, lato.*
Bokál, m. die Maßflasche, *il boccále.*
Bolán, k. krank, *ammaláto.*
Boléč, k. schmerzend, *doglióso.*
Bolečina, ž. der Schmerz, *il dolóre.*
Boléhati, gtn. kränkeln, *ésser ammalaticcio.*
Boléhav, k. kränklich, *ammalaticcio, inférmo.*
Boléhnost, ž. die Kränklichkeit, *l' infermità.*
Bolén, gl. bolán.
Boléti, gtn. schmerzen, *far male.*
Bolézen,* ž. die Krankheit, *la malatia.*
Bólha, ž. der Floh, *la pulce.*
Bólhav, k. mit Flöhen behaftet, *piéno di pulci.*
Bolj, nač. mehr, *più.*
Bóljši, k. besser, *più buóno, miglióre.*
Bolnik, m. der Kranke, *l' ammaláto, l' inférmo.*
Bolnišnica, ž. das Krankenhaus, *lo spedále, l' infermería.*
Bóltek, m. der Gimpel, *il fringuéllo marino.*
Bomba, ž. die Bombe, *la bomba.*
Bór, m. die Föhre, *il pino.*
Bórov, k. Föhren-, *di pino;* grob (von Kleiderstoffen), rauh, *rúvido.*
Borovnica, ž. die Heidelbeere, *il mirtillo.*
Boršt, gl. log.
Borštnar, gl. lógar.
Bos, k. barfuß, *scalzo.*
Bosiljják, m. das Basilienkraut, *il basílico.*
Bósti, gtp. stechen, *púngere;* (voli. kozli) stoßen, *corneggiáre, dar cornáte.*
Bošt, nač. leider, *pur troppo;* wohl auch, *anzi.*

Bótati, gtn. ausgleichen, *compensáre ridúrre al pari.*
Bóter,* m. der Pathe, *il compáre.*
Bótiti se, gtn. ſich blähen (wie ein Truthahn) *gonfiársi.*
Botónika, ž. die Päonie, *la bettónica.*
Botra, ž. die Pathin, *la comáre.*
Botrina, ž. die Gevatterſchaft, *il comparático.*
Božánstvo, s. die Gottheit, *la deità*: die Göttlichkeit, *la divinità.*
Božec,* m. ein armer Haſcher, *un poveréllo, tapíno.*
Božica, ž. eine arme Haſcherin, *una poverélla.*
Božič, m. Weihnachten, *il natále.*
Božični dan, der Chriſttag, *il giórno di natále.*
Božičnik, gl. popertnik.
Božjást, ž. die Fraiß, *l' epilessia.*
Božjásten,* k. fallſüchtig, *epilético.*
Božje, s. die Fallſucht, *l' epilessia.*
Božji, k. göttlich, *divino, di Dio*; — stolec, der Regenbogen, *l' arcobaléno.*
Bráda, ž. der Bart, *la barba*; das Kinn, *il mento.*
Bradáč, m. der Großbart, *il barbutáccio.*
Bradast, k. bärtig, *barbáto.*
Brádlja, ž. das Bartbeil, die Zimmerart, *l' áscia, scure.*
Bradovica, ž. die Warze, *il porro.*
Bragéše, ž. mn. die Hoſen, *le braghésse.*
Bráhor, m. der Kropf, *il gozzo.*
Brájda, ž. die Weinhecke, *il pergoláto.*
Bramba, ž. der Schutz, *la protezióne*; *il ripáro.*
Brámbovec,* m. der Landwehrsmann, *il militáre nazionále.*
Brámor, m. die Werre, *la succajuóla.*
Brámorka, gl. mramorka.
Brana, ž. die Egge, *l' érpice.* m.
Bránati, gtp. eggen, *erpicáre.*
Branitelj, m. der Vertheidiger, *il difensóre.*
Brániti, gtp. wehren, vertheidigen, *difendere.*
Bránje, s. das Leſen, *la lettúra*; die Weinleſe, *la vendémmia.*
Bránjevec,* m. der Obſtler, *il fruttajuólo.*
Brat, m. der Bruder, *il fratéllo.*
Bratánec,* bratranec, m. der Brudersſohn, *il nipóte.*
Brati, gtp. leſen, *léggere*; *raccógliere*; grozdje —, Trauben leſen, *vendemmiáre.*
Brátiti se, gtp. ſich verbrüdern *affratellársi.*
Bratomór, m. der Brudermörder, *il fratricida.*
Bratov, k. des Bruders, *di fratéllo.*
Bratovsk, k. brüderlich, *di, da fratéllo, fratérno.*
Bratovšina, ž. die Bruderſchaft, *la fraternità.*
Bratránka, ž. des Bruderstochter, *la nipóte.*
Bratva, ž. die Weinleſe, *la vendémmia.*
Bravec,* m. der Leſer, *il lettóre*; der Schöps, *il montóne, castráto.*
Bravke, ž. mn. das Schafvieh, *le pécore.*
Brazda, ž. die Furche, *il solco.*
Brazgotina, ž. die Narbe, *la cicatrice.*
Brebir, m. der Schober, Schutt, *la ghiája.*
Bredem, gl. bresti.
Breg, m. der Hügel, *la collina*; das Ufer, *la riva*; v —, bergauf, *all' insù.*
Brej, k. trächtig, *prégno.*
Breme, s. die Bürde, *il peso*; *la soma.*
Brénbice, ž. die Maultrommel, *il spassapensiéro.*
Brencelj, m. die Bremſe, *il tafáno.*
Brenčáti, gtn. ſummſen, *ronzáre.*
Brénkanje, s. das Geklimper, *la strimpellàta.*
Brénkati, gtn. klimpern, *strimpellàre.*
Brenta, ž. die Butte, *la brenta.*
Bréskev, gl. breskva.
Bréskov, k. Pfirſich-, *di pérsico*; *di pérsiche.*
Bréskva, ž. die Pfirſich, *la pérsica, pesca*; der Pfirſichbaum, *il pérsico, pesco.*
Brest, m. die Ulme, *l' olmo.*
Bresti, bredem gtn. waten, *guadáre, passár a guádo.*

Brešno, s. der Proviant, *la vettovaglia, i viveri.*
Brez, r. ohne, *senza.*
Breza, ž. die Birke, *la bétula.*
Brezbóžen,* k. gottlos, *empio, irreligióso.*
Brezdno, s. der Abgrund, *l'abisso.*
Brezdúšen,* k. gewiſſenlos *irreligióso.*
Brézen,* m. gl. brezdno.
Brezje, s. der Birkenwald, *il bosco di bétule.*
Brezmádežen,* k. makellos, *incontaminato, puro.*
Brezteléšen,* k. körperlos, *incorporale, incorpóreo.*
Brezúmje, s. die Thorheit, *l'insensatézza, stoltézza.*
Brezúmen,* k. verſtandlos, *insensáto.*
Brezúmnost, ž. der Wahnſinn, *l'insensatággine.*
Brezvésten,* gl. brezdušen.
Bréžič, m. eine kleine Anhöhe, *un póggio, una collina.*
Brič, gl. berič.
Brijač, m. der Barbier, *il barbiére.*
Brinje, s. der Wachholderſtrauch, *il gineprájo.*
Brinjev, k. Wachholder-, *di ginépro.*
Brinjevec,* m. der Wachholderbranntwein, *l'acquavite di ginépro.*
Brinjevka, ž. der Krammetsvogel, *il tordo.*
Brisati, gtp. wiſchen, *forbire, asciugáre, nettáre.*
Brišt, gl. obrok.
Britek,* k. bitter, *amáro; doglióso.*
Britev,* gl. britva.
Briti, gtp. barbieren, *far la barba.*
Britkóst, ž. die Bitterkeit, *l'amarézza; l'afflizióne.*
Britof, m. gl. pokopališe.
Britva, ž. das Barbiermeſſer, *il rasójo.*
Brivec,* gl. brijač.
Brizgavnica, **Brizglja**, ž. die Sprize, *la scirínga; dom. schizzétto.*
Brod, m. die Furt, *il guádo, guázzo;* die Ueberfahrt, *il traggétto.*
Bróditi, gtp. rudern, *vogáre;* umrühren, *rimestáre, dimenáre.*
Brodnár, **Brodnik**, m. der Schiffer, *il barcajuólo.*
Brodnina, ž. die Ueberfuhrgebühr, *il návolo.*
Broj, m. die Zahl, *il número.*
Brójica, ž. das Rothſchwänzchen, *il codirósso.*
Bron, m. das Erz, *il bronzo.*
Brónast, k. ehern, *di bronzo.*
Brúhati, gtn. ſich erbrechen, *vomitáre.*
Brúmen, gl. pobožen.
Brumnost, gl. pobožnost.
Bruno, s. der Balken, *la trave.*
Brus, m. der Schleifſtein, *il molino da arrotáre.*
Brusár, m. der Schleifer, *l'arrotino,*
Brúsiti, gtp. ſchleifen, *arrotáre, aguzzáre.*
Búcika, gl. kíjčika.
Buča, ž. der Kürbiß, *la zucca.*
Búčanje, s. das Sumſen, *il ronzo;* das Brüllen, *il mugghiaménto.*
Búčati, gtn. ſummen, *ronzáre;* brüllen, *mugghiáre.*
Bučéla, gl. čebéla.
Búdalast, k. thöricht, *matto, stolto.*
Búdalo, s. der Thor, *il matto, minchióne.*
Buditi, gtp. wach machen, wecken, *svegliáre, destáre,* dom. *desmissiáre.*
Búkati, gtn. brüllen, *ruggire;* — se, läufig ſein, *éssere in frega.*
Bukev,* bukva, ž. die Buche, *il fággio.*
Búkvárnica, ž. die Buchhandlung, *la libreria.*
Bukve, ž. das Buch, *il libro.*
Búkvenice, ž. mn. das Buchfutteral, *la busta.*
Búkvenik, m. die Bücherſtellage, *lo scaffále da libri.*
Búkvica, ž. die Bucheichel, *la faggiuóla.*
Bukvovéz, m. der Buchbinder, *il ligatóre di libri.*
Bula, ž. die Beule, *il tumóre;* der Stempel, *il bollo.*
Búlati, gtp. ſtempeln, *bollare.*
Burja, ž. der Nordoſtwind. *la bora, bórea.*
Burke, ž. die Poſſen, *le buffonerie.*
Burkle, ž. die Ofengabel, *forchétto del forno.*
Bútara, ž. das Holzbündel, *il fa-*

stéllo di legna, dom. *fascio*; die Bürde, *la soma*.
Butast, k. tölpisch, *goffo*.

Bútati, gtp. schlagen, *báttere*; (vol) stoßen, *corneggiáre, dar cornáte*.
Bútec,* m. der Tölpel, *il goffo*.

C.

Cágati, gtn. gl. biti boječ, plahodúšen.
Cagljiv, gl. plahodúšen.
Cagljivost, gl. plahodušnost.
Canja, ž. der Handkorb, *la sporta*.
Capa, ž. der Fetzen, *lo stráccio, il céncio*.
Capast, k. zerfetzt, *cencióso*.
Capin, m. ein Handhacken der Lastenheber, *un gáncio*; ein Halunke, *un birbánte*; der Lumpensammler, *il cenciajuólo*.
Car, m. der Kaiser, *l' imperadóre*, m.
Carevina, ž. das Kaiserthum, *l' impéro*.
Carica, ž. die Kaiserin, *l' imperatrice*, ž.
Cárović, m. der Sohn des Kaisers, *il príncipe, figlio dell' imperatóre*.
Carsk, k. kaiserlich, *imperiále, d' império*.
Cárstvo, s. gl. carevina.
Cedilo, s. der Seiher, *il colatójo*.
Cediti, gl. seihen, *colárе (pel tamiso)*; *filtráre*.
Cehta, ž. der Schöpfeimer, *l' attignitójo, la sécchia*.
Cekin, gl. zlat.
Cel, k. ganz, *intéro, tutto*.
Celina, ž. das Ganze, *l' intiéro*; der Rasenplatz, *il luógo erbóso*.
Céliti, gtn. heilen, *saldársi, guarire (una ferita)*; ganz machen, *compire*.
Celo, nač. ganz, völlig, *affátto*; sogar, *anzi, di piú, persino*.
Cen, k. wohlfeil, *di buón mercáto; non caro*.
Cena, ž. der Preis, *il prezzo; la tariffa*.
Ceniti, gzp. schätzen, *stimáre; appreszáre*.
Cenja, gl. canja.
Cent, m. der Zentner, *il centinájo*.
Cep, cépec, m. der Dreschflegel, *il corregiáto, la trébbia*.
Cépati, gtp. spalten, *spaccáre*; abfallen, umkommen, *perire poco a poco*.
Cepetáti, gtn. zappeln, *sgambettáre*; mit den Füßen stampfen, *calpestáre*.
Cepič, m. das Pfropfreis, *l' innésto, la marza*.
Cépiti, gtp. spalten, *féndere, spaccáre*; pfropfen, *innestáre*.
Cer, m. die Zerreiche, *il cerro*.
Cerkev,* gl. cerkva.
Cérkniti, gzn. verrecken, *crepáre*.
Cerkóven,* k. Kirchen-, *di, della chiésa; ecclesiástico; canónico*.
Cerkóvnik, m. der Meßner, *l' ónzolo; il sagrestáno*.
Cerkva, ž. die Kirche, *la chiésa*.
Cesar, m. der Kaiser, *l' imperatóre*.
Cesárik, gl. carsk.
Cesárstvo, gl. carstvo.
Césati, gl. čehati.
Cesta, ž. die Straße, *la strada, via*.
Cestnina, ž. Straßenzoll, *la gabélla, il dázio*.
Cestninar, m. Zolleinnehmer, *gabelliére*.
Cev, ž. die Röhre, *la canna; il tubo; il condótto*.
Cevta, gl. cehta.
Cibara, ž. eine Pflanzengattung, *una sorta di susina*.
Cifra, gl. številka.
Cigán, m. der Zigeuner, *lo zíngano*.
Cigelj, m. der Ziegel, *la tégola, il coppo* (za streho); *il mattóne* (za zid).
Ciglénica, ž. die Ziegelhütte, *la tegolája*.
Cilj, m. das Ziel, *la mira, il segno*; der Zweck, *lo scoppo, il fine*.
Cima, ž. der Keim, *il gérme, germóglio*.
Cimiti, gtn. keimen, *germogliáre*.
Cimper,* m. das Zimmerwerk, *la fabbrica di legno*.

Cimperman, gl. tesar.
Cimprati, gtp. zimmern, *fabbricár di legno.*
Cipa, ž. die Heidelerche, *l' allódola, mattolina.*
Citrati, gtn. Zither ſpielen, *sonáre la cetra.*
Citre, ž. die Zither, *la cetra, chitarra.*
Cizara, ž. die Ziſererbſe, *la cicércchia.*
Cizek, m. der Zeiſig, *il lucarino.*
Clò, gl. celó.
Cmérkati, gtn. winſeln, *gémere.*
Cmok, m. der Knödel, *il gnocco;* ein Schmazer, *un baciósso.*
Cmokáti, gtn. ſchmazen, *mangiáre con istrépito.*
Cók, m. ein Pazen, Sudelfleck, *una mácchia.*
Cokáti, gtn. ſudeln, *imbrattáre, lordare.*
Cokla, ž. der Holzſchuh, *lo zóccolo;* der Radſchuh, *la scarpa da ruóta.*
Col, m. ein Zoll, *un dito*, gl. palec.
Cólnar, gl. mitar.
Cópernica, gl. čárnica, véštica.
Copernija, gl. čararija.
Cópernik, gl. čarar, veštak.
Copotáti, gtn. trampeln, *far strépito batténdo de' piédi.*
Cóprati, gl. čarati.
Cota, gl. cunja.
Cukati, gtp. zupfen, *tiráre.*
Cuker,* gl. sladkor.
Cúkrati, gl. posladiti.
Cula, ž. ein Bündel, *un fagótto;* das Packet, *il gruppo.*
Cunja, ž. der Fezen, *lo stráccio, il céncio.*
Cúrek,* m. der Waſſerſtrahl, *lo sampillo;* — ledeni, der Eiszapfen, *il ghiacciuólo.*
Curéti, gtn. rinnen, *sampilláre;* triefen, *grondáre.*
Cvek, m. der Nagel, *il chiódo.*
Cverčáti, gtn. zirpen, *pigoláre.*
Cvertje, s. der Eierkuchen, *la frittáta.*
Cvesti, gtn. blühen, *fiorire.*
Cvet, m. die Blüthe, *il fióre, la fioritúra.*
Cvetlica, ž. die Blume, *il fióre.*
Cviček,* m. ein ſaurer Wein, *un vináccio*, dom. *sbiccia.*
Cviliti, gtn. winſeln, *mugoláre, gémere.*
Cviren,* gl. sukanec.
Cvreti, gtn. röſten, *friggere;* ein Fett zerlaſſen, *fóndere un grassúme.*

Č.

Čáčkati, gl. čerčkati.
Čad, m. der Qualm, *grosso fumo.*
Čaj, m. der Thee, *il té.*
Čájmati se, gtn. zu ſich kommen, *sentirsi, rinvenire.*
Čákati, gtn. warten, *aspettáre.*
Čaplja, ž. der Reiher, *l' airóne, aghiróne.*
Čárar, m. der Zauberer, *il fattucchiére, lo stregóne.*
Čararija, ž. die Hexerei, *la fatucchieria.*
Čárati, gtn. hexen, *fattucchiáre, usar stregoneria.*
Čárnica, ž. die Hexe, *la strega, fattucchiéra.*
Čas, m. die Zeit, *il tempo;* der Augenblick, *il moménto;* dolg —, lange Weile, *la noja;* za kratek —, zum Zeitvertreib, *per passatémpo.*
Časen, k. zeitlich, *temporále, provvisório.*
Časnik, m. eine Zeitſchrift, *un giornále, la gazzétta.*
Časomér, m. der Chronometer (Uhr) *il cronométro, l' orológio.*
Časopis, m. die Zeitſchrift, Zeitung, *il giornále, gazzétta;* dom. *il fóglio.*
Čast, ž. die Ehre, *l' onóre;* das Gaſtmahl, *il banchétto, trattaménto.*
Časten,* k. würdig, *riverito;* achtbar, *onoráto.*
Častit, k. ehrſam, *onorífico, onoráto.*

Častitelj, m. der Verehrer, *il veneratóre.*
Častiti, gtp. ehren, *onoráre, venerare;* gaſtiren, *far banchétto.*
Častitljiv, k. ehrwürdig, *riveréndo.*
Častnik, m. der Würdenträger, *il dignitário;* der Officier, *l' uffiziále.*
Časa, ž. der Becher, *il bicchiére.* dom. *il gotto.*
Čavelj, gl. žebelj.
Čavžati, gtn. plaudern, *cianciáre.*
Čavžavec,* m. der Plauderer, *il cianciatóre.* dom. *pettégolo.*
Čavžavka, ž. die Klatſcherin, *la ciarliéra,* dom. *pettégola.*
Če, v. wenn, ob, *se;* — ravno, obgleich, *se bene, benchè, sebbéne.*
Čebéla, ž. die Biene, *la pécchia, ape.*
Čebélar, m. der Bienenzüchter, *il coltivatóre di pécchie.*
Čebelárstvo, s. die Bienenzucht, *la coltúra di pécchie.*
Čeber,* m. der Zuber, *il tino.*
Čebljáti, gtn. flüſtern, *bisbigliáre,* ſchwätzen, *ciarláre.*
Čebulj, m. die Zwiebel, *la cipólla.*
Čéda, gl. čreda.
Čéden,* k. rein, *netto;* ſauber, *pulito.*
Čéditi, gtp. reinigen, *nettáre.*
Čédnost, ž. die Tugend, *la virtù;* die Sauberkeit, *la pulitézza;* die Artigkeit, *la gentilézza.*
Čega? o. weſſen? *di chi?*
Čeh, m. ein Slave Böhmens, *uno Slavo di Boémia.*
Čehati, gtp. abreißen, *spiccáre.*
Čeláda, ž. der Helm, *l' elmo.*
Čeljúst, ž. die Kinnlade, der Kinnbacken, *la mascélla.*
Čeln, gl. čoln.
Čelo, s. die Stirn, *la fróntе.*
Čemeréti, gtp. grollen, *aver ástio, ódio.*
Čemerika, ž. die weiße Nießwurz, *l' elléboro.*
Čenča, ž. der Schwätzer, *il cianciatóre.*
Čenčáti, gtn. ſchwätzen, *cianciáre.*
Čép, m. (na sodu) der Zapfen, *lo zaffo;* (na kakem vretenu) *il perno, stelo.*
Čepéti, gtn. hocken, *accoccolársi.*
Čépica, ž. die Haube, *la cuffia.*
Čepinja, gl. črepinja.
Čerčkáti, gtp. frizeln, *scricchioláre.*
Čeren, m. hervorragender Fels, *la rupe.*
Čereslo, gl. črešlo.
Čérka, ž. der Buchſtabe, *la léttera;* der Strich, *il tratto, la striscia* dom. *la stricca.*
Čérkati, gtp. frizeln *scricchioláre;* Striche machen, *far strisce.*
Čerlénka, ž. der Nachtſchatten, *il soláno.*
Čern, k. ſchwarz, *nero, negro.*
Černica, ž. die Schwarzbeere, *il mirtillo.*
Černilo, s. der Schwarzfärbeſtoff, *tintúra nera;* die Tinte, *l' inchiostro.*
Černíti, gtp. ſchwärzen, *annerire, tingere di nero.*
Černkast, k. ſchwärzlich, *nericcio.*
Čerstev, gl. čverst.
Čert, m. der Teufel, *il diávolo.*
Čérta, ž. der Strich, *la striscia;* die Linie, *la riga.*
Čértalo, s. das Pflugeiſen, *il vómero.*
Čértati, gtp. Striche machen, *far strisce, rigáre.*
Čerteti, gtp. haſſen, *odiáre.*
Červ, m. der Wurm, *il verme.*
Červiv, k. wurmig, *verminóso;* wurmſtichig, *tarláto.*
Červojédina, ž. der Wurmſtich, *il tarlo.*
Česálo, s. der Kamm, *il péttine;* der Striegel, *la striglia, strégghia.*
Česáti, gtp. kämmen, *pettináre;* ſtriegeln, *strigliáre.*
Česen,* m. der Knoblauch, *l' áglio.*
Česmiga, ž. der Weinſchädling, *il bérbero.*
Čest, gl. čast.
Češárek,* m. der Fichtenzapfen, *il pinócchio.*
Češko, s. Böhmen, *la Boémia.*
Češminje, s. der Sauerdorn, *il bérbero.*
Češnja, gl. črešnja.
Češplja, ž. die Zwetſche, *la susina.*
Češúlja, ž. das Träublein, *il grappolino;* der Traubenkamm, *il raspo.*

Četa, die Truppe, *la truppa*.
Četért, ž. das Viertel, *il quarto*.
Četértek, m. der Donnerſtag, *il giovedi*.
Četérti, k. der Vierte, *il quarto*.
Četvéro, k. viererlei, *di quattro géneri*.
Čevelj,* gl. črevelj.
Čevkati, gl. bevkati.
Čevljár, m. der Schuſter, *il calzolájo*, dom. *calighér*.
Čevo, s. der Darm, *il budéllo*.
Čez, r. über, *sopra, sovra, su, al di sopra; oltre; fra; per, a, di* itd. — in čez, über und über, *per tutto*.
Čičati, gtn. ſizen, *sedére*, dom. *sentáre*.
Čičerka, ž. die Ziſererbſe, *la cicércchia*.
Čigáv, o. weſſen, *di chi?*
Činiti, gtn. räuten, *vagliáre*; thun, *fare*.
Činjálo, gl. rešeto.
Činž, m. der Zins, *l' interésse*.
Čislati, gtp. achten, *stimáre*.
Čislo, s. die Nummer, Zahl, *il número*.
Čist, k. rein, *puro, netto*; keuſch, *casto*; klar, *chiáro*; čista voda, klares Waſſer, *acqua limpida*.
Čistiti, gtp. reinigen, *nettáre*; *purgáre*; klären, *chiarire*.
Čisto, nač. gänzlich, ganz und gar, *totalménte, del tutto, affátto*.
Čistost, ž. die Reinigkeit, *la purità*, die Keuſchheit, *castità*.
Čitátelj, m. der Leſer, *il lettóre*.
Čitáteljka, ž. die Leſerin, *la leggitrice*.
Čitati, gtp. leſen, *léggere*.
Člen, m. das Gelenk, *l' articolo*.
Človek, m. der Menſch, *l' uómo*.
Človéšk, k. menſchlich, *umáno*.
Človéštvo, s. die Menſchheit, *l' umanità*.
Čmérelj,* m. die Hummel, *il pecchióne, calabróne*.
Čmerika, gl. čemerika.
Čoba, ž. die Lippe, *il labbro*; čobe, mn. das Maul, *il muso*; der Schraubſtock, *la morsa*.
Čok, m. der Rumpf, *il tronco*.
Čoln, m., der Kahn, *il battéllo*.
Čólnek,* m. das Weberſchiffchen, *la spóla, spuóla*.
Čop, m. der Schopf, *il ciúffo*.
Čópast, k. mit einem Schopf verſehen, *fornito d' un ciúffo*.
Čópič, m. der Pinſel, *il pennéllo*.
Čovink, m. die Hauseule, der Kauz, *la civétta*.
Čreda, ž. die Herde, *la gréggia, mandra*.
Čréditi se, gl. verstiti se.
Črédnik, m. der Viehhirt, *il mandriáno, pastóre*.
Črepáha, gl. želva.
Črepinja, ž. die Scherbe, *il cóccio*.
Črešlo, s. die Lohe, *la pólvere di cóncia*.
Črešnja, ž. die Kirſche, *la ciriégia, ciliégia*; der Kirſchbaum, *il ciriégio*.
Črešnjevec,* m. der Kirſchbranntwein, *l' amarásco, acquavite di ciriégie*.
Črévelj,* m. der Schuh, *la scarpa*.
Črevljár, m. der Schuſter, *il calzolajo*, dom. *calighér*.
Crévo, m. der Darm, *il budéllo, l' intestino*.
Črez, gl. čez.
Čúden,* k. wunderlich, *strano, straordinário*.
Čudež, m. das Wunder, *il miracolo; la meraviglia*.
Čúditi se, gtn. ſich wundern, *meravigliársi*.
Čudo, s. das Wunder, *il miracolo*.
Čudodélstvo, s. die Wunderthat, *il fatto miracolóso*.
Čudovit, k. wunderbar, *miracolóso, maraviglióso*.
Čujem, gl. čuti.
Čuk, m. der Kauz, *la nótolla, civétta*.
Čúten,* k. ſinnlich, empfindſam, *sensibile*.
Čuti, čujem, gtn. wachen, *vegliáre*; hören, *sentire*.
Čútiti, gtn. empfinden, fühlen, *sentire*.
Čútje, s. das Gefühl, *il sentiménto*.
Čutljiv, k. empfindſam, *sensibile*.
Čútnica, ž. der Gefühlnerv, *il nervo sensitivo*.
Čútura, ž. eine Feldflaſche, *un fiásco da campágna*.

Čúvati, gtn. wachen, *vegliáre*; Acht geben, *atténdere*.
Čúvstvo, gl. čutje.
Čvekáti, gtn. fäuen, *masticáre*; flatſchen, *cicaláre*.
Čverst, k. jugendfriſch, *gagliárdo*; kräftig, *forte*.
Čvetéri, k. viererlei, *di quattro géneri*.
Čvetérka, z. der Vierer, *quattro*.
Čveterospév, m. das Quartett, *il quartétto*.

D.

Da, v. daß, *che, perchè, per*; damit, *acciò, acciocchè, perchè, per, a fine, affinchè*.
Daber,* m. der Biber, *il castóro*.
Dac, m. } die Steuer, Abgabe, *il*
Dácija, z. } *dázio*.
Dahniti, gzn. einen Athemzug thun, *trarre un fiáto*.
Dajáti, gtn. geben, *dare*.
Dajávec, m. der Geber, *il datóre, largitóre*.
Dajnšek, m. ein Freibold, *possessóre d' una tenúta franca*.
Dáleč, nač. weit, *lontáno, distánte*.
Dalekogléd, m. das Fernrohr, *il cannocchiále*.
Dalja, ž. die Weite, *la lontanánza*.
Dalje, nač. weiter, *più lontáno*.
Dáljen,* k. entlegen, *allontanáto, distánte*.
Daljopis, m. der Telegraf, *il telégrafo*.
Daljozór, m. das Fernrohr, *il cannocchiále*.
Daljšati, gtp. verlängern, *prolungáre*; länger machen, *allungáre*.
Dan, m. der Tag, *il giórno, il dì, la giornáta*; postni —, der Faſttag, *il giórno di magro*; mesni —, der Fleiſchtag, *il giórno di grasso*; sodni —, der jüngſte Tag, *il giórno estrémo*.
Danášenj,* k. heutig, *odiérno, d' oggi*.
Dánas, nač. heute, *oggi*.
Danica, ž. der Morgenſtern, *la stella mattutína, il lucífero*.
Daniti se, gtn. tagen, *spuntár il giórno*.
Dánka, ž. der Fettdarm, die Plunze, *il salsicciótto*.
Dar, m. die Gabe, *il dono; la caritá*.
Darilo, s. das Geſchenk, die Belohnung, *il prémio, regálo*.
Daritev, **daritva** ž. das Opfer, *il sacrifízio, l' oblazióne*.
Darivec,* m. der Geber, *il largitóre*.
Darovánje, s. das Opfern, *l' oblazióne*; die Beſchenkung, *la gratificazióne*.
Darováti, gtp. ſchenken, *regaláre; gratificáre*; opfern, *offerire, sacrificáre*.
Dasirávno, v. obwohl, obgleich, wenn auch, *se bene, benchè, sebbéne*.
Dati, gzn. geben, *dáre*; laſſen, *fare*; dal sem ga kazniti, ich habe ihn ſtrafen laſſen, *l' ho fatto castigáre*; dali ste narediti, ihr habet machen laſſen, *avete fatto fare*.
Dávek,* m. die Abgabe, *il dázio*; die Auflage, *l' imposta*.
Dáve, dávi, nač. heute Morgens, *stamattína*.
Dáviti, gtp. würgen, *strozzáre, strangoláre*.
Dávkar, m. der Steuereinnehmer, *il ricevitóre di dazj. [fa*.
Dávno, nač. längſt, *già gran pezzo*
De, gl. da.
Debél, k. dick, *grosso*; fett, *grasso*.
Debélkast, k. ziemlich dick, *grossétto*.
Debelogláv, k. dickköpfig, *di grosso capo*.
Debelóst, ž. die Dicke, *la grossézza*.
Déblo, s. der Baumſtamm, *il fusto d' un álbero*.
Déček,* m. der Knabe, *il ragázzo, puttéllo*.

Déčla, ž. das Mädchen, *la ragázza, putélla.*
Déd, m. der Großvater, *il nonno, ávolo;* der Alte, *il vecchióne.*
Dédec, m. das Großväterchen, *il nonnino;* ein altes Männlein, *un vecchierélło.*
Dédič, m. der Erbe, *l' eréde.*
Dédina, **Dédšina**, ž. die Erbschaft, *l' eredità.*
Dédovati, gtn. erben, *ereditáre.*
Dékla, ž. die Magd, *la serva, fantésca.*
Dékle, s. das Mädchen, *la ragázza, putta.*
Déklica, ž. ein kleines Mädchen, *la ragazzina, puttélla.*
Deklič, m. ein jungfräuliches Mädchen, *la verginélla.*
Del, m. der Theil, *la parte;* veči — del. meistens, *per lo più.*
Delapúst, m. der Feierabend, *la cessazióne dal lavóro.*
Delárnica, ž. die Werkstätte, *il lavoratójo.*
Délati, gtn. arbeiten, *lavoráre, travágliare;* — se, sich verstellen, *fingersi, far mostra.*
Délavec,* m. der Arbeiter, *l' operájo, il lavoratóre.*
Délaven,* k. arbeitsam, *laboriόso;* Arbeits-, *di lavóro.*
Délavnik, m. der Werktag, *il giórno di lavóro.*
Délavnost, ž. die Arbeitsamkeit, *la laboriosità;* die Thätigkeit, *l' attività.*
Délavšnica, ž. das Arbeitshaus, *la casa di lavóro.*
Deleč, gl. daleč.
Delež, m. der Antheil, *la parte.*
Deléžen,* k. theilhaftig, *partécipe.*
Deléžnik, m. der Theilnehmer, *il partecipánte.*
Deležnost, ž. die Theilhaftigkeit, *la partecipazióne.*
Deliti, gtp. theilen, *spartire, dividere.*
Delitva, delitev, ž. die Theilung, *la partizióne, divisióne.*
Delivec,* m. der Theiler, *il divisóre, partitóre.*
Délo, s. die Arbeit, *il lavóro;* das Werk, *l' ópera.*
Den, gl. dan.
Denár, m. das Geldstück, *la monéta.*
Denárji, m. das Geld, *i beni, il danáro.*
Denárna, z. die Börse, *la borsa.*
Denárnica, ž. die Kasse, *la cassa.*
Denárničar, m. der Kassier, *il cassiére.*
Denem, gl. djáti.
Dénik, gl. danka.
Derča, ž. eine Rutschbahn, *una montágna russa.*
Dérčati, gtn. gleiten, *sbrissáre, sdrucciolάre.*
Derdráti, gtn. rasseln, *romoreggiáre.*
Deréč, k. reißend, *rápido (fiúme); rapáce (béstia).*
Déreze, z. Schuheisen, *i ferri da caminάre, i triboli.*
Dérgati, gtp. **Dérgniti**, gzp. reiben, *fregáre;* wischen, *strofinάre, forbire.*
Derhál, ž. zusammen gelaufenes Gesindel, *la ciurmáglia.*
Dérhavica, ž. die Gicht, *la gotta, l' artritide.*
Derhtáti, gtn. zittern, *tremáre.*
Dérkati, gtn. laufen, *córrere;* schleifen, *sbrissáre, sdrucciolάre.*
Derm, gl. dreta.
Dérsati, **Dérskati**, gtn. gl. derčati.
Derskljа, ž. die Sprize, *lo schizzatójo,* dom. *lo schizzétto.*
Derstiti se, gtn. laichen, *andár in frega.*
Derva, gl. dreva.
Dervár, gl. drevár.
Dervárnica, z. die Holzkammer, *la legnája.*
Derviti, gtp. fortjagen, *scacciáre.*
Dervnica, ž. die Holzhacke, *la mannája.*
Dérzati, gtp. hecheln, *pettinάre (il lino);* wagen, *ardire.*
Dérzen,* k. verwegen, *temerário, ardito.*
Dérznost, ž. die Frechheit, *la temerità.*
Dérznuti, gzn. sich erkühnen, *ardire.*
Deržáj, m. die Handhabe, *il mánico, manúbrio;* das Geländer, *il parapétto.*

Deržáti, gtn. halten, *tenére*; postavo —, das Geſez halten, *osserváre la legge*; sod ne deržì, das Faß hält nicht, *la botte non è salda*; — se, zuſammenhangen, *éssere connésso*.

Deržáva, ž. der Staat, *lo stato, l' impéro*.

Désen,* k. recht, *destro*.

Deset, št. zehn, *dieci*.

Deséteri, št. zehnerlei, *di dieci géneri*.

Deséti, k. der zehnte, *il décimo*.

Desetica, ž. der Zehner, *un da dieci*.

Desetina, ž. der Zehent, *il décimo*.

Desétkrat, nač. zehnmal, *dieci volte*.

Desétnik, m. der Zehentſammler, *il decimatóre*; der Korporal, *il caporále*.

Desrávno, v. obgleich, *se bene, sebbéne, benchè*.

Deska, ž. das Brett, *la távola, asse*.

Desnica, ž. die rechte Hand, *la destra*.

Désno, nač. rechts, *a destra*; na —, rechts, *a man destra*.

Détal, m. der Buntſpecht, *il picchio di più colóri*.

Déte, s. das Kind, *il bambino, fanciúllo*.

Detéčji, k. Kindes-, *fanciullésco*; kindlich, *filiále*.

Dételja, ž. der Klee, *il trefóglio*.

Detinsk, k. kindlich, *filiále, fanciullésco*.

Detišnica, ž. Kinderbewahranſtalt, *l' istitúto d' allevaménto de' fanciúlli*.

Detogój, m. der Kindererzieher, *l' educatóre*

Dévati, gtn. legen, hinlegen, *mettére*.

Devér, m. des Mannesbruder, *il cognáto*; der Brautführer, *il paraninfo*.

Devét, št. neun, *nove*; deveti, der neunte, *il nono*.

Devétka, ž. der Neuner, *un da nove, nove*.

Devétkrat, nač. neunmal, *nove volte*.

Devétdeset, št. neunzig, *novánta*; devetdeseti, der neunzigſte, *il novantésimo*.

Devétnájst, št. neunzehn, *diecinóve*, devetnajsti, der neunzehnte, *il décimo nono*.

Devica, ž. die Jungfrau, *la vérgine*.

Devišk, k. jungfräulich, *verginále*.

Devištvo, s. die Jungfrauſchaft, *la verginità*.

Dež, m. der Regen, *la pióggia*, dom. *pióva*.

Déža, ž. der Kübel, *la tinózza, il tino*.

Deželа, ž. das Land, *il paése*.

Deželán, m. der Landsmann, *il compatriótto*.

Deželsk, k. Landes-, *di paése*; Länder-, *di paési*.

Deželstvo, s. die Landſchaft, *la provincia*.

Dežéven,* k. regneriſch, *piovóso*.

Dežévje, s. das Regenwetter, *il tempo piovóso*.

Dežévnica, ž. das Regenwaſſer, *l' acqua, piována*.

Dežíti, gtn. regnen, *pióvere*.

Dežnik, m. der Regenſchirm, *l' ombrélло*.

Dišen,* k. rühmlich, *glorióso*.

Dišíti, gtp. preiſen, *vantáre*; zieren, *ornáre*.

Dih, m. der Athemzug, *il fiáto*.

Dihati, gtn. athmen, *respiráre*.

Diht, m. der Duft, *l' olézzo l' odóre*.

Dihtéti, gtn.. duften, *olezzáre*; *svaporáre*.

Dihúr, m. der Iltis, *la fuina*.

Dilja, gl. deska.

Dim, m. der Rauch, *il fumo*.

Dimlje, ž. mn. der Unterbauch, *il basso ventre*.

Dimast, } k. voll Rauch, *fumóso*;
Dimnat, } *affumáto*.

Dimnik, m. der Rauchfang, *il camímno*.

Dinja, ž. die Melone, *il melóne*.

Dirjáti, gtn. laufen, *córrere*; traben, *trottáre*.

Dišáti, gtn. riechen, *odoráre*; lepo —, gut riechen, *olezzáre*; *avére buón odóre*; tu po medu diši. hier riecht es nach Honig, *qui si sente l' odór di mièle*.

Dišáva, ž. der Wohlgeruch, *l' olézzo*; *il buón odóre*; *profúmo*.

Divják, m. der Wilde, *il selvággio*; *goffo*.

Divjánje, s. die Raserei, *il furóre, la rábbia.*
Divjáti, gtn. rasen, *esser arrabbiáto.*
Divji, k. wild, *selvático, selvággio.*
Djanje, s. die Handlung, *l' azióne*, ž.
Djansk, k. thätig, *attivo.*
Djati, gtn. thun, *fare;* hinlegen, *méttere;* sagen, *dire;* žal —, verdrießen, *dar nója, rincrescere;* nič ne dene, es liegt nichts daran, *non impórta niénte, non fa caso.*
Dlaka, ž. das Leibhaar, *il pélo.*
Dlákav, k. haarig, *pelóso.*
Dlan, m. die flache Hand, *la palma.*
Dlesk, m. der Kerndeißer, *il frisóne.*
Dléto, s. das Stemmeisen, *lo scarpéllo.*
Dloga, gl. doga.
Dnar, gl. denár.
Dnárnica, ž. die Kasse, *la cassa.*
Dnévnik, m. das Tagesblatt, *il giornále.*
Dnina, ž. der Tagelohn, *la giornáta.*
Dnò, s. der Boden, *il fondo.*
Do, nač. bis, bis auf, *sino, fino;* *persino.*
Dob, m. die Eiche, *la quércia.*
Dóba, ž. der Zeitraum, *l' época, il tempo.*
Dobéliti, gzn. das Weißen vollenden, *finire il biancaménto.*
Dóber,* k. gut, *buóno.*
Dóberce, ž. die Schafblattern, *il fuóco di sant António;* der Hautausschlag, *eruzióne cutánea.*
Dobiček, m. der Gewinn, *il profitto, guadágno.*
Dobíti, gtn. bekommen, *ricévere,* dom. *chiappáre;* gewinnen, *vincere, guadagnáre.*
Dobítnik, m. der Sieger, *il vincitóre.*
Dobívati, gtn. öfters bekommen, *ricévere, chiappáre più volte.*
Dobra misel, die Wohlgemuth, *l' origano;* *la majorána.*
Dobráva, ž. die Aue, *la prateria;* die Waldung, *la boscáglia.*
Dobríti, gl. beguten, *calmáre, addolcire;* rösten (Hanf, Lein) *macerare (la cánapa o il lino).*
Dobrodúšje, s. } die Gutmüthig-
Dobroserčnost, ž. } keit, die Gutherzigkeit, *la benignità, la bontà di cuóre.*
Dobróta, ž. die Güte, *la bontà,* die Wohlthat, *il benefízio, favóre.*
Dobrótljiv, k. gütig, *buóno, grazióso.*
Dobrotnik, m. der Wohlthäter, *il benefattóre.*
Dobrovóljen,* k. gutwillig, *volontário;* vergnügt, *contènto.*
Docéla, dočista, nač. gänzlich, *totalmènte, affátto.*
Dočákati, gzn. erwarten, *aspettáre.*
Dodájati, gtn. hinzu geben, *aggiúngere.*
Dodátek,* m. die Zugabe, *l' aggiúnta, il zoprapiù.*
Dodélati, gzp. eine Arbeit vollenden, *compire, finire il lavóro.*
Doga, ž. die Daube, *la doga.*
Dognáti, gzn. zu Ende bringen, *finire, termináre.*
Dogoditi se, gzn. sich ereignen, *accadére, náscere.*
Dogodívšina, gl. zgodovina.
Dogovárjati se, gtn. sich besprechen, *abboccársi, deliberáre insiéme.*
Dogóvor, m. die Verabredung, *l' appuntaménto,* die Uebereinkunft *l' accórdo.*
Dohájati, gtp. } ereilen, einhohlen,
Dohíteti, gzp. } *raggiúngere.*
Dohódki, m. mn. die Einkünfte, *l' entráte, réndite.*
Doigráti, gzp. das Spiel vollenden, *finire il giuóco.*
Doiti, doidem, gzp. einhohlen, *raggiúngere.*
Dojénec,* m. der Säugling, *il fanciúllo lattánte.*
Dojíti, gtp. säugen, *allattáre, lattáre;* melken, *múgnere.*
Dojnica, ž. die Amme, *la lattatrice;* die Melkerin, *la mugnitrice.*
Dojti, gl. doiti.
Dokáz, m. der Beweis, *la prova, la dimostrazióne.*
Dokázati, gzp. begreiflich machen, *far comprèndere;* beweisen, *provàre.*
Dokláda, ž. die Zugabe, Zulage, *l' aggiúnta.*
Dokládati, gtp. hinzulegen, *aggiúngere.*

Dokle? nač. wie weit? *fin dove?* bis zu welcher Zeit? *fin quando?*
Dókler, nač. bis, so weit als, *sino, fino;* so lange als, *finchè.*
Doklicati, gzp. errufen, *far venire chiamándo.*
Dokód? nač. wie weit? *sin dóve?*
Dokončáti, gzp. vollenden, *finire.*
Dokórej? nač. bis wann? *fin quando.*
Dol, m. das Thal, *la valle.*
Dol, nač. hinab, herunter, *giù, in giù*, dom. *sò, insò; abbásso;* na —, bergab, *all' ingiù.*
Dolbáč, m. der Hohlmeißel, *la sgórbia.*
Dólbsti, gtp. meißeln, *scarpellàre.* aushöhlen, *scaváre.*
Dole, gl. doli.
Dolg, m. die Schuld, *il débito.*
Dolg, k. lang, *lungo.*
Dolgo, nač. lange, *lungo, lungo tempo.*
Dolgočásen,* k. langweilig, *nojóso.*
Dolgočásnost, ž. die Langweile, *la nója.*
Dolgóst, ž. die Länge, *la lunghézza.*
Dolí, nač. unten, *giù, in giù;* dom. *sò insò; abbásso.*
Dolina, z. das Thal, *la valle.*
Dolinar, m. der Thalbewohner, *il valligiáno.*
Dolinast, k. voll Thäler, *valleáto.*
Doliti, gzp. zugießen, *aggiúnger (acqua ecc.); empire.*
Dológa, dolžba, gl. dokláda.
Določiti, gzn. bestimmen, festsetzen, *stabilire, determináre.*
Doložiti, gl. dokladati.
Dolžán,* } k. schuldig, *debitóre, ob-*
Dólžen,* } *bligáto;* beschuldigt, *incolpáto.*
Dolžiti, gtp. beschuldigen, *incolpáre.*
Dolžnik, m. der Schuldner, *il debitóre.*
Dolžnóst, ž. die Schuldigkeit, *l' óbbligo, il dovére.*
Dom, m. der Wohnort, *il domicilio;* die Heimat, *il covásso, la pátria.*
Domà, zu Hause, *a casa;* domú, nach Hause, *a casa.*
Dómač, k. heimisch, *doméstico;* Haus-, *di casa;* — kruh, Hausbackenbrod, *pane casalingo;* po domače, nach Hausgebrauch, *alla casalina.*
Domačija, ž. der Wohnsitz, *il domicílio.*
Doméstiti, gl. nadoméstiti.
Domísliti se, gzn. sich erinnern, *ricordársi;* sich einbilden, *immaginársi.*
Domišljeváti se, gtn. sich einbilden, *immaginársi.*
Domišljija, ž. die Einbildungskraft, *l' immaginazióne*, ž. *la fantasía.*
Domoródec,* m. der Patriot, *il patriótto.*
Domotóžnost, das Heimweh, *la nostalgia.*
Domóv, domú, nach Hause, *a casa.*
Domovína, ž. das Vaterland, *la pátria.*
Don, m. der Hall, *il suóno, rimbombo.*
Donášati, gtp. herbeibringen, *apportáre, arreccáre.*
Dónava, z. die Donau, *il Danúbio.*
Donénje, s. gl. don.
Donésti, gzp. gl. donášati.
Doněti, gtn. hallen, *sonáre, rimbombáre.*
Dopadénje, s. das Wohlgefallen, *la compiacénza;* der Beifall, *l' aggradiménto.*
Dopádljiv, k. wohlgefällig, *compiacévole.*
Dopásti, gtn. gefallen, *piacére, aggradire.*
Dopernášati, gtp. thun, *fare;* begehen, *commèttere.*
Dopis, m. die Zuschrift, *la léttera;* die Korrespondenz, *la corrispondénza.*
Dopisati, gzp. das Schreiben vollenden, *finire lo scritto;* etwas woher verschreiben, *scritturáre.*
Dopisávati, } gtp. korrespondiren,
Dopisováti, } *carteggiáre;* verschreiben, *scritturáre.*
Dopisovánje, s. der Briefwechsel, *il cartéggio.*
Doplačáti, gzp. das noch Fehlende zahlen, *pagáre ciò che manca.*
Dopoldansk, k. vormittägig, *d' avánti pranzo, d' avánti mezzogiórno.*

Dopóldne, nač. Vormittags, *avánti pranzo, avánti mezzogiórno.*
Dopolniti, gzn. vollenden, *finire, compire, compiére.*
Dopolnjénje, s. die Vollendung, *la consumazióne.*
Dopovédati, gtp. begreiflich machen, *persuadére, far comprèndere.*
Dopustiti, gzp. zulaſſen, *perméttere.*
Dopušenje, s. die Erlaubniß, *il permésso.*
Dorásti, gzn. heranwachſen, *créscere.*
Doséči, gzp. erreichen, *arrivàre;* erlangen, *ottenére.*
Dosihmal, nač. bis nun, bis jetzt, *fin ora, fin adésso.*
Dosipati, gzp. das Fehlende zuſchütten, *versáre ciò che manca.*
Doskočiti, gzn. mit einem Sprunge erreichen, *arrivár con uno sláncio.*
Doslé, gl. dosihmal.
Doslužiti, gzn. ausdienen, *compire il tempo del suo servízio.*
Dosoré, dosoréj, nač. bis zu dieſer Zeit, *fin ora.*
Dospéti, gzn. anlangen, *arrivàre, capitàre.*
Dostáti, gzn. überſtehen, *durare.*
Dostáviti, gzp. hinzuſetzen, *aggiúngere;* ergänzen, *supplire.*
Dosti, nač. genug, *abbastánza, assái.*
Dóstikrat, nač. oft, *sovénte, spésso, molte volte.*
Dota, ž. die Mitgift, das Heirathsgut, *la dota.*
Dotakniti se, gzn. berühren, *toccáre.*
Dotika, ž. die Berührung, *il contátto.*
Dotistod, nač. bis dorthin, *fin là.*
Dotočiti, gzp. hinzugießen, *versáre ciò che manca.*
Dotód, nač. bis her, *fin qua.*
Dovážanje, s. die Zufuhr, Einfuhr, *l'importazióne di derráte.*
Dovoliti, gzp. bewilligen, *accordáre;* erlauben, *perméttere.*
Dovólj, nač. genug, *abbastánza, sufficiénte.*
Dovóljen,* k. zufrieden, *contènto.*
Dovoljénje, s. die Bewilligung, *l' approvazióne,* ž. *il consénso.*
Dovóljnost, ž. die Zufriedenheit, *la contentézza.*
Dozdáj, nač. bis jetzt, *finóra, sin adésso.*
Dozdájni, k. bisherig, *ch' era finóra; attuále.*
Dozdévati se, gtn. ſcheinen, *parére;* ähnen, *presentire.*
Dozdéven,* k. ſcheinbar, *apparénte.*
Dozoréti, gzn. reif werden, *divenir matúro; dom. ésser fatto.*
Dračje, s. das Reiſig, *la stipa; le frasche, i cespúgli.*
Drag, k. theuer, lieb, *caro;* koſtbar, *prezióso.*
Dragina, ž. die Theuerung, *la carestía.*
Drámiti, gtp. wecken, *svegliáre;* dom. *desmissiár.*
Drava, ž. die Drau, *il Dravo.*
Drážati, gtp. vertheuern, *incarare;* lizitiren, *offerire all' incánto.*
Dražba, ž. die Lizitazion, *l' incánto, l' asta, la véndita all' incánto;* das Hetzen, Reizen, *l' irritazióne.*
Dráziti, gtp. necken, *irritáre;* *stuzzicáre.*
Drégati, gtp. ſtochern, *stuzzicáre.*
Dregetáti, gtn. beben, *tremáre.*
Drémati, gtn. ſchlummern, *sonnacchiáre.*
Drémek, m. das Opium, *l' óppio.*
Dremóta, ž. der Schlummer, *sonno leggiéro.*
Drén, **Drénik**, m. der Kornelbaum, *il córniolo.*
Drenósel, gl. cibara.
Drénov, k. von Kornelholz, *di córniolo.*
Drenúlja, ž. die Kornelkirſche, *la córniola.*
Dreta, ž. der Schuſterdraht, *lo spago de' calzoláj.*
Dreti, gtp. ſchinden, *scorticáre.*
Dréva, s. das Brennholz, *le legne.*
Drevár, m. der Holzhacker, *lo spaccalégne;* der Holzhändler *'l legnajúolo.*
Drevárnica, ž. die Holzkammer, *la legnája.*
Drevi, nač. heute Abends, *stasséra.*
Drevje, s. Bäume, *gli álberi.*
Drevó, s. der Baum, *l' álbero;* der Pflug, *l' arátro, arátolo.*
Drevoréd, m. die Allee, *viále d' álberi.*

Drevosék, m. der Holzhacker, *il fenditór di legna, lo spaccalégne.*
Drézati, gtn. erbrechen, *vomitáre.*
Dričati se, gtn. auf dem Eiſe gleiten, *sdrucciolâre, sbrizzáre.*
Dripa, ž. der Durchfall, *la diarréa, cacherélla.*
Driska,
Drob, m. das Eingeweide, *le viscere.*
Dróben,* k. klein, *minúto;* fein, dünn, *sminuzzáto.*
Drobež, m. zerbröckelte Sachen, *cose stritolâte.*
Drobiti, gtn. bröckeln, *stritolâre;* zermalmen, *sbricioláre.*
Drobiž, m. die Scheidemünzen, *monéte piccole.*
Drobnica, ž. die Schafe und Ziegen, *le pécore e le capre;* das Kleinvieh, *il bestiáme minúto.*
Drobnják, m. der Schnittlauch, *il porro.*
Drobtina, ž. die Broſame, *il minuzzolo di pane.*
Drog, m. die Stange, Hebſtange, *la leva, liéva.*
Droplja, ž. der Trappe, *l' ottárda.*
Drózeg,* m. die Droſſel, *il tordo.*
Drože, ž. mn. die Hefe, *la féccia;* der Sauerteig, *il liévito.*
Drúg, m. der Geſellſchafter, *il compágno;* der Brautführer, *il paraninfo.*
Drugáče, nač. anders, ſonſt, *altriménte.*
Drúgam, nač. anders wohin, *altróve.*
Drugéj, nač. anderswo, *altróve.*
Drugi, št.* der zweite, *il secóndo,* der andere, *l' altro;* — krat, ein anderes Mal, *un altra volta.*
Drúgič, nač. wiederum, *di nuóvo;* zweitens, *in secóndo luógo.*
Drugód, nač. anders wo, *altróve;* auf anderen Wegen, *per altre vie;* od —, anders woher, *altrónde.*
Druhál, gl. derhal.
Družtvo, s. der Verein, *l' unióne,* ž. *la società.*
Družba, ž. die Geſellſchaft, *la compagnia;* die Zunft, *il corpo d' artéfici.*
Družica, ž. die Geſellſchafterin, *la compágna.*
Družina, ž. die Familie, *la famiglia;* die Dienerſchaft, *il famulício.*
Družinče, s. der Dienſtbothe, *il servo; la serva.*
Družiti se, gtn. umgehen mit Jemand, *praticâre con uno.*
Dude, ž. der Dudelſack, *la cornamúsa.*
Duh, m. der Geiſt, *lo spírito;* der Geruch, *l' odóre.*
Duhán, m. der Tabak, *il tabácco.*
Dúhati, gtp. riechen, *annasáre;* — gtn. *odoráre.*
Duhóven,* n. der Geiſtliche, *il sacerdóte, prete.*
Duhóvi, m. die Pfingſten, *la pentecóste.*
Duhóvsk, k. geiſtlich, *ecclesiástico.*
Duhóvstvo, s. das Prieſterthum, *il sacerdózio.*
Duhóvšina, ž. die Geiſtlichkeit, *i sacerdóti.*
Duhóvšnica, ž. das Prieſterhaus, *il seminário di preti.*
Duht, gl. diht.
Duhtéti, gl. dihteti.
Dúlar, m. der Kibiz, *la pavoncélla, fífa.*
Dulec,* m. das Mundſtück an Krügen, *il beccúccio, bocciuólo.*
Dúnaj, m. Wien, *Viénna.*
Dúnajčan, m. ein Wiener, *un Viennése.*
Dúniti, gxp. ſtoßen, *urtâre.*
Duplja, ž. die Höhle, *la spelónca, cavérna.*
Durgelj, m. der Drillbohrer, *il trápano.*
Duri, m. das Thor, *la porta, il portóne.*
Duša, ž. die Seele, *l' ánima.*
Dušák, m. der Athemzug, *il fiáto;* na eden —, auf einen Schluck, *ad un tratto.*
Dušica, ž. der Thimian, *il timo.*
Dušen,* k. Seelen-, *d' ánima.*
Dušiti, gtp. würgen, *strozzáre.*
Duška, ž. das Luftloch, *lo spiráglio.*
Dúškati, gtp. lüften, *dar ária.*
Duti, gtn. blaſen, *sonáre.*
Dúvati, gtp. gl. duniti.
Dva, št. zwei, *dúe;* — krat, zwei Mal, *dúe volte.*
Dvájset, št. zwanzig, *venti.*
Dvanájst, št. zwölf, *dódici;* dva-

najsti, der zwölfte, *il duodécimo, dodicésimo.*
Dvanajstérka, št. das Duzet, *la dozzina.*
Dvésto, št. zweihundert, *duecénto.*
Dvojčič, m. der Zwillingsbruder, *il gemélło.*
Dvója, št. zwei *il due.*
Dvójen,* k. zweifach, *dóppio duplo.*
Dvojica, ž. das Paar, *il pajo.*
Dvójka, z. der Zweier, *il da due;* das Paar, *il pajo.*
Dvom, m. der Zweifel, *il dúbbio.*
Dvómiti, gtn. zweifeln, *dubbitáre.*
Dvor, m. der Hof, *la corte.*
Dvorán, m. der Hofmann, *il cortigiáno.*
Dvorána, ž. die Halle, *l'átrio, il pórtico;* der Saal, *la sala.*
Dvoríše, s. der Haushof, *il cortile.*
Dvóriti, gtp. bedienen, *servire.*
Dvórnik, gl. dvornik.
Dvoživka, ž. die Amfibie, *l'anfibio.*

E.

Éden,* št. Eins, Einer, *uno, un.*
Édin, k. einfach, *sémplice;* einzig, *único.*
Ediníti, gtp. einigen, *unire.*
Edinorójen, k. eingeboren, *unigénito.*
Edinost, z. die Einigkeit, *l'unióne.*
Ednájst, št. elf, *úndici.*
Ednák, k. gleich, *eguále,* dom. *compágno.*
Ednákost, ž. die Gleichheit, *l'uguagliánza.*
Ednoléten, k. einjährig, *d'un anno.*
Ednóta, ž. die Einheit, *l'unità.*
Eksémpelj, gl. izgled.
Enkrat, št. einmal, *una volta.*
Enmálo, nač. ein wenig, *un poco.*
Erb, gl. dedič.
Érbati, gl. dédovati.
Erja, ž. der Rost, *la rúggine.*
Erjáv, k. rostig, *ruggingso;* braun, *bruno.*
Erpa, ž. ein dünnes, fladenförmiges Brot, *una focáccia.*
Evrópa, ž. Europa, *l'Európa.*
Evropéjec,* m. ein Europäer, *un européo.*

F.

Faconételj, gl. ruta, robec.
Fadláti, gtn. flattern, *svolazzáre.*
Fajfa, gl. lula.
Fajmošter, gl. župnik.
Fáliti, gl. grešiti, mankati.
Fáljen, k. unrecht, gefehlt, *falláto, pervérso.*
Falót, gl. potepúh.
Fant, gl. deček.
Fara, ž. die Pfarre, *la parróchia.*
Farán, m. ein Pfarrkind, *un parrocchiáno.*
Farba, ž. die Farbe, *il colóre.*
Fárbar, m. der Färber, *il tintóre.*
Fárbati, gtp. färben, *colorire, tingere.*
Farizéj, m. der Farisäer, *il farizéo.*
Fárman, m. der Pfarrer, *il párroco.*
Fárovž, m. der Pfarrhof, *la casa del párroco.*
Fažól, m. die Fasole, *il fagiuólo.*
Ferbéžen,* gl. predérzen.
Ferfráti, gtn. flattern, *svolazzáre.*
Feržek, gl. fažol.
Feržmágati se, gl. gaditi se; žal djati.
Figa, gl. smokva.
Fingret, gl. naperstnik.
Firbíčen,* gl. radoveden.
Firbic, gl. radovednost.
Firma, z. die Firmung, *la confirmazióne, crésima.*
Firnež, gl. loš.
Firšt, gl. knez.
Fižól, m. die Fasole, *il fagiuólo.*
Flašter,* m. das Pflaster, (za rane)

il cataplásma, l'impiástro; (na cestah) *il lástrico.*
Fléten,* k. hübſch, *bello, avvenénte.*
Flos, gl. plavnica.
Flósar, gl. plavničar.
Fóglovž, gl. kletka.
Fraća, ž. die Schleuder, *la frómbola.*
Fraj, gl. prost, svoboden.
Frajh, gl. omét.
Frajter, gl. poddesétnik.
Frak, m. der Frak, *la fláida.*
Francósk, k. franzöſiſch, *francése.*
Francósko, s. Frankreich, *la Fráncia.*
Francoz, m. ein Franzoſe, *un Francése.*
Francózinja, ž. eine Franzöſin, *una Francése.*
Franža, ž. die Franſe, *la frángia.*
Frumentin, gl. koruza, túršica.
Funt, m. das Pfund, *la líbbra.*
Fužina, ž. die Schmelzhütte, *la fucina da fóndere;* das Hammerwerk, *la ferriéra, magóna.*

G.

Ga, o. ihn, *es, lo;* davon, *ne.*
Gaber,* m. die Weißbuche, *il cárpine.*
Gabez, gavez, m. die Schwarzwurz, *la consólida.*
Gábiti se, gtn. eckeln, *avér naúsea.*
Gaće, ž. mn. die Unterziehhoſen, *le mutánde, i sóttocalzoni.*
Gad, m. die Viper, *la vípera.*
Gágati, gtn. ſchnattern, *cinguettáre.*
Gaj, m. der Hain, *il boschétto.*
Gájžla, ž. die Peitſche, *la sferza,* dom. *scúria.*
Galéja, ž. die Galeere, *la galéra.*
Galge, gl. visle, vislice.
Galún, m. der Allaun, *l'allúme,* m.
Gams, gl. kozel divji.
Ganiti se, gzp. rühren, bewegen, *muóvere;* — se, ſich rühren, *muóversi.*
Gáre, ž. die Raufe, *la rastrelliéra;* der Karren, *la carétta.*
Garje, ž. die Kräze, *la rogna.*
Gártroža, gl. vértnica.
Gasilnica, ž. die Löſchſpritze, *lo schizzatójo.*
Gasiti, gtp. löſchen, *spégnere.*
Gater,* m. das Gitter, *l'inferiáta, il cancéllo.*
Gaz, m. der Schneepfad, *la via fatta sulla neve.*
Gaziti, gtn. waten, *guadáre, guazzáre, valicáre.*
Gerb, m. das Wappen, *lo stemma, l'arme.*
Gerba, ž. die Runzel, *la ruga;* der Höcker, *la gobba.*
Gérbast, k. höckerig, *gobbo;* runzelig, *rugóso.*
Gerča, ž. der Knoten, *il groppo;* die Beule, *il tumóre.*
Gérčati, gtn. rauſchen, *romorreggiáre.*
Gérčav, k. knotig, *gropposo.*
Gerd, k. häßlich, *brutto.*
Gerdóba, ž. die Häßlichkeit, *la bruttézza.*
Gergráti, gtn. gurgeln, *gargarizzársi.*
Gerjáča, gl. gorjača.
Gérkati, gtn. kreiſchen, *strilláre.*
Gérlica, ž. die Turteltaube, *la tórtora.*
Gerlo, s. die Gurgel, *la gola.*
Germ, m. der Buſch, *il cespo;* *cespúglio.*
Germáda, ž. der Scheiterhaufen, *il rogo.*
Germóvje, s. das Geſträuch, *i cespúgli.*
Gertánec,* m. der Schlund, *il gozzo.*
Geslo, s. der Wahlſpruch, *il motto.*
Gibati, gtn. bewegen, *muóvere;* — se, ſich bewegen, *muóversi.*
Gibičen,* k. gelenkig, *arrendévole, pieghévole.*
Giniti, gtn. ſchwinden, *venir meno, svanire.*
Gips, gl. sadra.
Gizdav, k. hoffärtig, *superbo.*
Gizdavost, ž. die Hoffart, *la superbia.*
Glad, m. der Hunger, *la fame.*

Gladek,* k. glatt, *liscio.*
Gladen,* k. hungerig, *affamato*; *che ha fame.*
Gladež, m. der Hanhechel, *onónide spinósa.*
Gláditi, gtp. glätten, *lisciáre*; ſtreicheln, *careggiáre con mano.*
Glágol, m. das Zeitwort, *il verbo.*
Glas, m. der Laut, *il suóno*; die Stimme, *la voce*; der Ton, *il tuóno*; na —, laut, *alto.*
Glásen,* k. laut, *sonóro.*
Glasiti se, gtn. lauten, tönen, *sonáre, risonáre.*
Glásnik, m. der Selbſtlaut, *il vocále*; der Ausrufer, *il banditóre.*
Glásno, nač. laut, *alto, forte.*
Glasovir, m. das Klavier, *il fortepiáno.*
Glasovit, k. berühmt, *famóso.*
Glava, k. der Kopf, *il capo*, *la testa*; iz glave, aus dem Kopfe, *a mente.*
Gláven,* k. Haupt-, *capitále.*
Glavina, ž. das Kopfſtück, *la testa*; die Nabe, *il mozzo d'una ruóta.*
Glávnica, ž. das Kapital, *il capitále.*
Glavnik, m. der Kamm, *il péttine.*
Glédati, gtn. ſchauen, *guardáre.*
Gledé, nač. in Rückſicht, *in riguárdo, in quanto.*
Glej, čut. ſieh! glejte, ſehet! *ecco!*
Glen, m. der Schleim, *il muco.*
Gléštati, gtn. haben, *avére*; verpflegen, *mantenére*; ordnen, *regoláre, governáre.*
Gléžen,* m. der Knöchel, *la nocca.*
Glih, gl. ednak.
Gliha, gl. ednakost.
Glihati, gl. ravnáti, pogájati se.
Glina, ž. der Lehm, *l'argilla.*
Glinast, k. lehmig, *argillóso.*
Glista, ž. der Bauchwurm, *il verme*; der Regenwurm, *il lómbrico.*
Gliva, gl. goba.
Globelj, ž. die Vertiefung, *l'affonditúra.*
Glóbiti, gtp. hohl machen, aushöhlen, *caváre, scaváre.*
Globočina, ž. die Tiefe, *la profondità.*
Globók, k. tief, *fondo, basso.*
Glodáti, gtp. nagen, *rosicáre, ródere.*
Glog, m. der Weißdorn, *il biancospino.*
Glota, ž. das Unkraut, *la zizzánia, il lóglio*, dom. *erba matta.*
Gluh, k. taub, *sordo.*
Gluhonémec, m. ein Taubſtummer, *un sordomúto.*
Gluhóta, ž. die Taubheit, *la sordità.*
Glúšec,* m. der Taube, *il sordo.*
Glúšiti, gtp. taub machen, *assordáre*; verſtimmen, *scordáre.*
Gmajna, gl. občina, soseska.
Gnada, gl. milost.
Gnádljiv, gl. milostiv.
Gnati, gzp. treiben, *guidáre, condúrre.*
Gneča, gl. gnječa.
Gnesti, gzp. kneten, *impastáre*; drücken, *fraccare.*
Gnjača, ž. die Schlucht, *la via stretta fra due monti.*
Gnjat, ž. der Schinken, *il presciútto.*
Gnječa, ž. das Gedränge, *la calca, folla.*
Gnjezdo, s. das Neſt, *il nido.*
Gnjida, ž. die Niſſe, *la léndine.*
Gnjil, k. faul, *márcio*, dom. *marzo.*
Gnjilád, gnjiloba, ž. die Fäulniß, *la putrédine, il marciúme.*
Gnjiti, gtn. faulen, *imputridire, diventár márcio.*
Gnjus, m. gnjusoba, ž. der Ekel, *la nausea, il disgusto.*
Gnjúsiti se, gtn. ekeln, *avér nausea.*
Gnoj, m. der Miſt, Dünger, *il concime, letáme, fimo*; der Eiter, *la suppurazióne.*
Gnojišče, s. der Miſthaufe, *il letamájo.*
Gnojiti, gtp. düngen, *letamáre, concimáre*; — se, eitern *suppuráre.*
Gnojni, k. Miſt-; gnojne vile, die Miſtgabel, *la forca da letáme*; eiterig, *suppuráto.*
Gnójnica, ž. das Miſtwaſſer, *l'acqua di letáme.*
Goba, ž. der Schwamm, *il fungo*; der Baumſchwamm, *l'esca*; der Waſchſchwamm, *la spugna.*
Gobec,* m. die Schnauze, *il muso*; das Maul, *il ceffo.*

Gobov, k. aussätzig, *lebbróso.*
God, m. der Namenstag, *la festa.*
Godba, ž. die Musik, *la música.*
Godec,* m. der Musikant, *il sonatóre.*
Godem, gl. gesti.
Góden,* k. reif, *mattúro*, dom. *fatto*, tauglich, *buóno.*
Godernjáti, gtn. brummen, *brontoláre.*
Godišče, s. der Jahrestag, *l' anniversário.*
Goditi, gtp. (lan.) rösten, *maceráre (il lino)*; reifen, *maturáre*; gtn. wohlthun, *far bene*; *conferire*; — se, sich zutragen, *accadére*, *náscere*; — se komu, sich befinden, *stare*, *passársela*; dobro se mu godi, es geht ihm gut, *sta bene*, *se la passa bene.*
Godlja, ž. eine Wurstbrühe, *un brodo fatto di sanguinácce.*
Godnjáti, gtp. reifen, *maturáre.*
Gójiti, gtp. erziehen, *educáre.*
Gojzd, m. das Dickicht, *la boscáglia*; der Wald, *la selva*, *il bosco.*
Gojzdnár, gl. lógar.
Gol, k. bloß, *ignúdo*, *scopérto*; kahl, *calvo.*
Golenica, ž. die Stiefelröhre, *la gamba d' uno stivále*; *il trombóne.*
Goličáva, ž. kahler Bergrücken, *montágna calva.*
Goldinar, m. der Gulden, *il fiorino.*
Golida, ž. die Milchgelte, *il sécchio.*
Góliti, gtp. kahl machen, *spelláre.*
Golób, m. die Taube, *il colómbo.*
Golóbji, k. Tauben-, *di colómbo.*
Golobnják, m. das Taubenhaus, *la colombája.*
Gologláv, k. mit entblößtem Haupte, *a capo scopérto.*
Golt, m. der Schlund, *il gozzo.*
Goltánec,* m. die Speiseröhre, *la gorga.*
Góltati, gtn. schwer verschlucken, *inghiottire a stento.*
Golúf, m. der Betrüger, *l' impostóre*, dom. *l' imbrojón.*
Golufáti, gtp. betrügen, *ingannáre*, dom. *imbrojáre*; — se, sich betrügen, *ingannársi.*
Golufija, ž. der Betrug, *l' ingánno*, *l' impostúra.*
Golúfen,* k. betrügerisch, *fallácе*;
Golufiv, betrüglich, *ingannévole.*
Gomila, ž. der Hügel, *il póggio.* der Haufe, *il múcchio.*
Gomilica, ž. die Kamille, *la camomílla.*
Gomizéti, gtn. wimmeln, *formicoláre*, *brulicáre.*
Gomóljka, ž. die Trüffel, *il tartúfo nero*, *túbero.*
Gondráti, gtn. brummen, *brontolare.*
Goniti, gtp. treiben, *guidáre*, *condúrre.*
Gonjáč, m. der Treiber, *il giumentiére.*
Gor, nač. herauf, hinauf, *su*, *in su*; *in alto.*
Góra, ž. der Berg, *il monte*; das Gebirge, *la montágna.*
Gorát, k. bergig, *montagnóso.*
Goréč, k. brennend, *ardénte.*
Górek,* k. warm, *caldo*; bitter, *amáro.*
Goréti, gtn. brennen, *bruciáre.*
Gori, nač. oben, auf, *su*, *sopra*: tam —, dort oben, *lassù*; tu —, da oben, *quassù.*
Górica, ž. der Hügel, *il colle.*
Gorica, ž. Görz, *Gorízia.*
Gorjáča, ž. der Knotenstock, *il bastóne nocchiorúto.*
Gorjánec,* m. der Gebirgsbewohner, *il montanáro.*
Gorjé! čut. wehe! *guái!*
Gork, gl. gorek.
Gorjúp, gl. gorúp.
Gorkóta, ž. die Wärme, *il calóre.* *caldo.*
Gornát, gl. gorát.
Gorni, k. obere, *superióre.*
Górnik, m. der Bergmeister, *il maéstro delle miniére*; der Winzer, *il vignajuólo.*
Gorši, k. vortrefflicher, *più eccellénte*; *miglióre.*
Gorúp, k. bitter, *amáro*; ranzig, *ráncido*; grob, *grossoláno.*
Gorušica, ž. der Senf, *la sénapa.* *mostárda.*
Gos, ž. die Gans, *l' oca.*
Gosénica, ž. die Raupe, *il brúco.*
Gosle, ž. mn. die Geige, *il violíno.*
Gospá, ž. die Frau, *la signóra.*

Gospód, m. der Herr, *il signóre.*
Gospóda, ž. die Herren, der Adel, *i signóri.*
Gospodár, m. der Herr (als Besitzer einer Sache), *il padróne*; der Haushälter, *l' económo, massájo.*
Gospodáriti, gtn. wirthschaften, *governáre la casa, economía.*
Gospodárstvo, s. der Haushalt, die Wirthschaft, *l'economía.*
Gospodinja, ž. die Hausfrau, *la padróna*; Haushälterin, *l' económa, massája.*
Gospodnica velika, Mariä Himmelfahrt, *l' assunzióne*, — mala, Mariä Geburt, *la natività di M. Vérgine.*
Gospodováti, gtn. herrschen, *domináre, regnáre.*
Gospodovávec,* m. der Herrscher, *il sovráno.*
Gospodski, k. civil, *civile.*
Gospóska, ž. die Vorgesetzten, *i superióri, il magistráto.*
Gospostvo, s. die Herrlichkeit, *la signoría*; *la magnificénza.*
Gost, m. der Gast, (povabljen) *l' invitáto*; (sploh) *l' oste, óspite*; der Kunde, *l' avventóre.*
Gost, k. dicht, *denso, folto*; trüb, *tórbido.*
Gostáč, gl. osébek.
Gosti, ž. m. der Schmaus, *il festíno, convítto.*
Gosti, godem gtn. geigen, *sonáre il violíno*; musiciren, *far música.*
Gostíti, gtp. bewirthen, *trattáre*; dicht machen, *condensáre.*
Gostívnica, ž. das Gasthaus, *la locánda, l' albérgo.* [*tále.*
Gostoljúben, k. gastfreundlich *ospi-*
Gostováti, gtn. Inwohner sein, *vívere da pigionále*; gtp. gastiren, *trattáre.*
Gostoževke, ž. mn. das Siebengestirn, *le gallinélle.*
Goša, goščа, ž. das Dickicht, *i cespúgli*; der Bodensatz, *il sedimento, la posatúra.*
Gotóv, *k.* gewiß, sicher, *certo, sicúro*; baar, *contante*; fertig, *fatto, finito.*
Gotovína, ž. die Baarschaft, *i contánti.*
Gotóvost, die Gewißheit, *la certézza.*
Govédina, ž. das Rindfleisch, *del manzo*; das Rindvieh, *il bestiáme bovíno.*
Govédo, s. das Rind, *il giovénco, la giovénca.*
Govéja živina, das Rindvieh, *il bestiáme bovíno.* [*fággio.*
Govnáč, m. der Mistkäfer, *lo scara-*
Govor, m. die Rede, *il discórso, la favélla*; die Predigt, *la prédica, il sermóne.*
Govorica, ž. das Gespräch, *il discórso*; die Sage, *la fama*; die Redensart, *la fráse.*
Govoríti, gtn. sprechen, reden, *parláre*; *discórrere.*
Govórnik, m. der Redner, *il parlatóre, oratóre.*
Gož, gl. grebénica.
Graba, ž. } der Graben, *la fossa.*
Gráben, m.* } *il fossáto.*
Grábiti, gtp. zusammen scharren, rechen, *accumuláre, rastrelláre.*
Grablje, ž. mn. der Rechen, *il rastrélla.*
Grad, m. die Burg, *il castéllo, palázzo.*
Graditi, gtp. zäunen, *siepáre, far siépe*; bauen, *fabbricáre.*
Gradivo, s. } das Baumaterial, *i*
Gradja, ž. } *materiáli (piétre, alberi ecc.)*
Gradnik, m. der Burghauptmann, *il castellána.*
Grah, m. die Erbse, *il piséllo.*
Grahor, m. die Wicke, *la véccia.*
Grahov, k. Erbsen-, *di pisélli.*
Graja, ž. die Verzäunung, *la siepáglia*; der Tadel, *il biásimo*; *rimpróvero.*
Grájati, gtp. tadeln, *biasimáre.*
Grajšák, m. der Gutsbesitzer, *il possidénte.*
Grajšína, ž. das Herrschaftsschloß, *il castéllo, palázzo.*
Grákati, gtn. krächzen, *crocidáre.*
Grampav, k. holperig, uneben, *disuguále, scabróso.*
Grana, ž. der Ast, *il ramo.*
Gránica, gl. meja.
Grátati, gl. postati; obnesti se.
Grebén, m. der Kamm, *la créста*; die Hechel, *il péttine da lino.*

Grebénica, ž. das Weidenband, *la ritórtola, ritórta.*
Gréblica, ž. die Scharre, *il rastiatójo.*
Gréd, z. die Leiter, *la scala*; die Hühnerſtange, *il posatójo (per i polli.)*
Greda, ž. das Gartenbeet, *l'ajuóla*; der Balken, *la trave.*
Gredé, gredoč, nač. im Vorbeigehen, *strada facéndo, di passággio.*
Grédelj, m. der Rückgrat, *la spina*; die Hühnerſtange, gl. gréd.
Greh, m. die Sünde, *il peccáto.*
Grem, gl. iti.
Grének, k. bitter, *amáro.*
Grenéti,* gtn. bitter ſein, *amarezzáre.*
Greniti, gtp. bitter machen, *inamaríre.*
Grenkóta, ž. die Bitterkeit, *l'amarézza.*
Grešen,* k. ſündig, *peccamináso.*
Grešiti, gtn. ſündigen, *peccáre.*
Grešnik, m. der Sünder, *il peccatóre.*
Greti, gtnp. wärmen, *scaldáre, riscaldáre.*
Grévati se, gl. kesati se.
Grévenga, ž. gl. kesánje.
Grezi, m. mn. der Moorgrund, *terréno paludóso.*
Grič, m. der Hügel, *il colle.*
Grilj, m. die Grille, *il grillo*; dom. *baúcolo.*
Griljček,* m. der Grünfink, *il verdóne.*
Grinta, ž. die Raude, *la tigna*; die Blattlaus, *il bacheróssolo.*
Griva, ž. die Mähne, *il crine*; *la chióma.*
Grivnik, m. die Ringeltaube, *colómbo salvático.*
Griziti, gtnp. beißen, *morsicáre*; (v terbuhu) *avér mal di páncia.*
Griža, ž. die Ruhr, *la dissenteria.*
Grižen,* k. an der Ruhr leidend, *che ha la dissenteria.*
Grižljej, m. der Biſſen, *il boccóne.*
Grob, k. *grosso*; (človek) *grossoláno, rústico.*
Gròb, m. das Grab, *la fossa.*
Grobje, s. der Friedhof, *il cimitéro, campo santo.*
Groblja, ž. der Steinhaufe, *la petrája.*
Grobnica, ž. die Gruft, *il sepólcro.*
Grod, m. der Fluderboden, Mühlrumpf, *la tramóggia.*
Grof, m. der Graf, *il conte.*
Grohotáti, gtn. aus vollem Halſe lachen, *sganasciáre dalle risa.*
Grom, m. der Donner, *il tuóno.*
Gromáda, ž. der Scheiterhaufen, *il rogo.*
Grométi, gtn. donnern, *tuonáre.*
Groš, m. der Groſchen, *il grosso.*
Groza, ž. der Schauder, *l'oróre*; das Erſtaunen, *lo spavénto.*
Grozd, m. die Traube, *il grappolo, l'uva.*
Grózdje, s. viele Trauben, *i grappi.*
Grozen,* k. ſchauderhaft, *orribile, spaventévole.*
Groziti se, gtn. drohen, *minacciáre*; ſich entſetzen, *inorridíre, spaventársi.*
Grozno, nač. ſchrecklich, *terribilménte*; ungemein, *straordinariaménte.*
Grozovit, k. grauſam, tirranniſch, **Grozoviten**,* crudéle, bárbaro.
Grozovitnost, ž. die Grauſamkeit, **Grozovitost**, crudeltà.
Gruča, ž. der Klumpen, *la massa*; **Gruda**, die Erdſcholle, *la zolla, gleba.*
Gruden,* m. der Dezember, *il dicémbre.*
Grúditi, gtp. nagen, *rosicáre.*
Grunt, gl. dno, zemlja, selo.
Gruška, ž. die Birn, *la pera*; der Birnbaum, *il pero.*
Guba, ž. der Bug, *la piegatúra*; die Falte, *la piéga.*
Gué, gl. govor.
Gúgati, gtp. ſchaukeln, *dondoláre.*
Gúgavnica, ž. die Schaukel, *l'altaléna*, dom. *zittolozottolo.*
Gúliti, gtp. reiben, *fregáre.*
Gumb, m. der Knopf, *il bottóne.*
Gumno, s. die Tenne, *l'aja.*
Guncati, gl. gugati.
Gušćer, m. die Eidechſe, *la lucértola*, dom. *seriándola.*
Gúzica, ž. der Hintere, *il culo.*
Gvant, gl. oblačilo.
Gvišen,* gl. gotov.
Gvišnost, gl. gotóvost.

H.

H, r. zu, gegen, *a, da, verso.* gl. K.
Habat, m. der Attich, *l' ébbio.*
Habiti, gtp. verderben, *rovináre.*
Hajd! čut. auf! marſch, *via! avánti!*
Halja, ž. langes Gewand, *lungo vestiménto.*
Hame, ž. mn. das leichte Pferdegeſchirr, *il forniménto d' un cavállo.*
Harpa, ž. die Harfe, *l' arpa.*
Hasen,* ž. der Nuzen, *il vantággio, pró.*
Hčasi, nač. ſogleich, *súbito.*
Hči, ž. die Tochter, *la figlia.*
Henjati, gl. jenjati.
Herbet,* m. der Rücken, *il dorso, la schiéna.*
Herbétnica, ž. der Rückenriemen, *la sopraschiéna.*
Herbtánec,* m. der Rückgrat *la spina.*
Herga, ž. die Beule, *il tumóre.*
Hérkati, } gtn. ſchnarchen, *russáre,*
Hérliti, } *ronchissáre;* räuſpern, *spurgársi.*
Herkelj, m. der Auswurf, *lo spurgo.*
Hert, m. der Windhund, *il levriére.*
Hérzati, gtn. ſchnauben, *sbuffáre.*
Hinávčiti se, gtn. heucheln, *far l' ipócrito, fingersi.*
Hinávec,* m. der Heuchler, *l' ipócrito.*
Hinávski, k. heuchleriſch, *ipócrito.*
Hinávstvo, s. die Heuchelei, *l' ipocrisía.*
Hip, m. der Augenblick, *il moménto.*
Hirati, gtn. abzehren, *consumársi.*
Hiša, ž. das Haus, *la casa.*
Hišen, k. Haus-, *di casa.*
Hiševáti, gtn. haushalten, *economizzáre, governár la casa.*
Hiševávec,* m. der Haushälter, *l' ecónomo.*
Hišna, ž. das Stubenmädchen, *la cameriéra.*
Hišnik, m. der Hausmeiſter, *il guardiáno della casa.*
Hiter,* k. eilig, ſchnell, *velóce, svélto.*
Hitéti, gtn. eilen, *affrettársi;* dom. *destrigársi.*
Hitróst, ž. die Schnelligkeit, *la velocità.*
Hlače, ž. die Hoſen, *i calzóni,* dom. *le braghe.*
Hlad, m. die Kühle, *il fresco, la frescúra.*
Hladen,* k. kühl, *fresco, freschétto.*
Hladiti, gtn. kühlen, *rinfrescáre.*
Hláp, m. der Dampf, *il vapóre.*
Hlápec,* m. der Knecht, *il servo.*
Hlapéti, gtn. ausdünſten, *svaporáre.*
Hlapón, m. ein ſchlechter Knecht, *un servácchio;* die Dampfmaſchine, *la mácchina a vapóre, il vapóre.*
Hlástati, gtn. ſchnappen, *acceffáre.*
Hleb, m. der Laib, *il pane intiéro;* das Brot, *il páne.*
Hlev, m. der Stall, *la stalla.*
Hlimba, ž. die Verſtellung, *la finzióne;* die Schmeichelei, *l' adulazióne,* ž.
Hliniti se, gtn. ſchmeicheln, *lusingáre;* ſich verſtellen, *fingersi.*
Hlod, m. der Pflock, *il piuólo, palo;* der Prügel, *il batácchio;* der Pflugbalken, *l' álbero d' arátolo.*
Hmelj, m. der Hopfen, *il lúpolo.*
Hóden,* k. rupfen, *di tela grossa.*
Hoditi, gtn. gehen, *caminére; andáre.*
Hodnik, m. grobe Leinwand, *tela grossa.*
Hója, ž. der Gang, *il camino.*
Hója, hojka, ž. die Weißtanne, *l' abéte biánco.*
Hom, homec, m. ein Hügel, *un colle, una collina.*
Homatija, ž. Verwirrung, *la confusióne.*
Homót, gl. komát. [*bosco.*
Hosta, ž. der Wald, *la selva, il*
Hotéti, gtn. wollen, *volére;* hoče se mi, ich habe Luſt, *mi viéne la vóglia.*
Hótoma, gl. naláš.
Hraber,* k. tapfer, *valoróso.*
Hram, m. das Gebäude, *l' edifizio;* der Weinbehälter, *un salvavíni;* die Kammer, *la cámera.*
Hramba, gl. shramba.
Hrana, ž. die Koſt, Nahrung, *il nutriménto, vitto.*

Hranilnica, ž. die Sparkasse, *la cassa di risparmio*; die Sparbüchse, *il salvadanájo*.
Hrániti, gtp. nähren, *alimentáre, nutrire*; gzn. aufbewahren, *conserváre, salváre*.
Hranivnik, m. gl. hranilnica.
Hrast, m. die Eiche, *la quércia*.
Hrástov, k. eichen, *di quércia*.
Hren, m. der Meerrettig, *il ráfano, ramoláccio*.
Hrepenéti, gtn. sich sehnen, *ésser desiderióso, desideráre*.
Hrešati, gtn. rauschen *frascheggiáre*.
Hrib, m. der Berg, *il mónte*.
Hripa, ž. die Heiserkeit, *la raucédine*.
Hripati, gtn. heiser sein, *avér la gola ráuca*.
Hripav, k. heiser, *fióco, ráuco*.
Hrom, k. lahm, *zoppo, stróppio*.
Hropót, m. das Röcheln, *il rántolo*.
Hrum, m. der Lärm, *lo strépito, il romóre*.
Hrumẽti, gtn. brausen, schallen, *romoreggiáre, muggire*.
Hrúp, m. das Getöse, *il romóre, strépito*.
Hrust, m. ein starker Mann, *un uómo robústo*.
Hrustánec,* m. der Knorpel, *la cartilágine*.
Hrústati, gtn. knacken, *scricchiolâre*.
Hrustec, m. der Stechapfel, *lo stramónio*.
Hrústiti se, gtn. sich brüsten, *vantársi*.
Hrušati, gtn. krachen, *scoppiáre*.
Hrušénje, s. das Rauschen, *il romóre*; das Knacken, *la scricchiolâta*.
Hruška, ž. die Birn, *la péra*; der Birnbaum, *il péro*.
Hruti, gl. hruméti.
Hud, k. schlimm, *cattivo*; böse, *maligno*; scharf (ätzend) *agro, corrosivo*; streng *rigoróso*.
Hudič, gl. vrag.
Hudóba, ž. die Bosheit, *la malignità*.
Hudóben,* k. böse, boshaft, *maligno, cattivo*.
Hudobija, die Bosheit, Schelmerei, *la cattiveria*.
Hudóbnež, } m. der Bösewicht, *lo*
Hudodélec, } *scelleráto, il malignásso*.
Hudoúrnica, ž. die Meerschwalbe, *il rondóne*.
Hudoúrnik, m. der Regenbach, *il torrénte*.
Hudováti, gtn. sich ereifern, *sdegnársi, arrabbiársi*.
Húliti se, gtn. schmeicheln, *lusingáre, aduláre*.
Húskati, gl. šuti.
Hvala, ž. der Dank, *il ringraziaménto, la grázia*; hvalo komu vedeti, einem Dank wissen, *sapér grado ad uno*; das Lob, *la lode*.
Hválen, k. gelobt, *lodáto*.
Hvaléžen,* k. dankbar, *grato, riconoscénte*.
Hvaléžnost, ž. die Dankbarkeit, *la gratitúdine*.
Hváliti, gtp. loben, *lodáre*; — se, sich rühmen, *vantársi*.

I.

I, v. und, auch, *e, anche*.
Igla, ž. eine Nadel, *un ago*; die Seifnadel, *lo spillétto* dom. *ago da pómola*, der Stift, *il puntále*.
Iglenik, m. die Nadelbüchse, *l'agorájo*. [*il sogo*.
Igra, ž. das Spiel, *il giuóco*, dom.
Igráča, ž. das Spielzeug, *il giocátolo*; der Zeitvertreib, *il passatémpo*; otročja —, das Kinderspielzeug, *il balócco*.
Igralíše, s. der Spielplatz, *il luógo da giucáre*; *il teátro*.
Igráti, gtn. spielen, *giuocáre*, dom. *sogáre*.
Igrávec,* m. der Spieler, *il giuocatóre*.
Igrokáz, m. das Theaterstück, *la comédia*.
Ihtíti, gtn. schluchzen, *singhiozzáre*.
Ikrast, k. sinnig, *lebbróso*.
Ikre, ž. die Finnen, *la lebbra*; der

Fischroggen, *le nóva di pesce*, *il frégolo*.

Il, m. der Thon, *l' argilla*.

Ilov, ilovčast, ilovnat, k. von Thon *d' argilla*.

Ilovca, ž. die Thonerde, *l' argilla*.

Ilovšica, ž. das Rothschwänzchen, *il codirósso*.

Imé, s. der Name, *il nome*.

Imeniten,* k. angesehen, berühmt, *célebre*, *famóso*.

Imenitnost, ž. die Berühmtheit, *la celebrità*.

Imenováti, gtn. nennen, *nominàre*.

Iméti, gtn. haben, *avére*; koga rad —, lieben, *volér bene ad uno*; za norca koga —, einen zum besten haben, *burlàre*; navado —, pflegen, *avér per uso*, *usàre*.

Imétje, s. die Habe, *l' avére*, *i beni*.

In, v. und, *e*.

Ináče, gl. drugáče.

Ináč, k. anderer Art, *d' altra sorta*.

Ini, k. ander, auswärtig, *altro*.

Inostrán, k. fremd, *forestière*, *éstero*.

Interés, m. das Interesse, *l' interésse*.

Irha, z. das Weißleder, *l' alluda*.

Irhast, k. aus weißgarem Leder, *d' alluda*.

Irt, m. der Nußhäher, *la ghiandája*.

Iskáti, gtp. suchen *cercàre*.

Iskra, ž. der Funke, *la scintilla*.

Iskráti se, gtn. funkeln, *scintillàre*, *sfavillàre*.

Ispa, ž. das Wohnzimmer, *la stánza*, *cámera*.

Istina, ž. die Wahrheit, *la verità*.

Iti, grem gtn. gehen, *andàre*.

Iva, ž. die Bachweide, *la vétrice*, *il vinco*.

Ivér, m. der Holzsplitter, *la schéggia*.

Ivje, s. der Baumfrost, *la brina gelàta*.

Iz, r. aus, von, *di*, *del*; *da*, *dal*; iz hiše iti, aus dem Hause gehen, *uscir di casa*; iz štepiha vleči, aus dem Brunnen ziehen, *cavár dal pozzo*.

Izba, gl. ispa. [*átrio*.

Izbána, ž. die Halle, *il portico*, *l'*

Izbáviti, gzp. befreien, *liberàre*.

Izbéžati, gtn. entfliehen, *sfuggire*, dom. *scampàre*.

Izbijati, gtp. herausschlagen, *cavár bussándo*, *sbussàre*.

Izbira, ž. die Auswahl, *la scelta*.

Izbirati, gtn. auslauben, *scégliere minutaménte*.

Izbirčen,* k. auslauberisch, *che vuóle la più buona delle cose offérte*.

Izbiti, gl. izbijati.

Izbljuváti, gzn. ausspeien, *sputàre*.

Izbrán, k. ausgelaubt, *scelto minutaménte*; erloren, *elétto*.

Izbráti, gzp. gl. izbirati.

Izbrisati, gzp. auswischen, *scancellàre*.

Izbrúsiti, gzp. abschleifen, *assottigliàre arrotándo*.

Izbrúšen, k. abgeschliffen, *assottigliáto*; abgenüzt, *usáto*.

Izbuditi, gzp. aufwecken, *svegliare*. dom. *desmissiare*.

Izcediti, gzp. ausseihen, *scoláre*.

Izcépati, gtn. ausfallen, *cadére*.

Izčesáti, gtp. auskämmen, *pettinàre*.

Izčistiti, gzp. reinigen, *nettàre*, *purgàre*.

Izdája, ž. die Ausgabe, *l' edizióne*. ž. der Verrath, *il tradiménto*.

Izdajávec,* m. der Herausgeber, *l' editóre*; der Verräther, *il traditóre*.

Izdajávsk, k. verrätherisch, *traditorésco*.

Izdájstvo, s. die Verrätherei, *il tradiménto*.

Izdáti, gtp. ausgeben, *spéndere*; — knigo, ein Buch ausgeben, *pubblicàre un libro*, verrathen, *tradire*.

Izdélati, gzp. ausarbeiten, *elaboràre*; — se, sich abnüzen, *consumársi*.

Izdélek,* m. das Erzeugniß, *il prodótto*.

Izdeliti, gzp. austheilen, *spartire*.

Izdérkniti, gzn. ausgleiten, *sbrissàre*.

Izdévati, gzp. auslegen, *cavár tutto*.

Izdihati, gtn. ausathmen, *espiràre*, *sfiatàre*.

Izdihniti, gzn. einen Athemzug thun, *far un fiáto*.

Izdivjáti, gzn. wüthend werden, *diventár furióso*, auswüthen, *finir d' ésser furibóndo*.

Izdólbsti, gzp. ausmeißeln, *scarpellàre*; aushöhlen, *scaváre*.

Izdrobíti, gzp. zerbröckeln, *sbriciolâre, sminuzzâre.*
Izgánjati, gtp. austreiben *scacciâre.*
Izginúti, gzn. verſchwinden, *sparîre.*
Izgládíti, gzp. ausglätten, *lisciâre*; ausbungern, *affamâre.*
Izgléd, m. das Beiſpiel, *l' esémpio*; *il modéllo*; (kake robe) das Muſter, *il campióne, la mostra.*
Izglodáti, gzp. ausnagen, *rosecchiâre.*
Izgnáti, gzp. gl. izganjáti.
Izgoditi se, gl. zgoditi se.
Izgoréti, gzn. verbrennen, *abbrucciâre*; *spégnersi.*
Izgovárjati, gtn. ausſprechen, *pronunciâre*; — se, ſich entſchuldigen, *scusârſi.*
Izgóvor, m. die Ausſprache, *la pronúnzia* die Ausflucht, *la scusa, il pretésto.*
Izhájati, gtn. ausgehen, *sortire, andar fuóri*; (novine) herauskommen, *pubblicârsi*; (sv. duh) *procédere*; dobro —, ſich gut befinden, *passârsela bene.*
Izhladíti, gzn. auskühlen, *rinfrescâre.*
Izhlapéti, gzn. ausdampfen, *svaporâre.*
Izhód, m. der Ausgang, *l' uscio, l' uscita*; der Ausflug, *la gita.*
Izid, m. der Ausgang, Erfolg, *l' evénto, ésito.*
Iziti, gzn. ausgehen, *sortire, uscire, andár fuóri.*
Izjásniti se, gzn. ſich ausheitern, *rasserenârsi, schiarârsi.*
Izjasnjénje, s. die Aufklärung, *lo schiarimento*; *rasserenaménto.*
Izjém, m. die Ausnahme, *l' eccezióne*, ž.
Izjemáti, gzp. herausnehmen, *cavár fuori.*
Izjemati, gtn. eine Ausnahme machen, *fare eccezióne.*
Izjéti, gl. izvzéti.
Izkápati, gtp. ausgraben, *scavâre*; gtn. auströpfeln, *scolâre*; ausfallen *cadére.*
Izkávsati, gtp. auspicken, *scavár col becco.*
Izkázati, gtn. ausweiſen, *mostrâre.*
Izkaziti, gl. skaziti
Izkércati, gzp. ausſchiffen, *sbarcâre.*
Izkertáčiti, gzp. ausbürſten, *nettâre colla spázzola.*
Izkidati, gzp. ausmiſten, *cavár il letáme dalla stálla.*
Izklicati, gzp. herausrufen, *chiamár fuóri.*
Izkljúti, } gzp. auspicken, *scavár*
Izkljuváti, } *col becco.*
Izkodráti, gzp. zerzaufen, *scapigliâre.*
Izkopáti, gzp. ausgraben, *scavâre, dissotterrâre.*
Izkopnéti, gzn. zergehen, *strúggersi, liquefársi.*
Izkrégati, gzp. ausſchelten, *sgridâre.*
Izkúpiti, gzp. verkaufen, *véndere, spacciâre.*
Izkúsiti, gzn. verſuchen, *provâre.*
Izlága, ž. die Auslegung, *l' esposizióne*, ž.
Izlágati, gtp. auslegen, *espórre, métter fuóri.*
Izlákotvati, gzp. ausbungern, *affamâre.*
Izlámati gl. zlamati.
Izláziti, gzn. ausſtrichen, *uscir fuór (del guscio).*
Izléči, gzn. (jajca) legen, *far nóva*; ausbrüten, *covâre*; heraus ziehen, *trarre fuóra*; — se, zur Welt kommen, *nascere.*
Izletéti, gzn. ausfliegen, *volársene.*
Izléziti, gzn. gl. izláziti.
Izliti, gzn. ausgießen, *spándere.*
Izlizan, k. (denar) abgenützt, *liscio, usáto, scriáto.*
Izlóčiti, gzp. ausſcheiden, *scégliere, separâre.*
Izlokáti, gzp. austrinken, (nach Art der Hunde), *finir di bévere, (a fóggia dei cani).*
Izlókati, gzp. auswölben, *fabbricár in volta, inarcâre.*
Izložíti, gzp. auslegen, *espórre, métter fuóra.*
Izlúšiti, gzp. ausſchälen, *sgranâre.*
Izmehčáti, gtp. erweichen, *ammollâre.*
Izméniti, } gzp. auswechſeln, *scambiâre.*
Izménjati, }
Izmériti, gzp. ausmeſſen, *misurâre.*

Izmésti, gl. pomesti.
Izmetáti, gzp. auswerfen, *buttár fuóri, gettár fuóri.*
Izmêžiti, gzp. zertreten, *pestáre.*
Izmisliti, gzn. } erdichten *in-*
Izmišljevâti, gtn. } *ventáre, fingere.*
Izmiti, gzp. auswaſchen, *lavár via.*
Izmlátiti, gzp. ausdreſchen, *trebbiáre*; ausprügeln, *bastonáre.*
Izmólziti, gzp. ausmelken, *múgnere.*
Izmúčkati, gl. zmučkati.
Izmúzniti se, gl. zmuzniti se.
Iznájdba, ž. die Erfindung, *l' invenzióne.*
Iznájti, gzp. erfinden, *inventáre.*
Iznášati, gtnp. gl. iznesti.
Iznemágati, gl. onemagati.
Iznenáda, nač. unverhofft, *inspettatamênte.*
Iznések,* m. der Betrag, *la somma, l' impórto.*
Iznésti, gznp. austragen, *portár fuóra*; betragen, *ascéndere, montáre.*
Izobčiti, gzp. excommuniciren, *scomunicáre.*
Izobráziti, gzp. geſtalten, *formáre*; bilden, *coltiváre*; *civilizzáre.*
Izobrážen, k. gebildet, *coltivato*; *dotto.*
Izobráženost, ž. die Bildung, *la coltúra.*
Izobraževâti, gtp. ausbilden, *coltiváre istruire.*
Izoráti, gzp. ausackern, *cavár coll' arátro.*
Izpáhati, gzp. worfeln, ausfächeln, *sventoláre.* [*fuóri.*
Izpáhniti, gzp. ausſtoſſen, *spínger*
Izpásti, gzn. ausfallen, *cadére*; *sgusciársi* (zernje).
Izpeljáti, gzp. ausfahren, *uscír in vettúra*; herausführen, *condúrre fuóri (un carro)*; ableiten, *derivâre, dedurre.*
Izperhnéti, gzn. vermodern, *intanfársi, corrómpersi.*
Izpérva, nač. anfangs, *da principio.*
Izpisati, gzp. herausſchreiben, *copiâre, trascrivere.*
Izpisek,* m. der Auszug, *l' estrátto, il compéndio.*
Izpíti, gzp. austrinken, *bere tutto.*
Izpláčati, gzp. auszahlen, *pagáre.*
Izplákniti, gzp. ausſpülen, *sciacâquare.*
Izplášiti, gzp. verſcheuchen, *spaurire.*
Izplávati, gzp. herausſchwimmen, *nuótar fuóra.*
Izpléti, gzp. ausjäten, *sarchiáre, sarchiellâre.*
Izpljuváti, gzp. ausſpeien, *sputáre, vomitáre.*
Izpodóbiti, gzp. geſtalten, *formáre.*
Izpólniti, gl. dopólniti.
Izposóditi, gzp. ausleihen, *imprestáre*; — si, zu Leib nehmen, *prénder in prestito.*
Izpotíti, gzn. ausſchwitzen, *sudáre.*
Izpoved, gl. spoved.
Izpovédati, gzn. beichten, *confessársi.*
Izpráskati, gzp. auskratzen, *rastiáre*; *sgraffiáre.*
Izprášati, gzp. ausfragen, *interrogáre*; *esamináre.*
Izpraševânje, s. die Erforſchung, *l' esámina, interrogazióne.*
Izpráti, gzp. auswaſchen, *lavár via.*
Izpráviti, gzp. herausbringen, *cavâre.*
Izprázniti, gzp. ausleeren, *votáre.*
Izpreči, gzp. aus-, abſpannen, *staccâre i caválli.*
Izprešati, gzp. ausprefſen, *sprémere.*
Izpríčati, gzn. beweiſen, *dimostráre.*
Izpridíti, gzn. verderben, *rovinâre.*
Izprosíti, gzp. erbitten, *ottenére pregándo, pregáre.*
Izpúliti, gzp. ausrupfen, *strappáre.*
Izpustíti, gzn. (iz rok) auslaſſen, *molláre*; *lasciár uscíre.*
Izpušáj, m. der Ausſchlag, *le bolle, l' eruzióne cutánea.*
Izrahljáti, gzp. auflockern, *rénder sóffice.*
Izrájtati, gzn. berechnen, *computáre, far conto.*
Izrástek,* m. der Auswuchs, *escrescênza, il germóglio.*
Izrásti, gzn. hervorwachſen, *germogliáre.*
Izravnáti, gzp. gerade richten, *raddrizzáre*; zuſammenlegen, *métter insiéme, piegáre.*
Izraz, m. der Ausdruck, *l' espres-*

sióne, ž. die Miene, *la ciéra*, *l' aspétto.*

Izréka, ž. der Ausſpruch, *la decisióne*; die Ausſprache, *la pronunziazióne.*

Izrekováti, gtn. ausſprechen, *pronunziáre.*

Izrézati, gzp. ausſchneiden, *intagliáre.*

Izrézek,* m. der Ausſchnitt, *il táglio.*

Izriniti, gzp. herausdrängen, *spignere fuóri*, *cavare.*

Izríti, gl. izrováti.

Izročíti, gzp. übergeben, ausliefern, *consegnáre.*

Izród, m. die Abart, *la varietà*; der Auswurf, *il mostro*, *la canáglia.*

Izrováti, gzp. auswühlen, *cavár grufolándo.*

Izrúti, gzp. ausraufen, *svéllere*, *sarchielláre.*

Izsékati, gzp. (hosto) aushauen, *diradáre*; einſchneiden, *incidere*; ausmeißeln, *scolpire.*

Izsérkati, gzp. ausſchlürfen, *sorbire.*

Izsipati, gzp. ausſchütten, *spándere*, *spárgere.*

Izstópiti, gzn. austreten, *farsi inánzi*; verlaſſen *abbandonáre.*

Izstrádati, gzp. aushungern, *affamáre.*

Izsušíti, gzp. austrocknen, *prosciugáre*, *dissecáre.*

Izsúti, gl. izsipati.

Izstrúgati, gzp. aushöhlen, *scaváre.*

Izsvérkati, gzn. ausſprizen, *schizzáre.*

Iztančíti, gzp. dünn machen, *far sottíle.*

Iztéči, gzn. ausrinnen, *scórrere*, *scolár fuóra*; ablaufen, *scadére.*

Izteguníti, gzn. ausſtrecken, *sténdere*, ausdehnen, *slargáre.*

Iztépsti, gzp. ausklopfen, *báttere.*

Iztérgati, gzn. ausreißen, *strappáre.*

Iztesáti, gzp. behauen, *disgrossáre.* *(un álbero)*

Iztis, m. der Abdruck, *la stampa.*

Iztisek,* m. das Exemplar, *l' esempláre*, m. *la cópia.*

Iztisníti, iztiskati, gzn. ausdrücken, *sprémere.*

Iztišati, gzn. herausſchieben, *spinger fuóra.*

Iztlačíti, gzp. auspreſſen, *sprémere.*

Iztočíti, gzn. ausgießen, *spándere*, *effóndere*; ausſchenken, *versáre.*

Iztok, m. der Ausfluß, *lo sfógo*, *sbocco.*

Iztolči, gzp. zerſtoßen, *pestáre.*

Iztrébiti, gzp. ausräumen, ausfegen, *nettáre*, *votáre.*

Iztrésti, gzp. ausſchütteln, *scuótere.*

Iztrohnéti, gl. izperhnéti.

Izučíti se, gzn. auslernen, *finir d' imparár (un mestiére.)*

Izúmiti gl. izmisliti.

Izúti, gl. Izzuti.

Izvaliti, gzn. ausbrüten, *finire di covare*; herauswälzen, *rotoláre fuóri.*

Izvéditi, , gl. zveditі.

Izvérsten, k. ausgezeichnet, *eccellénte.*

Izvértati, gzp. ausbohren, *bucáre*, *perforare*, dom. *sbusáre.*

Izvéržek, m. der Auswurf, *il rifiúto*, *lo scarto.*

Izvetríti, gzp. auslüften, *sventáre.*

Izviníti, gzp. auswinden, verſtauchen, *storcere.*

Izvír, izvirek, m. die Quelle, *la sorgénte*; der Urſprung *l' origine*, ž.

Izvírati, gtn. hervorquellen, entſpringen, *scaturire.*

Izvírni, k. urſprünglich, *originále*; — greh, die Erbſünde, *il peccáto originále.*

Izvíti, gzp. herauswinden, *storcere.*

Izvód, m. die Ausführung, *esecuzióne*; der Pelikan der Zahnärzte, *il cane*; der Hebel, *la lieva.*

Izvoditi, gzp. herausführen, *condúrre fuóri*; herauslocken, *cavare con árte.*

Izvóhati, gzn. riechen, *sentire*; ausſpüren, *trovár la tráccia.*

Izvóliti, gzp. erwählen, *scégliere*, *eléggere.*

Izvóljen, k. auserwählt, *elétto*, *scélto.*

Izvótliti, gzp. aushöhlen, *scaváre*, *incaváre.*

Izvoziti, gzn. herausführen, *condúrre fuóri*; — se, ſich durch's Fahren abnützen, *consumársi.*

Izvréči, gzp. auswerfen, *buttár fuóri.*
Izvzéti, gzp. ausnehmen, *eccettuáre.*
Izzdráviti se, gzn. ſich auskuriren, *guarírsi affátto.*

Izzúti, gzp. die Fußbekleidung ausziehen, *scalzáre; cavare gli stivali.*
Izžeti, gzp. } auspreſſen, *spré-*
Izžémati, gtp. } *mere.*

J.

Ja, nač. ja, *sì*; ich, *io.*
Jábelko, s. der Apfel, *il pómo, la méla.*
Jablána, ž. der Apfelbaum, *il melo.*
Jáčiti, gtp. ſtärken, ermuntern, *confortáre, animáre.*
Jad, m. das Gift, *il veléno.*
Jádern, k. hurtig, *pronto, frettolóso.*
Jádernik, m. der Eilbote, *il corriére.*
Jádernost, ž. die Eilfertigkeit, *la fretta.*
Jáditi se, gtn. ſtark zürnen, *arrabiársi.*
Jadro, s. das Segel, *la vela.*
Jaga, ž. gl. lov.
Jágati, gl. loviti.
Jager,* gl. lovec.
Jágnje, s. das Lamm, *l' agnéllo.*
Jágnjed, m. die Schwarzpappel, *il pióppo.*
Jágoda, ž. die Beere, *l' ácino*; die Erdbeere, *la frágola*; voléja —, die Tollkirſche, *la cóccola della belladónna.*
Jáhati, gtn. reiten, *cavalcáre.*
Jajce, s. das Ei, *l' uóvo.*
Jak, k. tapfer, wacker, *bravo, valoróso.*
Jako, nač. ſehr, *assái, molto.*
Jama, ž. die Grube, *la fossa.*
Jámbor, m. der Maulbaum, *l' albero.*
Jámrati, gl. stokati.
Janež, m. der Anis, *ánice.*
Janka, ž. der Weiberkittel, *la gonnélla*, dom. *cóttola.*
Jar, k. Frühlings-, *di primavéra.*
Járec,* m. der Hammel, *il castráto, montóne.*
Járek,* m. ein enges Thal, *una vallàta.*
Járem,* m. das Joch, *il giógo, la cóppia.*
Jarica, ž. eine junge Henne, *una pollástra.*
Jasen,* k. heiter, *seréno*; *chiáro.*
Jáskati, gl. kokodakati.
Jásle, ž. mn. die Krippe, *la mangiatója*; (v Betlehemi) *il presépio.*
Jasniti se, gtn. ſich aufheitern, *rasserenársi, schiarírsi.*
Jásnost, ž. die Heiterkeit, *la serenità.*
Jástreb, m. der Geier, *l' avoltójo.*
Jášiti, gl. jahati.
Jávelne, nač. ſchwerlich, *difficilméute.*
Jávkati, gtn. wehklagen, *lamentársi.*
Jávor, m. der Ahorn, *l' ácero.*
Jaz, o. ich, *io*; dom. *mi.*
Jazba, ž. die Höhle, *la tána.*
Jázbec, m. der Dachs, *il tasso.*
Jazbina, ž. das Dachsloch, *la tana del tasso.*
Jécati, gtn. ſtottern, *tartagliáre.*
Ječa, ž. der Kerker, *la prigióne, il cárcere.*
Jéčati, gtn. ächzen, *sospiráre, gémere.*
Ječmen, m. die Gerſte, *l' orzo.*
Ječménov, k. Gerſten-; ječmenovo pšeno, Gerſtengrütze, *orzo pilato*; ječmenova kaša, *polta d' orzo piláto.*
Jed, m. die Speiſe, *il cibo.*
Jeda, gl. ajda.
Jedek,* k. ätzend, beißend, *corrosivo, forte.*
Jéden,* št. einer, eins, *uno*; — krat, einmal, *una volta.*
Jéder,* m. der Mandelbaum, *il mándorlo.*
Jedert, gl. Jera.
Jedilnica, ž. der Speiſeſaal, *il salóne da mangiáre*; die Speiſekammer, *la dispénsa.*
Jedilo, s. die Lebensmittel, *i viveri, le vettovàglie.*
Jedin, k. einzig, *único*, einfach, *sémplice.*

Jediniti, gtnp. vereinigen, *unire.*
Jedinorójen, k. eingeboren, *unigénito.*
Jedinost, ž. die Einigkeit, *l'unità*; *la concórdia.*
Jedivnica, gl. jedilnica.
Jednájst, št. elf, *undici*; jednajsti, elfte, *undécimo*; — krat, elfmal, *undici volte.*
Jednák, k. gleich, *compágno, eguále*; gleichförmig, *conforme.*
Jednákost, ž. die Gleichheit, *la conformità, simigliánza.*
Jednoléten,* k. einjährig, *d'un anno.*
Jednostrán, k. einseitig, *che ha un sol lato*; pos. *parziále.*
Jednóta, ž. die Einheit, *l'unità.*
Jédro, s. der Kern, *il nócciolo.*
Jegulja, ž. der Aalfisch, *l'anguilla.*
Jek, m. das Echo, der Wiederhall, *l'eco, il rimbómbo.*
Jeklo, s. der Stahl, *l'acciájo.*
Jela, ž. die Tanne, *l'abéte*, m.
Jélen, m. der Hirsch, *il cervo.*
Jéli? nač. nicht wahr? *non è vero?*
Jelov, k. von Tannenholz, *d'abéte.*
Jelša, ž. die Erle, *l'alno, ontáno.*
Jemáti, gtp. nehmen, *préndere*; *tógliere*, dom. *tiógliere.*
Jénjati, gzn. aufhören, *cessáre.*
Jera, ž. Gertraud, *Gertruda.*
Jerbas, m. ein runder Korb, *una cesta, paniéra.*
Jéreb, m. } das Rebhuhn, *la per-*
Jerebica, ž. } *nice, starna*; gojzdni-, das Haselhuhn, *il francolino.*
Jérh, jerhovina, gl. irha.
Jérhar, m. der Weißgärber, *il conciapélli.*
Jerhast, gl. irhast.
Jérmen, m. der Riemen, *la corréggia.*
Jérnej, m. Bartholomäus, *Bartolomèo.*
Jert, gl. irt.
Jesén, ž. der Herbst, *l'autúnno.*
Jésen, m. die Esche, *il frássino.*
Jesenica, gl. senica.
Jesénski, k. Herbst-, *d'autúnno.*
Jesih, gl. kis.
Jest, o. ich, *io*; dom. *mi.*
Jesti, gtn. essen, *mangiáre, magnáre.*
Jéš, ješč, k. gefräßig, *vorace, edáce.*
Jéšprenj, gl. kaša ječmenova.
Ješterlih, gl. tlak.
Jeti, gzn. anfangen, *cominciáre*, dom. *scomenzáre.*
Jétika, gl. suha bolezen.
Jetnik, m. ein Gefangener, *un prigionièro.*
Jetra, s. mn. die Leber, *il fégato.*
Jez, ž. der Damm, die Wasserwehre, *l'árgine*, m.
Jeza, ž. der Zorn; *la rábbia, cóllera.*
Jezdárna, ž. die Reitschule, *la cavallerizza.*
Jezdárnik, m. der Kunstreiter, *il cavallerizzo.* [*tóre.*
Jézdec, m. der Reiter, *il cavalca-*
Jézditi, gtn. reiten, *cavalcáre.*
Jézen,* k. zornig, *iráto*, dom. *rabbiáto.*
Jézer, št. tausend, *mille.*
Jézero, s. der See, *il lago.*
Jezičen,* k. geschwätzig, freizüngig, *loquáce, rissóso.*
Jézik, m. die Zunge, die Sprache, *la lingua.*
Jeziti, gtp. zürnen *rabbiáre, seccáre*; —se, sich zürnen, *rabbiársi.*
Jezljáti, gtn. wörteln, *altercáre, bisticiársi.*
Jež, m. der Igel, *il riccio.*
Ježa, ž. der Ritt, *la cavalcáta*; der Rasen, *un pezzo di terra erbósa.*
Ježica, ž. die Schale einiger Obstarten, (kostánjeva) *il riccio* (oréhova) *il mallo.*
Joger,* gl. ucénec.
Joj! čut. o wehe! *ahi! ahimè!* — meni! wehe mir! *pòvero me!*
Jok, m. das Weinen, *il piánto.*
Jókati, se, gtn. weinen, *piángere.*
Jopa, ž. eine Frauenjacke, der Spencer, *il giubbóne.*
Jože, m. Josef, *Giuseppe.*
Jud, m. der Jude, *l'Ebréo.*
Judovsk, k. Juden-; jüdisch, *d'Ebréi.*
Jug, m. der Süd, *il sud, mezzodì*; der Südwind, *lo scirócco.*
Júgovice, ž. mn. gl. legótica.
Juha, ž. die Suppe, *la zuppa, minéstra, brodo.*
Junáčiti se, gtn. sich ermuntern, sich Muth machen, *incorársi*; sich brüsten, *gonfiársi.*

Junák, m. der Held, *l' eróe, il campióne.*
Junákost, ž. der Heldenmuth, *l' eroismo;* die Tapferkeit, *la bravúra.*
Junašk, k. heldenmäßig, *eróico.*
Junáštvo, s. der Heroismus, *l' eroismo.*
Júnec,* m. ein junger Ochs, *il giovénco;* der Stier, *il tóro.*
Junica, ž. die Färse, Kalbin, *la giovénca.*
Juri, m. Georg, *Giórgio.*
Júterni, k. Morgen-, *mattutino, della mattina;* morgig, morgend, *di dománe;* juterne dežele, das Morgenland, *l' oriénte.*
Jutre, nač. morgen, *dománe, dimáni.*
Jutro, s. der Morgen, *la mattina, il mattino;* v jutro, des Morgens, *di mattina.*
Júžen,* k. südlich, *meridionále;* — sneg, aufthauender Schnee, *la neve che si scióglie.*
Júžina, ž. das Mittagsmahl, *il pranzo.*
Júžinati, gtn. Mittagsmahlzeit halten, *pranzáre.*
Júžiti se, gtn. aufthauen, *sciógliersi il ghiáccio.*

K.

K, r. zu, gegen, *a, da;* k redi imeti, bei der Hand haben, *avér a mano;* k čemu? wozu? *a che?* grem k svojemu bratu, ich gehe zu meinem Bruder, *vado da mio fratéllo.*
Káblica, ž. die Milchgelte, *il mastéllo da latte.*
Kača, ž. die Schlange, *la biscia, serpe.*
Káčiti, gtp. reizen, *irritáre.*
Kád, ž. der Bottich, *il tino.*
Kadáj, nač. wann? *quando?*
Kádar, v. als, wann, *quándo, allór quándo.*
Kadarkóli, nač. wann immer, *quándo che sia; quandunque.*
Kadilnica, ž. das Rauchfaß, *l' incensiére, il turíbolo.*
Kadilo, s. das Räucherwerk, *il profúmo;* der Weihrauch, *l' incénso.*
Kaditi, gtn. rauchen, *fumáre;* gtp. räuchern, *fummicáre; incensáre.*
Kadivnica, gl. kadilnica.
Kadvinje, gl. kodunje.
Kafra, ž. der Kampher, *la cánfora.*
Kahla, ž. (nočna) das Nachtgeschirr, *l' orinále;* (pečna—), der Ofenfachel, *il testo, tambellóne.*
Kaj? nač. was, *che, che cosa?* dom. *cosa?* etwas, *qualche cosa;* — neki, was etwas? *che dunque?*
Kajti, v. denn, weil, *perchè.*
Kak, kaki? nač. was für ein? *quále?* irgend ein, *qualchedúno, alcúno.*
Kakó? nač. wie? *come? in qual modo?* — velik, dolg? wie groß, wie lang? *quanto?* — širok, wie breit? *quanto largo? di che larghézza?* — dolgo? wie lange? *quanto tempo?* — malo, wie wenig, *quanto poco;* — daleč pojdeš? wie weit wirst du gehen? *fin dove anderái?*
Kákor, nač. so wie, *come;* so bald als, *subito che, tosto che.*
Kákoršen? k. was für ein? wie beschaffen? *quále?*
Kakov?
Kákšinost, ž. die Beschaffenheit, *la qualità.*
Kal, ž. der Keim, *il germe, germóglio.*
Kalamit, m. der Magnet, *la calamita.*
Kálati, gtp. spalten, *spaccáre, féndere.*
Kálen,* k. trübe, *tórbido.*
Kalin, m. der Gimpel, *il fringuéllo marino,* dom. *sufolótto.*
Kaliti, gtp. trüben, *intorbidáre, far tórbido;* — železo, das Eisen härten, *temperáre il ferro.*
Kam? nač. wohin? *dóve? in dóve?*
Kamélá, ž. das Kameel, *il cammèllo.*
Kámen, m. der Stein, *il sasso, la piétra.*
Kamenit, k. steinig, *petróso, sassóso.*
Kamenováti, gtp. steinigen, *lapidáre.*

Kamnár, m. der Steinhauer, *lo scarpellino*, dom. *piccapiétre*.
Kamnén, k. von Stein, *di piétra*.
Kamnjáti, gl. kamenovati.
Kamnosék, m. der Steinhauer, Steinmetz, *lo scarpellino*; dom. *piccapiétre*.
Kamnotis, m. der Steindruck, *la litografia*.
Kámor, nač. wohin, *dove*; kamorkóli, wohin immer, *dovúnque*.
Kan, m. der Kahm, *la muffa*, *il fióre del vino*.
Kanárček, m. der Kanarienvogel, *il canarino*.
Kanclija, ž. die Kanzlei, *la cancelleria*.
Kániti, gzn. ein Tropfen fallen, *cascár una gócciola*.
Kanja, ž. der Vogelgeier, *lo sparviéro*.
Kanjúh, m. (dér
Kant, m. der Gaut, *la véndita all' incánto*.
Kap, m. die Traufe, *la grondája*.
Kapa, m. die Kappe, Mütze, *la berrétta*.
Kápati, gtn. tröpfeln, *stilláre*, *goccioláre*.
Kápčevje, m. der Spindelbaum, *il silío*.
Kapéla, ž. die Kapelle, *la capélla*.
Kapitál, m. das Kapital, *il capitále*.
Kaplja, ž. der Tropfen, *la góccia*, *gócciola*.
Kaplór, m. der Korporal, *il caporále*.
Kapus, m. der Kohl, ein Krautkopf, *il cávolo capúccio*.
Kar, nač. das was, *ció che*, *ciocchè*, *quello che*; bodi si kar hoče, was es auch sei, *checchè si sia*.
Kárati, gl. krégati.
Kardélo, s. die Horde, *la ciurmáglia*, *turba*.
Karkóli, nač. was immer, *checchessia*.
Karljav, k. lockig, *ricciúto*, *arricciáto*.
Karlje, ž. mn. die Locken, *i ricci*.
Karp, karf, m. der Karpf, *il carpióne*.
Kásen,* k. langsam, zaudernd, *tardo*.
Kaša, ž. der Brei, *la poltiglia*; prosena —, der Hirsebrei, *la polta di miglio*; ječmenova —, Gerstenbrei, *la polta d' orzo*, *l' orzáta*.
Kašelj,* m. der Husten, *la tosse*.
Kášljati, gtn. husten, *tossire*.
Kašta, ž. der Getreidekasten, *il cassóne da grani*; die Herzkammer, *il ventrícolo del cuóre*.
Kaštrún, m. der Hammel, *il castráto*.
Katórna, ž. das Haselhuhn, *il francolíno*.
Kava, ž. der Kaffee, *il caffè*.
Kávarka, ž. die Kaffeekanne, *la caffettiéra*.
Kavárna, ž. das Kaffeehaus, *il caffè*.
Kavelj, gl. kavselj.
Kavka, ž. die Dohle, *la mulácchia*, *táccola*.
Kavra, gl. pura.
Kavráč, gl. purman.
Kávsati, gtp. picken, *beccáre*; schnappen, *acceffáre*.
Kavselj, m. der Hacken, *il gáncio*, dom. *ganžo*, *ganzétto*.
Kazálo, s. (na uri). der Zeiger, *la sfera*; (v bukvicah). das Register, *l' índice*.
Kázati, gtn. zeigen, *mostráre*.
Kazávec,* m. der Zeigefinger, *l'índice*.
Kázen,* m. das Muster, *la mostra*, *il campióne*; die Strafe, *il castigo*.
Kazinec,* gl. kazávec.
Kaziti, gtp. verderben, *rovináre*.
Kázniti, gzp. (strafen, *castigáre*.
Kaznováti, gtp.)
Kdaj? wann? *quándo?*.
Kdé? nač. wo, *dove?*
Kdo? o. wer? *chi?*
Kdor, o. wer, derjenige welcher, *chi*, *colúi che*.
Kdorkóli, o. wer, immer, *qualúnque*, *chiúnque*, *chicchessia*, *chi che si sia*.
Keber,* m. der Käfer, *scarafággio*.
Kečka, ž. das Genick, *la coppa*; der Schopf, *il ciúffo*.
Kéčkati, gtp. beim Schopf nehmen, *ciuffáre*.
Kegelj,* m. der Kegel, *il sono*.
Kegljáti, gtn. Kegel schieben, *giuocáre ai soni*.
Keha, gl. ječa.
Kemija, ž. die Chemie, *la chimica*.

Kéhel,* m. der Kropf, *il gozzo.*
Kekljati, gtn. ſtammeln, *balbettáre.*
Kelih, m. der Kelch, *il calice.*
Kelj, m. der Leim, *la colla;* der Kleiſter, *la colla di farina, pasta.*
Kéljiti, gtp. leimen, *incollare;* kleiſtern, *impastáre.*
Kembelj, m. der Glockenſchwengel, *il battócchio.*
Kepa, ž. der Erdklumpen, *la zolla;* — snega, der Schneeball, *la palla di neve.*
Kér, v. weil, da, indem, *perchè, giacchè, perciocchè.*
Kerč, m. der Krampf, *il gránchio,* dom. *granfo.*
Kerče, ž. mn. der Neubruch, *il terréno dissodáto.*
Kérčiti, gtp. roden, *dissodáre;* — se, ſich zuſammen ziehen, *ristringersi.*
Kérčma, ž. das Wirthshaus, *l' osteria, la tavérna.*
Kérčmár, m. der Schenkwirth, *l' ostiére, il tavernájo.*
Kerčmarica, ž. die Wirthin, *l' ostéssa.*
Kerčmáriti, gtn. ausſchenken, *tener osteria.*
Kérhati, gtp. ſchartig, ſtumpf machen, *far tacche.*
Kérhek,* k. ſpröde, *duro, crudo.*
Kérhelj,* m. ein Bruchſtück, *il frammènte;* jabolčen —, ein Apfelſchnitz, *lo spicchio di mela.*
Kerhkóst, ž. die Sprödigkeit, *la crudézza, durézza.*
Kerhlika, ž. der Faulbaum, *il viburno.* [*tùgia.*
Kerhljáč, m. das Reibeiſen, *la grat-*
Kerm, m. der Hintertheil des Schiffes, *la poppa, puppa.*
Kerma, ž. das Viehfutter, *il foràggio.*
Kermániti, gtn. das Steuerruder führen, *governáre il timóne.*
Kermežljáv, k. triefäugig, *cispóso.*
Kérmiti, gtp. füttern, äzen, *cibáre.*
Kernica, ž. der Waſſerwirbel, *il vórtice, gorgo;* das Keſſelthal, *il vallonáccio.*
Kernir, m. das Felleiſen, *la valigia.*
Kernjávkati, gtn. miauen, *miagolare.*
Kerpa, ž. der Fleck, *la toppa.*
Kerpáč, m. der Flicker, *il rappezzatóre;* der Pfuſcher, *il ciabattino.*
Kerparija, ž. die Flickerei, *il rappezzaménto;* die Pfuſcherei, *il lavóro strapazzáto.*
Kérpati, gtp. flicken, *rattopáre.*
Kerst, m. die Taufe, *il battésimo.*
Kerstiti, gzp. taufen, *battezzáre.*
Kerstján, m. der Chriſt, *il cristiáno.*
Kerstnik, m. der Täufer, *il battezzatóre.*
Keršánsk, k. chriſtlich, *cristiáno.*
Keršánstvo, s. das Chriſtenthum, *il cristianésimo.*
Keršélj, m. die Filzlaus, *la piáttola.*
Kéršenica, ž. eine Weibsperſon, *una donna;* die Magd, *la serva.*
Kerševávec, gl. kerstnik.
Kert, m. der Maulwurf, *la talpa.*
Kertáča, gl. šetka.
Kertáčiti, gl. šetkati.
Kertina, ž. der Maulwurfshügel, *il múcchio di terra fatto da una talpa.*
Kerv, gl. kri.
Kerváv, k. blutig, *insanguináto.*
Kervavica, ž. die Blutwurſt, *il sanguináccio.*
Kervaviti, gtn. bluten, *far sángue.*
Kervnica, ž. (žila), die Blutader, *la vena.*
Kervolók, m. der Bedrücker, Tyrann, *il tiránno, bárbaro.*
Kervosrámen, k blutſchänderiſch, *incestuóso.*
Kervosrámnik, m. der Blutſchänder, *l' incestuóso.*
Kervotók, m. der Blutfluß, *il flusso di sángue.*
Kerznár, m. der Kürſchner, *il pellicciájo.*
Kérzno, s. der Balg, *la pelle.*
Kes, m. (die Reue, *il pentiménto;*
Kesánje, s. (*to; la contrizióne.*
Kesáti se, gtn. reuen, *pentirsi.*
Késen, k. langſam, zaudernd, *tardo.*
Kétina, ž. gl. lanec, veriga.
Kévder,* m. gl. klét.
Ki, o. welcher, *che, il quále.*
Kibla, ž. der Kübel, *il tino.*
Kidati, gtp. ausmiſten, *cavár il letáme dalla stalla.*

Kihati, gtn. niesen, *starnutáre, starnutire.*
Kihra, ž. die Zisererbse, *la cicércchia.*
Kij, m. der Schlägel, *il máglio.*
Kijec,* m. ein kleiner Schlägel, *un piccolo máglio.*
Kijéika, ž. die Stecknadel, *lo spilléto*, dom. *ago da pómola.*
Kiklja, ž. der Kittel, *la gonélla*, dom. *cóttola.*
Kikov, k. heiser, *ráuco.*
Kilav, k. der einen Bruch hat, *ernióso.*
Kimati, gtn. nicken, *accennáre.*
Kimelj, gl. kumina.
Kimovec,* m. der September, *il settémbre.*
Kinč, m. der Schmuck, *l' acconciatúra, il frégio.*
Kinčati, gtp. zieren, *ornáre, abbellíre.*
Kip, m. das Bild, *l' imágine.*
Kipar, m. der Bildhauer, *lo scultóre.*
Kipéti, gtn. (testo), aufgehen, *lievitáre;* aufwallen, *bollíre in colmo.*
Kipopis, m. die Bilderschrift, *la scrittúra ieroglífica.*
Kiporéz, } gl. kipar.
Kipotvórec, }
Kiras, m. der Kienruß, *il negrofúmo.*
Kis, m. der Essig, *l' acéto;* die Säuerung, *il liévito.*
Kisati, gtp. säuern, *far lievitár la pasta;* gtn. sauer werden, *divenir ácido;* gähren, *fermentáre.*
Kisel, k. sauer, *ácido, agro*, dom. *garbo.*
Kislica, ž. der Sauerampfer, *l' acetósa.*
Kislina, ž. die Säure, *l' acidézza.*
Kit, m. der Wallfisch, *la balèna.*
Kita, ž. der Zopf, *la tréccia, coda;* die Flechse, *la téndine;* der Blumenstrauß, *il mazzo di fióri.*
Kje? pr. wo, *dove?*
Kjer, oz. dort wo, *dove, dovechè;* — bodi, an verschiedenen Orten, *in divérsi luóghi.*
Kjerkòli, nač. wo immer, *dovúnque.*
Klada, ž. der Block, *il ceppo tronco;* der Pranger, *la gogna, berlina.*
Kládati, gtn. legen, *méttere, porre.*
Kladénec,* kladez, m. der Brunnen, *il pozzo.*
Kládivo, s. der Hammer, *il martéllo.*
Kláfati, gtn. ärgerlich reden, *dire delle paróle scandalizzánti.*
Klaftra, ž. gl. seženj.
Klágovati, gl. tágovati, *stókati.*
Klaja, ž. das Viehfutter, *il forággio.*
Klama, ž. der Thor, *lo stólto, matto.*
Klánec,* m. die Anhöhe, der Abhang, *il clívo, la declività.*
Klanfa, gl. 2. spona.
Klanfar, gl. klepár.
Klánjati, gtp. neigen, beugen, *inchináre, piegáre;* — se, sich verbeugen, *inchinársi.*
Klapoúh, m. der Halunke, *il birbánte.*
Klas, m. die Aehre, *la spiga, la spica*, der Kukuruzkolben, *la pannóchia.*
Klasinjek, m. der ausgekörnte Kukuruzkolben, *il torso.*
Klasti, gl. kládati.
Klatež, gl. potepúh.
Klati, gtp. spalten, *spaccáre, féndere;* schlachten, *scannáre.*
Klátiti, gtp. herabschlagen (Früchte vom Baume), *báttere, sbattere;* — se, sich herumschlagen, *girár vagabóndo.*
Klavec,* m. der Schlächter, *il macellájo.*
Klavern, k. niedergeschlagen, *mesto, costernáto.*
Klávžar, m. gl. šoja.
Klečálo, s. der Betschemmel, *l' inginocchiatójo.*
Kléčati, gtn. knien, *éssere ginocchióne.*
Klej, gl. kelj.
Klékniti, gzn. niederknien, *méttersi inginochióne.*
Klen, gl. meklen.
Kleniti, gxp. schließen, *serráre.*
Klénkati, gtnp. klingeln, *sonár il campanéllo.*
Klep, m. der Ring an der Kette, *l' anéllo della caténa.*
Klepár, m. der Spengler, *il lattájo.*
Klepáti, gtp. dengeln, *aguzzáre col martéllo le falci, martellíare.*
Klepetáti, gtn. klappern, *strepitáre;* dom. *scantináre.*
Klepétec,* gl. klopótec.
Klepi, m. mn. das Dengelzeug, *gli ordégni da martellíare.*

Kléstiti, gtp. Aeſte abhacken, *diramáre, tagliár i rámi.*
Klešar, gl. rogáč.
Klešе, ž. mn. die Zange, *la tanáglia.*
Kleštra, ž. die Kummetklammer, *le corna del comáto de' caválli.*
Klet, ž. der Keller, *la cantina, cánova.*
Kletár, m. der Kellner, *il cantiniére, canovájo.*
Kletev,* gl. kletva.
Kleti, kolnem, gtn. fluchen, *maledíre, bestemmiáre.*
Kletka, ž. das Vogelhaus, *la gábbia.*
Kletva, ž. der Fluch, *la maledizióne.*
Klic, m. der Ruf, *la chiamáta, il grído.*
Klicáj, m. der Ausruf, *l' esclamazióne*, ž., *il grído*; das Ausrufungszeichen, *il segno d' esclamazióne.*
Klicati, gtp. rufen, *chiamáre.*
Klin, m. ein hölzerner Nagel, *un chiódo*; die Leitersprosse, *il piuólo di scala portátile*; der Keil, *la zeppa*; der Weißfisch, *il ghiózzo.*
Klinec,* m. ein kleiner Holznagel, *la cavicchia, il chodétto.*
Klinci, m. mn. die Gewürznelken, *i chiódi di garófano.*
Kliti, gtn. sprossen, *germogliáre.*
Kljeváti, gl. kljuvati.
Kljub, m. der Trotz, *il dispétto*; v kljub, zum Trotz, *a dispétto.*
Kljubováti, gtn. trotzen, *bravári*; *fare fronte ad uno.*
Ključ, m. der Schlüssel, *la chiáve.*
Ključár, m. der Haushälter, *il massájo, l' ecónomo.*
Ključarica, ž. die Beschließerin, *la massája.*
Ključávnica, ž. das Schloß, *la serratúra.*
Ključavničar, m. der Schloßer, *il magnáno*; *fabbro ferrájo.*
Kljuka, ž. die Thürschnalle, *il saliscéndi*; die Kurbel, *la manovélla.*
Kljukati, gtn. klopfen, *báttere, picchiáre.*
Kljun, m. der Schnabel, *il becco*; die Spitzhaue, *il piccóne.*
Kljunáč, m. der Schnepf, *la beccáccia.*
Kljupa, ž. der Fallriegel, *il chiavistéllo.*
Kljúse, s. der Gaul, Klepper, *un cavállo magro.*
Kljuváti, gtp. picken, hacken, *beccáre.*
Klobása, ž. die Wurst, *la salsiccia*, dom. *la lugánega.*
Klóbčič, m. der Knäuel, *il gomitolo.*
Klobúčar, m. der Hutmacher, *il capellájo.*
Klobúčina, ž. der Hutfilz, *il feltro.*
Klobúk, m. der Hut, *il capéllo.*
Klófernica, gl. berljúzga.
Klofúta, ž. eine liederliche Weibsperson, *una donna luxuriósa.*
Klofutáti, gtp. ohrfeigen, *schiaffeggiáre, dar schiáffi.*
Klop, ž. die Bank, *il banco, lo scanno.*
Klòp, m. die Zecke, Schafzecke, *la zécca.*
Klopotáti, gtn. klappern, *far strépito.*
Klopótec,* m. die Klapper, *il crepitácolo*, dom. *la rácola.*
Kloš, gl. klòp.
Kloštér,* m. das Kloster, *il monastéro.*
Kložja, ž. das Trödelwerk, *le masserizie usate.*
Kmalo, nač. bald, *presto, tosto, or ora*; — potem, bald darauf, *poco dopo.*
Kmet, m. der Bauer, *il contadino, paesáno.*
Kmetija, ž. die Landwirthschaft.
Kmetijstvo, s. *l' economia rurále*; ein Bauerngut, *un podére.*
Kmetišk, k. Bauern-, bäuerisch, *contadinésco, villeréccio.*
Kmétovati, gtn. Landwirthschaft treiben, *esercitár l' economia rurále.*
Kneftra, ž. der Knieriemen, *il capéstro.*
Knéginja, ž. die Fürstin, *la principéssa.*
Knez, m. der Fürst, *il príncipe.*
Knezoškof, m. der Fürstbischof, *il príncipe véscovo.*
Knežija, ž. das Fürstenthum, *il principáto.*
Kniga, ž. das Buch, *il libro.*
Knigár, m. der Buchhändler, *il librájo.*
Knigárnica, ž. der Bücherverlag, *la libréria.*

Knigovéz, m. der Buchbinder, *il ligatóre di libri.*
Knižnica, ž. die Bibliothek, *la bibliotéca.*
Knižničar, m. der Bibliothekar, *il bibliotecário.*
Knof, gl. gumb.
Knóflica, gl. kijéika.
Ko, v. wenn, *se; quando;* als, *allorchè, quando, mentre;* nač. als, *che, come; di;* bolji ko jaz, besser als ich, *méglio di me;* oblečen ko soldat, als Soldat gekleidet, *vestito da (come) soldáto.*
Kobácati, gtn. watscheln, *caminàre a modo delle ánitre.*
Kóber, m. der Würfel, *il dado.*
Kobila, ž. die Stute, *la caválla;* der Holzbock, *il cavallétto.*
Kobilar, gl. voga.
Kobilica, ž. die Heuschrecke, *la cavallétta;* das Häftel, *il gangheretto,* dom. *l' asola (femina);* das Eßbesteck-Naftel, *il cavallétto.*
Kóc, m. die Katze, *la schiavina.*
Kocast, k. zottig, *pelóso.*
Kocén, m. der, Stengel, *il fusto, gambo.*
Kocina, ž. die Zotte, *la lana, il vello.*
Koča, ž. die Hütte, das Häuschen, *la capánna, casúppola.*
Kočar, m. der Häusler, *l' abitante d' una capánna.*
Kočévar, m. der Gotscheer, *l' abitánte di Cocéa.*
Kočija, ž. die Kutsche, *la carróssa, il cócchio.*
Kočíjálo, s. der Kutscherſitz, *la serpa.*
Kočíjáš, m. der Kutscher, *il cocchiére.*
Kočljiv, k. heiklich, *puntiglióso.*
Kočnik, gl. kotnik.
Kočóvnice, ž. mn. das Werg, *il cappécchio, la stoppa.*
Kod? nač. wo herum? auf welchem Wege durch? *dove? per qual via?*
Kodar, nač. (dort) wo, *dove.*
Kodarkóli, nač. wo immer herum, *dovúnque, per qual si sia strada.*
Kódelja, ž. der Spinnrocken, *il pennécchio.*
Kóder,* m. der Pudel, *il barbóne.*
Kodrast, k. gekrauſet, *ricciúto, crespo;* zottig, *pelóso.*
Kodúnje, ž. mn. der Backtrog, *la mádia;* die Mulde, *la cónca.*
Kofé, s. gl. kava.
Kòj, nač. sogleich, *subito;* ziemlich, *passabilménte.*
Kójiti, gtp. erziehen, *educáre.*
Kókolj, m. die Wicke, *la véccia.*
Kókati, gl. kvókati.
Koklja, ž. die Gluckhenne, *la chiòccia.*
Kokljáti, gl. kvokati.
Kokodákati, gtn. gackern, *schiamazzáre.*
Kokóš, ž. die Henne, *la gallina.*
Kokošár, m. der Hühnerhändler, *il venditóre di polláme.*
Kokot, gl. petelin.
Kol, m. der Pfahl, *il palo.*
Kola, s. mn. der Wirthſchaftswagen, *il carro.*
Koláč, m. das (radförmige) Oſterbrot, *il pane per le feste di Pasqua.*
Kolár, m. der Wagner, *il carradóre.*
Kolárnica, ž. der Wagenſchoppen, *la rimessa de' carri.*
Kolca, s. mn. das Pflugwägelchen, *la carrétta.*
Kólcati se, gtn. den Schluchzen haben, *avér il singhiózzo.*
Kolékaj, nač. ein Bischen, *un tantíno.*
Koléda, ž. das Neujahrsgeſchenk, *la strenna.*
Kolédar, m. der Kalender, *il calendário.*
Kolédnik, m. der Weihnachtsſänger, *colúi che va cantándo certe canzóne da casa in casa circa il capo d' anno per acquistár la mància.*
Koledovati, gtn. zum Weihnachtsfeſte ſingen, *cantáre certe canzóne del Koléднik.*
Kolek, m. der Stempel, *il bollo.*
Kolékati, gtp. ſtempeln, *bollàre.*
Koléнce, s. der Abſaz an Grashalmen, *il ginocchiéllo, nodo dell' erba.*
Koléнčati, gtp. krummſchließen, *méter uno ne' ferri.*
Koléno, s. das Knie, *il ginócchio;* der Verwandſchaftsgrad, *il grado di parentéla.*
Koléselj, m. die Kaleſche, *il calésso.*

Kolér, gl. ovratnik.
Kolik? k. wie groß? *quanto? di che quantità?*
Kóliko? nač. wie viel? *quanto?*
Kólikor, nač. so viel als, *tanto quanto.*
Kolikorkóli, nač. wie viel immer, *quanto si sia, quantúnque.*
Kolikóšen?* k. wie groß? *quanto?*
Kolina, ž. Schlächterei, *lo scannáre*; das Schlachtessen, *convito d' amici nel giórno, in cui si sono scannáti i porci.*
Kolje, s. das Pfahlwerk, *i pali.*
Koljér, m. der Kragen, *il colláre, collarino.*
Koljérec,* gl. zavratek.
Kolk, ž. die Hüfte, *l' anca*; der Preßdeckel, *il timpano di stamperia, o di tórchio.*
Kolkováti, gl. kolékati.
Kolnem, gl. kleti.
Kolo, s. das Rad, *la ruóta.*
Kolobár, m. der Umkreis, *il circolo, círchio.*
Kolodvór, m. der Bahnhof, *la stazióne.*
Kolomáz, m. die Wagenschmiere, *il grasso per le assi del carro.*
Kolotáča, ž. die Radfelge, *la volga.*
Kolotéča, ž. das Radgeleise, *l' órbita, la rotája.*
Kolóvoz, m. der Fahrweg, *la strada.*
Kolóvrat, m. das Spinnrad, *il filatójo.*
Kólter,* m. die Bettdecke, *il coltróne.*
Komaj, nač. kaum, *appéna, a stento.*
Komár, m. die Gelse, *la zanzára.*
Komát, m. das Kumet, *il comáto.*
Kómen, m. der Herd, *il focoláre.*
Komisár, m. der Kommissär, *il commissário.*
Komólec, m. der Ellbogen, *il gómito.*
Komún, gl. sejmiše.
Konci, m. mn. die Enden, *i capi, l' estremità*; der Zwirn, *il réfe.*
Končáj, m. die Endung, *il finiménto.*
Končáti, gzn. endigen, *finire, terminare.*
Končí, nač. wenigstens, *al meno.*
Konec,* m. das Ende, *il fine, término*; biti po konci, auf den Beinen sein, *réggersi in piédi.*
Konj, m. das Pferd, *il cavállo*; rujav —, braunes Pferd, *cavállo bajo*, bel, siv —, der Schimmel, *cavállo leárdo*; lisast —, weiß gezeichnetes Pferd, *cavállo che ha una stella in fronte.*
Konjár, m. der Roßknecht, *il cavalláro, palafreniére*; Roßhändler, *negoziánte di caválli.*
Kónjec,* m. ein kleines Pferd, *un cavallétto*; das Häftel (Männchen), *l' ásola maschio.*
Kónjedérec,* m. der Schinder, *lo scorticatóre.*
Kónjnik, m. der Gavallerist, *il soldáto a cavállo; il cavaliére.*
Konjsk, k. Pferde-, *di cavállo.*
Konóper,* m. die Knopper, *la gallúzza.*
Konóplja, ž. der Hanf, *la cánapa, cánape.*
Konopljén, k. vom Hanf, *canapíno, di cánapa.*
Konopnina, ž. die Hanfwaare, *la roba di cánapa.*
Kopa, ž. das Schock, *la sessantina*; der Schober, *il mucchio.*
Kopáč, m. der Hauer, *il zappatóre.*
Kopáča, ž. die Haue, *la zappa, marra.*
Kopáti, gtp. hauen, graben, *zappáre la terra; vangáre.*
Kópati, gntp. baden, *bagnáre, bagnársi.*
Kopča, ž. das Heftel, *l' ásola*; die Schnalle, *la fíbbia.*
Kópelj, ž. das Bad, *il bagno.*
Kóper,* m. der Fuchsschwanz, *il panico*; der Dill, *l' anéto.*
Kopernéti, gtn. schmachten, *languire.*
Kopica, ž. der Schober, *il mucchio*; *la catásta.*
Kopičíti, gtp. anhäufen, *ammucchiáre, ammassáre.*
Kopina, ž. die Brombeerstaude, *il rovo.*
Kopinšnica, ž. die Brombeere, *la mora prúgnola.*
Kopitar, m. der Leistenschneider, *il formolájo da scarpe.*
Kopito, s. der Leisten, *la forma da scarpe*; der Huf, *l' únghia del cavállo*, dom. *la clampa.*

Kopjé, s. die Lanze, *la láncia.*
Koplénik, m. der Mezen, *una misúra da grani, lo stajo.*
Kopnéti, gtn. zergehen, schmelzen, *sciógliersi, liquefársi.*
Kopriva, ž. die Brennessel, *l' ortica.*
Kopún, m. der Kapaun, *il cappóne.*
Kor, m. der Chor, *il coro.*
Koračáj, m. der Schritt, *il passo*, das Schrittmaß, *la lunghézza d'un passo.*
Korájža, gl. serčnost, pogúm.
Korájžen, gl. sérčen.
Korak, m. der Schritt, *il passo.*
Korba, ž. gl. jerbas.
Korbáč, m. die Knute, *lo staffile.*
Kórec,* m. das Schöpfgefäß, *l' attignitójo.*
Korén, m. die gelbe Rübe, *la caróta.*
Korenina, ž. die Wurzel, *la radice.*
Korenják, m. ein ſtarker Mann, *un uómo robústo.*
Korist, ž. der Nuzen, *l' útile, il vantággio, pro.*
Koristen, k. nüzlich, *útile vantaggióso.*
Korito, s. der Trog, *il trógolo*; das Flußbett, *il canále del fiúme.*
Kórman, kormilar, m. der Steuermann, *il timoniére.*
Kormilo, s. das Steuerruder, *il timóne.*
Korobáč, gl. korbač.
Koróndača, gl. sternišnica.
Korun, m. der Erdapfel, *il pomo di terra*, dom. *la pattáta.*
Korúza, ž. der Kukuruz, *il formentóne, grano turco.*
Kos, m. die Amſel, *il merlo*; das Stück, *il pezzo, tocco.*
Kos, k. fähig, im Stande, *capáce, ábile, a tánto.*
Kosa, ž. die Senſe, *la falce.*
Kósec,* m. der Mäher, *il falciatóre, mietitóre*; die Amſel, *il merlo*; der Biſſen, *il boccóne.*
Kósem,* m. die Flocke, *il fiócco.*
Kosilce, s. das Frühſtück, *la colazióne.*
Kosilo, s. das Frühmal, *il pasto di mattina.*
Kosiše, s. der Senſenſtiel, *il mánico di falce.*
Kositar, m. das Blech, *la latta*; das Zinn, *lo stagno.*
Kósiti, gtn. frühſtücken, *far la colazióne.*
Kositi, gtp. mähen, *tagliár l' erba.*
Kositrar, m. der Zinngießer, *lo stagnájo.*
Kósmat, k. rauh, haarig, *pelóso.*
Kósmec, m. der Bund, *il fáscio, masso, fastéllo.*
Kost, ž. das Bein der Knochen, *l' osso.*
Kostanj, m. die Kaſtanie, *la castágna*; der Kaſtanienbaum, *il castágno.*
Kostén, k. beinen, *d' osso.*
Kostenják, m. das Beinhaus, *il ripostiglio d' ossáme de' morti.*
Kostnjak, m. das Skelett, *lo schéletro.*
Kostúra, ž. der Taſchenfeitel, *il coltéllo da tasca.*
Koš, m. der Rückenkorb, *il corbellóne.*
Košára, ž. der Korb, *il corbéllo.*
Košát, k. wohlbeleibt, *córpulénto*; breitäſtig, *ramóso.*
Košátiti se, gtn. ſich breit machen, *pavoneggiáre.*
Košén, gl. kosten.
Košica, ž. das Bein, *l' osso*; der Kern im Steinobſt, *il nócciolo.*
Košnja, ž. die Mahd, *la raccólta del fiéno.*
Košta, ž. die Koſt, *il vitto*; na košti biti, in der Koſt ſein, *stare a dozzina*; na košti imeti, in der Koſt haben, *tenére a dozzina.*
Koštáti, gtn. koſten, *costáre.*
Kóštati, gtn. verkoſten, *gustáre.*
Koštrun, m. der Hammel, *il castráto.*
Košúta, ž. die Hirſchkuh, *la cerva.*
Košútica, ž. das Kitzchen, *il cerviatéllo.*
Kot, m. der Winkel, *l' ángolo intérno*, dom. *il cantóne.*
Kotel, m. der Keſſel, *la caldája.*
Kótiti, gtn. (mačka), Junge werfen, *figliáre (dé bruti).*
Kotlár, m. der Keſſelmacher, *calderájo.*
Kotlovina, ž. das Kupfer, *il ráme.*
Kótnik, m. ein Stockzahn, *un dente.*

Kotórna, ž. das Steinhuhn, *la cotornice.*
Kov, ž. die Schmiedearbeit, *il lavóro di metállo;* das Gepräge, *il cónio, l' impránta.*
Kovač, m. der Schmied, *il fabbro ferrájo; il maniscálco.*
Kovačija, ž. das Schmiedehandwerk, *l' arte fabbrile.*
Kovačnica, ž. die Schmiede, *la fucina.*
Kovaren,* k. tückisch, *maligno; dóppio.*
Kovárstvo, s. die Tücke, *malízia.*
Kovaštvo, s. die Schmiedezunft, *il corpo de' ferráj.*
Kovati, gtp. schmieden, *fabbricáre alla fucina; báttere il ferro.*
Kovina, ž. das Metall, *il metállo.*
Kóza, ž. die Ziege, *la cápra;* der Holzbock, *il cavalléto;* der Dreifuß, (kuhinska posoda) *il trepiéde;* divja —, die Gemse, *la camóscia.*
Kozár, m. der Ziegenhirt, *il caprájo.*
Kozárec,* m. der Becher, *il bicchiére,* dom. *il gotto.*
Kozé, ž. mn. die Blattern, *il vajnólo.*
Kozel,* m. der Ziegenbock, *il capro, becco;* divji —, der Gemsbock, *il camóscio.*
Kozélc, m. die Garbenharfe, *la tettája.*
Kozica, m. die junge Ziege, *la caprétta;* der Moosschneyse, *la beccaccina;* die Pfanne, *la padélla.*
Kozláti, gtn. sich erbrechen, *vomitáre,* dom. *gomitáre.*
Kozólc, gl. kozélc.
Kozúlja, m. die Kieze, das Blüthenkätzchen, *la múcia.*
Koža, ž. die Haut, das Fell, *la pélle.*
Kožélj, m. der Spinnrockstock, *la conócchia.*
Kožélnica, ž. die Haarnadel, *la forcélla.*
Kožuh, m. der Pelz, *la pelliccia.*
Kožúhar, m. der Pelzhändler, *il pelliciére.*
Kožuháti, gtp. den Kukuruz aushülsen, *scartocciáre il formentóne.*
Kožuhovina, ž. das Pelzwerk, *il pelliciáme;* die Kukuruzhülsen, *i cartócci.*
Krača, ž. der Schinken, *il presciútto.*
Kradem, gl. krasti.
Kradež, m. der Diebstahl, *il furto.*
Kradljiv, k. diebisch, *ladronésco;* — človek, ein diebischer Mensch, *uómo furáce, rapáce.*
Kraj, m. die Gegend, *la regióne, contórno;* das Ende, *il fine;* der Rand, *la márgine;* der Saum, *l' orlo;* das Ufer, *la riva.*
Kraj, r. neben, *vicino, appresso;* lange, *lungo.*
Krájcar, m. der Kreuzer, *il carantáno.*
Krájec, m. der Rand, *l' orlo, estremità;* pervi, zadnji —, erstes, letztes Viertel, *il primo, l' último quarto;* — kruha, der Ranft, *l' orliccio di páne.*
Krajica, ž. das Hinterbrett in einer Lade, *il fondo d' un cassettino.*
Krajna, ž. das Grenzland, *il confine, la marca.*
Krajnec,* m. der Krainer, *il Cragnolino.*
Krajnsko, s. Krain, *il Cragno;* kraimisch, *cragnolino.*
Krájšati, gtp. kürzer machen, *abbreviáre, scortáre.*
Krak, m. der Froschlaich, *il frégolo di rane.*
Krákar, m. der Hahn am Gewehre, *il cane.*
Kralj, m. der König, *il rè.*
Kraljéstvo, s. das Königreich, *il régno, reáme.*
Králjev, k. des Königs, *del rè.*
Kraljeváti, gtn. als König herrschen, *regnáre.*
Králjevič, m. der Königssohn, königlicher Prinz, *il figlio del rè.*
Kraljévsk, k. Königs-, königlich, *régio, reále, del rè.*
Králjič, m. ein Königlein, *il régolo;* der Zaunkönig, *lo scricciolo.*
Krama, ž. der Kramm, *la mercanzia.*
Krámar, m. der Krämmer, *il merciájo.*
Kramáriti, gl. teržiti.
Krambižar, m. das Fußeisen, *i tríboli, ferri da ghiáccio.*
Kramljáti, gtn. sprechen, *parláre.*
Kramp, m. der Karst, *la zappa, marra.*

Krancel, gl. venec.
Krancláti, gl. venčati.
Krap, m. der Krapfen, *una specie di paste.*
Kras, m. die Schönheit, Pracht, *la magnificénza.*
Krásen,* k. prächtig, *magnifico, pompóso.*
Krasóta, ž. die Pracht, Herrlichkeit, *la magnificénza.*
Krasta, ž. die Raude, *la crosta della piaga*; kraste, mn. der Grind, *la tigna*; (na deteči glavi). *il lattime.*
Krástav, k. räudig, *tignóso.*
Krasti, kradem, gtn. ſtehlen, *rubáre.*
Krat, nač. mal, *volta*; enkrat, dvakrat, itd., einmal, zweimal, *una volta, due volte.*
Kratek, k. kurz, *córto, breve*; ob kratkem, in Kurzem, *fra poco.*
Krátiti, gtn. abkürzen, *abbreviáre, scortáre*; verweigern, *ricusáre, non permettere, non accordáre.*
Kratko, nač. kurz, *córto, breve*; — nikar, platterdings nicht, *niénte affátto.*
Kratkočásen,* k. kurzweilig, *piacévole*; — človek, ein kurzweiliger Menſch, *un uómo facéto.*
Kratkočásnost, ž. die Kurzweile, *lo spasso, scherzo.*
Kratkóst, ž. die Kürze, *la brevità.*
Krava, ž. die Kuh, *la vacca*, dom. *arménta.*
Kravar, m. der Kuhhirt, *il vaccáro, bifólco.*
Kravji, k. Kuh-, *di vacca.*
Kre, r. längs, *lungo.*
Krebúlica, ž. das Kerbelkraut, *il cerfóglio.*
Kreda, ž. die Kreide, *la creta.*
Kreg, m. der Zank, *la disputa.*
Krégati, gtp. ſchelten, auszanken, *cigáre, sgridáre*; — se, hadern, zanken, *disputáre.*
Kregúlj, m. der Sperber, *lo sparviéro.*
Kregúlja, ž. } die Schelle, *il so-*
Kregúljček,* m. } *náglio.*
Krehlika, gl. kerhlika.
Krekot, gl. klavžar.
Krémen, m. der Kieſelſtein, *la selce*; der Feuerſtein, *la piétra focája.*
Kremenica, ž. die Kieſelerde, *il terréno sabbionóso.*
Kremljáti, gtn. reden, ſprechen, *parláre.*
Krempelj,* m. die Kralle, *l' artiglie.*
Krémžiti se, gtn. das Geſicht verzerren, *far musóni*; *piángere.*
Kreníti, gzn. bewegen, *muóvere.*
Krépati, gtn. verrecken, *crepáre.*
Krepčáti, gtp. ſtärken, ermuntern, *confortáre*; perilo —, Wäſche ſtärken, *inamidáre*; ſteif machen, *insaldáre.*
Krépek,* k. ſtark, *forte, robusto*; ſteif, *duro*; feſt, *fermo, saldo.*
Krepélj, m. ein Stück Holz, Prügel, *il bastóne, batácchio.*
Krepkóst, ž. die Stärke, *la forza*; *il vigóre.*
Krépniti, gzn. gl. krépati.
Krepóst, ž. die Tugend, *la virtù.*
Kréposten,* k. tugendhaft, *virtuóso.*
Kres, m. das Feuerwerk, *il fuóco artifiziále*; das Johannisfeuer, *il fuóco che si fa alla vigilia di s. Giovánni*; die Sonnenwende, *il solstízio.*
Kresálo, kresilo, s. der Feuerſtahl, *l' acciaríno.*
Kresáti, gtn. Feuer ſchlagen, *batter il fuóco.*
Kresáva, ž. das Feuerzeug, *il battifuóco.*
Kresija, ž. das Kreisamt, *la podestà del circolo.*
Kresnica, ž. das Johanniswürmchen, *la luicciola.*
Kréša, ž. die Brunnkreſſe, *il crescióne.*
Krevlja, ž. die Ofenkrücke, *il forchétto del fórno*; ein Krüppel, *un uómo storpiáto.*
Krévljast, k. krumm, *storto*; krüppelig, *stroppiáto.*
Krévljati, gtn. hinken, *andár zoppicóne, zoppicáre.*
Kri, ž. das Blut, *il sangue.*
Kričáti, gtn. ſchreien, *gridare, strillare*, dom. *sigáre.*
Krilátec,* gl. angelj.

Kriliti, gtn. mit den Händen herumfahren, *gesticoláre*, *gestire*.
Krilo, s. die Schoß, *il seno*; der Flügel, *l' ala*.
Krimóča, ž. der Blutfluß, *gli emorroidi*.
Kripa, ž. die Wagenflechte, *il cestóne d' un carro*.
Kristavec,* m. der Stechapfel, *lo stramónio*.
Kristján, m. der Christ, *il cristiáno*.
Kristjánsk, k. christlich, *cristiáno*.
Kristjánstvo, s. das Christenthum, *il cristianésimo*.
Kriti, krijem, gtp. decken, *coprire*; verbergen, *ascóndere*, *nascóndere*.
Kriv, k. krum, *storto*, schuld, schuldig, *colpévole*; — biti, schuld sein, *avér colpa*.
Krivája, gl. kvas.
Krivda, ž. die Schuld, *la colpa*, das Unrecht, *il torto*.
Krivec,* m. der Ostwind, *il levánte*,
Krivica, ž. die Ungerechtigkeit, *l' ingiustízia*; das Unrecht, *il torto*.
Krivičen,* k. ungerecht, *ingiústo*; *iníquo*.
Kriviénik, m. der Ungerechte, *l' ingiústo*, *iníquo*.
Krivina, ž. die Krümmung, *la tortuosità*, *curvità*; das Vergehen, *la colpa*, *il reáto*.
Kriviti, gtp. biegen, krümmen, *stórcere*, *incurváre*; beschuldigen, *incolpáre*.
Krivóst, ž. die Schuld, *la colpa*, *il reáto*.
Krivovéra, ž. der Irrglaube, *la fede errónea*, *eresía*.
Krivovérec,* krivovérnik, m. der Ketzer, *l' erético*.
Krivovéren,* k. ketzerisch, *erético*.
Krivovérnost, ž. die Ketzerei, *l' eresía*.
Križ, m. das Kreuz, *la croce*.
Križati, gtp. kreuzigen, *crocifíggere*; anstauschen, *cambiáre*.
Križem, nač. kreuzweise, *in croce*.
Križev pot, der Kreuzweg, *la crocevía*.
Krof, gl. putan.
Krog, nač. um, herum, *attórno*, *intórno*.
Krog, m. die Runde, der Kreis, *il círcolo*.
Krogel, k. rund, *rotondo*, *circolare*. dom. *tondo*.
Krogelj, m. die Mistkrampe, *la zappa da letáme*.
Krogla, ž. die Kugel, *la palla*; *il globo*.
Króglica, ž. das Kügelchen, *la pallóttola*; dom. *la schínca*.
Króglina, die Rundung, *la rotondità*, *tondézza*.
Krogúlja, ž. die Schelle, *il sonáglio*.
Krohotáti, gtn. laut lachen, *ghignazzáre*.
Krojáč, m. der Schneider, *il sárto*, *sartóre*.
Krójiti, gtp. zuschneiden, *tagliáre come sarto*; wirken, operiren, *operáre*; zersezen, *scompórre*.
Krókar, m. der Rabbe, *il corvo*.
Krókati, gtn. krächzen, *crocidáre*. *gracchiáre*.
Króklja, ž. der Sparren, *il travicéllo*.
Króliti, gl. kruliti.
Krompir, m. der Erdapfel, *il pomo di terra*, dom. *la patáta*.
Krona, ž. die Krone, *la coróna*; der Kronenthaler, *il tálero*; *scudo*.
Kronati, gtp. krönen, *coronáre*.
Krop, m. das siedende Wasser, *l' acqua bollénte*.
Kropilnica, ž. der Weihkessel, *la pila dell' acqua santa*.
Kropilo, s. der Sprengwedel, *l' aspérgolo*.
Kropiti, gtp. mit Wasser besprengen, *aspérgere*.
Kropiva, ž. die Brennnessel, *l' ortica*.
Krošnja, ž. die Krachsen, *il cófano*, *la sporta*.
Krotek, k. sanftmüthig, zahm, *mansuéto*, *mite*, *dolce*.
Krotiti, gtp. zähmen, *domáre*, *sottométtere*.
Krotkóst, ž. die Sanftmuth, *la mansuetúdine*.
Krov, m. das Dach, *il tetto*; der Deckel, *il copérchio*.
Krovec,* m. der Dachdecker, *il conciatétti*.
Krožiti, gtp. abrunden, *tondáre*;

gtn. herumgehen, *andár attórno, giráre.*
Krôžnik, m. der Teller, *il piátto, tondo.*
Krugla, ž. gl. verč.
Kruh, m. das Brot, *il pane;* čern—, schwarzes Brod, *pane bigio.*
Krúliti, gtn. grunzen, *grugnire.*
Kruljev, (k. lahm, hinkend, *soppo.*
Krumpast, *storpiáto.*
Krúšen,* k. Brots, *di pane.*
Krúšnica, ž. das Tischtuch, *la továglia.*
Kteri, ož. welcher, *che, il quale;* pr. wer, *chi.*
Kterikóli, ož. wer immer, *chiúnque.*
Ktirikrat, nač. welches Mahl, *quálche volta, talóra;* wann, *quando?*
Kučma, ž. die Pelzkappe, *la berrétta di pelliccia.*
Kufa, ž. was die Form eines Würfels hat, *il cubo;* Karo im Kartenspiel, *i quádri.*
Kúfer,* m. das Kupfer, *il rame.*
Kufrast, k. von Kupfer, *di rame.*
Kuga, ž. die Pest, *la peste, pestilénza.*
Kugla, gl. krogla.
Kuha, ž. das Kochen, *il cucináre, la cocitúra.*
Kúhalnica, ž. der Kochlöffel, *la méstola.*
Kúhar, m. der Koch, *il cuóco.*
Kúharica, ž. die Köchin, *la cuóca,* dom. *coga.*
Kúhati, gtn. kochen, *cucináre, lessáre.*
Kúhavnica, gl. kúhalnica.
Kuhinja, ž. die Küche, *la cucina.*
Kuhinsk, k. Küchen-, *di, da cucina.*
Kuhlja, gl. kúhalnica.
Kújati se, gtn. schmollen, *far il muso.*
Kuk, gl. kolk.
Kúkec, m. die Larve (eines Insectes), *il bruco;* der Holzwurm, *il tárlo.*
Kúkovica, ž. der Kukuk, *il cúculo.*
Kum, m. der Pathe, *il compáre.*
Kúmara, ž. die Gurke, *il cocómero.*
Kúmern,* gl. medel.
Kúmica, ž. die Pathin, *la commáre.*
Kúmina, ž. der Kümmel, *il comino.*
Kúmovati, gtn. Pathe sein, *tenér a battésimo, farsi compáre, commáre.*
Kuna, ž. der Baummarder, *la mártora.*
Kunšt, gl. umétnost.
Kúnšten, gl. umeten.
Kúp, m. der Haufe, *il cúmulo, múcchio.*
Kúp, m. der Kauf, *la cómpera.*
Kupa, ž. der Becher, *il bicchiére, la tassa;* gl. kufa.
Kúpčati, gtn. häufeln, *accumuláre, ammucchiáre.*
Kupčevâti, gtn. handeln, *negoziáre, trafficáre.*
Kupčija, ž. der Handel, *il negózio, tráffico.*
Kúpec,* m. der Käufer, *il compratóre.*
Kupéti, gtn. sich thürmen, *accumulársi, ammuchiársi.*
Kúpica, ž. ein Trinkglas, *il bicchiére,* dom. *gotto.*
Kúpiti, gzn. kaufen, *comperáre, compráre.*
Kupiven,* k. käuflich, *vendibile;* Handels-, *mercantile.*
Kupováti, gtp. kaufen, *compráre, comperáre.*
Kura, gl. kokoš.
Kure, s. das Huhn, *il pollo.*
Kuretina, ž. das Geflügel, *il polláme.*
Kúriti, gtn. heizen, *mantenére-, fare il fuóco,* v peč —, den Ofen heizen, *scaldáre la stuffa.*
Kurjáva, ž. das Heizmateriale, *le legne necessárie per mantenére il fuóco.*
Kurji, k. Hühner-, *di gallina.*
Kurnik, kurnjek, m. die Hühnerstelge, *la capponája,* dom. *caponéra.*
Kúsiti, gl. pokusiti.
Kúšer, m. die Eidechse, *la lucértola,* dom. *seriándola.*
Kušec,* gl. poljúbec.
Kúšniti, kuševati, gl. poljúbiti.
Kuštrav, k. zerrauft, *scapigliáto.*
Kútina, ž. die Quitte, *la cotógna;* der Quittenbaum, *il cotógno.*
Kuzla, ž. die Hündin, *la cagna.*
Kuzlica, ž. eine kleine Hündin, *una cagnétta;* ein kleines Spinnrad, *un filatójo piccolo.*

Kužek, m. das Hündchen, *il cagnolino.*
Kúžen,* k. verpeſtet, *impestáto;* peſtilenzialiſch, *pestilenziále, pestifero.*
Kvákati, gtn. quacken, *graccidáre.*
Kvantáč, m. der Poſſenreißer, *il buffóne;* der Klatſchheld, *il pettégolo.*
Kvantáti, gtn. Poſſen reißen, *buffoneggiáre, far il buffóne;* klatſchen, *ciarláre, far da pettégolo o pettégola.*
Kvanta, ž. das Geklatſch, *i pettegolézzi.*
Kvar, m. der Schade, Verluſt, *il danno. scápito, discápito.*
Kváriti, gtp. beſchädigen, *danneggiáre, rovináre.*
Kvarta, ž. die Spielkarte, *la carta da giuóco.*
Kvartáti, gtn. Karten ſpielen, *giuocáre alle carte.*
Kvártavec,* kvartopirec, m. der Kartenſpieler, *il giuocatóre a carte.*
Kvartir, gl. stanovánje.
Kvas, m. der Sauerteig, *il liévito; ferménto.*
Kvásiti, gtnp. ſäuern, (testo) *far lievitár la pasta;* (repo) *far fermentár le rape.*
Kvatern, ž. Quatember-, *di quáttro témpora.*
Kvatra, ž. die Quatemberzeit, *le quattro témpora.*
Kvintelc, m. das Quentchen, *il dramma.*
Kvir, gl. sova.
Kviški, kviško. nač. in die Höhe, *in álto, in su.*
Kvitenga, gl. pobótnica.
Kvokati, gtn. glucken, *chiocciáre.*
Kvoklja, gl. koklja.

L.

Labóda, ž. die Melde, *l' atrépice*, ž.
Labúd, m. der Schwan, *il cigno.*
Lačen,* k. hungerig, *affamáto;* jaz sem —, ich bin hungerig, *io ho fame.*
Ladelje, n. die Lade, *il cassettíno.*
Ládija, ž. das Flußſchiff, *il battéllo.*
Lagáti, gtn. lügen, *mentíre*, dir *bugie.*
Lágoden, k. lüſtern, *ingórdo, bramóso.*
Lah, m. der Italiener, *l' Italiáno.*
Láhek,* k. leicht, (za težo) *leggiéro*, (za opraviti) *fácile;* flink, *snéllo.*
Lahkáti se, gtn. ſich tröſten, *consolársi.*
Lahko, nač. leicht, *facilménte.*
Lahkóst, ž. die Leichtigkeit, *la leggerézza, facilità.*
Lahkovéren,* k. leichtgläubig, *crédulo.*
Lájati, gtn. bellen, *abbajáre.*
Lajbič, m. die Weſte, *la giubbétta, il gilè.*
Lajne, ž. mn. die Drehorgel, *l' órgano (portátile).*
Lajnež, m. gl. trobelika.
Lájšati, gtp. erleichtern, *alleviáre, alleggeríre.*
Lajta, ž. ein Getreidefaß, *il barile.*
Lakát, m. der Maßſtab von 3½ Ellen, *una misúra (di tre e un mezzo bráccio).*
Laknec, m. die Faſer, *il filétto, fi-* [*laménto.*
Lákomček, m. der Trichter, *l' imbúto*, dom. *la píria.*
Lákomen,* k. gefräßig, habſüchtig, *ingórdo, ávido, spilórcio.*
Lákomnica, ž. die Habſüchtige, *l' ávida, avára;* der Gußeimer, *la pévera.*
Lákomnik, m. der Habſüchtige, *l' avaróne.* [*rízia.*
Lákomnost, ž. die Habſucht, *l' ava-*
Lákota, ž. die Hungersnoth, *la penúria di víveri.*
Lákotnica, ž. die Weiche, *il mollàme.*
Lákotnik, m. der Hungerleider, *un affamatúzzo.*
Lampa, gl. svetilnica.
Lan, m. der Flachs, *il líno.*
Lančec, m. das Kettelein, *la catenélla.*

Lanec, m. die Kette, *la caténa.*
Lanén, k. von Flachs, *di lino.*
Lani, nač. voriges Jahr, *l' anno passáto.*
Lansk, k. vorjährig, *dell' anno passáto.*
Lápavnjek, m. die Läſterzunge, *la lingua malédica.*
Lápor, m. der Mergel, *la marga, marna.*
Lapúh, m. die Klette, *la lappola.*
Larma, ž. öffentliche Geldſammlung bei Hochzeitmählern, *la colléttа che si fa al banchétto nuziále;* der Lärm, *il romóre, strépito.*
Las, das Haar, *il capéllo, pelo;* lasjè, *i capégli.*
Lásast, k. haarig, *pelóso.*
Lasáti, gtp. bei den Haaren ziehen, *ciuffáre.*
Lasnát, gl. lasast.
Last, ž. das Eigenthum, *la proprietà; possessióne.*
Lásten,* k. eigen, *próprio, suo.*
Lastina, ž. das Eigenthum, *la proprietà; próprio.*
Lastjè, s. das Naturell, *il naturále, l' indole*, ž.
Lastnija, ž. der Charakter, *il caráttere.*
Lastnóst, ž. die Eigenſchaft, *la proprietà, qualità.*
Lastovka, } ž. die Schwalbe, *la ron-*
Lastovica, } *dinélla.*
Laško, k. italieniſch, *italiáno;* Italien, *l' Italia;* — olje, das Baumöl, *l' ólio d' uliva;* — pšeno, der Reis, *il riso.*
Lat, ž. die Riſpe, *la pannóchia.*
Latérna, gl. lučerna.
Latine, ž. mn. die Riſpen, *le pannócchie.*
Látki, m. mn. die Wade, *la polpa della gamba.*
Látvica, ž. die Milchſchüſſel, *la péntola del latte.*
Lávkati, gl. pobérkovati.
Laze, ž. mn. das Gereut, *il terréno dissodáto.*
Láziti, gl. léziti.
Laž, ž. die Lüge, *la bugia, mensógna;* — pokaditi, ali spoditi, aufſchneiden, *far scoppiár una bomba.*
Lažljiv, k. lügenhaft, *bugiárdo.*
Lažljivec,* } m. der Lügner, *il bu-*
Lažnik, } *giárdo.*
Lažniv, gl. lažljiv.
Lažnivost, ž. die Lügenhaftigkeit, *la mendicità.*
Le, nač. nur, nur zu, *soláménte, soltánto;* pojdi le, gehe doch, *vieni pure;* povejte mi le, ſaget mir doch, *ditémi di grázia;* le še! nur noch! *ancóra!* še le, erſt, *appéna, ar ora;* še le preveč, leider! *pur troppo;* le naprej! nur vorwärts, *ánimo, via!*
Leca, ž. die Kanzel, *il púlpito, pérgamo.*
Lecet, m. der Lebzelten, *il marzapáne.*
Lécetar, gl. medičar.
Lécati se, gtn. ſich ſtrecken, *stiracchiársi.*
Leča, ž. die Linſe, *la lente, lenticchia.*
Leči, gtn. ſich legen, *coricársi.*
Lečitelj, m. der Arzt, *il médico.*
Léčiti, gtp. heilen, *guarire, sanáre.*
Léčnik, gl. lečitelj.
Led, m. das Eis, *il ghiáccio.*
Ledén, k. von Eis, *di ghiáccio;* übereiſet, *ghiácciato, geláto.*
Ledenica, ž. die Eisgrube, *la ghiacciája.*
Ledenina, ž. das Eisfeld, *il campo copérto di ghiáccio.*
Leder, gl. usnje.
Lédernast, gl. usnjat.
Ledina, ž. der Raſenplaz, *il luógo erbóso;* die Wieſe, *il práto.*
Ledje, s. die Lenden, *il lombo.*
Ledrar, gl. usnjar.
Lédrast, gl. usnjat.
Lédvica, ž. die Niere, *il rene.*
Lega, ž. die Lage, *il sito, la situazióne.*
Légar, m. das Nervenfieber, *il tifo.*
Legát, m. die Meerſchwalbe, *il rondóne.*
Legnar, m. der Wagenbaum, *il sostégno del carro.*
Legótica, ž. die Primel, Schlüſſelblume, *il tassobarbásso.*
Leha, ž. das Gartenbeet, *l' ajuóla.*
Lek, m. die Arzenei, *la medicína.*

Lekár, m. der Apotheker, *il farmacista*; der Arzt, *il médico*.
Lekárna, ž. die Apotheke, *la farmacia*.
Lemenát, gl. duhóvšnica.
Lemenátar, gl. bogoslóvec.
Lémez, m. der Sparren, *la piána, il travicéllo*.
Lemež, m. die Pflugschar, *il vómero*.
Len, k. träge, *pigro, neghittóso*.
Lenóba, ž. die Trägheit, *la pigrizia*.
Lenúh, m. der Faulenzer, *il poltróne*.
Lep, k. schön, *bello; vistóso*.
Lépar, m. der Gimpel, *il «ufolótto*.
Lepáva, ž. der Schmuck, *l' acconciaménto; l' ornaménto*.
Lépek, m. das Pflaster, *l' impiástro, il cataplásma*.
Lépenec, m. der Huflattich, *l' únghia cavallina*.
Lepir, m. die Klette, *la láppola*.
Lépiti, gtp. ankleben, *attaccáre con colla*; sticken, *affogáre*.
Lepljénje, s. das Ankleben, *l' attaccáre con colla, pasta*.
Lepó, nač. schön, *bene, pulito*.
Lepoglásje, s. der Wohlklang, *l' eufonía*.
Lepóta, ž. die Schönheit, *la bellézza*.
Lepotica, ž. die Schminke, *il belléttо*; eine Schönheit, *una beltà, bellézza*.
Lepotičiti se, gtn. sich schminken, *imbellettársi*; sich schmücken, *adornársi, acconciársi*.
Lepotina, ž. der Schmuck, *l' acconciatúra; il frégio*.
Lepšati, gtp. verschönern, *abbellíre*.
Les, m. das Holz, *il legno*; der Wald, *il bosco*; der Verschlag, die Kiste, *il cassóne*; die Todtentruhe, *la cassa*.
Lesa, ž. die Fallthür, *la caterättola; travérsa*; die Flechte, *il cestóne spianáto*.
Lesém, nač. hierher, *in quá*.
Lesén, k. hölzern, *di legno*.
Lésica, ž. eine kleine Flechte, *una cestélla spianáta*.
Lesica, ž. der Fuchs, *la vólpe*; eine Klammer, *il rampóne*.
Lesičjek, m. der Bärlapp, *il licopódio*.
Lesičji, k. Fuchs-, *di vólpe*.
Lesina, ž. eine Kiste, ein Verschlag, *un cassóne*.
Lesják, m. der Fuchs, *la vólpe maschio*; der Eisenhut, *acónito*.
Lesk, m. der Glanz, Schimmer, *il lustro, lo splendóre*.
Lesketáti, gtn. glänzen, schimmern, *scintilláre, brilláre*.
Leskóta, ž. der Schimmer, *lo splendóre*.
Leska, ž. der Haselstrauch, *il nocciuólo, l' avellano*.
Leskov, k. von Haselholz, *d' avellána*.
Leskovina, ž. das Haselholz, *il legno di nocciuólo, avellano*.
Leskovje, das Haselgesträuch, *l' avellano*.
Lesnika, ž. der Holzapfel, *la mela selvática*; die Holzbirn, *la pera selvática*.
Lesovina, ž. die Holzarten, *le spécie di legnáme*.
Lesti, gl. léziti.
Léstva, v. die Leiter, *la scala a piuóli*.
Leša, gl. leska.
Léšerba, ž. die Lichtscherbe, *la lucérna*.
Léšnik, lešnjek, m. die Haselnuß, *la nocélla*. dom. *nosella*.
Lešovje, gl. léskovje.
Létati, gtn. } fliegen, *voláre, svo-*
Letéti, gzn. } *láre*; laufen, *córrere*.
Léten, k. Sommer-, *di, da state*; letno oblačilo, Sommerkleidung, *ábito da state*. letno stanovanje, Sommerwohnung, *abitazióne di state*; jährig, *d' un anno*.
Létina, ž. die Jahresbeschaffenheit, *l' annáta*; die Jahreszeit, *la stagióne*.
Léto, s. das Jahr, *l' anno*.
Letód, nač. hierdurch, *per di qua*.
Letopis, m. das Jahrbuch, *la crónaca, il libro annále*.
Létos, nač. heuer, *quest' anno, sto anno*.
Létošnji, k. heurig, *di quest' anno*.
Lev, m. die abgestreifte Haut, *la spóglia*.
Lév, m. der Löwe, *il leóne*.

Leváča, ž. die linke Hand, *la man sinistra.*
Levi, k. linkſeitig, *sinistro, manco*; na levo, links, *a sinistra.*
Léverica, gl. vévarica.
Levica, ž. die linke Hand, *la sinistra*; die Löwin, *la lionéssa.*
Levičen,* k. linkhändig, *sinistro.*
Leviti se, gtn. ſich häuten, *spogliársi.*
Levnják, m. die Löwengrube, *la fossa de' leóni.*
Léziti, gtn. kriechen, ſchleichen, *strisciáre, caminár pián piáno.*
Leža, ž. das Liegen, *la situazióne, positúra.*
Ležáti, gtn. liegen, *giacére.*
Ležíše, s. die Lagerſtätte, *il covile.*
Li, nač. wohl, etwa, *mai.*
Libra, ž. das Pfund, *la libbra.*
Lice, s. die Wange, *la guáncia*; die rechte Seite, *la ritta.*
Líčen,* k. nett, *nétto, pulito*; glatt, *liscio*; bequem, *cómodo.*
Líčje, s. der Baſt, *la cortéccia, scórza.*
Líčnost, ž. die Bequemlichkeit, *la comodità*; die Glattheit, *la liscézza.*
Líh, gl. ravno.
Lij, m. der Gießeimer, Trichter, *la pévera*; *l' imbúto.*
Lijak, m. die Ausgußrinne, *lo scolatójo.*
Lika, ž. der Baſt, *la córteccia, scorza.*
Likati, gtp. glätten, biegeln, *stiráre col lisciatójo, col ferro scaldáto*, dom. *sopressáre.*
Likávnik, m. das Glättholz, *il lisciatójo*; das Bügeleiſen, *il ferro (da stiráre le biancherie).*
Likof, m. der Leihkauf, *la capárra*; der Verkaufeſchmaus, *la gozzoviglia.*
Lila, ž. die Docke, Puppe, *la bámbola*, dom. *la puppa.*
Lilija, gl. limbar.
Lim, m. der Leim, *la colla.*
Limati, gl. keljiti.
Limbar, m. die Lilie, *il giglio.*
Limona, ž. die Limonie, *il limóne.*
Lina, ž. das Dachfenſter, *la finestrélla.*
Lipa, ž. die Linde, *il tiglio.*
Lipan, m. der Aeſch (ein Fiſch), *il témolo.*
Lipov, k. Linden-, *di tigio.*
Lisa, ž. ein weißer Fleck, an der Stirne von Thieren, *la stella.*
Lisast, k. auf der Stirne gezeichnet, *stellato.*
Lisec,* m. der Stiegliz, *il cardellino.*
Lisk, m. der Glanz, *lo splendóre.*
Liska, ž. das Waſſerhuhn, *la gallinélla.*
List, m. ein Baumblatt, *la fóglia*; das Blatt eines Buches, *il fóglio*; der Zettel, *la polizza*; das Tiſchblatt, *l' asse della távola*; die Klinge, *la lama*; der Brief, *la léttera.*
Listen,* k. Laub-, *di, da fóglie.*
Listič, m. ein Zettelchen, *il polizzino, biglétto*; Briefchen, *letterina.*
Listina, ž. ein großes Blatt Papier, *il fóglio.*
Listje, s. das Laub, *le fóglie, i frondi.*
Listnat, k. blätterig, *fogliáto*; von Laub, *di fóglie.*
Listonóšec, m. der Briefträger, *il portaléttere.*
Líšaj, m. das Zittermal, *la serpiggine.*
Líšajast, k. mit Flechten behaftet, *pièno di serpiggine.*
Líšp, m. der Putz, Schmuck, *l' ornaménto, acconciaménto.*
Líšpati, gtp. ſchmücken, *acconciáre, adornáre.*
Liti, gtn. gießen, *versáre*; *gettáre.*
Liv, m. der (Metall)guß, *il getto*; (Regen)guß, *l' acquajóne.*
Liváda, ž. die Flur, *la campágna.*
Lizati, gtp. lecken, *leccáre.*
Lizún, m. der Schmeichler, *l' adulatóre.*
Ljep, m. der Kleiſter, *la colla.*
Ljepljiv, k. kleberig, *viscóso.*
Ljub, k. lieb, werth, *caro, amáto, diletto.*
Ljubav, ž. die Liebe, *l' amóre.*
Ljúbček, m. der Geliebte, *l' amánte, amoróso*; der Liebling, *il cucco*, dom. *il cóccolo.*

Ljubec,* m. der Liebhaber, Geliebte, *l' amánte, amoróso*, dom. *cóccolo.*
Ljubélj, m. der Berg Loibel, *il monte Lubèl.*
Ljubézen,* ž. die Liebe, *l' amóre*; *la passióne.*
Ljubezniv, k. liebenswürdig, *amábile.*
Ljubeznivost, ž. die Liebenswürdigkeit, *l' amabilità.*
Ljúbica, ž. die Liebhaberin, Geliebte, *l' amánte, amórosa.*
Ljubitelj, gl. ljubec.
Ljubiti, gtn. lieben, *amáre, volér bene.*
Ljubljána, ž. Laibach, *Lubiána.*
Ljud, m. das Volk, *il pópolo.*
Ljúden,* k. leutselig, *affábile.*
Ljudjé, m. mn. die Leute, *la gente.*
Ljúdnost, ž. die Leutseligkeit, *l' affabilità.*
Ljudsk, k. öffentlich, *púbblico*; Volks-*di, da pópolo*; fremd, *éstero, forestiéro.*
Ljudstvo, s. das Volk, *il pópolo, la popolazióne.*
Ljúlika, ž. der Lolch, *il lóglio.*
Ljut, k. schlimm, *cattivo*; grimmig, *feróce.*
Lobóda, ž. die Melde, *l' atrépice.*
Lócanj, m. der Korbbogen, *l' arco d' una cesta.*
Loč, m. die Binse, *il giúnco.*
Ločba, ž. die Scheidekunst, *la chímica*; die Trennung, *la separazióne.*
Lóčec,* m. der Fiedelbogen, *l' archétto.*
Lóček, gl. loč.
Ločitev, gl. ločitva.
Ločiti, gtp. trennen, absondern, scheiden, *separáre.*
Ločitva, ž. die Trennung, *la separazióne.*
Log, m. der Forst, Wald, *la forésta, selva.*
Lógar, m. der Förster, *il guardabóschi.*
Lohek,* lohkota, gl. lahek, lahkost.
Loj, m. das Unschlitt, *il sego, sevo.*
Lojèn, k. aus Unschlitt, *di sego.*
Lójnat, k. talgig, *rapréso come sevo.*
Lojtra, gl. lestva.
Lok, m. der Bogen, *l' arco.*
Loka, ž. die Aue, *la prateria.*
Lokáti, gtn. schlabbern, *bévere come i cani.*
Lom, m. der Bruch, *la rottúra, frattúra.*
Lomíti, gtn. brechen, *rómpere.*
Lómnik, m. der Steinbruch, *la cava di piétre.*
Lon, gl. mezda.
Lónati, gl. splačati.
Lončár, m. der Hafner, Töpfer, *il pentolájo, stovigliájo.*
Lončárk, k. Hafner-, *del pentolájo*; loncarsko posodje, das Töpfergeschirr, *le stoviglie.*
Lončén, k. irden, *d' argilla cotta.*
Lónec,* m. der Topf, Hafen, *la péntola, pignáta.*
Lopa, gl. veža.
Lopár, m. der Brotschieber, *la pala (da infornáre il pane).*
Lopáta, ž. der Spaten, *il badile*; die Schaufel, *la pala.*
Lopátika, ž. die Löffelgans, *il paletióne.*
Lopiti, gzp. einen Schlag versetzen, *dar un colpo.*
Los, m. gl. srečka.
Lósati, gl. srečkati.
Loš, m. die Glasur, *l' invetriatúra*; der Firniß, Lack, *la vérnice, laccu.*
Lóšan, k. glasirt, gefirnißt, lackirt, gewichset, *invetriáto, inverniciáto, ceráto*; lošano platno, die Wachsleinwand, *la tela inceráta.*
Lóšati, gtp. glasiren, firnißen, lackiren, *invetriáre, inverniciáre, inceráre.*
Loternija, ž. die Unkenschheit, *la lussúria.*
Lotiti se, gzn. angehen, angreifen, *attaccáre, por mano*; sich auf etwas verlegen, *applicársi, dedicársi a qualche cosa.*
Lotrija, ž. das Lottospiel, *il lotto.*
Lov, m. die Jagd, *la cáccia*; der Fang, *la présa.*
Lóvec, m. der Jäger, *il cacciatóre.*
Loviti, gtp. fangen, *préndere, acchiappáre*; jagen, *cacciáre, andár alla cáccia.*
Lóvnja, ž. der Fang, *la présa*; der Fischfang, *la pésca.*

Lóvor, m. der Lorbeerbaum, *il láuro.*
Lovorika, ż. die Lorbeere, *la bacca d' allóro, di láuro.*
Lovre, m. Lorenz, *Lorénzo.*
Lovski, k. Jagd-, *di, da cáccia*; — pes, ein Jagdhund, *un bracco.*
Lózen,* k. abgenützt, abgetragen, *usáto, lógoro.*
Lož, m. das Lager eines Thieres, *il covo, covile.*
Ložnica, ż. das Schlafzimmer, *la cámera da dormíre.*
Luč, ż. das Licht, (ognjena) *il lume*; (neognjena) *la luce.*
Lúčaj, m. der Wurf, die Wurfweite, *il tíro.*
Lúčati, gtp. werfen, *tiráre*; *buttáre.*
Lučérna, ż. die Laterne, *la lantérna.*
Lúčnik, m. der Himmelbrand, das Wollkraut, *il verbásco.*
Luft, gl. zrak.
Lug, m. die Lauge, *la lísciva, ceneráta.*
Luk, m. die Zwiebel, *la cipólla*, dom. *zivólla.*
Luka, ż. der Seehafen, *il porto.*
Lúkati, gtn. durchblicken, *guardáre in segréto.*
Lúkav, k. listig, *astúto, scaltro.*
Lukávstvo, s. die Arglist, *l' astúzia.*
Luknja, ż. das Loch, *il búco*, dom. *búso.*
Lúknjast, k. löcherig, *piéno di búchi.*
Lula, ż. die Tabakspfeife, *la pípa da fumáre.*
Luna, ż. der Mond, *la luna.*
Lunjek, m. der Achsnagel, *il chiódo che tiéne la ruóta sull' asse.*
Lunta, ż. die Lunte, *la miccia.*
Lup, m. die Schale, *la scorza,*
Lupina, ż. *búccia, il gúscio.*
Lúpiti, gtp. schälen, *sbucciáre, scorzáre.*
Lusk, m. die Schote, *il baccéllo*, die Schuppe, *la squáma, scáglia.*
Lúskati, gtp. aushülsen, schälen, *sbaccellare.*
Lušina, ż. die Schale, *il gúscio.*
Lúšiti, gtp. schälen, aushülsen, *sbaccellare.*
Lušt, gl. veselje.
Lušten, gl. vesél.
Luterán, m. ein Lutheraner, *un luteráno.*
Lutersk, k. lutherisch, *luteráno.*
Luža, ż. die Pfütze, *la pozza, il guázzo.*
Lúžiti, gtp. laugen, *bagnár nella lísciva.*

M.

Mače, s. das Kätzchen, *il micino, gattino.*
Máčeha, ż. die Stiefmutter, *la matrigna.*
Máček,* m. der Kater, *il gatto.*
Mačerád, m. der Salamander, *la salamándra*; die Borte, *il gallóne, passamáno.*
Mačéšica, ż. der Quendel, *il serpillo.*
Máčica, gl. mače.
Mačji, k. Katzen-, *di gatto.*
Mačka, ż. die Katze, *la gatta.*
Máčkin, k. Katzen-, *di gatta.*
Máčoha, gl. máčeha.
Madež, m. die Mackel, *la mácchia.*
Mádežast, k. mackelig, *macchiáto.*
Magnet, m. der Magnet, *la calamíta.*
Mah, m. das Moos, *il múschio*; der Schwung, Hieb, *il láncio, colpo.*
Máhati, gtn. schwingen, *vibráre, brandíre.*
Mahljej, m. der Hieb, Stoß, *il láncio, colpo.*
Mahniti, gzn. einen Streich führen, *far un colpo.*
Maj, m. der Maimonat, *il mággio.*
Majáti, gtp. bewegen, *muóvere, agitáre* — se, wackeln, *scantinár.*
Májcen, k. winzig, *picciolíno, piccinino.*
Majer, m. der Meier, *il massájo, ecónomo.*
Májerica, ż. die Meierin, *la massája, ecónoma.*
Majerón, m. der Majoran, *la majorána.*

Májhen, k. klein, *piccolo.*
Májhenost, ž. die Kleinigkeit, *la bagatélla.*
Majólika, ž. ein Majolikgeſchirr, *la majólica.*
Mak, m. der Mohn, *il papávero.*
Maktáti, gtp. rütteln, *scuótere, agitáre;* gtn. *scantinár.*
Mal, k. klein, *piccolo;* po malem, ſparlich, *scarsaménte;* langſam, *pián piáno.*
Malar, m. der Maler, *il pittóre.*
Málati, gtp. malen, *pingere, dipingere.*
Malek,* m. das Echo, *l'eco.*
Mali, gl. mal.
Málica, ž. die Jauſe, *la merénda.*
Malik, m. der Götze, *l'idolo.*
Malikovánje, s. die Abgötterei, *l'idolatria.*
Malikováti, gtn. Abgötterei treiben, *idolatráre.*
Malikovávec,* m. der Götzendiener, *l'idolátro.*
Malikovávsk', k. abgöttiſch, *idolá-* [*trio.*
Malikovávstvo, s. der Götzendienſt, *l'idolatria.*
Malen,* m. die Mühle, *il múlino.*
Malina, ž. die Himbeere, *il lam-*
Málinca, } *pone,* dom. *il frámboa.*
Malo, nač. wenig, *poco;* — pred, kurz vorher, *poco prima;* — da ne, faſt, beinahe, *quasi;* — kdaj, krat, ſelten, *di rado, rare volte;* po malem, in geringem Maße, *scarsaménte;* langſam, *pián piáno;* nach und nach, *poco a poco.*
Malodúšen,* k. kleinmüthig, feig, *pusillánimo, pauróso.*
Malopriden,* k. nichswerth, *da poco, buón da niénte.*
Malopridnež, m. ein Nichtswürdiger, *un uómo dappóco.*
Malopridnost, ž. die Bosheit, *la malignitá.*
Maloséréen,* k. kleinmüthig, verzagt, *pusillánimo, scoraggiáto.*
Malovéren,* k. kleingläubig, *incrédulo.*
Malovérnost, ž. die Kleingläubigkeit, *l'incredulità.*
Malovréden,* k. nicht viel nuz, *da poco;* nichtswürdig, *vile, cattivo.*
Mámiti, gtp. betäuben, *stordire;* locken, *allettáre.*
Mancáti, gtp. mit den Fingern reiben, zerbizeln, *sminuzzáre.*
Mándelj, m. die Mandel, *la móndorla;* der Mandelbaum, *il móndorlo.*
Mandráti, gtp. mit Füßen treten, *calpestáre.*
Manj, nač. weniger, *meno.*
Manji, k. kleiner, *più piccolo.*
Mánjkati, gtn. mangeln, fehlen, *mancáre.*
Mánjšati, gtp. vermindern, *sminuíre, far più piccolo.*
Mar, nač. meni je malo —, es kümmert mich wenig, *mi cale poco, mi dà poco fastídio;* kaj je tebi —? was gehts dich an? *cosa t'importa?*
Mar, nač. vielmehr, lieber, *anzi, più tosto;* etwa, vielleicht, *forse.*
Márati, gtn. achten, ſich bekümmern, *curársi, prendersi briga.*
Marélica, ž. die Aprikoſe, *l'albicócca;* der Aprikoſenbaum, *l'albicócco.*
Máren,* gl. marljiv.
Marjética, ž. das Gänſeblümchen, *la pratellina.*
Marljiv, k. emſig, achtſam, *diligénte, attênto.*
Marljivost, ž. der Fleiß, die Achtſamkeit, *la diligénza; sollecitúdine.*
Marn, m. der Klang der Stimme, *la voce.*
Marnja, ž. das Mährchen, *la novélla, stória,* dom. *fiába.*
Márnjati, } gtn. reden, erzählen,
Márnovati, } *parláre, contáre.*
Marof, gl. priſtáva.
Maróga, ž. der Streif, Schmuzfleck, *la mácchia.*
Marógast, k. geſtreift, fleckig, *macchiáto.*
Márſikaj, nač. ſo Manches, *divérse-, várie cose.*
Márſikdo, } o. Mancher, *tale, ta-*
Marsiktéri, } *lúno.*
Marsiktérikrat, nač. manchmal, *qualche volta, alle volte.*
Maršnik, } m. der Hühnergeier, *il*
Marvšnik, } *nibbio, milvo.*
Márternik, gl. mučenec.

Martinec,* m. die Eidechſe, *la lucértola*, dom. *seriándola*.
Martra, gl. muka.
Mártrati, gl. múčiti.
Márveč, nač. vielmehr, im Gegentheile, *anzi, piú tosto*.
Masa, gl. zmérnost.
Másati se, gl. zderžévati se.
Maselc, m. ein Seidel, *una bóccia*, dom. *bossa*.
Máselnik, m. das Labkraut, *il cardo giállo*; der Schmalzkübel, *il mastéllo dello strutto*.
Máselški, k. feidelhältig, *che tiéne una bóccia*, dom. *bossa*.
Maslén, k. Schmalz-, *fatto con butírro*.
Maslo, s. das Schmalz, *il burro strutto*; sirovo —, die Butter, *il butírro, burro*.
Masno, nač. fett, geſchmalzen, *grasso, unto di burro*.
Mast, ž. das Fett, die Schmeer, *il grasso, la sugna*.
Masten,* k. fett, *grasso*.
Mastilo, s. die Farbe (in der Färberei), *la tinta*.
Mastiti, gtp. fett machen, *ingrassáre*; färben, *tingere*; — se, fett werden, *ingrassáre*; wohl ergehen, *passársela bene*.
Mastnica, ž. der Maſtdarm, *l' intestino retto*.
Maša, ž. die Meſſe, *la messa*; das Fett, *il grasso*.
Mašek, gl. zatič.
Maševánje, gl. zaméstovanje.
Maševati, gtp. Meſſe leſen, *léggere, dire la messa*.
Maševáti se, gl. zamestiti si.
Maševávec, m. der Rächer, *il vendicatóre, ultóre*.
Mašiti, gtp. ſtopfen, *stoppáre, otturáre*.
Mašnik, m. der Prieſter, *il prete, sacerdóte*.
Mašoba, ž. das Fett, Schmeer, *il grassúme*.
Máteren,* k. mütterlich, Mutter-, *di, della madre*; *matérno*; *maternále*; materna dušica, der Thymian, *il timo*.
Materinsk, k. Mutter-, *di, della madre, matérno, maternále*; — jezik, die Mutterſprache, *la lingua madre, lingua matérna*.
Mati, ž. die Mutter, *la madre*; pisana —, die Stiefmutter, *la matrigna*; die Schwiegermutter, *la suócera*.
Mática, ž. die Bienenkönigin, *la regína delle api*; die Matrikel, *la matrícola*; die Originalſchrift, *l' originále*, m.
Mátika, gl. motika.
Mávec,* m. der Gips, *il gesso*.
Mavha, ž. der Schnappſack, *la bisáccia*; ein Ballen, *un collo, una balla*.
Mavra, ž. eine ſchwarze Kuh, *una vacca di colór nero*; der Regenbogen, *l' arcobaléno*.
Mávrica, ž. der Schwarzſpecht, *il picchio nero*; der Regenbogen, *l' arcobaléno*.
Mávsati se, gl. misiti se.
Mazač, m. der Quackſalber, *il medicástro, medicastróncolo*.
Mazan, k. geſchmiert, *unto*; ſchmutzig, *sporco*.
Mázati, } gtp. ſchmieren, ſalben, *un-*
Maziliti, } *gere, ignere*.
Maziljenec,* m. der Geſalbte, *l' unto*.
Mazilo, s. die Salbe, *l' unguénto*.
Mazinec,* m. der kleine Finger, *il dito mignolo*.
Macésen,* m. der Lärchenbaum, *il lárice*.
Meč, m. das Schwert, *la spada, il brando*.
Meča, ž. die Weiche, *la tenerézza, molléssa*; die Brotkrume, *la midólla del pane*; die Wade, *la polpa della gamba*.
Mečem, gl. metáti.
Mečiti, gtp. weich machen, *ammollire*; *intenerire*.
Mečiven,* k. erweichend, *ammollitivo*.
Mečkáti, gtp. quetſchen, zerdrücken, *schiacciáre*, dom. *strucicáre*.
Med, m. der Honig, *il miéle*; das Meſſing, *l' ottóne*, m.
Méd, r. zwiſchen, unter, *fra, tra*.
Medel,* k. mager, ausgeſogen, *magro, smúnto*.

Medén, k. von Honig, *di miéle.*
Méden, k. von Messing, *d' ottóne.*
Medenina, ž. Messingwerk, *lavóri d' ottóne.*
Medgórje, s. das Bergthal, *la valle.*
Medica, ž. der Meth, *l' idroméle*, m.
Medičar, m. der Methsieder, Methhändler, *il brassatóre d' idroméle, venditór d' idroméle.*
Mediéti, gtn. ohnmächtig werden, *svenire, venir meno.*
Medlévica, gl. omedlévica.
Medmešati, gtp. untermengen, *frammischiáre.*
Medo, s. Messing, *l' ottóne*, m. das Erz, *il bronzo.*
Medved, m. der Bär, *l' orso.*
Megla, ž. der Nebel, *la nébbia.*
Meglén, k. nebelig, *nebbióso.*
Megléti se, gtn. nebelig werden, *annebbiársi.*
Meh, m. der Blasebalg, *il soffiétto, mántice*; der Schlauch, *l' otre*; mali —, kleiner Schlauch, *l' otrélto*; das Moos, *il muschio.*
Mehčáti, gtp. erweichen, *ammollire, intenerire.*
Méhek,* k. weich, *ténero, mórbido.*
Mehir, gl. mehúr.
Mehkočúten,* gl. rahločúten.
Mehkosérčen,* k. weichherzig, *di cuór ténero.*
Mehkóta, ž. die Weiche, *la tenerézza, mollézza.*
Mehkúž, m. der Weichling, *l' úomo molle, effemináto.*
Mehkúžen,* k. weichlich, *delicáto, ténero*; weibisch, *effemináto.*
Mehkúžnik, gl. mehkuž.
Mehúr, m. die Blase, *la vescica, vessica*; (na koži) *la bollicina, vescica*; (na vodi) *la bolla.*
Mehúrast, k. voll Blasen, *vesciespeco, pién di vesciche.*
Meja, ž. die Grenze, *il confine*; *la frontiéra*; die Schranke, *il límite.*
Meják, mejaš, m. der Angrenzer, *il confinánte, vicino.*
Mejášiti, gtn. angrenzen, *confináre.*
Mejášk, k. Grenz-, *di confine.*
Mejiti, gl. mejášiti.
Méjnik, m. der Grenzstein, *piétra terminále, término.*
Meketáti, gtn. meckern, *belare.*
Mekine, ž. mn. die Hirsefleie, *la sémola, crusca di miglio.*
Mekiniti, gtp. rütteln, *scuótere*; (moko) beuteln, *burattáre.*
Meklén, m. die Maserle, *l' óppio.*
Mekúža, ž. der Weichkrebs, *il gámbero di crosta ténera.*
Mel, gl. plaz.
Mélek, gl. málek.
Melina, ž. die Sandbank, Flugsand, *l' aréna, il sabbióne.*
Melisa, ž. die Melisse, *la melissa.*
Méliti se, gtn. sich zermalen, *sminuzzolársi.*
Melja, ž. das Mehl, *la farina.*
Melodija, ž. die Melodie, *l'ária, melodía.*
Memo, nač. vorüber, vorbei, *oltre, davánti*; — iti, vorbei gehen, *passár davánti (un luógo).*
Mencati, gtp. zerreiben, *sminuzzoláre.*
Ménem, gl. meti.
Ménih, m. der Mönch, *il frate, mónaco.*
Menik, m. die Aalraupe, *la moréna.*
Menilnica, ž. die Wechselbank, *il cámbio valúte.*
Menišk, k. mönchisch, *di frati, di mónaci; monacále, monástico.*
Menitev, ž. der Tausch, *il cámbio.*
Méniti, gtn. meinen, *intendere, pensáre.*
Menja, gl. menitev. [*biatóre.*
Menjáč, m. der Wechsler, *il cam-*
Ménjati, gtp. tauschen, wechseln, ändern, *cambiáre, mutáre.*
Ménkati, gl. manjkati.
Ménšati, gl. manjšati.
Méra, ž. das Maß, *la misúra.*
Mérčati, gtn. knurren, *borbottáre.*
Merčés, m. das Insekt, *l' insétto.*
Mérdati, gtn. (s ustmi) zucken, *stórcere la bocca.*
Méren,* k. mäßig, *moderáto.*
Mergoléti, gtn. wimmeln, *formicoláre.*
Merha, ž. das Aas, *la carógna.*
Mérhar, m. der Aasgeier, *l' avoltójo.*
Mérica, ž. ein kleines Maß, *una misúra piccola*; das Seidel, *la boccétta*, dom. *bocsétta.*

Mériti, gtp. meſſen, *misuráre.*
Merjásec,* m. der Eber, *il porco.*
Merjénje, s. die Sterbfälle, *i casi di morte, la mortalità.*
Merkáč, m. der Ziegenbock, *il becco, capro.*
Mérkati, gl. paziti, pomniti.
Mérkej, m. das Ungeziefer, *gl' insétti.*
Mérkniti, gzn. ſich verfinſtern, (sonce, mesec) *eclissáre.*
Mérknjenje, s. die Verfinſterung, Finſterniß, *l' eclissi*, ż.
Mérkovica, ż. der Affe; die Meerkatze, *la scímia; il macáco.*
Merléti, gl. berléti.
Mérlič, m. die Leiche, *il morto, cadávere.*
Mermráti, gtn. brummen, *brontoláre.*
Mernik, m. der Halbmezen, *una misúra da grano, mezzo stájo.*
Mernost, ż. die Mäßigkeit, *la temperánza.*
Mérsiti, gtp. Fleiſchſpeiſen genießen, *mangiár di grasso.*
Méršav, k. mager, abgezehrt, *magro, scarnáto, smunto.*
Méršnik, gl. máršnik.
Mertev, k. todt, *morto.*
Mertúd, m. die Lähmung, der Schlagfluß, *l' apoplessia.*
Mertúk, m. der Dreſcherlohn am Getreide, *la parte del grano, che si dà ai trebbiatóri per loro mercéde.*
Mertvášica, ż. der Schwarzſpecht, *il picchio nero.*
Mertvášk, k. Leichen-, Todten-, *dei morti.*
Mertviše, s. der Friedhof, *il cimitéro, campo santo.*
Mertvoúden,* k. vom Schlage berührt, *toccáto d' apoplessia.*
Mertvoúdnica, ż. der Schlagfluß, *l' apoplessia.*
Merva, ż. ein Bißchen, Broſame, *il minúzzolo, briciolo;* das Heu, *il fiéno.*
Mérzeč, k. friſch, kältlich, *fresco, freschétto;* haſſend, verabſcheuend, *che ódia o detésta.*
Merzel,* k. kalt, *freddo.*
Merzéti, gtn. kalt ſein, *far freddo.*
Mérziti, gtp. haſſen, verabſcheuen, *odiáre, abbominare, detestáre;* — se, eckeln, verdrießen, *avér nausea.*
Mérzlica, ż. das kalte Fieber, *la febbre fredda.*
Merzlina, ż. die Kälte, *il freddo.*
Mérzniti, gtn. frieren, *geláre.*
Mérzost, ż. der Haß, Abſcheu, *l' odio; abbominazióne*, ż.
Mesár, m. der Fleiſcher, *il beccájo, macellájo.*
Mesarica, ż. die Fleiſcherin, *la beccája, la móglie del macellájo.*
Mesáriti, gtn. Fleiſch ausſchrotten, *vénder carne.*
Mesársk, k. Fleiſcher-, *de beccáj.*
Mésec,* m. der Mond, *la luna;* der Monat, *il mese;* mlad —, der Neumond, *il novilúnio.*
Mésečen,* k. Mond-, Monat-, *di luna, di mese;* mondſüchtig, *lunático.*
Mesečína, ż. der Mondſchein, *il chiarór di luna.*
Mesén, k. von Fleiſch, fleiſchern, *di carne; cárneo, carnícino;* meséne jedi, Fleiſchſpeiſen, *cibi di carne;* meséna župa, die Fleiſchſuppe, *la zuppa di brodo.*
Mésen,* k. Fleiſch-, *di, da carne;* mesna barva, die Fleiſchfarbe, *il colór di carne;* mesne vilice, die Fleiſchgabel, *la forchétta da carne;* mesna štíbra, die Fleiſchſteuer, *la tassa della carne delle béstie macellate.*
Mésiti, gtp. kneten, *impastáre.*
Mesnát, k. fleiſchig, *carnóso.*
Mesnica, ż. die Fleiſchbank, *il macéllo; la beccheria.*
Meso, s. das Fleiſch, *la carne.*
Mesopúst, m. die Faſtnacht, *último giórno di carnevále.*
Mesožéren,* k. fleiſchfreſſend, *carnívoro.*
Méstece, s. ein Städtchen, *una piccola città.*
Mestéje, s. das Ofenloch, *la bocca del forno.*
Mesten,* k. ſtädtiſch, Stadt-, *di, della città.*
Mesti, metem, gtp. rühren, kneten, *mestáre, impastáre, rimescoláre;* kehren, *scopáre.*

Mesti, menem, gl. meti.

Mestján, mestníčán, m. der Stadtbewohner, *l' abitánte d' una città.*

Mesto, s. der Ort, Platz, *il luógo, posto;* die Stadt, *la città;* na —, anſtatt, *in vece, in luógo.*

Mesto, r. ſtatt, anſtatt, *invece, in luógo.*

Meša, ž. die Meſſe, *la messa.*

Mešanica, ž. das Gemiſch, *la mescolánza, mistúra.*

Mešati, gtp. miſchen, *mescoláre, mischiáre;* — se v kaj, ſich in etwas mengen, *intrigársi, impacciársi,* — se komu, fantaſiren, *farneticáre.*

Mešćán, gl. mestján.

Mešétar, m. der Mäkler, *il mezzáno; sensále.*

Mešetáriti, gtn. mäckeln, *far il mezzáno.*

Mešnice, ž. mn. der Dudelſack, *la cornamúsa.*

Mešnik, gl. mašnik.

Mešter,* m. der Meiſter, *il maéstro.*

Meštrija, ž. die Meiſterſchaft, *il magistéro;* die Kunſt, *l' arte,* ž.

Meštráti, gtp. *exerciren, esercitáre,* (soldaški) *far gli esercizj.*

Meta, ž. die Münze, *la menta.*

Metáti, mečem, gtp. werfen, *buttáre, tiráre, gettáre, scagliáre.*

Meti, ménem, gtp. zerreiben, *sminuzzoláre;* die Hirſe austreten, *sgranáre il miglio calcándolo co' piédi.*

Metla, ž. der Beſen, *la scopa,* dom. *scova.*

Metlička, ž. ein kleiner Beſen, *la scopétta,* dom. *scóvolo.*

Metlika, ž. der Beifuß, *l' artemísia.*

Metljáj, m. die Eiterbeule, *un male delle péccore.*

Metúlj, m. der Schmetterling, *la farfálla.*

Metva, ž. das Austreten der Hirſe, *lo sgranáre del miglio calcándolo coi piédi.*

Mévkati, gtn. mianen, *miagoláre.*

Mezda, ž. der Lohn, *la mercéde; ricompénsa, il prémio.*

Mezdéti se, gtn. mürbe werden, *divenir ténero.*

Mezdra, ž. (telečja) das Gekröſe, *l' animélla; la membrána.*

Mezeg,* m. der Maulеſel, *il mulo.*

Mezga, ž. der Baumſaft, *il sugo, succhio d' álbero.*

Mezgetáti, gtn. zappeln, *sgambettáre.*

Mezine, ž. mn. das Mor, der Sumpf, *il terréno paludóso; pantáno.*

Mezolján, mezlján, m. der Raſch, *la ráscia, saja, una stoffa mezza lana mezza lino.*

Mežáti, gtn. die Augen verſchloſſen halten, *tenér gli occhi chiúsi.*

Mežnar, m. der Meßner, *il nónsolo.*

Mežnarija, ž. das Meßnerhaus, *l' abitazióne del nónsolo.*

Mi, o. wir, *noi;* mir, *mi.*

Mičen,* k. niedlich, einladend, *insinuánte, interessánte.*

Mig, m. der Augenblick, *il moménto;* der Wink, *il cenno.*

Migati, gtn. winken, *far cenni;* ſchnell bewegen, *muóvere presto, velocemènte.*

Migljáti, gtn. wimmeln, *formicoláre.*

Migljéj, m. ein Wink, *un cenno;* der Augenblick, *il moménto.*

Migniti, gzn. gl. migati.

Mijávkati, gl. mévkati.

Mijólika, ž. ein Majolikageſchirr, *un vaso di majólica.*

Mik, m. der Reiz, die Luſt, *l' allettaménto, la vaghézza, attrattiva.*

Mikati, gtp. hecheln, krämpeln, *pettináre, scardassáre;* zupfen, *tiráre, vellicáre;* gelüſten, *invogliársi, venire la vóglia.*

Mikávnik, m. die Hechel, *il péttine da lino;* die Krämpel, *lo scardásso.*

Mil, k. gnädig, lieb, hold, *grazióso, amábile, caro.*

Milar, m. der Seifenſieder, *il saponájo.*

Milina, ž. die Anmuth, Grazie, *l' amóre, la grázia.*

Militi, gtp. liebkoſen, *acarezzáre;* — se česa komu, einem um etwas leid ſein, *avér compassióne per qualche cosa.*

Milja, ž. die Meile, *il miglio (misúra geográfica).*

Milo, nač. lieb, *caraménte;* meni

ga je —, es iſt mir leid um ihn, *er dauert mich, ho compassióne di lui.*

Milodár, m. das Almoſen, *la limósina; caritá.*

Milosérčen,* k. barmherzig, mitleidig, *misericordióso, pietóso.*

Milost, ž. die Gnade, *la grázia, favóre.*

Milostiv, k. gnädig, barmherzig, *grazióso; misericordióso, pietóso.*

Milošina, ž. das Almoſen, *la limósina, caritá.*

Milovati, gtp. bemitleiden, *compatire.*

Mimo, nač. neben, vorbei, *apprésso, oltre; über, sopra.*

Miniti, gzn. vergehen, aufhören, *passáre, cessáre.*

Minljiv, k. vergänglich, *transitório, passeggiéro.*

Minljivost, ž. die Vergänglichkeit, *l' instabilitá, l' éssere passeggiéro.*

Minúl, k. vergangen, *passáto, scorso.*

Minúta, ž. die Minute, *il minúto.*

Minúten,* k. Minuten-, *di, a minúti.*

Minuti, gl. miniti.

Mir, m. der Friede, *la pace*; die Mauer, *il muro*; — si daj, ſei ruhig, *sta fermo!*

Mira, ž. die Myrrhe, *la mirra.*

Miren,* k. ruhig, friedlich, *quiéto, tranquillo, pacífico.*

Miritelj, m. der Friedensſtifter, *il pacificatóre.*

Miriti, gtp. Frieden ſtiften, beruhigen, *pacificáre.*

Mirnost, ž. die Friedfertigkeit, *la mansuetúdine, tranquillità.*

Miroljúben,* k. friedliebend, *amánte di pace.*

Mirováti, gtn. ruhig ſein, *éssere o star in pace.*

Mirta, ž. die Myrthe, *la mirta.*

Misel,* ž. der Gedanke, die Idee, *il pensiéro, l' idéa.*

Misiti se, gtn. ſich mauſen, *mudáre; cangiáre di pelo.*

Misliti, gtn. denken, *pensáre.*

Miš, ž. die Maus, *il sórcio, topo.*

Mišica, ž. der Arm, *il bráccio.*

Mišina, ž. das Mäuſeloch, *il buco di sórcio.*

Mišnica, ž. der Arſenik, *l' arsénico.*

Mita, ž. die Mauth, *la gabélla. il dázio.*

Mitar, m. der Mautheinnehmer, *il ricevitóre della gabélla, il gabelliére.*

Miti, gzp. waſchen, *laváre.*

Mitnica, ž. das Zollhaus, *la dogana, il luógo dove si riscuóte la gabélla.*

Mito, s. der Dienſtlohn, *la mercéde. il salário de' servigi*; die Beſtechung, *il dono che si da per subornáre*; der Zoll, die Mauth, *il dázio, la gabélla.*

Mivati, gtp. waſchen, *laváre*; — se, ſich waſchen, *lavársi.*

Miza, ž. der Tiſch, *la távola.*

Mizár, m. der Tiſchler, *il falegnáme.*

Mizársk, k. Tiſchler-, *di falegnáme.*

Mizen,* k. Tiſch-, *di, da távola.*

Miznica, ž. die Tiſchlade, *la cassétta di távola.*

Mižáti, gtn. die Augen verſchloſſen halten, *star a occhi chiúsi.*

Mjilar, m. der Seifenſieder, *il saponájo.*

Mjilo, s. die Seife, *il sapóne.*

Mláčen,* k. lau, *tépido, tiépido.*

Mláčnost, ž. die Lauigkeit, *la tepidézza.*

Mlačva, ž. das Dreſchen, *il trebbiaménto.*

Mlad, k. jung, *gióvine, gióvane*; neu, *novéllo, nuóvo.*

Mladéneč, m. der Jüngling, *il gióvine, gióvane.*

Mladeniš, k. jugendlich, Jünglings-, *di gióvane, giovanile.*

Mladeništvo, s. das Jünglingsalter, *l' età giovanile.*

Mladéti, gtn. ſich verjüngen, *divenir gióvane.*

Mladič, m. ein junges Thier, *una béstia gióvine.*

Mladika, ž. der Zweig, Sprößling, *il rampóllo.*

Mladina, ž. die Jugend, *i gióvini, la gioventù.*

Mladiti, gtp. verjüngen, *ringiovanire*; beizen, mürbe machen, *macerare, ammolire.*

Mladlétje, s. der Frühling, *la primavéra.*

Mladost, ž. die Jugend, *la gioventù*.
Mládosten,* k. jugendlich, *giovanile*; *giovinótto*.
Mlaj, m. der Neumond, *il novilúnio*; der Maybaum, *il maggio*.
Mlajšati se, gtn. ſich verjüngern, *divenir più gióvine*; *ringiovanire*.
Mlájši, k. der Jüngere, *più gióvine*.
Mlaka, ž. die Pfütze, *il fango*, *pantáno*.
Mlakúža, ž. der Sumpf, *il*, *(la) palúde*, *il padúle*.
Mlakúžast, k. ſumpfig, *paludóso*.
Mlat, ž. das Dreſchen, *il trebbiaménto*.
Mlátič, m. der Dreſcher, *il trebbiatóre*, *battigráno*.
Mlatiti, gtp. dreſchen, *trebbiáre*, *bátter il grano*.
Mleč, m. der Milchſchwamm, *un fungo latticinóso*.
Mleček,* m. die Wolfsmilch, (Pflanze), *il titimalo*, *l' ésula*; — **radeči**, das Schellkraut, *la celidónia*.
Mléčen,* k. Milch-, *di latte*, *latticinóso*.
Mléčnat, k. milchig, Milch-, *di latte*, *latticinóso*.
Mléčnica, ž. die Milchkammer, *la cámera dove si tiéne il latte*.
Mléden,* k. ſchwach, entkräftet, *débole*, *fiácco*, *frale*.
Mlékarica, ž. das Milchweib, *la donna che vende latte*.
Mleko, s. die Milch, *il latte*.
Mlesti, molzem, gtp. melken, *mugnere*.
Mleti, gtn. malen, *macináre*.
Mlezovina, ž. die erſte Milch nach dem Kalben, *il colóstro*.
Mlin, m. die Mühle, *il mulino*, *molino*; — **na čolnih**, eine Schiffmühle, *molino sopra una barca*; — **na paro**, Dampfmühle, *molino a vapóre*.
Mlinar, m. der Müller, *il molináro*.
Mlinec,* m. ein ſehr dünner Brotfladen, *pasta sfogliata*.
Mlinsk, k. Mühl-, *di mulino*; — **kamen**, der Mühlſtein, *la mácina*, *mola*.
Mnénje, s. die Meinung, *l' opiniône*, *parére*.

Mneti, gl. meníti.
Mnogi, k. viel, *molto*; manche, *parécchi*, mn.
Mnogo, nač. viel, *molto*.
Mnógokrat, nač. öfters, *molte volte*, *spesso*.
Mnógoteri, k. mancher, *tale*, *taluno*.
Množen,* k. vielfach, *moltiplice*.
Množica, ž. die Menge, *la moltitúdine*; *folla*, *calca*.
Množiti, gtp. vermehren, *moltiplicáre*, *aumentáre*.
Množnost, ž. die Vielfachheit, *la moltiplicità*.
Moč, ž. die Kraft, Macht, *la forza*, *virtù*, *poténza*.
Moča, ž. die Näſſe, *l' umidità*.
Močen,* k. ſtark, kräftig, *forte*, *robústo*.
Močerád, m. der Molch, *la salamándra*.
Močéren,* gl. močviren.
Močí, morem, gtn. können, *potére*.
Močiti, gtn. näſſen, *bagnáre*.
Močnat, k. mehlig, *farináceo*.
Močnik, m. das Mehlmuß, *la farináta*.
Močnó, nač. mächtig, kräftig, *forteménte*; ſehr, *assái*.
Močvir, m. der Sumpf, *la palúde*, *il padúle*.
Močviren,* k. ſumpfig, *palústre*, *pantanoso*; feucht, naß, *úmido*.
Močvirje, s. der Sumpf, Bruhl, *la palúde*, *il pantáno*.
Močvirnost, ž. die Näſſe, *l' umidità*.
Módelj, m. das Modell, *la forma*.
Móder,* k. weiſe, klug, *sávio*, *sapiénte*, *sággio*.
Móder,* k. blau, *celéste*, dom. *blu*.
Módras, m. die Viper, *la vípera*.
Módrc, m. das Mieder, *il busto*, *corpétto di donna*.
Modrica, ž. die Muſe, *la musa*.
Modrija, ž. die Künſtelei, *l' artificio*.
Modrijan, m. der Weiſe, *il sávio*, *sapiénte*.
Módrina, ž. das Blau, *il colór celéste*, *turchino*, *blu*.
Modriti, gtn. klügeln, filoſoſiren, *filosofáre*, *ésser sávio*.
Modroslóvje, s. die Filoſofie, *la filosofia*.

Modrôst, ž. die Weisheit, *la saviézza, sapiénza.*
Modrováti, gtn. vernünfteln, *filosofáre; sofisticáre.*
Mogila, ž. der Grabhügel, *il túmolo.*
Mogóče, nač. möglich, *possibile, possibilménte.*
Mogóčen,* k. mächtig, *poténte.*
Mogóčnost, ž. die Möglichkeit, *la possibilità*; Macht, *la poténza.*
Móhot, m. der Streichkäse, *il formággio da sténdere sul pane.*
Moj, k. mein, *il mio.*
Mojderc, gl. modric.
Mojster,* m. der Meister, *il mastro, maéstro*; — skaza, der Pfuscher, *il guastamestiéri*; *ciabbattino.*
Mojstersk, k. Meister-, *di maéstro.*
Mojstrija, gl. meštrija.
Mojstriti, gtp. meistern, *criticáre, censuráre.*
Mojškra, ž. die Putzmacherin, *la modista.*
Mok, m. die Nässe, *l' umidézza.*
Moka, ž. das Mehl, *la farina*; cvetna —, das Mundmehl, *il fiór di farina.*
Mokar, m. der Mehlhändler, *il farinajuólo, venditór di farina.*
Moker,* k. naß, *bagnáto, úmido.*
Mokosévka, gl. pilih.
Mókovec,* m. der Mehlbaum, *il viburno.*
Mokróta, ž. die Nässe, *l' umidézza.*
Mokróten,* n. nässlich, feucht, *umidétto.*
Mol, gl. molj.
Molba, ž. die Bitte, *la preghiéra*; das Bittgesuch, *supplica.*
Mólčati, gtn. schweigen, *tacére*, dom. *táser.*
Molčé, molčeč, k. schweigend, *tacitaménte, in siléndio.*
Molčéčnost, ž. die Schweigsamkeit, *la taciturnità.*
Molec,* m. der Bether, *il pregatóre, oratóre.*
Moledováti, gtn. flehen, *supplicáre, scongiuráre.*
Mólek, m. der Rosenkranz, *la coróna.*
Moléti, gtn. hervorragen, hinstrecken, *soprastáre, sportáre*; *pórgere.*
Molitev, gl. molitva.
Moliti, gtn. beten, anbeten, *pregáre, adoráre*; — se komu, bitten, *pregáre.*
Molitva, ž. das Gebet, die Anbetung, *la preghiéra, adorazióne.*
Molitvisk, k. Gebet-, *di preghiéra.*
Molivec,* m. der Bether, *l' oratóre, pregatóre.*
Molj, m. die Motte, Schabe, *la tignuóla, tarma.*
Moljav, k. voll Motten, *tignuoláto.*
Moljénje, s. die Anbetung, *l' adorazióne.*
Molkel,* k. dumpf, heiser, *roco, ráuco.*
Mólknuti, gzn. verstummen, *ammutire, ammutolire.*
Molzem, gl. molziti.
Molzen,* k. melkend, Melk-, *che si mugne.*
Mólziti, gtp. melken, *múgnere.*
Molznják, m. die Milchgelte, *il sécchio.*
Monga, ž. die Mange, *il mángano.*
Móngati, gtp. mangen, *manganáre.*
Mor, m. die Sterblichkeit, *la mortalità.*
Mora, ž. der Alp, *l' incubo.*
Mórati, gtn. müssen, *dovére.*
Móravec,* m. ein Mähre, *Moravano.*
Morávsko, s. das Mährenland, *la Moravia.*
Morda, morebiti, nač. vielleicht, *forse.*
More, gl. morje.
Morem, gl. moči.
Moriše, s. der Richtplatz, *il luógo del supplízio.*
Moriti, gtnp. tödten, morden, *uccidere, ammazzáre*, dom. *copáre.*
Morivec, m. der Mörder, *l' uccisóre, omicida.*
Meriven,* k. tödtlich, *mortále.*
Morje, s. das Meer, *il mare.*
Mornár, m. der Schiffer, Seemann, *il marinájo, marináro.*
Morsk, k. Meer-, *di mare.*
Mort, m. der Mörtel, *lo smalto, la calcína da muráre*; dom. *malta.*
Morva, gl. murva.
Most, m. die Brücke, *il ponte.*
Mostež, m. der Gang, die Halle, *l' ándito, andróne, corridójo.*

Mostnica, ž. ein Brückenladen, *l' asse, távola di ponte.*
Mostnina, ž. die Brückenmauth, *il pedággio.*
Mostóvž, gl. móstež.
Mošk, gl. možk.
Mošnja, ž. der Beutel, Hodensack, *la borsa, lo scroto.*
Mošt, m. der Most, *il musto.*
Mоštvo, gl. možtvo.
Motáti, gtn. haſpeln, weifen, *annaspáre.*
Motavilec,* m. der Rapunzel, Feldſalat, *il rampónzolo.*
Móten,* k. trüb, *tórbido.*
Motika, ž. die Haue, *la zappa marra.*
Motiti, gtp. ſtören, trüben, *sturbáre, disturbáre; intorbidáre*; — se, ſich irren, *ingannársi.*
Motiven,* k. ſtörend, *che sturba, perturbánte.*
Motka, ž. die Stange, *la pértica.*
Motovilo, s. der Haſpel, die Weife, *l' aspo, naspo.*
Motóz, motvóz, m. die Schnur, das Band, *il legáccio, la legáccia, il cordoncino.*
Mózeg,* m. das Knochenmark, *la midólla.*
Mozólj, m. die Hitzblaſe, *il rossóre*, dom. *il calóre.*
Mozóljast, k. voll Hitzblaſen, *pièno di calóri.*
Mož, m. der Mann, *l' nómo.*
Možgáni, m. mn. das Gehirn, *il cervéllo.*
Možiti se, gtn. heirathen, (einen Mann nehmen), *maritársi.*
Možk, k. männlich; mannhaft, *maschile; da nómo.*
Možnar, m. der Mörſer, *il mortájo.*
Možno, nač. möglich, *possibile, possibilménte.*
Možnost, ž. die Möglichkeit, *la possibilità.*
Moštvo, s. die Mannhaftigkeit, Mannheit, *la virilità.*
Mráčen,* k. dämmerig, dunkel, *scuro, oscúro.*
Mračiti se, gtn. dämmern, *oscurársi, farsi notte, abbujársi.*
Mráčnik, m. der Finſterling, *il fuggilúme*; die Fledermaus, *il pipistrèllo.*
Mrak, m. die Dämmerung, *il crepúscolo, le ténebre.*
Mrákniti, gzn. ſich verfinſtern, (sonce) *eclissáre.*
Mramor, m. die Werre, *la succajúola*; der Marmor, *il marmo.*
Mrámorka, ž. ein krebsartiges Geſchwür, der Beinfraß, *la cárie, putrefazióne dell' ossa.*
Mrámornat, k. von Marmor, *di marmo.*
Mravlja, ž. die Ameiſe, *la formica.*
Mravljinec,* m.
Mravljinji, k. Ameiſen-, *di formiche.*
Mravljiše, s. der Ameiſenhaufen, *il formicájo.*
Mraz, m. die Kälte, *il freddo, gelo*; der Reif, *la brina.*
Mrázen,* k. froſtig, kalt, *gélido, freddo.*
Mrela, ž. gl. dežnik.
Mrena, ž. das Häutchen, *la membrána*; die Nezhaut, *la túnica reticoláre*; der Starr im Auge, *la catarátta*; die Barbe (Fiſch), *il bárbio.*
Mrénica, ž. das Nezhäutchen, *la túnica reticoláre.*
Mréti, gl. vmréti.
Mreža, ž. das Nez, *la rete.*
Múcika, ž. das Kätzchen, *il miccino, gattino*; das Blüthenkätzchen, *la miccia, il gattino.*
Mučénec,* m. der Märtirer, *il mártire.*
Mučítelj, m. der Tyrann, Peiniger, *il tiránno, tormentatóre.*
Múčiti, gtp. peinigen, martern, *tormentáre, martirizzáre.*
Múčkati, gtp. quetſchen, *schiacciáre*, dom. *struccáre.*
Múden,* k. ſaumſelig, hinderlich, *neghittóso, impeditivo.*
Muditi, gtp. aufhalten, *impedire*; — se, ſäumen, ſich aufhalten, *tardáre, trattenérsi*; mudi se mi, ich habe Eile, *ho gran fretta*; nič se ne mudi, es hat keine Eile, *non c' è premúra.*
Muha, ž. die Fliege, *la mosca*; muhe, die Grillen, Launen, *i capricci.*
Muhast, k. grillenhaft, *capriciόso.*
Múhalo, s.
Muhávnik, m. der Fliegenwedel, *il paramósche.*

Muhji, k. Fliegen-, *di mosca.*
Muhte, nač. umſonſt, *gratuitaménte.*
Muja, gl. trud.
Muk, m. das Gebrüll der Rinder, *il mugghiaménto.*
Muka, ž. die Pein, Marter, *il torménto, martírio.*
Múkati, gtn. brüllen (von Rindern), *mugghiáre.*
Mula, ž. gl. mezeg.
Mulast, k. bartlos, hörnerlos, *imbérbe; cornomósso.*
Muliti, gtn. graſen, *pascoláre, páscersi d'erbe.*
Múnjav, múnjen, k. thöricht, dumm, *sciócco, stúpido.*
Mur, m. ein ſchwarzes Thier, *béstia nera.*
Murba, murva, ž. der Maulbeerbaum, *il gelso.*
Murk, m. die Gurke, *il cocómero.*
Mustáče, ž. mn. der Schnurrbart, *le baséttе, i mustácchi.*
Mušétar, gl. mešétar.
Mušica, ž. eine kleine Fliege, *la moschétta.*
Muškáten,* k. Muskat-, *di moscadélla*; — orêšič, die Muskatnuß, *la noce moscáda.*
Múšnica, ž. der Fliegenſchwamm, *la tignósa.*
Muštárda, ž. der Senf, *la mostárda.*
Muštra,* gl. uzor.
Muštrati, gtp. muſtern, *rassegnáre i soldáti.*
Múštrenga, ž. die Muſterung, *la rasségna, rivísta*, gl. vojnozór.
Mútast, k. ſtumm, *mútolo.*
Mutec,* m. der Stumme, *il mútolo.*
Múzast, k. ohne Hörner, *cornomósso.*
Múzati se, gtn. ſchmunzeln, lächeln, *sorridere*; ſchmeicheln, *far carésse, accarezzáre.*
Múzika, ž. die Muſik, *la música.*
Mužáti, gl. mižáti.

N.

Na, r. an, auf, *a, sù*; na moji strani, an meiner Seite, *a canto mio*; na zidu, an der Mauer, *al muro*; na streho, auf das Dach, *sul tetto*; na mizi, na mizo, am Tiſch, auf den Tiſch, *sulla távolla.*
Nà, čut. da haſt! *ecco!* ná ti, da haſts, *éccoti*; nate, na vam! da habt ihr, *éccovi!*
Nabád, m. die Anreizung, *l'incitaménto, impúlso.*
Nabádati, gtp. anſtechen, *púngere*; anſtecken, anſpießen, *ficcáre, infilzáre.*
Nabásati, gzp. voll aufladen, *caricáre di peso.*
Nabijati, gtp. anſchlagen (Reife), *báttere i cérchi sulle bótti*; — puško, die Flinte laden, *caricáre lo schióppo*; ſtampfen, ſchlagen, *calcár batténdo.*
Nabira, ž. die Kollektur, *la raccólta.*
Nabirati, gtp. ſammeln, *raccógliere.*
Nabiti, gzp. gl. nabijati.
Nabij, m. der Binderſchlägel, *il mazzapicchio.*
Nabósti, gzp. anſtechen, anſpießen, *púngere, ficcáre, infilzáre.*
Nabráti, gzp. anſammeln, *raccór, raccógliere assái.*
Nabrúsiti, gzp. ſcharf machen, *aguzzáre abbastánza.*
Nabúhniti, gzn. aufdunſen, *gonfiársi.*
Načélnik, m. der Vorſteher, *il prepósto, superióre, capo.*
Načélo, s. der Grundſaz, *la mássima, il princípio.*
Načénjati, gtp. angänzen, *cominciár, dar princípio*; — hleb, das Brot anſchneiden, *cominciár a tagliár il pane.* [*bósso.*
Načért, m. der Abriß, *il diségno, ab-*
Načértati, gzp. linieren, *rigáre*; den Umriß machen, *far il diségno, disegnáre.*
Načéti, gzp. gl. načénjati.
Način, m. die Art, Weiſe, *il modo, la maniéra.*

Načiniti, gzn. thun machen, *fare, accomodáre*; veranſtalten, *acconciár, disporre, stabilire.*

Nad, r. über, oben, auf, *sopra.*

Nada, ž. die Hoffnung, *la speránza.*

Nadáti, gzn. darauf geben, *aggiúngere.*

Nadávek,* m. die Zugabe, *la giúnta.*

Nadévan, k. gefüllt, geſtopft; *ripiéno, stivato.*

Nadévati, gzp. anfüllen, *empiére*; laden, (Gewehr), *caricáre (lo schiòppo)*; — se, ſich voll ſtopfen, *impinzársi di cibo.*

Nadgróbnica, ž. die Grabſchrift *l' epitáfio.*

Nadihávati, gtn. einflößen, eingeben, *inspiráre*; *suggerire.*

Nádjati se, gtn. hoffen, erwarten, *speráre, aspettáre.*

Nadléga, ž. die Beläſtigung, Ungelegenheit, *lo scómodo, la molestia.*

Nadlégovati, gtn. beläſtigen, ungelegen ſein, *molestáre, dar incómodo.*

Nadléžen,* k. läſtig, ungelegen, *incómodo, molésto.*

Nadleževáti, gl. nadlegováti.

Nadléžnost, ž. die Ungelegenheit, Beläſtigung, *lo scómodo, la molèstia.*

Nadlišek,* m. der Alraun, *la mandrágola.*

Nadloga, ž. das Drangſal, *la miséria.*

Nadlóžen,* k. mühſelig, *misero.*

Nadlóžnost, ž. die Mühſeligkeit, *il travàglio, la pena, miséria.*

Nadólen,* k. abſchüſſig, *erto, rípido, scoscéso.*

Nadoméstiti, gzn. ergänzen, erſetzen, *compensáre, supplire.*

Nadpičje, s. der Doppelpunkt, *due punti.*

Nadpis, m. die Aufſchrift, die Ueberſchrift, *l' inscrizióne, soprascritta.*

Nadrážiti, gzp. anhetzen, *irritáre.*

Nadréti, gzp. prügeln, *bastonáre, dar bastonáte.*

Nadrobiti, gzp. anbröckeln, *abbastánza smiuzzáre, sbriciolár azzái.*

Nadstójnik, m. der Vorſteher, *il propósto, capo.* [*véscovo.*

Nadškof, m. der Erzbiſchof, *l' arci-*

Nadúha, ž. das Aſthma, die Engbrüſtigkeit, *l' asma, bolsággine.*

Nadúšen,* k. aſthmatiſch, *asmático, bolso.*

Nadvójvoda, m. der Erzherzog, *l' arcidúca*; Oberbefehlshaber, *il generalissimo.*

Nadzémeljski, k. überirdiſch, *sopramáno.*

Nadzórnik, m. der Oberaufſeher, Oberinſpector, *l' ispettóre.*

Nag, k. nakt, bloß, *nudo, ignúdo.*

Nagájati, gtn. necken, trotzen, *far il dispétto.*

Nagajiv, k. läſtig, neckiſch, *che fa il dispétto.*

Nagajivec,* m. der Plagegeiſt, *il seccatóre.*

Nagánjati, gtp. antreiben, *incitáre, spignere.*

Nágel,* k. haſtig, ſchnell, *precipitóso, frettolóso.*

Nagérbati, gznp. falten, runzeln, *increspáre, far crespe, piéghe.*

Nagib, m. der Antrieb, die Neigung, *la propensióne.*

Nagibati, gtp. anleiten, *dare la direzióne, avviáre.*

Naglás, nač. laut, mit lauter Stimme, *alto, ad alta voce.*

Naglásje, s. der Akzent, *l' accénto.*

Naglédati se, gzn. ſich ſatt ſchauen, *saziársi a vedére.*

Náglica, ž. die Eile, *la fretta.*

Naglo, nač. eilig, *rapidaménte, precipitosaménte.*

Náglost, ž. die Eilfertigkeit, *la rapidità.*

Nagnáti, gzp. antreiben, *spignere, cacciáre.*

Nagnétiti, gzp. voll pfropfen, *stiváre, empiére.*

Nágniti, gzp. neigen, beugen, *chináre, inchináre.*

Nágnjen, k. geneigt, *inclináto.*

Nágnjenost, ž. die Geneigtheit, *l' inclinazióne.*

Nagnjíti, gzn. anfaulen, *cominciár a imputridire.*

Nagnjúsen, k. häßlich, ekelhaft, *brutto, stomachévole.*

Nagnjúsnost, ž. die Häßlichkeit, *la bruttézza.*

Nágnoj, m. der Bohnenbaum, *cássia alàta.*
Nagón, m. der Antrieb, *l' incitaménto, impúlso*; der Inſtinkt, *l' istínto.*
Nagóst, ž. die Nacktheit, *la nudità.*
Nagovárjati, gtp. bereden, zureden, *esortáre, persuadére.*
Nagóvor, m. die Anrede, *l' apóstrofa.*
Nagovoríti, gzp. gl. nagovárjati.
Nagrábiti, gzp. zuſammenrechen, *raccógliere con rastrèllo*; zuſammenſcharren, *accumuláre abbastánza.*
Nagrísti, gzp. anbeißen, *mórdere. dar de' morsi.*
Nagúbati, gzp. falten, *increspáre.*
Nahájati, gtn. anſchwellen, *gonfiársi.*
Nahíšje, s. der Dachboden, *la soffítta.*
Náhod, m. der Schnupfen, *il réuma, catárro.*
Nahóden,* k. am Schnupfen leidend, *catarróso.*
Nahoditi, gzn. ſich müde gehen, *stuffársi di camináre.*
Nahrániti, gzp. ſpeiſen, ſättigen, *cibáre, nutríre.*
Nahúskati, gzp. anhezen, *aizzáre.*
Naigráti se, gzn. ſich ſatt ſpielen, *giuocáre abbastánza.*
Náj, čut. ſei es! *che sia*; naj grem, laßet mich gehen, *ch' io vada.*
Naj, nač. eine Vorſilbe zur Bildung des Superlativs, *sillaba che si prepóne ai comparativi per crearne superlativi*; najberž; am eheſten, *al più presto.*
Nájdenec,* m. das Findelkind, *il fanciúllo espósto.*
Najém, m. die Miete, die Pachtung, *la pigióne, affítto.*
Najémati, gtp. mieten, *pigliár a pigióne, fermáre (una cosa).*
Najémavec,* m. der Pächter, *il fittajuólo, appaltatóre.*
Najémnik, m. der Mietling, *preso a soldo, mercenário.*
Najemnína, ž. die Pachtgebühr, *l' affítto, la tassa dell' appálto.*
Najésti se, gzn. ſich ſatt eſſen, *mangiár a sufficiénza, saziársi.*
Najin, k. unſer beider, *di noi due.*
Najti, gzn. finden, *trováre.*
Naka, nač. nein, *no.*

Nakadíti, gzn. anräuchern, *profumáre, incensáre.*
Nakápati, gzn. voll antröpfeln, *stillár abbastánza.*
Nakápnica, ž. die Ziſterne, *la cistérna.*
Nakládati, gzn. auflegen, aufladen, *caricáre.*
Naklánjati se, gtn. ſich neigen, *inchinársi.*
Naklátiti, gzn. genug (Obſt) herabſchlagen, *sbáttere, báttere abbástanza di frutta.*
Naklèp, m. der Anſchlag, die Abſicht, *il diségno.*
Naklépati, gzn. einen Anſchlag machen, *formár diségni*; *macchináre.*
Nakljúčba, ž. der Zufall, *il caso, accidénte.*
Nakljúčiti se, gzn. ſich ereignen, *accadére.*
Naklo, s. der Amboß, *l' ancúdine, incúdine*, m.
Naklómba, ž. die Fügung, der Fall, *l' accidénte, caso.*
Naklón, m. die Verbeugung, *l' inclinazióne*, ž. *il compliménto.*
Nakloníti, gzn. neigen, *inchináre*; verſchaffen, *procuráre.*
Naklónjen, k. geneigt, *incurváto*; günſtig, *favorévole.*
Naklónjenost, ž. die Gunſt, *il favóre, la grázia.*
Nakomorán, k. in Unordnung, verlegt, *ingombráto.*
Nakopáti, gzp. genug ausgraben, *zappár molto, assái; cavár zappándo.*
Nakopičíti, gzp. anhäufen, *accumuláre abbastánza.*
Nakosíti, gzp. abmähen, *tagliár fièno abbastánza.*
Nakováti, gzp. anſchmieden, *báttere a sufficiénza*; — dnarjev, Geld anprägen, *coniáre molta monéta.*
Nakrásti, gzp. zuſammenſtehlen, *rubár molto.*
Nakresáti, gzp. genug Feuer ſchlagen, *báttere fuóco abbastánza.*
Nakúhati, gzp. aufkochen, *cucináre abbastánza.*
Nakúpčati, gzp. aufhäufeln, *accumuláre.*

Nakúpiti, gzp. ankaufen, *comperáre*, *compráre*.
Nakviško, nač. aufwärts, *in alto*.
Nalágati, gtp. aufladen, *caricáre*.
Nalagáti, gzn. viel vorlügen, *dire molte bugie*.
Nalájati, gzn. anbellen, *abbajáre*.
Nalas, nač. mit Fleiß, vorsätzlich, *a pósta*, *a bella posta*.
Nalésti, gzn. erben (eine Krankheit), *tirársi addósso (una malattia)*.
Naletéti, gzn. in den Wurf kommen, *rincontráre a caso*; im Laufen anstoßen, *urtársi corrèndo*.
Nalezljiv, k. ansteckend, *contagióso*.
Naležáti se, gzn. sich satt liegen, *giacére abbastánza*.
Nalíšpati, gzp. aufputzen, *abbellíre*; *fregiáre*.
Naliti, gzp. voll gießen, *infóndere*.
Naliv, m. der Platzregen, der Regenguß, *la piòggia dirótta*.
Nalomíti, gzp. anbrechen, *rómpere assái*.
Naloviti, gzp. fangen, *pigliár molto*.
Naložba, ž. die Ladung, Befrachtung, *la cárica*, *il cárico*.
Naložiti, gzp. aufladen, *caricáre*.
Nalúšiti, gzp. in Menge aushülsen, *sgranáre*, *sbaccellàre abbastánza*.
Namákati, gtp. einweichen, eintunken, *ammollàre*; *intingere*.
Namálati, gzp. aufmalen, *dipingere*.
Namázati, gzp. anschmieren, salben, *úgnere*, *ungere*.
Naménba, ž. die Bestimmung, *la destinazióne*.
Namen, m. die Absicht, die Bestimmung, *l' intenzióne*, ž. *il diségno*.
Naméniti, gzp. bestimmen, beabsichtigen, *destináre*, *avér l' intenzióne*.
Namerávati, gtn. beabsichtigen, *avér l' intenzióne*.
Namériti, gzn. voll messen, *compiére la misúra*; zielen, *miráre*.
Namésti, r. statt, anstatt, *in vece*, *in luógo*; *anzichè*.
Maméstek,* m. der Ersaz, *la compensazióne*; das Surrogat, *il surrogáto*.
Naméstiti, gzp. ersezen, *compensáre*; anstellen, *collocáre*, *impiegáre*.
Naméstnik, m. der Stellvertreter, *il luogoteniénte*.
Namésto, gl. namesti.
Nametáti, gzp. anwerfen, *dare*, *fare gettándo in abbondánza*.
Namigniti, gzn. zuwinken, *far un cenno*.
Namjiliti, gzn. ansеifen, *insaponáre*.
Namlátiti, gzp. andreschen, *bátter assái grano*.
Namléti, gzp. vermalen, *macinár (molto)*.
Namnožíti, gzp. vervielfältigen, *moltiplicáre*.
Namočíti, gzp. einweichen, *ammollàre*, *ammollire*.
Namóljica, ž. der Trinkspruch, *il brindisi*.
Namotáti, gzp. anhaspeln, *innaspáre*.
Námreč, nač. nämlich, *cioè*.
Namúliti, gzp. Laub abstreifen, *levár via le fronde*.
Namúzati se, gzn. schmunzeln, *sorridere*.
Nanágloma, nač. jäh, plözlich, *repentinaménte*, *subito*.
Nanášati, gtp. zusammentragen, *accumuláre apportándo*.
Nanóvo, nač. neuerdings, *di nuóvo*.
Naopák, nač. verkehrt, *a rovéscio*.
Napad, m. der Anfall, *l' attácco*, *assálto*.
Napádati, gtp. anfallen, *assalíre*; reichlich herabfallen, *cadér copiosaménte*.
Napájati, gtp. tränken, *dar da bévere*, *abbeveráre*.
Napák, gl. naopak.
Napáka, ž. der Fehler, *il difétto*.
Napásti, gzp. sättigen, *pascolár abbastánza*.
Napéen,* k. fehlerhaft, unrichtig, *difetóso*, *pervérso*.
Napéinost, ž. die Unrichtigkeit, Verkehrtheit, *la perversità*.
Napéči, gzp. genug backen, *cuócer abbastánza*.
Napeljáti, gzp. leiten, *condúrre*, *indúrre*; anführen (eine Stelle aus einem Buche), *citáre*.
Napénjanje, s. die Anstrengung, *lo sforzo*; die Windsucht, *la timpanitide*.

Napénjati, gtp. anſpannen, *téndere*; — se, ſich anſtrengen, *forzársi*.
Napérstnik, m. der Fingerhut, *il ditále*.
Napéti, gzp. gl. napénjati.
Napétje, s. die Spannung, *la tensióne*.
Napév, m. die Weiſe, Arie, *l'ária*.
Naphán, k. angeſtampft, *pillato, pestato*; dicht gefüllt, geſtopft, *stivato*.
Napháti, gzp. genug ſtampfen, *pillare*; anſtopfen, *stivare*.
Napihniti, gzp. anblaſen, aufblähen, *empiér di fiáto*.
Napihnjenec,* m. der Stolze, *il supérbo*.
Napis, m. die Aufſchrift, *la sovrascritta*.
Napisati, gzp. anſchreiben, *scrivere abbastánza*.
Napítek,* m. der Trunk, *la bibita, bevúta*.
Napíti, gzn. zutrinken, *far brindisi*.
Napítnica, ž. das Trinklied, *la canzonétta da bere*.
Naplésti, gzp. anflechten, *trecciáre molto*.
Napočíti, gzn. anſpringen, anbrechen, *cominciár a rómpersi*.
Napojíti, gzp. gl. napájati.
Napól, nač. halb, *mezzo, a metà*.
Napolníti, gzp. anfüllen, *empiére*.
Napór, m. die Anſtrengung, *lo sforzo*.
Napóta, ž. das Hinderniß, *l'ostácolo, impedimento*.
Napóten* biti, k. im Wege ſtehen, hinderlich ſein, *ésser d'impedimento*.
Napótje, s. das Hinderniß, *l'ostácolo, impedimento*.
Napóved, ž. die Anſage, *l'annúnzio, avviso*.
Napovédati, gzn. anſagen, *avvisáre, accusáre*.
Napovedovávec, m. der Anſager, *colúi che avvisa*.
Napráva, ž. die Anſtalt, *l'apparáto*.
Naprávíti, gzp. (veranſtalten, ma-
Naprávljati, gtp. (chen, *fare, accomodáre, acconciáre*; — se, ſich ankleiden, *vestirsi*.
Napréči, gzp. anſpannen, *attaccáre*.
Naprédek, m. der Fortgang, *il progrésso*.
Napredováti, gtn. fortſchreiten, *far progrésso*.
Napréga, ž. das Geſpann, *il tiro, la muta*.
Naprej, nač. vorwärts, *avánti*; voran, *d'avánti, innánzi*.
Naprék, nač. nach der Quere, *per traverso*.
Naprésti, gzp. anſpinnen, *filáre abbastánza*.
Napréžen, k. eingeſpannt, *attaccáto*; geſpannt, *teso*.
Napróten,* k. widrig, *contrário, avversário*.
Napróti, nač. entgegen, *incóntro*.
Napúh, m. die Hoffart, *la supérbia*.
Napúhniti, gzp. aufblaſen, *empiér di fiáto*.
Napúhnjenec, m. der Hochmüthige, *il supérbo*.
Napustíti, gzp. anlaſſen (Waſſer auf die Mühle), *aprir la chiúsa della gora*.
Nar, gl. naj, nač.
Naračúniti, gzn. anrechnen, *calcoláre, computáre, far conto*.
Narásti, gzn. anwachſen, *créscer gránde*.
Naráva, ž. die Natur, *la natúra*.
Naráven,* k. natürlich, *naturále*.
Naravnáti, gzp. anordnen, *aggiustáre, métter in órdine*.
Naravnost, nač. gerade aus, *a dirittúra*.
Naravopisje, s. die Naturgeſchichte, *la stória naturále*.
Naravoslóvje, s. die Fiſik, *la fisica*.
Narázen, nač. auseinander, *l'un dall' altro*; družba gre —, die Geſellſchaft geht auseinander, *la società si sepára*; sod gre —, das Faß geht auseinander, *la botte si scompone*.
Narba, ž. eine Spange, *il fermáglio*.
Narberž, nač. am eheſten, *al più presto*.
Narbolj, nač. am meiſten, *al più, sopra tutto*.
Nardálje, nač. am weiteſten, *al più lontáno*.
Naréčje, s. die Mundart, *il dialétto*.

Narédba, ž. das Werk, *il lavóro*; die Anordnung, *l'ordinánza, órdine*, m.

Narediti, gzp. machen, anordnen, *fare, ordináre.*

Naréjati, gtp. machen, *far molte volte.* [*túra.*

Naréka, ž. das Diktando, *la detta-*

Narekováti, gtn. diktiren, *dettáre.*

Naris, m. der Entwurf, *il diségno, abbózzo.*

Narisáti, gzn. aufzeichnen, *disegnáre.*

Naróbe, nač. verkehrt, *a rovéscio.*

Naročílo, s. der Auftrag, *la commissióne, l'órdine*, m.

Naročíti, gzp. auftragen, *ordináre.*

Naróčje, s. der Schoß, *il seno; le bráccia.*

Národ, m. die Nazion, *la nazióne.*

Národen,* k. nazionell, *nazionále.*

Národnost, ž. die Nazionalität, *la nazionalità.*

Nárpred, nač. zuerst, *pimieraménte.*

Nasád, m. die Lage zum Dreschen, *lo strato*; die Anzahl der Bruteier, *la quantità d' nóva sotto la chióccia.*

Nasadíti, gzp. anpflanzen, *piantáre*; bestielen (eine Haue), *metter sul mánico.*

Nasében,* k. echt, *genuino, vero*; schwanger, *incinta.*

Nasedéti se, gzn. sich satt sitzen, *sedér abbastánza.*

Nasejáti, gzp. aussäen, *seminare.*

Nasékati, gzp. anhacken, *tagliáre, féndere abbastánza.*

Naselbína, ž. die Kolonie, *la colónia.*

Naséliti, gzp. ansiedeln, *popoláre*; — se, sich ansässig machen, *stabilírsi.*

Naselnik, m. der Kolonist, *il colóno.*

Nasérkati se, gzn. sich satt schlürfen, *saziársi bevéndo.*

Nasév, m. die Aussaat, *la seménta.*

Nasip, m. der Wall, *l'árgine*, m.

Nasipati, gzp. anschütten, *infóndere, versáre.*

Nasisáti se, gzn. sich ansaugen, *saziársi poppándo.*

Nasitíti, gzp. sättigen, *saziáre*; — se, sich sättigen, *saziársi.*

Naskákati se, gzn. sich satt springen, *saltár abbastánza.*

Naskákovati, gtp. stürmen, *assalíre, gettársi addósso.*

Naskók, m. der Angriff, der Anfall, *l'attácco, assálto.*

Naskrížem, naž. kreuzweise, *a croce.*

Naslánjati se, gtn. sich anlehnen, *appoggiársi.*

Naslédba, ž. die Nachfolge, *la successióne*; das Gefolge, *il séguito, l'accompagnaménto.*

Naslédek, m. die Folge, *la conseguénza.*

Naslédeń,* k. nachfolgend, erblich, *ereditário.*

Nasléditi, gzn. nachfolgen, folgen, *seguire*; erben, *ereditáre.*

Naslédje, s. die Erbfolge, *la successióne.*

Naslédnik, m. der Nachfolger, *il successóre.*

Nasledovánje, s. die Nachfolge, *la successióne.*

Naslédováti, gtn. nachfolgen, *seguire*; nachahmen, *imitáre.*

Nasloníti se, gzn. sich anlehnen, *appoggiársi.*

Naslóv, m. die Adresse, *l'indirizzo*; der Titel, *il titolo.*

Nasmejáti se, gzn. zulächeln, *sorridere.*

Nasmetíti, gzp. mit Kehricht verunreinigen, *spárgere scopatúra dom. scovázze.*

Nasmúkati, gzp. abstreifen, z. B. Laub, *sfrondáre.*

Nasnúbiti, gzp. anwerben, *arroláre abbastánza.*

Nasoliti, gzp. einsalzen, *insaláre abbastánza.*

Naspáti se, gzn. ausschlafen, *dormíre abbastánza.*

Naspróti, nač. entgegen, *incóntro.*

Naspróten,* k. entgegengesetzt, *oppósto.* [*versário.*

Naspróťnik, m. der Gegner, *l' av-*

Nastáva, ž. der Ansatz, *l'aggiúnta.*

Nastáviti, gzp. ansetzen, (zaderge) *téndere insídie*; (roko) *porgere*; (na usta) *abboccáre.*

Nástavnik, m. das Ansatzholz um Reife anzuschlagen, *il battimáglio.*

Nastérgati, gzp. anſchaben, *raschiáre abbastánza.*
Nástel, ž. die Streu, *lo strame.*
Nastiljáti, gtp. einſtreuen, *métter strame sotto le bestie.*
Nastójnik, m. der Vorſteher, *il propósto, capo.*
Nastòp, m. der Antritt, *l'ingrésso, principio;* Auftritt, *scena.*
Nastópek, m. die Folge, *l'ésito, la conseguénza;* der Auftritt, *la scena.*
Nastópiti, gzn. antreten, *cominciáre, entráre.*
Nastópnik, m. der Nachfolger, *il successóre.*
Nastránsk, k. Seiten-, *laterále, collaterále.*
Nastròj, m. das Inſtrument, *lo struménto.*
Nastrúgati, gzp. anſchaben, *raschiáre, rastiáre abbastánza.*
Nasúkati, gzp. andrehen, *tórcere una quantità.*
Nasulícati, gzp. anſpießen, *infilzáre.*
Nasúti, gl. nasipati.
Nasušíti, gzp. in Menge dörren, *seccár una quantità.*
Nasvétvati, gzp. anrathen, *consigliáre.*
Naš, k. unſer, *il nostro.*
Našíti, gzp. annähen, *imbastire;* fertig nähen, *terminár a cucire.*
Naškropíti, gzp. beſprizen, *aspérgere, schizzáre.*
Našúntati, gzp. anhezen, *instigáre, inanimíre.*
Natákar, m. der Kellner, *il cantiniére, canovájo.*
Natákati, gtp. einſchenken, *empiére versándo.*
Natánčen,* k. genau, *esátto, puntuále, accuráto.*
Natégoma, nač. unverzüglich, *súbito, senza indúgio.*
Natégniti, gzp. anſpannen, *distirár; strignere.*
Natèk, m. ein läſtiger Menſch, *un uómo molésto.*
Natépsti se, gzn. ſich genug durchprügeln, *bastonársi abbastánza.*
Natérgati, gzp. anpflücken, *cóglier molto.*
Naterst, m. die Hauswurz, *il sopravívolo, sempreviva.*
Natéše, nač. nüchtern, *a stómaco digiúno.*
Natič, m. das Pfropfreis, *l'innésto, sórcolo,* dom. *cálamo.*
Natihoma, nač. im Stillen, *di cheto, segretaménte, di nascósto.*
Natík, gl. natič.
Natikati, gtp. anſpießen, *infilzáre, impaláre;* anſtecken, *métter al —.*
Natis, m. der Druck, *la stampa.*
Natiskati, } gzp. drucken, *stampáre.*
Natisníti, }
Natišé, gl. natéše.
Natláčen, k. angeſtopft, *stiváto, pestáto.*
Natláčiti, gzp. viel zuſammentreten, *abbastánza calpestáre;* anſtopfen, *riempíre, stivár piéno.*
Natléči, gl. natoléi.
Natočíti, gzp. einſchenken, *versáre.*
Natólcovati, gtn. argwöhnen, *sospettáre, avér spospétto.*
Natóléi, gzp. in Menge zerklopfen (Nüſſe ꝛc.), *báttere, pestáre.*
Natrósiti, gzp. beſtreuen, *spárgere.*
Natúra, ž. die Natur, *la natúra.*
Natúren,* k. natürlich, *naturále.*
Natvégoma, gl. natégoma.
Natvésti, gzp. anbinden, *ligáre.*
Naučíti, gzp. unterrichten, *insegnáre, ammaestráre;* — se, erlernen, *imparáre, appréndere.*
Nauk, m. die Lehre, *dottrina, lo stúdio, insegnaménto.*
Naváda, ž. die Gewohnheit, Sitte, *il costúme, l'usánza;* navado imeti, pflegen, *usáre, avér per costúme.*
Navádeн,* k. gewöhnlich, *ordinário.*
Naváditi se, gzp. ſich angewöhnen, *avvezzársi, accostumársi;* dom. *usársi.*
Navádno, nač. gewöhnlich, *di sólito, ordinariaménte.*
Navála, ž. der Andrang, *la folla, calca;* der Anfall, *l'attácco, assálto.*
Navaliti, gzp. in Menge herbeiwälzen, *rotoláre in quantità.*
Navdáriti, gzn. aufſchlagen, *bátter sur—.*

Navdárjen, k. angeſchlagen, *battúto*; einfältig, albern, *sempliciótto*, *balórdo*.

Navdáti, gzn. darangeben, *aggiúngere*.

Navdihniti, gzn. einhauchen, *inspiráre*.

Navdól, nač. bergab, *all'ingiù* (dom. *inzò*.)

Navdušénje, s. die Begeiſterung, *l' entuziásmo*.

Navdúšiti, gzp. begeiſtern, *inspirár entuziásmo*.

Navečérjati se, gzn. ſich zu Abend ſatt eſſen, *saziársi cenándo*.

Navéjati, gzp. werfeln, *sventolár abbastánza*.

Naveličati se, gzn. überdrüßig ſein, *ésser stufo*.

Navértati, gzp. anbohren, *bucheráre col trivéllo* (dom. *verigola*).

Navézati, gzp. anbinden in Menge, *legár abbastánza*.

Naviden,* } k. neidiſch, *invidióso*.
Navidljiv, }

Navidljivost, ž. der Neid, *l' invídia*.

Navijati, gtp. aufwinden (Zwirn), *far gomitolo*, *incannáre*; (uro) aufziehen, *caricáre un orinólo*.

Navist, ž. der Neid, *l' invídia*.

Naviti, gzp. gl. navijati.

Navižati, gzp. anweiſen, *assegnáre*.

Navk, gl. nauk.

Navkázati, gzp. anweiſen, *assegnáre*.

Navkrižem, nač. kreuzweiſe, *in croce*.

Navláka, ž. die Polſterziehe, *la fódera di guancialino*.

Navléči, gzp. anziehen, *attrárre*; vode —, Waſſer anpumpen, *cavár acqua*.

Navod, m. die Anleitung, *l' instradaménto*.

Navoj, m. der Weberbaum, *il subbio*.

Navoljiti se, gzn. eine Sache ſatt bekommen, *annojársi*, *infastidírsi*, *éssere stucco di qualche cosa*.

Navór, m. der Hebebaum, *la liéva*, *leva*.

Navoziti, gzp. voll anführen, *condurre molto*.

Navpik, nač. ſenkrecht, *a piómbo*, *perpendicolarménte*.

Napréčen, k. querliegend, *a traverso*.

Naprék, nač. quer darüber, *per-*, *a traverso*.

Navrátnica, ž. das Halstuch, *il fazzolétto da collo*.

Navtégoma, gl. navtegoma.

Navzdól, gl. navdol.

Navzéti se, gzn. erfüllt werden, *empiérsi di qualche cosa*; an ſich ziehen, *attrárre*; *assorbíre*.

Nazáj, nač. zurück, *diétro*, *indiétro*, dom. *indrio*.

Nazdól, gl. navdol.

Nazidati, gzp. daraufmauern, *fabbricare*, *murare di sopra*.

Naznámek,* m. das Anzeichen, *il segno*; *la marca*.

Naznámnjati, gzp. bezeichnen, merken, *notáre*, *segnáre*; *marcáre*.

Naznanilo, s. die Ankündigung, *l' annúnzio*.

Naznániti, gzp. bekannt machen, *annunziáre*.

Nazobáti se, gzn. ſich (mit Körnern) ſättigen, *saziársi* (*d' uva*, *frágole ecc.*)

Nazóčen,* k. anweſend, *presénte*.

Nazóčnost, ž. die Anweſenheit, *la presénza*.

Nažágati, gzp. anfägen, *far un táglio colla sega*; in Menge anfägen, *segár molto*.

Nažájfati, gzp. einſeifen, *insaponáre*.

Nažéti, gzp. einernten, *miéter abbastánza*.

Nažgáti, gzp. anzünden, *accéndere*, dom. *impizzáre*.

Nažréti se, gzn. ſich voll freſſen, *vorár abbastánza*.

Ne, nač. nein, *no*; nicht, *non*, *mica*.

Nébes, m. das Firmament, *il firmaménto*, *ciélo*.

Nebésa, s. mn. der Himmel, *il ciélo*.

Nebéščan, m. der Himmelsbewohner, *l' abitánte del ciélo*.

Nebéšk, k. himmliſch, *celéste*.

Nebó, s. der Himmel, *il ciélo*.

Nečást, ž. die Unehre, *il disonóre*.

Nečéden,* k. unreinlich, *sporco*, *sórdido*.

Nečímern, k. nichtswürdig, *di niún prégio*, *fútile*.

Nečímernost, ž. die Nichtigkeit, Eitelkeit, *la vanità, futilità.*
Nečist, k. unrein, *sporco*; unkeuſch, *incásto.*
Nečistost, ž. die Unkeuſchheit, *l' incastità.*
Nečlovéšk, k. unmenſchlich, *inumáno.*
Nečutljiv, k. unempfindlich, *insensibile.*
Nedélja, ž. der Sonntag, *la doménica*; cvetna —, der Palmſonntag, *la domenica delle palme*; velika—, bela—, binkuštna —, Oſter-, weißer-, Pfingſtſonntag, *doménica di pasqua, in albis, di pentecóste.*
Nedéljen,* k. Sonntags-, *di doménica.*
Nedéljsk, k. Sonntags-; ſonntäglich, *di doménica, dominicále.*
Nedólžen,* k. unſchuldig, *innocénte.*
Nedólžnost, ž. die Unſchuld, *l' innocénza*; *discólpa.*
Nedopádljiv, k. mißfällig, *dispiacévole, sgradito.*
Nedopadljívost, ž. das Mißfallen, *il dispiacére.*
Nedorášen, k. unausgewachſen, *non fatto, non cresciúto abbastánza.*
Nédrije, ž. mn. der Buſen, *il seno, petto.*
Nedro, s. gl. nedrije.
Nedúha, gl. nadúha.
Nedúšen,* k. gewiſſenlos, *spietáto, crudéle.*
Negóden,* k. unreif, *verde, non matúro, non fatto.*
Negotóv, k. ungewiß, *incérto, dúbbio.*
Negotóvost, ž. die Ungewißheit, *l' incertézza.*
Néhati, gzn. aufhören, *cessáre, fermársi*; ſchaukeln, *culláre, muóvere.*
Nehoté, nač. unwillkührlich, *involontariaménte, senza volére.*
Nehvaléžen,* k. undankbar, *ingráto.*
Nehvaléžnost, ž. die Undankbarkeit, *l' ingratitúdine.*
Neizbrisljiv, k. unauslöſchlich, *indelébile.*
Neizbrójen,* k. zahllos, *innumerevóle, senza número.*
Neizgovorljiv, k. unausſprechlich, *indicíbile.*
Neizméren,* k. unermeßlich, *imménso.*
Neizmérnost, ž. die Unermeßlichkeit, *l' immensità.*
Neizprosljiv, k. unerbittlich, *inesorábile.*
Neizrečén, k. unausſprechlich, *indicíbile, ineffábile.*
Nejevéra, ž. der Unglaube, *poca fede.*
Nejevéren,* k. ungläubig, *infedéle.*
Nejevérnik, m. der Ungläubige, *l' infedéle.*
Nejevérstvo, s. der Unglaube, *l' infedeltà.*
Nejevólja, ž. der Unwille, *l' indignazióne*, ž. *lo sdegno.*
Nejevóljen,* k. unwillig, *sdegnáto.*
Nejevóljnost, ž. die Unwilligkeit, *l' indignazióne*, ž.
Nékaj, o. etwas, *qualchecósa.*
Nekaki, } k. ein gewiſſer, jemand,
Nekákošen,* } *alcúno, qualcúno.*
Nékam, nač. irgend wohin, *in qualche luógo (di moto).*
Nékdaj, nač. einſt, irgend einmal, *una volta.*
Nekdánji, k. ehemalig, *d' una volta.*
Nekdo, o. jemand, *alcúno, qualcúno.*
Nekeršánsk, k. unchriſtlich, *oppósto, contrário alla féde cristána*; *bárbaro.*
Nekerváv, k. unblutig, *incruénto, non saguinóso.*
Néki, o. irgend einer, *alcúno, qualcúno, un tale.*
Néki, nač. irgend wo, *in qualche luógo*; etwa (vielleicht), *in caso che*; ungefähr, *all' incirca.*
Nékod, nač. irgend wo durch, *per qualche luógo, per qualche strada.*
Nekóliko, nač. etwas, einiges, *alquánto, una quantità.*
Nekólikrat, nač. einige Mal, *qualche volta.*
Nekoristen,* k. unnützlich, *inútile.*
Nekteri, k. mancher, *alcúno, qualchedúno.*
Neločljiv, k. untrennbar, *insepabile.*
Ném, k. ſtumm, *muto.*
Némar, m. die Sorgloſigkeit, *la trascurággine, non curánza.*
Nemáren,* k. ſorglos, *trascuráto*; träge, *pigro.*

Nemárljiv, k. unfolgſam, *disubbidiénte*; fahrläſſig, *negligénte*.
Nemarljivost, ž. die Fahrläſſigkeit, *la negligénza, trascurággine*.
Nemárnost, ž. die Faulheit, *la pigrízia; poltroneria*.
Nemil, k. unlieb, mißliebig, *non caro, sgradito*; herzlos, *spietáto, crudéle*.
Nemilost, ž. die Ungnade, *la disgrázia, disfavóre*.
Nemir, m. die Unruhe, *l' inquietúdine*, ž. *la discórdia*.
Nemiren,* k. unruhig, *inquiéto*.
Nemogóče, nač. unmöglich, *impossibilménte*.
Nemogóčen,* k. unmöglich, *impossibile*.
Nemogóčost, ž. die Unmöglichkeit, *l' impossibilità*.
Nemúdoma, nač. eilends, ohne Verſchub, *senza indúgio*.
Nenádoma, nač. unverhofft, unvermuthet, *inaspettataménte; improvvisaménte*.
Nenávaden,* k. ungewöhnlich, *straordinário, non uso, non avvezáto*.
Nenidoma, nač. unnützerweiſe, *inutilménte*.
Nenráven,* ž. unnatürlich, *innaturále*.
Neobčútljiv, k. unempfindlich, *insensibile*.
Neobčutljivost, ž. die Unempfindlichkeit, *l' insensibilità*.
Neobdélan, k. unbearbeitet, *incólto*.
Neobhóden,* k. unumgänglich, *inevitábile*; unentbehrlich, *indispensábile*.
Neobhódno, nač. unentbehrlich, *indispensabilménte*.
Neobličen, k. unbemerkbar, *impercettibile*.
Neobložen, k. unbeladen, *non caricáto, non cárico*.
Neobrézan, unbeſchnitten, *non ritagliáto*.
Neobtesán, gl. neotesán.
Neodpustljiv, k. unerläßlich, *indispensábile*.
Neodvezljiv, k. unauflösbar, *indissolúbile*.
Neokrájšan, k. unverkürzt, *non accorciáto, non abbreviáto*.
Neokréten, gl. nevkréten.
Neomádežan, k. unbefleckt, *incontamináto, senza mácchia*.
Neomajáven,* k. unerſchütterlich, **Neomájliv**, *immóbile*.
Neomečljiv, k. unerweichlich, *che non può éssere intenerito; inflessibile*.
Neomožéna, k. unverehelicht, *non maritáta*.
Neopazljiv, k. unbemerkbar, *impercettibile*.
Neoskrúnjen, k. unbefleckt, *inviolato, incontamináto*.
Neosoljén, k. ungeſalzen, *non salato, senza sale*.
Neošláten,* k. unbetaſtbar, *impalpábile*.
Neotesán, k. unbehauen, nicht gezimmert, *non asciáto, non digrossáto*. [*rábile*.
Neozdravljiv, k. unheilbar, *incu-*
Nepámet, gl. nespamet.
Neplemenit, k. unedel, *ignóbile*.
Nepoboljšljiv, k. unbeſſerlich, *incorrigibile*.
Nepogásljiv, k. unauslöſchlich, *indelébile, che non si può spégnere*.
Nepogréšljiv, k. unentbehrlich, *indispensábile*.
Nepojémljiv, k. unerſchöpflich, *inesauribile*.
Nepókoj, m. die Unruhe, *l' inquietúdine, agitazióne*, ž.
Nepokójen,* k. unruhig, *inquiéto, agitáto*.
Nepokójnost, ž. gl. nepokoj.
Nepokóren,* k. ungehorſam, *disubbidiénte*.
Nepokórnost, ž. der Ungehorſam, *la* **Nepokóršina**, *disubbidiénza*; die Hartnäckigkeit, *la pertinácia*.
Nepopáčen, k. unverdorben, *non guastáto, non corrótto*.
Nepopísljiv, k. unbeſchreiblich, *indicíbile, che non si può descrívere*.
Nepopólen,* k. unvollkommen, *imperfétto*.
Nepopólnoma, nač. unvollkommen, *imperfettaménte*.

Nepopólnost, ž. die Unvollkommenheit, *l' imperfezióne*, ž. *il difétto*.

Neporédnost, ž. der Unfug, *il disórdine*, *l' eccésso*.

Nepoterpežliv, k. ungeduldig, *impaziénte*.

Nepoterpežljivost, ž. die Ungeduld, *l' impaziénza*.

Nepotrében,* k. unnöthig, *non necessário*.

Nepozábljiv, k. unvergeßlich, *da non scordársene; indelébile*.

Neprebrójni, k. zahllos, *innumerábile*.

Neprecenljiv, k. unſchätzbar, *inestimábile*.

Nepremagljiv, k. unüberwindlich, *invincibile, insuperábile*.

Nepremagljivost, ž. die Unüberwindlichkeit, *invincibilità*.

Nepremakljiv, k. unbeweglich, *immóbile*.

Nepremenljiv, k. unveränderlich, *immutábile, invariábile*.

Nepremišljenost, ž. die Unbedachtſamkeit, *la sconsideratézza*, *imprudénza*.

Nepremišljoma, nač. unbedachtſam, *inconsideratamènte*.

Nepremóžen,* k. unvermöglich, *senza sostánze*.

Nepremóžnost, ž. das Unvermögen, *poche sostánze*.

Nepreném̀homa, nač. unaufhörlich, *incessantemènte, senza cessáre*.

Neprènesljiv, k. unübertragbar, *intrasportábile*.

Neprestrášen, k. unerſchrocken, *intrépido*.

Neprevidoma, nač. unvorgeſehen, *improvvisamènte*.

Neprezóren,* k. undurchſichtig, *non*

Neprezráčen, *trasparènte, opáco*.

Nepriden,* k. nutzlos, unnütz, *inútile*.

Neprijátel, m. der Feind, *il nemíco*.

Neprijázen,* k. unfreundlich, *poco affábile, brusco*.

Neprijéten,* k. unangenehm, *spiacévole*.

Neprijétnost, ž. die Unannehmlichkeit, *il dispiacére, disgústo*.

Nepriličen,* k. ungelegen, unbequem, *molésto, incómodo*.

Nepriljuden,* k. ungeſellig, *insociábile, intrattábile*.

Nepriróčen,* k. unbequem, *incómodo*.

Nepristójen,* k. ungebührlich, *sconvenévole, indecénte*.

Nerád, k. ungern, *malvolentièri, controvóglia*.

Neradovóljen,* k. unfreiwillig, *in-*

Nerazdertljiv, k. unzerſtörbar, *che non può distrúggersi*.

Nerazlóčen, k. undeutlich, *indistínto*.

Nerazuméven,* k. unverſtändlich, *inintelligíbile, non da inténdere*.

Neréd, m. die Unordnung, *il disórdine, la confusióne*.

Neréden,* k. unordentlich, *disordinato*.

Nerédnost, ž. die Unordentlichkeit, *il disórdine; la sregolatézza*.

Neresnica, ž. die Unwahrheit, *la non verità*.

Neróden,* k. ungeſchickt, *inétto, dappóco*; dom. *strambo*.

Nerodnost, ž. Ungeſchicktheit, *la disadattággine, gofferia*.

Nerodoviten,* k. unfruchtbar, *stérile, infecóndo*.

Nerodovitnost, ž. die Unfruchtbarkeit, *la sterilità, infecondità*.

Neskérben,* k. unbeſorgt, *trascuránte, trascuráto*.

Neskérbnost, ž. die Sorgloſigkeit, *la trascurággine, trascuratézza*.

Neslán, k. ungeſalzen, *non saláto, insúlso*; abgeſchmackt, *insípido*.

Neslóga, ž. die Uneinigkeit, *la discórdia*.

Neslóžen,* k. uneinig, *discórde*.

Neslušen,* k. unfolgſam, *disubbidiénte*.

Nesnága, ž. der Unrath, *l' immondézza, sporchézza*.

Nesnážen,* k. unreinlich, *sporco, sórdido*.

Nesnážnost, ž. die Unreinlichkeit, *la sporchézza, sordidézza*.

Nespáčen, k. unverdorben, *incorrótto*.

Nespámet, ž. die Unvernunft, *l' irrazionalità; insensatézza*.

Nespámeten,* k. unvernünftig, *irragionévole, insénsato*.

Nespodóben,* k. ungebührlich, *indecénte, sconvenévole.*

Nespodóbnost, ž. die Ungebührlichkeit, *l' indecénza, inconveniénza.*

Nespokóren,* k. unbußfertig, *impeniténte.*

Nespokórnost, ž. die Unbußfertigkeit, *l' impeniténza.*

Nespoštljiv, k. unehrerbietig, *irreveréute.*

Nespoštljivost, ž. die Unehrerbietigkeit, *l' irreveréuza.*

Nesprebíten,* k. unausstehlich, *insoffribile, intollerábile.*

Nespremenljiv, k. unveränderlich, *immutábile, invariábile.*

Nespremenljivost, ž. die Unveränderlichkeit, *l' immutabilità.*

Nesrámen,* k. unverschämt, *sfacciáto, svergognáto.*

Nesramežljiv, k. unschamhaft, *impudico.*

Nesrámnost, ž. die Unverschämtheit, *l' impudénza, sfacciatézza.*

Nesréča, ž. das Unglück, *la disgrázia.*

Nešréčen,* k. unglücklich, *infelice.*

Nestanoviten,* k. unbeständig, *inconstánte, instábile.*

Nestanovitnost, ž. die Unbeständigkeit, *l' inconstánza.*

Nésti, gxp. tragen, *portáre.*

Nestrohljiv, k. unverweslich, *incorruttibile.*

Nestrohljivost, ž. die Unverweslichkeit, *l' incorruttibilità.*

Neškodljiv, k. unschädlich, *che non nuóce, inpócuo.*

Néšplja, ž. die Mispel, *la néspola.*

Neštevílen,* k. unzählig, *innumerévole.*

Netéčen,* k. ungedeihlich, *che non fa buon prò.*

Netílo, s. der Zunder, *l' esca,* pos. *fómite.*

Netopir, m. die Fledermaus, *il pipistréllo.*

Neubogljiv, k. unfolgsam, *disubbidiénte, indócile.*

Neubogljivost, ž. die Unfolgsamkeit, *la disubbidiénza, indocilità.*

Neugasljiv, k. unauslöschlich, *incstinguibile, indelébile.*

Neukróten, k. unbändig, *indómito, fiéro.*

Neumerjóč, k. unsterblich, *immortále.*

Neumerjóčnost, neumerljivost, ž. die Unsterblichkeit, *l' immortalità.*

Neuméten, k. unverständig, *imprudénte;* begriffstützig, *tardo a comprénderc.*

Neúmen,* k. dumm, *stupido.*

Neumit, k. ungewaschen, *non laváto.*

Neúmnost, ž. die Dummheit, *la stupidézza.*

Neusmiljen, k. unbarmherzig, *spietáto, crudéle.*

Neustrahován, k. unbezwungen, *non vinto.*

Neutrúden, / k. unermüdlich, unermüdet, *indefésso, infatigábile.*

Neutrujen, \

Neuvenljiv, k. unverwelklich, *che non può appassirsi.*

Nevâren,* k. gefährlich, *pericolóso.*

Nevárnost, ž. die Gefahr, *il pericolo.*

Nevédoma, nač. aus Unwissenheit, *senza sapúta, senza sápere.*

Nevéden,* k. unwissend, *ignoránte.*

Nevédnost, ž. die Unwissenheit, *l' ignoránza.*

Nevéra, ž. der Unglaube, *poca fede.*

Nevéren,* k. ungläubig, *infedéle.*

Neverjéten,* k. unglaublich, *incredibile.* [*fedéle.*

Nevérnik, m. der Ungläubige, *l' in-*

Nevésta, ž. die Braut, *la sposa;* die Schwägerin, (Brudersweib), *la cognáta.*

Nevgnán, k. ungezähmt, *indómito, fiéro.*

Neviden,* k. unsichtbar, *invisibile.*

Nevídnost, ž. die Unsichtbarkeit, *l' invisibilità.*

Nevihta, ž. das Ungewitter, *il temporále; la tempésta.*

Nevkréten,* k. ungeschickt, plump, *inétto, dappóco.*

Nevljúden,* gl. nepriljuden.

Nevólja, ž. der Unwille, *l' indignazióne,* ž. *lo sdegno.*

Nevóljen,* k. unwillig, *sdegnáto.*

Nevošljiv, k. neidisch, mißgünstig, *invidióso.*

Nevošljivec,* m. der Neider, *l' invidiatóre, invidióso.*
Nevošljivost, ž. der Neid, *l' invidia.*
Nevréden,* unwürdig, *indégno.*
Nevrédnost, ž. die Unwürdigkeit, *l' indegnità.*
Nevstréžen,* k. dem man nie recht
Nevšéčen, thun kann, schwierig, *difficoltóso.*
Nezadósten,* k. unzulänglich, *insufficiénte.*
Nezadovóljen,* k. unzufrieden, *malconténto, sconténto.*
Nezadovóljnost, ž. die Unzufriedenheit, *la scontentézza.*
Nezákonsk, k unehelich, *bastárdo; illegittimo.*
Nezapopádljiv, k. unbegreiflich, *incomprensibile.*
Nezaslúžen, k. unverdient, *non meritáto, immérito.*
Nezavéden,* k. unbewußt, bewußtlos, *senza cognizióne, fuór di senno.*
Nezavédnost, ž. die Bewußtlosigkeit, *l' ésser privo di sentiménti.*
Nezaúpen,* k. mißtrauisch, *diffidénte, sospettóso.*
Nezaúpnost, ž. das Mißtrauen, *la diffidénza.*
Nezboljšljiv, k. unverbesserlich, *incorrigibile.*
Nezbrisljiv, k. unauslöschlich, *indelébile.*
Nezbrisljivost, ž. die Unauslöschlichkeit, *l' indelebilità.*
Nezbrójen,* k. zahllos, *innumerévole.*
Nezdéržnost, ž. die Unenthaltsamkeit, *l' incontinénza.*
Nezdráv, k. ungesund, *mal sano, poco sano.*
Nezdružljiv,* k. unvereinbar, *incompatibile.*
Nezdúšen,* gefühllos, *insensibile.*
Nezedinljiv, k. unvereinbar, *incompatibile.*
Nezgóden,* k. unzeitig, *intempestívo;* unreif, *immatúro.*
Nezlóžen, k. unbequem, *incómodo.*
Nezmásen, gl. nezméren.
Nezmásnost, gl. nezmérnost.
Nezméren,* k. unmäßig, *intemperánte, smoderáto.*
Nezmérnost, ž. die Unmäßigkeit, *l' intemperánza.*
Nezmóžen,* k. unfähig, unvermögend, *incapáce, impoténte.*
Nezmóžnost, ž. das Unvermögen, *l' impoténza, inabilità.*
Neznabóg, m. der Heide, *il pagáno.*
Neznán, k. unbekannt, *sconosciúto, incógnito.*
Nezvenljiv, k. unverweilflich, *che non può appassirsi.*
Nezvést, k. untreu, *infedéle.*
Nezvestóba, die Untreue, *l' infedeltà.*
Nezvézan, k. ungebunden, *non legáto.*
Néža, ž. Agnes, *Agnése.*
Néžke, gl. niške.
Nežláhten,* k. unedel, *ignóbile; plebéo.*
Nicój, nač. heute Nachts, *stanótte, questa notte.*
Nič, nač. nichts, *niénte, nulla.*
Ničémarn, gl. nečímern.
Ničémarnost, gl. nečímernost.
Ničen,* k. nichtig, *vano, fútile.*
Ničlja, ž. die Nulle, *lo zero.*
Nihče, o. niemand, *nessúno, niúno.*
Nikámor, nač. nirgendshin, *in nessún luógo.*
Nikárne, nač. bei Leibe nicht, *non per tutto l' oro del mondo!*
Nikdar, nač. niemals, *mai no, giammái no, non mai.*
Nikjér, nač. nirgends, *in niún luógo.*
Nikóder, nač. nirgends herum, *per niún luógo.*
Nikóli, nač. nie, niemals, *mai no, giammái no, non mai.*
Nimam, gtn. ich habe nicht, *non ho.*
Niške, ž. mn. der Backtrog, *la mádia;* die Mulde, *la conca;* die Wiege, *la culla, cuna.*
Nit, ž. der Faden, *il filo.*
Nizek,* k. niedrig, nieder, *basso.*
Njegóv, k. sein, *il súo.*
Njén, k. ihr, *il súo, il di léi.*
Njéžen,* k. zart, *ténero.*
Njéžnost, ž. die Zartheit, *la tenerézza.*
Njiva, ž. der Acker, *il campo aráto.*
No! čut. nun, nu! *dái;* no! no!

thnet es doch! sei es doch! *si fàtemi la grázia.*

Nobéden,* } k. keiner, *nessúno,*
Nobén, } *niúno.*

Nobénkrat, nač. niemal, *nessúna volta.*

Nocój, nač. heute Abend, *stanótte, quésta notte.*

Nóč, ž. die Nacht, *la notte.*

Nóčem, nêčem, gtn. ich will nicht, *non vóglio.*

Nočiti se, gtn. Nacht werden, *farsi notte.*

Nóga, ž. der Fuß, *il piéde.*

Nogovica, ž. der Strumpf, *la calza.*

Nógrad, m. der Weinberg, *la vigna.*

Nóht, m. der Fingernagel, *l' únghia.*

Nor, k. wahnsinnig, närrisch, *pazzo, matto.*

Norčáv, k. albern, thöricht, *pazzésco, da pazzo.*

Norčeváti, gtn. Possen treiben, *far piacevolézze, burláre.*

Norec, m. der Narr, *il pazzo, matto.*

Noréti, gtn. närrisch sein, *divenir pazzo, impazzire.*

Norišnica, ž. das Irrenhaus, *l' ospedále de' pazzi.*

Norost, ž. die Narrheit, *la pazzia.*

Nós, m. die Nase, *il naso.*

Nósec,* m. der Träger, *il portatóre;* die Wicke, *la véccia.*

Nosilnica, ž. die Sänfte, *la portantina, lettiga.*

Nosilo, s. die Trage, *la barra, il ferétro, cataléto.*

Nositi, gtp. tragen, *portáre.*

Nosnica, ž. das Nasenloch, *la nárice, nare.*

Nosivnica, gl. nosilnica.

Nosljáti, gtp. schnupfen, *prèndere, usáre tabácco.*

Nóša, ž. die Tracht, *il portáre, la vestitúra, fóggia di vestire.*

Nóter, nač. hinein, darein, *entro, dentro.*

Nótranj, k. inwendig, inner, *intérno, di dentro.*

Nótri, nač. darin, *dentro, entro.*

Nòv, k. neu, frisch, *nuóvo, novéllo.*

Novák, m. der Neuling, *il novízio.*

Novica, ž. die Neuigkeit, *la nuóva.*

Nóvič, nač. neuerlich, *novellaménte, di fresco.*

Novičar, m. der Neuigkeitskrämer, *il novelliére.*

Novina, ž. die Erstlingsfrucht, *le primízie, novellízie;* die Neuigkeit, *la nuóva, novità.*

Novine, ž. mn. die Zeitung, *la gazzétta, il fóglio.*

Novinec,* m. der Neuling, *il novízio.*

Nòž, m. das Messer, *il coltéllo.*

Nožár, m. der Messerschmid, *il coltellinájo.*

Nóžnica, ž. die Messerschneide, *la guaina, fódera da coltéllo.*

Nrav, ž. die natürliche Anlage, *l' índole,* ž. *il taléntо.*

Nraven,* k. sittlich, *morále.*

Nravnost, ž. die Sittlichkeit, *la morále, moralità.*

Nu, čut. wohlan, *ebbéne! su! su via! orsù!*

Nudelj, gl. rézanci.

Núditi, gtp. anbiethen, *offerire;* nöthigen, *incitáre, sollecitáre.*

Nuja, ž. die Noth, *la neccessità.*

O.

O, ob, r. um, zu, an, *di, a;* o petih, ob osmih, um 5, um 8 Uhr, *alle cinque, alle otto;* o božiču, zu Weihnachten, *di natále;* o podne, zu Mittag, *a mezzogiórno;* ob kteri uri, zu welcher Stunde? *a che ora?* ob potoku hoditi, längs des Flußes gehen, *passeggiáre lungo il fiume;* ob glavo djati, enthaupten, *decapitáre.*

Obá, obadva, k. beide, *ambidúe, tutti e due, ambo, ambe.*

Obábiti se, gzn. entbinden, *partorire;* (zaničljivo) sich beweiben, *ammogliárzi.*

Obád, m. die Bremse, *il tafáno.*

Obádati, gtp. ſtechen, *púgnere.*
Obádva, gl. oba.
Obadvóje, k. beide, *ambidúe*, gl. *obá.*
Obákrat, nač. beides Mal, *ambe le volte.*
Obáliti, gzp. niederwerfen, niederſchlagen, *abbáttere, atterráre;* ceno —, den Preis herabſetzen, *abbassáre il prezzo.*
Obárek, m. der Abſud, *il decótto.*
Obariti, gzp. abbrühen, *lessáre, bollíre.*
Obárvati, gzp. färben, *tingere.*
Obáviti, gzp. verrichten, *esseguíre, fare il suo (lavóro).*
Obéestvo, s. die Gemeinſchaft, *la comunità.*
Obéen,* k. gemeinſchaftlich, *comúne.*
Obéi, k. gemeinſam, *comúne.*
Obéina, ž. die Gemeinde, *il comúne.*
Obéiniti, gzp. durchräutern, *crivellare.*
Obéinski, k. gemeinſchaftlich, *comúne, del comúne.*
Obéinstvo, s. das Publikum, *il púbblico.*
Obéiti, gtn. umgehen, *praticáre.*
Obéutek,* m. die Empfindung, das Gefühl, *il sentiménto; la sensazióne.*
Obéutiti, gzn. empfinden, *sentíre.*
Obéutljej, m. die Empfindung, *il sentiménto, la sensazióne.*
Obéutljiv, k. empfindlich, *sensíbile, delicáto.*
Obéutljivost, ž. die Empfindlichkeit, *la sensibilità, delicatézza.*
Obdájati, gtp. umgeben, *attorniáre, circondáre.*
Obdán, k. umgeben, *attorniáto, circondáto.*
Obdáriti, gzp. beſchenken, *presentáre, regaláre.*
Obdarováti, gtp.
Obdáti, gzp. gl. obdájati.
Obdélati, gzp. bearbeiten, ausarbeiten, *lavoráre.*
Obderžáti, gzp. behalten, *ritenére, conserváre.*
Obdivjáti, gzn. verwildern, um den Verſtand kommen, *divenír salvático, pérdere l' intellétto*
Obdolžíti, gzp. beſchuldigen, *incolpáre.*
Obdrevenéti, gzn. erſtarren, *irrigidíre, intirizzíre.*
Obéčati, gl. obétati.
Obéd, m. das Mittagsmahl, *il pranzo.*
Obéden,* gl. nobéden.
Obédnica, ž. das Speiſezimmer, *la cámera da mangiáre.*
Obédovati, gtn. zu Mittag eſſen, *pranzáre.*
Obel,* gl. skobel.
Obel,* k. kugelrund, *rotóndo.*
Obél, k. trocken (Weg, Straße), *secco, asciútto.*
Obéliti, gzp. weiß machen, *imbiancáre;* abſchälen, *scorzáre, levár la scorza;* nič dobrega ne —, nichts Gutes ſtiften, *non far niénte di buóno.*
Obérati, gl. obírati.
Oberniti, gzp. umkehren, *voltáre;* bekehren, *convertíre;* verwenden, *spéndere, impiegáre.*
Oberóčen,* k. beiderhändig, *avénte ambedúe le mani.*
Obérten,* k. flink, betriebſam, *lésto, svélto, industrióso.*
Obértnija, ž. Induſtrie, *l' industría.*
Obérvi, m. mn. die Augenbraunen, *la pálpebra.*
Oberzdáti, gzp. aufzäumen, *métter la briglia, imbrigliáre;* beſudeln, *sporcáre.*
Obésiti, gzp.
Obéšati, gtp.
Obétanje, s. das Verſprechen, *la promessa.*
Obétati, gtp. verſprechen, *promettere.*
Obetáven,* k. viel verſprechend, *che prométte molto.*
Obéza, ž. das Verband, der Umſchlag, *la fasciatúra; il foménto.*
Obézati, gzp. verbinden, *legáre, fasciáre.*
Obezílo, s. das Verband, der Umſchlag, *la fasciatúra; il foménto.*
Obgáziti, gzn. umwatten, durchwatten, *guadáre, passáre a guádo.*
Obgláviti, gzp. enthaupten, *decapitáre, decolláre.*

Obgovoriti, gzp. anreden, *volger ad uno il discórso.*

Obgraditi, gzp. umzäunen, *cingere di siépe o di muro.*

Obhájati, gtn. (s kom) umgehen, *praticáre, conversáre;* feiern, *celebráre, festeggiáre;* kommuniziren, *comunicáre; comunicársi.*

Obhajilo, s. die Kommunion, *la comunióne.*

Obhod, m. gl. obhodnja.

Obhoditi, gzp. umgehen, bereisen, *circuire, andár attórno, giráre.*

Obhódnja, ž. der Umgang, *il giro.*

Običáj, m. der Gebrauch, *il costúme, l' usánza.*

Običen,* k. gebräuchlich, *sólito, usáto, in uso.*

Obilen,* k. reichlich, *abbondánte, copióso.*

Obilnost, ž. die Reichlichkeit, Fülle, *l' abbondánza.*

Obiráč, m. der Abflauber, *il raccoglitóre.*

Obirati, gtp. abflauben, ablesen, *cogliére, corre;* befritteln, *criticáre, censuráre.*

Obiskáti, gzp. besuchen, *visitáre, far visita.*

Obist, ž. die Niere, *il rene.*

Obistje, s. das Eingeweide, *gl' intestini.*

Obiti, obijem, gzn. einfassen, belegen, (eine Wand), *coprire, foderáre una paréte;* umwickeln, *avvólgere.*

Obiti, obídem, gzp. bereisen, *andár attórno, circuire;* befallen werden, *éssere attaccáto, assalito.*

Objádrati, gzp. umfegeln, *far il giro in nave.*

Objáhati, gzp. umreiten, *far il giro a cavállo.*

Objáviti, gzp. bekannt machen, *manifestáre.*

Objédan, k. abgefressen, *smangiáto.*

Objédati, gtp. abfressen, *ródere, mangiáre, páscere;* verleumden, *calunniáre.*

Objém, m. die Umarmung, *l' abbracciaménto.*

Objémati, gtp. umarmen, *abbracciáre.*

Objésti, gzp. gl. objédati.

Objéti, gzp. umfangen, *abbracciáre.*

Objezdáriti, gzp. herumreiten, durchreiten, *circuire, far un giro a cavállo.*

Objézditi, gzp. gl. objezdáriti.

Objókati, gzp. beweinen, *piangére.*

Obkládati, gzp. um und um belegen, *coprire attórno.*

Obkmétovati, gzn. als Bauer abwirthschaften, *ésser al fondo dell' economía.*

Obkóp, m. der Wall, *la trincéa, vallata.*

Obkórej, nač. um welche Stunde, *a che ora?*

Obla, ž. die Kugel, *la palla.*

Oblačilo, s. die Kleidung, *il vestiménto.*

Oblačen,* k. überwölkt, *nuvolóso.*

Oblačiti se, gtn. sich ankleiden, *vestírsi;* sich umwölken, *annuvolársi.*

Oblagáti, gzp. belügen, *dir bugie.*

Oblagodáriti, gzp. segnen, glücklich machen, *prosperáre.*

Oblagoslóviti, gzp. segnen, *benedire.*

Oblájšati, gzp. erleichtern, *allegerire, sollevare.*

Oblák, m. die Wolke, *la núvola.*

Obláka, ž. die Polsterziehe, *la fódera di guancialino.*

Oblámati, gzp. rund herum abbrechen, *rómper attórno.*

Oblánjati, gzp. abhobeln, *pialláre.*

Oblást, ž. die Gewalt, *l' autorità;* das Recht, *il diritto.*

Oblastje, s. die Gerichtsbarkeit, der Distrikt, *la giurisdizióne.*

Oblastnica, ž. die Eigenthümerin, *la padróna.*

Oblastnija, k. die Behörde, Gerichtsbarkeit, *la giurisdizióne.*

Oblastnik, m. der Machthaber, *chi ha autorità;* Eigenthümer, *il proprietario, padróne.*

Oblati, gl. skoblati.

Oblátiti, gzp. mit Koth beschmutzen, *infangáre, imbrattáre di fango; sporcáre.*

Obláziti, gzn. umkriechen, *strisciáre*

Oblážiti, gzp. beseligen, *beáre;* besänftigen, mildern, *calmáre, temperáre.*

Obléči, gzp. ankleiden, *vestire, méttere (indosso) il vestito.*

Obléči, gzp. belagern, *assediáre.*
Obléden,* k. blaß, *pállido;* thöricht, *matto, sciócco.*
Obledéti, gzn. erblaſſen, *impallidire.*
Oblédnost, ž. die Erblaſſung, *l' impallidire;* die Thorheit, *la sciocchézza.*
Obléga, ž. die Belagerung, *l' assédio.*
Oblégati, gtp. belagern, *assediáre.*
Oblehčáti, gzp. erleichtern, *alleviáre, allegerire.*
Obléka, ž. die Kleidung, *il vestiménto.*
Obletávati, gtn. umflattern, *volárе attórno;* umlaufen, *córrer attórno, in giro.*
Obléten,* k. Jahres-, *anniversário.*
Oblétnica, ž. der Jahrestag, *l' anniversário.*
Obléziti, gl. obláziti.
Obležán, k. abgelegen, *maturáto;* dom. *fatto.*
Obležáti, gzn. liegen bleiben, *restáre, rimanére, fermársi.*
Oblica, ž. die äußerſte Haut der Knollengewächſe, *la bucciolina di piánte tuberóse;* krumpír v oblicah, ungeſchälte Erdäpfel, *patáte non peláte;* der Ball, die Kugel, *la palla.*
Oblič, gl. skobel.
Obličaj, m. der Gegenſtand, das Objekt, *l' oggétto.*
Obliče, s. das Angeſicht, *il viso, la sembiánza.*
Obličnost, ž. der Gegenſtand, die Objektivität, *l' oggétto, l' obbiettività.*
Oblika, ž. die Form, *la forma;* das Geſicht, *la fáccia.*
Oblikati, gzp. abglätten, *polire, lisciáre.*
Obliti, gzp. } begießen, übergießen,
Olivati, gtp. } *bagnáre, inaffiáre.*
Oblizati, gzp. ablecken, *leccár via.*
Obliž, m. das Pflaſter für Wunden, *l' impiástro;* ein Umſchlag, *la catapláſma.*
Obljúba, ž. das Verſprechen, *la promésса;* das Gelübde, *il voto.*
Obljúbim! ich gebe es gern zu, ich glaube es gern, *sono d' accórdo.*
Obljúbiti, gzp. verſprechen, *prométere.*
Obljúden, k. bevölkert, *popoláto.*

Oblóda, ž. das Einſtreumehl, Futtermehl, *la farina, o crusca che si sparge nel forággio del bestiáme.*
Obloga, ž. die Einfaſſung, (an Fenſtern, Thüren), *la fódera delle finéstre ecc.*
Obložíti, gzp. belegen, *foderáre, coprire;* herum legen, *métter attórno.*
Obmólčati, gzn. verſtummen, *ammutolire.*
Obnáša, ž. } die Geberde, *il ge-*
Obnášanje, s. } *sto, l' atto, la maniéra;* die Aufführung, das Betragen, *la condótta, creánza.*
Obnášati se, gtn. ſich betragen, *comportársi;* gl. obnesti se.
Obnávljati, gtp. erneuern, *rinnováre.*
Obnébje, s. das Himmelsgewölbe, *la volta celéste.*
Obnemágati, gtn. ohnmächtig werden, *svenire, venir meno.*
Obnemáti, gtn. verſtummen, *ammutolire, ammutire.*
Obnemóči, gzn. gl. obnemágati.
Obnésti se, gzn. 1. ſich betragen, *comportársi;* 2. gedeihen gelingen, *prosperáre, provare;* — za kaj, ſich einer Sache annehmen, *prénder a cuóre qualche cosa;* — za koga, ſich einer Perſon annehmen, *prénder le parti di alcúno, interessársi per uno.*
Obnoréti, gzn. wahnſinnig, irrſinnig werden, *divenir pazzo, impazzire.*
Obnóšen, k. abgetragen, *usáto, lógoro.*
Obnóva, ž. die Erneuerung, *la rinnovazióne.*
Obočítiti, gzp. beſcheinigen, *attestáre, far fede.*
Obód, m. die Einfaſſung, der Saum, *l' orlo;* die Einfaſſung eines Brunnen, *la sponda del pozzo;* die Stieſelröhre, *il trombóne;* ein Kettenglied, *un anello di caténa;* der Umkreis, Reif, *il cérchio.*
Obogatéti, gzn. reich werden, *arricchire, arricchirsi.*
Obogatiti, gzp. bereichern, *arricchire.*

Obóhati, gl. obvóhati.
Obój, št. beide, *ambo, ambidúe.*
Obojàk, m. ein Zwitter, *l' ermafrodito.*
Obók, m. der Ausbug, die Wölbung, *la volta, l' inarcaménto.*
Oboléti, gzn. erkranken, *ammalársi.*
Oboróžati, gzp. bewaffnen, *armáre.*
Obósti, gzp. um und um stechen, *púgnere attórno.*
Obotáva, ž. die Zögerung, *l' indúgio.*
Obotávljati se, gtn. sich aufhalten, zaudern, *tárdare, indugiáre.*
Obóžati, gzn. verarmen, *divenir póvero, impoverire.*
Obráčanje, s. das Wenden, *il voltáre.*
Obráčati, gtp. wenden, umkehren, *voltáre.*
Obrámba, ž. der Schuz, *la difésa, il ripáro.*
Obrána, ž. die Schuzwehre, *la protezióne, difésa.*
Obrániti, gzp. verwunden, *ferire, piagáre*; beschützen, *difendere.*
Obrásti se, gzn. sich bewachsen, *coprirsi d' erba o di pelo.*
Obráti, gzp. abflauben, ablesen, *cógliere, raccórre.*
Obravnáti, gzp. ausgleichen, *accomodáre, aggiustáre.*
Obravnáva, ž. die Ausgleichung, *l' aggiustaménto, accomodaménto.*
Obraz, m. das Gesicht, *la fáccia.*
Obráziti, gtp. formen, bilden, *formáre, figuráre.*
Obráznost, ž. die Wohlgestalt, *buóna figúra, bell' aspétto.*
Obred, m. die Ceremonie, *la cerimónia, il rito.*
Obrediti, gzp. anfziehen, mästen, *alleváre, nudrire (bestiáme).*
Obrédnik, m. der Ceremonienmeister, *il cerimoniário.*
Obrék, m. die Verleumdung, *la calúnnia.*
Obrékati, gtp. verleumden, *calunniáre.*
Obrekovánje, s. gl. obrék.
Obrekovávec,* m. der Verleumder, *il calunniatóre.*
Obréslo, s. ein Strohband, *il legáme di páglia.*
Obrést, ž. die Zinsen, Interessen, *l' interésse*, m.; obresti iskati, Händel, Streit suchen, *attaccár-, cercár brighe.*
Obrézati, gzp. beschneiden, *tagliár attórno, circoncidere.*
Obrézek,* m. das Abschnizel, *il ritáglio.*
Obrezovánje, s. die Beschneidung, *la circoncisióne.*
Obrezováti, gtp. beschneiden, *tagliáre attórno, ritagliáre*; — se, widerstreiten, widersprechen, *contraddire, replicáre.*
Obribati, gl. odergniti.
Obris, m. der Abriß, die Skizze, *il diségno, abbózzo*; der Plan zu einem Gebäude, *la piánta.*
Obrisati, gzp. abwischen, *asciugáre, forbire, nettáre*; skizziren, *abbozzáre.*
Obriti, gzn. barbieren, rasieren, *far la barba, rádere.*
Obrób, m. der Saum, *l' orlo*; die Einfaßung von Bildern, *la cornice*, dom. *la soáza.*
Obróbiti, gzp. einsaumen, *orláre.*
Obróč, m. der Reif, *il cérchio.*
Obrok, m. der Termin, *il término.*
Obropati, gzp. berauben, *assassináre, spogliáre.*
Obrositi, gzp. bethauen, *irroráre, inrugiadáre.*
Obsáda, ž. die Bepflanzung, *la piantazióne d' intórno.*
Obsaditi, gzp. bepflanzen, *piantáre d' intórno.*
Obséči, gzp. umfangen, *abbracciáre*; sich erstrecken, *esténdersi, sténdersi*; in sich begreifen, *compréndere, contenére.* [*dio.*
Obséda, ž. die Belagerung, *l' assé-*
Obsédati, gtp. belagern, *assediáre.*
Obséden, k. besessen, *indemoniáto, invasáto.*
Obsedláti, gzp. satteln, *selláre.*
Obség, m. der Umfang, *la circonferénza, il circuíto.*
Obségati, gtp. gl. obséči.
Obsejáti, gzp. besäen, *semináre, sementáre.*
Obsékati, gzp. behauen, *tagliár d' intórno.*

Obsénčiti, gzp. überſchatten, *inombráre, adombráre.*

Obsésti, gzp. umlagern, beſetzen, *assediáre, occupáre.*

Obséžek,* gl. obseg.

Obsíjati, gzp. beſcheinen, *irradiáre, illumináre co' raggi.*

Obsípati, gzp. überſchütten, *versár attórno, rincalzáre.*

Obsódba, ž. die Verurtheilung, *la condánna.* [*dannáre.*

Obsóditi, gzp. verurtheilen, *con-*

Obsój, m. die Beſcheinung, Lichtſeite, *la parte illumináta.*

Obsójen, k. verurtheilt, *condannáto.*

Obsójenec,* m. der Delinquent, *il delinquénte, réo.*

Obsojénje, s. die Verurtheilung, *la condánna.*

Obstánek,* m. der Beſtand, die Dauer, *la duráta.*

Obstáti, gzn. beſtehen (aus, in etwas), *consistere;* noch vorhanden ſein, *esistere, sussistere;* ſtehen bleiben, *fermársi;* eingeſtehen, *confessáre;* ausdauern, *conservársi;* worauf verharren, *perseveráre, insistere.*

Obstáviti, gzp. umſtellen, *méttere attórno.*

Obstój, gl. obstanek.

Obstópiti, gznp. umringen, einſchließen, *mettersi attórno, attorniáre.*

Obsúti, gzp. überſchütten, *versáre, spándere di sopra.*

Obšíti, gzp. umnähen, *cucíre attórno.*

Obtéči, gzn. umfließen, *bagnáre intórno, córrer (l' acqua) intórno;* umlaufen, *far il giro d' un luógo;* eine Kreisbahn machen, *giráre in círchio.*

Obték, m. der Umlauf, *il giro.*

Obtesáti, gzp. mit der Zimmerart behauen, *asciáre, digrossáre.*

Obtešíti se, gzn. etwas nüchtern genießen, *prèndere a stómaco digiúno.*

Obtežíti, gzp. beſchweren, belaſten, *aggraváre, caricáre.*

Obtičáti, gzn. ſtecken bleiben, *fermársi, ésser fítto, star attaccáto in qualche cosa.*

Obtovóriti, gzp. beladen, befrachten, *caricáre.*

Obtóžiti, gzp. anklagen, *accusáre.*

Obúd, m. die Erweckung, *il risvegliaménto,* pos. *l' eccitazióne,* ž.

Obuditi, gzn. wecken, erwecken, *sve-*

Obújati, gtn. wirken, verurſachen, *cagionáre, produrre.*

Obujénje, s. gl. obud.

Obúp, m. die Verzweiflung, *la disperazióne.*

Obupati, gzn. verzweifeln, *disperáre.*

Obúpen,* k. verzweifelt, hoffnungslos, *disperáto.*

Obupljiv, verzweifelnd, *disperánte.*

Obupováti, gtn. zagen, *mancár d' ánimo.*

Obútalo, s. die Beſchuhung, *il calzáre, calzaménto.*

Obútev, ž. gl. obúti.

Obúti, gzp. beſchuhen, *calzáre;* — se, die Beſchuhung anziehen, *calzársi.*

Obútva, gl. obútev.

Obúvati, gtp. gl. obúti.

Obuzdáti, gzp. zäumen, *imbrigliáre, métter la briglia.*

Obvárvati, gznp. bewahren, *serváre, conserváre.*

Obveljáti, gzn. gelten, *valére.*

Obveseliti se, gzn. ſich erfreuen, *rallegrársi, avér piacére.*

Obvéza, ž. der Verband, *la fasciatúra.*

Obvézati, gzp. verbinden, (glavo), *bendáre, fasciáre il capo;* (rane) *curáre, medicár piághe.*

Obvijati, gtp. umwinden, umwickeln,

Obviti, gzp. *avvólgere.*

Obvóhati, gl. ovóhati.

Obzidati, gzp. ummauern, *circondár di muro.*

Obzidje, s. die Ringmauer, das Gemäuer, *la muráglia, le mura.*

Obzir, gl. ozir.

Obzór, m. der Geſichtskreis, Horizont, *l' orizzónte,* m.

Obžalováti, gtp. betrauern, *deploráre;* gtn. bereuen, *pentírsi.*

Ocean, m. (veliko morje), der Ozean, *l' océano.*

Oceditі, gzp. abgießen, durchſeihen,

Océjati, gtp. *far scórrer colándo, coláre.*

Ocigániti, gzp. betrügen, *ingannáre, far baratteria.*

Očirati, gl. ozáljšati.
Očúkrati, gzp. verzuckern, *inzuccheráre.*
Očvésti, gzn. abblühen, *sfiorire, perder il fióre.*
Očvírek,* m. die Speckkrume, *il grassino, briciolo*; ein Stückchen Fleisch, so man einmal in den Mund steckt, *il briciolo, la bricia*; die Knoper, *la gallússa.*
Očvréti, gzp. abrösten, *arrostire.*
Očák, m. der Patriarch, *il patriárca.*
Očáli, m. mn. die Brille, *gli occhiáli.*
Óče, m. der Vater, *il padre.*
Očéditi, gzp. reinigen, *nettáre.*
Očenáš, m. das Vaterunser, *il padrenóstro.*
Očerčkáti, gzp. befrizeln, *scarabocchiáre, schiccheráre*; (zid—), *sgraffiáre il muro.*
Očérstviti, gzn. zu Kräften kommen, erstarken, *divenír robústo.*
Očesáti, gzp. auskämmen, *pettináre.*
Očésati, gzp. abreißen, abtrennen, *strappáre, staccáre.*
Očetnjáva, ž. das Vaterland, *la pátria.*
Očéviden,* k. augenscheinlich, *manifésto.*
Óči, m. mn. die Augen, *gliócchi.*
Očibrán, m. Schild an einer Kappe, *il frontino.*
Očim, m. der Stiefvater, *il patrígno.*
Očístiti, gzp. reinigen, *nettáre, purgáre.*
Očíšenje, s. das Reinigen, *il nettáre, il purgáre*; die Reinigung, *la purificazióne.*
Očítati, gtn. vorwerfen, *rimproveráre.*
Očíten,* k. augenscheinlich, *manifésto*; öffentlich, *pubblico*; schön von Anblick, *vistóso*; echt, *genuíno, vero.*
Očítno, nač. augenscheinlich, *manifestaménte.*
Očítnost, ž. die Oeffentlichkeit, *la pubblicità.*
Očóhati, gzp. krazen, *strofináre*; dom. *grattáre.*
Očúh, gl. očim.
Očvérstiti, gl. očérstviti.
Od, r. von *di, da*; od vsih strani, von allen Seiten, *da tutte le parti*; pridem od doma, ich komme vom Hause, *vengo da casa*; od začetka svetá, vom Beginn der Welt, *fin dal principio del mondo*; od mladih nog; von Kindheit an, *fin dall' infánzia.*
Odája, ž. der Verkauf, *la véndita*; — na bóben, die Lizitation, *la véndita all' asta, all' incánto.*
Odáti, gzp. verkaufen, *véndere.*
Odbérati, gl. odbírati.
Odbérek,* das Weggeklaubte, der Ausschuß, *lo scarto, rifiúto.*
Odbijáti, gtp. abschlagen, wegschlagen, *levár batténdo*; — neprijatelja, den Feind zurückschlagen, *rispigner il nemico.*
Odbírek, gl. odbérek.
Odbíti, gzp. gl. odbíjati.
Odbój, m. der Abstoß, *il ribattiménto, ribálzo.*
Odbor, m. der Ausschuß, *la deputazióne.*
Odbórnik, m. der Ausschußmann, *il deputáto.*
Odcéditi, gl. ocediti.
Odcépiti, gzp. wegspalten, *staccáre.*
Odčéhniti, gzp. wegreißen, *staccáre, distaccáre*; vejo —, einen Ast vom Stamme abreißen, *spiccár un ramo dal fusto.*
Oddahniti se, gzn. ausschnaufen, *respiráre*; sich erholen, *pigliár fiáto.*
Oddáljen, k. entfernt, entlegen, *distánte, lontáno, discósto.*
Oddáljšati se, gtn. sich entfernen, *allontanársi.*
Oddáti, gzn. weggeben, *dar via.*
Oddélati, etwas verstopftes öffnen, *disturáre, sturáre, levár il saffo.*
Oddélek,* m. die Abtheilung, *il distaccaménto, la divisióne.*
Oddévati, gtn. nach und nach weglegen, *métter a parte poco a poco.*
Oddrobíti, gzp. abbröckeln, *staccár a brícioli.*
Oddrožíti se, gzn. ausgähren, *fermentár abbastánza, depurársi.*
Odéja, ž. die Bettdecke, *la copérta da letto.*
Oder,* m. das Gerüst, *il ponte, palco*; der Dachstuhl, *la séggiola*; das Bett,

il letto; mertvečki —, die Todtenbahre, *la bara*, *il ferétro*; kévni —, das Blutgerüſt, *il palco*.

Odérati, gl. odirati.

Odérgniti, gzp. abreiben, *fregáre*, *nettáre stropicciándo*.

Odertija, } ž. die Beraubung, Be-
Odertnija, } drückung, *l' oppressióne*; der Wucher, *l' usúra*.

Oderúh, m. der Bedrücker, *l' oppressóre*, *tiránno*.

Odéti, gzp. } mit der Bettdecke zu-
Odévati, gtp. } decken, *coprire di copérta da letto*.

Odferfráti, gzn. davonfliegen, *volár via*.

Odgánjati, gtp. wegtreiben, *cacciár via*; *rispignere*.

Odgerniti, gzp. enthüllen, *scoprire*; plajš —, den Mantel ablegen, *levár il mantéllo*.

Odglášati se, gtn. widerhallen, *risonáre*, *rimbombáre*, *eccheggiáre*.

Odgnáti, gzp. gl. odgánjati.

Odgnjíti, gzn. abfaulen, *spiccársi per fracidézza*.

Odgovárjati, gtn. antworten, *rispóndere*; Rechenſchaft geben, *rénder conto*.

Odgóvor, m. die Antwort, *la rispósta*; die Rechenſchaft, *la ragióne*, *il conto*.

Odgovoríti, gzn. antworten, *rispóndere*.

Odgovórnost, ž. die Rechenſchaft, *la ragióne*, *il conto*; die Verantwortlichkeit, *la risponsabilità*.

Odgrábiti, gzp. wegſcharren, *raschiándo rimuóvere*.

Odhájati, gtn. nach und nach weggehen, *andársene*, *partíre*.

Odhod, m. die Abreiſe, *la partènza*.

Odhódja, ž. der Abmarſch, *la partènza*.

Odirati, gtp. ſchinden, *scorticáre*; norce —, Narrenpoſſen treiben, *far pazzie*.

Oditi, gzn. weggehen, *andársene*, *partíre*.

Odivjáti, gzn. verwildern, *divenír salvático*, *rozzo*.

Odjádrati, gzn. abſegeln, *andáre*, *partíre a vela*.

Odjáhati, gzn. wegreiten, *partír a cavállo*; abſteigen (vom Pferde), *smontáre*.

Odjemáti, gzn. wegnehmen, *tógliere*, *torre*, dom. *ciógliere*.

Odjénjati, gzn. nachgeben, *desistére*, *cédere*; aufhören, *cessáre*, *calmársi*.

Odjenjljiv, k. nachgiebig, *arrendévole*, *condiscendénte*.

Odjésti, gzn. das Eſſen vollenden, *finír il mangiáre*; abfreſſen, *mangiáre*.

Odjézditi, gl. odjahati.

Odjúžinati, gzn. das Mittagseſſen vollenden, *finír il pranzo*.

Odkálati, gzp. wegſpalten, *levár spaccándo*.

Odkášljati se, gzn. ſich aushuſten, *spurgársi tossèndo*.

Odkérhniti, gzp. wegbrechen, *staccáre*, *troncáre*.

Odkidati, gzp. den Miſt auf die Seite ſchaffen, *cavár il letáme da un luógo*.

Odkimati, gzn. mit dem Kopfe verneinen, *far cenno negativo colla testa*.

Odklad, m. der Aufſchub, *l' indúgio*, *la dilazióne*.

Odkládati, gzp. weglegen, *méttere*, *pórre a parte*.

Odklej? nač. ſeit wann? *da quándo?* *da quándo in qua?*

Odkleníti, gzp. } aufſchließen, *aprir*
Odklépati, gtp. } *colla chiáve*.

Odkód, nač. woher? *da dove?* *donde?*

Odkójiti, gzp. erziehen, *educáre*.

Odkopáti, gzp. abgraben, *levár la terra zappándo*.

Odkopnéti, gzn. zerſchmelzen (Schnee), *strúggersi (la neve)*; *far scilócco*.

Odkosíti, gzp. abmähen, *miétere*.

Odkósiti, gzn. das Frühſtück vollenden, *finír la colazióne*.

Odkováti, gzp. losſchmieden, *sferráre*, *liberár dai ferri*.

Odkríti, gzp. abdecken, enthüllen, *scoprire*; — se, den Hut, die Mütze abnehmen, *cavársi il cappello*, *la berrétta*.

Odkritosérčen,* k. offenherzig, *sincéro*, *schiétto*, *franco*.

Odkritosérčnost, ž. die Aufrichtigkeit, *la sincerità, franchézza.*

Odkrivati, gtp. abdecken, *scoprire.*

Odkúp, m. der Loskauf, *il riscátto; la redenzióne.*

Odkúpiti, gzp. loskaufen, *riscattáre; redimere.*

Odkúpšina, ž. das Lösegeld, *il prezzo del riscátto.*

Odlágati, gtn. aufschieben, *differire, procrastináre.*

Odlášati, gtn. unterlassen, *tralasciáre, mancáre.*

Odléči, gzn. nachlassen (von Schmerzen), *ésser méglio (un malátto).*

Odléga, ž. die Nachlaßzeit, *la dilazióne.*

Odletéti, gzn. wegfliegen, *volársene;* wegfallen, *spiccársi.*

Odléziti, gzn. wegschleichen, *andár via pián piáno.*

Odléžen,* k. entlegen, weit, *lontáno, distánte.*

Odličen,* k. ausgezeichnet, *segnaláto.*

Odlikovati se, gtn. sich auszeichnen, *segnalársi.*

Odliti, gzn. einen Theil weggießen, *versár via il sovérchio.*

Odliv, m. der Abguß, *la parte che si versa via.*

Odljúden,* k. unfreundlich, leutscheu, *timído, che schiva la società.*

Odlóčba, ž. die Entscheidung, *il decréto, la risoluzióne.*

Odlóčiti, gzp. absondern, *separáre;* entscheiden, *risolvere, decretáre.*

Odlóg, m. der Aufschub, *la dilazióne.*

Odlok, m. der Bescheid, *la rispósta, il decréto.*

Odlomiti, gzp. abbrechen, *staccáre, spiccáre; levár rompéndo.*

Odlóžen,* k. entfernt, *lontáno, discósto.*

Odložiti, gzp. weglegen, *méttere a parte;* aufschieben, *differire.*

Odlúšiti, gzp. abschälen, *sgusciáre;* — se, gzn. sich abschälen, (zid) *scrostársi.*

Odmákati, gtp. erweichen, (im Wasser), *immolláre, ammolláre.*

Odmakniti, gzp. wegrücken, *scostáre,* dom. *sbrissár via.*

Odmečiti, gzp. gl. odmákati.

Odméka, ž. das Aufthauen, *lo scilócco.*

Odmékniti, gzn. aufthauen, *far scilócco.*

Odmélek, m. der Widerhall, *il rimbómbo, l' eco.*

Odmériti, gzp. abmessen, *misuráre.*

Odmertija, ž. die Sterblichkeit, *la mortalità.*

Odmérzniti, gzn. abfrieren, *staccársi pel gelo.*

Odmetávati, gtp. wegwerfen, *gettár, buttár via.*

Odmév, m. der Widerhall, das Echo, *il rimbómbo, eco.*

Odmikati, gtp. wegrücken, *scostáre.*

Odmočiti, gl. odmečiti.

Odmoliti, gzn. das Gebeth vollenden, *finir la preghiéra.*

Odmréti, gzn. absterben, *morire.*

Odnagniti, gzp. abgeneigt machen, *disaffezionáre, alienár i cuóri.*

Odnágnjen, k. abgeneigt, *disaffezionáto; aliéno.*

Odnášati, gtp. nach und nach wegtragen, *portár via poco a poco.*

Odnéhati, gl. odjénjati.

Odnékod, nač. irgend woher, *da qualúnque luógo, da qualúnque parte.*

Odnésti, gzp. wegtragen, *portár via.*

Odnikáven,* k. abschlägig, *negativo.*

Odnikód, nač. von nirgends her, *da nissúna parte.*

Odobríti, gzp. beguten, gutheißen, *approváre.*

Odondód, nač. von dannen, von dort, *di là, di quel luógo.*

Odoráti, gzn. abackern, *leváre arándo coll' arátro.*

Odpád, odpadek, m. der Abfall, *tutto ciò che si spicca e cade giù da una cosa.*

Odpádnik, m. der Abtrünnige, *il ribellánte, apóstata.*

Odpahníti, gzp. abstoßen, *spígner via;* den Riegel wegschieben, *tirar via la sbarra.*

Odpárati, gzp. abtrennen, *scucíre.*

Odpásati, gzp. abgürten, *scíngere, levár la cintola.*

Odpásti, gzn. abfallen, *cascáre, spiccándosi cadér giù.*

Odpečátiti, gzp. entſiegeln, *dissigillare, rómpere il sigillo.*
Odpeljáti, gzp. entführen, *menár via, condúrre via;* — se, davon fahren, *andársene in vettúra.*
Odpénjati, gtp. aufknöpfen, *sbottonáre;* (strune) *mollár (le corde).*
Odpérati, gl. odpírati.
Odperhnéti, gzn. abmorſchen, *spiccársi per fracidézza.*
Odpét, k. losgeſpannt, abgeknöpft, *allentáto, sbottonáto.*
Odpéti, gzp. aufknöpfen, *sbottonáre;* abſpannen (einen Bogen), *molláre, allentáre la corda;* das Singen beendigen, *finir a cantáre.*
Odpévati, gtn. ſingend beantworten, *rispóndere cantándo.*
Odpihniti, gzp. wegblaſen, *soffiár via.*
Odpiliti, gzp. abfeilen, *recider colla raspa o lima.*
Odpirati, gtp. oft aufmachen, *aprire più volte*, dom. *avérser.*
Odpis, m. das Antwortſchreiben, *la rispósta in iscritto, il rescritto.*
Odpisati, gzp. zurückſchreiben, *rescrivere, rispóndere in iscritto;* dolg —, abſchreiben (eine Schuld), *scontáre; sbáttere da una somma.*
Odpíti, gzn. ein wenig wegtrinken, *béver il sovérchio.*
Odplášiti, gzp. wegſcheuchen, *spaventáre, far fuggire.*
Odplávati, gzn. davon ſchwimmen, *andársene nuotándo.*
Odpóldne, nač. von Mittag, *da mezzogiórno, da mezzodì.* [*stésna.*
Odpor, m. der Widerſtand, *la resi-*
Odpótovati, gzn. verreiſen, *partire.*
Odpóved, ž. die Abſage, *la disdétta, rinúnzia.*
Odpovédati, gzn. abſagen, *rivocáre la promessa;* — se, einem Rechte entſagen, *rinunziáre.*
Odpráskati, gzn. wegfrazen, *levár via raschiándo.*
Odpráviti, gzp. abfertigen, *spedire, inviáre;* — se, ſich wohin begeben, *incamminársi.*
Odprávnik, m. der Spediteur, *lo speditóre.*
Odpréči, gzp. konje, volе, losſpannen, *staccár, sgiogár.*
Odpréti, gzp. öffnen, aufmachen, *aprire*, dom. *avérser.*
Odpúst, m. der Abſchied, die Entlaſſung, *il congédo, licenziamènto.*
Odpústek,* m. der Ablaß, *l'indulgénza.*
Odpustiti, gzn. nachlaſſen, verzeihen, *perdonáre.*
Odpustljiv, k. verzeihlich, läßlich, *perdonábile, veniále.*
Odpúšati, gtn. gl. odpustiti.
Odpušénje, s. die Verzeihung, *il perdóno.*
Odrájtati, gzp. abrechnen, abſchreiben, *scontáre, sbáttere da una somma.*
Odraslika, ž. der Sprößling, *il rampóllo.*
Odrásti, gzn. aufwachſen, entwachſen, *créscer grande.*
Odrášen, k. erwachſen, *adúlto, cresciúto.*
Odréči, gzn. verſagen, widerrufen, *rivocáre, disdire;* — se, ſich losſagen, *rinunziáre.*
Odréka, ž. die Abſagung, Verweigerung, *la disdétta, il rifiúto.*
Odrešenik, m. der Erlöſer, *il redentóre.*
Odrešénje, s. die Erlöſung, *la redenzióne.*
Odréšiti, gzp. erlöſen, *redimere, riscattáre.*
Odréti, gzp. gl. odírati.
Odrevenél, k. erſtarrt, *inrigidíto.*
Odrevenéti, gzn. erſtarren, *inrigidíre.*
Odrézati, gzp. abſchneiden, *tagliáre; troncáre.*
Odrézek,* m. das Abſchnitzel, *il ritáglio.*
Odríniti, gzn. wegſchieben, *respígner con un urto.*
Odróbiti, gzp. abhacken, *troncáre.*
Odróčen,* k. entlegen, fern, *lontáno, discósto.*
Odród, m. die Abart, *la varietà, variazióne.*
Odroditi se, gzn. ausarten, *degeneráre.*
Odsedláti, gzp. abſatteln, *levár la sella.*
Odsékati, gzp. abhacken, *tagliáre, troncáre.*

Odséliti se, gzn. auswandern, *emigráre.*
Odsésti, gzn. abſitzen, *smontáre, scénder da cavállo*; einkehren, *fermársi in una locánda.*
Odsihmal, nač. von nun an, *d'ora innánzi, di qui avánti.*
Odsijálek,* gl. odsoj.
Odsijávati, gtn. widerſcheinen, *riflettere la luce, lo splendóre.*
Odsipati, gzn. etwas davon ſchütten, *versár via una parte.*
Odskakováti, gtn. abprallen, *ri-*
Odskočíti, gzn. *balzáre*; wegſpringen, *saltár via.*
Odsle, nač. von nun an, *d' ora innánzi, di qui in avánti.*
Odslužíti, gzn. abdienen, *compensáre servéndo*; ausdienen, *finir di servire.*
Odsój, m. der Widerſchein, Abglanz, *la riflessióne, il rivérbero di luce.*
Odsópsti, gzn. ausathmen, *spiráre.*
Odspréd, nač. von vorne, *per davánti, per dinánzi.*
Odstávek,* m. der Abſaz, *la sezióne*, (v pesmih) *la strofa.*
Odstáviti, gzp. wegſtellen, *méttere a parte, da canto*; abſezen, *depórre, degradáre*; abſpännen, *slattáre, spoppáre.*
Odstérgati, gzp. abſchaben, *rádere, nettáre rastiándo.*
Odstóp, m. der Abfall, Rücktritt, *la ritirata.*
Odstópiti, gzn. abtreten, *ritirársi.*
Odstransk, k. abſeitig, *in dispárte.*
Odstrášiti, gzp. abſchrecken, *spaventáre.*
Odsukati, gzp. abdrehen, *stórcere, svólgere, disfár quello che è torto.*
Odsúti, gl. odsipati.
Odsvetováti, gzn. abrathen, *sconsigliáre.*
Odščéniti, gzp. abzwicken, abkneipen, **Odšípniti**, *troncáre, spiccáre colla tanáglia o colle únghie.*
Odškerníti, gl. odkérhniti.
Odškodnína, ž. die Entſchädigungsgebühr, *ció che si paga per l' indennissazióne*, ž.
Odškódovanje, s. die Entſchädigung, *l' indennissazióne.*
Odškodovati, gtp. entſchädigen, *compenzáre, indennissáre.*
Odštéti, gzn. wegzählen, *scontáre*; aufzählen, *pagáre in contánti.*
Odtéči, gzn. abfließen, *scórrer via.*
Odtégniti, gzp. entziehen, *sottráre.*
Odtékati, gtn. gl. odteči.
Odtérgati, gzp. abreißen, abbrechen, *strappáre.*
Odtesáti, gzp. mit der Zimmerart behauen, *digrossáre coll' asce.*
Odtód, nač. von da, von hier, *di qua, di qui, di quésto luógo*; daher, *quindi.*
Odtok, m. der Abfluß, *lo scorriménto.*
Odtólči, gzp. wegſchlagen, *levár batténdo.*
Odúren,* k. häßlich, edelhaft, *brutto, sporco*; abſcheulich, *abbominévole.*
Odúška, ž. das Luftloch, *lo spiráglio, spirácolo.*
Odvádíti, gzp. abgewöhnen, *disavessáre.*
Odvaliti, gzp. wegwälzen, *rivólger, rivoltár (in una volta).*
Odvéč, nač. zu viel, *troppo.*
Odvečérjati, gzn. das Abendeſſen beenden, *finir a cenáre.*
Odverníti, gzp. abwenden, *frastornáre, distórre.*
Odvéza, ž. die Losbindung, *lo scioglimento*; die Losſprechung, *l' assoluzióne*, ž.
Odvézati, gzp. losbinden, *sciórre, sciógliere*; losſprechen, *assólvere.*
Odvíjati, gtp. abwinden, abwickeln, **Odvíti**, gzp. *svólger, sgomitoláre.*
Odvísen,* k. abhängig, *dipendénte.*
Odviséti, gzn. abhängen, *dipéndere.*
Odvód, m. (vode), die Ableitung, **Odvódnica**, ž. *la diversióne delle acque.*
Odvódník, m. der Ableiter, *colui che distórna qualche cosa.*
Odvozláti, gzn. den Knoten aufloſen, *sgroppáre.*
Odvráčati, gzp. abhalten, *fra-*
Odvračevati, gtp. *stornáre*; wegtreiben, *cacciár via.*
Odvráčíti, gzp. entzaubern, *disfár la fattuchieria.*
Odvréči, gzp. verwerfen, *buttár via, scartáre.*

Odvzétek,* m. der Abzug, *lo sconto, ribásso.*

Odvzéti, gzn. einen Theil wegnehmen, *tógliere, leváre una parte.*

Odzád, nač. von hinten, *di diétro, dalla parte di diétro.*

Odzájterkovati, gzn. das Frühstück vollenden, *finir la colazióne.*

Odzdáj, nač. von jetzt an, *d'ora innánzi.*

Odzgòr, nač. oben, *di sopra;* von oben, *dall' alto.*

Odznótraj, nač. von innen, *di dentro.*

Odzúnaj, nač. von außen, *di fuóra, di fuóri.*

Odzvoníti, gzn. zu läuten aufhören, *finír a suonáre.*

Odžáliti, gzp. trösten, *consoláre.*

Odžálnik, m. der Tröster, *consolatóre.*

Ofer, gl. darítev.

Ofert, gl. gizdavost.

Oferten,* k. hoffärtig, aufgeputzt, *superbo, ornáto, pulíto*, gl. gizdav.

Oficir, m. der Offizier, *l' uffiziále.* gl. častnik.

Ofrati, gl. darovati.

Ogáditi, gzp. eckelhaft machen, *far súcido, nauseóso.*

Ogasíti, gzp. löschen, *spégnere, smorzáre.*

Ógel,* m. die Ecke, *il cantóne, l'ángolo (esterióre).*

Ogelj,* m. die Kohle, *il carbóne.*

Ogenj,* m. das Feuer, *il fuóco.*

Ogérditi, gzp. beschmutzen, *sporcáre.*

Ogérniti, gzp. umhüllen, *velâre, coprire;* den Mantel umnehmen, *métter (adósso) il mantéllo, tabárro.*

Ogibati se, gtn. gl. ogniti se.

Oglás, m. die Verlautbarung, *la pubblicazióne, l' annúnzio.*

Oglasíti se, gzn. sich melden, *farsi sentire; farsi vedére, presentársi.*

Oglasnik, m. der Verkündiger, *il banditóre;* das Intelligenzblatt, *il fóglio degli annúnzj.*

Oglast, k. eckig, *angolóso.*

Oglàv, m. das Oberleder an Stiefeln, der Vorschuh, *il tomájo, lo scappíno.*

Ogléd, m. die Besichtigung, *la vista.*

Ogléda, m. der Aufseher, *l' inspettóre, intendénte.*

Oglédalo, s. der Spiegel, *lo spécchio.*

Oglédati, gzp. besichtigen, *rivedére, esamináre guardándo.*

Oglédnik, m. der Beschauer, *il risguardatóre.*

Ogledováti, gtp. gl. oglédati.

Ogleduh, m. der Spion, *lo spia, spióne.*

Ogljar, m. der Köhler, *il carbonájo.*

Oglje, s. die Kohlen, *i carbóni.*

Oglodáti, gzp. abnagen, *róder d' intórno.*

Oglúšiti, gzn. taub werden, *divenir sordo;* gzp. taub machen, *far sordo;* verstimmen (ein Musikinstrument), *scordáre.*

Ogniti se, gzn. ausweichen, *far luógo;* — nesreči, der Gefahr ausweichen, *scansáre il pericolo;* meiden, *schivâre, sfuggire alcúno.*

Ognjén, k. feuerig, *focóso, di fuóco.*

Ognjíše, s. der Feuerherd, *il focoláre.*

Ognjúsiti, gzp. verunreinigen, *sporcáre, lordáre.*

Ogóliti, gzp. entblößen, *snudáre, spogliáre;* abhären, *speláre.*

Ogón, m. das Ackerbeet, *la porca.*

Ogórek,* m. ein angebranntes Stück Holz, *il tizzóne.*

Ogoréti, gzn. umbrennen, *brucciár d' attórno.*

Ogórje, s. die Berggegend, *la montágna.*

Ogóvor, m. (prijatelja) die Anrede, *l' abbórdo;* (v zboru), *l' aringa;* (v cerkvi), *il sermóne, la prédica.*

Ogovárjati, gtp. oft anreden, *abbordáre uno più volte;* verleumden, *calunniáre.*

Ogovoríti, gzp. anreden, *vólger il discórso a una persóna, abbordár uno.*

Ográda, ž. ein eingefriedeter Ort, *il ricinto;* der Garten, *il giardíno.*

Ograditi, gzp. einzäunen, *cinger di siépe o di muro, assiepáre.*

Ográdje, s. das Bollwerk, *il ricinto.*

Ográja, ž. die Umzäunung, *il siépe; il ricinto.*

Ográbati, gtp. (kuruzo), umſchaufeln, behäufeln, *rincalzáre*; (čebele), einen Bienenſchwarm einfangen, *prénder lo sciáme nell' árnia.*

Ográblja, ž. das Scharreiſen, *il rastiatójo.*

Ográti, gzp. wärmen, *riscaldáre.*

Ogrinjálo, s. das Umhängtuch, *un fazzolétto grande da méttersi indósso, lo sciálo.*

Ogrizek, m. das Ueberbleibſel einer abgenagten Frucht, *l' avánzo rosicáto d' un frutto, il torso.*

Ogrizti, gzp. ringsum abbeißen, *mórdere, ródere attórno*, dom. *smangiáre.*

Ogrómen,* k. ungeheuer, ſehr groß, *imménso.*

Ohábiti, gzp. verderben, beſchädigen, *rovináre.*

Oháti, gl. vóhati.

Ohladiti, gzp. abkühlen, *rinfrescáre.*

Ohlánca, ž. feines Spinnhaar, *lino fino.*

Ohlápen,* k. weit (von Kleidungsſtücken), *largo (cómmodo) detto d'ábito.*

Ohmétje, s. gl. oméla.

Ohol, k. aufgeblaſen, *supérbo; gónfio.*

Ohranilnica, ž. der Aufbewahrungsort, *un luógo dove si sálvano divérse cose.*

Ohrániti, gzn. bewahren, *salváre.*

Ohrovt, m. der Kohl, *il cávolo.*

Oje, gl. voje.

Ojnice, gl. vójnice.

Ojster,* k. ſcharf, *tagliénte, acúto.*

Ojstróga, ž. der Sporn, *lo spróne.*

Ojstrósť, ž. die Schärfe, *l' acutézza*; die Strenge, *la severità.*

Ojstroúmen,* k. witzig, ſcharfſinnig, *spiritóso, perspicáce.*

Ojstroúmnost, ž. der Witz, Scharfſinn, *lo spírito, perspicácia.*

Okaditi, gzp. umräuchern, *incensáre.*

Okamnéti, gzn. Stein werden, verſteinern, *divenir piétra, petrificársi.*

Okápati, gtp. behauen, (einen Acker), *vangáre, zappáre.*

Okérčen, gl. oterbáven.

Okertáčiti, gzp. ausbürſten, *nettáre, caváre colla spázzola.*

Okervaviti, gzp. blutig machen, *insanguináre.*

Okisati, gzp. ſäuern, *inacetire, far ácido.*

Oklásiti se, gzn. Aehren bekommen, *far le spighe.*

Okleníti se, gzn. ſich umklammern, *strignere colle bráccia.*

Oklép, m. der Panzer, *la corázza*; die Umfaſſung, *il ricinto.*

Oklépati, gtp. einſchließen, *incastráre, incastonáre.*

Oklépnik, m. der Küraſſier, *il corazziére.*

Okléstiti, gzp. abäſten, *diramáre, tagliár i rami.*

Oklic, m. die Verkündigung, das Aufgebot, *la proclamazióne di matrimónio.*

Oklicati, gzp. aufbieten, *proclamáre, pubblicáre un matrimónio.*

Oklóp, gl. oklep.

Oklópnik, gl. oklépnik.

Okno, s. das Fenſter, *la finéstra.*

Okó, s. das Auge, *l' ócchio*; kurje—, das Hühnerauge, *il callo.*

Okólek, m. die Einfaſſung, der Rahmen, *la cornice*, dom. *la soáza.*

Okóli, r. um, herum, *attórno, intórno*; beiläufig, *circa, incirca.*

Okólica, ž. die Umgebung, *il contórno, la regióne*; die Gemeinde, *il comúne.*

Okoljíti, gzp. umpfählen, *palificáre.*

Okólšina, ž. der Umſtand, *la circostánza.*

Okóp, m. die Schanze, *la trincéa, vallàta.*

Okopáti, gzp. umgraben, *zappáre intórno.*

Okóra, ž. die Einfaſſung, der Rahmen, *la cornice*, dom. *la soáza.*

Okóren,* k. ſteif, hart, *duro, rígido.*

Okóstje, s. das Skelett, *lo schéletro.*

Okov, m. das Beſchläge, *il guarnimènto*; okóvi, mn. die Feſſel, *le caténe.*

Okováti, gzp. beſchlagen, *ferráre, guarnire di ferro.*

Okráj, m. die Gegend, der Bezirk, *il contórno, circuito.*
Okrájna, ž. der Bezirk, *il distrétto*; das Gränzland, *il paése estrémo.*
Okrájšati, gzp verkürzen, *accorciáre, abbreviáre*, dom. *scurtár.*
Okrásti, gzp. beſtehlen, *rubáre.*
Okrégati, gzp. auszanken, *sgridáre*, dom. *cigár*, (beri cigár).
Okrepčáti, gzp. ſtärken, *confortáre.*
Okréten,* k. gelenkig, hurtig, *svelto, lesto.*
Okróg, m. der Kreis, *il circolo.*
Okróg, nač. herum, ringsum, *attórno, intórno.*
Okrógel,* k. rund, *tondo, rotóndo.*
Okróglast, k. rundlich, *tondétto.*
Okropíti, gzp. beſprengen, *aspérgere, bagnáre*; dom. *sbrufár.*
Okróžiti, gzp. zurunden, *rotondáre.*
Okróžje, s. der Bezirk, Kreis, *il distrétto, circolo.*
Okróžnik, m. der Teller, *il tondo; piátto.*
Okúpiti se, gzn. einen ſchlechten Kauf machen, *pagár tropo caro.*
Okúsiti, gzp. verkoſten, *gustáre, assaggiáre, prováre.*
Okúžen, k. angeſteckt, *infettáto d'una mallattia.*
Okúžiti, gzp. verpeſten, *infettáre, appestáre.*
Ol, m. das Bier, *la birra.*
Olépšati, gzp. ausſchmücken, *abbellíre; addobbáre.*
Olevíti se, gzn. ſich häuten, *spogliársi.*
Olíka, ž. der Oelbaum, *l' olívo, ulívo.*
Olíkati, gzp. glätten, *lisciáre; pulíre.*
Oliva, ž. die Olive, *l' oliva.*
Olje, s. das Oel, *l' ólio.*
Oljnat, k. ölig, *olióso.*
Oljska gora, der Oelberg, *l' olivéto.*
Olovník, m. der Bleiſtift, *il lápis, la matita.*
Oltár, m. der Altar, *l' altáre*, m.
Olúpek,* m. die einer Frucht abgezogene Schale, *la scorza.*
Olúpiti, gzp. abſchälen, *scorzáre, levár la scorza.*
Olúšiti gzp. abfrazen z. B. eine Wand, abſchießern, *distaccáre in sfóglie*; — se, ſich abſchälen, *distaccársi in sfóglie, sfogliársi.*
Omadežováti, gtp. beflecken, bemackeln, *macchiáre, sporcáre, lordáre.*
Omágati, gzn. } entkräften, *infiac-*
Omagováti, gtn. } *cáre*; erliegen, *indebolíre, soccómbere.*
Omáh, m. das Uebergewicht, *il soprapéso, tracóllo.*
Omáhniti, gzn. überſchlagen, das Uebergewicht bekommen, *traballáre.*
Omahovánje, s. der Taumel, *il barcollaménto; tracóllo.*
Omahováti, gtn. ſchwanken, ſich nach einer Seite neigen, *traballáre.*
Omajáti, gzp. wankend machen, *far crollánte.*
Omáka, ž. die Tunke, Sauce, *l' intingolo, la salsa.*
Omáma, ž. die Betäubung, *lo stordiménto.*
Omámiti, gzp. betäuben, *stordíre.*
Omamljiv, k. betäubend, *che stordísce, sbalordísce.*
Omára, ž. der Schrank, *l' armádio*, dom. *armér.*
Omastíti, gzp. mit Fett beſudeln, *ingnere.*
Omášen,* k. beleibt, *corpuléntо.*
Omázati, gzp. umſchmieren, *ingnere.*
Omečíti, gl. omehčáti.
Omečljiv, k. erweichend, *ammollitivo.*
Omedléti, gzn. ohnmächtig werden, *cadére in deliquio, venir meno.*
Omedlévati, gtn. ohnmächtig werden, *venir meno*; — za čim, gierig auf etwas warten, *atténdere con ingordígia.*
Omedlévica, ž. die Ohnmacht, *lo sveniménto, deliquio.*
Omehčáti, gzp. erweichen, *ammollíre.*
Omehkúžiti, gzp. verweichlichen, *rénder effemináto.*
Omela, ž. die Miſtel, *il vischio.*
Omélo, s. der Borſtwiſch, *la scoppétta.*
Oméniti, gzp. erwähnen, *menzionáre, mentováre*; verleumden, *calunniáre, sparláre.*

Oménjati se, gzn. einen ſchlechten Tauſch machen, *far un cámbio cattivo.*

Omerzléti, gzn. kalt werden, *divenir freddo, affreddársi.*

Omésiti, gzp. durchkneten, *rimenár la pasta.*

Omésti, gzp. abſtäuben, *scopáre, pulire.*

Omet, m. der Mauerauwurf, *l' intónaco.*

Ométalo, gl. omélo.

Ométati, gtn. abſtäuben, *scopáre, pulire.*

Ometáti, gzp. } anwerfen, (Mör-
Ometávati, gtp. } tel), *intonacáre.*

Omika, ž. die Bildung, Civiliſation, *la coltúra, civilizzazióne.*

Omikati, gzp. das Spinnhaar anſpecheln, *pettinár il lino;* civiliſiren, *civilizzáre.*

Omilodáriti, gzp. beſchenken, *far carità.*

Ominati, gtp. verleumden, *spartáre. calunniáre.*

Omisiti se, gzn. ſich gemauſet haben, *éssersi mudáto.*

Omisliti si, gzn. ſich etwas anſchaffen, *fornírsi, provvedérsi di qualche cosa.*

Omiti, gzp. } abwaſchen, *lavare.*
Omivati, gtp. }

Omizje, s. die Tafelrunde, *i comensáli.*

Omladéti, gzn. ſich verjüngen, *ringiovanírsi.*

Omladíti, gzp. verjüngen, *ringiovanire.*

Omlátiti, gzp. abdreſchen, *trebbiáre, bátter il gráno.*

Omočíti, gzp. eintauchen, *intingere.*

Omolkníti, gzn. verſtummen, *ammutire.*

Omóten,* k. betäubt, *stordito, sbalordito.*

Omótica, ž. die Betäubung, *lo stordiménto, sbalordiménto;* das Betäubungsmittel, *la cosa che fa stordiménto.*

Omožíti se, gzn. einen Mann nehmen, heiraten, *maritársi.*

Omréla, gl. dežnik.

Omréžiti, gzp. verſtricken, *irretire, allacciáre;* vergittern, *ingraticolare, chiúdere con cancélli.*

On, o. er, *egli, esso, ei*, dom. *lui.*

Ona, o. ſie, *ella, essa.*

Onádva, o. ſie zwei, *quei due.*

Onda, nač. damals, *allóra.*

Ondi, nač. dort, *là, lì, in quel lúogo.*

Ondót, nač. auf dem dortigen Wege, *per quella via.*

Onégati, ongáviti, gtn. etwas thun, wofür man keinen Ausdruck weiß, *agire, far qualche cosa, per quale non si può trovár un término corrispondénte.*

Onégov, o. eines gewiſſen, *d' un tale*, dom. *di cosso.*

Onemágati, gtn. die Kräfte verlieren, *indebolire.*

Oneméti, gl. omólkniti.

Oni, a, o, os. jener, *quello.*

Onikati, gtn. einem oni (Sie) ſagen, *dar ad uno del „oni" (ella).*

Opáhati, gzp. ausfächeln, *sventolare.*

Opak, nač. verkehrt, *a rovéscio.*

Opáliti, gzp. anbrennen, abſengen, *bruciáre, abbrustiáre.*

Opáriti, gzp. abbrühen, *scottáre, bagnár con ácqua bollénte.*

Opárnica, ž. die Schlehe, der Schwarzdorn, *la prúgnola, il prúgnolo.*

Opásati, gzp. umgürten, *cignere, cíngere.*

Opat, m. der Abt, *l' abbáte.*

Opatija, ž. die Abtei, *l' abbazia.*

Opáziti, gzn. bemerken, *osservare. avvertire.*

Opázka, ž. die Bemerkung, *l' avvertiménto.*

Opéči, gzp. anbrennen, abbraten, *scottáre, abbrucciáre.*

Opéka, ž. der Ziegel, (za zid) *il mattóne*, dom. *piéra cota;* (za streho). *la tégola*, dom. *il copo.*

Opepeliti, gzp. mit Aſche beſtreuen, *spárger di cénere.*

Opérati, gl. opirati.

Opérnica, ž. die Krücke, *la stampélla.*

Opérsnik, m. der Bruſtlaz, *la pettiéra (delle donne).*

Opésati, gzn. ermatten, *infiaccáre, stancársi.*

Opet, nač. wieder, abermals, *di nuóvo, di bel nuóvo.*

Opétnica, ž. die Ferſe an der Beſchuhung, *il calcágno.*

Opévati, gtp. beſingen, *decantáre.*

Opica, ž. der Affe, *la scímia.*

Opijániti se, gzn. ſich berauſchen, *imbriacársi.*

Opikati, gzp. punktiren, *puntáre, punteggiáre;* ſtechen, *pingere, punzecchiáre.*

Opiliti, gzp. abfeilen, *limáre, levár colla lima.*

Opiljki, m. mn. die Feilſpänne, *la limatúra.*

Opipanec,* m. einer, der im Geſicht Schmutzflecke hat, *uno colla fáccia sporca.*

Opirati, gtp. unterſtützen, *puntelláre, appoggiáre;* — se, ſich ſtützen, ſich anlehnen, *appoggiársi.*

Opis, m. die Beſchreibung, *la descrizióne.*

Opisati, gzp. beſchreiben, *descrívere, circonscrívere.*

Opitati, gzp. abmäſten, *ingrassáre.*

Oplâhniti, gzp. ausſpühlen, *laváre.*

Oplášiti, gzp. ſcheu machen, *spaventáre, spaurire.*

Opláziti, gzp. krallen, *grattáre.*

Oplemeniti, gzp. veredeln, *nobilitáre.*

Oplesnéti, gzn. verſchimmeln, *ammuffáre.*

Oplésti, gzp. } flechten, umflechten,
Oplétati, gtp. } *trecciáre, intrecciáre;* — se, das Haar flechten, *acconciársi i capélli.*

Opléti, gzp. ausjäten, *roncáre, arroncáre, sarchiáre.*

Opljuváti, gzp. beſpucken, *sputáre, sputacchiáre addósso.*

Opóldne, nač. Mittag, *a mezzogiórno, a mezzodì.*

Opolnóči, nač. um Mitternacht, *a mezza notte.*

Opómba, ž. die Mahnung, *l' avvertiménto, avviso.*

Opominjati, gtp. ermahnen, *avvertíre, ricordáre.*

Opomin, m. die Erinnerung, Mahnung, *l' avvertiménto, avviso.*

Opómniti, gzp. erinnern, aufmerkſam machen, *avvertíre, avvisáre.*

Opomóči si, gzn. ſich behelfen, *ajutársi, contentársi.*

Oponášati, gtp. vorwerfen, *rimproveráre;* nachäffen, *beffeggiáre.*

Opóra, ž. die Stütze, *il puntéllo, appóggio; sostégno.*

Oporóka, ž. das Vermächtniß, Teſtament, *il testaménto.*

Opotikati se, gtn. verweilen, *trattenérsi.*

Opotóčen,* k. rund, *tondo.*

Opráskati, gzp. zerkratzen, *sgraffiáre colle unghie.*

Oprášiti, gzp. beſtauben, *imbrattáre di pólvere;* — se, ſich beſtauben, *impolverársi.*

Opráti, gzp. auswaſchen, *laváre.*

Oprâva, ž. der Anzug, *il vestiménto.*

Oprávdati, gzp. rechtfertigen, *giustificáre.*

Oprávek, m. das Geſchäft, die Verrichtung, *l' affáre*, m.

Opravičiti, gl. oprávdati.

Opravilo, s. die Verrichtung, *l' affáre*, m.; božje —, der Gottesdienſt, *l' uffizio divino.*

Opráviti, gzn. verrichten, *aggiustáre, eseguíre, fare;* — se, ſich ankleiden, *vestírsi.*

Opravljati, gtn. verrichten, *aggiustáre, eseguíre;* übel nachreden, *sparláre.*

Opravljiv, k. ehrabſchneidend, *sreditánte, sparlánte.*

Opravljivec,* m. der Ehrabſchneider, *sparlatóre, calunniatóre.*

Opravljivost, ž. die Ehrabſchneidung, *la calúnnia, il discrédito.*

Oprávnik, m. der Agent, *l' agénte.*

Oprésen,* k. ungeſäuert, *senza liévito, ázzimo.*

Opréti se, gzn. ſich ſtützen, *appoggiársi.*

Oprezováti, gtn. ſpähen, *spiáre, osserváre.*

Opróda, m. der Waffenträger, *lo scudiére.*

Oprostiti, gzp. befreien, *liberáre;* verzeihen, *perdonáre.*

Opustiti, gzn. unterlaſſen, *tralasciáre, far di meno.*

Oráč, m. der Ackersmann, *l' aratóre.*

Orániti, gzp. verwunden, *ferire.*

Oráti, gtn. ackern, pflügen, *aráre.*
Oreh, m. die Nuß, *la noce*, dom. *nose;* der Nußbaum, *il noce.*
Orel,* m. der Aar, Adler, *l' áquila;* der Rabe, *il corvo*, rijav —, der Steinadler, *áquila marina.*
Orešič, m. die Nuß, *la noce*, dom. *nose;* muškatni —, die Muskatnuß, *la noce moscáda.*
Orglati, gtn. die Orgel spielen, *sonár l' órgano.*
Orgle, ž. mn. die Orgel, *l' órgano.*
Orisati, gzn. anzeichnen, *segnáre, disegnáre;* abgränzen, *confináre, limitáre.*
Oriáš, gl. velikán.
Orlič, m. ein junger Adler, *áquila piccola.*
Ormar, m. der Schrank, Kasten, *l' armádio*, dom. *armér.*
Orodje, s. das Werkzeug, Instrument, *l' ordégno.*
Orópati, gzp. berauben, *priváre, rubáre.*
Oroslán, gl. lev.
Oróžati, gtp. bewaffnen, *armáre.*
Oróžje, s. die Waffen, Rüstung, *le arme.*
Oróžnica, ž. das Zeughaus, *l' armamentário.*
Orujavéti, gzn. verrosten, *arrugginire, irrugginirsi.*
Os, ž. die Achse, *l' asse*, ž.
Osa, ž. die Wespe, *la vespa.*
Osaméti, gzn. allein verbleiben, *restár solo.*
Osát, m. die Distel, *il cardo.*
Oséba, ž. die Person, *la persóna.*
Osében,* k. persönlich, *personále.*
Osebénec,* m. der Inwohner, *il campagnuólo pigionále;* ledige Mannsperson, *lo scápolo.*
Osebénka, ž. ledige Weibsperson, *donna scápola.*
Osedláti, gzp. satteln, *métter la sella, selláre.* [*musso.*
Osel,* m. der Esel, *l' dsino*, dom.
Osélnik, m. (izgovori osounik), das Wetzsteingefäß, *il vaso da cota (piétra d' affiláre).*
Osem, št. acht, *otto.*
Osemdánsk, k. achttägig, *d' otto giórni.*
Osemdeset, št. achtzig, *ottánta.*
Osemkrat, št. achtmal, *otto volte.*
Osemnájst, št. achtzehn, *diciótto; diciótto.*
Oséni, m. mn. die Augenwimpern, *i cigli.*
Oséněati, gzn. beschatten, *adombráre.*
Osépnice, ž. mn. die Blattern, *il vajuólo, le vajuóle.*
Osérčje, s. das Herz sammt Lunge und Leber, *il cuóre i pulmoni e il fégato insiéme.*
Oset, gl. osát.
Osína, ž. die Aehrenborste, *l' arista, resta.*
Osinjek, m. das Wespennest, *il vespajo.*
Osipati se, gzn. sich entblättern, *sfogliársi.*
Oskerbéti, gzn. besorgen, *procuráre, provvedére.*
Oskerbnik, m. der Verwalter, *l' amministratóre, fattóre;* der Vormund, *il tutóre.*
Oskóblati, gzp. abhobeln, *pialláre, dirozzáre.*
Oskóruš, gl. skorš.
Oskrúniti, gzp. beflecken, verunreinigen, *contamináre, macchiáre, violáre;* entheiligen, *profanáre.*
Oskúbiti, gzp. abrupfen, *peláre, spiumáre.*
Osla, ž. der Wetzstein, *la piétra d' affiláre, la cota.*
Oslabéti, gzn. schwach werden, ermatten, *indebolire, divenir débole.*
Oslabiti, gzp. schwächen, *infiacchire, indebolire, debilitáre.*
Oslabljénje, s. die Entkräftung, *l' indeboliménto.*
Osladiti, gzp. versüßen, *raddolcire.*
Oslásten,* k. süßlicht, *sdolcináto.*
Osláviti, gzp. verherrlichen, *glorificáre, magnificáre.*
Oslec, m. der Kragen, *il collarino.*
Oslepéti, gzn. erblinden, *divenir orbo, ciéco.*
Oslepiti, gzp. blenden, *accecáre.*
Oslepljénje, s. die Verblendung, *accecaménto.*
Osliniti, gzn. mit Speichel benezen, *bagnár colla bava.*

Oslobóditi, gzp. befreien, *liberáre, salváre.*
Osméro, št. eine Anzahl von acht Personen: *otto persóne.*
Osmi, k. der achte, *l' ottávo.*
Osmina, ž. ein Achtel, *l' ottáva parte*; die Oktav, *l' ottáva.*
Osmoditi, gzp. absengen, *abbrustiáre, brustolláre, bruciáre.*
Osmoliti, gzp. mit Pech bestreichen, *ungere con pégola.*
Osmráditi, gzp. mit Gestank erfüllen, *appuzzáre*; verunreinigen, *infettáre.*
Osmúkati, gzp. abstreifen, (listje), *sfrondáre.*
Osnóva, ž. der Weberzettel, *lo stame*; der Entwurf, *l' abbózzo.*
Osnováti, gzp. das Garn anzetteln, *ordíre*; gründen, *fondáre, instituíre.*
Osnútek,* m. der Anzettel, *lo stame*; die Skizze, *l' abbózzo.*
Osóda, ž. das Schicksal, *la sorte, il destino.*
Osój, m. die Schattenseite einer Gegend, *il luógo ombróso d' un contórno, dove non pénetrano i raggi del sole.*
Osoliti, gzp. salzen, *salare, insa-* [*láre.*
Osónjek, gl. oselnik.
Osoréj, nač. um diese Zeit, *a quest' ora, a questo tempo.*
Osóren,* k. barsch, derb, *brusco, aspro.*
Ospice, gl. osépnice.
Osramotiti, gzp. beschämen, in Schande bringen, *svergognáre.*
Osráti, gzp. bescheißen, *imbrattáre di merda.*
Osréčiti, gzp. beglücken, *rénder fortunáto.*
Osrédek,* m. der Mittelpunkt, *il centro.*
Osréden,* k. zentral, *centrále.*
Ost, ž. die Spitze, der Stachel, *la punta, il púngolo*; osti, mn. die Fischgabel, der Dreizack, *la fiocína, pettinélla, il tridénte.*
Ostájati, gtn. verbleiben, übrig bleiben, *rimanére.*
Ostánek,* m. das Ueberbleibsel, *l' avánzo, resto, rimasúglio.*
Ostarél, k. ziemlich alt, *alquánto vécchio.*
Ostáti, gzn. gl. ostájati.
Oster,* gl. ojster.
Osterméti, gzn. erstarren vor Entsetzen, *irrigidire di spavénto.*
Ostérv, ž. die Hürdenstange, *la pértica attórno di cui si ammúcchia il fiéno.*
Ostópiti, gl. obstópiti.
Ostrášiti, gzp. abschrecken, *sbigottíre, scoraggiáre.*
Ostrážiti, gzp. bewachen, *custodíre, guardáre.*
Ostreliti, gzp. anschießen, *colpire una fiéra senza ucciderla.*
Ostríči, gzp. abscheren, *tagliáre, colle fórbici* (dom. *forše*).
Ostriga, ž. die Auster, *l' óstrica*, dom. *óstriga.*
Ostrina, ž. die Schärfe, *l' acutézza, il táglio.*
Ostrinjek, m. das Spitzmesser, *il coltéllo d' appuntáre.*
Ostríti, gzp. spitzen, *appuntáre*; schärfen, *affiláre, dar il filo.*
Ostróga, ž. der Sporn, *lo sprone*; der Brombeerstrauch, *il rovo, rogo.*
Ostroúmen,* k. scharfsinnig, witzig, *spiritóso, perspicáce.*
Ostrov, m. die Insel, *l' isola.*
Ostrovid, m. der Luchs, *il lince.*
Ostroviden,* k. scharfsichtig, *di vísta acúta.*
Ostróžnica, ž. die Brombeere, *la móra del rovo.*
Ostrúgati, gzp. abschaben, abraspeln, *raschiáre, raspáre.*
Ostrúpiti, gzp. vergiften, *avvelenáre, attossicáre.*
Ostrúžek,* m. ein Hobelspann, *il trúciolo.*
Ostúden,* k. abscheulich, *abbominábile.*
Ostve, ž. mn. die Fischgabel, *la fiocína, pettinélla, il tridénte.*
Osúkati, gzp. umdrehen, *tórcere.*
Osúpniti, gzn. erstaunen, verdutzt sein, *rimanér attónito.*
Osušíti, gzp. austrocknen, *seccáre, asciugáre*; — se, dürr werden, *disseccársi.*
Osúti, gzp. umschütten, (koruzo na

njivi) *rincalzáre*; — se, gzn. ſich entblättern, *sfogliársi*; den Ausſchlag bekommen, *acquistáre l' eruzióne cutánea.* [*liberatóre.*

Osvoboditelj, m. der Befreier, *il*

Osvoboditi, gzp. befreien, *liberáre.*

Osvojiti si, gzn. ſich zueignen, *appropriársi, impadronírsi.*

Ošábeu, k. hochmüthig, ſtolz, *supérbo, orgoglióso.*

Ošábnost, ž. der Hochmuth, *la superbia, l' orgóglio.*

Ošárati, gzp. bemalen, *dipingere.*

Ošiti, gzp. umnähen, *cucire attórno.*

Oškoditi, gzp. beſchädigen, *danneggiáre.*

Oškropiti, gzp. beſprizen, *aspérgere, schizzáre.*

Ošlátati, gzn. durch das Taſten wahrnehmen, *trovár tastándo.*

Ošterija, gl. kerčma.

Oštir, gl. kerčmár.

Oštrinjek, m. das Spizmeſſer, *il coltéllo d' appuntáre.*

Oštriti, gzp. ſpizen, *appuntáre*; ſchärfen, *affiláre, dar il filo.*

Otájati se, gtn. aufthauen, *sciogliersi la neve, il ghiáccio.* [*fiéno.*

Otáva, ž. das Grummet, *secóndo*

Otéči, gzn. ſchwellen, aufſchwellen, **Otékati**, gtn. *gonfiársi, enfiársi.*

Otékel,* k. geſchwollen, *gónfio, gonfiáto.*

Oteklina, ž. die Geſchwulſt, *la gonfiézza, enfiatúra.*

Otemnéti, gzn. dunkel werden, *divenir scuro, oscurársi.*

Otemniti, gzp. verfinſtern, *oscuráre, offuscáre.*

Otép, m. ausgedroſchene Garbe, *il covóne già battúto.*

Otépati, gtp. ausklopfen, *báttere, scamatáre.*

Otépina, ž. gl. otép.

Otépsti, gzp. gl. otépati.

Oterbáven,* k. unſchmackhaft, (von abgeſtandenen Speiſen), *insípido.*

Otérpniti, gzn. erſtarren, *irrigidíre, intirrizzáre.*

Otérti, gzp. abtrocknen, abwiſchen, *rasciugáre, nettáre, pulíre*; das Brecheln vollenden, *finír a gramoláre, maciuláre.*

Otesáti, gl. obtesáti.

Otésati se, gl. obtešiti se.

Otéti, gzp. retten, *salváre, liberáre.*

Otétje, s. die Rettung, *il salvamento.*

Otika, ž. die Pflugreute, *il raschiatójo.*

Otip, m. der Taſtſinn, *il tasto.*

Otipati, gzp. betaſten, *tastáre.*

Otiráč, m. das Handtuch, Abwiſchtuch, *lo scingatójo, sciugamáno.*

Otírati, gl. otérti.

Otišáti se, gl. obtešiti se.

Otka, gl. ótika.

Otočán, m. der Inſulaner, *l' abitánte d' una isola.*

Otók, m. die Geſchwulſt, *il tumóre. la gonfiézza*; die Inſel, *l' isola.*

Otolstéti, gzn. fett werden, *divenir grásso.*

Otovóriti, gzp. bepacken, beladen, *caricáre.*

Otóžen, k. betrübt, *mesto, affanáto.*

Otrébek,* m. das Abklaubſel, *la mondíglia.*

Otrébiti, gzp. ausſäubern, reinigen, *mondáre.*

Otrésati, gtp. } abſchütteln, *scuótere.*
Otrésti, gzp. }

Otréti, gl. otérti.

Otrézniti se, gzn. nüchtern werden, den Rauſch verlieren, *divenir sóbrio.*

Otrinjálo, s. die Lichtputze, *lo smoccolatójo*, dom. *la mochétta.*

Otrinjati, gl. vtrinjati.

Otróbi, m. mn. die Kleie, *la crusca, sémola.*

Otročarija, ž. die Kinderei, *la bambinággine, fanciullággine.*

Otróčji, k. kindiſch, *fanciullésco, puerile*; kindlich, *filiále.*

Otrohnéti, gzn. anmodern, anfaulen, *cominciár a imputridíre*; dom. *divenir márcio.*

Otrok, m. das Kind, *il fanciúllo.*

Otróšk, gl. otróčji.

Otrov, gl. strup.

Otrúden, k. matt, *fiácco, stanco*; dom. *straco.*

Otrúditi se, gl. vtrúditi se.

Otúmpati, } gzp. abſtumpfen, *far ot-*
Otúpiti, } *túso, rintussáre.*

Otvóriti, gl. odpréti.
Ov, kaz. dieſer, *questo*.
Ováče, nač. ſonſt, *altriménte*.
Ováditi, gzp. anzeigen, verrathen, *accusáre*.
Ováljati, gzp. auswalken, (sukno), *folláre*.
Ovárvati, gzp. bewahren, *serváre, conserváre, custodíre*.
Ovca, ž. das Schaf, *la pécora*.
Ovcoréja, ž. die Schafzucht, *l' allevaménto di pécore*.
Ovčár, m. der Schäfer, *il pecorájo*.
Ovčárski, k. Schäfer-, *di pecoráj, pastorále*.
Ovčetina, ž. das Schaffleiſch, *la carne di pécora, carne pecorina*.
Ovde, nač. hier, da, *qui, qua*.
Oven,* m. der Widder, *il montóne*.
Ovenčáti, gzp. bekränzen, *ornáre con ghirlánde*.
Ovéniti, gzn. verwelken, *appassírsi, seccársi*.
Ovéra, ž. das Hinderniß, *l' impedimento, ostácolo, intrígo*.
Ovérati, gzp. aufhalten, hindern, *impedíre*.
Oves,* m. der Hafer, *l' avéna*.
Oveseliti, gzp. erfreuen, *rallegráre*.
Ovi, gl. ov.
Ovijati, gtp. umwickeln, *avvólgere, ravvólgere*.
Ovink, m. der Umſchweif, *il giro*.
Ovirati, gl. ovérati.
Ovitek,* m. der Umſchlag, *l' invóglio, la copérta*.
Ovlažiti, gzp. befeuchten, *inumidíre*, dom. *bagnáre*.
Ovóhati, gzn. riechen, *sentíre*; beriechen, *annasáre*.
Ovrátnik, m. die Halsbinde, Cravatte, *la cravátta*; der Kragen, *il collarino, colláro*.
Ovsén, k. Hafer-, von Hafer, *d' avéna*.
Ovsenják, m. das Haferbrot, *il pane d' avéna*.
Ovsiše, s. das Haferfeld, *il campo d' avéna*.
Ozádje, s. der Hintergrund, *il fondo*.
Ozálšati, gzp. verſchönern, *abbellíre*.
Ozánkati, gzp. umſchlingen, *ammagliáre, allacciáre*.
Ozdravéti, gzn. geneſen, geſund werden, *risanársi, guaríre*.
Ozdráviti, gzp. heilen, *guaríre, sanáre, risanáre*.
Ozébel, k. erfroren, *geláto*.
Ozébsti, gzn. erfrieren, *geláre*.
Ozek,* k. ſchmal, *stretto*.
Ozelenéti se, gzn. grün werden, *rinverdíre, coprirsi di verde*.
Ozgóri, nač. oben, *sopra*; oberhalb, *al disópra*.
Ozidje, s. das Gemäuer, *la muráglia*.
Ozimina, ž. die Winterſaat, *le seménte vernerécce*.
Ozimka, ž. eine Gelte, unfruchtbare Kuh, *una vacca stérile, che non divénta pregna*.
Ozir, m. der Rückblick, *il riguárdo, rispétto*.
Ozirati se, gtn. zurückblicken, *voltársi, gurdár indiétro*.
Ozmérjati, gtp. ausſchelten, beſchimpfen, *sgridáre, insultáre*.
Oznanilo, s. die Verlautbarung, *l' annúnzio*.
Oznániti, gzn. } verlautbaren, ver-
Oznanováti, gtn. } künden, *annunziáre, notificáre*.
Oznanovávec,* m. der Verkünder, *il banditóre, annunziátore*.
Oznojiti se, gzn. in Schweiß kommen, *sudáre*.
Ozréti se, gzn. ſich umſehen, *guardár indiétro*.
Ozvézdje, s. der Sternhimmel, *il ciélo stellato*.
Ožalostiti, gzp. betrüben, *addoloráre*; *attristáre, contristáre*.
Ožémati, gtp. auspreſſen, *sprémere*.
Ožémnica, ž. die Preſſe, *il tórchio*.
Oženiti se, ein Weib ehelichen, *ammogliársi*.
Ožénjen, k. verheirathet, *ammogliáto*.
Ožéti, gzp. gl. ožémati.
Ožgáti, gzp. anzünden, anbrennen, *accéndere*, dom. *impizzáre*.
Ožig, m. die Senge, *l' abbronzaménto*.
Ožina, ž. die Enge, *lo stretto, la strettézza*.
Oživéti, gzn. aufleben, *rivívere*;

postava še ni oživela, das Gesetz ist noch nicht in Wirksamkeit getreten, *la legge non è ancóra entráta in vigóre.*

Oživiti, gzp. beleben, erquicken, *vivificáre, rinvigorire*; dnarje —, das Geld kapitalisiren, *métter danári a interésse.*

Ožlahniti, gzp. veredeln, *nobilitáre.*

Ožúliti, gzp. eine Schwiele verursachen, die Haut aufreiben, *incallire.*

Ožvékati, gzp. zerkauen, *masticáre.*

P.

Pa, v. aber, *ma*; und, *e.*

Pabírek,* m. was man bei der Nachlese findet, *quéllo che si trova rispigolándo, o raspollándo.*

Pabírkovati, gtn. eine Nachlese halten, *(po vinográdu) racimoláre, raspolláre (po sternišu) spigoláre, rispigoláre.*

Pač, v. ja, wohl, *si, si ben.*

Páčiti, gtp. stören, hindern, *sturbáre, impedíre*; — se, gtn. trozen, *oppórsi, ostinársi.*

Pačivec,* m. der Störer, *il turbatóre, sturbatóre.*

Pad, m. der Fall, *la caduta.*

Pádar, gl. zdravnik.

Pádati, gtn. oft fallen, *cadére, cascáre più volte.*

Pádavica, ž. die Fallsucht, *il mal caduco.*

Padec,* m. der Fall, *la caduta.*

Pádež, m. der Beugfall, *il caso.*

Pádica, gl. pádavica.

Páglavec,* m. ein eigensinniger Bursche, *uno scapestráto, capárbio*; der Zwerg, *il nano, pigméo.*

Pah, m. der Riegel, *la sbarra, stanga.*

Paháljica, ž. der Fächer, *il ventáglio.*

Páhati, gtp. fächeln, *ventoláre, sventoláre*; stoßen, werfen, *spigner; scacciáre.*

Páhelj,* m. die Flocke, *il fiócco, la ciócca.*

Pahljáti, gtn. fächeln, *ventoláre.*

Páhniti, gzp. gl. páhati.

Páhovka, ž. das Reigras, *una sorta di erba.*

Pájčina, ž. das Spinnengewebe, *la tela di ragno.*

Pajčolán, m. der Schleier, Flor, *il velo.*

Pajdáš, gl. tovarš.

Pajdášiti se, gtn. sich beigesellen, *associársi.*

Pajdáštvo, s. die Gesellschaft, *la società, compagnia.*

Pajek,* m. die Spinne, *il ragno.*

Pajšťva, ž. ein Dörrofen, *la fornáce da disseccáre le frutta.*

Pak, v. aber, *ma.*

Paklest, m. ein Prügel, *un bastóne.*

Paláča, ž. der Palast, *il palázzo.*

Palčnica, ž. die Taste, *il tasto.*

Palčnik, m. der Däumling, *il dítale.*

Pálec,* m. der Daumen, *il póllice*; der Zoll, *il dito (misúra)*; mn. *palci*; die Zähne eines Rades, *i denti d'una ruóta*; die Tasten, *i tasti.*

Pálica, ž. der Stab, Stock, *la canna*; ein Maßstab für Leinwand, *una misúra da tela.*

Páliti, gtp. sengen, anzünden, *brucciáre, accéndere.*

Pálivo, s. das Brennmateriale, *il materiále da brucciáre.*

Palma, ž. die Palme, *la palma.*

Pamet, ž. das Gedächtniß, *la memória*; die Vernunft, *la ragióne*; der Verstand, *l'intellétto, cervéllo*; die Klugheit, *la prudénza.*

Pámeten,* k. vernünftig, gescheid, *prudénte.*

Pámetovati, gtn. eingedenk sein, *tenér a memória, ricordársi, rammentársi.*

Pánati, gtp. bannen, *scommunicáre.*

Panj, m. der Block, Baumstamm, *il ceppo, tronco*; der Bienenstock, *l'arnia, alveáre*, m.

Pankert, m. uneheliches Kind, *il bastárdo.*

Pánoga, m. der Zweig, die Sproſſe, *il ramo, rampóllo.*
Páperkovati, gl. pabirkovati.
Papež, m. der Papſt, *il pápa.*
Pápiga, ž. der Papagei, *il papagállo.*
Papir, m. das Papir, *la carta;* — za pisati, Schreibpapier, *carta da scrivere;* — za natis, Druckpapier, *carta da stampa;* — za brisati, Löſchpapier, *carta sugánte;* — za zavitke, Packpapier, *carta da imballáre, involtáre;* ene bukve pápirja, ein Buch Papier, *un quadérno.*
Páprika, ž. die Beißbeere, türkiſcher Pfeffer, *il peveróne.*
Par, m. das Paar, *il pajo,* (dom. *il pèr*); *la cóppia.*
Para, ž. der Dunſt, *il vapóre.*
Paradiž, m. das Paradies, *il paradíso.*
Párati, gtp. auftrennen, *scucíre, sdrucír*; (trebuh), *sventráre.*
Pare, ž. mn. die Bahre, *la bára, il ferétro.*
Páren,* k. dunſtig, *vaporóso.*
Párhavka, ž. die Loderaſche, *la favalésca, cénere calda.*
Páriti, gtp. brühen, mit heißem Waſſer begießen, *scottáre con ácqua bollénte.*
Párjen, k. gebrüht, *scottáto con acqua bollénte.*
Parkelj, m. die Klaue, *l'únghia*; *branca.*
Pármati, gtn. ſich gut geſtalten, *farsi pulíto*; *prosperáre.*
Parna, ž. der Heuboden, *il fenile, fienile.*
Parni, k. Dampf-, Dunſt-, *di vapóre*; parna kópelj, das Dampfbad, *il bagno a vapóre.*
Párnik, m. das Süßbrot, *una sorta di pane dolce.*
Parobród, m. das Dampfſchiff, *il batéllo a vapóre, piroscáfo.*
Parovóz, m. der Dampfwagen, *il carro a vapóre.*
Paroskláda, ž. die Dampfmaſchine, *la máchina a vapóre.*
Parsko, s. Baiern, *Baviéra.*
Párst, ž. die Dammerde, *l'argílla.*
Parstén, k. irden, von Erde, *di terra, d'argílla*
Parstenina, ž. die Töpferwaaren, *le stoviglie.*
Parstina, ž. die Erdfrüchte, *i frutti della terra.*
Páržiti, gtp. röſten, *brustoláre, ab-* [*brustoláre.*
Paržólica, ž. der Roſtbraten, *la carbonáta, braciuóla.*
Pas, m. der Gürtel, *la cintúra, cinta.*
Pásast, k. geſtreift, *vergáto.*
Pasilka, ž. die Leibbinde, *la fas-*
Pasilnica, } *cia, ciárpa.*
Pasji, gl. pesji.
Past, ž. die Falle, *la trappóla.*
Pasterica, ž. die Hirtin, *la pastorélla*: die Bachſtelze, *la coditrémola.*
Pasterk, gl. pastorek.
Pasti, padem, gzn. fallen, *cadére, cascáre.*
Pasti, pasem, gtp. weiden, hüthen, *pascoláre, guardáre il bestiáme;* — se, weiden, *páscersi.*
Pastir, m. der Hirt, *il pastóre.*
Pastirsk, k. Hirten-, *pastorále.*
Pástorek,* m. der Stiefſohn, *il figliástro.*
[*figliástra.*
Pástorkinja, ž. die Stieftochter, *la*
Pastúh, m. der Hengſt, *lo stallóne, cavállo da monta.*
Paš, pašenog, m. der Schwager, (Mann der Schweſter des Weibes), *il marito della sorella della móglie.*
Paša, ž. die Weide, *il páscolo, la pastúra.*
Páščiti se, gtn. ſich beeilen, *affrettársi.*
Pášnik, m. der Weideplatz, *il páscolo.*
Patrólja, m. die Patrolle, *la pattúglia.*
Patrón, m. der Patron, *il protettóre*; die Pulverpatrone, *il cartóccio.*
Pav, m. der Pfau, *il pavóne.*
Pavc, gl. palec.
Pavica, ž. die Pfauenhenne, *la pavonéssa.*
Pavliha, m. der Harlekin, *l'arlecchíno.*
Pávola, ž. die Baumwolle, *il cotóne, la bambágia*, dom. *il bombáso.*

Pávolnat, k. von Baumwolle, *di cotóne, di bambágia*, dom. *di bombáso*.

Pazdér, pazdir, m. die Age, (vom Flachſe), *la lisca*.

Pázduha, pazha, ż. die Achſelhöhle, *l' ascélla*.

Páziti, gtn. Acht geben, *atténdere, star atténto, tenér l' óchio adósso ad alcúno*.

Pázljiv, k. aufmerkſam, *atténto*.

Pazljivost, ż. die Aufmerkſamkeit, *l' attenzióne*.

Pázuha, gl. pázduha.

Pažek,* m. der Zwerg, *il nano, pigméo*.

Páziti, gtp. eine Wand (z. B. mit Moos) ausſtopfen, *rivestir la paréte (di múschio)*.

Pčela, gl. čebela.

Pčeljnák, m. das Bienenhaus, *l' árnia, alvearío*.

Pécelj, m. der Stengel, *il gambo, stelo*.

Peč, ż. der Ofen, *la stufa*; der Backofen, *il forno*; die Felſenwand, *la rupe, rocca, balza*.

Peča, ż. ein weißes Kopftuch, *il fazzolétto da capo*.

Pečár, m. der Bäcker, *il fornájo*; der Ofenſetzer, *colúi che costruisce le stufe*.

Péčat, m. der Siegel, *il sigillo*; ein Vorladungsbillet, *un bigliétto di citazióne*; der Stempel, *il bollo*.

Pečáti se, gtn. ſich befaſſen (mit etwas), *impacciársi di qualche cosa*.

Pečátiti, gtp. ſiegeln, *sigillare*; ſtempeln, *bollare*.

Pečátnik, m. das Siegelſtöckel, *il sigillo*.

Pečenina, ż. gebratene Sachen, *cose arrostite*.

Pečénka, ż. der Braten, *l' arrósto*.

Peči, gtp. (kruh), backen, *cuócere, fare il pane*; (ribo, piše na maslu), einen Fiſch, ein Huhn backen, *friggere*; braten, *arrostire*; jabelke —, Aepfel braten, *cuócere le mele*; — gtn. brennen, *bruciáre, scottáre, far gran caldo*.

Pečenják, m. der Eierkuchen, *il migliáccio d'uóva e farina*.

Pečina, ż. ein Felſenriff, *una caténa di scogli*.

Pečka, ż. der Obſtkern, *il granéllo*; das Loch unter dem Ofen, *il buco sotto il forno*.

Pečóvje, s. eine Felſenmenge, *gli scogli*. [*di rupi*.

Pečóvnat, k. felſicht, *dirupáto, pièno*

Ped, ż. } die Spanne, *il palmo*,

Pédenj,* p. } *la spanna*.

Pega, ż. der Sommerfleck, *la lentiggine*.

Pegast, k. ſommerſproſſig, *lentiginóso*.

Peh, m. der Stößel, Stampfer, *il pestéllo, pestóne*.

Pehár, m. ein Backkorb, *una cesta*.

Péhati, gtp. ſtoßen, ſtampfen, *piláre*; — se, einander ſtoßen, *urtársi, spignersi*.

Pehniti, gzp. einen Stoß verſetzen, *spignere, urtáre*.

Péhota, ż. das Fußvolk, *la gente pedéstre, fanteria*.

Pek, m. der Bäcker, *il fornájo, pistóre*.

Peka, ż. das Backen, die Backe, *la cuocitúra (del pane)*.

Pekár, gl. pek.

Pekarski, k. Bäcker-, *di fornáj*.

Pekel,* m. die Hölle, *l' inférno*.

Peklénsk, k. hölliſch, *infernále*.

Pekliti, gtn. brennen, *bruciáre, scottáre*; peinigen, *tormentáre*.

Pékovsk, gl. pekarski.

Pélcati, gl. cepiti, pfropfen, *innestáre*.

Pelin, m. der Wermuth, *l' assénzio, absínzio*.

Pelinkovec,* m. der Wermuthwein, *il vino d' absínzio*.

Pelinovica, ż. das Wehrmuthwaſſer, *l' acqua d' absínzio*.

Peliskati, gtn. in die Hände klatſchen, *batter le mani*.

Pelišiti, gznp. plumpſen, *piombáre, cadére*.

Peljáti, gzp. führen, *menáre, condúrre*; (na vozu) *condúrre, portáre o trasportáre con carrétta, a vettúra*; — se, fahren, (na vozu) *andáre o passáre in vettúra*; (po vodi) *andár con nave*.

Pelnica, ž. die Windel, *i panni dei bambini*, *la fáscia.*
Pena, ž. der Schaum, *la spuma*, *schiúma*; zlata —, das Flittergold, *l' orpéllo.*
Penav, k. schäumig, *spumóso*, *schiumóso.*
Pénavka, ž. der Schaumlöffel, *la schiumajuóla.*
Pénez, m. die Münze, *la monéta*; pénezi, das Geld, *il danáro*, *i bezzi.*
Peneznica, ž. die Casse, *la cassa.*
Péneznik, m. der Cassier, *il cassiére.*
Pénica, ž. die Grasmücke, *la capinéra.*
Péniti se, gtn. schäumen, *schiumáre*, *spumáre.*
Penj, gl. panj.
Pepél, m. die Asche, *la cénere.*
Pepeliti, gtp. mit Asche bestreuen, *aspérgere di cénere.*
Pepélast, k. aschenfärbig, *cenerino.*
Pepelnica, ž. die Aschermittwoche, *le céneri.*
Per, r. gl. pri.
Peráča, ž. der Waschbläuel, *il pillo.*
Perdéti, gtn. farzen, *petezzáre*, *tirár corrégge.*
Perdljivec,* m. der Farzer, *il petárdo.*
Perél, k. morsch, *márcio.*
Perésce, s. ein Federchen, *una pennétta*; ein Blättchen (an Gewächsen), *una fogliétta*, *fogliolina.*
Peresnik, m. das Federmesser, *il temperino.*
Peréti, gtn. modern, *infracidáre*, *marcire*, *imputridire.*
Peretnica, ž. der Flügel, *l' ala.*
Peretnina, ž. das Geflügel, *il volátile*; domača —, das Hausgeflügel, *il polláme.*
Pérhavica, gl. párhavka.
Perhčáti, gtnp. durchs Abliegen zeitigen, *maturáre.*
Pérhek,* k. mürbe, zart, *ténero.*
Perhel,* gl. perél.
Perhládina, ž. morsches Holz, *legno putrido*, *frácido.*
Perhnéti, gtn. modern, faulen, *marcire*, *ammarcire.*
Perhúta, gl. párhavka.
Perica, ž. die Wäscherin, *la lavandája.*
Perilja, ž. *vandája.*
Perilo, s. die Wäsche, *la biancheria.*
Periše, s. der Ort zum Waschen, *il luógo da laváre.*
Perje, s. das Gefieder, *le penne*, *piume*; die Pflanzenblätter, *il fogliáme.*
Pernat, k. befiedert, *piumáto*, *pennúto.*
Pérnica, ž. das Federbett, *il piumáccio.*
Pero, s. die Feder, (iz perutnice), *la penna*; (iz života), *piúma*; (v uri, klučavnici) *la susta*; (na rastljinju), das Blatt an Gewächsen, *la fóglia.*
Perót, m. der Federkiel, *il cannóne di penna*; der Flügel, *l' ala.*
Perse, ž. } mn. die Brust, *il petto.*
Persi, m. }
Persketáti, gtn. knistern, *scoppiettáre*, *scricchiáre*, *scricchiolare.*
Perskútiti se, gtn. zuwider sein, *ésser contrário.*
Pérsnica, ž. der Brustlaz, *la pettiéra (delle donne).*
Perst, m. der Finger, *(na nogah)* die Zehe, *il dito.*
Perst, ž. gl. parst.
Perstan, m. der Fingerring, *l' anéllo*; čisto gladek —, der Reifring, *la verra.*
Pérstnik, m. der Fingerhut, *il ditále.*
Peršéti, gtn. sanft, fein regnen, *far pióggia (pióva) fina.*
Peršóna, gl. oséba.
Pert, m. ein Stück Leinwand, *una pezza di tela*; das Betttuch, *il lenzuólo.*
Pertén, k. leinen, *di lino*; *lino*; perténa klobása, eine Weißwurst, *una salsiccia biánca.*
Pertenina, ž. das Leinenzeug, *la roba di tela*, *i pannolini.*
Pértič, m. das Leintuch, *il lenzuólo*; das Tischtuch, *la továglia.*
Pertlikovec,* m. der Zwerg, *il nano*, *pigméo.*
Peruta, ž. der Flügel, *l' ala.*
Perutnina, ž. das Geflügel, *il volátile*; domača —, das Hausgeflügel, *il polláme.*

Pervák, m. der Vorderste, Magnat, *il primário, grande.*

Pervénec,* m. der Erstling, *il primogénito.*

Pervi, k. der erste, *il primo.*

Pérvič, nač. erstens, *in primo luógo*; das erste Mal, *la prima volta.*

Pérvikrat, nač. das erste Mal, *la prima volta.*

Pervina, ž. der Urstoff, *la matéria primordiále, originária.*

Pérvlje, nač. früher, *prima.*

Pervorójen, k. erstgeboren, *primogénito.*

Pèržiti, gl. pražiti.

Pes, m. der Hund, *il cane*; lovski —, der Jagdhund, *il bracco*; mesarski —, Fleischerhund, *cane da macéllo*; ovčarski —, Schafhund, *mastino*; kodrast —, der Pudel, *il barbóne.*

Pesa, ž. die rothe Rübe, *la barbabiétola.*

Pések, m. das Hündchen, *il cagnolino.*

Pések,* m. der Sand, *l' aréna*, dom. *il sabbióne.*

Pesem,* ž. das Lied, *la canzonétta, canzóna*; visoka cerkvena —, die Hymne, *il canto, inno.*

Pesják, m. der Hundszahn, *il dente canino.*

Pesji, k. hündisch, Hunds-, *canino, cagnésco, di cane*; po pesje, nach Art der Hunde, *da cane, a guisa di cane*; — štérkavec, ein Fußgeschwür, *un ascésso alla piánta del piéde.*

Pesknat, k. sandig, *arenóso, sabbióso.*

Pesmar, m. der Liederdichter, *il compositóre di canzonétte.*

Pest, ž. die Faust, *il pugno.*

Pesta, ž. die Nabe, Radbüchse, *il mozzo d' una ruóta.*

Pésterna, péstinja, ž. die Kindsmagd, *la donna che guárda i bambini.*

Péstovati, gtn. ein Kind warten, auf den Händen herumtragen, *guardáre il bambino.*

Pestvánec,* m. das Schoßkind, *il bimbo*, dom. *cócolo.*

Peš, nač. zu Fuß, *a piédi*; peš pot, der Fußpfad, *il sentiéro.*

Pešati, gtn. matt werden, *infiaccáre, diventár fiácco.*

Pešćen, k. sandig, *arenóso, piéno di sábbia.*

Pešec, m. der Fußgeher, *il pedóne*; *fante.*

Peška, ž. der Obstkern, (von Bierenen, Aepfeln), *il granéllo.*

Peški, nač. zu Fuß, *a piédi.*

Peškúr, m. der Pricken, (ein Fisch), *la lampréda.*

Pet, št. fünf, *cinque*; — bart, — krat, fünfmal, *cinque volte.*

Peta, ž. die Ferse, *il calcágno*; der Absatz am Stiefel, *il tacco.*

Petan, m. der Kropf, *il gozzo.*

Peták, m. der Fünfer, *il cinque*; ein Fünfkreuzerstück, *un da cinque.*

Pétdeset, št. fünfzig, *cinquánta.*

Petek,* m. der Freitag, *il venerdì.*

Petélin, m. der Hahn, *il gallo*; (na puški) *il cane.*

Petéljka, ž. der Stiel (am Obst), *il gambo, stelo.*

Petéro, nač. fünferlei, *di cinque sorte.*

Peteržil, m. die Petersilie, *il prezzémolo, petroséllo.*

Peti, št. fünfte, *il quinto.*

Peti, pojem, gtn. singen, *cantáre.*

Petica, ž. ein 5 Groschenstück, *un da quíndici (carantáni).*

Petič, nač. fünftens, *in quinto luógo.*

Petina, ž. das Fünftel, der fünfte Theil, *il quinto, la quinta parte.*

Petje, s. der Gesang, *il canto.*

Petka, ž. die Fünf, *il cinque*; ein 5 Kreuzerstück, *un da cinque.*

Petkrat, nač. fünfmal, *cinque volte.*

Petléten, k. fünfjährig, *di cinque anni.*

Petlja, ž. der Stengel am Obste, *il gambo, stelo*; die Masche, Schlinge, *il fiócco.*

Petnájst, št. fünfzehn, *quíndici.*

Petred, gl. petdeset.

Pévati, gtn. singen, *cantáre*; svete pesme —, *inneggiáre.*

Pevec,* m. der Sänger, *il cantatóre.*

Pévkinja, ž. die Sängerin, *la cantatrice.*

Peza, gl. teža.
Pezdér, gl. pazdér.
Pezdéti, gtn. fisten, *far una véscia, loffa.* [*stáre.*
Phati, gtp. stampfen, *pilláre, pe-*
Piber,* m. der Biber, *il castóro.*
Piča, ž. die Nahrung, das Futter, *il cibo, nutriménto, aliménto.*
Pičel,* k. schwach, knapp (von Gewicht, Maß), *scarso, scarsaménte misuráto.*
Pičiti, gzp. stechen, (mit winzigen Instrumenten, z. B. Nadeln, ꝛc.), *punzecchiáre pungoláre, pungere.*
Pih, m. der Hauch, *il sóffio, fiáto.*
Pihati, gtn. blasen, wehen, *soffiáre, spiráre, far vento.*
Pihljáti, gtn. fächeln, wehen, *spiráre, ventoláre.*
Pihniti, gzn. einmal blasen, *far un sóffio.*
Pijáča, ž. Getränk, *la bibita, bevánda.*
Pijan, k. betrunken, *ubbriácco, imbriácco.*
Pijáněevati, gtn. zechen, saufen, *crapuláre, trincáre.*
Pijánec,* m. der Säufer, *l'imbriacóne.*
Pijánost, ž. die Trunkenheit, *l'ubbriacchézza.*
Pijávica, ž. der Blutegel, *la sanguisúga*, dom. *sanguéta.*
Pika, ž. der Punkt, *il punto.*
Pikast, k. punktirt, *puntáto;* blatternarbig, *butteróso, vajuoláto.*
Pikati, gtp. stechen (mit winzigen Spitzen, z. B. mit Nadeln ꝛc.), *punzecchiáre, pungoláre, pungere;* punktiren, *puntáre, punteggiáre.*
Pikec,* m. eine Traubenkrankheit, *una malattia delle uve.*
Piknja, ž. der Punkt, *il punto.*
Pila, ž. die Feile, *la lima.*
Pilar, m. der Feilhauer, *il taglialime.*
Pilih, m. der Mauerfalk, *il falcóne.*
Pilika, ž. das Spundloch am Faße, *il cocchiúme;* der Spund, *il turácciolo*, dom. *lo stropón.*
Piliti, gtp. feilen, *limáre.*
Piljevina, ž. der Feilstaub, *la limatúra.*
Piljka, gl. pilika.
Pinja, ž. die Rührkübel, das Butterfaß, *la zángola.*
Pint, m. eine Maß, Maßflasche, *il boccále, la pinta.*
Pipa, ž. die Pipe (an Fäßern), *la cannélla.*
Pipati, pipljem, gtp. ausraufen, ausziehen, *svéllere, sbarbáre.*
Pir, m. die Hochzeit, *le nozze;* das Bier, *la birra*, gl. pivo.
Pira, ž. der Spelz, *la spelta, spelda.*
Pirh, m. das Osterei, *l'uóvo di pasqua.*
Pirika, ž. das Hundsgras, *la gramigna.*
Pirovati, gtn. Hochzeit halten, *celebrár le nozze;* schmausen, *banchettáre, gozzovigliáre.*
Pis, m. die Schrift, *la scrittúra, il caráttere.* [*lamájo.*
Pisálo, s. das Schreibgeräthe, *il ca-*
Pisan, k. geschrieben, *scritto;* bemalt, *dipínto;* bunt, *variegáto.*
Pisánka, ž. das Osterei, *l'uóvo di pasqua.*
Pisár, m. der Schreiber, *lo scriváno.*
Pisáriti, gtn. scribeln, kleckſen, schmieren, *scrivacchiáre.*
Pisárnica, ž. die Kanzlei, *la cancellaría.*
Pisátelj, m. der Schreiber, Schriftsteller, *lo scrittóre, autóre.*
Pisati, gtn. schreiben, *scrívere;* — se, sich nennen, heißen, (in Urkunden), *chiamársi, nominársi;* bunt machen, *coloráre.*
Pisáva, ž. die Schreibart, das Concept, *lo stile, il caráttere.*
Pisávec,* gl. pisár.
Pisek,* m. der Federkiel, *il cannóne di penna;* das Mundstück eines Blasinstrumentes, *l'imboccatúra (dom. bochin) d'uno strométo da fiáto.*
Pisk, m. der Pfiff mit einem Instrumente, *la zufolàta;* das Mundstück eines Blasinstrumentes, *l'imboccatúra (dom. bochin) d'uno strométo da fiáto.*
Piskati, gtn. blasen (auf einem Instrument), *sonáre.*
Pisker,* m. der Topf, *la pignáta.*
Pismár, m. ein Schriftgelehrter, *un letteráto.*

Pisme, s. der Buchſtabe, *la léttera*; das Schriftzeichen, *il carattere*.
Pismen, k. ſchriftlich, *letterário*; geſchrieben, *scritto*.
Pismo, s. die Schrift, *lo scritto*; der Brief, *la léttera*.
Pismouk, m. ein Schriftgelehrter, *un letteráto*.
Pismovódja, m. der Schriftführer, *il segretário*.
Pisnik, m. der Bleiſtift, *il lapis*.
Piš, m. ein Windſtoß, *un colpo di vento*; der Holzwurm, *il tarlo*.
Pišála, ž. die Hirtenpfeife, *la zampógna*; die Flöte, *il fláuto*; die Orgelpfeife, *il tubo d' órgano*.
Pišče, s. das Hühnchen, Küchlein, **Piše**, } *il pollo, pollástro*.
Pišiv, } k. wurmſtichig, *tarláto, in-*
Piškov, } *tarláto*.
Piškúr, m. der Neunauge, *la lampréda*.
Pištóla, ž. die Piſtole, *la pistóla*.
Pitan, k. gemäſtet, fett, *ingrassáto*.
Pitati, gtp. mäſten, *ingrassáre*; fragen, *domandáre*.
Piten,* k. trinkbar, *bevibile, potábile*.
Piti, gtn. trinken, *bévere, bere*; nimam kaj —, ich habe nichts zu trinken, *non ho niénte da bere*; tabak —, Tabak rauchen, *fumare il tabácco*. [*bibita*.
Pitje, s. das Getränk, *la bevánda*,
Pitom, k. zahm, *addomesticáto, doméstico*.
Pitoven, k. n. p. vol, der Maſtochs, *il bue destináto ad ingrassáre*; pitovna živina, das Maſtvieh, *le béstie che si téngono per ingrassárle*.
Piva, gl. pivo.
Pivar, m. der Bierbräuer, *il brassatór di birra*.
Pivec,* m. ein Trinkgaſt, *il bevitóre*.
Pivka, ž. die Heiſerkeit, *la fioccággine, raucédine*.
Pivkati, gtn. pipen (von Hühnern ꝛc.), *pigoláre*.
Pivnica, ž. eine Schenke, *una tavérna*.
Pivo, s. das Bier, *la birra*.
Plača, ž. die Beſoldung, *la paga, il salário*.
Pláčati, gzn. } zahlen, *pagáre*.
Plačeváti, gtn. }
Plačilo, s. die Bezahlung, *il pagaménto*.
Plačivnica, ž. das Zahlamt, *la cassa*.
Plačnik, m. der Zahler, *il pagatóre*.
Plah, k. furchtſam, ſchüchtern, *pauróso*; — konj, ein ſcheues Pferd, *un cavállo ombróso*.
Plahitáti, gtn. flattern, *svolazzáre*.
Pláhniti, gzp. gl. pláкati.
Plahodúšen,* k. zaghaft, *timído*.
Plahosérčen,*} *pusillánimo*.
Plahta, ž. das Leintuch, *il lenzuólo*.
Plajba, gl. ravnomérnik.
Plajš, m. der Mantel, *il mantéllo, tabárro*.
Pláкati, gtp. ausſpülen, abſchwemmen, *laváre*.
Plam, plamen, m. die Flamme, *la fiámma*.
Plamtéti, gtn. flammen, *fiammeggiáre*.
Plan, k. eben, flach, *piáno*; na planem, unter freiem Himmel, *a ciélo apérto*.
Planét, m. der Planet, Wandelſtern, *il pianéta*.
Planina, ž. die Alpe, *l' alpe*, ž. *la montágna*.
Planinec,* m. der Aelpler, *il montanáro*.
Planinsk, k. Alpen-, *alpéstre, montanésco*.
Plániti, gzn. auflodern, *infiammársi*; na koga, auf jemand losſtürzen, *assalire, attaccáre*.
Planjáva, ž. eine große Ebene, *una grande pianúra*.
Planka, ž. ein Zaunpfahl, *il palo*.
Plántati, gtn. hinken, *zoppiccáre*.
Plantav, k. hinkend, krumm, *zoppo*.
Plast, m. der Heuſchober, *il múcchio di fiéno*.
Plastováti, gtn. aufſchobern, aufſchichten (Heu, Stroh), *ammucchiáre (il fiéno, la páglia)*.
Plaš, gl. plajš.
Plašen,* gl. plah.
Plašilo, s. das Schreckgeſpenſt, *lo spaurácchio*.
Plášiti, gtp. ſchrecken, ſcheu machen, *spaventáre*.

Plašivec,* *m.* ein Furchtſamer, *un timido.*

Plat, ž. die Seite, *il lato, fiánco;* der Theil, *la parte.*

Plati, poljem, gtn. plätſchern, *sguazzáre nell' acqua.*

Platiše, s. die Radfelge, *il quárto d' una ruóta.*

Platnár, m. der Leinwandhändler, *il trafficánte di tela.*

Platnén, k. leinen, von Leinwand, *di lino, di tela.*

Platnica, ž. eine Diele, *la távola, asse;* ein Seitentheil, *una távola laterále;* der Weißfiſch, *il ghiózzo.*

Platno, s. die Leinwand, *la tela.*

Plav, k. blau, *blu, celéste;* blond, *bióndo.*

Plav, ž. der Floß, *la záttera, il fódero.*

Plávati, gtn. ſchwimmen, *nuotáre.*

Plávica, ž. die Kornblume, *il fioraliso.*

Plavnica, gl. plav.

Plavničár, m. der Flößer, *il foderatóre.*

Plavúta, ž. die Floßfeder, *la pinna (ala) de' pesci.*

Plavútje, s. angeſchwemmte Sachen, *l' alluviône,* ž.

Plavž, m. der Schmelzofen, *la fornáce da fóndere.*

Plaz, m. die Erdabrutſchung, *la frana;* snežni —, die Schneelawine, *la lavína.*

Pláziti, gtn. kriechen, *strascinársi;* klettern, *arrampiccársi.*

Plazka, ž. die Rohrdommel, *il tarbúso.*

Pleče, s. das Schulterblatt, *la spalla.*

Plečast, k. breitſchulterig, *di spalle larghe.*

Pleh, m. der Faſel, *la razza;* das Blech, *la lama, lamiéra;* železni —, Eiſenblech, *piastra di ferro;* beli —, weißes Blech, *la latta.*

Pleme, s. das Geſchlecht, der Stamm, *la prosápia, stirpe;* die Zucht, *la razza.*

Plémenit, k. adelig, edel, *nóbile, d' illustre famiglia.*

Plemenitáš, m. ein Edelmann, *un gentiluómo, cavaliére.*

Plemeniti, gtp. veredeln, *rénder nóbile.*

Plemič, m. ein Junker, *un gióvine gentiluómo.*

Plemstvo, s. der Adel, *i nóbili.*

Plenica, ž. die Windel, *il pannolino, la fáscia.*

Plénjati, gtn. ergiebig ſein, (von Früchten), *stramoggiáre.*

Plenjav, k. ſchieferig, *scagliózo.*

Ples, m. der Tanz, Ball, *il ballo.*

Plésati, gtn. tanzen, *ballare.*

Plesávec,* m. der Tänzer, *il ballerino.*

Plesávka, ž. die Tänzerin, *la ballerina.*

Plesen,* ž. ♂ m. der Schimmel, *la muffa.*

Plesiše, s. der Tanzboden, *la sala da ballo.*

Pléskati, gtn. klatſchen, *bátter le mani.*

Plesnéti, gtn. ſchimmeln, *muffár.*

Plésniv, k. ſchimmelig, *muffo, muffáto.*

Plesnóba, ž. der Schimmel, *la muffa.*

Plésnovati, gtn. gl. plesnéti.

Plesovódja, m. der Vortänzer, *colui che guida il ballo.*

Plesti, pletem, gtp. flechten, *trecciáre;* ſtricken, *lavorár a máglia, far calzétte.*

Pleša, ž. die Glaze, *la calvézza;* der Kahlkopf, *la testa calva.*

Plešast, k. kahlköpfig, *calvo.*

Pletek,* m. ein Flechtſtück, *una delle parti che si trécciano.*

Pletem, gl. plesti.

Pletér, m. der geflochtene Zaun, *la siépe intrecciata di vimini.*

Pleti, plejem, gtn. jäten, reuten, *roncáre.*

Pletva, ž. das Jäten, *il roncaménto.*

Pleva, k. der Spreu, *la loppa, palla.*

Plevel, m. das Jätgras, *erba inutile (matta) nelle biáde.*

Plézati, gtn. klettern, *arrampicáre.*

Pležmoh, gl. bergljez.

Pliska, ž. die Bachſtelze, *la coditrémola, squassacóda.*

Pliš, m. } der Strichregen, *il*

Plišovina, ž. } *nembo.*

Plitev,* k. ſeicht, *non profóndo,* dom. *non fondo.*

Pljuče, ž. mn. die Lungen, *i polmóni.*
Pljučen,* k. Lungen-, *di polmóni.*
Pljučnica, ž. die Lungensucht, *la polmonéa, tissichéssa.*
Pljúnek,* m. ein einzelner Speichelauswurf, *uno sputo, sputácchio.*
Pljuska, ž. das Geplätscher, *lo strépito che si fa batténdo l' acqua colle mani*; die Maulschelle, *lo schiáffo*, dom. *la schiáffa.*
Pljúskati, gtn. plätschern, *far strépito battendo l' acqua colle mani*; ohrfeigen, *schiaffeggiáre.*
Pljuváti, gtn. spucken, ausspeien, *sputáre.*
Pljúvnica, ž. der Spucknapf, *la sputacchiéra.*
Ploča, gl. ploša.
Plod, m. die Frucht, *il frutto*; die Brut, *la covata.*
Plóditi, gtpn. zeugen, *generáre*; Früchte bringen, *fruttáre, fruttificáre*; — se, sich vermehren, *moltiplicársi.*
Plodovit, k. fruchtbar, *fruttífero.*
Ploh, m. der Block, Hackstock, *il ceppo.*
Ploha, ž. der Platzregen, *la pióggia dirótta.*
Plosk, m. ein Klitsch, *la palmáta*; *sculacciáta.*
Ploska, ž. die Platte, *la lastra.*
Plóskati, gtn. klitschen, *dar palmáte, sculacciáte.*
Plošа, ž. die Platte, *la lastra.*
Plošad, ž. (rusk) der Platz, die Fläche, *la piázza, il piáno.*
Plóšiti, gtp. abplatten, *far piátto, piáno.*
Plot, m. der Zaun, Pfahlzaun, *la siépe, fratta.*
Pluča, gl. pljuče.
Plug, m. der Pflug, *l' arátro, arátolo.*
Plužár, m. der Pflüger, Pflugführer, *colúi che govérna l' arátro quando si ara.*
Plúžiti, gtn. pflügen, den Pflug führen, *governár l' arátro quando si ara.*
Plužen,* k. Pflug-, *d' arátro*; plužne kolca, die Pflugräder, *la carrétta d' arátro.*
Po, r. 1) an, auf, in, *a, su, per, in*; koga po marnu spoznáti, jemand an der Stimme erkennen, *riconóscer uno alla voce*; po gorah, auf den Bergen, *sulle montágne*; po pošti priti, auf der Post kommen, *venir per le poste*; po perstih hoditi, auf den Zehen gehen, *andár in punta di piédi*; po deželi in po mestih, auf dem Lande und in den Städten, *per i campi e per le città*; 2) durch, *per*; po naključju, durch Zufall, *per caso*; 3) nach, *a, dopo, per, secóndo*; po šegi, nach der Mode, *alla moda*; po pridigi, nach der Predigt, *dopo la prédica*; po versti, nach der Ordnung, *per órdine, secóndo l' órdine*; 4) bei, *per*; po imeni klicati, beim Namen rufen, *chiamár per nome*; 5) um, *per*; iti, priti, poslati po kaj, um etwas gehen, kommen, schicken, *andár, venír, mandár per qualche cosa*; 6) zu, *a, per*; po 10 krajcarjih prodaváti, zu 10 Kreuzer verkaufen, *véndere a diéci caráutani*; vojska po suhem in po morji, Krieg zu Land und zu Wasser, *guérra per terra e per mare*; podné, ponoči, bei Tage, bei Nacht, *di giórno, di notte*; pozimi, poletu, im Winter, im Sommer, *d' invérno, di state*; po bratovsko, brüderlich, *da frátello*; po malem, kleinweise, langsam, *a poco a poco*; po meni je, aus ist es mit mir, *ell' è finíta con me.*
Pobárati, gl. poprašati.
Pobárvati, gxp. färben, *tingere.*
Pobásati, gxp. alles zusammen fassen, *prénder tutto insiéme.*
Pobeči, gl. pobégniti.
Pobeg, m. die Flucht, *la fuga.*
Pobegel,* k. flüchtig, *fuggitivo.*
Pobégniti, gxn. entfliehen, *fuggirsene.*
Pobéliti, gxp. weißen, übertünchen, *imbiancáre.*
Pobérati, gl. pobírati.
Pobérk, m. was man bei der Nachlese findet, *quello che si trova rispigolándo, o raspollándo.*
Pobérkovati, gtn. Nachlese halten, (v vinogradu) *racimoláre, raspoláre*; (po sternišu) *spigoláre, rispigoláre.*

Póbič, m. ein Knäblein, *un puttéllo.*

Pobijati, gtp. einſchlagen, *ficcár dentro*; — se, ſich ſchlagen, *báttersi.*

Pobiráč, m. der Aufſammler, *il raccoglitóre*; *accattóne.*

Pobirati, gtn. aufſammeln, *raccógliere*; to bo pobiralo, es wird dir viel zu ſchaffen machen, *ti darà molto da fare.*

Pobirk, gl. pobérk.

Pobit, k. zerſchlagen, *spezzáto*; — človek, ein durch Schläge beſchädigter Menſch, *l' uómo pestáto, infránto (con percósse)*; pobito serce, ein zerknirſchtes Herz, *un cuór contrito.*

Pobiti, gzp. auf einmal tödten, *ammazzáre*, dom. *copáre ad un colpo*; niederſchlagen, *abbáttere*; — se, ſich durch einen Fall beſchädigen, *farsi male cadéndo*; ſich ſchlagen, *báttersi.*

Poblátiti, gzn. kothig machen, *infangáre.*

Pobledéti, gzn. erblaſſen, *impallidire*, *divenir pállido.*

Pobljuváti, gzp. beſpeien, anſpeien, *infettáre nel vomitáre.*

Pobój, m. der Todtſchlag, *l' omicídio*; der Kampf, *il combattiménto.*

Poboljšanje, s. die Beſſerung, *il miglioraménto.* [*ráre.*

Poboljšati, gzp. verbeſſern, *migliо-*

Poboljšljiv, k. verbeſſerlich, *emendábile*, *correggévole.*

Pobót, m. die Ausgleichung, *l' aggiustaménto.*

Pobótati, gzp. ausgleichen, abquittiren, *aggiustáre*, *quitáre.*

Pobótnica, ž. die Quittung, *la quitánza.*

Pobóžen,* k. fromm, andächtig, *pio*, *divóto.*

Pobóžnost, ž. die Frömmigkeit, Andacht, *la pietà*, *divozióne.*

Pobráti, gzn. aufklauben, *raccógliere*; einpacken, *affardelláre*, dom. *impacáre*; — se, ſich fortpacken, *levársi*, *cavársi*, *andársene*; poberi se, packe dich, *lévati*, *cávati*, *vátene.*

Pobrátiti se, gzp. ſich verbrüdern, *farsi fratélli.*

Pobrézje, s. der Strand, die Küſte, *la riva*, *spiággia.*

Pobrisati, gzp. abwiſchen, *forbire*, *nettáre.*

Pobrizgati, gzp. beſprizen, *schizzáre*, *bagnáre.*

Počéla, ž. die Haube, *la cuffia*, *scuffia.*

Počépati, gzn. alles der Reihe nach

Počérkati, umſtehen, kreviren, *crepáre tutto.*

Počóprati, gzp. beheren, *affatturáre*, *incantáre.*

Počúkrati, gzp. zuckern, *succheráre.*

Poč, m. die Spalte, der Riß, *la crepatúra*, *fessúra.*

Počákati, gzn. warten, abwarten, *aspettáre.*

Počásen,* k. langſam, ſaumſelig, *lento*, *tardo*, *neghittóso.*

Počási, nač. langſam, allmählig, *a poco a poco.*

Počastiti, gzp. beehren, *onoráre*, *riverire.*

Počéditi, gzp. ſäubern, reinigen, *nettáre*, *mondáre.*

Počélo, s. der Urſprung, *l' origine.*

Počéniti, gzn. niederhocken, *accoccolársi.*

Počerniti, gzp. ſchwärzen, ſchwarz machen, *far nero.*

Počesáti, gzp. auskämmen, *pettináre.*

Počésati, gzp. abreißen, *strappáre*, *staccáre.* [*cipio.*

Počétek,* m. der Anfang, *il prin-*

Počéten,* k. Anfangs-, *primo*, *inizziále.*

Počéti, gzn. anfangen, *cominciáre*; unternehmen, *intraprèndere.*

Počétje, s. der Anfang, *il princípio*; das Unternehmen, *l' imprésa.*

Počétnik, m. der Anfänger, *il cominciatóre*; *l' autóre.*

Počéz, nač. überzwerch, quer darüber, *per travérso.*

Počinek,* gl. počitek.

Počiniti, gzn. ausruhen, ausraſten, *riposáre*; *pausáre.*

Počitek,* m. die Ruhe, Raſt, *il ripóso.*

Póčiti, gzn. berſten, aufſpringen, *crepáre, spaccársi, far fessúre*; krachen, *scoppiáre*, dom. *schiopáre*.

Počivati, gtn. gl. počiniti.

Počóhati, gzp. krazen wo es einen juckt, *grattáre*.

Počútek,* m. die Empfindung, das Gefühl, *il sentiménto, senso*.

Počútiti, gzn. empfinden, wahrnehmen, *sentire*; — se, ſich befinden, *sentírsi, stare*.

Počútnost, ž. } das Gefühlsvermö-
Počúvstvo, s. } gen, *la sensitiva*.

Pod, m. der Fußboden, *il paviménto, la terra*; das Stockwerk, *il piáno*; die Dreſchtenne, *l' aja*; das Parterre im Theater, *la platéa*.

Pod, r. unter, *sotto*; pod klobuk djati, unter den Hut legen, *métter sotto il capéllo*; pod klobúkom, iméti, unter dem Hute haben, *avér sotto il capéllo*; pod starost, in alten Tagen, *nella vecchiája*; pod gotove denarje, gegen bares Geld *per danári contánti*.

Podajáč, m. der Handlanger, *il manovále, colúi che porge qualche cosa*.

Podájati, gtp. an die Hand reichen, *pórgere, dare*; — se, anſtehen, ſich ſchicken, *stare, convenire*.

Podáljšati, gtp. verlängern, *allungáre, slungáre, prolungáre*.

Podáljšek, m. die Verlängerung, *l' allungaménto*; *la prolungazióne*.

Podán, k. unterthänig, *súddito*.

Podánik, m. der Unterthan, *il súddito*.

Podárek,* gl. dar.

Podariti, gzn. ſchenken, *regaláre, donáre*.

Podáti, gzn. reichen, darreichen, *dare, pórgere*; — se, ſich ergeben, *sottométtersi*; anſtehen, ſich ſchicken, *stare, convenire*; gelingen, *riuscire*.

Podáviti, gzp. der Reihe nach erwürgen, *strozzáre tutto*.

Podbádati, gtp. anſpornen, *spronáre; incitáre*.

Podbijati, gtp. } unterſchlagen, *sbát-*
Podbíti, gzp. } *tere, scuótere via di sotto*.

Podbój, m. der Thürpfeiler, *l' impostatúra*.

Podbrádek,* m. das Unterkinn, *la polpa sotto il mento*.

Podčástnik, m. ein Unteroffizier, *sotto - uffiziále*.

Poddél, m. der Vorſchub, *il tomájo, scappino*; pervi —, zadnji —, der Vordertheil, der Hintertheil (eines Wagens), *la parte d' avánti, la parte di diétro d' un carro*.

Poddélati, gzp. unterarbeiten, *far un lavóro intórno al fondaménto*; vorſchuhen, *scappináre gli stivali*.

Poddesétnik, m. der Gefreite, *il vicecaporále, sottocaporále*.

Poddružnica, ž. die Filialkirche, *la figlia (chiésa)*.

Podeliti, gzn. mittheilen, betheilen, *distribuire, dispensáre*.

Podérati, gl. podírati.

Podert, k. niedergeriſſen, *demolito, atterráto*.

Podertija, ž. eingeſtürztes Gebäude, *edifizjo rovinóso*.

Podérzati, gzn. abkrazen, wegkrazen, *raschiáre, rastiáre*.

Poderžáti, gzn. behalten, *riténere*.

Podgána, ž. die Ratze, Ratte, *il ratto, topo*, dom. *pantegána*.

Podglávje, s. das Kopfkiſſen, *il guanciále*.

Podgórje, s. die untere Berggegend, *la falda del monte, il piè del monte*.

Podhlébnik, m. der Schmarotzer, *lo scrocchino*.

Podihati, gzn. beriechen, *annasáre, odoráre*.

Podirati, gtp. niederreißen, *abbáttere, distrúggere, demolíre*.

Poditi, gtp. fortjagen, *scacciáre*.

Podjármiti, gzp. unterjochen, *soggiogáre*.

Podjédati, gtp. unterfreſſen, *corróder di sotto*.

Podjémati, gtn. abnehmen, ſchwächer werden, *indebolíre*.

Podkaditi, gzp. anräuchern, *incenzáre, profumáre*.

Podkápati, gtp. gl. podkopáti.

Pódkev, gl. podkóva.

Podkláda, ž. die Unterlage, *una cosa suppósta*.

Podkládati, gtp. unterlegen, *sotto-méttere*, *méttere sotto*.
Podkléstiti, gzp. die unteren Aeſte abhauen, *tagliáre i rami inferiori*.
Podkopáti, gzp. untergraben, *scavár di sotto*, *mináre*.
Podkósati, gl. podpásati.
Podkóva, ž. das Hufeiſen, *il ferro da cavállo*.
Podkováti, gzp. beſchlagen, *ferráre*.
Podkúpiti, gzp. beſtechen, *corrómpere coi doni*.
Podkupljiv, k. beſtechlich, *corruttibile*.
Podkúpljen, k. beſtochen, *corrótto*.
Podkúriti, gzp. anfeuern, *accéndere*, *far fuóco*.
Podlága, ž. die Unterlage, der Grund, *una cosa che si mette di sotto*.
Podlágati, gtp. unterlegen, *sotto-méttere*, *méttere sotto*, *sottopórre*.
Pódlaka, gl. podlóga.
Podlásica, ž. das Wieſel, *la dónnola*.
Podléči, gzp. ſich unterlegen, unterliegen, *méttersi sotto*; *soccómbere*, *soggiacére*.
Podlések,* m. die Herbſtzeitloſe, *il cólchico*.
Podléziti, gtn. unterkriechen, *striściáre al di sotto*.
Podlóga, ž. gl. podkláda, das Futter (in Kleidern), *la fódera*; die Grundlage, *la base*; der Text, *il testo*.
Podlóžen, k. unterlegt, *sottopósto*.
Podložen,* k. untergeben, unterthänig, *soggétto*, *suddito*.
Podložiti, gzp. unterlegen, *sotto-méttere*, *sottopórre*, dom. *métter sotto*.
Podlóžnik, m. der Unterthan, *il siddito*; einer der auf der unteren Seite eines Waldes wohnt, *un abitánte alla parte inferióre d' un bosco*.
Podlóžnost, ž. die Unterthänigkeit, *la soggezióne*, *sommissióne*.
Podmázati, gzp. unterhalb anſtreichen, *úngere di sotto*; beſtechen, *corrómpere*.
Podmekniti, gzp. darunter rücken, unterſchieben, *supporre*.
Podmẽšati, gzp. untermengen, *frammischiáre*.
Podmet, ž. das Mehlmuß, *la farináta*.
Podmétan, k. mit Mehl verſetzt, *mescoláto con farina*.
Podmétati, gzp. mit Mehl eine Brühe verſetzen, *aggiúnger farina ad un brodo*.
Podmítiti, gl. podkúpiti.
Podmolj, m. der Uferbruch, *lo sgorgaménto dell' acqua*.
Podnášati, gtn. erfragen, *sopportáre*, *soffrire*.
Podné, nač. Mittag, *mezzogiórno*, *mezzodì*; *o* —, Mittags, *a mezzogiórno*.
Podnébje, s. der Himmelsſtrich, das Klima, *il clima*.
Pódnet, m. das Unterheizmateriale, *l' attizzaménto*.
Podnétiti, gl. podkúriti.
Podnéven,* k. Tags-, *di giórno*.
Pódnica, ž. das Bodenbrett, *la tavola del fondo*.
Podnóžje, s. der Fußſchämmel, *lo sgabéllo*; das Fußgeſtell, *il piedestállo*.
Podóba, ž. die Geſtalt, *la forma*, *figúra*; das Bild, *l' immágine*, ž. die Aehnlichkeit, *la sommigliánza*; — je, dem Anſcheine nach, *all' apparénza*.
Podóbar, m. der Porträtsmaler, *ritrattista*, *colúi che fa ritrátti*.
Podóben,* k. ähnlich, *simile*, *conveniénte*; fähig, tauglich, *capáce*, *atto*, *ábile*.
Podóbiti, gtp. formen, *formáre*; — se, ſich geziemen, *convenire*, *star bene*.
Podóbnost, ž. die Aehnlichkeit, *la sommigliánza*.
Podojiti, gzp. ausmelken, *múgnere*.
Podólgast, k. länglich, *lunghétto*, *bislúngo*.
Podólgem, nač. nach der Länge, *a lungo*.
Podomáče, nač. nach Hausgebrauch, *alla casalina*.
Podomáčiti se, gzn. ſich einheimiſch machen, *farsi doméstico*.
Podoráti, gzp. unterpflügen, *coprire arándo*.

Podoštriti, gzp. zuſpitzen, *appuntáre*; — **podkóve**, die Hufeiſen ſchärfen, *appuntár i ferri da cavállo*.

Podpáliti, gxp. von unten anzünden, *accénder di sotto*.

Podpás, m. die Bauchgurte, *la cinghia*, *sopraccinghia*.

Podpásati, gzp. mit einem Gürtel aufſchürzen, *cinger di sotto*, *succíngere*.

Podpérati, gl. podpírati.

Podpétnica, ž. der Abſaz (am Stiefel), *il tacco*.

Podpihati, gzn. unterblaſen, *soffiár di sotto*; aufhezen, *irritáre*, *aizzáre*.

Podpirati, gtp. unterſtüzen, *puntelláre*, *appoggiáre*; *sostenére*.

Podpis, m. die Unterſchrift, *la soscrizióne*.

Podpísati, gzp. unterſchreiben, *sottoscrívere*.

Pódplat, m. die Fußſohle, *la piánta de' piedi*; das Sohlenleder, *la suóla*, *il suólo della scarpa*.

Podplésti, gzn. unterflechten, *intrecciár di sotto*.

Podpóra, ž. die Spreize, *il puntéllo*; die Stüze, *l' appóggio*, *sostégno*.

Podpórnja, gl. podpírati.

Podpréti, gzp. gl. podpírati.

Podrásti, gzn. unterwachſen, *créscere di sotto*.

Podrávec,* m. der Draunauwohner, *un abitánte della riva di Dravo*.

Podrazdélek,* m. die Unterabtheilung, *la suddivisióne*.

Podrazdeliti, gzp. unterabtheilen, *suddividére*.

Podrážiti, gzp. vertheuern, *rincaráre*; aufhezen, *irritáre*, *stimoláre*; *aizzáre*, *instigáre*; — se, theurer werden, *divenir più caro*.

Podrépnica, ž. der Schweifriemen, *la groppiéra*, dom. *sottocóda*.

Podrépnik, m. der Anhänger, *il partigiáno*, *seguáce*.

Podréti, gzp. niederreißen, zerſtören, *abbáttere*, *distrúggere*.

Podrézati, gzp. unterſcheiden, *tagliár di sotto*.

Podróčen,* k. unterſtehend (einer Behörde), *subordináto*, *dipendénte*.

Podrokováti, gtp. über jemand die Oberhand haben, *avér la superiorità d' alcúno*.

Podsék, m. der Grundbalken bei hölzernen Gebäuden, *la trave fondaméntale d'un edifízio di legno*.

Podsékati, gzp. unterhauen, *tagliár di sotto*.

Podstáva, ž. das Futter, *la fódera*.

Podstáviti, gxp. unterſtellen, unterſezen, *supporre*; füttern (Kleider), *foderáre*, *métter la fódera* (*ad un drappo*).

Podstópiti, gzn. ſich wo unterſtellen, unterſtehen, *méttersi a copérto*; — se, ſich unterſtehen, *osáre*, *azzardáre*.

Podstréti, gzp. unterbreiten, *disténdere di sotto*.

Podšíti, gzp. unternähen, *soppannáre*; **škornje** —, die Stiefel doppeln, *métter nuóve suóle agli stivàli*; vorſchuhen, *scappináre gli stiváli*.

Pódšov, m. die Beſohlung der Stiefel, (ein Doppler), *nuóve suóle agli stiváli*; der Vorſchuh, *il tomájo*, *scappíno*.

Podšúntati, gzp. aufhezen, aufreizen, *instigáre*, *solleváre*.

Podtakníti, gzp. unterſchieben, unterſtecken, *métter sotto*; *suppórre*.

Podúčen, k. unterrichtet, *ammaestráto*, *informáto*.

Podúčen,* k. lehrreich, *istruttivo*.

Podučíti, gzp. unterrichten, belehren, *informáre*, *istruire*, *insegnáre*.

Podúčljiv, k. gelehrig, *dócile*.

Podúhati, gzp. anriechen, *annasáre*.

Podúk, m. die Belehrung, *l'informazióne*, *instruzióne*.

Podvaliti, gzp. unterwälzen, *rotolár*, *voltolár sotto*.

Podvéržek,* m. ein unterſchobenes Kind, *un fanciúllo suppósto in vece d'un altro*.

Podvéržen, k. unterworfen, *assoggettáto*, *sottomésso*.

Podvérženje, s. die Unterwerfung, *l'assoggettaménto*, *sottomessióne*.

Pódveza, ž. das Unterband, Strumpfband, *la legáccia delle calze*.

Podvézati, gzp. unterbinden, *legáre di sotto.*

Podvihati, gzp. aufschürzen, *succignere, succingere.*

Podviti, gzp. unterwinden, unterbinden, *legáre di sotto con fásce.*

Podvizati se, gzn. sich beeilen, *affrettársi, spiccarsi.*

Podvláka, ž. das Unterfutter, *la fódera.*

Podvóriti, gzp. bedienen, aufwarten, *servire.*

Podvréči se, gzn. sich unterwerfen, *sométtersi.*

Podzémeljsk, k. unterirdisch, *sotterráneo.*

Podzidati, gzp. untermauern, *murare, fabbricáre di sotto.*

Podzid, m. die Grundmauer, *il muro sotterráneo.*

Podžgáti, gzp. } unterzünden, *dar*
Podžigati, gtp. } *fuóco, accéndere.*

Pogáča, ž. eine Art Brot, *una sorta di pane;* der Kuchen, Fladen, *la foccáccia.*

Pogájati se, gtn. unterhandeln, paktiren, *pattuire;* sich vergleichen, *convenire.*

Pogánjati, gtp. treiben, antreiben, *incitáre, sollecitáre;* — se, gtn. sich annehmen um etwas, oder um jemand, *prénder a cuóre una cosa, interessársi per una persóna.*

Pogasiti, gzp. gänzlich löschen, *spégnere tutto, smorzáre tutto.*

Pogásniti, gzn. auslöschen, aufhören zu brennen, *spégnere, smorzáre.*

Pogáziti, gzp. zertreten, *calpestáre, pestáre.*

Pogérditi, gzp. beschmuzen, *sporcáre, imbrattáre.*

Pogerniti, gzp. bedecken (einen Tisch), *apparecchiár la távola.*

Pogérvati, gl. tirjati.

Pogibelj, ž. die Gefahr, *il pericolo.*

Pogibljiv, k. gefährlich, *pericolóso.*

Pogin, m. das Verderben, *la malóra;* der Faulenzer, *il poltróne.*

Poginiti, gzn. umkommen, zu Grunde gehen, *perire.*

Poginjen, k. todt (von Thieren), *morto;* faul, träge, *pigro, neghittóso.*

Pogláditi, gzp. streicheln, glätten, *careggiáre, lisciáre.*

Poglavár, m. das Oberhaupt, *il capo, superióre.*

Poglavárstvo, s. die Obrigkeit, *il magistráto, la superiorità.*

Poglaviten,* k. Haupt-, *capitále, principále.*

Poglávje, s. das Hauptstück, *il capítolo.*

Pogléd, m. der Blick, Anblick, *lo sguárdo.*

Poglédati, gzp. anblicken, ansehen, *dare una occhiáta, guardáre.*

Pogmérati, gl. pomnožiti.

Pognáti, gzp. treiben, antreiben, *cacciáre, inseguire, incitáre.*

Pognjiti, gzn. verfaulen, *imputridire, diventár márcio.*

Pognojiti, gzp. düngen, *concimáre, alletamáre.*

Pogódba, ž. der Vergleich, Vertrag, die Bedingung, *il patto, accordo, la convenzióne, condizióne.*

Pogoditi se, gzn. sich vergleichen, *accordársi, convenire.*

Pogój, m. die Bedingung, *la condizióne, il patto.*

Pogoltati, } gzn. verschlucken, *in-*
Pogoltniti, } *ghiottíre.*

Pogón, m. der Trieb, Instinkt, *l'impúlso, istínto.*

Pogorélec,* m. der Abbrandler, *l'incendiáto, colúi a chi è abbrucciáta la casa.*

Pogoréti, gzn. abbrennen, *abbruciáre.*

Pogorišče, s. die Brandstätte, *l'área d'una casa bruciáta.*

Pogósten,* k. häufig, *copióso.*

Pogóstoma, nač. häufig, *spesso, sovénte.*

Pogostiti, gzp. bewirten, *accógliere, trattáre.*

Pogovárjati se, gtn. sich besprechen, *abboccársi, avér conferénza.*

Pogóvor, m. die Besprechung, *l'abboccaménto, la conferénza.*

Pogovoriti se, gzn. sich besprechen, *abboccársi.*

Pográbiti, gzp. zusammenscharren, *accumuláre;* zusammenrechen, *rastrelláre tutto.*

Pogréb, m. das Begräbniß, *la tumolazióne, sepoltura.*

Pogrébnik, m. der Todtengräber, *il beccamórti*, *becchino.*
Pogréjati, gtp. gl. pogreti.
Pogrešati, gtp. } vermissen, *accór-*
Pogrešiti, gzp. } *gersi che ci manca una cosa*; lahko —, leicht entbehren, *star facilménte senza.*
Pogréška, ž. der Fehler, Verstoß, *l' errore*, m.
Pogréti, gzp. aufwärmen, *riscaldáre.*
Pogrézniti, gzp. versenken, *affondáre*; — se, versinken, *subbissáre.*
Pogrinjati, gtp. gl. pogérniti.
Pogúba, ž. das Verderben, der Untergang, *la rovina*, *malóra.*
Pogubíti, gzp. } verlieren, *pérde-*
Pogúbljati, gtp. } *re*; zu Grunde richten, *rovináre*; verdammen, hinrichten, *giustiziáre*; — se, verloren gehen, *pérdersi.*
Pogubljénje, s. die Verdammung, *la condannazióne*; Hinrichtung, *l' esecuzióne.*
Pogúm, m. der Muth, *il corrággio*, *ánimo*, *cuóre.*
Pogúmen,* k. muthig, kühn, *corraggióso*, *animóso*, *ardito.*
Pohabíti, gzp. verderben, beschädigen, *guastáre*, *corrómpere.*
Pohájati se, gtn. umher gehen, *giráre*, *vagabondáre.*
Pohíšje, s. die Hauseinrichtungsstücke, *i suppellétili*, *i móbili di casa.*
Pohištvo, s. das Hausgebände, *la casa*; die Hauswirthschaft, *l' economía.*
Pohítéti, gzn. eilen, *affrettársi.*
Pohladíti, gzp. ein wenig abkühlen, *rinfrescáre.*
Pohlépen,* k. begierig, *cupído*, *voglióso*, *ingórdo.*
Pohlépnost, ž. die Sucht, Gier, *l' avidità*; *ingordígia.*
Pohléven,* k. gutmüthig (von Thieren), *manso*, *buóno.*
Pohlévnost, ž. die Zahmheit, Gutmüthigkeit (von Thieren), *dolcézza*, *mansuetúdine.*
Pohoditi, gzp. zertreten, *calpestáre.*
Pohóten,* k. begierig, wohllüstig, *bramóso.*
Pohótnost, ž. die Begierlichkeit, Wollust, *la cupidità*, *cupídigia.*
Pohújšanje, s. das Aergerniß, *lo scándalo.*
Pohújšati, gzp. verschlimmern, *peggioráre*; ärgern, *scandalizzáre.*
Pohujšljiv, k. ärgerlich, *scandalóso.*
Pohvála, ž. das Lob, die Belobung, *la lode.*
Pohváliti, gzp. beloben, *lodáre.*
Pojáta, ž. die Hütte, *la capánna.*
Pójati se, gtn. in der Brunst sein, *ésser in frega.*
Poiskáti, gzp. aufsuchen, *cercáre.*
Pojédina, ž. der Schmaus, *il festíno*, *stravízzo.*
Pojéma, ž. das Abschwächen, Abnehmen, *l' indeboliménto.*
Pojémati, gtn. abnehmen, schwächer werden, *indebolíre*, gtp. *sapo* —, nach Luft schnappen, *acchiappár ária.*
Pojemáti, gzn. wegnehmen, *tógliere*, *leváre.*
Pojénjati, gzn. etwas nachgeben, *rilassáre*, *cessáre un poco.*
Pojésti, gzp. auffessen, aufzehren, *mangiár tútto.*
Pojíti, gtp. tränken, *abbeveráre.*
Pojúteršen,* } k. übermorgig, *di dopo*
Pojútern, } *dimáni.*
Pojútrešnjem, nač. übermorgen, *dopo dománi.*
Pok, m. der Knall, *lo scóppio*, *la scoppiáta.*
Poka, ž. der Sprung, Riß, *la crepatúra*, *rottúra*, *fessúra.*
Pokaditi, gzp. beräuchern, *incensáre*, *affumicáre.*
Pokáj, nač. um was, *per qual cosa? perchè?*
Pókanje, s. das Knallen, Krachen, *lo scoppiáre*; dom. *schiopáre.*
Pokápati, gtp. begraben, *sepellíre*; gtn. nach einander abfallen, *cadére consecutivaménte.*
Pokapljati, gzp. aufkleifen, *scarabocchiáre*, *schizzáre.*
Pokárati, gzp. mit Worten strafen, *ripréndere.*
Pokašljeváti, gtn. räuspern, hüsteln, *spurgársi.*
Pókati, gtn. knallen, krachen, schnalzen, *scoppiáre*, dom. *schiopár* (govori *scopar*); aufspringen, *spaccársi*

Pókavnica, ž. ein Klatſchwerkzeug, dom. *la schióca* (izgovori: ſcöka).
Pokazáti, gzp. zeigen, *mostráre*.
Pokimáti, gzn. zunicken, *accennár col capo*.
Pokládati, gzp. hinlegen, *méttere*.
Pokláti, gzp. eine Anzahl (z. B. Thiere) abſchlachten, *macellâre, scannáre*.
Pokle, nač. hernach, *dopo, poi*.
Poklekníti, gzn. niederknien, *inginocchiársi, méttersi a ginocchi*.
Poklénkati, gzn. anläuten, *sonár il campanéllo*.
Poklic, m. der Beruf, *la vocazióne*.
Poklicati, gzp. rufen, berufen, *chiamáre*.
Poklina, ž. die Rize, der Riß, *la crepatúra, fessúra, rottúra*.
Poklón, m. die Verbeugung, das Kompliment, *l' inchino, complimênto*; das Geſchenk, *il regâlo, dono*.
Pokloníti, gzp. verehren (einem etwas), ſchenken, *regaláre*.
Poklúkati, gzn. anklopfen, *picchiáre un poco*.
Pókoj, m. die Ruhe, *il ripóso, la quiéte*.
Pokójen,* k. ruhig, *tranquillo, quiéto*; ſelig verſtorben, *defúnto*.
Po konci, nač. aufrecht, *ritto*; *in piédi*.
Pokončáti, gzp. vernichten, *annientáre, annichiláre*.
Pokóp, m. das Begräbniß, *la sepoltúra, tumolazióne*.
Pokopališe, s. der Friedhof, *il campo santo, cimitéro*.
Pokopáti, gzp. begraben, *sepellíre*.
Pokóra, ž. die Strafe, *il castígo*; die Buße, *la penitênza*.
Pokóren,* k. gehorſam, *ubbidiénte*, gedemüthiget, *umiliáto*.
Pokoríti, gzp. ſtrafen, *castigáre*; demüthigen, *umiliáre*.
Pokóršina, ž. der Gehorſam, *l' ubbidiénza*.
Pokosíti, gzp. abmähen, *falcáre tutto*.
Pokraj, r. längs, neben, *presso, ap-*
Pokrájina, ž. das Gränzland, *il paése confinánte*.
Pokrájšati, gl. okrájšati.
Pokrásti, gzp. wegſtehlen, *rubáre*; — se, heimlich davon gehen, *andársene di soppiátto*.
Pokrégati, gzp. ausſchelten, verweiſen, *sgridáre*; dom. *cigár* (izgovori: cigár).
Pokrepčáti, gzp. ſtärken, *confortáre*.
Pokrepčáven,* k. ſtärkend, *confortánte*.
Pokríti, gzp. bedecken, *coprire*; — se, ſich bedecken, *coprírsi*.
Pokriváč, gl. krovec.
Pokriválo, s. der Deckel, *il copérchio, copertójo*.
Pokrivati, gtp. gl. pokríti.
Pokrížati se, gzn. ſich bekreuzen, *segnársi con una croce*.
Pokropíti, gzp. beſprengen, *aspergére, sbruffáre*.
Pokrov, m. der Deckel, *il copérchio, copertójo*.
Pokúpiti, gzp. auffaufen, *compráre tutto*.
Pokús, m. der Geſchmack, *il gusto*.
Pokúsiti, gzp. koſten, verkoſten, *gu-*
Pokúšati, gtp. *stáre, assaggiáre*; verſuchen, *provâre*.
Pokváriti, gzp. beſchädigen, verderben, *guastáre, corrómpere*.
Pokvéčiti, gzp. verkrüppeln, *stroppiáre, storpiáre*.
Pokvéka, ž. der Krüppel, *lo stroppiáto*.
Pol, nač. halb, *mezzo*; die Hälfte, *la metà*; vsaki pol, jeder die Hälfte, *mezzo per nómo*; o pol šestih, um halb ſechs Uhr, *alle cinque e mezzo*.
Pôla, ž. der Bogen (Papier), *il fóglio*.
Polágoma, nač. allmählich, *a poco a poco*.
Polágati, gtp. hinlegen, *porre, méttere*; živini —, das Vieh füttern, *dar da mangiáre (agli animáli)*.
Polájšati, gzp. erleichtern, lindern, *facilitáre, rénder più fácile*.
Polastíti se, gzn. ſich zueignen, *appropriársi, impadronírsi*.
Pólbrat, m. der Halbbruder, *il fratéllo dalla parte d' uno de' genitóri*.

Póldan, poldne, m. der Mittag, *il mezzogiórno, mezzodì.*

Poldánsk, **Poldnéven**,* k. mittägig, *di mezzogiórno, meridionále.*

Poldrúgi, k. anderthalb, *uno e mezzo.*

Poléči, gzn. ſich legen, (Getreide am Felde), *cadére, rovesciársi;* der Reihe nach ſich niederlegen, *coricársi tutti;* — se, zur Welt kommen, *náscere.*

Póleg, r. bei, neben, *appresso, presso;* mit *con.*

Pólen, gl. poln.

Poléno, s. das Scheit, *il legno spaccáto;* — bakalára, ein Stockfiſch, *un baccalà.*

Polépšati, gzp. verſchönern, *abbellire.*

Poléten,* k. Sommer-, *di state, estivo.*

Poléti, nač. im Sommer, *di state.*

Polétje, s. der Sommer, *la state.*

Poležáti, gzn. ein wenig liegen bleiben, *star un poco giacéndo.*

Polh, m. die Bilchmaus, *il ghiro.*

Polica, ž. das Geſtell, *la scansia.*

Pólič, m. eine halbe Maß, *un mezzo boccale,* dom. *bozza.*

Polikati, gzp. glätten, ausbiegeln, *stiráre col lisciatójo, col ferro scaldáto;* dom. *sopressár.*

Políti, gzp. begießen, *innaffiáre,*

Polivati, gtp. *bagnáre, irrigáre.*

Polívka, ž. die Brühe, *il brodo;* die Sauce (izgovori: sos), *la salsa, l' intingolo.*

Polizati, gzp. aufleckeu, *leccáre tutto.*

Polják, m. der Pole, *il Polácco.*

Poljána, ž. die Feldebene, *la pianúra.*

Poljánec,* m. der Feldbewohner, *l' abitánte della pianúra.*

Polje, s. das Feld, *il campo, la campágna.*

Poljem, gl. plati.

Poljodélec,* m. der Ackersmann, *l' agricoltóre.*

Poljsk, k. Feld-, *campéstre, di campágna.*

Poljsko, m. Polen, *la Pologna.*

Póljšina, ž. die Feldfrüchte, *i frutti campéstri, le biáde.*

Poljúbec,* m. der Kuß, *il bácio.*

Poljúbiti, gzp. küſſen, *baciáre.*

Polk, m. das Regiment, *il reggiménto.*

Pólkovnik, m. der Oberſte, *il colonnéllo.*

Polkrog, m. der Halbkreis, *il semicérchio.*

Polléten, k. halbjährig, *semestrále, di sei mesi.*

Pollétje, s. die Jahreshälfte, *il seméstre.*

Poln, k. voll, *pièno;* — mesec, der Vollmond, *il plenilúnio;* na polnem deržáti, ſtraff, geſpannt halten *tenér teso.*

Polniti, gtp. füllen, *empiére, riempiére.*

Polnoč, ž. die Mitternacht, *la mezza notte.*

Polnóčen,* k. mitternächtlich, *di mezza notte.*

Polnóčnice, ž. mn. die Chriſtmette, *l' uffizio nella vigília di natále.*

Pólnost, ž. die Fülle, *l' abbondánza.*

Polokáti, gzp. eine flüſſige Sache ſo ſchlabbern wie die Hunde, *bévere tutto (alla fóggia de' cani).*

Polóm, m. das Zerbrechen, *il rompiménto.*

Polotiti se, gzn. ſich an etwas machen, *intraprèndere qualche cosa.*

Polótok, m. die Halbinſel, *la penisola.*

Polovica, ž. die Hälfte, *la metà, mezzo.*

Poloviti, gzp. alles einfangen, *pigliáre, prèndere tutto.*

Polovnik, m. der Halbmerling, *una misúra da biáda, mezzo stajo.*

Polovnják, m. der Halbſtartin, *una misúra di vino.*

Póložek, m. unterlegtes Ei in einem Neſt, *un uóvo che si mette nel nido, onde invitár le gallíne a depórvi i proprj.*

Položiti, gzp. legen, *méttere, porre, posáre.*

Polpet, št. fünfthalb, *quattro e mezzo.*

Polsko, nač. ſchlüpferig, *sdrucciolóso, lubrico.*

Polšest, št. ſechshalb, *cinque e mezzo.*

Pólšina, ž. Billichloch, *la tana di ghiro.*
Polt, ž. das menſchliche Fleiſch, *la carne umána*; die Sittlichkeit, *la sensualità, carnalità.*
Poltrétji, k. dritthalb, *due e mezzo.*
Polukati, gzn. durchgucken, *far un sguárdo per un buco.*
Polútnik, m. ein Halbhübler, *un possessóre d'un mezzo poderótto.*
Pólzek,* k. ſchlüpfrig, *sdrucciolóso, lúbrico.*
Pólzel, ž. die Rutſchbahn, *il luógo da sdrucciolare.*
Polž, m. die Schnecke, *la lumacca*, dom. *cagója.*
Pomagáč, m. der Helfer, *l'ajutatóre.*
Pomágati, gtn. helfen, *ajutáre.*
Pomákati, gtp. eintauchen, eintunken, *imérgere, intingere.*
Pomakniti, gzp. weiter rücken, *muóvere, avánti* dom. *sbrissáre.*
Pomalem, nač. kleinweiſe, langſam, *a poco a poco; piáno.*
Pomandráti, gzp. zertreten, *calpestáre.*
Pománjšati, gzp. verkleinern, vermindern, *diminuire.*
Pománkanje, s. der Mangel, *la mancánza, il difétto.*
Pomanjkljiv, k. mangelhaft, *manchévole, difettóso.*
Pomanjklivost, ž. die Mangelhaftigkeit, *la difettosità, penúria.*
Pomaránča, ž. die Pomeranze, *l'aráncia*, dom. *naráncia.*
Pomázati, gzp. beſchmieren, ſalben, *ungere*; anſtreichen, *invernicciáre.*
Pomehčati, gzp. erweichen, *far molle, ténero; mollificáre.*
Pomémba, ž. die Bedeutung, der **Pomén**, m. Sinn, *la significazióne, il senso.*
Poméniti, gzn. bedeuten, *significáre*; — se, ſich beſprechen, *abboccársi*; to poméni, das will ſagen, *questo vuol dire.*
Poménkovati se, gtn. ſich beſprechen, *abboccársi, avér conferénza.*
Pomériti, gzn. (alles) bemeſſen, *misurár tutto.*
Pomérzniti, gzn. erfrieren, einfrieren, *gelársi, agghiacciáre.*
Pomésti, gzp. ausfehren, *scopáre, spazzáre.*
Pomešati, gzp. vermengen, vermiſchen, *mischiáre, mescoláre.*
Pométati, gtp. ausfehren, fegen, *scopáre, spazzáre.*
Pometáti, gzp. alles niederwerfen, *abbáttere tutto.*
Poméžiti, gzp. zertreten, einen treten, *pestáre.*
Pomigati, gzn. eine Bewegung machen, *far un moviménto; muóversi*; einen Wink geben, *far un cenno.*
Pomigljej, m. der Wink, *il cenno.*
Pomije, ž. mn. das Spülwaſſer, *l'acqua con cui fù guazzáta qualche cosa.*
Pomijek, m. das Spülſchaf, *il mastéllo da „pomije."*
Pomilovati, gtp. bemitleiden, *aver compassióne d'alcúno, compátire*; begnadigen, *perdonáre.*
Pomiriti, gzp. beſänftigen, beruhigen, *pacificáre.*
Pomislik, m. das Bedenken, *la riflessióne*; brez pomislika, ohne Bedenken, *senza scrúpolo.*
Pomisliti, gzn. bedenken, *rifléttere, esamináre.*
Pomišljeváti, gtn. gl. pomisliti.
Pomiti, gzp. } abwaſchen, *laváre*
Pomivati, gtp. } *guazzáre.*
Pomizen,* k. zum Tiſch gehörig, *appartenénte alla távola*; Tiſch-, *di távola.*
Pomizje, s. das Tiſchgeräth, *il servígio di távola.*
Pomlád, ž. der Frühling, *la primavéra.*
Pomladiti, gzp. verjüngen, *ringiovanire.*
Pomlátiti, gzp. zerſchlagen, *rómper battendo.*
Pómniti, gtn. ſich erinnern, ſich beſinnen, *ricordársi*; gedenken, merken, *tenér a mente.*
Pomnja, ž. die Erinnerung, *la memória*; die Aufmerkſamkeit, *l'attenzióne.*
Pomnóžiti, gzp. vermehren, *aumentáre.*
Pomóč, ž. die Hilfe, *l'ajúto, consfórto.*

Pomóči, gzn. helfen, *ajutáre.*
Pomočiti, gzp. benetzen, *bagnáre*, eintunken, *intingere.*
Pomočnik, m. der Helfer, *l' ajutatóre.*
Pomoliti, gzp. hinreichen, hinſtrecken, *pórger là.*
Pomoriti, gzp. eine Menge tödten, ermorden, *uccidere tutti.*
Pomóta, ž. die Irrung, der Irrthum, *l' erróre, sbáglio.*
Pomráčiti se, gzn. dunkel werden, dämmern, *oscurársi, imbrunire.*
Pomréti, gzn. ausſterben, *morir una quantità.*
Pomúda, ž. die Verzögerung, *il ritardiménto.*
Pomúditi se, gzn. verweilen, ſich aufhalten, *trattenérsi.*
Ponágliti se, gzn. ſich beeilen, *affrettársi.*
Ponarediti, gzp. } nachmachen, nach-
Ponarějati, gtp. } bilden, *contraffáre, imitáre;* bankovce —, Banknoten falſificiren, *falsáre le cédole di banco.*
Ponáša, ž. das Betragen, *il contégno, la condotta.*
Ponatúren,* k. natürlich, *naturále.*
Ponaváden,* k. gewöhnlich, *sólito, ordinário.*
Ponávljati, gtp. erneuern, wiederholen, *rinnováre, ripétere.*
Pondéljek, ponedéljek, m. der Montag, *il lunedì.*
Ponéhati, gzn. nachgeben, aufhören, *cessáre.*
Ponemáriti se, gzn. faul, nachläßig werden, *divenir pigro, neghittóso.*
Ponémčiti, gzp. germaniſiren, *germanissáre.*
Pónev, gl. ponva.
Ponikva, ž. eine Grube, Keſſelthal, *un vallonáccio.*
Ponižati, gzp. erniedrigen, *abbassáre;* — se, ſich erniedrigen, *abbassársi.*
Ponížen, k. erniedriget, gedemüthiget, *abbassáto, umiliáto.*
Ponížen,* k. demüthig, *úmile.*
Ponížnost, ž. die Demuth, *l' umiltà.*
Ponj, t. j. po njega, um ihn, *per lui.*
Ponóčen,* k. Nacht-, nächtlich, *notturno, di, da notte;* ponóčna luč, Nachtlicht, *il lume da notte;* ponóčna slana, der Nachtfroſt, *la brináta notturna;* ponóčni vran, die Rohrdommel, *il tarbúso.*
Ponóči, nač. bei der Nacht, *di notte.*
Ponoćnják, m. der Nachtſchwärmer, *il nottivágo.*
Ponositi, gtn. abtragen, *logoráre (le vesti);* — se, ſich ſtolz gebärden, *superbíre.*
Ponóša, ž. das Betragen, *il contégno, la condótta.*
Ponoviti, gzp. gl. ponávljati.
Ponúcati, gl. porábiti.
Ponudba, ž. das Anbieten, *l' offérta.*
Ponúditi, gzp. }
Ponújati, gtp. } anbieten, *offrire.*
Ponva, ž. die Pfanne, *la padélla.*
Pooblastiti, gzp. bevollmächtigen, *autorizzáre.*
Poobráziti, gzp. abbilden, *contraffáre, ritrárre.*
Poobráženje, s. die Abbildung, *il ritrátto.*
Poošabiti se, gzn. hochmüthig werden, *divenir superbo, orgoglióso.*
Popáčen, k. verdorben, *corrótto.*
Popáčenost, ž. das Verderbniß, *la corruzióne.*
Popádati, gtn. alles niederfallen, *cadér a terra in quantità;* anfallen, *attaccáre, assalire.*
Popáriti, gzp. abbrühen, mit heißem Waſſer begießen, *scottáre coll' acqua bollénte*, dom. *brovár.*
Popásti, popásem, gzp. abweiden, *pascoláre.*
Popásti, popádem, gzp. anfallen, ergreifen, *attaccáre, afferáre.*
Pópek,* m. der Nabel, *l' umbilico;* die Knoſpe, *il bottóne del fióre.*
Póper,* m. der Pfeffer, *la pepe.*
Poperilen,* k. friſch gewaſchen, (von Leibwäſche), *bianco.*
Popertnik, m. das Weihnachtsbrot, *il pane che si cuóce di natale.*
Popévati, gtn. ſingen, *cantáre.*
Popévka, ž. das Lied, *la canzóna.*
Popikati, gzp. anſtechen, betüpfeln, *appuntáre.*
Popipati, gzp. alles nach einander ausraufen, *sradicáre, sterpáre tutto.*

Popis, m. die Beſchreibung, *coscrizióne;* das Verzeichniß, *l' elénco;* das Inventar, *l' inventário.*

Popisati, gzpn. (beſchreiben, *cos-*
Popisováti, gtpn.\ *crivere.*

Popisovánje, s. die Beſchreibung, *la coscrizióne.*

Popiti, gzn. alles austrinken, *bévere tutto;* auffangen, *sugáre tutto.*

Poplačati, gzn. bezahlen, abzahlen, *pagáre tutto.*

Poplâhniti, gzn. ausſchwenken, ausſpülen, *laváre, guazzáre.*

Poplášiti, gpz. verſcheuchen, *spaventáre.*

Popljeváti, gl. popljuváti.

Poplóšiti, gzp. mit Platten pflaſtern, *lastricáre.*

Popljuvati, gzp. beſpucken, *imbrattár di sputi.*

Popóldan, m. der Nachmittag, *il dopopránzo.*

Popoldánsk, k. nachmittägig, *di dopo pranzo.*

Popóldne, nač. Nachmittags, *dopo pranzo, di dopo pranzo.*

Popólen,* k. vollkommen, *perfétto.*

Popólnoma, nač. vollkommen, *perfettaménte.*

Popólnomost, popólnost, ž. die Vollkommenheit, *la perfezióne.*

Popóten,* k. reiſend, *viaggiánte, straniéro.*

Popótnica, ž. die Reiſe, Wegzehrung, *il viático;* der Reiſemarſch, *la márcia di viággio;* die Reiſende, *la viaggiatrice.*

Popótnik, m. der Reiſende, Wanderer, *il viaggiatóre.*

Popótovanje, s. das Reiſen, *il viaggiáre.*

Popótovati, gtn. reiſen, *viaggiáre, passáre.*

Poprášati, gzp. anfragen, *domandáre, dimandáre, ricchiédere.*

Poprâva, ž. die Ausbeſſerung, *il racconciaménto, raccomodaménto.*

Poprávek,* m. die Ausbeſſerung, *l' emendazióne, correzióne,* ž.

Popravilo, s. die Reparatur, *la racconciatúra, il raccomodaménto.*

Poprâviti, gzn. (ausbeſſern, repa-
Poprávljati, gtn.\ riren, *raccon-*

ciáre, raccomodáre; corrigiren, *corréggere, emendáre.*

Poprečen,* k. ſchräge, *travérso, obbliquo.*

Popred, nač. vorher, früher, *prima.*

Poprejšen,* k. früher, vorig, *ch' era prima, di prima; anterióre.*

Poprénka, ž. die Pfefferbüchſe, *la pepajuóla.*

Poprék, nač. quer, überzwerch, *per travérso.*

Poprijémati, gtp. eine gegen uns ſich bewegende Sache fortwährend entgegen anfaſſen, *prénder successivaménte.*

Poprijéti, gzp. gl. poprijémati; eine Menge einfangen, *prénder una quantità.*

Poprodáti, gtp. nach und nach verlaufen, *véndere a poco a poco.*

Poprosíti, gzp. erſuchen, *pregáre, ricchiédere.*

Popúliti, gzp. ausraufen, ausreißen, *svéllere, sterpáre.*

Popustíti, gzp.) verlaſſen, *abbando-*
Popúšati, gtp.\ *nare;* nachlaſſen, nachgeben, *rillassáre, rallentáre.*

Porábiti, gznp. verbrauchen, *consumáre, frustáre,* dom. *frugár.*

Porahljáti, gzp. aufflockern, *far sollo, sóffice, smuóvere.*

Porájtati, gtn. berechnen, *computáre;* beachten, *riguardáre.*

Porásti, gzn. nachwachſen, *créscere alquánto.*

Poravnáti, gzp. ebenen, ausgleichen, *spianáre;* gerade machen, *dirizzáre;* abgleichen, *aggiustáre.*

Porcijón, m. die Portion, der Theil, *la porzióne.*

Poréden,* k. gemein, ausgelaſſen, *cattivo, scapestráto.*

Po redi, nač. nach der Ordnung, *secondo l' órdine.*

Porédnost, ž. die Gemeinheit, Bosheit, *la cattiverìa.*

Poréslo, s. das Strohband, *lo sprocco.*

Porézati, gzp. abſchneiden, beſchneiden, *tagliár via.*

Pórhet, m. der Barchent, *il fustágno.*

Poriniti, gzp. hineinſtoßen, *ficcár dentro;* nachſchieben, *spignere.*

Poróh, m. der Rumpf, der abgehauene Stamm, *il tronco.*
Poróčati, gtnp. berichten, *far sapére*; trauen, *sposáre*, *dar la benedizióne nuziále.*
Poročilo, s. der Bericht, *la relazióne*, *il rappórto.*
Poročiti, gznp. gl. poróčati.
Poročnik, m. ein Vertrauensmann, *un deputáto*; der Lieutenant, *il luogotenénte.*
Poród, m. die Geburt, *la náscita*; die Entbindung, *il parto.*
Porodíti, gzp. gebären, *partorire.*
Porodnica, ž. die Gebärerin, *la genitrice.*
Pórok, m. der Bürge, *il garánte*, *mallevadóre.* [*lizio.*
Poróka, ž. die Trauung, *lo sposa-*
Poropáti, gzp. berauben, *depredáre*, *spogliáre*, *priváre.*
Porosíti, gzp. bethauen, *irroráre*, *inrugiadáre*, *innaffiáre un poco.*
Poróštvo, s. die Bürgschaft, *la garanzia*, *malleveria.*
Porta, ž. die Borte, *il gallóne*, *passamano.*
Porúngelj, m. der Block, *il ceppo.*
Posabljáti, gzp. niederfäbeln, *métter a fil di spada.*
Posáda, posadka, ž. die Besatzung, *la guarnigióne.*
Posadíti, gzp. ſetzen, pflanzen, *pi-*
Posájati, gtp. ſántare; ſezen, *métter a sedére.*
Posámezen,* k. einzeln, *solo*, *da per se*, *separáto.*
Posávec,* m. der Saveanwohner, *l' abitánte della riva di Sava.*
Posébe, nač. beſonders, abgeſondert, *separataménte*, *da per se.*
Posében,* k. beſonder, *separáto*, *da per se*, *speziále.*
Poséči, gzp. niederhauen, *tagliáre*, *troncáre.*
Posédati, gtn. ſich oft niederſetzen, *méttersi a sedére qua e là.*
Posédba, gl. poséstvo.
Posedéti, gtn. beſizen, *possedére*; ein wenig ſizen, *sedére alquánto.*
Posejáti, gzp. beſäen, *seminare.*
Posékati, gzp. fällen, aushauen, *tagliáre*, *troncáre.*
Pósel,* m. der Dienſtbote, *un servo.*
Posérkati, gzn. ausſchlürfen, *sorbir tutto.*
Posesáti, gzn. ausſaugen, *lattáre.*
Posésti, gtn. beſizen, *possedére.*
Poséstnik, m. der Beſizer, *il possidénte.*
Poséstvo, s. der Beſiz, das Beſizthum, *il possésso.*
Posihmal, nač. heut zu Tage, *oggidì.*
Posijáti, gzn. anfangen zu ſcheinen, *cominciár a far sole.*
Posiliti, gzp. zwingen, *sforzáre*, *costringere.*
Posiliživ, m. der Schmarozer, *lo scrocchino.*
Posinek,* m. der Adoptivſohn, *il figlio adottivo.*
Posiníti, gzp. zum Sohne annehmen, *adottár uno pel figlio.*
Posipalo, s. die Streuſandbüchſe, *il polverino*, dom. *spolverin.*
Posipáti, gzp. beſtreuen, beſchütten, *spárgere di pólvere*, dom. *spolverár.*
Poskákati, gzn. nach der Reihe ſpringen, *saltáre molti successivaménte.*
Poskakováti, gtn. öfters aufhüpfen, *saltellare.*
Poskočíti, gzn. aufhüpfen, *far un picciolo salto.*
Poskríti, gzp. hin und wieder verſtecken, *nascóndere qua e là.*
Poskús, m. die Probe, der Verſuch, *la prova.*
Poskúsiti, gzn. verſuchen, auf die
Poskúšati, gtn. Probe ſtellen, *provári*, *far una prova.*
Posladíti, gzp. verſüßen, *raddolcire*, *far dolce.*
Poslánec,* m. der Geſandte, Deputirte, *l' ambasciatóre*, *deputáto.*
Poslátí, gzp. ſchicken, ſenden, *mandáre*, *inviáre.*
Poslédenj,* k. der lezte, *l' último.*
Poslédnjič, nač. zulezt, endlich, *in último luógo*, *finalménte.*
Poslen, k. arbeitſam, thätig, *laborióso*, *attivo.*
Poslópje, s. der Palaſt, *il palázzo*; das Gebäude, *l' edifizio*, *la fábbrica.*
Poslováti, gtn. arbeiten, beſchäfti-

get ſein, *lavoráre, operáre; ésser occupáto.*

Posloviti se, gzn. ſich beurlauben, *congedársi, prèndere congédo.*

Poslúh, m. das Gehör, *l' udíto.*

Poslúšati, gtn. anhören, zuhören, *ascoltáre.*

Poslušávec,* der Zuhörer, *l' ascoltatóre, uditóre.*

Poslušávka, ž. die Zuhörerin, *l' ascoltatrice.*

Poslúšen,* k. gehorſam, *ubbidiénte.*

Poslúšnost, ž. der Gehorſam, *l' ubbidiénza.*

Poslúžiti se, gzn. ſich bedienen, *servírsi.*

Posméh, m. das Gelächter, *la risáta;* das Lächeln *il sorríso.*

Posmehováti se, gtn. lächeln, *sorridere.*

Posmejáti se, gzn. auflachen, *ridere, scoppiár in risa.*

Posmérten,* k. nach dem Tode, *postúmo.*

Posmúkati, gzp. eine Menge abſtreifen, (listje) *sfrondáre tutto.*

Posnážiti, gzp. reinigen, ſäubern, *nettáre, mondáre.*

Posnémati, gtn. öfters abnehmen, *cavár, levár più volte;* — smétano, abrahmen, *levár il fiór di latte;* nachahmen, *imitáre, contrafáre.*

Posnét, k. abgenommen, abgezogen, *leváto, staccáto;* abgefäumt, *scaltro;* abſtrakt, *astrátto.*

Posnétek,* m. die Kopie, *la cópia.*

Posnéti, gzn. abnehmen, *levár, cavár;* verhnje —, abrahmen, *levár il fiór di latte.*

Posnežiti, gzp. beſchneien, *coprire un poco di neve.*

Posóda, ž. das Geſchirr, *il vaso, vasellame;* die Anleihe, *l' imprestito.*

Posódba, ž. das Anlehen, *l' imprestito, imprésto.*

Posóditi, gzn. leihen, *imprestáre.*

Posodnik, m. der etwas leiht, *colúi che imprésta.*

Posojílo, s. das Darlehen, *l' imprestito, imprésto.*

Posoliti, gzp. ſalzen, *saláre, insaláre.*

Pospáti, gzn. nacheinander einſchlafen, *addormentársi tutti.*

Pospéh, m. die Beſchleunigung, *l' acceleraménto;* die Schnelligkeit, *la frétta, prestézza.*

Pospéšiti, gzp. beſchleunigen, *affrettáre;* — se, ſich beeilen, *spicciársi.*

Pospráviti, gzp. { aufbewahren, auf

Posprávljati, gtp. { ſeinen Ort bringen, *salváre;* einpacken, *fardelláre;* aufräumen, *sgomberáre, assettáre.*

Posrébati, gzp. ausſchlürfen, *sorbire.*

Posrebríti, gzp. verſilbern, *inargentáre.*

Posréčiti, gzp. beglücken, *rénder fortunáto.*

Posréd, nač. mitten hindurch, *per mezzo;* in der Mitte, *nel mezzo, trà, frà.*

Post, m. die Faſte, *il digiúno.*

Postája, ž. die Stazion, *la staziône.*

Postajališe, s. der Stazionsplaz, *la staziône.*

Postájati, gtn. öfters ſtehen bleiben, *fermársi più volte.*

Postárati se, gzn. alt werden, *divenir vécchio, invecchiársi.*

Póstaren,* k. ältlich, *alquánto vécchio.*

Postáti, gzn. 1. ſtehen bleiben, *fermársi;* 2. werden, *divenire, diventáre.*

Postáva, ž. das Geſez, *la legge.*

Postáviti, gzp. { ſezen, *méttere;*

Postávljati, gtp. { — koga za dedíča, einen zum Erben einſezen, *instituir un eréde;* — se na koga, einen anfallen, *attaccáre, assalire;* — si flaſter na nogo, auf den Fuß ein Pflaſter auflegen, *applicár un impiástro al piéde.*

Póstelja, ž. das Bett, *il letto.*

Pósteljnica, ž. die Bettſtätte, *la lettiéra.*

Pósten,* k. Faſten-, postni čas, die Faſtenzeit, *il digiúno; la quarésima;* postna jed, die Faſtenſpeiſe, *il cíbo di magro.*

Postérgati, gzp. abſchaben, *rádere, levár via rastiándo.*

Postérva, ž. die Forelle, *la trota.*

Postiljati, gtp. aufbetten, *far il letto.*
Postiljón, m. der Postillon, *il postiglióne.*
Postiti se, gtn. fasten, *digiunáre.*
Postljáti, gzp. gl. postiljati.
Postójna, ž. der Adler, *l' áquila.*
Postopáč, m. der Müssiggänger, *il perdigiórno; dom. miccheláccio.*
Postópati, gtn. müssig gehen, *girár ozióso.*
Postránsk, k. Seiten-, *laterále.*
Postrášiti, gzp. ein wenig einschüchtern, *spaventár alquánto.*
Postréči, gzp. bedienen, *servire.*
Postreliti, gzp. (erschießen, *uccí-*
Postréljati, gtp.) *dere con ispáro di schióppo, fucile, pistóla ecc.*
Postréžba, ž. die Bedienung, *il servízio.*
Postréžen,* } k. dienstfertig, *offi-*
Postréžljiv, } *zióso, obbligánte.*
Postrežljivost, ž. die Dienstfertigkeit, *l' offiziosità.*
Postríči, gzp. abscheren, *tagliare colle fórbici*, dom. *forfe.*
Postrúgati, gl. postérgati.
Posušiti, gzp. trocknen, dörren, *asciugáre, seccáre, disseccáre.*
Posúti, gzp. überschütten, *spárgere di qualche cosa.*
Posvariti, gzp. verweisen, warnen, *riprèndere, ammonire, avvertire.*
Posvečénje, s. die Weihe, *la consecrazióne;* die Heiligung, *la santificazióne.*
Posvečeváti, gtp. heiligen, *santi-* [*ficáre.*
Posvéten,* k. weltlich, irdisch, *mondáno, terréstre.*
Posvétiti, gzn. leuchten, *far lume un poco.*
Posvetiti, gzp. heiligen, *santificáre;* weihen, *benedíre;* widmen, *dedicáre;* — se, heilig werden, *divenír santo.*
Posvetnják, m. ein Weltmensch, *un uómo troppo sensuále.*
Posvétovati se, gzn. sich berathen, *consigliársi.*
Pošást, ž. das Gespennst, *lo spettro;* das Ungeheuer, *il mostro.*
Pošásten,* k. scheußlich, *spaventévole, órrido.*
Pošegetáti, gzp. kitzeln, *solleticáre.*
Pošét, m. der Zollstab, *il passétto.*
Pošíljati, gtp. senden, schicken, *mandáre.*
Poškóden,* k. schadenverursachend, dannóso.
Poškódovati, gzp. beschädigen, *danneggiáre; rovináre.*
Poškropíti, gzp. besprizen, *aspérgere, sbruffáre.*
Pošlátati, gzp. betasten, *palpáre.*
Pošta, ž. die Post, *la posta;* die Nachricht, *l' avviso.*
Póštar, m. der Postmeister, *il postiére.*
Pôšten,* k. zur Post gehörig, *di posta, postále.* [*nésto.*
Pošten, k. ehrlich, rechtschaffen, *o-*
Pošténje, s. der gute Name, *la fama;* die Redlichkeit, *la probità, lealtà.*
Pošténost, ž. die Ehrlichkeit, *l' onestà, la buóna fede.*
Poštováti, gtp. ehren, achten, *onoráre, riverire, rispettáre.*
Poštráfati, gl. kaznováti, pokoríti.
Pót, m. der Schweiß, *il sudóre.*
Pot, m. & ž. der Weg, *la via, strada;* božja —, die Wallfahrt, *il pellegrinággio.*
Potája, ž. die Verborgenheit, *la segretézza;* die Verstellung, *la finzióne, dissimulazióne.*
Potajiti se, gzn. sich todt stellen, *fingersi morto, far il morto.*
Potákati, gtp. fortrollen, *voltolár-, rotolár via.*
Potakniti, gzp. in verschiedene Orte stecken, *ficcáre in diversi luóghi;* alles wohin stecken, *ficcár, metter tutto in qualche luógo.*
Potápljavec,* m. der Taucher, *il mergo.* [*pestáre.*
Potaptáti, gzp. zertreten, *calpestáre,*
Potážiti, gzp. besänftigen, beruhigen, *calmáre, placáre.*
Potéči, gzn. fließen, *scórrere, colàre;* v morje —, ins Meer münden, *sboccáre nel mare.*
Potegníti, gzn. ziehen, anziehen, *tiráre, trarre;* — jo, sich aus dem Staube machen, *scampáre, fuggírsene.*

Potéhtati, gzn. auf der Hand abwägen, *pesáre sulla mano.*
Potém, nač. hernach, dann, *dopo, dopo ciò.*
Potepati se, gtn. herumſtreichen, *vagabondáre, vagáre.*
Potepén, k. vagabundirend, *vagabóndo*; potepéno pismo, der Laufpaß, *il passapórto*; odpraviti koga s potepenim pismom, einem den Laufpaß geben, *dar ad uno il puléggio*, (Polei, bólhnik, drobna meta).
Poteptáti, gl. potaptáti.
Potepúh, m. der Landſtreicher, *il vagabóndo.*
Poterditi, gzp. beſtätigen, beſtärken, *confirmáre*; befeſtigen, *fortificáre, rassodáre.*
Poterdnik, m. der beſtätiget, *colúi che conférma.*
Potérkati, gzn. anklopfen, *báttere, picchiáre.*
Poterpéti, gzn. geduldet, *avér paziénza.*
Poterpežljiv, k. geduldig, *paziénte.*
Poterpežljivost, ž. die Geduld, *la paziénza.*
Poterpljénje, s. } *paziénza.*
Potérti, gzp. brechen, *rompére, rovináre.*
Potéza, ž. der Zug, *il tratto.*
Potézati, gzn. } anziehen, *tiráre,*
Potezováti, gtn. } *trarre*; — se s kom, ſich balgen, *accapigliársi.*
Potica, ž. eine Art Kuchen, *una spécie di focáccia.*
Potihniti, gzn. ſtill werden, verſtummen, *ammutire, ammutolíre.*
Potikati se, gtn. herumſtreichen, *andár girándo in qua e in là, vagáre.*
Potipati, gzp. berühren, antaſten, *toccáre; tastáre.*
Potipljiv, k. handgreiflich, *palpábile.*
Potis, m. der Nachdruck, *la spinta*; der Stoß, *l' urto*, dom. *sburto.*
Potiskati, } gzn. nachſchieben, fortrü-
Potisniti, } cken, *spingere.*
Potiti se, gtn. ſchwitzen, *sudáre.*
Potláčiti, gzp. niederdrücken, *conculcáre*, dom. *pressáre.*
Pótlej, nač. dann, hernach, *dopo, di poi.*
Potléjšni, k. nachherig, *di dopo, posterióre.*
Potóčen,* k. Bach-, *di fiúme.*
Potočiti, gzp. rinnen laſſen, *far scórrere*; vino v drugi sod —, den Wein in ein anderes Faß abziehen, *travasáre il vino*; fortrollen laſſen, *far rotoláre.*
Potóčnica, ž. Vergißmeinnicht, *il camédrio.*
Pótok, m. der Bach, *il ruscéllo, torrénte.*
Potoláżba, ž. die Sühne, *la propiziazióne*; die Beſänftigung, *l' acquietaménto.*
Potoláżiti, gzp. tröſten, *consoláre*; beſänftigen, *calmáre, placáre.*
Potómec,* m. der Nachkomme, *il discendénte, póstero.*
Potoniti, gzn. untertauchen, unterſinken, *sommérgersi.*
Potónka, ž. die Päonie, *la bettónica.*
Potóp, m. die Ueberſchwemmung, *l' inondazióne*; občinski —, die Sündfluth, *il dilúvio.*
Potopiti, gzp. erſäufen, *annegáre.*
Pótovati, gtn. reiſen, wandern, *viaggiáre.*
Potovóriti, gzp. bepacken, *caricáre.*
Potožiti se, gzp. ſich beklagen, *lagnársi.*
Potráta, ž. der Mißbrauch einer Sache, *lo sciupío*; der Aufwand, *il consúmo.*
Potrátiti, gzn. mit einer Sache wüſten, *guastáre*; verwenden, *consumáre, impiegáre.*
Potréba, ž. die Noth, das Bedürfniß, *il bisógno, la necessità.*
Potrében,* k. dürftig, *bisognóso, indigénte*; nothwendig, *necessário.*
Potrébiti, gzp. alles ausſäubern, *nettáre tutto.*
Potrebováti, gtn. bedürfen, benöthigen, *avér bisógno, abbisognáre.*
Potrén, k. zerbrochen, *rotto, rovináto.*
Potrés, m. das Erdbeben, *il terremóto.*
Potrésiti, gzp. ſchütteln, *agitár alquánto.*
Potréti, gzp. beſchädigen, *rómpere,*

rovinâre (cose dûre); zertreten, *calpestâre.*

Potrósiti, gzn. beſtreuen, *spârgere.*

Potrošek,* m. die Ausgabe, *la spesa*; der Verbrauch, *il consúmo.*

Potrôšiti, gzn. Geld ausgeben, verwenden, *spéndere, consumâre.*

Potróštati, gl. potolažiti.

Potrúditi se, gzn. ſich bemühen, *darsi la pena, l'incómodo; affaticârsi.*

Potúha, ž. der Unterſchleif, *la frode*; die Tücke, *la doppiézza.*

Potúhniti se, gzn. tückiſch werden, *divenir malizióso, dóppio.*

Potúhnjen, k. tückiſch, *falso, malizióso, dóppio.*

Potúhnjenec,* m. ein Dückmäuſer, *un uómo cupo, gaglióffo.*

Potúrčiti se, gzn. ein Türke werden, *farsi un turco.*

Povabilo, s. die Einladung, *l'invito.*

Povábiti, gzp. einladen, *invitâre.*

Pováljati, gzp. walzen, *voltolâre*; beſchmutzen, *imbrattâre, sporcâre.*

Povéčati, gzp. vergrößern, *aggrandire*; vermehren, *aumentâre.*

Povédati, gtn. ſagen, *dire, contâre*; okrogle —, aufſchneiden, *sparár bombe.*

Poveličati, gzp. verherrlichen, *glorificare, magnificâre.*

Povélje, s. der Befehl, Auftrag, (pismeno —) *l'órdine*; (ustno—) *comándo.*

Povéljnik, m. der Befehlshaber, *il comandânte.*

Povéniti, gzn. verwelken, *appassire.*

Poverenik, m. der Vertrauensmann, *un deputáto.*

Povérhni, k. oberflächlich, *superficiâle.*

Poverhnina, ž. die Oberfläche, *la superfície.*

Povérhnja, gl. poverhnina.

Poverniti, gzn. wieder erſtatten, *restituire, réndere.*

Povéršina, ž.} gl. poverhnina.
Povéršje, s. }

Povérten,* k. Garten-, *orténse*; povertno rastlinje, die Gartengewächſe, *le piânte orténsi.*

Poveseliti, gzp. erfreuen, *rallegrâre.*

Povéslo, s. das Garbenband, *lo sprocco, il legâme di covóni.*

Povésmo, s. die Flachsreiſte, *il fáscio di lino.*

Povést, ž. die Erzählung, *la stória, narrazióne.*

Povésti se, gzn. gelingen, *riuscire.*

Povéstnica, ž. die Geſchichte, *la stória.*

Povézati, gzp. binden, *legâre.*

Povézniti, gzp. mit einem Geſchirr zudecken, *coprir d'un vaso.*

Povíjati, gtp. einwickeln, *fasciâre.*

Povíšati, gtp. erhöhen, *inalzâre, elevâre.*

Poviti, gzp. einwickeln, *involgere*; *fasciâre.*

Povléček,* m. eine lange Selchwurſt, *una salsiccia.*

Povléči, gzn. eggen, *erpicâre.*

Povódec,* m. das Leitſeil, *la rédina, il freno*, dom. *la brena.*

Povóden,* k. Waſſer-, *acquático.*

Povodnik, m. der Veranlaſſer, Urheber, Stifter, *l'autóre*; *la cagióne.*

Povódnja, ž. die Ueberſchwemmung, *l'inondazióne.*

Povóhati, gzp. beriechen, *annasare, fiutâre.*

Povój, m. das Wickelband, *la fáscia.*

Povóljen,* k. angenehm, willkommen, *aggradévole.*

Povošiti, gzp. anwichſen, mit Wachs beſtreichen, *inceráre.*

Povózen,* k. zum Wagen gehörig, *appartenénte al carro.*

Povračévati, gtn. zurückſtellen, *restituire*; vergelten, *rimuneráre*; — se, zurückkehren, *ritornâre.*

Povračilo, s. die Rückerſtattung, *la restituzióne*; die Vergeltung, *la rimunerazióne.*

Povréči, gzp. Junge werfen, *figliâre.*

Povréslo, s. das Garbenband, *lo sprocco.*

Povsód, nač. überall, *dapertútto, per tutto.*

Povsóden,* k. allgemein, *per tutto, universâle*; allgegenwärtig, *dapertútto.*

Povšev, nač. ſchräge, *sghembo, ob-*

Povzdigniti, gzp. erheben, *alzáre, inalzáre, esaltáre;* krič —, ein Geſchrei erheben, *métter strída;* **koga na kako čast** —, jemand zu einer Ehrenſtelle erheben, *promuóvere.*

Povzdigovánje, s. das Erheben, *l' inalzaménto;* die Wandlung, *l' elevazióne.*

Povzéti, gzn. alles wegnehmen, *tógliere tutto;* **besedo** —, das Wort nehmen, *ripréndere la paróla.*

Povžiti, gzn. genießen, verzehren, *consumáre.*

Pozábiti, gzn. vergeſſen, *scordársi, dimenticáre.*

Pozabíti, gzp. eine Menge einſchlagen, *ficcáre, conficcáre una quantità.*

Pozabljiv, k. vergeßlich, *obblivióso, smemoráto.*

Pozabljivost, ž. die Vergeßlichkeit, *la smemoratággine.*

Pozábnost, ž. die Vergeſſenheit, *l' oblivióne,* ž. *l' obblio, la dimenticánza.*

Pozdér, m. der Flachsſplitter, *la schéggia del lino.*

Pozdráva, ž. der Gruß, *il saluto, la salutazióne.*

Pozdráviti, gzp. grüßen, *salutáre.*

Pozdravljénje, s. der Gruß, *il saluto, la salutazióne.*

Podrávljati, gtp. gl. pozdráviti.

Pozébsti, gzn. abfrieren, *perir di freddo.*

Pozelenéti, gzn. einen grünen Anflug bekommen, grün werden, *divenir verde, inverdíre.*

Pozeleníti, gzp. grün färben, *colorár di verde.*

Pozémeljsk, k. irdiſch, *terréstre; mondáno.*

Pozen,* k. ſpät, *tardo; tardivo.*

Poziv, m. der Aufruf, *la chiamata.*

Pozízati, gzp. ausſaugen, *succiáre, succhiáre.*

Pozlatíti, gzp. vergolden, *indoráre, doráre.*

Poznán, k. bekannt, *conosciúto.*

Poznáti, gzp. kennen, *conóscere.*

Poznávati, gtp. nach und nach erkennen, *conóscere a poco a poco.*

Poznéje, nač. ſpäter, *più tardi.*

Poznéji, k. ſpäter, *più tardo, più tardivo.*

Pozobáti, gzp. aufeſſen, (Körner oder Beeren), *mangiár tutto (detto del grano, delle fragole, delle ciriége ecc).*

Pozój, m. der Drache, *il dragóne.*

Pozor, m. der Anblick, *lo sguárdo; pozor!* aufgeſchaut, *occhio!*

Pozováti, gzp. herbeirufen (Thiere), *chiamáre le béstie perchè s' avvicinino.*

Pozvánjati, gtn. nachläuten, *risonáre la campána;* öfter läuten, *sonár la campána più volte.*

Pozvédíti, gzn. nachforſchen, *ricercáre, informársi.*

Pozvoníti, gzp. anläuten, *sonár la campána.* [náre.

Požájfati, gzp. einſeifen, *insapo-*

Požár, m. die Feuersbrunſt, der Brand, *l' incéndio.*

Požégnati, gzp. ſegnen, weihen, *benedíre.*

Poželéti, gzp. begehren, ſich ſehnen, *bramáre, desideráre.*

Poželénje, s. die Begierde, *il desidério.*

Poželjiv, k. begierig, *ávido, cúpido, bramóso.*

Poželjivost, ž. die Begierde, *il desidério, la cupidígia.*

Požérati, gl. požírati.

Požérten,* k. gefräßig, *voráce, ghiótto, golóso.*

Požerúh, m. der Freſſer, *il divoratóre, mangióne.*

Požéti, gzp. das Getreide mit der Sichel ſchneiden, *miétere.*

Požgáti, gzp. verbrennen, ſengen,

Požígati, gtp. *abbruciáre, métter a fuóco.*

Požirák, m. der Schlund, die Gurgel, *la gorgózza, il gorgozzolo.*

Požírati, gtp. ſchlucken, *inghiottíre, ingojáre.*

Požírek,* m. der Schluck, *il sorso, la sorsáta.*

Poživíti, gzp. beleben, *vivificáre;* erquicken, *ricreáre, confortáre.*

Požlahtníti, gzp. veredeln, *nobilitáre.*

Požrésen,* k. gefräßig, *voráce, golóso;* unmäßig, *intemperánte.*

Požrésnost, ž. die Gefräßigkeit, *la golosità, voracità.*

Požréti, gzp. gl. požirati.

Požvékati, gzp. ein wenig zerkauen, *masticáre alquánto.*

Požvižgati, gzn. ein wenig pfeifen, *fischiár un poco.*

Prača, ž. die Schleuder, *la frómbola, fromba.*

Praded, m. der Urgroßvater, *il bisávolo.*

Prag, m. die Thürschwelle, *la sóglia.*

Prah, m. der Staub, *la pólvere;* streljivni —, das Schießpulver, *la pólvere da schióppo.*

Praha, ž. die Brache, *il maggése, la maggiática.*

Prálica, ž. die Brechstange, *il palo di ferro;* die Jäthacke, *il sárchio, sarchiéllo.*

Pralja, gl. perica.

Prápotnica, gl. cibara.

Praprot, ž. das Farrenkraut, *la felce.*

Prase, s. } das Schweinferkel, *il*
Prasec,* m. } *porcéllo.*

Praska, ž. die Streifrize, *la scalfitúra;* das Gepraffel, Gekrache, *lo scóppio.*

Práskati, gtp. krazen, *grattáre;* rizen, *scalfire;* krachen, *scoppiáre, scrosciáre.*

Prašánje, s. die Frage, *la dománda, dimánda, interrogazióne.*

Prášati, gtp. fragen, *domandáre, interrogáre, chiédere.*

Prášiti, gtp. stauben, Staub erregen, *impolveráre;* zemljo —, die Erde auflockern, *rómpere il terréno.*

Prašnik, m. die Zündpfanne, *lo scodellino (d' archibúgio).*

Prata, gl. pečénka.

Prati, gtp. waschen, *laváre.*

Prátika, ž. der Kalender, *il calendário, lunário.*

Prav, k. recht, echt, wahr, *vero, genuino;* — ti je, es geschieht dir recht, *ben ti sta;* o pravem času, zu rechter Zeit, *a tempo, per tempo;* ali je prav tako? ist's so recht? *va ben così?* tako je prav, so ist's recht, *così va bene;* prav tako! recht so! *bravo! bravissimo;* on ima prav, er hat recht, *egli ha ragióne.*

Pravda, ž. der Prozeß, *la líte, il procésso.*

Právdati se, gtn. prozessiren, *litigare.*

Pravdoslóvec,* m. der Rechtsgelehrte, *il giurisperito.*

Pravdoslóvje, s. die Rechtsgelehrsamkeit, *la giurisprudénza.*

Pravdosrédnik, m. der Advokat, *l' avvocáto.*

Pravi, k. der rechte, echte, *vero, genuino.*

Pravica, ž. das Recht, *il diritto, la ragióne;* die Gerechtigkeit, *la giustízia;* po pravici ti povem, ich sage es dir aufrichtig, *io telo dico sinceraménte.*

Pravíčen,* k. gerecht, *giústo;* billig, *équo.*

Pravíčnost, ž. die Gerechtigkeit, *la giustízia.*

Pravilen,* k. regelmäßig, *regoláre.*

Pravilo, s. die Regel, *la régola.*

Práviti, gzn. sagen, erzählen, *dire, raccontáre.*

Pravlica, ž. die Sage, Mähre, *il conto, la novélla, fiába.*

Právnik, m. der Jurist, *il giurista;* Advokat, *l' avvocáto.*

Pravokóten,* k. rechtwinkelig, *rettángolo.*

Pravopis, m. die Rechtschreibung, *l' ortografía.*

Pravoslóvec, gl. pravdoslóvec.

Pravoslóvje, gl. pravdoslovje.

Pravovéren,* k. rechtgläubig, *ortodósso, di vera fede.*

Pravovérnik, m. der Rechtgläubige, *l' úomo ortodósso.*

Prazen,* k. leer, *vuóto, vácuo;* eitel, *vano.*

Prázničen,* k. Feiertags-, feierlich, *festívo, da festa, solénne.*

Práznik, m. der Feiertag, *il giórno di festa;* Ferientag, *la vacánza.*

Prázniti, gtp. ausleeren, *votáre.*

Praznováti, gtn. müßig sein, *star ozióso;* feiern, *festeggiáre, celebráre.*

Praznovéren,* k. abergläubisch, *superstizióso.*

Pražen,* k. fein (von Kleidungsstoffen), *fino (detto delle stoffe da vestiti)*.
Prážiti, gtp. rösten, *friggere, arrostire*.
Pražóla, ž. der Rostbraten, *la carbonáta*.
Prebádati, gtp. gl. prebósti.
Prebásati, gl. preložiti.
Prebáviti, gzn. verdauen, *digerire*.
Prebávljati, gtp. wiederkäuen, *ruminare, rugumare*.
Prebedéti, gzn. durchwachen, *passáre vegliándo*.
Prebéliti, gzp. übertünchen, noch einmal überweißen, *imbiancáre ancór una volta*.
Prebérati, gl. prebírati
Preberníti, gzp. umkehren, umwenden, *voltáre, vólgere;* umstürzen, *ribaltáre*.
Prebíjati, gtp. durchschlagen, durchbrechen, *bucáre-, pertugiáre batténdo; rómpere da una banda all' altra*.
Prebírati, gtp. auslauben, durchsuchen, *frugáre;* bukve —, ein Buch durchblättern, *dar una passáta ad un libro;* überlesen, *léggere*.
Prebíti, gzp. durchschlagen, durchbrechen, *pertugiáre batténdo;* gzn. aushalten, *duráre, soffrire;* lahko brez česa —, etwas leicht entbehren, *potér passársela*.
Prebivališe, š. der Wohnort, die Wohnung, *l'abitazióne;* der Aufenthalt, *la dimóra*.
Prebívati, gtn. wohnen, *abitáre;* sich aufhalten, *dimoráre, soggiornáre*.
Prebívavec,* m. der Einwohner, Bewohner, *l'abitánte, abitatóre*.
Preblačíti, gl. preobláčiti.
Prebláten,* k. zu fothig, *troppo fangóso*.
Preblédi, gl. preobléči.
Prebledéti, gzn. erbleichen, *impallidire, diventár pállido*.
Prebósti, gzp. durchstechen, *trafiggere, púngere, passáre da parte a parte (con qualche strométito appuntáto)*.
Prebráčati, gl. preobračati.
Prebráti, gzp. durchlesen, *léggere*.
Prebrésti, gzn. durchwaten, *passár a guázzo*.
Prebrisan, k. klug, *prudénte;* geschickt, *atto;* *ingegnóso;* hell, klar, *chiáro*.
Prebrodíti, gzn. überschiffen, *traghettáre*.
Prebudíti se, gzn. erwachen, *svegliársi, destársi;* dom. *desmissiársi*.
Prebúti se, gl. preobúti se.
Preceditì, gzp. durchseihen, *coláre, far passár per un tamíso*.
Précej, nač. sogleich, *súbito, sull' istánte*.
Precéjati, gtp. gl. preceditì.
Preceníti, gzp. überschätzen, *tassár troppo*.
Precép, m. die Spalte, *la fessúra;* der Kloben, *un bastóne spaccáto d'una parte per potérvi tenére qualche cosa nella fessúra*.
Precésija, ž. die Prozession, *la processióne*.
Preč, nač. weg, *via*.
Prečíniti, gzp. noch einmal durchreutern, *vagliár-, crivellár ancóra una volta*.
Prečislati, gzp. überschätzen, *stimáre, appressáre troppo*.
Prečka, ž. der Strich zwischen gescheitelten Haaren, *la dirizzatúra*.
Prečna črta, der Querstrich, *striscia trasversále*.
Prečúti, gl. prebedéti.
Prečútje, s. die Ahnung, *il presentiménto*.
Pred, r. vor, *avánti*.
Pred, nač. früher, *prima*.
Predáti, gzp. übergeben, *consegnáre*.
Predčútiti, gtn. vorausfühlen, *presentire*.
Préddvor, m. der Vorhof, *l'anticórte, cortile*.
Predel, m. die Abtheilung, das Fach, *lo spartiménto*.
Predélati, gzp. umarbeiten, *rifare, rassettáre*.
Prédelnica, ž. die Schublade, *il cassettino, tiratójo*.
Preden, nač. bevor, *prima*.
Prédenica, ž. die Flachsseide, *la cuscúta*.

Predérzen,* k. verwegen, vermessen, *temerário.*

Predérzniti se, gzn. sich erfrechen, *ésser temerário; osáre.*

Predérznost, ž. die Vermessenheit, *la temerità.*

Predévati, gl. predjáti.

Predgórje, s. das Vorgebirge, *il promontório.*

Predgóvor, m. die Vorrede, *la prefazióne, il proémio.*

Predgrinjálo, s. der Vorhang, *la cortina, tenda;* (v glediših) *il sipário.*

Predhájati, gtn. vorangehen, *caminár avánti.*

Predi, nač. voran, voraus, *avánti, d' avánti.*

Predica, ž. die Spinnerin, *la filatrice.*

Prédiga, ž. die Predigt, *la prédica.*

Predirati, gtp. gl. predréti.

Predivo, s. das Spinnhaar, *lino o cánapa da filáre.*

Prédižnica, ž. die Predigerkanzel, *il púlpito, pérgamo.*

Predjáti, gzp. wohin anders thun, überstellen, *métter in altro luógo.*

Predkúpiti, gzp. vorkaufen, *compráre una roba prima ch' era espósta al mercáto.*

Predlánskem, nač. vor zwei Jahren, *due anni fà, due anni sono.*

Predlog, m. der Vorschlag, *la proposizióne.*

Predložiti, gzp. vorlegen, *méttere avánti;* einen Antrag machen, *far una proposizióne.*

Predméstje, s. die Vorstadt, *il sobbórgo.*

Prednámec,* m. der Vorfahre, *l' antecessóre.*

Prednik, m. der Vordermann, *l'uómo che camina d' avánti.*

Prednji, k. vorderer, vorig, *d' avánti;* — konj, das vordere Pferd, *il cavallo d' avánti.*

Prednost, ž. der Vorzug, *la prerogativa, preferénza.*

Predobíti, gzp. überwinden, *vincere.*

Predólbsti, gzp. durchmeißeln, *traforáre* (dom. sbusár) *scarpellándo.*

Predór, m. der Durchbruch, *la rottúra, il ribócco;* die Schlucht, *via stretta fra due monti.*

Predpékel,* m. die Vorhölle, *il limbo.*

Predpis, m. die Vorschrift, *l' esempláre*, m.

Predpoldánsk, k. vormittägig, *d' avanti pranzo, antemeridiáno.*

Predpóldne, nač. Vormittags, *avanti pranzo.*

Predpréga, ž. die Vorspann, *cavalli o manzi di rinfórzo.*

Predrámiti se, gzn. erwachen, *svegliársi*, dom. *desimissiársi.*

Predréti, gzp. durchbrechen, *far un' apertúra, far la bréccia;* durchbohren, *traforáre, perforáre;* durchstechen, *trafiggere.*

Predsódek, m. das Vorurtheil, *il pregiudízio.*

Predték, m. der Vorbote, *il núnzio.*

Predúmiti, gtn. muthmaßen, *congetturáre.*

Predvéčer, m. der Vorabend, *la vigília.*

Predvčerašnjem, nač. vorgestern, *l' altro jeri, avánti jéri, jeráltro.*

Predznámje, s. das Vorzeichen, *il segno precedénte.*

Prégača, ž. die Schürze, *il grembiále*, dom. *la travérsa.*

Pregánjati, gtp. verfolgen, *perseguire, perseguitáre.*

Pregánjavec,* m. der Verfolger, *il persecutóre.*

Pregaz, ž. die Furt, *il guádo, guázzo.*

Pregáziti, gzn. durchwaten, *passár guazzándo.*

Pregeníti, gzp. umbiegen, *ripiegáre.*

Pregíbati, gtp. gáre, piegáre.

Pregléd, m. die Uebersicht, *la veduta, rivista.*

Preglédati, gzp. übersehen, überschauen, *rivedére, guardáre.*

Pregledovánje, s. die Besichtigung, *l' esáme oculáre*, m.; vojníčko —, die Militärmusterung, *la rasségna militáre, rivista.*

Pregledováti, gtp. besichtigen, mustern, *rivedére, far la rivista.*

Preglodáti, gzp. durchnagen, *ródere da parte a parte.*

Pregnán, k. durchtrieben, *furbo*

scaltro; na kaj — biti, nach etwas lüſtern ſein, *appetíre vivaménte qualche cosa.*

Pregnánec,* m. der Vertriebene, Verbannte, *uno sbandíto, proscritto.*

Pregnáti, gzp. vertreiben, *scacciáre*; übertreiben, (živino), *strappazzáre (una bestia).*

Pregníti, gzp. umbiegen, *ripiegare.*

Pregnjíti, gzn. durchfaulen, *putridire affátto.*

Pregoréti, gzn. durchbrennen, *abbruciáre oltre.*

Pregovárjati, gtp. (koga), einen überreden, *persuadére ad uno*; (komu), einem Ausſtellungen machen, tadeln, *censuráre, biasimare.*

Pregóvor, m. das Sprichwort, *il provérbio.*

Pregovoríti, gzn. das Stillſchweigen brechen, redend werden, *interrómpere il siénzio, cominciár a parláre.*

Prégrada, ž. die Abzäunung, *lo spartiménto*, *separaménto con siépe fra mezzo.*

Pregraditi, gzp. abtheilen, durch einen Zaun ſcheiden, *spartire un terréno frapponéndovi una siépe o muro.*

Pregréha, ž. das Vergehen, *il mancaménto*, *delitto*; das Laſter, *il vízio.*

Pregréšen,* k. laſterhaft, *vizióso.*

Pregrešíti se, gzn. ſich verſündigen, *peccáre.*

Pregréti, gzp. durchwärmen, *scaldáre, riscaldáre.*

Pregrinjálo, s. der Vorhang, *la cortína*; der Schleier, *il velo.*

Pregrizti, gzp. durch-, zerbeißen, *rómpere coi denti.*

Prehitéti, gzp. übereilen, zuvorkommen, *prevenire, sorprendere.*

Prehladíti, gzp. überkühlen, *rinfrescáre, refrigeráre*; — se, ſich verkühlen, *rinfrescársi.*

Prehod, m. der Uebergang, Durchmarſch, *il tránsito; passággio di truppe.*

Prehváliti, gzp. überloben, *lodáre troppo.*

Preiskáti, gzp. durchſuchen, *cercáre, frugáre.*

Preiskáva, ž. die Durchſuchung, *la ricérca, frugata.*

Preíti, gzn. vergehen, *passáre, scadére.*

Prej, nač. früher, *prima.*

Preja, ž. das Geſpinnſt, Garn, *il filáto.*

Prejemáč, m. das Untergeſchirr, die Tazze, *la sottocóppa.*

Prejémati, gtp. übernehmen, *prendere, pigliáre.*

Prejésti, gzp. durchfreſſen, *corródere affátto, traforáre rodéndo.*

Prejéti, gzn. erhalten, empfangen, *ricévere*, dom. *chiapáre.*

Prejézditi, gzn. durchreiten, *passáre a caválto.*

Prejeziti, gzp. verdämmen, *argináre, sviáre l' acqua con un' árgine*, m.

Prejšen,* k. früher, vorhergehend, *anterióre, precedénte.*

Prek, r. quer, durch, *a travérso*; über, jenſeits, *oltre.*

Preka, ž. ein Querſtreich, *una striscia traversále.*

Prekadíti, gzp. durchräuchern, *affumicáre da parte a parte.*

Prekániti, gzp. überliſten, *soperchiáre, soverchiáre.*

Prekánjen, k. durchtrieben, liſtig, *scaltro.*

Prekápati, gtp. gl. prekopáti.

Prekast, k. quer geſtreift, *strisciáto a travérso.*

Prekerstíti, gzp. übertaufen, *soprabattezzáre*; anders benennen, *nominár altriménte, dar ad uno un altro nome.*

Prekéršiti, gzn. zerbrechen, *rómpere*; ſich vergehen, übertreten (ein Geſetz), *trasgredire.*

Prekla, ž. eine Querlatte, Querſtange (auf den Dächern), *la corrénte-, stanga trasversále (sui tetti).*

Preklátí, gl. razkláti.

Preklétí, gzp. verfluchen, *maledire.*

Preklétstvo, s. die Verfluchung, *la maledizióne*; der Bann, *la scomúnica.*

Preklic, m. der Widerruf, *la disdétta, rivocazióne.*

Preklicati, gzp. widerrufen, *rivocáre.*
Preklinjati, gtp. gl. prekléti.
Prekobáliti, gzp. überſchreiten, *trasgredíre*; ſich ſo ſezen daß der Siz (z. B. eine Bank, ein liegender Baum) zwiſchen die Füſſe zu ſtehen kommt, *méttersi a sedére p. e. sur uno scanno come a cavállo.*
Prekóp, m. die Durchgrabung, der Laufgraben, *la trincéa.*
Prekopáti, gzp. } durchgraben, über-
Prekopávati, gtp. } graben, *sappare tutto, zappáre di nuóvo.*
Prekoráčiti, gzn. überſchreiten, einen Schritt machen, *far un passo.*
Prekosíti, gzp. durchmähen, *falciáre da parte a parte*; übertreffen, *sorpassáre, superáre.*
Prekováti, gzp. überſchmieden, *coniár di nuóvo*; — konja, das Pferd friſch beſchlagen, *ferráre di nuóvo il cavállo.*
Prekrásen,* k. überaus ſchön, herrlich, *magnífico.*
Prekríti, gzp. neu decken, überdecken, *coprire di nuóvo.*
Prekrižáti, gtp. bekreuzen, *segnár di croci.*
Prekrižíti, gzp. bekreuzen, *segnár di croce.*
Prekúcija, ž. die Umwälzung, *la rivoluzióne.*
Prekúcniti, gzp. umwerfen, umſtürzen, *ribaltáre.*
Prekúhati, gtp. überkochen, *lessár troppo*; noch einmal kochen, *lessár ancór una volta.*
Prekúpiti, gl. predkúpiti.
Prelaz, m. der Uebergang, *il tránsito*; *la travérsa.*
Preletéti, gzn. überfliegen, *volár oltre.*
Preléziti, gzn. überſteigen, *passár oltre, andár di là.*
Preležán, k. abgelegen, *invecchiáto.*
Preliti, gzn. } verſchütten, vergießen,
Prelívati, gtn. } *spándere*; zvon, — eine Glocke übergießen, *gettár una campána di nuóvo.*
Prelomíti, gzp. entzwei brechen, *rómpere.*
Preložíti, gzp. überſtellen, *méttere-, collocáre innánzi*; überſezen, verſchieben, z. B. eine Friſt, *differíre*; überladen, *caricáre di nuóvo.*
Prema, gl. os.
Premáh, m. das Uebergewicht, *la preponderánza.*
Premágati, gzp. überwinden, beſiegen, *vincere, superáre.*
Premakníti, gzp. verrücken, *scansáre, smuóvere.*
Premémba, ž. die Aenderung, der Wechſel, *la mutazióne, il cambiaménto.*
Premeníti, } gzp. verwechſeln, ver-
Preménjati, } ändern, *scambiáre. variáre.*
Premériti, gzp. durchmeſſen, *misuráre da parte a parte.*
Preméšati, gzp. durchmiſchen, *mescoláre ben bene.*
Premetáti, gzp. } durcheinander
Premetávati, gtp. } werfen, *buttár-, gettár sossópra.*
Premislek, m. die Ueberlegung, *la riflessióne.*
Premísliti, gzn. } bedenken, be-
Premišljeváti, gtn. } trachten, *rifléttere, consideráre.*
Premlátiti, gzp. überdreſchen, *bátter il grano ancór una volta.*
Premóči, gzn. vermögen, *possedére, ésser padróne di qualche cosa.*
Premočíti, gznp. durchnäſſen, *inumidíre-, bagnáre oltre per oltre.*
Premog, m. die Steinkohle, *il carbóne fóssile.*
Premotíti, gzp. irre machen, *confóndere, sconcertáre.*
Premóžen,* k. vermöglich, begütert, *ricco. benestánte.*
Premoženje, s. das Vermögen, *le ricchézze, i beni.*
Premráziti se, gl. perehladíti se.
Prenágliti se, gzn. ſich übereilen, *precipitáre, darsi troppa fretta.*
Prenapráviti, } gzp. anders machen,
Prenarediti, } übermachen, *far altriménte, riformáre.*
Prenášati, gtp. übertragen, *trasportáre più volte.*
Prenéhati, gzn. ein wenig aufhören, *cessáre un pocco*; v branju —, im Leſen abſezen, *fermársi, far pausa.*

Prenehlej, m. der Beiſtrich, *la virgola.*

Prenésti, gzp. übertragen, *trasportáre in una volta;* ertragen, *sopportáre, soffrire.*

Prenoćiše, s. das Nachtquartier, *l' albérgo; ricóvero.*

Prenoćiti, gzp. beherbergen, *albergáre, prender in albérgo;* gtn. die Nacht zubringen, *passáre la notte.*

Preoberniti, gzp. umwenden, *voltáre, rivoltáre;* umſtürzen, *ribaltáre.*

Preobjésti se, gzn. ſich übereſſen, *mangiár troppo, mangiár all' eccésso.*

Preobláčiti, gtp. oft überziehen, umkleiden, *travestire —, vestire più volte;* — se, ſich oft umkleiden, *vestirsi più volte.*

Preobládati, gzp. überwinden, beſiegen, *vincere, superáre.*

Preobléči, gzp. gl. preobláčiti.

Preobložiti, gzp. überladen, *sopracaricáre.*

Preobráčati, gtp. gl. preoberniti.

Preobúti, gzp. die Beſchuhung an den Füßen wechſeln, *cambiáre i calzári sui piédi.*

Prepád, m. der Abgrund, Abſturz, *l' abisso, precipízio.*

Prepáden, k. erſchreckt, *spaventáto, attérrito.*

Prepásati, gzp. umgürten, *cingere.* [*cignere.*

Prepást, ž. der Abſturz, *l' abisso, precipízio.*

Prepéči, gzp. überpacken, *cuócere di nuóvo.*

Prepelica, ž. die Wachtel, *la quáglia.*

Prepeljáti, gzp. überfahren, (na vozu) *condúrre oltre in carózza;* (na ladji), *condúrre oltre in barca;* — se, gzn. überfahren, (na vozu) *far il passéggio in carózza;* (na ladji), *far il traggétto in barca.*

Prepehniti, gzp. durchſtechen, *trafiggere, passár con punta.*

Preperél, k. ganz morſch, *márcio affátto.*

Prepévati, gtn. ſingen, *cantáre.*

Prepih, gl. prepúh.

Prepihati, gtn. durchblaſen, *soffiár per travérso.*

Prepiliti, gzp. durchfeilen, *tagliáre colla lima.*

Prepir, m. der Zank, Streit, *la dispúta, contésa, rissa.*

Prepirati se, gtn. zanken, ſtreiten, *dispustáre, altercáre.*

Prepiravec,* m. der Zänker, *un uómo rissóso.*

Prepis, m. die Abſchrift, *la cópia.*

Prepisati, gzp. abſchreiben, *co-*

Prepisávati, gtp. *piáre.*

Prepisávec,* m. der Abſchreiber, *il copísta.*

Prepláčati, gzp. überzahlen, *pagáre troppo, strapagáre.*

Preplávati, gzn. überſchwimmen, *passár (a nuóto).*

Prepláziti, gzn. darüber klettern, *passár un luógo rampicando.*

Preplétati, gtp. durchflechten, *intrecciáre.*

Preporóčati, gl. priporočiti.

Prepóved, ž. das Verbot, *il divièto, proibizióne,* ž.

Prepovédati, gzp. verbieten, *proibíre, vietáre.*

Prepráti, gzp. noch einmal waſchen, *lavár di nuóvo.*

Prepréči, gzp. umſpannen, über-

Preprégati, gtp. ſpannen, *cambiáre i caválli, (manzi).*

Prepríčati, gzp. überzeugen, *convíncere.*

Prepróga, ž. der Teppich, *il tappéto.*

Preprositi, gzp. durch vieles Bitten bewegen, *ottenére pregándo.*

Prepúh, m. der Luftdurchzug, *il riscóntro d' ária, il tiro di vento.*

Prepúhati, gtn. durchblaſen, *soffiár per travérso.*

Prepustiti, gzp. überlaſſen, *cédere.*

Prerahljáti, gzp. auflockern, *smuóvere, (la terra, la paglia nel pagliericcio).*

Prerájt, m. der Ueberſchlag, die Berechnung, *il cálcolo, cómputo.*

Prerájtati, gzp. berechnen, *calcoláre, computáre.*

Prerámnica, ž. ein Hoſenträger, *una tiráccа.*

Preráno, nač. zu früh, *troppo di buon' ora.*

Prerásti, gznp. überwachſen, (koga) *créscere più d'un altro; coprirsi d'erba, di peli.*

Prerášiti, gzp. auflockern, *smuóvere (la terra, il paglierìccio).*

Prerézati, gzp. durchſchneiden, *tagliár in due pezzi.*

Preribati, gzp. durchreiben, *consumáre fregándo.*

Preriti, gzp. durchwühlen, *gruffolâre*; (zemljo) *sconvólgere il terréno.*

Prerodíti se, gzn. wieder geboren werden, *rinascere.*

Prerok, m. der Profet, *il profèta*; der Seher, *il vate.*

Prerokovánje, s. die Profezeiung, *la profezia.*

Prerokováti, gtn. weiſſagen, *profetáre, predire.*

Presadíti, gzp. (überſetzen, *trapian-*

Presájati, gtp. (*táre, traspiantáre.*

Preséči, gzp. (überragen, übertref-

Preségati, gtp. (fen, *sorpassáre.*

Presekáč, m. ein Wortverdreher, *uno storciparóle*; ein Streitſüchtiger, *un desiróso di disputáre.*

Presékati, gzp. zerhauen, *tagliár in due parti.*

Presekávati, gtp. öfters durchhauen, *tagliár più cose in due parti*; besede —, gloſſiren, *cricellâre le voci.*

Preseliti se, gzn. überſiedeln, *cangiáre d'abitazióne.*

Preselovánje, s. die Ueberſiedelung, *il cangiaménto d'abitazióne.*

Presen,* k. roh, friſch, *crudo, fresco*; ungeſäuert, *senza liévito, ázzimo.*

Presérčen,* k. allerliebſter, *carissimo, dilettissimo.*

Presica, ž. die Sau, *la porca, scrofa.*

Presijáti, gzp. durchſieben, *crivellár, vagliáre.*

Presíliti, gzp. übertreiben, *sforzáre, strapazzáre (una bestia).*

Presipati, gzp. überſchütten, *travasáre.*

Preskerbéti, gzp. verſorgen, *fornire, provvedére di qualche cosa.*

Preskočíti, gzn. überſpringen, *saltár oltre.*

Preslepíti, gzp. verblenden, bethören, *accecáre, abbagliáre.*

Préslica, ž. der Spinnrockenſtock, *la rocca, conócchia*; der Schachtelhalm, das Zinnkraut, *la raspevélla.*

Presóditi, gzp. beurtheilen, *giudicáre.*

Prespáti, gzn. durchſchlafen, *passáre il tempo dorméndo.*

Presta, ž. die Brâzel, *la ciambélla; il bracciatéllo.*

Prestáti, gzn. ausſtehen, (terpljenja) *soffrire, sopportáre.*

Prestáva, ž. die Ueberſetzung, *la traslazióne;* na drugi jezik, *la versióne.*

Prestáviti, gzp. (überſetzen, *tras-*

Prestávljati, gtp. (*locáre, métter altróve, in altro luógo*;— na drugi jezik, *tradúrre.*

Presti, gtp. ſpinnen, *filáre.*

Prestíljati, gtp. (überbetten, *rifáre*

Prestláti, gzp. (*il letto.*

Prestol, m. der Thron, *il trono, sóglio.*

Prestóp, m. der Uebertritt, *la trasgressióne.*

Prestópati, gtn. (übertreten, über-

Prestópiti, gzn. (ſchreiten, *trasgredíre.*

Prestópno leto, das Schaltjahr, *l'anno bissestile.*

Prestrášiti, gzp. erſchrecken, *spaventáre, sbigottíre.*

Prestréči, gzp. auffangen, *accógliere*; überraſchen, *sorprèndere.*

Presúniti, gzp. durchbohren, durchſtechen, *trafiggere.*

Presúšiti, gzp. trocknen, dörren, *asciugáre*; *disseccáre.*

Presvét, k. allerheiligſt, *santissimo.*

Preša, ž. die Preſſe, *il tórchio, lo strettójo.*

Préšati, gtp. preſſen, *sprémere.*

Prešéknjen, k. in der Mitte dünn, eingeſchnitten, (wie die Inſekten), *intaccáto.*

Prešéren,* k. übermüthig, leichtfertig, *orgolióso, maliziόso.*

Prešestváti, gtn. ehebrechen, *adulteráre.*

Préšič, m. das Schwein (Männchen) *il porco.*

Prešiček,* m. ein junges, männliches Schwein, *il porcéllo.*

Prešiniti, gzn. durchdringen, *penetráre.*

Preštéti, gzn. überzählen, *ricontáre, contáre.*

Pretákati, gtp. umgießen, überschenken, *travasáre.*

Pretakniti, gzp. umstecken, *ficcáre in altro luógo.*

Pretéči, gzn. verfließen, *scórrere, scadére.*

Pretéhtati, gzp. erwägen, durchprüfen, *pesáre; esamináre, consideráre.*

Pretép, m. die Schlägerei, *la ruffa.*

Pretépati, gtp. } durchprügeln, durch-
Pretépsti, gzp. } klopfen, *batter ben bene, bastonáre.*

Pretérgati, gzp. entzwei reißen, *stracciár in due parti*, dom. *sbregár.*

Preterpéti, gzn. erdulden, ausstehen, *sopportáre, soffrire, duráre.*

Pretihniti, gzn. ein wenig still werden, *ammutolire alquánto.*

Pretikati, gtp. umstecken, überstecken, *ficcáre in altri luóghi.*

Pretisniti, gzp. durchdrücken, *far passár preméndo.*

Pretočiti, gzp. gl. pretákati.

Pretopiti, gzp. umschmelzen, *rifóndere.*

Preudárek,* m. die Ueberlegung, der Bedacht, *la riflessióne, il riguárdo.*

Preudáriti, gzn. überlegen, *rifléttere.*

Prevariti, gzp. umschweißen, *ferruminére-, saldáre di nuóvo.*

Prevážati, gl. prepeljáti.

Prevčéranjem, nač. vorgestern, *l'altro jeri, jeri l'altro, avant' jeri.*

Prevеč, nač. zuviel, *troppo.*

Prevedriti se, gzn. sich ausheitern, *schiarársi, rasserenársi.*

Prevéjati, gzp. (zerje), worfeln, *sventoláre le biade.*

Prevéren,* k. leichtgläubig, *crédulo.*

Prevériti, gzp. auf andere Gedanken bringen, *far cambiár pensiéro.*

Prevértati, gzp. durchbohren, *traforáre*, dom. *sbusár.*

Prevetriti, gl. izvetriti.

Prevéza, ž. der Verband, *la fasciatúra; fáscia.*

Previden,* k. vorsichtig, *cáuto, próvvido.*

Previditi, gzn. vorhersehen, *prevedére, antevedére.*

Previdnost, ž. die Vorsicht, Vorsehung, *la precaussióne, provvidénza.*

Previti, gzp. umwickeln, *avvólgere.*

Previžati, überweisen, *convíncere.*

Prevléči, gzp. überziehen, *coprire;* überreggen, *erpicáre.*

Prevóza, ž. die Binde, *la fáscia;* Borte, *il gallóne, passamáno.*

Prevpiti, gzn. überschreien, *superáre col suo clamóre il grido degli altri.*

Prevráta, ž. der Umsturz, *la rivólta.*

Prevréd, nač. zu früh, *troppo presto, troppo di buón ora.*

Prevréti, gzn. sieden, absieden, *lessáre, bollire.*

Prevzéten,* k. übermüthig, *supérbo;* anmaßend, *arrogánte.*

Prevzéti, gzp. übernehmen, (skerb) *assúmere la cura;* (opravek) *incaricársi d'un affáre;* (erbijo) *préndere prossessióne d'eredità.*

Prevzétnež, m. ein Uebermüthiger, *l'insoléntе, un arrogánte.*

Prevzetováti, gtn. übermüthig sein, *ésser arrogánte, insolente.*

Prevžitek,* m. der Fruchtgenuß, *l'usofrútto;* die Pension, *la pensióne.*

Prezgoda, nač. zu früh, *troppo di buón ora.*

Prezimiti, gzn. überwintern, *passár l'invérno.*

Prezirati, gtn. durchschauen, übersehen, *esamináre guardándo;* verachten, *spreggiáre, dispreggiáre.*

Prezráčiti, gzp. durchlüften, *sventáre.*

Prezréti, gzn. durchblicken, durchschauen, *far un sguárdo a traverso.*

Preža, ž. die Lauer, na preži biti, auf der Lauer stehen, *star all' erta.*

Prežágati, gzp. durchsägen, *segáre. tagliár colla sega.*

Prežáti, gtn. lauern, *spiáre.*

Prežévati, gl. prežvekávati.

Prežgáti, gzn. } durchbrennen, *ab-*
Prežigati, gtn. } *brucciársi (da una banda all' altra;* noch einmal (z. B.

Branntwein)brennen, *distilláre (l'acquavite) ancór una volta.*

Preżilika, ż. das Brasilienholz, *il brasile, brasilio.*

Preżivéti, gzn. durchleben, überleben, *vivere, sopravivere.*

Preżvéčiti, gzp. durchfäuen, *masticáre.* [*mináre.*

Preżvekávati, gtp. wiederkäuen, *ru-*

Pri, r. bei, an, *presso, apprésso, accánto*; bil sem pri njemu, ich bin bei ihm gewesen, *io sono stato da lúi*; pri mizi biti, bei Tische sein, *ésser a távola*; pri Rimljanih, bei den alten Römern, *presso i Románi*, pri Ljubljani, bei Laibach, *presso, vicino di Lubiána*; koliko dnarjev imáš pri sebi? wie viel Geld hast du bei dir? *quanto danáro hai in scarsélla, (teco)?* oglási se pri njemu, melde dich an bei ihm, *fati annunziáre a lui*; misliti sam pri sebi, bei sich selbst denken, *pensáre fra se stesso*; on ni pri sebi, er ist nicht bei sich, *egli non si sente.*

Priba, ż. der Kibiz, *la pavoncélla, il vanéllo.*

Pribežališe, s. die Zufluchtsstätte, *il rifúgio, asilo.* [*gire.*

Pribéžati, gzn. herbeifliehen, *rifug-*

Pribijati, gtp. annageln, anschlagen, **Pribiti**, gzp. *inchiodáre, conficcare cói chiódi.*

Približati se, gtn. sich nähern, **Približeváti** se, *avvicinársi.*

Prieviliti, gzn. winselnd herbeikommen, *venire guagnolándo.*

Priča, ż. der Zeuge, *il testimónio.*

Pričákati, gzp. erwarten, *aspet-*

Pričakováti, gtp. *táre, attendere*; *speráre.*

Pričati, gtp. bezeugen, *attestáre*; (v pismih), *far fede, certificáre.*

Pričénjati, gtn. anfangen, begin-

Pričéti, gzn. nen, *cominciáre, incominciáre*; dom. *scomenzár.*

Pričkati se, gtn. wörteln, zanken, *avér contesa di paróle*; das Richterspiel spielen, *giuocár al giúdice.*

Pričujóč, k. gegenwärtig, *presénte.*

Pričujóčnost, ż. die Gegenwart, *la presénza.*

Prid, m. der Nutzen, *il vantággio*; on ni nič prida, er ist nichtsnütze, *non è buóno da niénte.*

Pridájati, gtn. zugeben, daraufge-

Pridáti, gzn. ben, *aggiúngere.*

Prídava, ż. die Zugabe, der Ge-

Prídávek, m. winn, *l'aggiúnta, il guadágno, profítto.*

Pridélati, gzn. durch Arbeit erwerben, erzeugen, *acquistáre, guadagnáre lavorándo*; *produrre.*

Pridélek,* m. der Erwerb, *l'acquisto, guadágno*; das Erzeugniß, *prodótto.*

Priden,* k. fleißig, *diligénte, studióso.*

Priderviti, gzp. herbeitreiben, *cacciáre, sforzáre.*

Pridéržáti, gzp. behalten, *ritenére.*

Pridévati, gzn. hinzugeben, *aggiúngere, aggiúgnere.*

Pridiga, ż. die Predigt, *la prédica, concióne, il sermóne.*

Pridigovati, gtn. predigen, *predicáre.*

Pridjáti, gtn. hinzuthun, *aggiúgnere.*

Pridka, ż. die Veranlassung, *l'occasióne*, ż.

Pridnost, ż. der Fleiß, die Thätigkeit, *la diligénza, lo stúdio, l'applicazióne*, ż.

Pridrúžiti se, gzn. sich zugesellen, *associársi.*

Pridrúžnik, m. der Anhänger, *l'aderénte, seguáce.*

Prigánjati, gtp. antreiben, *incitáre, stimoláre.*

Prigliha, gl. prispodóba, prilika.

Perglihati, gl. prispodóbiti, priličiti.

Prignáti, gzn. herbeitreiben, *cacciáre-, sforzare-, condúrre (in un luógo).*

Prigódba, ż. das Ereigniß, *l'av-*

Prigódek, m. *veniménto, incóntro, caso.*

Prigoditi se, gzn. sich ereignen, *accadére, avvenire.*

Prigódljej, m. der Fall, *il caso, incóntro.*

Prigospodáriti, gzn. durch das Wirthschaften erwerben, *acquistár, guadagnár nell' economia.*

Prigovárjati, gtp. bereden, *persuadére;* Einwendungen machen, *obbiettáre, oppórre;* tadeln, *biasimáre, censuráre.*

Prigovor, m. das Sprichwort, *il provérbio.*

Prigréti, gznp. wärmen, aufwärmen, **Prigrévati**, gtnp. *riscaldáre.*

Prihájati, gtn. herzukommen, *venire più volte.*

Prihíteti, gzn. eilfertig herbeikommen, *venir in fretta.*

Prihod, m. die Ankunft, *l' arrivo, la giúnta, venúta.*

Prihóden,* k. zukünftig, *ventúro.*

Prihrániti, gzn. zurückbehalten, aufbewahren, *ritenére, serváre.*

Priigráti, gzn. durchs Spielen gewinnen, *guadagnáre al giuóco.*

Priimek,* m. der Beiname, *il cognóme.*

Prijádrati, gtn. segelnd ankommen, *venir a vela.*

Prijáhati, gl. prijezditi.

Prijátel,* m. der Freund, *l' amico.*

Prijávkati se, gzn. jammernd, wehklagend ankommen, *venir geméndo, urlándo.*

Prijázen,* k. freundlich, anmuthig, *affábile, grazióso, agradévole.*

Prijáznost, ž. die Freundlichkeit, *l' affabilità, graziosità.*

Prijémati, gtp. angreifen, *préndere, pigliáre;* empfangen, *ricévere.*

Prijémnik, m. der Empfänger, Einnehmer, *il ricevitóre.*

Prijénjati, gzn. nachgeben, nachlassen, *cessáre; calmársi.*

Prijenjliv, k. nachgiebig, *condiscendénte, indulgénte.*

Prijenjlivost, ž. die Nachgiebigkeit, *la condiscendénza, indulgénza.*

Prijéten,* k. angenehm, anmuthig, *agradévole, piacévole.*

Prijéti, gzp. gl. prijémati

Prijétnost, ž. die Annehmlichkeit, Anmuth, *la piacevolézza.*

Prijézditi, gzn. reitend ankommen, *arrivár a cavállo.*

Prijókati se, gzn. weinend ankommen, *giúngere, arriváre piangéndo.*

Prikázati se, gzn. erscheinen, *apparíre, comparíre, farsi vedére.*

Prikázek,* m. die Erscheinung, *l' apparizióne, visióne.*

Prikázen,* ž. *parizióne, visióne.*

Prikéljiti, gzp. anleimen, *attaccáre con colla, incolláre.*

Prikláda, ž. die Beilage, Zugabe, *l' aggiúnta;* (k pismenim molbam) *l' acclúso.*

Prikládati, gzp. zulegen, *aggiúngere.*

Prikláden,* k. brauchbar, geeignet, *buóno, ábile, atto.*

Prikleníti, gzp. anketten, *incatenáre;* hinzufügen, *aggiúgnere;* vola, konja —, anhängen, *attaccáre.*

Priklícati, gzp. herbeirufen, *far venire uno chiamándolo.*

Priklóniti se, gzn. sich verbeugen, *inchinársi.*

Prikrájšati, gzp. abkürzen, *scortáre, accorcciáre, abbreviáre.*

Prikríti, gzp. verdecken, zudecken, *coprire.*

Prikúha, ž. die Zuspeise, *ciocchè si mangia colla carne, (cávoli capúcci, rape ecc.).*

Prikúpiti se, gzn. sich beliebt machen, *farsi amáre, gradire nel favóre d' alcúno.*

Prilágati, gtp. beilegen, hinzusetzen, *aggiúngere;* svoj glas —, den Gesang begleiten, *accompagnáre.*

Prilastíti si, gzn. sich zueignen, *appropriársi, impadronirsi.*

Priléči se, gzn. anpassen, gut anstehen, *star bene, adattársi.*

Prilégati, gtn. passen, *adattáre, aggiustáre.*

Priléten,* k. bejahrt, betagt, *attempáto, avanzáto in etá.*

Priletéti, gzn. herbeifliegen, *venir volándo.*

Priličen,* k. gelegen, bequem, *cómodo; opportúno.*

Priličiti, gzp. vergleichen, *comparáre, paragonáre;* ähnlich sein, *assomigliáre.*

Prilika, ž. die Vergleichung, das Gleichniß, *la comparazióne, parábola;* die Aehnlichkeit, *la somigliánza;* das Ebenbild, *l' imágine,* ž. der Anschein, das Ansehen, *l' apparénza, l' aspétto;* das Beispiel, *l' esémpio, modéllo;* die Gelegenheit, *l' occazióne.*

Priliti, gzp. hinzugießen, *aggiúnger versándo.*
Priliv, m. der Zuguß, *l' aggiúnta (d' acqua ecc.).*
Prilivati, gl. priliti.
Prilizováti se, gtn. ſchmeicheln, ſich ſchmiegen, *lusingáre, adulâre.*
Prilizovávec,* m. der Schmeichler, *l' adulatóre, lusingatóre.*
Priljúden,* leutſelig, höflich, artig *affábile, manieróso.*
Priljúdnost, ž. die Leutſeligkeit, *l' affabilità.*
Prilóga, ž. die Beilage, *l' aggiúnta*; (k pismeni prošnji), *il documénto accluso, l' acclúso.*
Prilóžen, k. hinzugelegt, beigefügt, *aggiúnto.*
Prilóžen,* k. gelegen, paſſend, *cómodo, a propósito, corrispondénte.*
Priložiti, gzp. zulegen, hinzufügen, *aggiúngere; acclúdere.*
Priložnost, ž. die Gelegenheit, *l' occasióne.*
Primek, gl. priimek.
Priméra, ž. das Verhältniß, die Maßgabe, *la conformità, proporzióne.*
Priméren,* k. angemeſſen, anpaſſend, *conveniénte.*
Primériti, gzp. anmeſſen, anpaſſen, *aggiustáre, adattáre*; — se, gzn. ſich ereignen, *accadére.*
Primérzniti, gzn. aufrieren, *attaccársi in gelándo.*
Primésati, gzp. beimiſchen, *mescoláre una cosa con un' altra.*
Primórati, gzp. nöthigen, zwingen, *sforzáre, costríngere.*
Primorec,* m. der Küſtenländer, *un abitánte del litorále; uomo maréммano.*
Primorje, s. das Küſtenland, *la maréмma, il litorále.*
Primšina, ž. die Aufnahmstaxe, *l' inrollático, i diritti del protocóllo.*
Prinóša, m. der Träger, *l' apportatóre.*
Prioštriti, gzp. zuſpitzen, *appuntáre.*
Pripékati, gtn. heiß brennen (von der Sonne), *bruciáre, riscaldáre troppo (detto del sole).*
Pripéti, gzp. anheften, anbinden, *attaccáre.*
Pripéti, gzn. ſingend ankommen, *arrivâre cantándo.*
Pripihljáti, gzn. herbeiſäuſeln, *venir soffiándo.*
Priplávati, gzn. herbeiſchwimmen, *arrivár nuotándo, a nuóto.*
Pripogibati, gtp. } biegen, beugen,
Pripogniti, gzp. } *piegáre, inchinâre*; — se, ſich biegen, *piegársi*; ſich verbeugen, *inchinársi.*
Pripomóček,* m. das Hilfsmittel, *l' ajúto, sollièvo, mezzo.*
Pripomóči, gzn. verhelfen, *ajutáre.*
Priporóčati, gtp. anempfehlen, *raccomandáre.*
Priporóčba, ž. die Empfehlung, *la raccomandazióne,*
Priporočilo, s. der Auftrag, *l' incárico; órdine*; die Empfehlung, *la raccomandazióne.*
Priporočiti, gzp. gl. priporóčati.
Pripovédka, ž. die Erzählung, *il raccónto, la storiélla, narrazióne.*
Pripovédati, } gtn. erzählen, *rac-*
Pripovedováti, } *contáre*, dom. *contáre.*
Pripovest, ž. die Erzählung, *il raccónto, la narrazióne, novélla.*
Prepráva, ž. die Zubereitung, *l' apparécchio, preparazióne*, ž.; das Materiale, *i materiáli*; die Rüſtung, *l' armaménto.*
Pripráven,* k. bereit, geeignet, *pronto, adattáto, corrispondénte.*
Pripráviti, gzn. bereiten, (n. p. za odhod) *apparecchiáre, allestíre*; (pridélati), erwerben, *acquistáre, guadagnáre.*
Priprávljanje, s. die Vorbereitung, *la preparazióne.*
Priprávljati, gtn. vorbereiten, *preparáre, apparecchiáre.*
Priprávnik, m. der Präparand, *colúi ch' è da preparáre.*
Pripréga, gl. predpréga.
Priprost, k. einfältig, *sémplice.*
Priprošnja, ž. die Fürbitte, *l' intercessióne*, ž.
Pripuhtéti, gzn. herbeiduften, *farsi sentire un buon odóre.*
Pripustiti, gzp. } zulaſſen, geſtatten,
Pripúšati, gtp. } *ammèttere, lasciár passáre.*

Prirézati, gzp. zuſchneiden, *tagliáre*; kürzer machen durchs Abſchneiden, *tagliándo accorciáre*.

Prirójen, k. angeboren, *ingénito, innáto*.

Prisad, m. die Entzündung, der Brand, *l' infiammazióne*.

Prisédati, gtn. ſich oft hinzuſetzen, *méttersi a sedére più volte a lato d' alcúno*.

Priséga, ž. der Eid, Eidſchwur, *il giuraménto*.

Priségati, gtn. öfters ſchwören, *giuráre (più volte)*.

Priséliti se, gzn. als Anſiedler ſich niederlaſſen, *venir ad alloggiáre*.

Prisérčen,* gl. preſérčen.

Prisésti, gzn. ſich hinzuſetzen, *méttersi a sedére al lato d' alcúno*.

Prisévek,* m. die Nebenſaat, *l' aggiúnta di seménte*.

Prisíliti, gzp. erzwingen, nöthigen, *sforzáre, costríngere*.

Prisípati, gzn. hinzuſchütten, *versárvi ancóra, aggiúngervi versándo*.

Priskákati, gzn. herbeihüpfen, *venir saltellándo*.

Priskočíti, gzn. herbeiſpringen, beiſpringen, *venir in un salto, soccórrere*.

Priskútiti, gzn. einen Ekel verurſachen, *venir (ad uno) la nausea*.

Prisloníti, gzp. anlehnen, *appoggiáre*.

Prislúžiti, gzn. durchs Dienen gewinnen, *guadagnár, acquistár servéndo*.

Prismejáti se, gzn. lachend ankommen, *venir ridéndo*.

Prisóditi, gzn. zumuthen, *chiédere di qualche cosa; attribuire*.

Prisopíhati, gzn. ſchnaubend ankommen, *arrivare sbuffándo*.

Prispodóba, ž. der Vergleich, *la comparazióne*.

Prispodóbiti, gzp. vergleichen, *comparáre, paragonáre*.

Pristan, m. } der Hafen, *il porto*.
Pristaníše, s. }

Pristava, ž. das Nebengebäude, *la fábbrica laterále e separáta dall' edifízio*; der Meierhof, *la villa*.

Pristávek,* m. der Anhang, *l' appéndice*.

Pristáviti, gzp. beiſetzen, einſetzen, *aggiúngere*.

Pristójen,* k. anſtändig, ſchicklich, *conveniénte, congruénte*.

Pristójnost, ž. der Anſtand, *la convenénza, creánza*.

Pristópiti, gzn. hinzutreten, *avvicinársi, accostársi*; k maši —, der Meſſe beiwohnen, *assistere alla santa messa*.

Pristúditi, gzn. eckeln, *aver nausea*.

Prisúšiti, gzn. eintrocknen, verſiegen, *diseccársi*. [*propriársi*.

Prisvojíti si, gzn. ſich zueignen, *ap-*

Prišę, gl. perišę.

Pritákati, gtn. hinzugießen, *aggiúnger versándo*.

Pritéči, gzn. } herbeifließen, *scór-*
Pritékati, gtn. } *rere l' acqua alla volta di...*; herbeieilen, *accórrere*.

Pritérditi, gzp. befeſtigen, *fermáre*; s žeblji —, mit Nägeln befeſtigen, *inchiodáre*.

Pritérgati, gzn. abbrechen, (plačila kaj —) *scemáre il salário*; — si kaj, ſich Etwas abbrechen, *star senza, astenérsi da alcúna cosa*.

Priti, gzn. kommen, *venire*; ankommen, *arrivare*.

Pritiskati, gtp. drücken, andrücken, *prémere, comprímere*, dom. *fracár*.

Pritvésti, gzn. anbinden, *attaccáre*.

Privábiti, gzp. herbeilocken, *allettáre*.

Priváditi, gzp. angewöhnen, *avvezzáre*; — se, ſich angewöhnen, *avvezzársi*. [*giúnta*.

Privéržek, m. die Daraufgabe, *l' ag-*

Priveslati, gzn. rudernd ankommen, *arrivár vogándo*.

Privitati, gzn. anſchrauben, *fermáre con víte*.

Privódnica, ž. die Blutader, *la vena*.

Privoliti, gzn. einwilligen, *acconsentíre*. [*accordáre*.

Privóšiti, gzn. vergönnen, *concédere*,

Privréti, gzn. rauſchend ankommen, *venir con istrépito*.

Prizadéti si, gzn. } ſich bemühen, ſich
Prizadévati si, gtn. } beſtreben, *affaticársi, applicársi*.

Prizanášanje, s. die Nachsicht, Duldung, *l' indulgénza, tolleránza.*
Prizanášati, gtn. verschonen, *risparmiáre, usár indulgénza.*
Prizanesljiv, k. nachsichtig, langmüthig, *indulgénte, sofferénte.*
Prizanésti, gzn. verschonen, *risparmiáre, usár indulgénza.*
Prizidati, gzp. eine Mauer hinzufügen, *aggiúngervi un muro.*
Priženiti, gzn. etheiraten, *acquistár per via di matrimónio.*
Prižgáti, gzp. anzünden, *accéndere*, dom. *impiccáre.*
Prižnica, ž. die Kanzel, *il púlpito, pérgamo.*
Prižvižgati, gzn. pfeifend ankommen, *venire fischiándo.*
Proč, nač. weg, *via!*
Prod, m. die Sandbank, *il banco di rena*; podvodni —, *la secca.*
Proga, ž. der Streif, Strich, *la striscia*, dom. *strica.*
Prognáti, gl. pregnáti.
Prosinec,* m. der Jannar, *il gennájo.*
Prositi, gtn. bitten, *pregáre, chiédere*; betteln, *mendicáre*; za zamero —, abbitten, *chiéder perdóno.*
Prosó, s. die Hirse, *il miglio.*
Prost, k. frei, ledig, *franco, libero*; gemein, *ordinário.*
Prosták, m. der Gemeine, *un semplicióne, sempliciótto*; (v vojništvu) *il soldáto gregário.*
Prostérati, gl. prostírati.
Prostértje, s. die Ausbreitung, *l' estensióne*, ž.
Prostírati, gtp. ausbreiten, *sténdere, slargáre.*
Prostor, m. der Raum, Plaz, *lo spázio, la larghézza.*
Prostóren,* k. geräumig, *spaziózo, ámpio*; weit, breit, *largo.*
Prostóst, } ž. die Freiheit, *la li-*
Prostóta, } *bertà.*
Prostovóljen,* k. freiwillig, *volontário.*
Prošnja, ž. die Bitte, *la preghiéra, richiésta.*
Prošt, m. der Propst, *il prepósto, prevósto.*
Prot, m. die Gerte, *la bacchétta, verga.*
Proti, r. gegen, wider, *contra.*
Protin, m. die Gicht, *l' artrítide, paralísia.*
Protiti, gtn. drohen, *minacciáre.*
Protivnik, m. der Widersacher, *l' avversário.*
Pruka, gl. klop.
Psica, ž. die Hündin, *la cagna.*
Psováti, gtp. schimpfen, schelten, *villaneggiáre, oltraggiáre.*
Psovka, ž. der Schimpf, *l' oltrággio, l' ingiúria.*
Pšaj, m. der Stampfer, Stößel, *il pestéllo.*
Pšenica, ž. der Weizen, *il fruménto.*
Pšeno, s. (proseno) gestampfte Hirse, Hirsegrütze, *miglio piláto*; (jeèmenovo), die gestampfte Gerste, Gerstengrütze, *orzo piláto.*
Pšica, gl. pušica.
Ptica, ž. } der Vogel, *l' uccéllo.*
Ptič, m. }
Ptičnica, ž. das Vogelhaus, *la gábbia*, dom. *cheba*; die Hütte zum Vogelfang, *il paretájo.*
Ptuj, k. fremd, (ne domač) *forestiére, estráneo, straniéro*; karje ptujega se pusti pri miru, fremdes Gut läßt man in der Ruhe, *l' altrúi si láscia in pace.*
Ptujec,* m. ein Fremder, *un forestiére, straniéro, forésto.*
Pučav, k. hohl, welk, (Rüben, Rettig), *vísso*, dom. *fiápo, fofo.*
Puh, m. ein Luftzug, *un riscóntro d' ária.*
Púhati, gtn. blasen, *soffiáre*; schnauben, *sbuffáre.*
Puhel,* k. welk, schlapp, *flóscio, vísso*; dom. *fiápo*; feige, *pauróso, codárdo.*
Puhtéti, gtn. dufteu, *svaporáre, sfumáre.*
Púkati, gtp. rupfen, *svéllere*; perje —, Federn schleißen, *scerre le piúme.*
Púliti, gtn. ausrupfen, ausreißen, *svéllere, strappáre.*
Punca, gl. dekle.
Púnčica, ž. der Augapfel, *la pupílla.*
Púnt, m. der Aufstand, die Empörung, *la rivólta, sollevazióne.*
Púntar, m. der Aufwiegler, Rebelle, *il ribélle, sedizióso.*

Púntati se, gtn. ſich empören, *sollevársi.*
Pura, ž. die Truthenne, *la gallina d' India.*
Purgar, m. der Bürger, *il cittadino.*
Purgarsk, k. bürgerlich, *cittadinésco.*
Purman, m. der Truthahn, *il gallo d' India.*
Púrpela, ž. die Klatſchroſe, *il papávero selvático.*
Pust, m. der Faſching, *il carnevále.*
Pustinja, ž. die Einöde, *la solitúdine, l' erémo.*
Pustiti, gtn. laſſen, *lasciáre.*
Pustováti, gtn. Faſtnacht halten, *festeggiáre il carnevále.*
Puša, ž. ein verlaſſenes Bauerngut, *una possessióne abbandonata;* die Flinte, *l' archibúgio*, dom. *archibúso.*
Púšati, gtn. laſſen, *lasciáre;* zur Ader laſſen, *salassár, cavár sángue.*
Pušava, ž. die Wüſte, *il desérto, la solitúdine.*
Pušávnik, m. der Einſiedler, *l' eremíta, romíto.*
Pušel, k. das Büſchel, *il ciúffo, ciuffétto;* — sena, ein Bund Heu, *un fastéllo di fiéno.*
Pušica, ž. die Büchſe, *la scátola, il bóssolo, bossolino.*
Puška, ž. die Flinte, *l' archibúso.*
Pušóba, ž. die Einöde, *la solitúdine;* Wüſte, *il desérto.*
Puta, ž. die Henne, *la gallina.*
Putan, m. der Kropf, *il gozzo.*
Puter,* m. gl. maslo siróvo.
Puterh, putrih, m. ein Handkäßchen, *una barilótta portátile.*
Puža, gl. lila.

R.

Raba, ž. der Gebrauch, *l' uso;* die Arbeit, *il lavóro.*
Rabelj, m. der Scharfrichter, *il boja.*
Rábiti, gtn. brauchen, *usáre, far uso, servírsi.*
Rábota, ž. die Roboth, der Frohndienſt, *la servitù.*
Raca, ž. die Ente, *l' ánitra.*
Ráčilo, s. die Krebsreuſe, *la rete da pescár i gámberi.*
Ráčiti, gtn. gönnen, *desideráre altrúi del bene o male;* — se komu, Luſt haben, gelüſten, *avér vóglia, appetíto da mangiáre.*
Račun, m. die Rechnung, *il conto, cálcolo.*
Račji, k. Enten-, *d' ánitra.*
Računiti, gtn. rechnen, *contáre, conteggiáre, calcoláre.* [*tiéri.*
Rád, k. gern, *volontiéri, volen-*
Radodáren, k. freigebig, *liberále, generóso;* mildthätig, *caritatévole.*
Radost, ž. die Freude, *la giója, allegrézza, il giubilo.*
Radováti se, gtn. ſich freuen, *rallegrársi, avér piacére.*
Radovéden,* k. vorwitzig, *curióso.*
Radovédnost, ž. die Wißbegierde, *la vaghézza di sapére;* der Vorwiz, *la curiosità.*
Radovóljen,* k. freiwillig, *volontário, spontáneo.*
Radovóljnost, ž. die Freiwilligkeit, *la spontaneità, spontánea volontà.*
Ragljáti, gtn. quaken, *gracidáre.*
Rahel,* k. locker, *sollo, sóffice;* zart, *ténero, delicáto.*
Rahljáti, gtn. lockern, *far sollo, sóffice.*
Ráj, m. das Paradies, *il paradíso;* der Tanz, *il ballo.*
Raja, ž. eine lange, dünne Stange, *una pértica lunga.*
Rajh, m. die Ecke, *il cantóne.*
Rajniš, m. der Gulden, *il fiorino.*
Rajnki, k. ſelig, verſtorben, *defúnto.*
Rajski, k. paradieſiſch, *del paradíso.*
Rajši, nač. lieber, *piutósto, più volentiéri.* [*teggiáre.*
Rájtati, gtn. rechnen, *contáre, con-*
Rájtenga, ž. die Rechnung, *il conto.*
Rajža, ž. die Reiſe, *il viággio.*
Rájžati, gtn. reiſen, *viaggiáre, far viággio.*

Rák, m. der Krebs, *il gámbero*; (bolezen), *il cánchero*.

Raka, ž. die Gruft, *l' avéllo*, *sepoltúra di piétra*; die Wasserleitung, *l' acquidótto*.

Rakar, m. der Krebsfänger, Krebshändler, *il pescatóre-*, *venditóre di gámberi*.

Rakita, ž. die Bachweide, *il sálice*.

Rakov, k. Krebs-, *di gámbero*.

Ral, ž. das Ackern, *l' aratúra*, *l' araménto*; — zemlje, ein Joch Landes, *un júgero*.

Rama, ž. die Achsel, *la spalla*.

Ramšelj, m. die Kreuzblume, *la poligala*.

Ran, k. früh, frühzeitig, (sad) *precóce*, *primaticcio*; (jutern), *matutíno*.

Rana, ž. die Wunde, *la piága*, *ferita*.

Ranárnik, gl. ranocélnik.

Rangar, m. der Reiher, *l' aghiróne*, *airóne*, m.

Rániti, gzp. verwunden, *ferire*.

Ranjk, k. selig, verstorben, *defúnto*.

Rano, nač. früh, zeitlich, *di mattína*, *a buón ora*.

Ranocélnik, m. der Chirurg, *il chirúrgo*.

Ranta, ž. die Latte, Stange, *il cor-*
Rántaha, ž. ein grobes Leintuch, *un lenzuólo grosso*.

Rásoha, ž. der Zwiefel, *uno dei rami biforcúti*; der Schenkel eines Winkels, *la gamba*.

Rasol, m. das Wasser des eingesalzenen Krautes, auch Fleisches, die Salzlacke, der Pöckel, *la salamója*.

Rast, ž. der Wuchs, *la statúra*.

Rasti, gtn. wachsen, *créscere*.

Rastljina, ž. das Gewächs, *la piánta*.

Raša, ž. der Wuchs, *il crescimento*.

Rašpa, ž. die Borste am Schusterdraht, *la sétola ai capi dello spago de' calzoláj*.

Rašpati, gtn. die Borste in den Schusterdraht eindrehen, *attaccár la sétola ai capi dello spago de' calcoláj*.

Ratár, m. der Ackersmann, *l' aratóre*.

Rátati, gzn. werden, *divenire*, *diventáre*.

Rátiše, s. der Stiel einer Sense, eines Rechens, *il mánico d' una falce o d' un rastrello*.

Raven,* k. gerade, *dirítto*, *dritto*; eben, flach, *piáno*.

Ravnálo, s. die Regel, *la régola*; die Richtschnur, *norma*.

Ravnáti, gtp. gerade machen, ebnen, *pianáre*; dirigiren, *dirigere*, *regoláre*; — se, sich aufführen, *comportársi*.

Ravnilo, s. das Lineal, *la régola*.

Ravnina, ž. die Ebene, *il piáno*, *la pianúra*.

Ravnitelj, m. der Dirigent, *il dirigénte*, *direttóre*.

Ravno, nač. gerade, *a drittúra*, *direttaménte*; — zdaj, gerade jetzt, *appúnto adésso*; ako —, obgleich, *se bene*, *benchè*.

Ravnomérnik, m. die Bleiwage, Richtwage, *il livéllo*.

Ravnost, ž. die Ebene, *il piáno*,
Ravnôta, *la pianúra*.

Ravs, m. der Streit, Zank, *la zuffa*, *rissa*.

Rávsati se, gtn. zanken, *arrissársi*, *rissáre*, *zuffársi*.

Razbéliti, gzp. glühend machen, *far rovénte*.

Razbéljen, k. glühend, *rovénte*.

Razbijati, gtp. zerschlagen, zerbrechen,
Razbíti, gzp. *rómpere*, *spezzáre*.

Razboj, m. der Straßenraub, *l' assassínio*.

Razbójnik, m. der Räuber, *l' assas-*
Razbráti, gzn. auseinander klauben, *scégliere minutaménte*.

Razcápan, k. zerfetzt, zerlumpt, *cencióso*, *lácero*.

Razcúkati, gzp. zerzupfen, *arruffáre*, *discógliere*.

Razcvésti, gzn. aufblühen, *fiorire*.

Razčéhniti, gzn. entzwei reißen, *spezzáre in due tócchi*.

Razčemériti, gzp. erzürnen, *adiráre*, *offéndere*.

Razčéniti se, gzn. (kokoš) sich niederbücken wie die Henne, *accovacciársi*, dom. *far piázza*.

Razčesáti, gzp. auskämmen, *pettináre*; lan, volno —, den Flachs, die Wolle krämpeln, *scardassáre*, *carmináre*.

Razčóhati, gzp. durchkrazen, *sgraffiáre colle únghie*.

Razdájati, gtp. } vertheilen, *spar-*
Razdáti, gzp. } *tire, distribuire, dispensáre.*

Razdélek, m. die Abtheilung, *il dipartiménto, spartiménto.*

Razdeliti, gzp. zertheilen, *spartire.*

Razdérti, gl. razdréti.

Razdertija, ž. die Zerstörung, *la distruzióne.*

Razdévati, gtp. } auseinander legen,
Razdjáti, gzp. } *disfáre, distrúggere.*

Razdrážiti, gzp. aufreizen, *stizzáre, irritáre, far arrabbiár.*

Razdréti, gzn. auseinander legen, *disfáre.* [*nuzzáre.*

Razdrobiti, gzp. zerbröckeln, *smi-*

Razdrúžiti, gzp. scheiden, absondern, *scompagnáre, discompagnáre, separáre.*

Razen,* k. verschieden, *divérso, vário.*

Razgálen, k. entblößt, *snudáto (il petto).*

Razgánjati, gtp. auseinander treiben, *scacciáre in divérse parti.*

Razgerniti, gzp. ausbreiten, *disténdere;* aufdecken, entblößen, *scoprire.*

Razgetáti, gtn. wiehern, *nitrire.*

Razglás, m. die Kundmachung, *la pubblicazióne, promulgazióne.*

Razglasíti, gzn. kund machen, *divolgáre, promulgáre.*

Razgléd, m. die Besichtigung, Revue, *la rivista.*

Razglédati, gzn. besichtigen, *esamináre, visitáre.*

Razgnáti, gzp. auseinander treiben, *scacciáre in divérse parti.*

Razgon, m. die Furche zwischen zwei Ackerbeeten, *il solco fra due porche.*

Razgovárjati, gtp. (koga), einem von etwas abrathen, *sconsigliáre, dissuadére.* [*diálogo; discórso.*

Razgóvor, m. ein Zweigespräch, *un*

Razgrábiti, gzn. auseinander rechen, *separáre-, spartire rastrellándo;* zerraffen, *rapire.*

Razgraditi, gzp. den Zaun zerstören, *disfáre la siépe.*

Razgrinjati, gtp. ausbreiten, *disténdere.* [*coi denti.*

Razgristi, gzp. zerbeißen, *rómpere*

Razgubiti, gzn. verlieren, *pérdere.*

Razhájati se, gtn. auseinander gehen, *andár in divérse parti.*

Razhladiti, gzp. auskühlen, *rinfrescare.*

Razhod, m. das Auseinandergehen, *l'andár in divérse parti.*

Raziti se, gzn. gl. razhájati se.

Razjédljiv, k. zerfressend, ätzend, *corrosívo.*

Razjedljivost, ž. die Aetzbarkeit, *la forza corrosiva.*

Razjésti, gzp. zerbeißen, *corródere.*

Razjeziti, gzn. erzürnen, *adiráre, métter in cóllera.*

Razjókati se, gzn. weinen, *piángere.*

Razkáčiti, gzp. erzürnen, *adiráre, métter in cóllera.*

Razkázati, gzp. zeigen, *mostráre.*

Razkidati, gzn. den Mist auseinander werfen, *dissipáre-, gettáre qua e là il letáme.*

Razkládati, gzp. auseinander legen, *disfáre, scompórre;* auslegen, *spiegáre.*

Razkláti, gzp. spalten, *spaccáre, féndere.*

Razkleniti, gzp. } aufschließen, *schiu-*
Razklépati, gtp. } *dere.*

Razkobáliti, gzn. die Füße auseinander strecken, *allargár le gambe.*

Razkopáti, gzp. auseinander graben, durchwühlen, *sconvólgere zappándo, zappár tutto.*

Razkósati, gzp. zerstückeln, *spartire.*

Razkriti, gzp. abdecken, *scoprire.*

Razkropiti, gzp. zersprengen, *dispérgere;* — se, sich zerstreuen, *dissipársi.*

Razkúhati, gzp. zerkochen, *stracuócere; cucinár troppo.*

Razkuštrati, gzp. zerzausen, *scapigliáre.*

Razlága, ž. die Auslegung, *la spiegazióne.*

Razlágati, gtp. auslegen, *spiegáre.*

Razléčen, k. auseinander gezogen, *stiráto, distéso;* verschleppt, *dispérso.*

Razléči, gzp. auseinander ziehen, *stiráre, distendere;* verschleppen, *portár via di nascósto, trafugáre.*

Razlégati se, gtn. wiederhallen, *risonáre, rimbombáre, echeggiáre,*

Razléka, ž. eine weitläufige ausgedehnte Sache, *una cosa distésa, vasta.*

Razletéti se, gzn. auseinander fliegen, *voláre in divérse parti;* zerspringen, *rómpersi in pezzi.*

Različen, k. mannigfaltig, *divérso, vário.*

Različnost, ž. die Mannigfaltigkeit, *la diversità, varietà.*

Razlika, ž. der Unterschied, *la differénza.*

Razliti, gzn. } verschütten, *span-*
Razlivati, gtn. } *dere.*

Razločék,* m. der Unterschied, *la differénza.*

Razločen,* k. deutlich, *chiáro, distinto;* verschieden, *divérso.*

Razločíti, gtp. unterscheiden, *distinguere.*

Razložen,* k. deutlich, *chiáro, distinto, evidénte.*

Razložíti, gzp. auseinander legen, *scompórre;* erklären, *spiegáre.*

Razmakniti, gzn. auseinander rücken, *distornáre, scostáre.*

Razmázati, gzp. zerschmieren, *úngere.*

Razmehčáti, gzp. mürbe, zart machen, *ammolire, ammoláre.*

Razmeliti se, gzn. in Mehl zerfallen, *sfarinársi.*

Razméra, ž. das Verhältniß, *la proporzióne.*

Razmériti, ž. gzp. ausmessen, *misuráre; prénder le dimensioni.*

Razmesáriti, gzp. zerfleischen, *sbranáre in pezzi la carne, scarnificáre.*

Razmésti, gzp. auseinander kehren, *scopáre in diverse parti.*

Razmetáti, gzp. auseinander werfen, *buttár quá e là.*

Razméti, gzp. zerreiben, *sminuzzáre, sminuzzoláre.*

Razmikati, gtp. auseinander rücken, *distornáre, scostáre.*

Razmiriti, gzp. den Frieden zerstören, *far la discórdia (fra due o più persone).*

Razmišljen, k. zerstreut, *distrátto.*

Razmočíti, gzp. erweichen, *ammoláre, ammolire.*

Razmotáti, gzp. abhaspeln, *innaspáre, sgomitoláre.*

Raznášati, gtp. auseinander tragen, *portare in divérsi luóghi;* zerstreuen, *spárgere;* koga —, übel nachreden, *calunniáre, sparláre d' alcúno.*

Razno, nač. verschiedentlich, *in diverse maniére.*

Raznoróden,* k. verschiedenartig, *divérso, vário, eterogéneo.*

Raznositi, gl. raznášati.

Razodénje, s. die Offenbarung, *la rivelazióne.*

Razodéti, gzp. aufdecken, *riveláre, palesáre.*

Razoglàv, k. mit entblößtem Haupte, *a capo scopérto.*

Razor, m. die Furche, *il solco.*

Razozláti, gzp. den Knoten lösen, *snodáre il gruppo.*

Razpád, m. der Verfall, *la ruina, distruzióne.*

Razpádati, gtn. zerfallen, *rómpersi, andár in pezzi.*

Razpadljiv, k. was leicht zerfällt, *che si rompe —, che va in pezzi facilménte.*

Razpáljiti, gzp. entzünden, *infiammáre.*

Razpárati, gzp. zertrennen, *scucire.*

Razpásati, gzp. aufgürten, *levár la cintola o fáscia, scingere.*

Razpasti se, gzn. zerfallen, *spezzársi.*

Razpečáti, gzp. eine Waare absetzen, *spacciáre, véndere.*

Razpénjati, gtp. } ausspannen, aus-
Razpéti, gzp. } breiten, *sténdere.*

Razpertija, ž. die Zwietracht, *la discórdia.*

Razpihati, gzp. auseinander blasen, *distaccár soffiándo.*

Razpis, m. das Rundschreiben, *la circoláre.*

Razpísati, gzn. ein Rundschreiben erlassen, *emanáre una léttera circoláre; pubblicáre.*

Razplatíti, gl. razkláti.

Razplésti, gzp. aufflechten, *strecciáre, disfáre la tréccia.*

Razpóčiti, gzn. zerſpringen, *crepáre, spaccársi.*
Razpoditi, gzp. auseinander jagen, *scacciáre in divérse parti.*
Razpókati, gzn. zerſpringen, *crepáre, spaccársi.*
Razpòr, m. die Zwietracht, *la disunióne, discórdia.*
Razpóriti, gzp. gl. razpárati.
Razposaditi, gzp. auseinander ſezen, *trapiantáre in divérsi luóghi.*
Razposlâti, gzp. verſenden, *mandáre in divérse parti.*
Razposoditi, gzp. ausleihen, *dar ad imprèstito, imprestáre.*
Razpostáviti, gzp. auseinander ſtellen, *disgiúngere, separáre.*
Razpošiljati, gtp. gl. razposlâti.
Rázpotje, s. der Scheideweg, *il bivio, la forca.*
Razpoznáti, gzp. unterſcheiden, *distinguere, discérnere.*
Razpráskati, gzp. zerkratzen, *grattáre.*
Razpráviti se, gzn. ſich entkleiden, *spogliársi.*
Razpréčkati, gzp. das Haar am Kopfe ſcheiteln, *spartíre i capégli sulla testa.*
Razprégati, gtp. ausſpannen, *staccáre.*
Razprostírati, gtp. ausbreiten, *sténdere.*
Razpustíti, gzp. auseinander gehen laſſen, *licenziáre.*
Razrásti se, gzn. auseinander wachſen, *dilatársi crescéndo.*
Razréd, m. die Klaſſe, Abtheilung, *la classe, sezióne.*
Razrézati, gzp. zerſchneiden, *tagliáre.*
Razriníti, gzp. auseinander drängen, *spíngere in divérse parti.*
Razríti, } gzp. aufwühlen, *gru-*
Razrováti, } *folâre.*
Razsájati, gtn. Unruhe machen, *suscitare risse e discórdie.*
Razsájavec, m. ein Unruheſtifter, *un uómo intolleránte.*
Razsedlâti, gzp. abſattelu, *levâre la sella.*
Razsékati, gzp. zerhacken, *tagliár in pezzi (coll' áscia, sciábola ecc.).*
Razserdíti, gzp. erzürnen, *méttere in cóllera, inasprire.*
Razsípati, gzp. auseinander ſtreuen, *spárgere qua e là;* — se, (sod) zerfallen, *andár in pezzi.*
Razsódíti, gzp. entſcheiden, *decidere;* beurtheilen, *giudicáre.*
Razsol, gl. rasol.
Razstánek, m. die Trennung, der Abſchied, *la separazióne, partènza.*
Razstáva, ž. die Abtheilung, *la sezióne;* die Ausſtellung, *l' esposizióne.*
Razstáviti, gzp. auseinander ſtellen, *separáre; espórre.*
Razterǵati, gzp. zerreißen, *straciáre.*
Razstópiti, gzn. auseinander treten, *staccársi, separársi a distánza d'un passo;* škornje —, die Stiefel anstreten, *scalcagnáre gli stivâli.*
Razsúkati, gzp. auseinander winden, *ritórcere, tórcere indiétro.*
Razsušíti se, gzn. durchs Austrocknen locker ſein, *divenír mal fermo per l' essiccazióne.*
Razsúti se, zerfallen, *rómpersi, spez-*
Razsvetíti, } gzp. erleuchten, *illumi-*
Razsvetliti, } *nare.*
Razsvetljênje, s. die Erleuchtung, *l' illuminazióne.*
Razširiti, gzp. ausbreiten, *dilatáre;* breiter machen, *allargáre, slargáre.*
Razširjenje, s. die Ausbreitung, *lo stendiménto;* — vere, Verbreitung des Glaubens, *la propagazióne della fede.*
Razštéti, gzp. abzählen, *contáre.*
Razštéva, ž. die Diviſion, Theilung, *la divisióne.*
Raztaliti, gzp. ſchmelzen, *liquefáre, strúggere.*
Raztegniti, gzp. ausſpannen, *sténdere.*
Raztékati se, gtn. auseinander fließen, *scórrere in divérse parti;* divergiren, *divérgere.*
Raztépsti, gzp. auseinander ſchlagen, *dissipáre, dispérgere batténdo.*
Raztérgati, gzp. zerreißen, *straciáre, rómpere.*
Raztlačíti, gzp. auseinander drücken, *schiacciáre.*
Raztočíti, gzp. ausſchenken, *véndere alla minúta (vino, birra ecc.).*

Raztolmáčiti, gzp. verdolmetſchen, erklären, *interpretáre*, *spiegáre*.

Raztopíti, gzp. zerſchmelzen, *liquefáre*, *strúggere*.

Raztovóriti, gzp. abladen, *scaricáre*.

Raztóžiti se, gzn. Herzenleid bekommen, ſich betrüben, *affliggersi*, *attristársi*.

Raztrésti, gzp. verſchütten, *dissipáre*.

Raztrésen, k. zerſtreut, *dissipáto*; v mislih —, *distrátto*.

Raztrósiti, gzp. zerſtreuen, *dissipáre*.

Razúditi, gzp. zergliedern, *smembráre*.

Razujzdán, k. ausgelaſſen, *sfrenáto*, *scapestráto*.

Razúm, m. der Verſtand, *l' intelléto*.

Razúmen,* k. verſtändig, *intelligénte*, *prudénte*.

Razuméti, gzn. verſtehen, *inténdere*, *capíre*.

Razúmnost, ž. die Verſtändigkeit, *l' intelligénza*.

Razún, r. außer, *fuóri*, *fuorchè*, *eccétto*.

Razuzdán, k. zügellos, *sfrenáto*.

Razuzdáti, gzp. abzäumen, *sfrenáre*, *leváre la briglia*.

Razváda, ž. die Verwöhnung, *mala usánza*, *mal costúme*.

Razvádíti, gzp. verwöhnen, *accostumáre male*.

Razvájen, k. verwöhnt, *mal costumáto*, *malavvézzo*.

Razvalina, ž. die Ruine, *la rovina*.

Razvaliti, gzp. zerſtören, *atterrare*, *rovináre*.

Razvážati, gtp. auseinander führen, verführen, *condúrre in diverse parti*.

Razvedríti se, gzn. ſich ausheitern, *rasserenársi*.

Razvéjati, gzp. worfeln, ausworfeln, *sventáre*.

Razveséliti, gzp. erfreuen, *ralle-*

Razveséljénje, s. die Ergözung, *il piacére*, *dilétto*.

Razveséljeváti, gtp. ergözen, erfreuen, *dar piacére*, *dilettáre*.

Razvézati, gzp. auflöſen, *slegáre*.

Razvléči, gzp. auseinander ziehen, *distiráre in várie parti*.

Razvozíti, gzp. gl. razvážati.

Razvozláti, gzp. den Knoten auflöſen, *snodáre il groppo*.

Razžáliti, gzp. beleidigen, *offéndere*; betrüben, kränken, *affliggere*, *attristáre*.

Ražélj, } m. der Bratſpieß, *lo spiédo*.
Ražénj, }

Rébro, s. die Rippe, *la costa*; der Bergabhang, *il declívio*.

Récelj, m. der Obſtſtiel, *il picciuólo*.

Réč, ž. das Ding, die Sache, *la cosa*; *roba*.

Réči, gzn. ſagen, *dire*.

Réd, m. die Ordnung, *l' órdine*. m.; die Reihe, *l' órdine*, dom. *la stíva*.

Rédek,* k. ſelten, *raro*.

Redeséja, ž. ein großer Reuter, *un váglio grande per i grani*.

Rediti, gtp. nähren, *nutrire*, *alimentáre*.

Rédiven,* k. nahrhaft, *nutritivo*, *alimentóso*.

Rédkev, gl. retkva.

Redko, nač. ſelten, *di rado*, *raraménte*.

Redkost, ž. die Seltenheit, *la rarità*.

Rednik, m. der Nährvater, *il nudritóre*; *nodritóre*.

Rédovnik, m. der Ordensmann, *un religióso*, *mónaco*.

Régati, gtn. laſſen, *ésser spaccáto*, *staccáto*; quacken, *gracidáre*.

Regiment, m. das Regiment, *il reggiménto*.

Réglica, gl. pravílo.

Regljáti, gtn. quacken wie die Fröſche, *gracidáre*.

Régrat, m. die Wegwart, *il radicchio*.

Réja, ž. die Pflege, *la cura*.

Rejénec,* m. der Pflegeſohn, *l' alliévo*.

Réka, ž. der Fluß, *il fiúme*.

Remán, m. die Schafgarbe, *la millefóglie*.

Remen, m. der Riemen, *la coréggia*.

Remenár, m. der Riemer, *il coreggiájo*.

Rémenje, s. das Riemenwerk, (na kočiji) *i cignóni*, *le cinghie*.

Réna, ž. der Hafendeckel, *il copérchio d' una pignáta*.

Renčáti, gtn. brummen, murren, *digrignáre, mormoráre.*
Rep, m. der Schwanz, *la coda.*
Répa, ž. die Rübe, *la rapa.*
Repast, k. geſchwänzt, *codáto.*
Répen,* k. Rüben-, *di rape.*
Repetnica, ž. der Flügel, *l' ala.*
Répič, m. der Hänfling, *il fanéllo*; der Klettenkopf, *la testa di láppola.*
Repinčíti se, gtn. ſich ärgern, *ésser adiráto, stizzírsi*, dom. *rabiársi.*
Répje, s. der Klettenkopf, *la testa di láppola.*
Répnica, ž. das Rübenbehältniß, *il ripostíglio di rape.*
Rés, nač. wahr, *vero*; wahrlich, *veraménte.*
Résa, ž. die Aehrenborſte, *l' arista*; das Heidekraut, *l' érica.*
Résen, k. wahr, *vero.*
Resje, s. das Heidekraut, *l' érica.*
Resnica, ž. die Wahrheit, *la verità.*
Resníčen,* k. wahrhaft, *vero.*
Resnóben,* k. ernſthaft, *sério, grave.*
Rešetár, m. der Reutermacher, *chi fa o vende crivélli, lo stacciájo.*
Rešetáti, gtp. reutern, *vagliáre, crivelláre.*
Rešéto, s. der Reuter, *il crivéllo*, dom. *criél*; *váglio.*
Rêšiti, gzp. befreien, *liberáre, riscattáre.*
Rešitva, ž. die Befreiung, *la liberazióne, il riscátto.*
Retkva, ž. der Rettig, *il ravanéllo.*
Réva, ž. das Elend, *la miséria.*
Reven,* k. elend, armſelig, *misero, infelice.*
Révež, m. der Haſcher, *il póvero, tapino.*
Révšina, ž. das Elend, *la miséria.*
Réz, ž. das Viertelpfund, *il quarto d' una libbra, (funto)*; das Häckſel, *la páglia sminuzzáta.*
Rézanci, m. die Nudel, *i vermicélli.*
Rézanica, ž. der Häckerling, *la páglia sminuzzáta.*
Rezár, m. der Schweinſchneider, *il castrapórci.*
Rézati, gzp. ſchneiden, *tagliáre.*
Rézen,* k. ſchneidig, *tagliánte*; herbe, *acérbo, agro.*
Rezgetáti, gl. *razgetáti.*
Rezína, ž. die Schneide, *il táglio, filo d' un coltéllo.*
Rezljáti, gtp. ſchnizeln, *tagliuzzáre.*
Rež, ž. der Roggen, *la ségala.*
Réžati, gtn. die Zähne fletſchern, *digrignáre i denti*; klaffen, *ésser un poco spaccáto, distaccáto.*
Režénj,* m. eine Apfelſchnitte, *uno spicchio di mela.*
Riba, ž. der Fiſch, *il pesce.*
Ribati, gtp. reiben, *grattugiáre*; harve —, Farben reiben, *macináre i colóri*; zelje, repo —, das Kraut, die Rüben mit dem Krautmeſſer ſchneiden, *tagliáre i capúcci o le rape.*
Ribezelj, m. die Johannisbeere, *il ribes.*
Ribežen,* m. der Krauthobel, *una specie di piálla da minuzzár i cávoli capúcci.*
Ribič, m. der Fiſcher, *il pescatóre.*
Ribja mast, ž. der Thran, *l' ólio di pesce.*
Ribnik, m. der Fiſchhälter, Teich, *la piscína.*
Rigati, gtn. rülpſen, *ruttáre.*
Rigla, ž. der Hafendeckel, *il copérchio di pignáta.*
Rigláti, gtp. mit Schlingen flechten, ſchlingen, *trecciár a máglie.*
Rihelj, m. die Hechel, *il péttine da lino.*
Rihljáti, gtp. hecheln, *pettináre il lino.*
Rijà, ž. der Roſt, *la ruggine.*
Rijáv, k. braun, *bruno*; roſtig, *ruginóso*; — konj, ein Braun, *un cavállo bajo.*
Rijavéti, gtn. roſten, *arrugginírsi, inrugginírsi.*
Rím, m. Rom, *Roma.*
Riníti, gzp. ſchieben, *spingere.*
Ris, m. der Luchs, *il lince.*
Risalo, s. das Reißzeug, *gli strumênti da dissegnáre.*
Risar, m. der Zeichner, *il dissegnatóre.*
Risati, gtp. zeichnen, *dissegnáre.*
Risba, ž. die Zeichnung, *il disségno.*
Ríštenga, gl. orodje.
Rižkáša, ž. der Reis, *il riso.*

Rit, ž. der Hintere, *il culo.*
Ritati, gtn. mit den Füßen ausschlagen, *tirár calci.*
Riti, gtn. wühlen, *grufoláre.*
Ritinsko, nač. rückwärts, *indiétro, a ritróso*; — iti, rückwärts gehen, *rinculáre.*
Rivec,* m. der Rüßel, *il grugno*; slonov —, Elefantenrüßel, *il probóscide.*
Riža, ž. der Streifen, *la striscia*; (na tkanini) *la lista, riga, verga*; die Holzrieſe, *un fossato sulle montágne per quale si móllano álberi troncáti dall' alto.*
Rižast, k. geſtreift, *vergáto, listáto.*
Rjuha, ž. das Betttuch, *il lenzuólo.*
Rjuti, gtn. brüllen, *ruggíre.*
Rób, m. der Saum, *l' orlo.*
Róba, ž. die Waare, *la roba.*
Róbača, ž. das Hemd, *la camícia, camiscia.*
Róbec,* m. das Schnupftuch, *il fazzolétto da naso.*
Robida, ž. die Hagebutte, *la rosa canina.*
Robidast, k. ſtachelig, ſtechend, *spinóso, pungénte.*
Róbiti, gtp. ſäumen, *orláre.*
Róčelj, } m. die Handhabe, *il manu-*
Róč, } *brio, mánico.*
Róčen,* k. hurtig, *pronto, spedito.*
Ročica, ž. die Wagenleiſte, *il mánico.*
Ročka, ž. ein Krug, *la brocca, mezzina.*
Ročnik, m. der Dreſchſtiel, *il mánico della trébbia.*
Ročno, nač. hurtig, *presto, subito.*
Ročnost, ž. die Hurtigkeit, *la prestézza, speditézza.*
Ród, m. der Stamm, *la stirpe*; die Verwandtſchaft, *la parentélla.*
Ród, k. ungeſchmack, roh, *insípido, scípito*; *duro.*
Roditelji, m. mn. die Eltern, *i genitóri.*
Roditi, gtp. gebären, *partorire*; erzeugen, *generáre*; Frucht bringen, *fruttáre.*
Rodoslóvje, s. das Stammregiſter, *la genealogia.*
Rodovina, ž. das Geſchlecht, *la generazióne, prosápia.*
Rodoviten,* k. fruchtbar, *fruttífero, fértile, fecóndo.*
Rog, m. das Horn, *il córno.*
Rogáč, m. der Hirſchkäfer, *lo scarafággio*; das Johannisbrot (Bockshorn), *la carrúba.*
Rogát, k. gehörnt, *cornúto.*
Rógelj, m. der Zacken, *il dente, rébbio.*
Rogovilež, m. der Wühler, Unruheſtifter, *l' accattabrighe, turbatóre della pace.*
Rogoviliti, gtn. wühlen, Unruhe ſtiften, *turbáre la pace.*
Rogóza, ž. das Rietgras, Schielfgras, *la cárice*, dom. *pavéra.*
Rohnéti, gzp. grob anfahren, *abbordáre bruscaménte.*
Rój, m. der Schwarm, *lo sciáme.*
Rojak, m. der Landsmann, *il compatriótto.*
Rojen, k. geboren, *nato*; gebürtig, *nativo.*
Rojiti, gtn. ſchwärmen, *sciamáre.*
Rójstvo, s. die Geburt, *la náscita.*
Róka, ž. die Hand, *la mano.*
Rokáv, m. der Aermel, *la mánica.*
Rokávci, m. mn. ein Weiberhemd, das kaum über die Bruſt reicht, *una camiscia da donna.*
Rokodélec,* m. der Handwerker, *l' artigiáno, artéfice.*
Rokodélstvo, s. das Handwerk, *il mestiére, arte*, ž.
Rokopis, m. das Manuſkript, *il manoscritto.*
Rokovica, ž. der Handſchuh, *il guánto.*
Rokovičar, m. der Handſchuhmacher, *il guantájo.*
Rómar, m. der Wallfahrter, *il pellegrino.*
Rómati, gtn. pilgern, *andár in pellegrinággio.*
Rona, ž. die rothe Rübe, *la barbabiétola.*
Róp, m. der Raub, *l' assassínio*; geraubte Sachen, *il bottíno.*
Ropati, gtp. rauben, *rapíre, rubáre.*
Ropnica, } ž. die Raubbiene, *la péc-*
Róparica, } *chia di rapina.*
Ropotánje, s. das Gepolter, *il romóre, strépito.*
Ropotáti, gtn. poltern, *far romóre, strépito.*

Ropotija, ž. altes Zeug, *masserizie usáte.*
Rór, m. gl. cev.
Rósa, ž. der Thau, *la rugiáda.*
Rosen,* k. thauig, *rugiadóso.*
Rositi, gtn. thauen, *cadér rugiáda.*
Róš, m. der Roſt, *la gratélla.*
Rošnja, ž. die Weile, *il pezzó, tratto di tempo.*
Róštati, gtn. poltern, raſſeln, *romoreggiáre, far strépito.*
Rotiti se, gtn. betheuern, *protestáre, confermáre (con giuraménto).*
Rov, m. der Graben, *il fosso, fossáto.* [*táglio.*
Rováš, m. das Kerbholz, *la tacca,*
Rováti, gtn. wühlen, *grufoláre.*
Rovnica, ž. der Karſt, die Haue, *la zappa, marra.*
Rozólje, s. der Roſol, *il rosólio.*
Róža, ž. die Roſe, *la rosa.*
Róženkranc, m. der Roſenkranz, *la coróna, il rosário.*
Rožič, m. das Hörnlein, *il cornétto*; das Bockshörnchen, Johannesbrot, *la carrúba*, dom. *caróba.*
Rožláti, gtn. klirren, *sonáre, scricchioláre.*
Rožmarin, m. der Roſmarin, *il rosmarino, ramerino.*
Róžnat, k. roſig, roſenfarbig, *rosáto, di colór di rose.*
Róžnik, m. der Roſenmonat, *il giúgno (mese).*
Rúbežtvo, s. die Pfändung, *il staggiménto*; *sequéstro.*
Rubíti, gzp. pfänden, *staggiáre*; *sequestráre.*
Ruče, ž. mn. der Tragriemen (um volle Säcke auf dem Rücken zu tragen), *il portasácchi*; die Hoſenträger, *le tiráccbe.*
Ruda, ž. das Erz, *la miniéra.*
Rudar, m. der Bergknappe, *chi lavóra nelle miniére*; *il canápo.*
Rudárstvo, s. das Bergweſen, *tutto ciò che concérne le miniére.*
Rudéč, k. roth, *rosso.*
Rudečica, ž. die Röthe, *il rossóre, rosso.*
Rudečiti, gtp. röthen, *tignere di rosso.*
Rudéčkast, k. röthlich, *rossiccio, rossigno.*
Rudnik, m. die Erzgrube, *la miniéra.*
Ruha, ž. das Bettuch, *il lenzuólo.*
Ruja, ž. der Roſt, *la ruggine.*
Rujáv, k. roſtig, *rugginóso*; braun, *bruno.*
Rujávkast, k. bräunlich, *brunázzo, brunétto.*
Rújnica, ž. die Reuthaue, *il bastóne da nettár l' arátro.*
Rujovéti, gtn. ſich bräunen, *abbrunírsi, imbrunírsi.*
Rumén, k. gelb, *giállo.*
Rumenéti, gtn. gelb werden, *divenír giállo.*
Rumenják, m. der Eierdotter, *il tuórlo, rosso d' uóvo.*
Ruménkast, k. gelblich', *giallíccio.*
Runo, s. das Vließ, *il velo di lana*; zlato —, das goldene Vließ, *il tosóne d' oro.*
Rupa, ž. die Ziſterne, *la cistérna.*
Ruse, ž. mn. die Barthaare, der Bart, *la barba.*
Ruša, ž. der Waſen, *la pióta.*
Ruta, ž. das Tüchlein, *il fazzolétto.*
Ruti, gtn. ausraufen, *roncáre, sterpáre.*
Ruvánka, ž. der Zwiſt, *la dissensióne.*
Ružen,* k. garſtig, häßlich, *brutto.*
Ružiti, gtp. beſchimpfen, verſpotten, *vituperáre, rénder infáme*; koruzo —, den Kukuruz ſchälen, *sgranáre il formentóne.*

S.

S, r. mit, ſammt, *con*; *insiéme, in compagnia*; s meno, s tabo, s sabo, mit mir, mit dir, mit ſich, *con me, con te, con se*, ali pa, *meco. teco seco*; s rokami, mit den Händen *colle mani.*

Sablja, ž. der Säbel, *la sciábla, sciábola.*

Sabóta, ž. der Samstag, *il sábbato.*

Sad, m. die Frucht, das Obst, *le frutta.*

Sadež, m. die Pflanze, *la piánta;* der Sezling, *il piantóne.*

Sadika, ž. der Sezling, *il barbatéllo;* die Pflanze, *la piánta.*

Sadikati, gtp. pflanzen, *piantáre.*

Saditi, gtp. pflanzen, sezen, *piantáre.*

Sadje, s. das Obst, *le frutta.*

Sadjoréja, ž. die Obstbaumzucht, *la coltúra delle frutte.*

Sadókati, gtp. stossen, *urtáre,* dom. *sburtár.*

Sadonósen,* k. fruchttragend, *fruttífero.*

Sadra, ž. der Gips, *il gesso.*

Ságati, gtn. züngeln, *guizzáre-*

Sagljáti, *vibráre la lingua.*

Sahnéti, gtn. verdorren, *disseccársi.*

Saj, nač. doch, wenigstens, *pure, alméno.*

Saje, ž. mn. der Ruß, *il negrofúmo.*

Sak, m. das Sacknez, *la rete in forma d'un sacco.*

Saksébe, nač. auseinander; — iti, auseinander gehen, (kaka reč) *distaccársi, disfársi;* (ljudje) *separársi;* — letéti, auseinander laufen, *dispérgersi, dissipársi;* — djati, zerlegen, *disfáre;* — vleči, auseinander ziehen, *stiráre, distendere.*

Salo, s. das Schmer, *il grasso, la sugna.*

Sam, k. selbst, allein, *solo;* für sich, *da per se stesso.*

Samec,* m. ein lediger, selbstständiger Mann, *un uómo libero, scápolo;* ein Häftel (Männchen) *l'ásola máschio.*

Samica, ž. eine ledige, selbstständige Frauensperson, *una donna libera, soluta.*

Samoglásnik, m. der Selbstlaut, *il vocále.*

Samoglávec,* m. der Trotzkopf, *un capárbio, ostináto.*

Samoglávnost, ž. der Eigensinn, *il capriccio, la caparbietà.*

Samogólten,* k. naschhaft, gefräßig, *ghiotteréllo, golóso.*

Samogóltnost, ž. die Naschhaftigkeit, *la ghiottornía.*

Samokólnica, ž. der Schiebkarren, *la carruóla,* dom. *carióla.*

Samokrés, m. die Pistole, *la pistóla.*

Samomór, m. der Selbstmörder, *il suicida.*

Samopášen,* k. ausgelassen, *sfrenáto, dissoluto.*

Samostálen,* k. selbstständig, *sustantivo, sostanziále.*

Samostán, m. das Kloster, *il monastéro, convénto.*

Samóta, ž. die Einsamkeit, *la solitúdine.*

Samóten,* k. einsam, *solitário.*

Samótež, nač. allein, für sich, *solo, da per se stesso.*

Samoúk, m. ein Selbstlehrling, *uno che impára qualche cosa da se stesso.*

Samovláda, ž. die Alleinherrschaft, *la monarchía.*

Samovládar, m. der Monarch, *il monárca.*

Samsk, k. ledig, *scápolo, libero, soluto.*

San, m. der Traum, *il sogno.*

Sanci, gl. senci.

Sané, gl. sené.

Sanjáti se, gtn. träumen, *sognáre.*

Sanje, s. der Traum, *il sógno.*

Sánjkati se, gtn. Schlitten fahren, *andar in traino.*

Sapa, ž. der Hauch, Athem, *l'álito, fiáto, sóffio;* der Wind, *il vento.*

Sapljáti, gtn. sanft wehen, *spiráre.*

Sapnik, m. die Luftröhre, *la trachéa, aspera artéria.*

Sat, m. die Honigtafel, Honigscheibe, *il favo.*

Satjé, **Satóvje**, s. die Honigfladen, Honigtafel, *i favi di miele.*

Sava, ž. die Save, *il Savo. (fiume).*

Sbrati, gzp. versammeln, *raccogliére;* na kupe, anhäufen, *raggruzzoláre.*

Scagáti, gzn. verzagen, *pérdersi d'ánimo.*

Scati, gtn. harnen, *pisciáre, orináre,* dom. *pissár.*

Sceditì, gzp. abgießen, *scoláre.*

Scéliti, gzn. verheilen, *sanáre, guarire.*

Scéloma, nač. ganz, gänzlich *intieraménte, totalménte.*
Scúrkoma, nač. strömweise, *a torrénti, a sgorgo.*
Scvesti, gzn. aufblühen, *sbocciáre, schiúdersi, aprirsi.*
Sčásoma, nač. allmählich, nach und nach, *a poco a poco.*
Sčístiti, gzp. reinigen, *nettáre, mondáre*; flären, *chiarire.*
Seči, gtp. gl. kositi.
Seči, gzn. langen, reichen, *sténdere, pórgere.*
Sedáj, nač. jezt, nun, *addésso, ora, or.*
Sedánji, k. jezig, *modérno, attuále.*
Sedéti, gtn. sizen, *sedére, star sedéndo.*
Sédem, št. sieben, *sette.*
Sédemdeset, št. siebenzig, *settánta.*
Sedemnájst, št. siebenzehn, *diecisétte, diciasétte.*
Sédež, m. der Siz, *il sedile, séggio, la sédia.*
Sedlár, m. der Sattler, *il sellájo.*
Sedláti, gtp. satteln, *insellare, métter la sella.*
Sedlav, k. sattelförmig, *sellato.*
Sédlo, s. der Sattel, *la sella.*
Sedméro, št. eine Anzahl von sieben, *sette.*
Sedmi, št. der siebente, *il séttimo.*
Sedmina, ž. das Todtenmahl, *convito funébre.*
Ségati, gtn. langen, reichen, *sténdere, pórgere.*
Sej, gl. saj.
Seja, ž. die Sizung, *la sessióne.*
Sejáča, gl. sejávnica.
Sejáti, gtn. säen, *seminare.*
Sejávec,* m. der Säemann, *il seminatóre.*
Séjávnica, ž. der Säekorb, *la cesta da seminare.*
Séjem,* m. der Markt, *il mercáto, la fiéra.*
Sejmíše, s. der Marktplaz, *la piázza del mercáto.*
Sejmsk, k. Markt-, *di mercáto.*
Sekáč, m. der Holzhacker, *il fenditór di legna*; dom. *lo spaccazocchi.*
Sékati, gtp. hacken, hauen, *secáre.*
Sekíra, ž. die Hacke, Art, *la manája.* dom. *manéra*; *l'asce da spaccár legna.*
Sel, m. der Eilbote, *il corriére.*
Séliti se, gtn. überſiedeln, *andár ad abitár altróve.*
Selo, s. die Wohnſtätte, *il domicílio*; die Bauſtätte, *il sito, luógo per edificarei sopra*; das Dorf, *il villággio.*
Sem, si, je, gl. biti, sem.
Sem, nač hierher, her, *qui, quà.*
Seme, s. der Same, *il seme, la seménza.* [*minário.*
Semeníše, s. die Pflanzſchule, *il se-*
Seménj, m. der Markt, *il mercáto, la fiéra.*
Sémensk, k. für den Anbau, *(il seme) per la seminagióne.*
Sen, gl. san.
Senagólten,* gl. samogólten.
Senagóltnost, gl. samogóltnost.
Senca, ž. der Schatten, *l'ombra.*
Senci, m. mn. die Schläfe, *le témpie.*
Sénčen,* k. ſchattig, *ombróso.*
Seué, ž. mn. die Schlitten, *la slitta, il traino.*
Senénec,* m. der Schlittweg, *la via sulla neve per la slitta.*
Sénica, ž. der Heuboden, *il fienile.*
Senica, ž. die Meiſe, *la parússola.*
Senó, s. das Heu, *il fiéno.*
Senosék, m. der Mähder, *il falciatóre*; *mietitóre.*
Senóžet, ž. die Bergwieſe, *il prato.*
Serbéti, gtn. jucken, *pizzicáre*, dom. *spizzár.*
Serce, s. das Herz, *il cuóre.*
Serčen,* k. herzhaft, *coraggióso, animóso.*
Serčnóst, ž. die Herzhaftigkeit, *il corággio*; die Tapferkeit, *la bravúra.*
Serd, ž. der Zorn, *l'ira, cóllera, lo sdégno.*
Serden,* k. zornig, *adiráto.*
Serdit, k. erzürnt, *adiráto, arrabbiáto.*
Sérditi se, gtn. zürnen, *adirársi, arrabbiársi*, dom. *rabiársi.*
Sérkati, gtn. ſchlürfen, *sorbire.*
Serkljej, m. der Schluck, *il sorso, la sorsáta.*
Serna, ž. das Reh, die Ricke, *la cavriuóla, capriuóla.*

Sernják, m. der Rehbock, *il cavriólo, capriuólo.*
Serp, m. die Sichel, *la falce.*
Sersen, m. die Hornis, *il calabróne.*
Séršenka, ž. die Salzburgerbirne, *una spécie di pere.*
Sesáti, gl. sisáti.
Sésternik, m. der Schwestersohn, *il nipóte, figlio della sorélla.*
Sésti, gzn. sich setzen, *méttersi a sedére*, dom. *sentársi.*
Séstra, ž. die Schwester, *la sorélla.*
Sestránec,* gl. sesternik.
Sestrič, gl. sesternik.
Sešterična, ž. die Schwestertochter, *la nipóte, figlia della sorélla.*
Sétev, sétva, ž. die Saat, die Zeit zum Säen, *il tempo da seminére.*
Sév, ž. das Säen, *la seminagióne, seminazióne.*
Sevec, m. der Säemann, *il seminatóre.*
Séver, m. der Norden, *il settentrióne*; der Nordwind, *il vento settentrionále, la tramontána, bora.*
Sévnica, ž. der Säekorb, *la cesta da seminére.*
Seženj,* m. die Klafter, *la tesa, klafter.*
Sgručati, gzp. zusammenballen, *aggomitoláre, appalottáre,*
Sgrúditi se, gzn. zu Boden stürzen, umfallen, *cadére, cascáre.*
Shájati, gtn. sich befinden, *passársela*; jaz prav slabo shajam, ich befinde mich sehr schlecht, *io mela passo assái male*; — se, sich versammeln, *radunársi, raunársi.*
Shladiti, gzp. erkälten, abkühlen, *rinfrescáre.*
Shód, m. die Zusammenkunft, *la raunánza, adunánza*; der Kongreß, *il congrésso.*
Shodíše, s. der Versammlungsort, *il luógo d' adunánza.*
Shódnica, ž. gl. shodíše.
Shrámba, ž. das Behältniß, *la conserva, il ripostiglio.*
Shraníti, gzp. aufbewahren, *conservare.*
Shrúti, gzn. ein Geräusch, Lärm erheben, *far strépito, romóre.*
Shújšati, gzn. abnehmen (am Leibe), *smagráre, dimagráre.*
Sicér, v. zwar, *vero — ma*; sonst, widrigenfalls, *altriménte*; ti si sicer bogat, pa vender nisi zadovóljen, du bist zwar reich, aber doch nicht zufrieden, *egli è vero che sei ricco, ma però non sei contento.*
Sičáti, gtn. zischen, *fischiáre, sibillare.*
Sídro, s. der Anker, *l' áncora.*
Sijáti, gtn. scheinen, leuchten, *risplendere, rilúcere*; kadar solnce sija, wenn die Sonne scheint, *quando fa sole.*
Sila, ž. die Gewalt, *la forza*; die Macht, *la poténza*; — ljudi, eine Menge Menschen, *molta gente.*
Silen,* k. gewaltig, mächtig, *forte, possénte.*
Siliti, gtp. nöthigen, *sforzáre.*
Silno, nac. sehr heftig, *violenteménte.*
Sin, m. der Sohn, *il figlio.*
Sinjek, m. der blaue Kalkstein, *la piétra da calcina di color bigio.*
Sinji, k. graulich, lichtblau, *bigio, oscúro.*
Sinóvec,* m. der Neffe, *il nipóte*, dom. *nevódo (figlio del fratello).*
Sir, m der Käse, *il formággio.*
Siratka, ž. die Molken, *il siéro.*
Sirče, s. das Käselab, *il gáglio, cáglio, presáme*; Essig, *l' acéto.*
Sirek,* m. die Meerhirse, *il sorgo.*
Siriše, s. das Lab, *il gáglio, presáme.*
Siromák, m. der Arme, *un póvero.*
Siromášk, k. arm, *póvero*; armselig, *misero.*
Siromášnica, ž. das Armenhaus, *l' ospedále dei póveri.*
Siróšina, ž. die Dürftigkeit, *la povertà.*
Siróta, ž. die Waise, *l' órfano, orfanéllo.*
Siróten,* k. arm, dürftig, *póvero.*
Sirotnišnica, ž. das Waisenhaus, *l' ospedále degli órfani.*
Sirov, k. ungekocht, roh, *crudo*; grob, *grossoláno*; sirovo maslo, die Butter, *il burro, butirro*; sirove derve, frisches Holz, *legne verdi.*
Sirovost, ž. die Grobheit, *la grossézza, rozzézza.*

Širšek, m. das Labfraut, *il gáglio, presáme.*
Sisálnica, ž. die Pumpe, *la tromba.*
Sisáti, gtp. ſaugen, *suggere, succiáre, lattáre.*
Sisávka, gl. sisálnica.
Sit, k. ſatt, *sázio, satóllo.*
Sitar, m. der Siebmacher, *lo stacciájo.*
Siten,* k. läſtig, *molésto*, widerwärtig, *avvérso.*
Sitíti, gtp. ſättigen, *saziáre.*
Sitnost, ž. die Widerwärtigkeit, *la moléstia, avversità.*
Sito, s. das Sieb, *il crivéllo*, dom. *criél; stáccio, váglio.*
Sitost, ž. die Sattheit, *la sazietà.*
Siv, k. grau, *grigio, bigio;* **po glavi —**, *canúto.*
Sivček, m. der Greis, *il vecchiéllo.*
Sivka, ž. der Lavendel, *lo spigo.*
Sivkast, k. graulich, *bigiccio.*
Skákati, gtn. hüpfen, *saltelláre.*
Skala, ž. der Fels, *la rupe, lo scóglio.* [*dáre.*
Skáliti, gtp. trübe machen, *intorbi-*
Skápati, gtn. auströpfeln, *scoláre, sgoccioláre.*
Skázati, gzp. bezeigen, *dimostráre, far vedére;* **dobroto —**, eine Gefälligkeit erweiſen, *far la grázia, bontà.*
Skaziti, gzp. verderben, *rovináre.*
Skazováti, gl. skazati.
Skedéla, gl. skudéla.
Skedenj,* m. die Tenne, *l'aja.*
Skékati, gtn. ächzen, *gémere.*
Skerb, ž. die Sorge, *la cura, briga, l'impáccio.*
Skerbéti, gtn. ſorgen, *avér cura.*
Skerben,* k. beſorgt, *sollécito.*
Skerbljiv, k. ſorgfältig, *sollécito, attènto, diligénte.*
Skerbljivost, ž. die Sorgfalt, *la sollecitúdine, lo stúdio.*
Skérčiti se, gzn. ſich zuſammen ziehen, *ristringersi, contrársi.*
Skérhati, gzp. ſtumpf machen, *rintussáre, spuntáre.*
Skerl, m. eine Steinplatte, *una lastra di piétra.*
Skern, k. haltfeſt, geizig, *tenáce, spilórcio.*
Skernina, ž. die Gicht, *l'artrítide*, ž. *la paralísia.*
Skernóba, ž. der Geiz, die Zähigkeit, *l'avarízia, tenacità.*
Skérsiti, gzp. zerbrechen, *rómpere*; zertrümmern, *fracassáre.*
Skervavéti, gzn. ſich verbluten, *pérder tutto il sángue.*
Skesáti se, gzn. bereuen, *pentírsi*; ſich anders beſinnen, *mutár il consíglio.*
Skipek,* m. die Knopper, *la gallóssola.*
Skisati se, gzn. ſauer werden, *divenír ácido, inacetire.*
Skládati, gzp. zuſammen legen, *compórre, métter insiéme.*
Sklanja, ž. die Abänderung, *la declinazióne.*
Sklanjáven,* k. abänderlich, *declinábile.*
Skléda, ž. die Schüſſel, *la scodélla.*
Sklédnik, m. das Schüſſelgeſtell, *la scansía.*
Sklénica, ž. die Flaſche, *il fiásco, la bottíglia, bóccia*, dom. *bossa.*
Skleniti, gzn. beſchließen, *decidere, conchiúdere.*
Sklicati, gzp. zuſammen rufen, *chiamár insiéme.*
Skljúčiti, gzn. verkrüppeln, *stroppiáre, storpiáre.* [*gáre.*
Skloniti, gzp. biegen, beugen, *pie-*
Sklopčičiti se, gzn. zu Knäueln, Klumpen werden, *aggomitolársi, amassársi.*
Skóbec,* m. der Adler, *l'áquila.*
Skóbel,* m. der Hobel, *la piálla.*
Skóbelnik, m. die Hobelbank, *il pancóne da pialláre.*
Skóblati, gtp. hobeln, *pialláre.*
Skočiti, gzn. ſpringen, *saltáre, far un salto, slánciо.*
Skódla, ž. die Schindel, *la scándola, assicélla, asseréllo.*
Skók, m. der Sprung, *il salto.*
Skól, m. der Falke, *il falcóne.*
Skóljka, ž. die Auſter, *l'óstrica*, dom. *óstriga.*
Skomina, ž. die Stumpfheit der Zähne, *i denti allegáti.*
Skominast, k. ſtumpf, *che alléga i denti.*

Skóp, k. geizig, *avâro*, dom. *spilórcio*.
Skoporija, ž. die Kargheit, *l'avarizia*.
Skópec,* m. der Geizhals, *l'avaróne*, *spilórcio*, *scroccóne*.
Skopernéti, gtn. verschmachten, *svenire*, *languire*.
Skopnéti, gzn. zergehen, *struggersi*, *liquefársi*.
Skopóst, ž. der Geiz, *l'avarizia*.
Skóraj, nač. bald, *presto*; — da, fast, beinahe, *quási*; vermuthlich, *probabilménte*, *apparenteménte*.
Skórja, ž. die Rinde, *la scorza*; *crosta*.
Skoro, nač. bald, *presto*; gl. skoraj.
Skorš, m. der Sperberbaum, *il sorbo*; (sad) die Sperberbeere, *la sorba*, *sórbola*.
Skovík, m. das Käuzchen, *la civettina*.
Skóz, r. durch, *per*; *per mezzo*; *per travérso*; skoz gérmovje iti, durchs Gebüsch gehen, *passár per mezzo alle mácchie*; vse gre skoz njegove roke, alles geht durch seine Hände, *tutte le cose pássano per le sue mani*; podplati so že skoz, die Sohlen sind schon durch, *le suóle sono già consumáte*; skoz in skoz, durch und durch, *oltre per oltre*, *da parte a parte*.
Skrájšati, gzp. verkürzen, *abbreviáre*, *scortáre*.
Skrajšba, ž. die Abkürzung, *l'abbreviatúra*, *accorciaménto*.
Skrak, m. der Skorpion, *il scorpióne*.
Skrinja, ž. die Truhe, *lo scrígno*, *il forziére*, *la cassa*.
Skríti, gzp. verbergen, *nascóndere*, *ascóndere*.
Skrívaj, nač. heimlich, *di nascósto*, *segretaménte*, *furtivaménte*.
Skrivati, gtp. gl. skriti.
Skríven,* k. geheim, *segréto*, *nascósto*, *occúlto*.
Skrívnost, ž. das Geheimniß, *il segréto*, *arcáno*, *mistéro*.
Skrobotáti, gl. škrobotati.
Skrójiti, gzp. zuschneiden, *tagliáre* (*i panni da vestíti*).
Skróžiti, gzp. zurunden, *attondáre*.
Skubsti, gtp. rupfen, *spennáre*, *spiumáre*, *peláre*.
Skudélica, ž. ein Schüßelchen, *un piattéllo*, *piattellino*.
Skudelja, gl. skleda.
Skúhati, gzp. kochen, *cucináre*.
Skújati se, gzn. absehen von seinem Vorhaben, *ritirársi*; sich anders besinnen, *mutár il consíglio*.
Skup, skupaj, nač. zusammen, *insiéme*, *assiéme*; *in compagnía*; vsi skup, sammt und sonders, *tutti quánti*.
Skupen,* k. sämmtlich, *tutto*, *tutto quánto*.
Skupéti, gzn. aufsieden, *bollíre*, *far un bollóre*. [*práre*.
Skúpiti, gzp. zusammen kaufen, *com-*
Skúpšina, ž. die Versammlung, *l'adunánza*.
Skúsiti, gzp. } versuchen, *provâre*.
Skúšati, gtp. }
Skušnja, ž. die Erfahrung, *la speriénza*; der Versuch, *prova*.
Skuta, ž. der Topfenkäse, Quark, *una sorta di formággio*.
Slà, ž. die Lust, *la vóglia*, *l'appetito*.
Slab, k. schwach, *débole*, *fiácco*.
Slabéti, gtn. schwach werden, *indebolíre*.
Slabíti, gtp. schwächen, *debilitáre*.
Slabóst, ž. die Schwachheit, *la debolézza*.
Sláčiti, gtp. entkleiden, *spogliáre*, *svestíre*.
Slad, slaj, der Geschmack, *il gusto*, *sapóre*.
Sladčica, ž. die Süßigkeit, *la dolcézza*.
Sladek,* k. süß, *dolce*.
Sladíti, gtp. süß machen, *addolcíre*.
Sladka skórja, ž. die Zimmetrinde, *la cannélla*.
Sladkati, gl. sladiti.
Sladkór, m. der Zucker, *lo zúcchero*.
Sladkórnica, ž. die Zuckerfabrik, *la fábbrica dove si fa lo zúcchero*.
Sladkost, ž. die Süßigkeit, *la dolcézza*. [*pidígia*.
Sladnost, ž. die Lüsternheit, *la cu-*
Sladóst, ž. die Wonne, *la voluttà*, *sommo piacére*.

Slaj, m. der Geſchmack, *il gusto, sapóre;* der Appetit, *l' appetito.*

Slak, m. die Ackerwinde, *il vilucchio.*

Slama, ż. das Stroh, *la páglia.*

Slámnica, ż. der Strohſack, *il pagliericcio.*

Slamnik, m. der Strohhut, *il cappéllo di páglia.*

Slamorézec,* m. der Strohſchneider, *colui che trita la páglia.*

Slan, k. geſalzen, *salzo, saláto.*

Slana, ż. der Reif, *la brina.*

Slanik, m. der Häring, *l' aringa.*

Slanina, ż. der Speck, *il lardo.*

Sláp, m. der Waſſerfall, *la cascáta d' acqua.*

Slast, ż. die Luſt, *la voluttà, il piacére.*

Slava, ż. der Ruhm, *la glória.*

Slavec,* m. die Nachtigall, *il rosignólo, usignólo.*

Slaven,* k. berühmt, *glorióso, célebre;* löblich, *inclito.*

Slavica, ż. der Hymnus, *l' inno, canto.*

Slaviti, gtp. rühmen, *glorificáre, celebráre.*

Slavje, s. der Triumpf, *il triónfo.*

Slavnoznán, k. weltberühmt, *célebre, famóso.*

Sléči, gzp. ausziehen, *svestire, spogliáre;* — se, ſich entkleiden, *svestírsi, spogliársi.*

Sléd, m. die Spur, *l' orma, pedáta, traccia.*

Slédenj, k. jeder, *ognúno, ogni, ciascheduno, ciascúno.*

Slédíti, gtn. ſpüren, *andár in traccia;* folgen, nachfolgen, *seguire, seguitáre.*

Sléhern, k. jeder, *ciascúno, ognúno.*

Slej, nač. ſpäter, *più tardi;* nachher, *dopo.*

Sléme, s. der Firſtbalken, *la trave che forma il comignolo del tetto.*

Slép, k. blind, *orbo, ciéco.*

Sleparija, ż. das Blendwerk, *l' ingánno, illusióne,* ż.

Slépec,* m. der Blinde, *il ciéco, orbo.*

Slepóta, ż. die Blindheit, *la cecità.*

Slezéna, ż. die Milz, *la milza.*

Slika, ż. das Bild, *la figúra, imagine.*

Slikar, m. der Mahler, *il pittóre.*

Slikati, gtp. mahlen, *dipíngere.*

Slina, ż. der Speichel, *la saliva, bava.*

Slišati, gzn. hören, *udire, sentire.*

Sliva, ż. die Pflaume, (sad) *la susina, prugna;* (drevo) *il susino, prugno.*

Slivovec,* m. (der Zwetſchkenbrannt-

Slivovica, ż. } wein, *l' acquavite delle susine.*

Slog, m. der Bifang, *l' ajuóla.*

Slóga, ż. die Eintracht, *la concórdia.*

Slòn, m. der Elefant, *l' elefánte,* m.

Slonéti, gtn. lehnen, *ésser appoggiáto.*

Slonokóst, ż. das Elfenbein, *l' avório.*

Slovár, m. das Wörterbuch, *il dizionário.*

Slovésnot, ż. die Feierlichkeit, *la solennità.*

Slovéti, gtn. berühmt ſein, *ésser rinomáto, célebre.*

Slovés, m. der Ruhm, *la glória, celebrità.*

Slóvnica, ż. die Sprachlehre, *la grammática.*

Slóvnik, gl. slovar.

Slóvo, s. das Wort, *la parola;* der Abſchied, *il congédo;* — vzeti, jemati, ſich beurlauben, *prénder congédo.*

Slóvstvo, s. die Literatur, *la letteratúra.*

Slóžen,* k. einträchtig, einig, *concórde, unito.*

Složnost, ż. die Eintracht, Einigkeit, *la concórdia.*

Slučáj, m. das Ereigniß, *il caso, accidénte,* m.

Sluga, m. der Knecht, Diener, *il servo, servitóre.*

Slúh, m. das Gehör, *l' udito.*

Slúšati, gtn. gehorchen, *obbedire, ascoltáre.*

Slutnja, ż. die Ahnung, *il presentiménto.*

Sluti, gtn. im Rufe ſtehen, *ésser accreditáto, in crédito.*

Slútiti, gtn. ahnen, *presentire.*

Služábnik, m. der Diener, *il servitóre.*

Služba, ž. der Dienſt, *il servizio.*
Služiti, gtn. dienen, *servire, star in servizio.*
Smèh, m. das Gelächter, *il riso.*
Smehljáti se, gtn. lächeln, *sorridere.*
Smejáti se, gtn. lachen, *ridere.*
Smérčati, gtn. ſchnarchen, *russáre.*
Smerdéti, gtn. ſtinken, *puzzáre,* dom. *spuzzáre; po čebulu —*, nach Zwiebeln ſtinken, *puzzár di cipólla.*
Smerdljiv, k. ſtinkend, *puzzolénte, fétido.*
Smeréka, ž. die Fichte, *il pino.*
Smerkav, k. rozig, *moccióso.*
Smerkelj, m. der Roz, *il móccio.*
Smert, ž. der Tod, *la morte.*
Smerten,* k. tödtlich, *mortále.*
Smešen,* k. lächerlich, *ridícolo.*
Smét, ž. das Auskehricht, *la spazzatúra,* dom. *scovázza.*
Smétana, ž. der Rahm, *il fiór di latte, la crema,* dom. *pana.*
Sméti, gtn. dürſen, *osáre, ardíre; potére.*
Smetilnica, ž. die Kehrichtſchaufel, dom. *la scovazzéra.*
Smetíše, s. der Kehrichtshaufen, Kehrichtwinkel, *il luógo per la spazzatúra.*
Smétje, s. das Auskehricht, *la spazzatúra,* dom. *scovázze.*
Smiliti se, gtn. ſich erbarmen, *avér pietá, misericórdia.*
Smod, m. die Senge, *l' abbronzaménto.*
Smoditi, gtp. ſengen, *abbruciáre;* brandeln, anbrennen (Haare, Federn), *bruciáre (i peli, penne o cose simili).*
Smodka, ž. die Zigare, *lo sigaro.*
Smodnik, m. das Pulver, *la pólvere da schióppo.*
Smok, m. die Zukoſt, *il companático.*
Smókva, ž. die Feige, *il fico.*
Smóla, ž. das Pech, *la pece, pégola.*
Smolén, k. von Pech, *di pégola.*
Smoliti, gtp. pichen, *impegoláre, impeciáre.*
Smrád, m. der Geſtank, *la puzza, il puzzóre,* dom. *spuzza.*
Smráditi, gtn. Geſtank verbreiten, *far puzza;* beſchmuzen, *lordáre, sporcáre.*
Smradljivec,* m. der Schierling, *la cicúta.*
Smréka, ž. die Fichte, *il pino.*
Smuč, m. der Schellfiſch, *l' asélo, nasélo.*
Smúkati, gtn. ſtreifen, (listje) *sfrondáre;* vorbei ſtreichen, *passáre frettolosaménte di nascosto.*
Smúkniti, gzn. entſchlüpfen, *scampáre, scappáre.*
Snaga, ž. die Reinlichkeit, *la nettézza, pulitézza.*
Snažen,* k. reinlich, *netto, pulito.*
Snážiti, gtp. reinigen, *nettáre, mondáre.*
Snážnost, gl. snaga.
Snédati, gtp. aufeſſen, *mangiár tutto.*
Sněg, m. der Schnee, *la neve.*
Sneha, ž. die Schwiegertochter, *la nuóra.*
Snémati, gtp. herabnehmen, *caváre, leváre, tógliere giù.*
Snésti, gzn. aufzehren, *mangiár-, consumár tutto.*
Snét, m. der Brand des Getreides, *la golpe (malattía delle biáde).*
Sněti, gzp. abnehmen, *caváre, leváre, tógliere giù.*
Snetljiv, k. brandig, *involpato, golpáto.*
Snéžen,* k. Schnee-, *di neve.*
Snežiti, gtn. ſchneien, *nevicáre.*
Snežnica, ž. das Schneewaſſer, *l' acqua di neve.*
Snežnik, m. der Gletſcher, *il monte copérto di neve anche di state.*
Snidati se, gtn. zuſammen kommen, *venír insiéme, raunársi.*
Snočešnji, k. von geſtern Abends, *di jéri sera.*
Snóči, nač. geſtern Abend, *jéri sera.*
Snòp, m. die Garbe, *il covóne, fáscio.*
Snòžet, ž. die Wieſe, *il prato.*
Snóva, ž. das Materiale, *il materiále.*
Snováče, ž. mn. der Anſchweifrahmen, *l' orditójo.*
Snoválnica, ž. die Weberſpule, *il rocchétto de' tessitóri.*
Snovàti, gtp. anzetteln, anſchweifen, *ordíre.*

Snúbiti, gtp. werben, um ein Mädchen freien, *ricercáre in matriménio.*
Snutek,* m. der Weberzettel, *la trama, l' ordito.*
Snuti, gl. snováti.
Snuválnica, ž. das Weberſchiffleín, *la spuóla de' tessitóri.*
Sóba, ž. das Gemach, *la cámera.*
Sočen,* k. ſaftig, *sugóso, pièno di sugo.*
Sočivje, s. die Hülſelfrüchte, *i legúmi, la civája.*
Sočivo, s. die Hülſenfrucht, *il legúme.*
Sóčnat, k. ſaftig, *sugóso.*
Sód, m. das Faß, *la botte.*
Sodar, m. der Faßbinder, *il bottájo.*
Sódba, ž. das Gericht, *il giudízio.*
Soden,* k. Gerichts-, *di giudízio*; sodni dan, der jüngſte Tag, *il giorno estrémo.*
Sóderga, ž. der Miſchmaſch, *un miscúglio fatto confusaménte.*
Soditi, gtp. richten, *giudicáre.*
Sodnik, m. der Richter, *il giúdice.*
Soglásje, s. die Harmonie, *l' armonía*; das Einverſtändniß, *la cointelligénza.*
Soglásnik, m. ein Mitlaut,* *il consonánte.*
Sognáti, gzp. zuſammen treiben, *cacciár insiéme.*
Sognjiti, gzn. verfaulen, *marcíre, putrefársi.*
Sók, m. der Saft, *il sugo.*
Sokol, m. der Falke, *il falcóne.*
Sókrovica, ž. die Eiter, Materie, *il sángue corrótto.*
Sól, ž. das Salz, *il sale.*
Soláč, m. der Huchen, *una sorta di pesce.*
Solarija, ž. das Salzverſchleiß, *la véndita di sale.*
Soldan, m. der Mergel, *la marga, marna.*
Soldášk, gl. vojašk.
Soldát, gl. voják.
Solína, ž. die Saline, *la salina.*
Soline, ž. das Salzwerk, *le saline.*
Solitar, m. der Salpeter, *il salnítro, nítro.*
Soliti, gtp. ſalzen, *insaláre, saláre.*
Solnat, k. ſalzig, *salso.*

Sólnce, s. die Sonne, *il sole.*
Sólnčen,* k. Sonnen-, *di sole*; — mrak, die Sonnenfinſterniß, *l' eclissi del sole.* [*liéra.*
Solnica, ž. das Salzgefäß, *la sa-*
Sóltan, m. der Quarz, *il quarzo, tarso.*
Sólza, ž. die Thräne, *la lágrima*; kam če solza ko pod oko? er kann nicht anders, *egli non può far a meno.*
Solziti se, gtn. Thränen in die Augen bekommen, *lagrimáre.*
Sólzen,* k. thränend, *lagrimóso.*
Som, m. der Wels, *il salamóne.*
Somén, gl. sejm.
Sončnica, ž. die Sonnenblume, *il girasóle.*
Sopar, m. der Dunſt, *il vapóre, l' esalazióne*, ž.
Sopáren,* k. ſchwül, *caldo infocáto.*
Sopárica, ž. die Ausdünſtung, *l' esalazióne, svaporazióne*, ž.
Sopet, nač. wieder, abermals, *di nuóvo.*
Sopéti, sòpsti, gtn. athmen, *respiráre, fiatáre.*
Sopihati, gtn. ſchnauben, ſchwer athmen, *alitáre, riffiatáre.*
Soper, r. wider, gegen, *contro.*
Sopuh, m. warmer Dunſt, *l' esalazione calda.*
Sóra, ž. der Wagenſterz, *quel pezzo di legno, che dal centro della sala di diétro sporge in fuóri.*
Soróden,* k. anverwandt, *paréntе.*
Soródnica, ž. die Anverwandte, *la paréntе.*
Soródnik, m. der Anverwandte, *il paréntе.*
Soródstvo, s. die Anverwandtſchaft, *il parentádo, la parentélla.*
Sóršica, ž. gemiſchtes Getreide, *il miscúglio di grani.*
Sórta, ž. die Gattung, *la sorta.*
Sosében,* k. beſonder, *speciále, proprio, particoláre.*
Soséhnost, ž. die Vorzüglichkeit, *la particolarità, proprietà.*
Sósed, m. der Nachbar, *il vicino.*
Soséden,* k. nachbarlich, *vicíno, vicinále.*

Sosésка, ž. die Nachbarschaft, *la vicinánza, il vicináto.*
Sosésti se, gzn. zusammen sinken, *affondársi, cadére in rovína.*
Soštéti, gzn. zusammen zählen, *computáre.*
Sotéska, ž. ein enger Paß, *il passággio stretto fra due montágne.*
Součénec,* m. der Mitschüler, *il conscoláro.*
Součénka, ž. die Mitschülerin, *la conscolára.*
Sóva, ž. die Nachteule, *la civétta, nóttala, il gufo.*
Sovinjek, m. die Oeffnung, durch welche auf den Heuboden das Heu gereicht wird, *l'apertúra per quale si porge il fiéno sul fienile.*
Sovráštvo, s. die Feindschaft, *l'inimicízia.*
Sovrážen,* k. feindlich, *nemíco.*
Sovrážiti, gtp. hassen, *odiáre.*
Sovrážnik, m. der Feind, *nemíco.*
Sovremén, k. gleichzeitig, *coetáneo.*
Sozidati, gzp. aufbauen, *fabbricáre.*
Soznániti se, gzn. sich bekannt machen, *far conoscénza.*
Sožgáti, gzp. verbrennen, *abbruciáre.*
Spáčenost, ž. das Verderben, *la corruzióne.*
Spáčiti, gzp. verderben, *corrómpere.*
Spádati, gzn. herab fallen, *cadére giù.*
Spahniti, gzp. ausblasen, *sventáre.*
Spajdášiti, gzp. vergesellschaften, *associáre.*
Spaka, ž. das Gespenst, *lo spettro*; das Ungeheuer, *il mostro.*
Spámetovati se, gzp. vernünftig werden, *ricéver l'uso della ragióne.*
Spanje, s. der Schlaf, *il sonno.*
Sparen,* k. schwül, *caldo infocáto.*
Spáriti, gzp. erwärmen, *scaldáre*;— se, durch Wärme in Gährung gerathen, (Früchte, Heu u. s. w.), *corrómpersi per calóre sovérchio* (p. e. *le biade, i frutti*).
Spašnik, m. der Weideplaz, *il pascolo.*
Spati, gtn. schlafen, *dormire.*
Spávnica, ž. das Schlafzimmer, *il dormitório, la cámera da dormíre.*
Spáziti, gzp. bemerken, *osserváre, accórgersi.*
Spečáti, gzp. anbringen, *spacciáre.*
Spéči, gzp. braten, *arrostíre*; kruh —, Brot backen, *coucére pane*; — se, sich brennen, *scottársi.*
Spéh, m. guter Erfolg, *buón progrésso, effétto*; die Fuge, *la giuntúra.*
Spehniti, gzp. zusammen fügen, *congiúngere, commettere.*
Speljáti, gzn. ausführen, *condúrre fuóri, menár fuóri.*
Spénjati gtp. fesseln, *allacciáre, stringere.*
Sperhnéti, gzn. vermodern, *divenír márcio, pútrido.*
Spert, k. gegenseitig sich stüzend, *sostenúto a vicénda*; steil, *erto.*
Spéšen,* k. hurtig, *svelto, pronto, spedito.*
Spét, nač. wieder, *di nuóvo, di bel nuóvo.*
Spet, k. gefesselt, *allacciáto, inceppáto.*
Spéti, gzp. schließen, fesseln, *allacciáre, stringere; attaccáre insiéme.*
Spipati, gzp. ausreißen, ausziehen, *caváre, tiráre fuóra.*
Spisati, gzn. zusammen schreiben, *scrivere.*
Spisek,* m. das Verzeichniß, *l'elénco.*
Spisi, m. mn. die Akten, *gli atti, le scritture.*
Spíšiti se, gzn. ausschlagen (auf der Haut), *venire bolle sulla pelle.*
Spiti, gzn. austrinken, *béver tutto.*
Spláčati, gzp. lohnen, *dar salário, pagáre*; ne splača se, es lohnt der Mühe nicht, *la cosa non mérita la pena, non val la pena.*
Splášiti, gzp. scheu machen, *spaventáre.*
Splav, m. der Floß, *la váttera, chiátta.*
Spláziti se, gzn. durchkriechen, durchklettern, *arrampiccársi.*
Splésnovati, gzn. schimmelig werden, *muffáre.*

Splésti, gzp. } flechten, zusammen-
Splétati, gtp. } flechten, *trecciáre, téssere, connéttere.*

Splézati, gzn. klettern; *arrampiccársi, aggrappársi.*

Splóh, nač. allgemein, überhaupt, *in generále, communeménte.*

Splóšen,* k. allgemein, *generále, commúne.*

Spočéti, gzn. empfangen (im Mutterleibe), *concepíre.*

Spočétje, s. die Empfängniß, *la concezióne.*

Spočitati, gtn. Vorwürfe machen, *rinfacciáre, rimproveráre.*

Spód, nač. unten, *di sotto.*

Spodbádati, gtp. aufmuntern, *animáre, incoraggiáre.*

Spodbiti, gzp. von unten wegschlagen, *sbáttere via di sotto.*

Spóden,* k. der untere, *l' inferióre, quello di sotto.*

Spoditi, gzp. vertreiben, *scacciáre.*

Spodnji, gl. spodenj.

Spodóben,* k. schicklich, *decénte, covenévole.*

Spodóbiti se, gtn. sich geziemen, *convenire, ésser convenévole.*

Spodvézati, gzp. unterbinden (Strümpfe), *legáre di sotto (le calze ecc.).*

Spokóren,* k. bußfertig, *peniténte, contrito.*

Spokoríti se, gzn. Buße wirken, *far penitènza.*

Spokórnost, ž. die Bußfertigkeit, *la penitènza.*

Spól, m. das Geschlecht, *il sesso, génere.*

Spolníti, gzn. } erfüllen, *adempíre,*
Spolnováti, gtn. } *adempiére.*

Spomín, m. das Andenken, *la memória.*

Spomlád, ž. der Frühling, *la primavéra.*

Spomladánsk, k. Frühlings-, *di primavéra.*

Spómniti se, gzn. sich erinnern, *ricordársi, rammentársi.*

Spóna, ž. die Spange, *il fibbiáglio, fermáglio;* die Klammer, *il rampóne;* spone, mn. die Fesseln, *i legacci, le catene;* za konje, *la pastója, pasturále (del cavállo).*

Sponašánje, s. die Vorwürfe, *i rimpróveri.*

Sponášati, gtn. Vorwürfe machen, *rinfacciáre.*

Spopásti, padem, gzp. anpacken, anfassen, *afferráre, pigliáre con violénza.*

Sporéči se, gzn. zanken, *altercáre.*

Sporédama, nač. nebeneinander, *fiánco a fiánco, con.*

Sporéditi, gzp. vergleichen, gegen einander halten, *scontráre.*

Sporočílo, s. der Bericht, *la relazióne, il rappórto;* das Testament, *il testaménto.*

Sposóben,* k. fähig, *atto, ábile.*

Sposóditi, gzp. ausleihen, *imprestáre, dar ad imprèstito.*

Spoštováti, gtp. ehren, *onoráre, veneráre;* achten, *stimáre.*

Spotakníti se, gzn. stolpern, *inciampáre, intoppáre.*

Spotíkljej, m. der Anstoß, *l' inciámpo.*

Spotíkljiv, k. anstößig, *scandalóso, indecénte.*

Spótoma, nač. auf der Stelle, alsogleich, *súbito.*

Spóved, ž. die Beicht, *la confessióne.*

Spovédati se, gzn. beichten, *confessársi.*

Spovednica, ž. der Beichtstuhl, *il confessionále.*

Spovednik, m. der Beichtvater, *il confessóre.*

Spovíšče, s. unzeitige, todte Leibesfrucht, *l' abórto.*

Spoviti, gzn. abortiren, *abortáre, abortíre.*

Spozábiti se, gzn. sich vergessen, *scordársi, dimenticársi.*

Spoznáti, gzn. erkennen, *riconóscere;* erkenntlich sein, *ésser grato.*

Spoznovávec,* m. der Bekenner, *il confessóre.*

Sprášati, gzp. befragen, *interrogáre.*

Spraševánje, s. die Prüfung, *l' esámina, interrogazióne.*

Sprati, gzp. durchwaschen, *laváre.*

Správa, ž. die Versöhnung, *la riconciliazióne, espiazióne.*

Spraven, * k. versöhnlich, *placabile.*
Správiti, gzn. aufbewahren, *servâre, custodire;* — se, sich fortpacken, entfernen, *andársene;* — se s kom, sich versöhnen, *riconciliársi.*
Správljati, gtn. einbringen, sammeln, *raccógliere.*
Spravnost, ž. die Versöhnlichkeit, *la placabilità.*
Sprazniti, gzp. ausleeren, *votâre, evacuâre.*
Sprážiti, gzp. rösten, *brustolâre;* braten, *arrostire.*
Sprebérniti, } gl. spreoberniti.
Sprebráčati, }
Spréči, gzp. gl. sprégati.
Sprédi, nač. voran, *d'avánti, in fronte.*
Sprednji, k. vorder, der vordere, *l'anteriôre, quello d'avánti.*
Sprédnik, m. der Vordermann, *il campióne, capofila.*
Spréganje, s. das Ausspannen, *lo staccâre.*
Sprégati, gtp. ausspannen, *staccâre.*
Spreglédati, gzn. sehend werden, *aprir gli ochi, ecquistár il viso.*
Spregledováti, gtp. besichtigen, *esamináre guardándo.*
Sprehájati, gtn. anwandeln, *avér un accésso di qualche cosa.*
Sprehájati se, spazieren, *passeggiáre, spasseggiáre.*
Sprehod, m. der Spaziergang, *il passéggio.*
Sprehoditi se, gzn. einen Spaziergang machen, *far una passeggiáta, un passéggio.*
Sprejém, m. die Aufnahme, *l'accogliénza.*
Sprejémati, gtp. aufnehmen, *accógliere;* — se, fleberig sein, *ésser glutinóso, viscóso.*
Sprejéti, gzp. gl. sprejémati.
Spreletéti, gzn. befallen, *ésser attaccáto, assalito (da malattia).*
Sprémba, ž. das Geleit, *l'accompagnaménto, la scorta.*
Spremémba, } ž. die Veränderung.
Spreména, }
Spremeniti, gzp. verändern, *cangiáre, cambiáre mutâre; variâre.*
Spremenljiv, k. veränderlich, *mutábile, variábile.*
Spremisliti, gzn. überdenken, überlegen, *rifléttere;* — se, sich anders besinnen, *cangiár di parére.*
Sprémiti, gzp. begleiten, *accompagnâre.*
Sprémljati, gtp. öfters begleiten, *accompagnâre.*
Spreoberniti, gzp. } umkehren, be-
Spreobráčati, gtp. } kehren, *voltâre; convertire.*
Spréti se, gzn. in Zwist gerathen, *disunírsi.*
Sprevoditi, gzp. hin und her führen, (z. B. ein Pferd), *condúrre quà e là (p. e. un cavallo).*
Spričálo, s. das Zeugniß, *l'attestáto, la testimoniánza.*
Spričáti, gzn. bezeugen, erweisen, *dimostráre, provâre.*
Spričeváti, gtn. anhaltend bezeugen, *attestâre, far fede.*
Spridenost, ž. das Verderbniß, *la corruzióne.*
Spriditi se, gzn. verderben, *corrómpersi, guastársi, andár a male.*
Sprijázniti se, gzn. sich befreunden, *riconciliársi, far amicízia.*
Sprijémati se, gtn. fleberig sein, *éssere viscóso.*
Sprijémljiv, k. fleberig, *viscóso, glutinóso.*
Spriméra, ž. die Proportion, *la proporzióne.*
Sprositi, gzn. erbitten, *acquistár pregándo.*
Sprostirati, gtn. ausbreiten, *sténdere, disténdere.*
Sprostiti, gzp. befreien, *liberâre.*
Sprostréti, gzn. gl. sprostirati.
Sprožiti, gzn. loslassen, *mollâre;* puško —, losdrücken, abfeuern (eine Flinte), *dar fuóco (ad un fucile).*
Spúntati se, gzn. sich empören, *sollevársi, ribellâre.*
Spustiti, gzp. } auslassen, *lasciâre,*
Spúšati, gtp. } *mollâre;* psa —, den Hund loslassen, *lasciáre-, sciógliere il cane;* jetnika —, einen Arrestanten entlassen, *rilasciâre, rilassáre un prigioniére.*
Srab, m. die Räude, *la rogna.*

Srabót, gl. srebot.
Sraga, ž. der Tropfen, *la góccia, gócciola.*
Srajca, ž. das Hemd, *la camiscia.*
Sraka, ž. die Aelster, *la pica, gazza.*
Srákoper, m. der Dornbreher, *lo smerlo, un uccéllo.*
Sram, m. die Scham, *la vergógna*; mene je —, ich ſchäme mich, *io mi vergógno*; — te bodi, ſchäme dich, *vergógnati.*
Sramežljiv, k. ſchamhaft, *verecóndo, pudico.*
Sramežljivost, ž. die Schamhaftigkeit, *la verecóndia.*
Sramóta, ž. die Schande, *la vergógna, il disonóre.*
Sramováti se, gtn. ſich ſchämen, *vergognársi.*
Srati, gtn. ſcheißen, *cacáre, andár del corpo.*
Srébati, gtn. ſchlürfen, *sorbire.*
Srebérn, k. ſilbern, *d' argénto.*
Srébernik, m. der Silberling, *la monéta d' argénto.*
Srebernina, ž. Silberwaaren, Silberzeug, *l' argenteria.*
Srebót, srebrot, m. die Waldrebe, *la briónia, vitálba.*
Srebrár, m. ein Silberarbeiter, *l' argentájo, argentiére.*
Srébro, s. das Silber, *l' argénto.*
Sréča, ž. das Glück, *la fortúna, sorte.*
Sréčati, gtn. begegnen, *incontráre.*
Sréčen,* k. glücklich, *felice, fortunáto.*
Sréčka, ž. das Loos, Lottorieloos, *la polizza di lotto.*
Sréčkanje, s. die Loosung, *il sorteggiáre.*
Sréčkati, gtn. loßen, *sorteggiáre, métter alla sorte.*
Sréda, ž. die Mitte, *il mezzo*; das Zentrum, *il centro*; die Mittwoche, *il mercordì, mercoledì.*
Sredenj,* k. mittler, *mezzáno, di mezzo*; mittelmäßig, *mediócre.*
Sredica, ž. die Brotkrume, *la midólla del pane.*
Srédnik, m. der Mittler, *il mediatóre.*
Sredotočje, s. das Zentrum, *il centro.*
Sredpósten,* k. in der Mittfaſte, *della metà della quarésima.*
Srédstvo, s. das Mittel, *il mezzo.*
Srenj, m. gefrorner Schnee, der Rauhreif, *brina geláta.*
Srénja, ž. die Dorfgemeinde, *il distrétto.*
Srež, gl. srenj.
Srobót, m. die Waldrebe, *la briónia, vitálba.*
Sróv, gl. siróv.
Stájati se, gtn. ſchmelzen, *liquefársi, strúggersi.*
Stájica, ž. der Saufall, *il porcile.*
Stan, m. der Stand, *la condizióne, lo stato*; die Wohnung, *l' abitazióne, dimóra*; — kakega oblačila, der Leib, *il busto d' una veste.*
Stanica, ž. das Wohnzimmer, *la cámera, stanza.*
Stanovánje, s. die Wohnung, *l' abitazióne.*
Stanováti, gtn. wohnen, *abitáre, alloggiáre.*
Stanoviten,* k. beſtändig, *costánte, fermo*; sad —, haltbares Obſt, *frutta che si consérvano gran tempo.*
Stanovitnost, ž. die Beſtändigkeit, *la costánza.*
Stár, k. alt, *vécchio*; *attempáto.*
Stár, m. das Getreidemaß, *lo stajo.*
Starašina, ž. der Aelteſte, *l' anziáno*; der Senator, *il senatóre*; der Beiſtand der Brautleute bei Hochzeiten, *la primária cárica fra gli ospiti delle nozze.*
Stárati se, gtn. altern, *invecchiársi.*
Starec,* m. der Greis, *il vecchio.*
Staréjši, k. älter, *più vécchio*; moj starejši brat, mein älterer Bruder, *mio fratéllo maggióre*; m. mn. die Eltern, *i genitóri.*
Starinar, m. der Trödler, *il rigattiére.*
Starinsk, k. altväteriſch, antik, *antico.*
Stáriši, gl. staréjši.
Starodávnost, ž. das Alterthum, *l' antichità.*
Starost, ž. das Alter, *la vecchiája.*
Starovérec,* m. der Altgläubige, *un uómo della religióne antica.*
Starši, gl. staréjši.

Stati, gtn. ſtehen, *stare*; dober —, gutſtehen, *garantire*; ura stoji, die Uhr ſteht, *l'orologio s' è fermáto.*

Statve, ž. mn. der Webeſtuhl, *il telájo.*

Stava, ž. die Wette, *la scommèssa.*

Stavba, ž. der Bau, *la fábbrica.*

Stavek,* m. der Saz, *la proposizióne.*

Stáviti, gzp. ſezen, *méttere.*

Stavivo, s. das Baumaterial, *i materiáli da fábbrica.*

Steber,* m. die Säule, *la colónna*; der Pfeiler, *il pilástro.*

Steblo, s. der Halm, Stengel, *il fusto.*

Stéči, gzn. zuſammen fließen, *concórrere, unirsi (i fiúmi)*; — se, ablaufen, *scolare.*

Stégnece, s. ein kleiner Schenkel, die Keule eines Thieres, *la coscétta.*

Stégniti, gzn. ausdehnen, *sténdere.*

Stégno, s. der Schenkel, *la cóscia.*

Stegováti, gtn. ſtrecken, *sténdere più volte.*

Stéje, ž. mn. die Ofenwand, *la paréte del forno.*

Stek, m. der Zuſammenfluß, *il concórso.*

Stékati, gtn. zuſammen fließen, *concorrére, unirsi*; convergiren, *ésser convergénte.*

Stékel,* k. wüthend, *rabbióso, idrófobo.*

Steklárnica, ž. die Glasfabrik, *la vetrája, fábbrica de' vetri.*

Steklén, k. gläſern, *di vetro.*

Steklénica, ž. eine Glasflaſche, *un fiásco.*

Steklina, ž. die Hundeswuth, *la ràbbia canina, idrofobia.*

Steklo, s. das Glas, *il vetro, veträme*; die Flaſche, *il fiásco.*

Stélja, ž. die Einſtreu, *lo strame, la páglia, il fogliáme da méttere sotto le béstie.*

Sténa, ž. die Wand, *la paréte.*

Stenica, ž. die Wanze, *la cimice.*

Steničnjek, m. der Schierling, *la cicúta.*

Stenj, m. der Docht, *il lucignolo*, dom. *pavéro.*

Stépati, gtp. ausklopfen, *battere, scacáre.*

Stepsti, gzp. *matáre*; — se, ludern, *pérdersi, vivere perdutaménte.*

Sterd, ž. der Honig, *il miéle.*

Sterdén, k. Honig-, von Honig, *di miéle.*

Sterditi, gzp. härten, *indurére, rénder duro.*

Stergálo, s. das Reibeiſen, *la gratugia.*

Stergar, m. der Kaminfeger, *lo spazzacammino.*

Stérgati, gtp. ſchaben, *raschiáre, rádere*; zerreißen, *stracciáre*; dom. *sbregare.*

Stergúlja, ž. die Teigkraze, *la radimádia.*

Sterm, k. ſteil, *erto, ripido, scoscéso.*

Sterméti, gtn. ſteil ſein, *ésser erto, declive*; ſtaunen, *stupire, ésser attónito.*

Stern, ž. das Wintergetreide, *le biáde.*

Sternád, m. der Ammerling, *il girándolo.*

Sterniše, s. der Stoppelacker, *la stóppia.*

Sternišnica, ž. die Feuerkröte, *il rospo.*

Sterpéti, gtn. ſich enthalten, *astenérsi*; gedulden, *avér paziénza.*

Steržén, m. das Mark, *la midólla, il midóllo*; der Eiterſtock, *la radice dell' apostéma.*

Steržik, m. der Zaunkönig, *lo scricciolo, il forasiépe.*

Stesati, gzp. abzimmern, *digrossáre.*

Steska, gl. jez.

Steti se, gzn. gerinnen, *quagliársi.*

Steza, ž. der Pfad, *il sentiéro, viòttolo.*

Stézati, gtn. ausſtrecken, *sténdere*; za lase —, ſchopfen, *ciuffáre.*

Stežáj, m. die Thürangel, *il gánghero.*

Stika, ž. der Reim, *la rima*; die Fuge, *la giuntúra.*

Stikoma, nač. knapp, *strettámente, scarsaménte.*

Stikati, gtp. zuſammenfügen, *congiúngere, commétterе.*

Stiska, ž. der Druck, *la pressióne*; das Gedränge, *la calca*; die Noth, Bedrängniß, *l' angústia.*

Stiskati, gtp. zuſammen drücken, **Stisniti**, gzp. *strignere, prémere*, dom. *struccár.*

Stkati, gzp. weben, *tessere.*
Stláčiti, gzp. zuſammen drücken, *comprimere, sprémere*, dom. *struccár.*
Stlati, gtp. ſtreuen, *métter strame sotto le béstie.*
Stó, št. hundert, *cento.*
Stóg, m. die Getreideharfe, *i pali per attaccárvi i covóni delle biáde.*
Stok, m. der Zuſammenfluß, *la confluénza, concórso.*
Stók, m. der Jammer, *il laménto, gémito.*
Stókati, gtn. ſeufzen, *gémere, lamentársi.*
Stóklasa, ž. die Treſpe, *il tóglio, giógliо.*
Stól, m. der Stuhl, *la sédia*, dom. *carége*; **božji —**, der Regenbogen, *l' arcobaléno.*
Stolétje, s. das Jahrhundert, *il sécolo.*
Stólna cérkev, der Dom, *la cattedrále.*
Stólno mésto, die Reſidenz, *la città di residénza.*
Stólp, m. der Thurm, *la torre*; (na zvonove), *il campanile.*
Stópa, ž. die Stampfe, Hanf-, Flachsbreche, *la grámola.*
Stopálo, s. die Fußſohle, *la piánta de' piédi.*
Stópati, gtn. treten, *caminàre, far de' passi.*
Stópe, ž. mn. die Stampfmühle, *il pistrino, molino da pilàre.*
Stopec,* m. das Fußgeſtell, *il piedistállo.*
Stopinja, ž. der Fußtritt, *il piéde*; der Schritt, *il passo*; das Grübchen in welchem ſich eine ſtehende Spindel dreht, *la formétla in cui si volge un perno verticále.*
Stopiti, gzp. ſchmelzen, *squagliàre, fóndere.*
Stópiti, gzn. treten, *far un passo.*
Stopnice, ž. mn. die Stiege, *gli scalini.*
Stópnja, ž. der Schritt, *il passo.*
Storiti, gzn. thun, *fare; operàre.*
Storivec,* m. der Thäter, *l' autóre.*
Stoti, št. der hundertſte, *il centésimo.*
Stótnik, m. der Hauptmann, *il capitáno.*
Stožir, m. ein langer, aufgerichteter Pflock, um welchen man Heu aufſchobert, *un palo attórno di cui si ammucchia il fièno.*
Strádati, gtn. darben, *penàre, patire scarsità delle cose necessárie.*
Stradež, m. die Hungersnoth, *la carestia, fame.*
Stráh, m. die Furcht, *la paúra, il timóre.*
Strahljiv, k. furchtſam, *pauróso.*
Strahljivost, ž. die Furchtſamkeit, *la paurosità.*
Stráhoma, nač. mit Furcht, *con paúra.* [*pauróso.*
Strahopezdljiv, k. feige, *codárdo,*
Strahóta, ž. die Furcht, *il terróre.*
Strahováti, gtp. in Furcht halten, *tenére sotto, tenér in soggezióne.*
Strahovit, k. ſchrecklich, entſetzlich, *terribile, formidabile, spaventévole.*
Stran, ž. die Seite, *il fiánco, lato*; der Theil, *la parte.*
Stranka, ž. die Partei, *il partito.*
Stransk, k. Seiten-, *laterále*; fremd, *éstero, estráneo, forestiéro.*
Strást, ž. die Leidenſchaft, *la passióne.* [*ribile.*
Strašén,* k. ſchrecklich, *terribile, orr-*
Strašilo, s. die Vogelſcheuche, *lo spaurácchio*; das Geſpenſt, *lo spettro.*
Strážiti, gtp. ſchreien, *spaventàre, impaurire.*
Strašno, nač. ſchrecklich, *terribilménte, orribilménte.*
Straža, ž. die Wache, *la guárdia*; *sentinélla*; **glavna —**, die Hauptwache, *la capoguárdia*; **na straži** stati, Schildwache ſtehen, *ésser in sentinélla.*
Strážiti, gtn. Wache halten, *far la guárdia.*
Strážmešter,* m. der Feldwebel, *il sergénte.*
Stražnik, m. der Wächter, *il guardiáno.*
Strébiti, gzp. ausputzen, *mondàre, purgàre*; — **zobe**, Zähne ausſtochern, *stuzzicáre i denti.*
Streči, gtp. bedienen, aufwarten, *servire*; **k sv. maši —**, miniſtriren bei

der hl. Meſſe, *servire la santa messa*; vreme nam streže, die Witterung iſt uns günſtig, *il témpo ci favorisce*; komu po življenju —, einem nach dem Leben trachten, *insidiár la vita altrúi*; ta jed mi kar ne streže, dieſe Speiſe ſagt mir gar nicht zu, *questo cibo non mi conferisce punto*.

Streha, ž. das Dach, *il tetto*.

Strel, m. die Schießwaffe, *l'arme da tiráre*; der Schuß, *il colpo, tiro, sparo*.

Strela, ž. der Pfeil, *la saétta, frécia*; der Blizſtrahl, Donnerkeul, *la saétta, il fulmine*.

Streláj, m. die Schußweite, *la portáta d'un arme da fuóco*.

Strelec,* m. der Schütze, *il tiratóre*.

Strélica, ž. der Bolzen, *il bolzóne*.

Stréliti, gzn. ſchießen, *far un sparo, tiro, colpo*.

Strelivo, s. die Schußmunition, *la munizióne da caricáre uno schióppo*.

Streljáj, gl. streláj.

Strélni, zum Schießen gehörig, *da fuóco*; strelno orodje, die Schießwaffen, *le arme da fuóco*; — prah, das Schießpulver, *la pólvere da schióppo*.

Strelotok, m. der Köcher, *la farétra, il turcásso*.

Strelozvòd, m. der Blizableiter, *verga metállica*, dom. *la calamita*.

Streníti, gzp. zuſammen thun, *métter insiéme*.

Strepetáti, gzn. erzittern, *tremáre*.

Strésati, gtp. ſchütteln, *scuótere giù*.

Stréti, gzp. zerdrücken, *pestáre, ammaccáre, schiacciáre*.

Strézniti se, gzn. nüchtern werden, *divenir digiúno*.

Strežač, m. der Handlanger, *il manovále*.

Stréžba, ž. die Bedienung, *il servísio*.

Stréžec,* m. der Aufwärter, *il servitóre*.

Stréžej, m. der Bediente, *il servo, servitóre*.

Stric, m. der Oheim, des Vaters Bruder, *lo zio, fratéllo del padre*.

Striček, m. die Hausgrille, *il grillo*.

Striči, gtp. ſcheren, *tagliáre capélli colle fórbici*, dom. *forfe*.

Sričina, ž. die Verwandte, *una paránte*.

Sričnik, m. der Neffe, *il nipóte*, dom. *nevódo*.

Strina, s. die Oheimsfrau, Tante, *la zia, móglie del fratéllo del padre*.

Strinjati se, gtn. vereinigen, *unirsi*.

Stroéje, s. die Hülſen von Bohnen, Erbſen u. dgl., *i bacélli di fagiuóli, pisélli e simili*.

Strohljiv, k. morſch, *frácido, putrído*, dom. *marzo*.

Strohljivost, ž. die Verweslichkeit, *la fracidézza, putrédine*.

Strohnéti, gzn. vermodern, *marcire, ammarcire, putrefársi*.

Stroj, m. die Beize, *la cóncia*.

Strójar, m. der Gärber, *il conciapélli*.

Strójiti, gtp. gärben, *conciár le pelli*.

Strók, m. die Hülſe der Hülſenfrüchte, z. B. Bohnen, Erbſen u. dgl., *il baccéllo*.

Stróp, m. die Zimmerdecke, *la soffítta*.

Strósek,* m. die Koſten, die Ausgabe, *la spesa*.

Strug, m. ein Schabmeſſer, *il rastiatójo; coltéllo da raschiáre*.

Struga, ž. der Seitenarm eines Fluſſes, *il bráccio d'un fiúme*.

Strugar, m. der Drechsler, *il tornitóre*.

Strúgati, gtp. drechſeln, *torniáre*; ſchaben, *raschiáre*.

Strugla, ž. die Scharre des Backtroges, *la radimádia*.

Struna, ž. die Seite, *la corda*.

Strup, m. das Gift, *il veléno*.

Strupén, k. giftig, *velenóso*.

Stud, m. der Abſcheu, *l'avversióne*, ž. *orróre*, m.

Studénčnica, ž. das Quellwaſſer, *l'acqua viva*.

Studénec,* m. die Quelle, der Brunnen, *il fonte, pozzo*.

Stúditi, gtn. verabſcheuen, *detestáre, abborrire*.

Stúditi se, ecken, *avér nausea*.

Stuhnéti, gzn. ersticken (Hülsenfrüchte), muffig werden, *intanfársi, divenir intanfáto, muffáto.*

Stuliti se, gl. vskočiti se.

Stvár, ž. das Geschöpf, *la creatúra.*

Stvariti, gzp. erschaffen, *creáre.*

Stvarjénje, s. die Erschaffung, *la creazióne.*

Stvarnik, m. der Schöpfer, *il creatóre.*

Súh, k. dürre, *árido*; trocken, *asciúto*; mager, *magro*; suha bolezen, die Abzehrung, *la consumazióne, tísica*; suho zlato, gediegenes Gold, *oro puro.*

Suhóta, ž. die Dürre, *l'aridità, siccità.*

Suhóten,* k. trocken, *asciúto.*

Súkanec,* m. der Zwirn, *il refe.*

Súkati, gtp. drehen, *tórcere.*

Suknár, m. der Tuchmacher, *il pannajúolo.*

Suknárnica, ž. die Tuchfabrik, *la fábbrica di panni.*

Suknén, k. von Tuch, *di panno.*

Suknja, ž. der Rock, *il capótto.*

Sukno, s. das Tuch, *il panno.*

Sulec,* m. der Huch, *sorta di pesce.*

Súlica, ž. der Spieß, *la láncia, pícca*; die Hellebarde, *l'allabárda.*

Sum, m. der Argwohn, *il sospétto.*

Súmiti, gtn. argwöhnen, *sospettáre.*

Sunek,* m. der Stoß, *il colpo, urto*, dom. *sburto.*

Súniti, gzp. stoßen, *urtare, spingere.*

Suša, ž. die Dürre, *la siccità, aridità.*

Sušec,* m. der März, *il marzo.*

Sušica, ž. die Auszehrung, *la consunzióne, tisi, tisichézza.*

Sušilnica, ž. die Darre, *il seccatójo, la seccatója.*

Sušiti, gtp. trocknen, *seccáre*; dörren, *seccáre, disseccáre.*

Sušivnica, ž. der Dörrofen, *il seccatójo, la seccatója.*

Suti, gtp. schütten, *versáre, fóndere.*

Suválnica, ž. das Weberschifflein, *la spuóla.*

Suváti, gtp. stoßen, *urtáre, spignere.*

Suvávnica, gl. suválnica.

Sužénj,* **Sužnjik**, } m. der Sklave, *il schiávo.*

Sužnost, ž. die Sklaverei, *la schiavitù.*

Svada, ž. der Zank, der Zwietracht, *la rissa, contésa.*

Sváditi se, gtn. zanken, *bisticciársi.*

Svák, m. der Schwager, *il cognáto.*

Sválkati, gzp. zusammenrollen, *avvólgere.*

Svariti, gztp. warnen, *ammonire, avvertire.*

Svarivec,* m. der Warner, *l'ammonitóre.*

Svat, m. der Hochzeitsgast, *l'óspite delle nozze.*

Svatba, ž. die Hochzeit, *le nozze.*

Svátovsk, k. hochzeitlich, *nuziále.*

Svátovšina, ž. die Hochzeit, *le nozze.*

Svéča, ž. die Kerze, *la candéla*; das Licht, *il lume.*

Svéčan, m. der Februar, *il febbrájo.*

Svečánost, ž. die Feier, *la solennità.*

Svečár, m. der Lichtzieher, *il candelájo.*

Svečáva, ž. das Leuchtmaterial, *tutto ciò che ci fornisce lume.*

Svéčnica, ž. das Fest der Reinigung Mariä, *la candellóra.*

Svéder,* m. der Bohrer, *il trivéllo*, dom. *la verigola.*

Svedóčiti, gtn. zeugen, *contestáre, attestáre, far fede.*

Svédok, m. der Zeuge, *il testimónio.*

Sverg, m. das Mark, *la midólla.*

Sverž, ž. das Mark, *la midólla*; der Schimmel im Brot, *il tanfo nel pane.*

Svést, k. bewußt, *consapévole.*

Svet, m. der Rath, *il consiglio.*

Svét, m. die Welt, *il mondo.*

Svét, k. heilig, *santo.*

Svétec,* gl. svetník.

Svetel,* k. glänzend, *splèndido*; licht, *chiáro*; svetli cesar, Se. kais. Majestät, *Sua Maestà imperiále.*

Svetilna, ž. die Lampe, *la lampáda.*

Svetilnik, m. der Leuchtthurm, *il fanále.*

Svetinja, ž. das Heiligthum, *una cosa sacra*, die Reliquie, *la reliquia*; die Medaille, *la medáglia.*

Svetiše, s. das Heiligthum, *il santuário.*
Svétiti, gtnp. leuchten, *far lume*; mesec sveti po noči, der Mond leuchtet, *la luna fa lume di notte.*
Svetkováti, gtn. feiern, heiligen, *celebráre, santificáre.*
Svetli, k. durchsichtig, *serenissimo.*
Svetlôba, ž. die Helle, *il chiaróre.*
Svetlóst, ž. die Durchlaucht, *la serenità.*
Svetnik, m. der Heilige, *il santo.*
Svetóst, ž. die Heiligkeit, *la santità.*
Svétovati, gtn. rathen, *consigliáre.*
Svetovávec,* m. der Rath, *il consigliére.*
Svetóven,* k. civil, *civile.*
Sviben,* m. der Hartriegel, *una sorta di frútice.*
Svila, ž. die Seide, *la seta.*
Svilnat, k. seiden, *di seta.*
Svinčen,* k. bleiern, *di piómbo.*
Svinčenik, m. der Bleistift, *il lapis.*
Svinec,* m. das Blei, *il piómbo.*
Svinja, ž. das Schwein, *il porco, majále.*
Svinják, m. der Schweinstall, *il porcile.*
Svinjár, m. der Schweinhirt, *il porcájo.*
Svisli, ž. mn. der Giebel, *il frontispício.*
Svitati, gtn. tagen, *spuntáre-, farsi il giórno.*
Svítek,* m. der Tragkranz, *il cércine.*
Svitice, ž. mn. die Unterhose, *le mutánde, sottobrághe.*
Sviž, m. der Flugsand, *pólvere arenósa.*
Svóboda, ž. die Freiheit, *la libertà.*
Svobôden,* k. frei, *libero.*
Svóbodnost, ž. die Freiheit, *la libertà.*
Svod, m. das Gewölbe, *la volta.*
Svój, k. mein, dein, sein, unser, euer, ihr, *mio, tuo, suo, nostro, vostro, di loro.*
Svojoglávec,* m. der Trotzkopf, *un capárbio, ostináto.*
Svojogláven,* k. eigensinnig, *capriccióso, bisbético.*

Š.

Šajba, gl. šipa.
Šájterga, ž. der Schiebkarren, *la carriuóla*, dom. *carióla.*
Šaka, ž. die offene Hand, *la palma della mano*; Handvoll, *il pugno, la manáta.*
Šákati se, gtn. mit den Fäusten kämpfen, *combáttere coi pugni.*
Šala, ž. der Scherz, *lo scherzo, la burla.*
Šálica, ž. die Schale, Tasse, *la chicchera.*
Šáliti se, gtn. scherzen, *scherzáre.*
Šaljiv, k. scherzhaft, spaßhaft, *burlésco.*
Šaljivec,* m. der Spaßmacher, *il buffóne, burlóne.*
Šántati, gtn. hinken, *zoppicáre.*
Šantav, k. lahm, hinkend, *zoppo.*
Šapel, m. die Stirnbinde, *il frontále.*
Šara, ž. die Gattung, *il génere, la spécie*; eine Schichte, *il suólo*; šaro po kom vzeti, einem nachärten, *ritrarre da uno.*
Šarec,* m. die Schecke, *un cavállo vajáto.*
Šartelj, m. die Kugelhippe, *la pinza.*
Šator, m. das Zelt, *la tenda, il padiglióne.*
Šatra, ž. eine Marktbüte, Baracke, *la barácca.*
Šavba, ž. die Wildschur, *la pelliccia d'orso o di lupo.*
Ščet, m. die Bürste, *la spázzola.*
Ščinkovec,* m. der Fink, *il fringuéllo.*
Ščip, m. der Vollmond, *il plenilúnio.*
Ščipati, gtp. kneipen, zwicken, *pizzicáre.*
Ščit, m. das Schild, *lo scudo.*
Ščuka, ž. der Hecht, *il luccio.*

Ščuvati, gtn. hezen (Hunde), *adiezáre.*

Še, v. noch, *ancóra;* še le, erſt, *or ora, non prima d' ora, in questo moménto;* on je še le vstal, er iſt erſt aufgeſtanden, *non si è levato prima d' ora;* jutro še le, erſt morgen, *non prima di dománi;* ti si še le 16 lét star, du biſt erſt 16 Jahre alt, *non hai più di sédici anni.*

Šega, ž. der Gebrauch, die Sitte, *l' usánza.*

Šegetáti, gtp. ſitzeln, *solleticáre, far sollético.*

Šegétec,* m. der Kitzel, *il sollético.*

Šekast, k. ſchäckig, *pezzáto.*

Šema, ž. die Larve, Maske, *la máschera.*

Šen, m. der Rothlauf, *la risipóla.*

Šepast, k. hinkend, *zoppo.*

Šépati, gtn. hinken, *zoppicáre.*

Šepetáti, gtn. tanmeln, *barcolláre;* flüſtern, *bisbigliáre.*

Šerba, gl. škerba.

Šest, št. ſechs, *sei*, dom. *sie.*

Šéstdeset, št. ſechzig, *sessánta.*

Šesti, št. der ſechſte, *il sesto.*

Šestica, šestka, ž. der Sechſer, (Münze), *un da sei.*

Šestilo, s. der Zirkel, *il compásso.*

Šestnájst, št. ſechzehn, *sédici.*

Šeška, ž. die Peitſche, *la scúria.*

Šéškati, gtp. mit der Peitſche ſchlagen, *dar scuriáte.*

Šet, m. die Bürſte, *la spázzola.*

Šetičevje, s. die Karde, Kardendiſtel, *il cardo.*

Šetina, ž. die Borſte, *la sétola del porco.*

Šetka, ž. die Bürſte, *la spázzola.*

Šétkati, gtp. bürſten, *spazzoláre, nettáre colla spázzola.*

Šev, m. na —, ſchief, *a sghembo.*

Šiba, ž. die Ruthe, *la bacchétta; verga;* skoz šibe iti, Gaſſen laufen, *passár per le bacchétte.*

Šibati, gtp. mit Ruthen ſtreichen, *báttere colle bacchétte.*

Šibek,* k. biegſam, *pieghévole;* dünn, fein, ſchlank, ſchwach, zart, *sottile.*

Šibiti se, gtn. ſich biegen, *piegársi.*

Šibra, ž. ein Schiefer, *la scáglia, il framménto.*

Šibrati se, gtn. ſich ſchiefern, *scagliársi, sfogliársi.*

Šija, ž. der Nacken, *la nucca*, dom. *copa.*

Šikniti, gzp. einen Ruthenſtreich verſetzen, *dar una bacchettáta.*

Šiliti, gtp. ſpitzen, *appuntáre;* ſticheln, *púngere-, mórdere con detti.*

Šilo, s. die Ahle, *la lesina*, dom. *súbia.*

Šina, ž. die Schiene, (za kolesa), *il cerchióne;* (za železno cesto), *il ferro da strada ferráta, rotája.*

Šiniti, gzn. durchdringen, *passáre, trapassáre.*

Šinják, m. der Nacken, das Genick, *la cervice*, dom. *copa.*

Šinkovec,* m. der Buchfink, *il fringuéllo.*

Šip, m. der Vollmond, *il plenilúnio.*

Šipa, ž. die Fenſterſcheibe, *la lastra.*

Šipati, gtp. kneipen, *pizzicáre.*

Šípek,* m. die Hagebutte, wilde Roſe, *rosa canina.*

Širiti, gtn. ausbreiten, *slargáre, allargáre, dilátare.*

Širjava, ž. die Breite, *la larghézza, latitúdine.*

Širok, k. breit, *largo.*

Širokóst, ž. die Breite, *la larghézza, latitúdine.*

Širokoústen,* k. ruhmredig, *loquáce, ciarliéro.*

Širokoústnik, m. der Maulheld, *il divoramónti, spaccamónte.*

Šiška, ž. der Gallapfel, *la galla.*

Šiti, gtn. nähen, *cucire.*

Šiv, ž. die Naht, *la cucitúra.*

Šivánka, ž. die Nähnadel, *l' ago (da cucire).*

Šivati, gl. šiti.

Šivilja, gl. švelja.

Šivilo, gl. švelo.

Škáf, m. das Schaff, *il mastéllo.*

Škan, m. die Bank, *lo scanno.*

Škárje, ž. mn. die Scheere, *le fórbici*, dom. *le forfe.*

Škárjevec,* m. der Birkhahn, *il gallo di montágna.*

Škatla, ž. die Schachtel, *la scátola.*

Škerba, ž. die Scherbe, Bruchſtück,

il framménto, la scáglia; die Zahnlücke, *la bréccia della dentatúra*; ein abgebrochener Zahn, *un dente rotto*.

Škerbast, k. zahnlückig, *sdentáto*.

Škerbina, ž. gl. škerba.

Škerjánec,* m. die Lerche, *l' allódola*.

Škerlát, m. der Scharlach, *lo scarlátto, scarlattino*.

Škrtati, gtp. mit einem Geräusch nagen, (z. B. Mäuse am Holze), *ródere con istrépito (come i sorci il legno)*; mit einem schartigen Messer schneiden, *tagliáre con un coltéllo intaccáto*.

Škiljast, k. schielend, *losco*.

Škóda, ž. der Schaden, *il danno*.

Škodljiv, k. schädlich, *dannóso, dannévole, nocévole*.

Škodljivost, ž. die Schädlichkeit, *la nocevolézza*; *il pregiudízio*.

Škódovati, gtn. schaden, *nuócere*.

Škodožéljnost, ž. die Schadenfreude, *la malevolénza*.

Škóf, m. der Bischof, *il véscovo*.

Škofija, ž. das Bisthum, *la diócesi*.

Školjka, ž. die Muschel, *la conchíglia*.

Škóp, m. das Schüttenstroh, Schaub, *un fáscio di paglia da coprir capánne*.

Škópnik, m. eine Irrlichtflamme, *il fuóco fátuo*.

Škórec,* m. der Staar (Vogel), *lo stórno*.

Škórnica, ž. der Stiefel, *lo stivále*.

Škorpjón, m. der Skorpion, *lo scorpióne*.

Škrábati, škrabljáti. gl. škrobotáti.

Škrát, m. das Bergmännchen, *lo spírito folléttо nelle miniére*.

Škrebéljica, ž. der Klingbeutel, *la borsa con sonáglio per ricévere la limósina nella chiésa*.

Škric, m. der Zipf, *il capo, la punta*; der Frack, *la fláida*.

Škricar, m. der Stuzer, *lo scrbino, bellimbústo*, dom. *scartósso, bulótto*.

Škrinja, gl. skrinja.

Škripati, gtn. knirschen, *cigoláre, schricchioláre*.

Škripec,* m. die Winde, der Flaschenzug, *l' órgano*.

Škrobotáti, gtn. durchs Rütteln harter Körner, kleiner Steinchen ꝛc., ein Geräusch verursachen, *far strépito con cose dure scuotendole in un vaso duro; scrosciáre*.

Škrop, m. ein Gefprize, *la spruzzáglia*, dom. *sbrufáda*.

Škropilnica, ž. die Gießkanne, Spritzkrug, *l' inaffiatójo*, dom. *sbrufadór*.

Škropiti, gtp. sprizen, *aspérgere*, dom. *schizzáre*.

Škvarec,* m. ein Wasserfänger an oberschlächtigen Mühlrädern, *uno de' molti scompartiménti di quelle ruóte di mulino, che hanno la gora di sopra alla ruóta*.

Šlatati, gtp. fasten, *tastáre, palpáre, toccáre*.

Šljuka, ž. der Schnepf, *lo beccáccia*.

Šmárnica, ž. die Maiblume, *il mughétto*.

Šnitleh, gl. drobnják.

Šnajcár, gl. utrinjálo.

Šnófati, nosljáti, gtp. schnupfen, *préndere-, usáre tabácco*.

Šohtánje, s. das Rauschen im dürren Laube, *il frascheggio*.

Šohtáti, gtn. rauschen (in dürrem Laube), *frascheggiáre*.

Šóga, } ž. der Holzhäher, *la ghiandája*.
Šoja, }

Šóla, ž. die Schule, *la scuóla*.

Šólar, m. der Schüler, *lo scoláro, scoláre*.

Šólarica, ž. die Schülerin, *la scolára, scoláre*.

Šólen, ž. der Schuh, *la scarpa*.

Šolsk, k. Schulen-, *di scuóla; scolástico*.

Šólska oblastnija, die Schulbehörde, *il rettoráto d' una scuóla*.

Šopek,* m. das Büschel, *il ciuffo, ciuffétto*; — cvetlic, ein Blumensträuschen, *un mazzétto (di fiori)*.

Šóta, ž. der Torf, *la torba, torfa*.

Šótor, m. das Zelt, *la tenda, il padiglióne*.

Špajka, ž. der Baldrian, *la valeriána*.

Špala, gl. spilja.

Špampet, gl. pôsteljíše.

Špárati, várvati. gtn. ſparen, *sparagnáre.*
Sparaven, varčén, k. ſparſam, *parco.*
Špégel, gl. ogledálo.
Špéglar, m. das Goldauge, *l' oráta (pesce).*
Špégli, gl. óčali.
Špéh, gl. slanina.
Špekina, ž. ein Bißchen, ein klein Wenig, *un tantinétto, tantino.*
Špéla, ž. Eliſabeth, *Elisabétta.*
Špérovec,* m. der Sparren, *la piána, il travicéllo.*
Špica, ž. die Spize, *la punta;* die Radſpeiche, *il razzo, razzuólo.*
Špičast, k. ſpizig, *appuntáto.*
Špičiti, ôstriti, ſpizig machen, *appuntáre.*
Špilja, ž. die Spille, der Wurſtdorn, *lo stecchétto da serrár le salsiccie (lugáneghe).*
Špiža, gl. jéd, hrana.
Špižati, gl. hrániti.
Špógati, gtp. brauchen, *usáre, adoperáre, far uso.*
Špót, gl. sramôta.
Špótati, zasramováti, gtp. ſpotten, *beffáre*, dom. *burláre.*
Špranja, ž. die Spalte, *la fessúra, il fesso.*
Šproncelj, m. die Sproſſe, *il piuólo di scala portátile.*
Šrajf, m. gl. vît.
Štacúna, ž. das Handelsgewölbe, *la bottéga.*
Štacúnar, m. der Handelsmann, *il bottegájo.*
Štala, staja, ž. der Stall, *la stalla.*
Štekelj, m. die Thürangel, *il ghánghero, arpióne.*
Štempelj, m. der Stempel, *il bollo,* gl. kolek, pečat.
Štempljáti, kolkováti, gtp. ſtempeln, *bolláre.*
Štenge, stopnice, ž. mn. die Stiege, *la scala.*
Štepih, m. der Schöpfbrunnen, *il pozzo*; *fontanóne.*
Štérka, ž. die Wäſcherſtärke, *l'ámido.*
Štérna, ž. die Ciſterne, *la cistérna.*
Šterti, št. der vierte, *il quárto.*
Štertinjek, m. ein Weinfaß von 10 Eimer Inhalt, *una botte di vino che tiéne diéci secchióni austriaci.*
Šteti, gtp. zählen, *numeráre, noveráre.*
Številiti, gtn. rechnen, *contáre, computáre, calcoláre.*
Številka, ž. die Ziffer, *la cifra, il número.*
Število, s. die Zahl, *il número.*
Štivilstvo, s. die Rechenkunſt, *l' aritmética.*
Štíbra, ž. die Steuer, *la táglia, il dázio.*
Štíman, k. ſtolz, *superbo, bulótto.*
Štímati, číslati, gtn. hochſchäzen, *stimáre.*
Štíri, št. vier, *quáttro;* — krat, viermal, *quáttro volte.*
Štírják, m. das Quadrat, *il quadráto.*
Štírjaška milja, die Quadratmeile, *un miglio quadro.*
Štírnajst, št. vierzehn, *quatórdici.*
Štíronog, k. vierfüßig, *quadrúpede, di quattro piédi.*
Štór, m. der Kloz, *il tronco, ceppo;* der Krautſtengel, Krautſtrunk, *il tórsolo di cávolo capúccio.*
Štórati, gtn. ſtöbern, *frugáre.*
Štorek, m. (za strelni prah) die Patrone, *il cartóccio.*
Štorglja, ž. der Ladſtock, *la bacchétta.*
Štórija, ž. die Binſendecke, *la stuója.*
Štórklja, ž. der Storch, *la cigógna.*
Štožér, m. ein Pfeiler, *un pilástro.*
Štráfati, gl. kaznovati.
Štráfinga, kazen, ž. die Strafe, *il castígo*, gl. kazen.
Štréna, ž. die Strâne, *la matássa.*
Štric, r. neben, *presso, appréssо, allato, accánto.*
Štrok, m. die Schotte, *il baccéllo.*
Štropót, m. das Gepolter, *il fracásso.*
Štruca, ž. der Striez, *una strucca (pane).*
Štula, ž. die Spize, *la punta.*
Štuliti, gtp. anſtücken, verlängern, *attaccándo slongare.*
Štupa, ž. das Pulver, *la pólvere (condiménto o medicína).*
Štuporáma, ž. stuporámo koga no-

siti, eine Perſon auf den Rücken tragen, *portár una persóna sulle spalle.*

Šuba, ž. die Wildſchur, *la pelliccia d'orso o di lupo.*

Šuka, ž. der Hecht, *il lúccio.*

Šum, m. das Geräuſch, *il mormorio*; das Gebrauſe, *il susúrro.*

Šuma, ž. die Summe, *la somma.*

Šuméti, gtn. rauſchen, *mormoráre, far susúrro.*

Šumljáti, gtn. ſäuſeln, *mormoreggiáre.*

Šunder,* m. der Tumult, *il chiásso, tumúlto.*

Šuntati, gtp. anreizen, *animáre, incoraggiáre.*

Šupa, ž. der Heuboden, *il fienile.*

Šupelj,* k. hohl, *cavo, scaváto.*

Šupljina, ž. die Höhlung, *la cavità.*

Šurek,* m. die Grille, *il grillo*, dom. *baúcolo.*

Šurjak, m. der Schwager, Bruder der Frau, *il cognáto (fratéllo della móglie).*

Šušmár, m. der Pfuſcher, *il guastamestiére*, dom. *schiapin.*

Šuti, ‚gtp. einen Hund auf jemand

Šúvati, ſ hezen, *aizzáre un cane addósso ad uno.*

Švedráti, gtn. krumm gehen, *camináre con gambe storte.*

Švelja, ž. die Nähterin, *la cucitrice.*

Švelo, s. die Näharbeit, *il lavóro da cucire.*

Šverkávnica, ž. die Sprize, *lo schizzétto.*

Šviglati, gtn. flackern, *aggirársi, sventoláre (la fiámma).*

T.

Ta, o. dieſer, dieſe, dieſes, *quésto, quésta.*

Tà, nač. dorthin, *là*; tà deni, ſtelle (es) hin, *metti là.*

Tabák, m. der Tabak, *il tabácco.*

Tabakira, ž. die Doſe, *la tabacchiéra.*

Tábla, ž. die Tafel, *la távola.*

Táblica, ž. ein Täfelchen (von Papier mit irgend einer Schrift), *la cartélla.*

Tabor, m. ein befeſtigtes Schloß, kleines Fort, *il fortino, castéllo.*

Taca, ž. die Pfote, *la zampa.*

Tačás, nač. damals, *allóra.*

Tačásen,* k. damalig, *d'allóra.*

Tačka, ž. der Schiebkarren, *la carrióla.*

Tadel, m. der Tadel, *il biásimo, rimpróvero*, gl. graja.

Tádlati, gl. grájati.

Taisti, gl. tisti.

Taj, gl. tà, nač.

Taja, tajba, ž. die Ablengnung, *la negazióne.*

Tájati se, gtn. zerſchmelzen, *struggersi, fóndersi.*

Tajiti, gtn. leugnen, *negáre.*

Ták, k. ſo beſchaffen, ein ſolcher, *tale.*

Takó, nač. ſo, *così, sì.*

Takraj, nač. diesſeit, *di qua.*

Takrájen,* k. diesſeitig, *citerióre.*

Takrát, nač. damals, *allóra*; dieſes Mal, *questa volta.*

Takšen,* k. ſo beſchaffen, ſolcher, *tale.*

Tale, k. dieſer da, *costúi, questo quà*, dieſe da, *costéi, questa quà* dieſer Menſch, *questi.*

Talen,* k. ſchmelzbar, *fusibile.*

Taliti se, gtn. zergehen (Schnee), zerſchmelzen, *strúggersi, fóndersi.*

Taljer, m. der Teller, *il tondo, piátto.*

Tam, nač. dort, *là. costì, costà.*

Támošnji, k. dortig, *di quel luógo.*

Tanek,* k. dünn, fein, ſchlank, *sottile*; *fino.*

Tanjčica, ž. feine Leinwand, *tela fina.*

Tánjšati, gtp. verdünnen, *assottigliáre, far più sottile.*

Tápanje, s. der Taumel, *il barcollaménto*; das Tappen, *l'andár tentóne.*

Tápati, gtn. taumeln, *barcolláre*; tappen, *andáre al tasto.*

Taptáti, gtn. zertreten, *calpestáre,*

dom. *pestáre*; tappen, *bussár coi piédi*.

Tarča, ž. die Zielſcheibe, *il berságlio, segno*.

Tárnjati, gtn. jammern, *lamentársi, sospiráre*.

Tást, m. der Schwiegervater, (Vater der Frau), *il suócero padre della móglie)*.

Taša, ž. die Schwiegermutter, *la suócera*.

Tášica, ž. das Rothkehlchen, *il pettirósso*.

Tát, m. der Dieb, *il ladro*.

Tatinsk, k. diebiſch, *ladro*.

Tatvina, ž. der Diebſtahl, *il furto*.

Távati, gtn. herum tappen, *tastáre*.

Tavžent, št. tauſend, *mille*; dva—, zweitauſend, *due mila*.

Tážiti, gtp. tröſten, *consoláre*.

Tečáj, m. der Lauf, *il corso*; der Jahrgang, *l' anno*; das Mühlrad, *la ruóta di mulíno*.

Tečáti, gtn. ſtecken, *ésser ficcáto*; ſich verweilen, *trattenérsi, fermársi*.

Tečen,* k. ſchmackhaft, *saporito*.

Téči, gtn. laufen, fließen, *córrere*.

Tedáj, nač. folglich, *perciò, per conseguénza*; damals, *allóra*.

Tedánji, k. damalig, *d' allóra*.

Téden, m. die Woche, *la settimána*; danas —, heute vor 8 Tagen, *otto giórni fá*; heute über 8 Tage, *oggi a otto*.

Téhant, m. der Dechant, *il decáno*.

Téhta, ž. das Gewicht, *il peso*.

Téhtati, gtp. wägen, *pesáre*.

Téhtnica, ž. die Wage, *la biláncia*.

Ték, m. das Gedeihen, *la benedizióne di Dio*; der Lauf, *il corso*.

Tékati, gtn. laufen, *córrere*.

Tekníti, gzn. gedeihen, *prosperáre*; ta jed mi ne tekne, dieſe Speiſe gedeiht mir nicht, *questo cibo non mi fa prò*.

Tekočina, ž. die Flüßigkeit, *la fluidézza*.

Tekúta, ž. die Hühnerlaus, *il pidócchio del polláme*.

Tél, s. das Kalb, *il vitéllo*.

Telébiti, gzp. ſchmeißen, mit Gewalt fallen, *piombáre*.

Téleči, k. Kalbs-, *di vitéllo*.

Telége, ž. mn. das Ochſenjoch, *il giógo*.

Telegráf, m. der Telegraf, *il telégrafo*.

Telésen,* k. leiblich, körperlich, *corporále, corpóreo*.

Telétina, ž. das Kalbfleiſch, *la carne di vitéllo*.

Telica, ž. eine Färſe, eine junge Kuh, *la giovénca, vitélla*.

Teló, s. der Leib, *la vita, il corpo*.

Télob, } m. die ſchwarze Nieſe-
Télovnik, } wurz, *l' elléboro*.

Temá, ž. die Finſterniß, *l' oscurità, il bujo*.

Téme, s. der Scheitel, *il vértice*.

Temelj, m. der Grund, *il fondaménto*.

Témen,* k. finſter, dunkel, *scuro, bújo*.

Temnica, ž. der Kerker, *la prigióne*.

Temníti se, gtn. finſter werden, *oscurársi, farsi scúro*.

Temóta, ž. die Dunkelheit, *l' oscurità, le ténebre, il bujo*.

Temóten,* k. finſter, *scuro*; düſter, *cupo, tristo*.

Témpelj, m. der Tempel, *il témpio*.

Temuč, v. ſondern, *ma*.

Tenek,* gl. tanek.

Ténj, m. der Docht, *il lucignolo*, dom. *il pavéro*.

Tenkóst, ž. die Freiheit, *la sottigliézza; finézza*.

Tépec,* m. der Vagabund, *il vagabóndo*.

Tepež, m. die Schlägerei, *la baruffa*.

Tepéžka, ž. ein geflochtenes Tüchel zum Schlagen, *un fazzolétto torto per bátterne*.

Tépka, ž. die Moſtbirn, *una sorta di pere dei quali si fa sidro di pere*.

Tépkovec,* m. der Moſtbirnwein, *il sidro di pere*.

Tépsti, gzp. ſchlagen, *báttere*; mit der Ruthe klopfen, *vergheggiáre*;— se, herumirren, *andáre vagabóndo*.

Teptáti, gtp. ſtampfen (mit den Füßen), *bussáre coi piédi*.

Ter, v. und, e.; *wie auch, come anche*.

Térčiti, gzn. anſtoßen, *urtáre*.

Terd, k. hart, *duro.*
Terden,* k. fest, ſtark, *forte.*
Terdina, ž. die Härte, *la durézza.*
Terditi, gtp. härten, *indurâre*; behaupten, *sostenére, affermâre.*
Térdnica, ž. ein hartes Geſchwür, *un apostéma duro.*
Terdnjáva, ž. die Feſtung, *la fortézza, il castéllo.*
Terdnóst, ž. die Feſtigkeit, *la fermézza, soliditá.*
Terdôba, ž. die Härte, *la durézza.*
Terdogláven,* k. hartnäckig, *ostináto, pertináce.*
Terdoserčen, k. hartherzig, *rígido, inflessíbile.*
Terdoserčnost, ž. die Hartherzigkeit, *l' inflessibilitá.*
Terdovráten,* k. halsſtärrig, *ostináto, pertináce.*
Terg, m. der Marktflecken, *il borgo*; der Platz, *la piázza.*
Térganje, gl. tergatva.
Térgati, gtp. reißen, *stracciáre*, dom. *sbregár*; weinleſen, *vendemmiáre*; — se, ſich balgen, raufen, *accappigliársi, báttersi.*
Tergátva, ž. die Weinleſe, *la vendémmia.*
Tergóvec, m. der Handelsmann, *il negoziánte, mercánte.*
Tergovina, ž. der Handel, *il commércio, negózio*; die Handelswaare, *la mercanzía.*
Terica, ž. eine Flachsbrecherin, *la donna che maciúlla il lino o la cánapa.*
Térjati, gl. tírjati.
Térkati, gtn. klopfen, pochen, *báttere, picchiáre.*
Térlica, ž. die Flachsbreche, *la grámola, maciúlla.*
Terma, ž. der Eigenſinn, Starrſinn, *il capriccio, l' ostinatézza.*
Termast, k. eigenſinnig, *capriccióso, capárbio, bisbético.*
Tern, m. der Dorn, Stachel, *la spina.*
Ternik, m. die Fiſchangel, *l' amo.*
Ternólica, gl. ternúlja.
Ternov, k. dornig, Dorn-, *di spina, fatto di spine.*
Ternúlja, ž. die Schlehe, *la prugnuóla.*
Terpek,* k. herbe, *acérbo.*
Terpéti, gtn. leiden, *soffrire, patíre*; dauern, *durâre*; ne bo dolgo terpelo, es wird nicht lange dauern, *non anderá molto*; terpite mi dati, gebet es mir gefälligſt, *favorísca-, favorite darmi.*
Terpež, m. die Dauer, *la duráta.*
Terpinčiti, gtp. martern, *maltrattáre, tormentáre.*
Terpljénje, s. das Leiden, *il patiménto.*
Ters, m. der Weinſtock, die Rebe, *la víte.*
Terska, gl. treska.
Terst, m. das Schilfrohr, *la canna.*
Terst, m. Trieſt, *Triéste*, ž.
Terstika, ž. das Schilfrohr, *il giúnco; canna salvática.*
Terta, ž. die Wiede, *la ritórtola*; vinska —, der Weinſtock, *la víte.*
Teržec,* m. der Handelsmann, *il negoziánte.*
Téržiti, gtn. handeln, *negoziáre, fare (in qualche articolo).*
Tesár, m. der Zimmermann, *il falegnáme-, legnajuolo di grosso legnáme, marangóne.*
Tesáti, gtp. behauen, *digrossáre (un álbero), asciáre.*
Tesén,* k. enge, *stretto.*
Tesla, ž. eine Art Zimmerart, wo-
Teslo, s. mit ž. B. ein Trog ausgehölt wird, *una sorta di áscia con cui si scávano i truóghi*; der Hohlmeißel, *la sgórbia.*
Tesnóba, ž. die Enge, *lo stretto.*
Testamént, m. das Teſtament, *il testaménto.*
Testén, k. von Teig, *di pasta.*
Testenina, ž. das Backwerk, Gebäcke, *il pastúme.*
Testó, s. der Teig, *la pasta.*
Téš, k. nüchtern, *digiúno.*
Téta, ž. die Muhme, *la zía.*
Tetiva, ž. die Sehne, *la corda.*
Téza, ž. der Vogelherd, *il paretájo.*
Tézati, gtp. ziehen, *trarre*; za lase —, bei den Haaren ziehen, *ciuffáre.*
Téža, ž. die Schwere, *il peso.*
Težáva, ž. die Beſchwerde, *il peso*; das Ungemach, *la moléstia, l' incómmodo.*

Težáven,* k. beſchwerlich, drückend, *molésto, grave.*

Težek,* k. ſchwer, (za vago) *pesánte, grave*; (za opraviti) *difficile.*

Težilo, s. das Gewicht, *il peso.*

Težiti, gzp. beſchweren, *rénder pesánte, caricáre.*

Težko, nač. ſchwer, *gravemènte*; — obložen voz, ein ſchwer beladener Wagen, *un carro graveménte caricato*; — da, ſchwerlich, *difficilmènte.*

Ti, o. Du, *tu*, dom. *ti.*

Ti, ta, to, kaz. dieſer, *questo.*

Tiblati, gtp. bügeln, *sténdere i panni con un ferro scaldáto*, dom. *sopressár.*

Tiblo, s. das Bügeleiſen, *il ferro da sténdere i panni.* [*céllo.*

Tica, ž. tič, m. der Vogel, *l' uc-*

Tičáti, gtn. ſtecken, *éssere, stáre, fermársi*; zmirom doma —, immer zu Hauſe ſtecken, *stársene sempre in casa*; zmirom na ednem mestu —, immer an einem Orte ſtecken, *ésser fitto in un luogo.*

Tičnica, ž. der Vogelſchlag, *il trabocchétto da pigliáre uccélli.*

Tih, k. ſtill, ruhig, *placído, tranquíllo*; na tihrem, in der Stille, *tacitaménte*; *di soppiátto.*

Tiho, nač. ſtill, ſachte, leiſe, *tacitaménte, tranquillaménte*; otróci tiho! ſtill Kinder! *fanciúlli zitto! siléntio!* [*quiéte.*

Tihóta, ž. die Stille, *il siléntio, la*

Tihotápec,* m. der Schleichhändler, *il contrabandiére.*

Tikati, gtp. duzen, *dare del „tu“.*

Tikati se česa, gtn. berühren, anſtoſſen, *toccársi, ésser contiguo*; anbelangen, betreffen, *riguardáre, concérnere.*

Tilen, m. Aegidius, *Egidio.*

Tilnik, m. das Genick, *la nucca, collótola*, dom. *copa.*

Tinta, ž. die Tinte, *l' inchióstro.*

Tipati, gtp. taſten, *tastáre, palpáre.*

Tir, m. die Bahn, *il sentiéro, la via battúta.*

Tirán, m. der Tiran, *il tiránno.*

Tirati, gtp. treiben, *cacciáre, inseguire.*

Tirjátev, ž. die Anforderung, *la pretensióne*; die Rückforderung, *il richiámo.*

Tirjati, gtp. fordern, *preténdere*; za dolg —, eine Schuld einfordern, *raddomandáre il débito.*

Tis, m. der Eibenbaum, *il tasso (álbero).*

Tisk, m. der Druck (der Schriften), *l' impressióne*, ž. *la stampa.*

Tiskár, m. der Buchdrucker, *il stampatóre.*

Tiskárna, ž. die Buchdruckerei, *la stampería.*

Tiskati, gtp. drücken, *prémere*, dom. *strucár*; knigo —, ein Buch drucken, *stampáre un libro.*

Tisti, k. derſelbe, *lo stesso, medésimo.*

Tistikrat, nač. damals, *allóra.*

Tisuč, št. tauſend, *mille*; pet —, fünftauſend, *cinque mila.*

Tiš, tišè, k. nüchtern, *digiúno.*

Tišati, gtp. (voz) ſchieben, *spignere, spingere*; škornji me tišè, die Stiefel drücken mich, *gli stiváli mi stringono.*

Tje, nač. hin, *là, colà.*

Tjeden, gl. teden.

Tkati, gtn. weben, *téssere.*

Tkavec,* m. der Weber, *il tessitóre.*

Tlà, s. mn. der Fußboden, *il pavimènto*; na — vreči, zu Boden werfen, *gettáre in terra*; na tleh ležati, am Boden liegen, *giacére in terra, per terra.*

Tlačán, m. der Frohnarbeiter, *uno che travàglia per servitù commandáta.*

Tlačiti, gtp. drücken, niedertreten, *pressáre, conculcáre.*

Tlák, m. das Pflaſter, *il lástrico*; das Eſtrich, *il suólo battúto.*

Tlaka, ž. der Frohndienſt, *la servitù commandáta, travàglio per altri.*

Tlèči, gtp. ſchlagen, *báttere, pestáre*; klopfen, *picchiáre.*

Tléti, gtn. glimmen, *ardére senza fiámma, cováre (del fuóco).*

Tma, ž. die Finſterniß, *l' oscurità, le ténebre*; *lo scuro.*

Tnalo, s. der Platz zum Holzhacken, *il luógo dove si spáccano le legne*; der Holzblock, *il ceppo.*

To, kaz. das, dieses, *questo.*
Tóbak, m. der Tabak, *il tabácco.*
Tóča, ž. der Hagel, *la grándine.*
Točáj, m. der Mundschenk, *il coppiére, princérna.*
Točiti, gtn. gießen, *versáre;* vino —, Wein ausschenken, *vénder vino a minúto.*
Tóda, v. aber, allein, *ma, se non.*
Tódi, nač. da herum, *qui attórno;* hier durch, *per di qua.*
Togóta, ž. der Zornmuth, *la rábbia.*
Togóten,* k. zornmüthig, *rabbióso.*
Togotiti se, gtn. zürnen, *arrabbiársi,* dom. *rabiársi.*
Tok, m. das Futteral, *la busta.*
Tokáva, ž. die Steinkluft, *l' apertúra in un masso;* steinige Gegend, *una regióne petrósa.*
Tolážba, ž. der Trost, *la consolazióne, il confórto.*
Tolážiti, gtp. trösten, *consolare.*
Tolážnik, m. der Tröster, *il consolatóre.*
Tólik, k. so groß, *si grande, tanto.*
Tóliko, nač. so viel, *tanto.*
Tóljer, m. der Thaler, *il tálero.*
Tolkljáti, gtn. sanft klopfen, *picchiáre piáno.*
Tolmač, m. der Dolmetscher, *l' interprete;* der Ausleger, *lo spiegatóre.*
Tolmáčiti, gtn. dolmetschen, *interpretáre;* erklären, *spiegáre.*
Tolováj, m. der Räuber, *l' assassino.* [*sini.*
Tolovájsk, k. räuberisch, *d' assas-*
Tólovnik, m. die schwarze Nieswurz, *l' elléboro.*
Tolst, k. fett, *grasso;* dick, *grosso.*
Tólša, tólšča, ž. das Fett, *il grasso, grassúme.*
Tomún, m. die Vertiefung, *la profondità.*
Top, k. stumpf, *ottúso, spuntáto.*
Top, m. die Kanone, *il cannóne.*
Topel,* k. warm, *caldo.*
Topir, m. die Fledermaus, *il pipistrèllo.*
Topiti, gtp. schmelzen, *fóndere, squagliáre;* untertauchen, *sommérgere.*
Toplice, ž. mn. das Warmbad, *bagno caldo.*
Toplóta, ž. die Wärme, *il calóre, caldo.*
Tópol, m. die Zitterpappel, *il pióppo.*
Tópor, m. die Zimmerart, *l' áscia, scure.*
Toporíše, s. der Stiel (von der Hacke, Haue, Schaufel ꝛc.), *il mánico (della scure, zappa, del badile ecc.).*
Topót, m. das Gestampfe, *il calpestío.*
Toraj, v. daher, *indi è, perciò.*
Tórba, ž. die Brottasche, *la panattiéra;* — za puščene štoreke, die Patrontasche, *la tasca da cartócci.*
Tórej, gl. toraj.
Tórek, m. der Dienstag, *il martedì.*
Tórika, ž. die Klette, *la lappola.*
Torilo, s. die Schale, *la chicchera;* ein hölzernes Schüsselchen, *un piátto di legno.*
Toti, kaz. dieser, *quésto.*
Továrš, m. der Gesellschafter, *il compágno.* [*compagnia.*
Tovaršija, ž. die Gesellschaft, *la*
Továrštvo, s. der Umgang, *il commércio con uno.*
Tóvor, m. die Saumlast, Bürde, *il cárico, la soma.*
Tovórni konj, das Saumpferd, *il cavállo da soma, somáro.*
Tóžba, ž. die Klage, (za pravico), *l' acúsa;* (žalovánje), *il laménto, la dogliánza.*
Tóžiti, gtp. klagen, *accusáre;* gtn. — se, sich beklagen, *lamentársi, lagnársi.*
Tožljiv, k. verdrießlich, *fastidióso, molésto;* träge, *pígro.*
Tožnik, m. der Kläger, *l' accusatóre.*
Tožno, nač. kläglich, wehmüthig, *dolenteménte, con cordóglio.*
Trača, ž. das Handtuch, *lo sciugatójo.*
Tragljiv, gl. lén.
Tragljivost, gl. lenóba.
Trahtar, gl. lakoméc.
Trák, m. das Band, *il nastro.*
Trám, m. der Balken, *la trave.*
Trap, m. der Narr, *il matto, passo.*
Trapa, ž. der Trappe, *l' ottárda.*
Trapast, k. albern, *matto, passo.*
Trata, ž. der Rasenplatz, *il luógo erbóso.*

Trátiti, gtn. verſchwenden, *impiegár male*; wüſten, *sprecare, guastáre*, zehren, ausgeben, *consumáre, spéndere.*

Trava, ž. das Gras, *l' erba.*

Travnik, m. die Wieſe, *il prato.*

Tréba, nač. nöthig, *necessário*; — biti, von Nöthen ſein oder haben, *ésser di bisógno*; *avér bisógno, ésser di necessità, d' uópo, necessário, occórrere*; denarjev mi je treba, ich brauche Geld, *ho bisogno di danáro*; ni ti treba, da taj hodiš, es iſt nicht nöthig, daß du hingeſt, *non occóre che tu ci vada*; treba je pámetno ravnáti, man muß vernünftig handeln, *bisógna usáre la ragióne*; ſaget es, ob euch etwas von Nöthen ſei, *ditelo, se vi occóre qualche cosa.*

Trébiti, gtp. reinigen, *mondáre, nettáre*; zobe —, die Zähne ſtochern, *stuzzicare i denti.*

Trébuh, m. der Bauch, *il ventre.*

Trének, gl. trenútek.

Treníti, gzn. die Augen zuſchließen, *chiúdere, báttere gli occhi.*

Trenútek,* m. der Augenblick, *il bátter d' ócchio, moménto.*

Trépati, gtn. blinzeln, *sbirciáre, fare gli occhiolini*; serce, žila trepljo, das Herz, die Ader ſchlägt, *il cuóre, la vena batte o pálpita.*

Trepávnica, ž. das Augenlied, *la palpébra.*

Trepét, m. das Zittern, *il tremóre.*

Trepetáti, gtn. zittern, beben, *tremáre, tremoláre.*

Trés, m. die Erſchütterung, *la scossa, il crollo, scotiménto.*

Trésk, m. der Blitzſchlag, Donnerſchlag, *il fulmine.*

Tresk, m. die Hauswurz, *la sempreviva.*

Treska, ž. der Holzſpan, *la schéggia*; treske tesáti, Holzſpäne machen, *far le schéggie.*

Treskáti, gtn. donnern, einſchlagen, *fulmináre.* [*piáno.*

Tresljáti, gtn. ſchütteln, *scuótere.*

Trésti, gtn. ſchütteln, *scuótere*, dom. *scassár*; — se, zittern, *tremáre, tremoláre.*

Tresúlja, ž. die Zitterpappel, *l' alberélla.*

Trésiti, gtn. einſchlagen, *fulmináre*; niederſchmettern, *fracassáre gettándo a terra.*

Tréti, gtn. zerdrücken, zerbröckeln, *sminuzzáre macinándo*; reiben, *macináre.*

Tretji, k. der dritte, *il terzo.*

Tretjičiti, gtn. eine Arbeit zum dritten Mal richten, *far un lavóro la terza volta.*

Tri, št. drei, *tre.*

Trézen,* k. nüchtern, nicht betrunken, *sóbrio, non ubbriácco*, dom. *imbriágo.*

Trideset, št. dreißig, *trenta*; trideseti, der dreißigſte, *il trentésimo.*

Trinajst, št. dreizehn, *trèdici*; trinajsti, der dreizehnte, *il tredicésimo, décimo terzo, tredécimo.*

Trinek,* m. der Ginſter, *la ginéstra.*

Trinóg, m. der Peiniger, *il tormentatóre, tiránno.*

Trinoga, ž. der Dreifuß, *il treppiéde.*

Trinóšk, k. grauſam, *crudéle, bárbaro.*

Trinóštvo, s. die Grauſamkeit, *la crudeltà, inumanità.*

Trobelika, ž. der Waſſerſchierling, *la cicúta.*

Trobélka, ž. das Röhrchen, *il cannoncéllo.*

Trobénta, ž. die Poſaune, Trompete, *la tromba.*

Trobéntati, gtn. poſaunen, Trompete blaſen, *trombáre*, dom. *sonáre la tromba.*

Tróbiti, gtn. bäten, das Horn blaſen, *sonáre il corno.*

Tróha, ž. ein Bißchen, klein Wenig, *un tantinétto, tantino*; der Splitter, z. B. im Auge, im Waſſer, *la festúca*; das Stäubchen, *una piccola festúca, l' áttomo.*

Trohljén, k. morſch, *frácido, pútrido*; dom. *marzo.*

Trohljiv, k. verweslich, *corruttibile.*

Trohljivost, ž. die Verweslichkeit, *la corruttibilità.*

Trohnél, k. morſch, *frácido, pútrido*, dom. *marzo.*

Trohnéti, gtn. modern, *marcire, ammarcire.*
Trohnóba, ž. die Verwesung, *la putrédine, fracidézza, il marciúme.*
Trojica, ž. die Dreieinigkeit, *la trinità.*
Trómba, ž. die Trompete, *la trombă.*
Tróp, m. die Horde, Rotte, *la brigáta, turba.*
Tropine, ž. mn. die Träber, *i gusci de' vegetábili spremúti.*
Trósiti, gtn. streuen, *spárgere, spándere.*
Trosk, m. der Brösling, die Knackbeere, *la frágola biánca.*
Troskva, ž. der Saz den die Butter beim Einschmelzen macht, *la posatúra del burro strutto.*
Trôšek,* m. der Aufwand, die Kosten, *la spesa, il dispéndio, consumo.*
Trôšiti, gtn. zehren, ausgeben, *spéndere.*
Trôšt, gl. tolažba.
Trôštar, gl. tolážnik.
Trôštati, gl. tolážiti.
Trót, m. die Drohne, *il fuco, pecchióne.*
Trúd, m. die Mühe, *la fatica, il travágliо.*
Truden,* k. müde, *stanco*, dom. *stracco*; mühsam, *difficile, faticóso*; — biti, schläfrig sein, *avér sonno.*
Trúditi se, gtn. sich bemühen, *affaticársi, sforzársi, darsi la premúra.*
Trudnost, ž. die Müdigkeit, *la stanchézza.*
Truma, ž. das Heer, der Haufe, *la brigáta.*
Trup, m. der Rumpf, *il tronco.*
Trúplo, s. der Körper, *il corpo.*
Tu, túkaj, nač. hier, *qui, quà.*
Tudi, v. auch, *anche*, dom. *anca.*
Tuga, ž. der Kummer, die Trübsal, *l' afflizióne, l' affáno*; die Traurigkeit, *la tristézza.*
Tugováti, gtn. traurig sein, *ésser afflitto, attristáto*; wehklagen, *dolérsi, lamentársi.*
Tukaj, nač. hier, *qui, quà.*
Túkajšen,* k. hierortig, *di qui, di quà.*
Túl, m. der Köcher, *la farétra, il turcásso.*
Túliti, gtn. heulen, *urláre, ululáre*; — se, einschrumpfen, *ristringersi, raggrinzársi.*
Tulje, s. das Werg, *la stoppa.*
Tumpast, k. stumpf, *ottúso, rintuzzáto*; blödsinnig, *sciócco, imbecille.*
Túr, m. der Auerochs, *il bissónto, uro.*
Túr, m. das Geschwür, *l' apostéma, ascésso.*
Turek, m. der Türke, *il turco.*
Turén, gl. zvonik.
Turk, gl. Turek.
Túršica, ž. der Mais, *il formentóne, gran turco.*
Tutast, k. traurig, melancholisch, *mesto, malincónico.*
Túžen,* k. traurig, betrübt, *mesto, affannáto*; armselig, *misero.*
Tvégati se, gtn. sich enthalten, sich entschlagen, *scansáre, schivàre, ritirársi.*
Tvój, k. dein, *tuo.*
Tvór, m. das Geschwür, *l' apostéma, ascésso.*
Tvorilo, s. die Form, das Modell, *la forma, modéllo.*

U.

U, r. in, *in, nel, a*; u knigi, im Buche, *nel libro*; u šoli biti, in der Schule sein, *ésser in scuóla*; u šolo iti, hoditi, in die Schule gehen, *andár a scuóla.*
Ubégniti, gzn. entfliehen, *sfuggire.*
Ubéliti, gzp. weiß machen, *imbiancáre.*
Ubéžati, gzn. entfliehen, *sfuggire.*
Ubíjavec,*, m. der Mörder, *l' uccisóre, omicida.*

Ubiti, gzp. todtſchlagen, *uccidere*, dom. *copár*; ein Geſchirr zerbrechen, *rómpere (un vaso)*.

Ubóg, k. arm, *póvero*, *misero*.

Ubógati, gtn. gehorchen, *obbedire*, *ubbidire*.

Ubógljiv, k. gehorſam, *ubbidiénte*.

Ubožec,* m. der Arme, *il póvero*, *indigénte*. [*indigénte*.

Ubóžen,* k. dürftig, arm, *póvero*,

Ubóžnost, ž. die Armuth, *la povertà*, *indigénza*, *miséria*.

Učénec,* m. der Schüler, *lo scoláro*; Lehrling, *il fattorino*.

Učenik, m. der Lehrer, *il maéstro*, *precettóre*.

Učénka, ž. die Schülerin, *la scolára*.

Učenóst, ž. die Gelehrſamkeit, *l' erudizióne*, *dottrina*.

Učilnica, ž. das Lehrzimmer, *la scuóla*.

Učitelj, m. der Lehrer, *il maéstro*, *precettóre*.

Učiti, gtp. lehren, *insegnare* — se, gtn. lernen, *imparáre*.

Učnina, ž. das Lehr-, Schulgeld, *il didáttro*; *onorário del precettóre*.

Ud, m. das Glied, *il membro*.

Udàb, m. der Wiedehopf, *l' úpupa*.

Udár, udárec, m. der Streich, Schlag, *il colpo*, *la battúta*; — s pestjo po glavi, die Kopfnuß, dom. *lo scopelóto*; — s dlanom, Schlag mit der flachen Hand, *la palmáta*; — s palco, der Stockſchlag, *la bastonáta*; — s bičem, mit der Geißel, *la scuriáta*.

Udárek,* gl. udar.

Udáriti, gzp. {ſchlagen, *báttere*, *col-*

Udárjati, gtp. {*pire*; — s glasom, betonen, *accentuáre*.

Udáti se, gzn. ſich ſchicken, *convenire*, *star bene*; nachgeben, *arrèndersi*, *cédere*.

Udéti, gzp. nit u šivanko, einfädeln, *infiláre*, *infilzáre*.

Udòp, m. der Wiedehopf, *l' úpupa*.

Udúšje, s. der Stickhuſten, *il mal di castróne*.

Uganiti se, gzn. ausweichen, *cédere*; meiden, *schivàre*, *sfuggire*.

Uganka, ž. das Räthſel, *l' indovinéllo*, *enimma*.

Ugasiti, } gzp. auslöſchen, *spégnere*,
Ugasniti, } *smorzáre*.

Uglédati, gzp. erblicken, *osservàre*, *scoprire*.

Ugnjida, ž. das Geſchwür, *l' apostéma*, *ascésso*.

Ugoditi, gzp. komu s čim, recht-, wohl thun, Gefallen erweiſen, *aggradire*.

Ugrábiti, gzp. entreißen, *rapire*, *strappáre*.

Ugriznìti, gzp. beißen, *morsicáre*, *mórdere*.

Uhàn, m. der Ohrring, *l' orechino*.

Uharica, ž. der Kauz, *la civétta*, *nóttola*.

Uhò, s. das Ohr, *l' orécchio*.

Uima, ž. der Wetterſchade am Getreide, *il danno cagionáto alle biáde dalla tempésta*.

Uiti, gzn. entgehen, entfliehen, *sfuggire*, *scampáre*.

Ujásniti se, gzn. ſich aufheitern, *rasserenársi*, *rischiarársi*.

Ujèkati, gtn. ſchaukeln, *culláre*, *muóvere*; hutſchen, ſchwingen, *agitáre*.

Ujèkavnica, ž. die Schaukel, *l' altaléna*, dom. *oitolosótolo*.

Ujènik, m. der Neffe, *il nipóte*, dom. *nevódo*.

Ujec,* m. der Oheim, der Mutter Bruder, *lo zio*, *fratéllo della madre*.

Ujédati, gtp. beißen, *mórdere*, *morsicáre*; v trebuhu —, Bauchgrimmen haben, *avér mal di páncia*.

Ujésti, gzp. zu todt beißen, *uccidere morsicándo*.

Ujéti, gzp. fangen, *prèndere*, dom. *chiapáre*.

Ujna, ž. des Oheims Frau, *la zia* (*móglie del fratéllo della madre*).

Ujzda, ž. der Zaum, *il freno*, dom. *la brena*.

Uk, m. die Lehre, *l' istruzióne*, ž.; das Jauchzen, *il giubilo*.

Ukati, gtn. jauchzen, *giubiláre*, *gongoláre*.

Ukáz, m. die Verordnung, der Befehl, *l' órdine*, m. *il comándo*.

Ukázati, gzn. verordnen, *ordináre*; befehlen, *comándare*.

Ukopáti, gzp. begraben, *sepelire*.

Ukopnina, ž. die Begräbnißkoſten,

il pagaménto-, la tassa per la sepoltúra.

Ukrásti, gzn. stehlen, *rubáre.*

Ukrepiti, gzp. stärken, erquicken, *rinforzáre, ristoráre.*

Ukrotiti, gzp. bezähmen, *domáre.*

Ukvárjati se, gtn. sich bemühen, *affaticársi, travagliáre.*

Ulé, ž. das Geschwür, *l' apostéma, ascésso.*

Úlica, ž. die Gasse, *la strada, contráda;* tesna —, eine enge Gasse, *il calle;* der Weg zwischen zwei Zäunen, *il calle fra due siépi.*

Ulj, m. der Bienenkorb, *árnia, cassétta da pécchie.*

Uljnják, m. das Bienenhaus, *la capánna-, tetója da tenérvi le árnie.*

Ulomiti, gzp. abbrechen, *rómpere.*

Um, m. der Verstand, die Vernunft, *l' intellétto, la ragióne;* das Gedächtniß, *la memória.*

Umakniti, gzn. wegräumen, *smuóvere, scostáre.*

Umerjóč, k. sterbend, *moriénte;* sterblich, *mortále.*

Umerjóčnost, } ž. die Sterblichkeit,
Umerljivost, } *la mortalità.*

Umetáven,* k. verständig, *intelligénte;* künstlich, *artifizióso, artifiziále.*

Uméti, gtn. verstehen, *capíre.*

Umétnost, ž. die Kunst, *l' arte.*

Uméven,* k. verständlich, *intelligibile, chiáro.*

Umikati, gtp. abräumen, *leváre, sgombráre.* [*sávio.*

Umen,* k. verständig, *intelligénte.*

Umirati, gtn. im Sterben sein, in Zügen liegen, *agonizzáre, morire.*

Umiti, gzp. } waschen, *laváre.*
Umivati, gtp. }

Umiválo, s. das Waschbecken, *la catinélla.*

Umnost, ž. die Verständigkeit, *la prudénza, saviézza.*

Umólkniti, gzn. verstummen, *ammutire, ammutolire.*

Umoriti, gzp. tödten, morden, *uccidere,* dom. *capár.*

Umréti, gzn. sterben, *morire.*

Unájni, k. auswärtig, *esterióre, di fuóra;* — človek, *un forésto.*

Undan, nač. jüngst, neulich, *l' altro giórno, novellaménte.*

Unésti, gzn. davon tragen, *portár via, leváre.*

Uni, unilè, k. jener, *quello, quella là;* der andere, *l' altro.*

Unkraj, nač. jenseit, *di là, oltre.*

Unkrat, nač. neulich, *l' altro giórno, novellaménte, avánti qualche giórno.*

Unód, nač. dort herum, *là intórno.*

Unstran, nač. jenseit, *di là, oltre.*

Upanje, s. die Hoffnung, *la speránza.*

Úpati, gtn. hoffen, *speráre;* — komu, borgen, *dár a credénza;* — si, sich getrauen, *osáre, avér corággio, ardire; presúmere.*

Upeljáti, gzp. einführen, *introdúrre.*

Upis, m. die Einschreibung, *la registrazióne, registratúra.*

Upisati, gzp. einschreiben, *inscrívere, registráre.*

Upiti, gtn. schreien, *gridáre.*

Upléniti, gzp. wegrauben, *rapíre, rubáre.*

Upodóbiti, gtp. vergleichen, *comparáre, paragonáre.*

Ura, ž. die Stunde, *l' ora.*

Uren,* k. hurtig, rasch, *pronto, svélto.*

Urézati, gzp. abschneiden, *tagliáre.*

Urh, m. Ulrich, *Ulrico.*

Urnost, ž. die Hurtigkeit, *la prestézza, sveltézza.*

Urók, m. die Beherung, *la fattucchería.*

Uržoh, gl. uzrok. [*seccársi.*

Usahniti, gzn. verdorren, *inaridíre,*

Usejáti, gzn. säen, *semináre.*

Usékati, gzp. abhacken, *tagliáre, troncáre (un albero);* einhauen, *intagliáre.*

Usésti se, gzn. sich niedersetzen, *métter si,* dom. *accomodársi, sentársi.*

Uskočiti, gzn. entspringen, *scamparе, sfuggire;* — se, eingehen, sich zusammenziehen, *ristrignersi.*

Uskók, m. ein Ausreißer, Deserteur, *il desertóre.*

Uslišati, gzp. erhören, *esaudíre.*

Usmiliti se, gzn. sich erbarmen, *avér pietà, muóversi a pietà.*

Usmiljenje, s. die Barmherzigkeit, *la misericórdia, pietà.*
Usnjár, m. der Lederer, *il cuojájo, conciacoráme.*
Usnjat, k. von Leder, *di cuójo, di pelle.*
Usnje, s. das Leder, *il coráme.*
Usnjen, gl. usnjat.
Usta, s. mn. der Mund, *la bocca.*
Ustáviti, gzp. aufhalten, *fermáre, ritenére, trattenére.*
Ústmeno, nač. mündlich, *a bocca.*
Ustnica, ž. die Lippe, *il labbro.*
Ustóp, m. der Wegtritt, *lo scansaménto.*
Ustópiti, gzn. abtreten, zurücktreten, *cédere, ritirársi.*
Ustrášiti, gzp. erſchrecken, *spaventáre, sbigottire*
Ustreliti, gzp. erſchießen, *uccidere (con arma da fuóco).*
Usušiti se, gzn. verdorren, *dissecársi.*
Uš, m. die Laus, *il pidócchio.*
Ušésca, s. mn. das Anführungszeichen, *le virgolétte.*
Úšibiti, gzp. biegen, beugen, *piegáre, inchináre.*
Úšiv, k. voll Läuſe, *pidocchióso.*
Úšivec,* m. der Läuſe hat, *un uómo pidocchióso;* die Herbſtzeitloſe, *il cólchico.*
Ušténi se, gzn. ſich verzählen, *sbagliáre nel contáre.*
Utajiti, gzn. ableugnen, *negáre.*
Utéči, gzn. weglaufen, *fuggire;* hineinfließen, *córrer dentro (acqua e simili cose).*
Utégniti, gzn. Zeit haben, *avér tempo.*
Utek, gl. votek.
Utékati se, gtn. abfließen, *scórrer via.*
Utérditi, gzp. befeſtigen, *fortificáre.*
Utérgati, gzp. abbrechen, pflücken, *staccáre, cógliere.*
Utérniti, gl. utreniti.
Uterpéti, gtn. entbehren, *star senza, mancáre.*
Utérti, gzp. abtrocknen, *asciugáre.*
Utihniti, gzn. verſtummen, ſtill werden, *ammutire, ammutoláre.*
Utkáti, gzp. einweben, *intéssere, intrecciár tesséndo.*
Utolážiti, gzn. beruhigen, *quietáre, calmáre.*
Utopiti, gzn. ertränken, *annegáre.*
Utreniti, gzp. das Licht puzen, *smoccoláre.*
Utrinjálo, s. der Lichtputzer, *lo smoccolatójo,* dom. *la mocchétta.*
Utrúditi se, gzn. müde werden, *stancársi, divenír stanco.*
Uvážanje, s. die Einfuhr, *l' importazióne.*
Uvézati, gzp. binden, *legáre.*
Uvézniti se, gzn. ſich in einer Klemme fangen, *imbrogliársi, impicciársi.*
Uviti, gzp. einwickeln, *invólgere, incartáre.*
Uvod, m. die Einleitung, *l' introduzióne*, ž.
Uzór, m. das Muſter, Ideal, *il modéllo, l' ideále*, m.
Uzda, ž. der Zaum, Zügel, *il freno.*
Uzrok, m. die Urſache, *la cagióne, causa.*
Úže, v. ſchon, *già, di già.*
Úživati, gtn. genießen, *godére.*
Úžúgati, gzp. bezwingen, *domáre, costringere.*

V.

V, r. in, an, *in, nel, a;* ona je v cerkvi, ſie iſt in der Kirche, *ella è in chiésa;* v knigi, v knigo, im Buche, in das Buch, *nel libro.*
Vaba, ž. vabilo, s. der Köder, *l' esca.*
Vábiti, gtp. einladen, *cinvitáre;* locken, *allettáre, adescáre.*
Vabljiv, k. anziehend, einladend, *attrattivo.*
Váditi, gtp. gewöhnen, *avvezzáre;* üben, *esercitáre.*
Vadlja, ž. } die Wette, *la scom-*
Vádljanje, s. } *méssa.*

Vádljati se, gzn. wetten, *scommétere, far scommésza.*
Vaga, ž. die Wage, *la pesa, bilància.*
Vagán, m. der Metzen, *una misúra da biáde, stajo.*
Vágati, gtp. wägen, *pesáre.*
Vaja, ž. die Uebung, *l'esercizio, la prática.*
Vajen, k. gewohnt, *avvezzáto, prático.*
Vajer, m. der Teich, *la peschiéra, lo stagno.*
Vajet, m. das Leitseil, der Zügel, *la rédine*, dom. *le brene.*
Vájšnica, ž. das Kopfkissen, *il guanciále.*
Vál, m. die Welle, *l'onda*; die Woge, *il flutto.*
Valička, gl. spomlad, vigred.
Váliti, gtp. wälzen, *voltoláre, rotoláre*; brüten, *cováre.*
Valja, ž. die Mange, *il mángano.*
Váljar, m. die Walze, *il rullo, cilíndro*; — **za rezance**, die Nudelwalze, *il manganéllo.*
Váljati, gtp. wälzen, *voltoláre, rotoláre.*
Vamp, m. die Wampe, *la páncia.*
Vánati se, gtn. sich hüten, ausweichen, *schivàre, scansáre.*
Várati, gtp. betrügen, *ingannáre*; dom. *imbrojár.*
Varčen,* k. sparsam, *parco, avvezzáto a sparagnáre.*
Varčnost, ž. die Sparsamkeit, *la parsimónia.*
Varen,* k. sicher, *sicúro.*
Varh, m. der Hüter, *il custóde*; *guardiáno.*
Váriti, gzp. gl. varovati.
Variti, gtp. schweißen, löthen, *ferruminàre, saldáre*; (zelje), brühen, *lessáre.*
Varljiv, k. behutsam, *cáuto, guardingo.*
Varnost, ž. die Sicherheit, *la sicurézza, sicurità.*
Várovati, gtp. hüten, *custodire; guardáre*; beschützen, *protéggere.*
Varstvo, s. der Schuz, *la protezióne.*
Varúška, gl. pésterna.
Vás, ž. das Dorf, *il villàggio.*
Váš, k. euer, *vostro.*
Vaščán, m. der Dorfbewohner, *l'abitánte d'un villàggio.*
Vatel,* m. die Elle, *il bráccio.*
Važa, ž. der Wasen, Rasen, *la pióta.*
Važen,* k. wichtig, *importánte; riguardévole.*
Važnost, ž. die Wichtigkeit, *l'importánza.*
Vbiti, gzp. (kako posodo), zerschlagen, brechen, *rómpere*; (kaj živega) erschlagen, *uccidere*, dom. *copáre.*
Vbòd, m. der Stich, *la puntúra*; (s šivanko), *il punto.*
Vbòsti, gzp. stechen, *púngere*; — si kaj v glavo, sich etwas in den Kopf setzen, *cacciársi nel capo.*
Vcépiti, gzp. einpfropfen, *innestáre.*
Včasi, nač. bisweilen, manchmal, *qualche volta, tallóra.*
Včéraj, včére, nač. gestern, *jeri.*
Včiniti, gzn. bewerkstelligen, *fare, eseguire.*
Včistiti, gzp. klar machen, klären, *rischiarire*; — se, klar, hell werden, *rischiarársi.*
Včlovéčenje, s. die Menschwerdung, *l'incarnazióne*, ž.
Včlovéčiti se, Mensch werden, *incarnársi.*
Vdahniti, gzp. einhauchen, einflößen, *inspiráre.*
Vdájati se, gtn. sich fügen, *accomodársi a qualche cosa*; gelingen, *riuscire*; gut anstehen, *star bene.*
Vdélati, gzp. hinein verarbeiten, *méttere dentro.*
Vdelávati, gtn. toben, *infuriáre*; *smaniáre; agitársi*; zdravilo vdelava hudo v meni, die Arznei wirkt stark in mir, *la medicína ópera in me assái.*
Vdeliti, gzp. eintheilen, *spartire, scompartire.*
Vdélo, s. die Beschuhung, *il calzáre.*
Vderžáti, gzn. zurückbehalten, *ritenére.*
Vdeti, gzn. hinein thun, *métter dentro*; nit v šivanko, einfädeln, *infiláre, infilzáre.*
Vdihniti, gzn. einhauchen, einflößen, *inspiráre.* [*dináre.*
Vdinjati, gzn. dingen, bestellen, *or-*

Vdirati se, gtn. einstürzen, *precipitársi; staccársi.*
Vdóva, ž. die Witwe, *la védova.*
Vdóvec,* m. der Witwer, *il védovo.*
Vdréti se, gzn. einbrechen, *rómpersi;* einstürzen, *precipitársi.*
Vdrobíti, gzp. einbröckeln, *sminuzzáre (il pane in un brodo).*
Vdrúžiti, gzp. einverleiben, zugesellen, *aggregáre.*
Véč, nač. mehr, *più.*
Večen,* k. ewig, *etérno, sempitérno.*
Večer, m. der Abend, *la sera.*
Večéren,* k. abendlich, *di sera.*
Večérja, ž. das Abendmahl, *la cena.*
Večérjati, gtn. zu Abend speisen, *cenáre.*
Večérni, k. Abend-, abendlich, *di sera.*
Večérnica, ž. der Abendstern, *l'éspero;* večernice, die Vesper, *il véspero, vespro.*
Večí, k. größer, *più grande;* iz večega, oberflächlich, obenhin, *superficialménte, leggerménte;* večega se rájtati, sich erheben, *stimársi superióre agli altri.*
Večina, ž. die Mehrheit, *la pluralità, la parte maggióre.*
Večkráten,* k. mehrmalig, *di più volte, di spesse volte.*
Véčnost, ž. die Ewigkeit, *l'eternità.*
Vedem, gl. vesti.
Veden,* k. immerwährend, *perpétuo, continuo.*
Védenje, s. das Betragen, *la condótta, il contégno.*
Véder,* k. heiter, *seréno, chiáro.*
Védež, m. der Vielwisser, *il saputéllo;* der Wahrsager, *l'indovino.*
Vedežvánje, s. die Wahrsagerei, *l'indovinaménto, la divinazióne.*
Vedežváti, gtn. wahrsagen, *indovináre.*
Véditi, gtn. wissen, *sapére;* hvalo komu —, einem Dank wissen, *sapér grado ad uno.*
Védno, nač. immerwährend, *in perpétuo, per sempre.*
Vednost, ž. die Wissenschaft, *la sciénza.*
Védoma, nač. wissentlich, *scientemente, saputaménte.*
Vedrica, ž. der Wassereimer, *il mastéllo.*
Vedrina, ž. die Heiterkeit, *la serenità.*
Vedriti se, gtn. sich aufheitern, *rasserenársi.* [*da vino.*
Védro, s. der Eimer, *una misúra*
Véga, ž. die Windung, Krümmung, *lo scontorciménto.*
Végast, k. verbogen, gekrümmt, *storto.*
Véha, ž. das Spundloch, *il cocchiúme;* der Spund, *il turácciolo,* dom. *stropágio;* ein Blatt eines Kohlkopfes, *un fogliône d'un cavolo.*
Véja, ž. der Ast, *il ramo.*
Véjanica, ž. die Worfschaufel, *la pala da ventoláre le biade, il ventilábro.*
Véjati, gtn. worfeln, *ventoláre, sventoláre le biáde.*
Vék, m. das Geschrei, *il grido, strido.*
Vék, m. das Jahrhundert, *il sécolo.*
Vékati, gtn. schreien, *gridáre;* weinen, *piángere;* kreischen, *strilláre.*
Vékoma, vekomaj, nač. ewig, ewiglich, *eternaménte.*
Vél, k. welk, *appassito,* dom. *fiápo.*
Velbljúd, m. das Kameel, *il camélllo.*
Veléti, gzn. befehlen, heißen, *comandáre, ordináre.*
Velévati, gtn.
Veličánsk, k. prächtig, herrlich, *magnífico.*
Veličánstvo, s. die Majestät, *la maestà.*
Veličástvo, s. die Herrlichkeit, *la magnificénza.*
Veličásten,* k. majestätisch, *maestóso.*
Vélik, k. groß, *grande;* velika noč, Ostern, *la pasqua;* velika nedelja, der Ostersonntag, *la doménica di pasqua.*
Velikán, m. der Riese, *il gigánte.*
Veliko, nač. viel, *molto;* eine Menge, *una quantità.*
Velikodúšen,* k. großmüthig, *magnánimo, generóso.*
Velikodúšje, s. die Großmuth, *la generosità, magnanimità.*
Velikodúšnost, ž. die Großmüthigkeit, *la magnanimità.*
Velikóst, ž. die Größe, *la grandézza.*

Veljáti, gtn. gelten, *valére*; ne dam ti —, ich lasse es dir nicht gelten, *non tela láscio passáre.*

Veljáva, ž. das Ansehen, *l' autorità*; die Geltung, *il valóre.*

Vénčati, gtp. bekränzen *inghirlandáre.*

Vendar, v. dennoch, doch, *però, pure, nientediméno.*

Vender,* m. der Kranz, *la ghirlánda.*

Véniti, gtn. welken, *appassíre, languíre.*

Vénomer, nač. ununterbrochen, *senza interruzióne, di continuo.*

Véra, ž. der Glaube, *la fede*; der Kredit, *il crédito.*

Verba, ž. die Weide, *il sálice, sálcio.*

Verbov, k. von Weide, Weiden-, *di sálcio.*

Verč, m. der Krug, *la brocca.*

Veren,* k. gläubig, *fedéle.*

Verh, m. der Gipfel, *la cima, il colmo.*

Verh, r. über, an, *sopra.*

Vérh, virh. m. die Haselwurz, *l' ásaro.*

Veriga, ž. die Kette, *la caténa*; die Thürspange, *il catenáccio.*

Verjéti, gzn. glauben, *crédere.*

Verjéten,* k. glaublich, *credíbile.*

Verl, k. wacker, *buono*; vortrefflich, *eccellénte.*

Verniti, gzn. zurückstellen, *réndere, restituire*; — se, zurückkehren, *ritornáre.*

Verolómen,* k. abtrünig, treubrüchig, *pérfido.*

Verozákon, m. die Religion, *la religióne.*

Versta, ž. die Reihe, *la fila, serie*, dom. *la stiva*; die Zeile, *la riga.*

Verstiti se, gtn. abwechseln, *scambiársi.*

Verstnik, m. der Zeitgenosse, *un coetáneo, nómo coetáneo.*

Verša, ž. die Fischreuße, *la nassa.*

Veršéti, gtn. brausen, *romoreggiáre, strepitáre.*

Veršálo, s. das Flugloch, *la buca fatta nelle árnie.*

Veršiti, gtp. austreten, dreschen, *trebbiáre.*

Vert, m. der Garten, (za sočivje) *l' orto*; (za drevje, med kterim so sprehajališa), *il giardino.*

Vértati, gtn. bohren, *forare*; dom. *sbusár.*

Verten,* k. Garten-, *di giardino*; vertno sočivje, Gartengemüse, *la verdúra, verdúra*; *civája.*

Vertinec,* m. der Wasserwirbel, *il vórtice, gorgo.*

Vertiti, vertéti, gtn. drehen, *tórcere.*

Vertnár, m. der Gärtner, *il giardiniére.*

Vértnica, ž. die Gartenrose, *la rosa.*

Vertogláv, k. schwindelig, *vertiginóso.*

Vertoglávica, ž. der Schwindel, *la vertigine.*

Verv, ž. das Seil, der Strick, *la fune, corda, il cánapo*; napeta-, ein gespanntes Seil, *un cánapo teso.*

Vérvati, gtn. glauben, *crédere.*

Verzel, ž. die Zaunöffnung, *l' apertúra fatta nella siépe*; die Lücke, *uno spázio vuóto.*

Ves, gl. vas.

Ves, k. ganz, all, sämmtlich, *tutto, intiéro, intéro.*

Vesél, k. froh, lustig, freudig, *allégro.*

Veselica, ž. die Lustbarkeit, *l' allegrézza*; die Unterhaltung, *il trattenimento.*

Veseliti, gtn. (koga kaj-) sich freuen, *avér piacére, provár diléto di qualche cosa*; — se, sich freuen, *rallegrársi.*

Vesélje, s. die Freude, Lustbarkeit, *l' allegrézza*; die Wonne, *la giója.*

Vésiti, gtp. hängen, *appéndere, attaccáre*; na vesale-, an den Galgen hängen, *impiccáre alla forca.*

Veslár, m. der Ruderer, *un vogatóre.*

Veslárіti, vesláti, gtn. rudern, *vogáre.*

Véslica, ž. die Ofenschaufel, *la palétta del fórno.*

Véslo, s. das Ruder, *il remo.*

Vesólen,* k. sämmtlich, *tutto, tutto quánto, univérso.*

Vést, ž. das Gewissen, *la cosciénza.*

Vesten,* k. gewissenhaft, *che ha cosciénza, scrupolóso.*

Vesti, vedem, gtn. führen, leiten, *condúrre, menáre*; ta reč mu dobro vede, diese Sache geht ihm nach Wunsch, *la cosa gli va a secónda*; — se, sich aufführen, sich benehmen, *comportársi.*

Véstnost, ž. die Gewissenhaftigkeit, *la cosciénza, scrupolosità.*

Veša, ž. der Nachtfalter, Nachtschmetterling, *la farfálla nottúrna.*

Vešále, ž. mn. der Galgen, *la forca.*

Vešták, m. der Hexenmeister, Zauberer, *lo stregóne, fattucchiére.*

Véštica, ž. die Hexe, *la strega.*

Véter,* m. der Wind, *il vento.*

Véternik, m. der Dietrich, *il grimaldéllo.*

Vetrén, k. windig, *ventóso*; leichtsinnig, *volúbile, impetuóso.*

Vetrenják, m. der Windbeutel, Flattergeist, *il farfallóne (uómo).*

Vetriti, gtp. auslüften, *sventáre.*

Vetróven,* k. windig, *ventóso.*

Véverica, ž. das Eichhörnchen, Eichkätzchen, *lo scojátolo.*

Vévnica, gl. véjanica.

Véz, ž. das Band, *il legáccio*; *la fáscia.*

Vézati, gtp. binden, *legáre.*

Vezávec,* m. der Binder, *il legatóre.*

Vézek,* m. das Packet, *il pacchétto, gruppo.*

Vézniti se, gzn. sich fangen (in einer Oeffnung, die für den Durchgang zu klein ist), *ésser preso in uno stretto úscio.*

Véža, ž. das Vorhaus, *il vestíbolo.*

Vežiti, gtp. verbiegen, *stórcere.*

Vganiti, gzn. aus dem Wege räumen, *smuóvere, scostáre*; errathen, *indovináre*; zastavico-, ein Räthsel auflösen, *sciógliere un indovinello.*

Vgánjati, gtp. hineintreiben, *cacciár dentro.*

Vgasniti, gznp. auslöschen (ein Feuer, ein Licht), *spégnere, smorzáre.*

Vgeniti, gzp. wegräumen, *sgomberáre, portár via*; — se, aus dem Wege treten, *cédere*; meiden, *schiváre, sfuggíre.*

Vglihati se, gzn. sich vergleichen, *accordársi, convenire.*

Vgnjézditi se, gzn. sich einnisten, *annidársi. introdúrsi a poco a poco in casa altrúi.*

Vgoditi, gl. vstreči.

Vgonobiti, gzp. umbringen, *uccídere, ammazzáre.*

Vgrézniti se, gzn. versinken, *affondársi, sobbissáre.*

Vgrízniti, gzp. beißen, *mórdere, morsicáre.*

Vhód, m. der Eingang, *l'ingrésso.*

Vice, ž. mn. das Fegefeuer, *il purgatório.*

Víd, m. das Gesicht, das Sehen, *il viso, la vista*; der Anschein, *l'apparénza.*

Vid, m. Veit, *Vito.*

Videz, m. der Schein, *l'apparénza.*

Videzén,* k. scheinbar, *apparénte.*

Víditi, gtp. sehen, *vedére.*

Vídoma, nač. sehends, im Angesichte, *a occhi veggénti.*

Vidra, ž. die Fischotter, *la lontra.*

Vigred, ž. der Frühling, *la primavéra.*

Vihár, m. der Sturmwind, *il túrbine, la burásca.*

Vihati, gtp. biegen, zurückschlagen, (ein Kleidungsstück), *rimboccare.*

Vihráti, gzp. stürmen, toben, *tempestáre, infuriáre.*

Vijólica, ž. das Veilchen, *la mámmola, vióla.*

Víkati, gtp. ihrzen, „ihr" sagen, *dare del „vi" (voi) ad uno.*

Vila, ž. die Nimfe, *la ninfa.*

Vilánka, ž. die Meise, *la parússola.*

Vile, ž. mn. die Gabel, *la forca*; sénene-, gnojne-, die Heugabel, Mistgabel, *la forca da fiéno, da letáme.*

Vilice, ž. mn. Eßgabel, *la forchétta.*

Víme, s. das Euter, *la mammélla, tetta (delle vacche ed altre quadrúpedi).*

Vinar, m. der Heller, *un bagatin.*

Vinjek, m. das Winzermesser, *il róncolo.*

Víno, s. der Wein, *il vino.*

Vinocvét, m. der Weingeist, *lo spírito di vino.*

Vinógrad, m. der Weingarten, *la vígna.*

Vinski, k. Wein-, *di vino, dei vini*; — duh, der Weingeruch, *l'odór di vino.*
Vinta, ž. gl. vitlo.
Vir, m. die Quelle, *la sorgénte.*
Viséti, gtn. hängen, *péndere.*
Visle, vislice, ž. mn. der Galgen, *la forca.*
Visok, k. hoch, *alto.*
Visokóst, ž. die Höhe, *l'altézza, l'alto.*
Višati, gtp. erhöhen, *inalzáre, eleváre.*
Višnja, ž. die Weichsel (Frucht), *la visciola*; der Weichselbaum, *il visciolo, amarásco.*
Višnjev, k. weichselfarben, *di colór di visciola.*
Vit, ž. die Schraube, *la vite.*
Vitek,* k. schlank, *svelto di corpo.*
Vitez, m. der Held, *l'eróe*; der Ritter, *il cavaliére.*
Viti, gtn. winden, flechten, *tórcere, avvólgere, intrecciáre*; haspeln, *annaspáre.*
Vitica, ž. die Locke, *il riccio, annéllo.*
Vitlo, s. die Spindel, *il fusájo*; die Winde, *il verricéllo da alzáre carri.*
Vitra, ž. die Flechtruthe, *il vimine, la verména.*
Vitrih, m. der Dietrich, *il grimaldéllo.*
Viža, ž. die Weise, *il modo*; die Arie, *l'ária.*
Vižár, m. der Leiter, *il condottiére, la guida.*
Vižati, gtp. leiten, *guidáre.*
Vjémati, gtp. einfangen, *préndere*; — se, zusammenhängen, *éssere connésso.*
Vjér, m. die Nachteule, *la civétta.*
Vjésti, gzn. todtbeißen, *uccidere morsicándo.*
Vjéti, gzp. fangen, *préndere*, dom. *chiapáre.*
Vjetnik, m. der Gefangene, *il prigioniére.*
Vjima, ž. der Wetterschaden, *danno cagionáto dalla tempésta.*
Vkániti, gzp. übervortheilen, *ingannáre.*
Vkládati, gtp. einlegen, *méttere dentro.*
Vklánjati se, gtn. sich verbeugen, *inchinársi*; ausweichen, *schiváre, fuggire.*
Vkleníti, gzp. } schließen, (vjetnika),
Vklépati, gtp. } *méttere in-ferri*; (vola v jarm) einspannen, einjochen, *aggiogáre.*
Vklomba, ž. die Verbeugung, *l'inchino.*
Vklon'ti, gzp. beugen, *piegáre, abbassáre*; — se, ausweichen, aus dem Wege gehen, *andár da parte, schivár.*
Vkljub, nač. zum Troz, *ad onta, a dispétto.*
Vkopáti, gzp. eingraben, *sotterráre, sepelire.*
Vkoreníniti se, gzn. sich einwurzeln, *far radici.*
Vkrásti, gzp. stehlen, *rubáre.*
Vkresáti, gzp. Feuer schlagen, *bátter il fuóco.*
Vkúp, nač. zusammen, *insiéme, assiéme.*
Vkus, m. der Geschmack, *il sapóre, gusto.*
Vkúsen,* k. schmackhaft, *saporito.*
Vkvíško, nač. aufwärts, in die Höhe, *su, in alto.*
Vláčiti, gtp. ziehen, schleppen, *trárre, strascináre*; eggen, *erpicáre.*
Vlačúga, ž. eine Schleife, (Schlitten), *la tréggia*; ein liederliches Weibsbild, *una donna dissoluta.*
Vlačúgar, m. der Vagabund, *il vagabóndo.*
Vlada, ž. die Regierung, *il govérno.*
Vladár, m. der Regent, *il reggénte, sovráno.*
Vládati, gtn. regieren, *governáre*; leiten, *guidáre.*
Vladník, m. der Lenker, *il condottiére, guida.*
Vlaga, ž. die Feuchtigkeit, *l'umidézza, umidità.*
Vlágati, gtp. einlegen, beisteuern, *contribuire.*
Vlak, m. der Zug, *il tiro*; na železni cesti, *il convóglio.*
Vlastiti, gtp. zueignen, *appropriáre, attribuire.*

Vlástovica, ž. die Schwalbe, *a rondinélla.*
Vlasúlja, ž. die Perrücke, *la perrúcca.*
Vlažen,* k. feucht, *úmido.*
Vlečéč, k. zähe, kleberig, *viscóso.*
Vleči, gtp. ziehen, *tiráre, trarre.*
Vlesti se, gzn. hineinkriechen, *entrár dentro a poco a poco.*
Vliti, gzp. gießen, eingießen, *infóndere, versáre;* zvonove, sveče —, Glocken, Kerzen gießen, *gettáre campáne, candélle.*
Vloga, ž. die Einlage, *la posta, messa.*
Vloviti, gzp. fangen, *prèndere.*
Vložiti, gzp. einlegen, *méttere dentro;* beisteuern, *contribuire.*
Vmes, nač. dazwischen, hinein, *dentro.*
Vmésiti, gzp. einmischen, *frammischiáre.*
Vmisliti si, gzn. sich einbilden, beifallen, *venire in mente.*
Vnanji, k. auswärtig, äußerlich, *forésto, esterióre, éstero.*
Vne, nač. draußen, *fuóri, fuóra.*
Vnebóhod, m. die Himmelfahrt, *l' ascensióne.*
Vnej, nač. draußen, *fuóra, fuóri.*
Vnemár, nač. pustiti, außer Acht lassen, *mancáre al próprio dovére;* svoje prijatelje — pustiti, seine Freunde vernachlässigen, *trascuráre gli amici.*
Vnémati se, gtn. sich entzünden, *accéndersi.*
Vnetje, s. die Entzündung, *l' accensióne, infiammazióne.*
Vnovič, nač. neuerdings, *novellaménte.*
Vnuk, m. der Enkel, *il nipóte,* dom. *nevódo.*
Voda, ž. das Wasser, *l' acqua.*
Voden,* k. Wasser-, *acquático.*
Vodén, k. wässerig, *acquóso.*
Vodenica, ž. die Wassersucht, *l' idropísia.*
Vodeničen, k. wassersüchtig, *idrópico.*
Vodenika, ž. die Wassersucht, *l' idropísia;* die Pergamotenbirne, *una sorta di pere.*
Voder,* gl. oder.
Vodilo, s. die Richtschnur, der Leitfaden, *la régola, norma.*
Vodir, m. das Wezsteinfutteral, *il vaso in cui si porta la piétra d' affilare la falce.*
Voditelj, m. der Führer, *il condottiére, la guida.*
Voditi, gtp. führen, leiten, *guidáre;* meso —, Fleisch selchen, einpöckeln, *métter la carne nel sale.*
Vodja, m. der Director, *il direttóre.*
Vodnik, m. der Führer, *il condottiére, la guida.*
Vodnják, m. das Bassin, *il baccino,* dom. *la vasca;* die Cisterne, *la cistérna.*
Vodotoč, m. der Kanal, *il canále.*
Vodotóp, m. der Taucher, *il mergo.*
Voga, ž. die Goldamsel, Goldammer, *il rigógolo.*
Vogel,* m. die Ecke, *il cantóne;* die Kohle, *il carbóne.*
Vógersko, s. Ungarn, *l' Ungheria.*
Voglar, m. der Kohlenbrenner, *il carbonájo;* der Buhler, *il civettóne.*
Vóhati, gtp. riechen, *annasáre, fiutáre.*
Vohernija, ž. der Wucher, *l' usúra.*
Vóhernik, m. der Wucherer, *l' usurájo.*
Vohrovt, m. der Kohl, *il cávolo.*
Vojàk, m. der Krieger, Soldat, *il guerriére, soldáto.*
Vojárna, ž. die Kaserne, *la casérma.*
Voje, s. die Deichsel, *il timóne.*
Vojna, ž. das Kriegsheer, *l' armáta.*
Vójnice, ž. mn. die Gabeldeichsel, *le stanghe.*
Vojnozór, m. die Heerschau, Revue, Musterung, *la rasségna; rivista militáre.*
Vojska, ž. der Krieg, *la guérra;* das Kriegsheer, *l' armáta.*
Vojskováti se, gtn. Krieg führen, *guerreggiáre.*
Vojšák, m. der Krieger, *il guerriéro.*
Vójvoda, m. der Herzog, *il duca;* der Heerführer, *il condottiéro d' armáta.*
Vójvodstvo, s. das Herzogthum, *il ducáto.*

Vol, m. der Ochs, *il manzo, búe.*
Vòl, gl. ol.
Volčji, k. Wolfs-, *di lupo, lupino;* — korén, der Eisenhut, *l' acónito.*
Volhek,* k. feucht, *úmido.*
Volhkóta, ž. die Feuchtigkeit, *l' umidézza, umidità.*
Voliti, gtp. wählen, *scégliere.*
Volja, ž. der Wille, *la volontà;* za božjo voljo, um Gottes Willen, *per amór di Dio;* dobre volje biti, guter Dinge sein, *ésser allégro.*
Voljen,* k. willig, *spontáneo, volontário;* geschmeidig, weich, *pieghévole, flessíbile.*
Volk, m. der Wolf, *il lupo.*
Volna, ž. die Wolle, *la lana.*
Volnat, k. von Wolle, *di lana.*
Volúhar, m. die Feldmaus, *il sórcio di campagna.*
Vonja, ž. der Geruch, Duft, *l' odóre.*
Vónjati, gtp. riechen, duften, *odoráre.*
Vosek,* m. das Wachs, *la cera.*
Vošén, k. wächsern, *di cera.*
Vóšiti, gtn. wünschen, *desideráre;* srečo — ob kakem godovanju, gratuliren, *auguráre.*
Votek,* m. der Eintrag der Weber, *la trama, le fila da riempiér la tela.*
Votel,* k. hohl, *scaváto, cavo, vuóto.*
Votka, gl. otka.
Votlina, ž. die Höhlung, *la concavità, cavità.*
Votliti, gtp. aushöhlen, *scaváre.*
Voz, m. der Wagen, *il carro.*
Vozek,* k. eng, *stretto.*
Vozel,* m. der Knoten, *il gruppo, nodo.*
Vozen,* k. Wagen-, *di carro;* Fuhr-, *di vettúra, di porto.*
Voziti, gtp. führen, fahren, *condúrre (in carro), vettureggiáre;* — fahren, *andáre-, passáre in vettúra, in barca.*
Voznica, ž. das Getreidefaß, *una bótte da biáde.*
Voznina, die Fracht, *la vettúra, il porto.*
Vozovlak, m. der Wagenzug, *il convóglio.*
Vož, m. der Strick, *il cánapo, la corda;* die Wasserschlange, *la biscia, idra.*
Vožnja, ž. die Fahrt, (po suhem) *il passéggio-, andáta (in vettúra),* (po vodi) *il tragétto, tragítto.*
Vpádati, gtn. (voda) fallen, *calére, scemáre (le acque);* lica so upadle, die Backen sind eingefallen, *le guáncе sono scárne, affondáte.*
Vpéhati, gzp. ermüden, *stancáre.*
Vpeljáti, gzp. einführen, *introdúrre.*
Vpihati, gzp. anfachen, *infiammáre.*
Vpijániti se, gzn. sich berauschen, *ubbriacársi, imbriacársi.*
Vpiti, gtn. schreien, *gridáre,* dom. *cigár.*
Vpitje, s. der Schrei, *le strída, grída;* dom. *il cigo.*
Vpléniti, gzp. erbeuten, *predáre, rubáre.*
Vplesti, gzp. (einflechten, *intrecciá-*
Vplétati, gtp. *re;* — se v kaj, sich einmischen, *intricársi.*
Vprašáj, m. das Fragezeichen, *il segno d' interrogazióne.*
Vprašánje, die Frage, *la dománda, interrogazióne.*
Vprášati, gzp. fragen, *domandáre, chiédere.*
Vpreči, gzp. einspannen, *attaccáre,*
Vprega, ž. das Gespann, *il tiro (di caválli, manzi).*
Vprek, nač. quer, über, *a travérso.*
Vpreti, gzp. anstämmen, *appuntellâre, appoggiáre.*
Vpričo, nač. in Gegenwart, *in presénza.*
Vrabec,* m. der Sperling, *il pássere.*
Vrač, m. der Bader, Arzt, *il médico.*
Vračar, m. der Wahrsager, *l' indovino.*
Vráčati, gtp. umkehren machen, zurücktreiben, *stornáre, far ritornáre;* zurückgeben, *réndere, restituire;* — se, zurückkehren, *ritornáre.*
Vračtvo, s. gl. lek.
Vrad, m. das Amt, *l' uffizio.*
Vradnik, m. der Beamte, *l' impiegáto.*
Vrag, m. der Teufel, *il diávolo, demónio.*

Vran, m. der Rabe, *il corvo.*
Vrana, ž. die Krähe, *la cornácchia.*
Vránica, ž. die Milz, *la milza.*
Vrasti se, gzn. einwachſen, *créscere addéntro.*
Vrat, m. der Hals, *il collo.*
Vrata, s. mn. die Thür, *la porta*; hišne velike —, das Hausthor, *il portóne.*
Vratár, m. der Thorwächter, *il portiére, portinájo.*
Vratnica, ž. ein Thürflügel, *il battènte, battitójo.*
Vratovilo, s. der Weberbaum, *il subbio.*
Vravnáti, gzp. einrichten, *méttere in órdine, accomodáre.*
Vráziti, gzp. weh thun an einer wunden Stelle, *far male ad una piága.*
Vraža, ž. der Aberglaube, *la superstizióne.*
Vreča, ž. der Sack, *il sacco.*
Vreči, gzp. werfen, *buttáre, gettáre.*
Vred, nač. ſammt, *con, insiéme.*
Vred, ž. die Zeit, *il tempo*; Leibesſchmerzen, *un dolóre per tutto il corpo.*
Vredba, ž. die Einrichtung, *la disposizióne, l' assettaménto.*
Vreden,* k. werth, *che vale*; ni truda —, es lohnt nicht die Mühe, *non vale la pena*; würdig, *degno.*
Vréditi, gzp. anordnen, *ordináre, dispórre.*
Vredje, s. die Einrichtung, *la disposizióne.*
Vrednik, m. der Redakteur, *il redattóre.*
Vredništvo, s. die Redaktion, *la redazióne.*
Vrednost, ž. der Werth, *il valóre, la valúta.*
Vredováti, gtp. redigieren, *méttere in órdine, ordináre.*
Vrel, k. ſiedend, *bolliénte.*
Vreme, s. die Witterung, *il tempo, la tempésta*; — ti je, da se jokaš, du haſt Urſache zu weinen, *hai motivo di piángere.*
Vreš, m. das Geſchrei, *il grido*; dom. *cigo.*
Vrêšati, gtn. ſchreien, *gridáre, stridere.*
Vreténo, s. die Spindel, *il fuso*; die Spule, *il rocchétto, cannéllo*; die Achſe des Mühlrades, *un' asse della ruóta di molino*; der Weberbaum, *il subbio.*
Vreti, gtn. ſieden, *bollire.*
Vriniti, gzp. hineinſchieben, *ficcáre, cacciár dentro*; — se, ſich eindrängen, *intrudersi, ingerirsi a forza.*
Vrisk, m. der Jubel, *il giubbilo*; durchdringender Schrei, *un grido penetránte.*
Vriskati, gtn. jauchzen, *giubbiláre*; durchdringend ſchreien, *gridár forteménte.*
Vroč, k. heiß, *caldo*; ſiedend, *bolliénte.*
Vročica, ž. hitziges Fieber, *la febbre ardénte.*
Vročina, ž. die Hitze, *il calóre, caldo, ardóre.*
Vsaditi, gzp. einſetzen, pflanzen, *piantáre.*
Vsaj, nač. wenigſtens, *alméno.*
Vsak, k. jeder, *ognúno, ogni, ciascheduno*; — človek, jeder Menſch, *ogni uómo.*
Vsakdânji, k. täglich, *d' ogni giórno, cotidiáno.*
Vsakoléten,* k. alljährig, *d' ogni anno, annuále.*
Vsákteri, k. jeder, *ognúno, ogni, ciascúno.*
Vse, k. alles, *tutto, ogni cosa.*
Vsegamogóčen,* gl. vsemogoč.
Vsegamogóčnost, gl. vsemogočost.
Vsekniti, gzp. ſchnäuzen, *soffiár il naso*; luč —, das Licht putzen, *smoccoláre.*
Vselej, nač. immer, jederzeit, *sempre, ognóra.*
Vsemogoč, k. allmächtig, *onnipoténte, onnipossénte.*
Vsemogóčost, ž. die Allmacht, *l'onnipotenza.*
Vsepričujoč, k. allgegenwärtig, *preséute dapertútto.*
Vsepričujóčnost, ž. die Allgegenwart, *la presénza in ogni luógo.*

Vseskózi, nač. allenthalben, *dappertutto*; jeden Augenblick, *ogni moménto*.

Vsesti se, gzn. ſich ſetzen, *méttersi a sedére*, dom. *accomodársi, sentársi*; (kalne reči), *precipitársi, chiarirsi*.

Vseučilišе, s. die Univerſität, hohe Schule, *l' universitá*.

Vsevéden,* k. allwiſſend, *onnisciénte, che sa tutte le cose*.

Vsevédnost, ž. die Allwiſſenheit, *l' onnisciénza*.

Vsinoviti, gzp. adoptiren, *adottár uno pel figlio*.

Vsipati, gzp. einſchütten, *versár dentro*.

Vskočiti se, gzn. eingehen, einſchrumpfen, *ristringersi*.

Vslišati, gl. uslišati.

Vspeh, m. die Wirkung, der Erfolg, *l' effétto*.

Vspored, nač. nebeneinander, *accánto*.

Vsred, nač. mitten, in der Mitte, *in messo*.

Vstaja, ž. die Rebellion, *la rivólta, rebellióne*.

Vstájati, gtn. aufſtehen, *levársi, alzársi*.

Vstanóva, ž. die Stiftung, *la fondazióne*.

Vstanoviti, gzp. ſtiften, *fondáre, stabilire*; koga —, einem zum Stillſtehen bringen, *fermáre alcúno*; — se, ſich feſt ſetzen, *stabilirsi*.

Vstati, gzn. aufſtehen, *alzársi, levársi*.

Vstátiti se, gzn. (konj) ſtätig ſein, *ésser restio*.

Vstop, m. der Eintritt, *l' ingrésso*.

Vstreči, gzp. zuvorkommen, *prevenire*; einen Gefallen erweiſen, *far un piacére*.

Vstreliti, gzp. erſchießen, *uccidere con arma da fuóco, archibusare*.

Vsuti, gzp. einſchütten, *versár dentro*.

Všeč, k. angenehm, *piacévole, amáno*.

Všeniti, gzp. kneipen, *pizzicáre*.

Všiti, gzp. einnähen, *cucir dentro*.

Vštric, r. neben, an der Seite, *accánto, allato*.

Vtakniti, gzp. einſtecken, *métter dentro, ficcar dentro*.

Vtérniti, gzn. (roka, noga) einſchlafen, *intormentire, intormentirsi*; das Licht puzen, *smoccolare*.

Vtikati, gtp. hineinſtecken, *méttere dentro*; — se v kaj, ſich in etwas einmengen, *intricársi*.

Vtiska, ž. der Eindruck, *l' impressióne, impránta*.

Vtiskati, gtp. eindrücken, *intrúdere*.

Vtkati, gzp. einweben, *intéssere, intrecciár tesséndo*.

Vtleči, gzp. hineinſchlagen, *pestáre*.

Vtočiti, gzp. einſchenken, *infóndere, versáre*.

Vtoniti, gzn. verſinken, *andár a fondo*; ertrinken, *annegársi*.

Vtopiti, gzp. ertränken, erſäufen, *annegáre*.

Vtrinjati, gtp. Licht puzen, *smoccolare*.

Vtrúditi se, gzn. ermüden, *stancársi, affaticársi*.

Vun, nač. hinaus, *fuóra, fuóri*.

Vunánji, k. äußerlich, *esterióre, di fuóra*.

Vunder, v. doch, *però, tuttóra*.

Vune, nač. draußen, *fuóra, fuóri*.

Vzdigávati, gtp. } heben, *alzáre*.
Vzdigniti, gzp. }

Vzeti, gzn. nehmen, *togliére, préndere*; za zlo —, übel nehmen, *prénder a male*.

Vzidati, gzp. einmauern, *murár, piantár in muro*.

Vzigniti, gl. vzdigniti.

Vzrok, m. die Urſache, *la cagióne*.

Vzrokováti, gtn. verurſachen, *cagionáre*.

Vžáliti se, gzn. komu, leid ſein, *rincréscere*.

Vžgati, gzp. anzünden, *accéndere, infiammáre*; dom. *impizzare*.

Vžigalica, ž. das Zündhölzchen, *il fiammifero*, dom. *fulminánte*.

Vžitek,* m. der Genuß, *l' usufrútto*.

Vžiti, gzn. } genießen, *godére*.
Vživati, gtn. }

Z.

Z, r. mit, *con*, *insiéme*, gl. s.

Za, r. für, um, *per*; wegen, *pervia*; hinter, nach, *dopo*; bei Lebzeiten, *mentre visse*; bei, *per*; za roko prijeti, bei der Hand nehmen, *pigliár per la máno*.

Zábava, ž. die Unterhaltung, *il divertiménto*.

Zabávljanje, s. der Poſſen, *il dispétto*, *la burla*; die Neckerei, Herausforderung, *il provocaménto*.

Zabávljati, gtn. necken, *stuzzicáre*; ſchimpfen, *dire delle ingiúrie*.

Zabel, ž. das Schmalz, *il grasso*, *condiménto*.

Zabéliti, gzp. ſchmalzen, *ingrassáre*.

Zábelja, ž. das Schmalz, *il grasso*, *condiménto*.

Zaberci, m. mn. die Maſern, *la rosolía*, *roggióla*.

Záberniki, m. mn. die Trodbeln, *le filáccia*, *il cerro*.

Zabijati, gtp. hineinſchlagen, *bát-*

Zabíti, gzp. ter-, *ficcár dentro*.

Zábiti, gzn. vergeſſen, *scordársi*, *dimenticáre*.

Zabliskati se, gzn. blizen, *lampeggiáre*.

Zablišati, gzn. erglänzen, *sfolgoráre*.

Zablóditi, gzn. ſich verirren, *smarire*, *sviársi*.

Zabobnéti, gzn. dumpf ertönen, *rimbombáre*.

Zaboléti, gzn. einen plötzlichen Schmerz empfinden, *sentire un dolóre repentino*.

Zabósti, gzp. ſtechen, *ficcáre*, *con-*

Zabrána, ž. das Verbot, *il divièto*, *la proibizióne*.

Zabrésti, gzn. mit dem Schiffe auffahren, *arrenáre*, *dare in secco*; ſich verirren, *smarire*, *sviársi*.

Zabstónj, nač. umſonſt, *indárno*, *invánо*; — delati, umſonſt arbeiten, *lavorar gratuitaménte*, *per niénte*; tvoj trud je zabstonj, deine Arbeit iſt unnütz, *la tua fatica è inútile*.

Zabúhel,* k. aufgedunſen, *gónfio*, *túmido*.

Zacéliti, gznp. verheilen, *saldársi*, *rammarginársi*.

Zacokáti, gzp. beſudeln, beſauen, *sporcáre*.

Zacóprati, gl. začárati,

Zacviliti, gzn. zu winſeln anfangen, *far un guájo*.

Začárati, gzn. bezaubern, behexen, *incantáre*.

Začásen,* k. zeitweilig, proviſoriſch, *provvisório*.

Začénjati, gtn. anfangen, *cominciáre*, *incominciáre*, dom. *scomenzár*.

Začétek,* m. der Anbegin, Anfang, *il princípio*.

Začetnik, m. der Urheber, *l' autóre*.

Začétva, ž. der Urſprung, *l' origine*, ž.

Záčimba, gl. zábelja.

Začiniti, gzp. verſchmalzen, würzen, *condíre*, *ingrassáre*.

Začuditi se, gzn. ſich verwundern, *meravigliársi*.

Začútiti, gzn. wahrnehmen, *accórgersi*; anfangen zu fühlen, *cominciár a sentíre*.

Zad, nač. hinten, *di diétro*.

Zadahniti, gzn. erſticken, ſchimmelig werden, *intanfársi*.

Zadáviti, gzp. erwürgen, *strozzáre*.

Zadegáti, gzp. werfen, abſchleudern, *lanciáre*, *scagliáre*.

Zadegávati, gtn. ſchwelgen, *crapuláre*, *stravizzáre*.

Zadej, nač. hinten, *di diétro*.

Zadélati, gzp. vermachen, verſtopfen, *otturáre*, *stoppáre*; verrameln, *steccáre*, *sbarráre*.

Zadérga, ž. die Schlinge, *il láccio*.

Zaderžánje, s. das Betragen, *la condótta*; lepo —, der Anſtand, *la creánza*.

Zaderžáti, gzn. zurückhalten, *ritenére*; — se, ſich benehmen, ſich aufführen, *comportársi*.

Zadéržek,* das Hinderniß, *l' impedimento*, *ostácolo*.

Zadéti, gzn. treffen, *toccáre*, *colpíre*; errathen, *indovináre*; na kaj —, anſtoſſen, *intoppáre*; v lot-

triji —, in der Lotterie treffen, *vincere al lotto;* Bog na zadéni, Gott verhüthe es, *Dio ce ne guárdi.*

Zadéva, ž. die Angelegenheit, *l' affáre*, m.

Zadévati, gtn. betreffen, *riguardáre.*

Zadnji, k. letzter, *último.*

Zadnjič, nač. letztens, endlich, *ultimaménte, finalménte, in fine.*

Zadobiti, gzn. erhalten, erlangen, *ricévere, ottenére,* dom. *chiappár.*

Zadolžiti se, gzn. in Schulden gerathen, *far débiti, indebitársi.*

Zadonéti, gzn. erdröhnen, *risonáre.*

Zadósti, nač. genug, *abbastánza;* — je, es ist genug, *basta.*

Zadostiti, gzn. genug thun, *soddisfáre.*

Zadovóljen,* k. zufrieden, *conténto di qualche cosa.*

Zadovóljnost, ž. die Zufriedenheit, *la contentézza, sodisfazióne.*

Zadréga, ž. die Verlegenheit, *l' imbarázzo.*

Zadrémati, gzn. einschlummern, *addormentársi leggerménte.*

Zadréti se, gzn. überlaut aufschreien, *far un grído.*

Zadreviti, gzn. abschleudern, *lanciáre, scagliáre;* davon jagen, *scacciáre.*

Zadúšbina, ž. die Stiftung, *un legáto pio;* das Almosen, *la lemósina.*

Zadušiti, gzp. ersticken, *soffocáre.*

Zadušljiv, k. erstickend, *soffocánte.*

Zagánjati, gtp. treiben, *cacciáre;* schleudern, *lanciáre, scagliáre.*

Zagáten,* k. herbe, *aspro, acérbo.*

Zagáziti, gzn. hineinwaten, hineintreten (in Schnee, in Koth u. s. w.), *entrár nel guádo, métter il piede in neve, fángo.*

Zagerméti, gzn. anfangen zu donnern, *far un tuóno, tuonáre.*

Zagerniti, gzp. verhüllen, zudecken, *coprire con panni.*

Zagibati, gtp. biegen, *piegáre.*

Zaglédati, gzp. erblicken, *osserváre;* — se, sich verschauen, *figger lo sguárdo in qualche cosa.*

Zaglúšiti, gzp. betäuben, *assordáre, intronáre.*

Zagnáti, gzp. hintreiben, *cacciár dentro;* hineinschleudern, *buttár dentro.*

Zagnjida, ž. der Fingerwurm, *un apostéma sulla punta d'un dito.*

Zágozda, ž. der Keil, *la zeppa, il cúneo.*

Zagozditi, gzp. verkeilen, *zeppáre.*

Zagorél, k. von der Sonne verbrannt, *abbronzáto dal sole.*

Zagotóviti, gzp. versichern, *assicuráre.*

Zagovárjati, gtp. entschuldigen, *scusáre;* vertheidigen, mit Worten, *difendere.*

Zagovoriti se, gzn. sich versprechen, sich verreden, *fare sbáglio di lingua, sbagliáre.*

Zagovórnik, m. der Fürsprecher, *l' avvocáto, il patrocinatóre;* der Anwalt, *il procuratóre.*

Zagrábiti, gzp. ergreifen (eine Hand voll), *prénder una manáta.*

Zagráda, ž. die Umzäunung, *la siépe.*

Zagraditi, gzp. verzäunen, *assiepáre.*

Zagreb, m. Agram, *Zagábria.*

Zagrébati, gtp. verscharren, *sotterráre, coprire di terra.*

Zagreméti, gzn. bitter werden, *amareggiáre, divenir amáro.*

Zagrinjálo, s. der Vorhang, *la cortína, ténda;* (v glediših), *il sipário.*

Zagrinjati, gtp. verhüllen, *coprire con panni, veláre.*

Zagrométi, gzn. donnern, *tonáre.*

Zagvišati, gl. zagotóviti.

Zahájati, gtn. (sonce), untergehen, *tramontáre;* als Gast einkehren, *andár ad alloggiáre, fermársi.*

Zahod, m. der Untergang der Sonne, *il tramontár del sole;* der Abtritt, *il necessário, segréto.*

Zahódnik, m. der Zefir, *lo zéffiro.*

Zahomotáti se, gzn. sich verwickeln, *impacciársi.*

Zahrumeti, gzn. ein Gebrause entstehen, *náscere un rumóre, strépito.*

Zahvála, ž. der Dank, *il ringraziaménto.*

Zahválen,* k. Dank-, *di ringra-*

ziaménto; zahvalna molitva, das Dankgebet, *la preghiéra di ringraziaménto.*

Zahváliti, gzn. danken, *ringraziáre.*

Zaigráti, gzp. verſpielen, *pérdere al giuóco.*

Záiti, gzn. irre gehen *sviársi.*

Zajec,* m. der Haſe, *la lepre*; hišni —, das Kaninchen, *il coniglio.*

Zajém, m. die Anleihe, *l' imprestito.*

Zajemáč, m. das Schöpfgeſchirr, *la cassa.*

Zajémati, gtp. ſchöpfen, *attignere*; *cavare.*

Zajésti, gzp. für das Eſſen ausgeben, *spéndere per i viveri*; — se, ſich an Lebensmitteln verſchulden, *far débiti per i viveri.*

Zajeziti, gzp. verdämmen, *arginare, métter árgine all' acqua.*

Zajterkováti, gtn. frühſtücken, *far colazióne.*

Zajtre, nač. morgen, *dománi.*

Zakaditi, gzn. anrauchen, *profumáre.*

Zakáj, nač. warum? *perchè?* dom. *per cossa?*

Zakérkniti, gzn. verhärten, *indurare.*

Zaklad, m. der Schaz, *il tesóro.*

Zakládati, gzp. verlegen, *ingomberáre.*

Zakláti, gzp. ſchlachten, *macellare*; abſtechen, *scannáre.*

Zakleníti, gzp. } verſchließen, *ser-*
Zaklépati, gtp. } *rare.*

Zaklep, m. die Sperre, das Schloß, *la serratúra.*

Zakléti, gl. kléti.

Zaklicati, gzp. gl. klicati.

Zakon, m. die Ehe, *il matriménio*; das Geſez, *la legge.*

Zákonik, m. das Geſezbuch, *il códice.*

Zakonsk, k. ehelich, geſezlich, *leggitimo.*

Zakóp, m. die Einſcharrung, Begräbniß, *la sepoltúra.*

Zakopáti, gzp. vergraben, *sotterráre, sepellire.*

Zakováti, gzp. verſchmieden, *afferruminare, ferráre*; konja —, ein Pferd vernageln, *inchiodár un cavállo.*

Zakraménť, m. das Sakrament, *il sacraménto.*

Zakričáti, gzn. aufſchreien, *far un grido.*

Zakrilje, s. der Schuz, die Sicherheit, *il patrocínio, la sicurézza.*

Zakríti, gzp. verdecken, *coprire.*

Zakrotíti, gzp. koga, einen zu Paaren treiben, *méttere uno alle strette.*

Zakróžiti, gzp. zurunden, *fare tondo*; *far cérchio.*

Zakúp, m. der Pacht, *l' affitto, fitto.*

Zakúriti, gzn. einheizen, *far fuóco.*

Zal, k. hübſch, ſauber, *leggiádro, vezzóso.*

Zalágati, gtp. koga s čim, verlegen, *fornire, provvedére di qualche cosa.*

Zalájati, gzn. anbellen, *abbajáre, latráre.*

Zaléči, gzp. verlegen, *smarrire*; to malo zaleže, das gibt wenig aus, *ciò è di poco conto.*

Zaléga, ž. die Brut, (muhja, čbelja—), *i cacchióni*; pos. das Geſindel, *la ciurmáglia.*

Zalét, m. der Anlauf, *lo sláncio, assálto.*

Zaletéti se, gzn. anrennen, anlaufen, *slanciársi, far un sláncio.*

Zaléziti, gzp. ertappen, *acchiappáre, sorpréndere.*

Zalezováti, gtn. nachſtellen, *insidiáre.*

Zaležáti se, gzn. liegen bleiben, *giacér molto*; liegend verderben, *guastársi giacéndo.*

Zaliti, gzp. } begießen, *innaffiare,*
Zalívati, gtp. } *bagnáre*; verfüllen, *imbottáre.*

Zaliv, m. der Meerbuſen, *il golfo.*

Zaljúbiti se, gzn. ſich verlieben, *innamorársi di qualche cosa.*

Zaljúbljen, k. verliebt, *innamoráto.*

Zalóga, ž. der Verlag, das Waarenlager, *il fóndaco, magazzino delle merci.*

Zalogáj, m. der Biſſen, *il boccóne.*

Zalóžba, gl. zalóga.

Založiti, gzp. verlegen, (na pot djati). *ingombráre*; bukve —, ein Buch

verlegen, *far stampáre un libro a sue spese*; zubeißen, *prèndere un boccóne.*

Založnik, m. der Verleger, *il provveditóre*; (bukvarski —), *il librájo.*

Zamáhniti, gl. máhniti.

Zamajáti, gzp. erschüttern, *scuótere, crollàre*, dom. *scassár.*

Zamákniti se, gzn. entzückt werden, *divenir estático, ésser rapito.*

Zamáknjen, k. entzückt, *estático, rapito in éstasi.*

Zamášek,* m. der Stöpsel, *il turácciolo*, dom. *stropón.*

Zamašíti, gzp. verstopfen, *stoppáre*, dom. *stropár.*

Zamázati, gzp. verschmieren, *úgnere, incrostáre*; beschmutzen, *sporcáre.*

Zameckáti, gzp. zerquetschen, *schiacciáre.*

Zameníti, gzp. vertauschen, *cambiáre*; straže —, die Wache ablösen, *smontár la guárdia.*

Zaméra, ž. der Verdruß, *il disgústo, fastídio.*

Zamérčen,* k. verdrießlich, *puntiglióso, fastidióso.*

Zamériti, gzn. übel nehmen, *avér a male, prénder per male*; — se, sich vermessen, *cadér in disgrázia.*

Zamérkati, gl. zapáziti.

Zamerkljiv, k. aufmerksam, *atténto.*

Zamerkljivost, ž. die Aufmerksamkeit, *l' attenzióne.*

Zamerzníti, gzn. zufrieren, *congelársi, agghiacciáre.*

Zamésti, gzp. verwehen, *coprire una via colla neve (detto della buffera)*; mit Kehricht verdecken, *coprire con spazzatúra.*

Zamêstiti, gzp. rächen, *vendicáre*; — si, sich rächen, *vendicársi, prénder vendétta d' alcúno.*

Zamestovánje, s. die Rache, *la vendétta.*

Zamet, ž. die Verwehung, *la neve ammucchiáta in qualche luógo dai venti*; gl. obloda.

Zametávati, gtp. verwerfen, *scartáre, rigettáre.*

Zamežáti, gzn. die Augen schließen, *chiúdere gli occhi.*

Zamisliti se, gzn. in Nachdenken versinken, *ésser astrátto, immérso ne' suói pensiéri.*

Zamišljen, k. in Gedanken vertieft, *astrátto, immérso ne' suói pensiéri.*

Zamižáti, gl. zamežáti.

Zamóči, gzn. vermögen, *potére*; im Stande sein, *éssere in istáto, in grado.*

Zamočíti, gzp. naß machen, begießen, *bagnáre*; sod —, ein Faß verquellen, *métter acqua nella botte, perchè si túrino le fessúre.*

Zamolčáti, gzn. verschweigen, *tacére.*

Zamólkel,* k. heiser, *ráuco, roco.*

Zamolčljiv, k. verschwiegen, *segréto, che sa tacére.*

Zamolčljivost, ž. die Verschwiegenheit, *il segréto, la segretézza.*

Zamórec,* m. der Mohr, *il moro.*

Zamotánje, s. die Verwicklung, *l' impáccio, intrígo.*

Zamotáti, gzp. einwickeln, *avvólgere, avviluppáre*; — se, sich verwickeln, *inlacciársi, avviluppársi.*

Zamóžen,* k. vermögend, *facoltóso, ricco.*

Zamóžnost, ž. das Vermögen, *le facoltà, ricchézze.*

Zamúda, ž. das Versäumniß, *l' indúgio, ritardaménto.*

Zamúden,* k. zögernd, aufhaltend, *ritardánte.*

Zamuditi, gzn. versäumen, *venir troppo tardi*; — se, sich verspäten, *ritardáre, trattenérsi.*

Zamužáti, gl. zamežáti.

Zanaprêj, nač. künftig, ins künftige, *in avvenire.*

Zanášati, gtp. wohin vertragen, *trafugáre*; schonen, verschonen, *perdonáre, risparmiáre*; — se na koga, sich auf jemand verlassen, *fidársi, riméttersi in qualchedúno.*

Zanemáriti, gzp. vernachlässigen, *trascuráre.*

Zanesljiv, k. verläßlich, *in cui si [può fidáre.*

Zanésti, gl. zanášati.

Zanétiti, gzp. einheizen, *far fuóco.*

Zaničeváti, gtp. verachten, *spreggiáre, dispreggiáre.*

Zaničevávec,* m. der Verächter, *lo spreggiatóre.*

Zaničljiv, k. verächtlich, *spregévole, dispreszévole.*
Zanikati, gzn. verneinen, *negáre, dire di no.*
Zanikern, k. liederlich, *non buóno da niénte, disordináto, sregoláto.*
Zanikernost, ž. die Liederlichkeit, *la trascuratézza, negligénza.*
Zanikováti, gtp. verkennen, *mal conóscere.*
Zanimati, gtn. interreſſiren, *interessáre;* — se, ſich befaſſen, *impacciársi di checchessia.*
Zanimiv, k. interreſſant, *insinuánte, interessánte.*
Zanj, (za njega), für ihn, *per lui.*
Zanka, ž. die Schlinge, *il láccio;* die Maſche, *la máglia,* (na zavratniku), *il fiocco.*
Zánkati, gtp. ſchlingen, *lavorár a máglie, intrecciáre.*
Zanucati, gl. porábiti.
Zaobljúba, ž. das Gelübde, *il voto.*
Zaobljubiti, gzp. verſprechen, *prométere.*
Zaostájati, gtn. zurückbleiben, *rimanére in diétro.*
Zapád, m. (sončni), der Sonnenuntergang, *il tramontár del sole;* Weſten, *ponénte, occidénte.*
Zapáh, gl. pah.
Zapáhniti, gzp. verriegeln, *serráre a chiavistéllo.*
Zapáliti, gzp. anzünden, *accéndere.*
Zapásti, padem, gzn. fallen, *cadére;* verſcherzen, verlieren, *pérdere.*
Zapáziti, gzn. merken, bemerken, *osserváre, scórgere.*
Zapečátiti, gzp. verſiegeln, *sigilláre;* ſtempeln, *bolláre.*
Zapéči, gzp. verbacken, *abbrustoláre.*
Zapéčje, s. der Ofenwinkel, *l'ángolo diétro la stufa.*
Zapeljáti, gzp. verführen, *sedúrre.*
Zapeljávec,* gl. zapeljívec.
Zapeljáven,* k. verführeriſch, *seducénte.*
Zapeljívec,* m. der Verführer, *il [seduttóre.*
Zapeljivost, ž. die Verführung, *la seduzióne.*
Zapénjati, gtp. zuknöpfen, *abbottonáre.*
Zapérati, gl. zapírati.
Zápernica, ž. die Schleuße, Sperre, *la chiúsa, caterátta;* (na pišalah), die Klappe, *la molla.*
Zapért, k. verſperrt, *serráto, chiúso.*
Zapéti, pojem, gzn. aufſingen, *cantáre.* [*bottonáre.*
Zapéti, zapnem, gzp. zuknöpfen, *ab-*
Zapírati, gtp. zuſperren, *serráre.*
Zapísati, gzp. aufſchreiben, *scrívere, annotáre;* eintragen, *registráre.*
Zapísnik, m. das Protokoll, *il protocóllo;* das Verzeichniß, *l'elénco.*
Zapíti, gzp. vertrinken, *spénder in bevánde.*
Záplata, ž. der Fleck, Lappen, *la toppa, pezza.*
Zaplésti, gzp. einflechten, *intrecciáre, intéssere.*
Zapljuváti, gzp. verſpeien, *sputáre.*
Zaplóditi, gzp. befruchten, *fecondáre;* — se, ſich erzeugen, *náscere, prodúrsi.*
Zapoditi, gzp. werfen, *buttáre;* fortjagen, *scacciáre.*
Zaplótnik, m. der Zaunheld, *un uomo codárdo, vigliácco.*
Zapómniti, gzn. merken, *ricordársi, tenére a memória.*
Zapóna, ž. die Schnalle, *la fíbbia;* das Häftel, *l'ásola.*
Zapopádek,* m. der Inhalt, *il contenúto;* der Begriff, *l'idéa.*
Zapopádljiv, k. begreiflich, *comprensíbile.*
Zapopádljivost, ž. die Begreiflichkeit, *la comprensibilità.*
Zapopásti, gzn. begreifen, *compréndere, inténdere.*
Zapor, m. der Arreſt, *l'arrésto, la prigióne,* die Radſperre, *la caténa per fermáre le ruóte.*
Zaporéd, nač. nacheinander, *consecutivaménte.*
Zápornica, gl. zápernica.
Zapóved, ž. das Gebot, (božja) *il precétto, comandaménto divino;* der Befehl, *il comándo.*
Zapovédati, gzp. gebieten, *comandáre.*
Zapovédnik, m. der Befehlshaber, *il comandánte.*
Zaprášiti, gzp. beſtauben, *impolveráre.*

Zapráva, ž. die Verſchwendung, *la prodigalità.*

Zapráviti, gzp. } verſchwenden,

Zapravljati, gtp. } *sprecáre, dissipáre.*

Zapravljiv, k. verſchwenderiſch, *pródigo.*

Zapravljivec,* m. der Verſchwender, *il dissipatóre.*

Zapravljivost, ž. die Verſchwendung, *la prodigalità, profusióne.*

Zapréči, gzp. (konje, vole) einſpannen, *attaccáre.*

Zaprége, ž. das Geſpann, *il tiro.*

Zaprésti, gzn. einſpinnen, *filáre;* — se, ſich verpuppen, *racchiudersi nel bózzolo come i bachi.*

Zapréti, gzp. verſperren, zuſperren, *serráre, chiudere.*

Zaprétiti, gzp. einſchärfen, *minacciáre.*

Zapriséči, gl. priségati.

Zapstónj, gl. zastonj.

Zapúnec,* m. das Häftel, *l' ásola máschio.*

Zapustíti, gzp. verlaſſen, *abbandonáre;* vernachläſſigen, *trascuráre.*

Zapúščina, ž. die Verlaſſenſchaft, *i beni lasciáti dopo la morte, il retággio.*

Zara, ž. der Rain, *il ciglióne d'un campo.*

Zaračúniti, gzp. verrechnen, *scrivere in conto.*

Zarásti se, gzn. verwachſen, (brada s dlakami) *coprirsi di pelo;* (zemlja s travo) *coprirsi d' erba.*

Zarášpati, gzp. die Borſte eindrehen, *attaccáre la sétola allo spago de' calzoláj.*

Zaréči se, gzn. ſich verreden, *errár parlándo, far sbáglio di lingua.*

Zarédíti, gzp. aufziehen, *alleváre;* — se, ſich vermehren, *moltiplicársi, aumentársi.*

Zarés, nač. wirklich, *in verità.*

Záreza, ž. der Einſchnitt, *la tacca, intácco, intáglio.*

Zarézati, gzp. einſchneiden, *intagliáre, intaccáre.*

Zarežáti, gzn. die Zähne fletſchen und knurren, *digrignáre mormorándo.*

Zarja, ž. die Morgenröthe, *l' auróra.*

Zaróbiti, gzp. einſaumen, *orláre.*

Zaročíti, gzp. verloben, *fidanzáre, prométtere gli sposi.*

Zaročnik, m. der Verlobte, *lo sposo promésso.*

Zarod, m. die Nachkommenſchaft, *la posterità;* die Generation, *la generazióne.*

Zarohnéti, gzn. aufbrauſen, *arrabbiársi.*

Zároka, ž. das Verlobniß, *lo sposalízio.*

Zarótba, ž. die Verſchwörung, *la congiúra, cospirazióne.*

Zarotíti, gzp. beſchwören, *scongiuráre.*

Zarudéti, gzn. erröthen, *arrossire, diventár rosso.*

Zasáčiti, gzp. gefangen nehmen, *préndere, acchiappáre.*

Zasaditi, gzp. pflanzen, *piantáre.*

Zaséda, ž. der Hinterhalt, *l' agguáto, imboscáta.*

Zasédati, gtp. nachſtellen, *insidiáre.*

Zasek, m. der eingehackte Speck, *lardo minutaménte tagliáto.*

Zasip, m. der Damm, Wall, *il baluárdo, bastióne.*

Zasipati, gzp. anſchütten, *versáre, spándere;* verſchütten, (jamo) *empíre di terra.*

Zasjáti, gzp. ausſäen, *seminare.*

Zaskáliti se, gzn. einen Splitter in die Haut bekommen, *cacciársi un brúscolo nella pelle.*

Zaslec, m. der Anſchlag, *la mostra.*

Zasléditi, gzp. aufſpüren, *trováre la tráccia, le orme.*

Zaslíšati, gzn. hören, vernehmen, *sentire, udire, inténdere.*

Zasloníti, gzp. verdecken, *coprire, difféndere.* [*rito.*

Zaslúga, ž. das Verdienſt, *il mé-*

Zaslúžek,* m. der Lohn, *il guadágno, la paga.*

Zaslužénje, s. das Verdienſt, *il mérito.*

Zaslúžiti, gzn. verdienen, *meritáre;* (s delom) *guadagnáre.*

Zaslužljiv, k. verdienſtlich, *meritévole.*

Zasmehováti, gtp. verhöhnen, *ridersi di alcúno.*

Zasmejáti se, gzn. zu lachen anfangen, *prorómpere in riso, ridere.*

Zasmerdéti, gzn. zu ſtinken anfangen, *puzzáre*, dom. *spuzzáre.*

Zasmráditi, gzn. einen Geſtank verurſachen, *appuzzáre, appuzzolâre.*

Zasnežíti, gznp. verſchneien, *coprire di neve.*

Zasoliti, gzp. verſalzen, *salâre, in-*

Zasópsti se, gzn. ſich außer Athem laufen, *sfiatársi corrêndo.*

Zaspán, k. ſchläfrig, *addormentáto*, dom. *indormenzáto.*

Zaspáti, gzn. einſchlafen, *addormentársi*, dom. *indormenzárse.*

Zasrámba, ž. die Schmach, *l'oltrággio, insúlto.*

Zasramováti, gzp. verſpotten, beſchämen, *svergognáre, far arrossire.*

Zasráti, gzn. anſcheißen, *cacare, imbrattâre, di merda.*

Zastájati, gtn. zurückbleiben, *rimanére in diêtro*; ura zastaja, die Uhr geht zu ſpät, *l'orológio ritárda.*

Zastáva, ž. das Pfand, *il pegno*; die Waſſerſperre bei Mühlen, *la caterátta, chiúsa.*

Zastáviti, gzp. verſetzen, *impegnáre.*

Zastávnica, ž. das Verſatzamt, *il monte di pietà.*

Zastónj, nač. umſonſt, unentgeltlich, *gratuitaménte, gratis*; vergebens, unnützerweiſe, *inutilménte, invâno.*

Zastópen, k. verſtändlich, *intelligibile.*

Zastópiti, gzp. vertreten, *frappórsi*; verſtehen, *capire, intêndere.*

Zastópljiv, k. verſtändlich, *intelligibile.*

Zastópnik, m. der Vertreter, *l'intercessóre.*

Zastópnost, ž. die Verſtändlichkeit, *l'intelligibilità.*

Zastrán, r. wegen, *per cagióne*; bezüglich, *in riguârdo*; — mene, tebe, meinet-, deinetwegen, *per me, per te*; *per causa mía, per causa túa.*

Zasúkati, gzp. umdrehen, *ritórcere, attórcere.*

Zasúti, gzp. verſchütten, (s zemljo) *coprire di terra.*

Zasvétiti se, gzn. erglänzen, *risplêndere.*

Zašíti, gzp. vernähen, *cucire, incucire.*

Zaškripáti, knarren, *cigolâre*; s zobmi —, mit den Zähnen knirſchen, *stridere coi denti.*

Zašuméti, gzn. zu rauſchen anfangen, *frascheggiâre, far strépito colle fôglie.*

Zatája, ž. die Verläugnung, *la negazióne.*

Zatajíti, gzp. verläugnen, *negare, rinegâre.*

Zatakníti, gzp. hineinſtecken, *métter in-, ficcár in-.*

Zategníti, gzp. zuſammenziehen, *ristringere, têndere.*

Zatérati, gl. zatirati.

Zatič, m. der Stoppel, *il turácciolo*, dom. *lo stropón.*

Zátilnik, m. das Genick, der Nacken, *la cervice, colllóttola*, dom. *coppa.*

Zatim, hernach, *dopo, di poi.*

Zatirati, gtp. unterdrücken, *opprimere, rovinâre.*

Zatiskati, gtnp. zudrücken, *chiúdere-, serrâre colle mani.*

Zatíšje, s. die Verborgenheit, Abgeſchiedenheit, *la solitúdine.*

Zatlačíti, gzp. verſtopfen, *turâre, intasâre.*

Zato, nač. darum, deßwegen, *per questo, perciò.*

Zatóčje, s. die Bucht, der Golf, *il golfo.*

Zátok, m. *golfo.*

Zátornica, ž. die Waſſerſperre, *la caterátta, chiúsa.*

Zatóžba, ž. die Anklage, *l'accúsa, accusazióne.*

Zatóžiti, gzp. anklagen, *accusâre.*

Zatréti, gzp. unterdrücken, *opprimere*; ausrotten, *esterminâre.*

Zatróbiti, gzn. ins Horn ſtoßen, *dar nel corno, dar fiáto al corno.*

Zatúliti, gzn. zu heulen anfangen, *urlâre.*

Zauglédati, gzn. wahrnehmen, *osservâre, scórgere.*

Zaúkati, gzn. aufjauchzen, *alzár voce di giúbbilo.*

Zaúpati, gzn. vertrauen, *fidáre, confidáre; affidársi.*
Zaupljiv, k. vertrauensvoll, *pièno di confidénza.*
Zaúška, ž. die Ohrfeige, *lo schiáffo.*
Zavaliti, gzp. dahinwälzen, *voltoláre, rotoláre.*
Zavárvan, k. affekurirt, *assicurare;* geschützt, *messo a copérto.*
Zavárvanje, s. die Affekuranz, *l'assicurazióne.*
Zavárvati, gzp. affekuriren, *assicuráre.*
Zavdáti, gzp. vergeben, vergiften, *avvelenáre.*
Zavéditi se, gzn. sich bewußt sein, *sentírsi.*
Zavédnost, ž. das Bewußtsein, *la conoscénza.*
Zavérati, gl. zavirati.
Zaverniti, gzp. umkehren machen, *far ritornáre.*
Záverniki, gl. záberniki.
Zavértati, gzp. einbohren, *forâre, bucâre.*
Zavérženo, k. verworfen, *riggettáto, scartáto, ributtáto;* verdammt, *riprováto.*
Zaveržljivo, nač. schnöde, *con disprézzo.*
Závesa, ž. der Vorhang, *la cortina;* (v glediših), *il sipário.*
Zavéten,* k. sicher, *sicúro, a copérto.*
Zavétje, s. der Schutz, *il ripáro, la difésa.*
Záveza, ž. das Bündniß, *la confederazióne;* die Allianz, *l'alleánza.*
Zavézati, gzp. verbinden, (kaj), *legáre;* (koga), *obbligáre.*
Zavézek, gl. zvezek.
Zavid, m. der Neid, *l'invídia.*
Zaviden,* k. neidisch, *invidióso.*
Zaviditi, gtn. beneiden, mißgönnen, *invidiáre.*
Zavihati, gzp. aufstülpen, *ripiegáre;* rokave —, die Aermel umstülpen, *rimboccáre. (revoltáre) le mániche.*
Zavijati, gtp. einwickeln, *involgere, incartocciáre;* verbinden, *legáre.*
Zavist, ž. der Neid, *l'invídia.*
Zavitati, gzp. zuschrauben, *fermár colla vite.*
Zavítek,* m. die Düte, *il cartóccio;* das Packet, *il pacchétto;* der Umschlag, *la copérta, l'invóglio.*
Zavkázati, gzp. anordnen, *ordináre, comandáre.*
Zavléči, gzp. einziehen, *trar dentro.*
Zavod, m. das Institut, die Anstalt, *l'istitúto, stabilimento.*
Zavólj, r. wegen, *per cagióne;* — mene, tebe, meinet-, deinetwegen, *per me, per te; per causa mia, túa.*
Závor, m. } die Sperrkette, *la*
Závornica, ž. } *caténa per fermáre le ruóte.*
Zavozláti, gzn. Knoten machen, verknüpfen, *annodáre, aggroppáre.*
Zavpíti, gzn. aufschreien, *alzár un grido.*
Zavrátek,* m. der Kragen, *il collarétto, collarino.*
Zavrátnik, m. das Halstuch, die Cravatte, *la cravátta.*
Zavréči, gzp. verwerfen, *riggettáre, scartáre.*
Zavrélka, ž. der versottene Wein, *vin guásto, il cercóne*, dom. *la versa.*
Zavréti, gzp. ein Rad sperren, *arrestáre-, fermáre la ruóta.*
Zavréti, gzn. zu sieden anfangen, *cominciár a bollire.*
Zavzéti se, gzn. erstaunen, *restáre attónito.*
Zavžíti, gzn. genießen, *godére.*
Zazdévati se, gtn. scheinen, *parére, sembráre.*
Zazijati, gzn. den Mund aufsperren, *aprire la bocca.*
Zaznámnjati, gzp. bezeichnen, *marcáre, notáre.*
Zazvoníti, gzn. anklingeln, *sonár il campanéllo;* mit der Glocke läuten, *sonár la campána.*
Zaželéti, gzn. verlangen, *desideráre, avér desidério.*
Zažgáti, gzp. anzünden, *accéndere;* verbrennen, *abbrucciáre.*
Zažmáti, gzn. die Augen schließen, *chiúder gli occhi.*
Zažúgati, gzn. androhen, *minacciáre.*
Zažvížgati, gzn. einen Pfiff thun, *far un fischio, fischiáre.*
Zbárati, gzp. ausfragen, *esamináre.*

Zbasáti, gzp. abladen, *scaricáre.*
Zbati se, gzn. in Furcht gerathen, *avér paúra*, dom. *fusa.*
Zbegniti, gzn. } entfliehen, *fuggire,*
Zbéžati, gzn. } *sfuggire.*
Zbežen,* k. flüchtig, *fuggiásco, fuggitivo;* scheu, *schifo, pauróso.*
Zbilja, nač. wirklich, im Ernſt, *seriaménte.*
Zbira, ž. die Sammlung, *la raccólta.*
Zbirálišče, s. der Verſammlungsort, *il luógo d' adunánza.*
Zbirati, gtp. ſammeln, *raccógliere;* ausklauben, *scégliere minutaménte;* — se, ſich verſammeln, *adunársi, raunársi.*
Zbirek,* m. der Ausſchuß, *lo scarto.*
Zbiti, gzp. wegſchlagen, ausſchlagen, *cavár batténdo.*
Zbloden, k. verwirrt, *confúso.*
Zbodljiv, k. ſtechend, *pungénte.*
Zboléti, gzn. erkranken, *ammalársi, divenir ammaláto.*
Zboljšati, gznp. verbeſſern, *migliorare.*
Zbor, m. die Verſammlung, *la raunánza, il convento;* das Concil, *il concílio, sínodo;* der Chor, *il coro.*
Zbórnica, ž. der Vereinsſaal, *la sala di raunánza.*
Zbosti, gzp. ſtechen, *púngere, púgnere.*
Zbranost, ž. die Geiſtesgegenwart, das Verſammeltſein, *la presénza di spírito.*
Zbrati, gzp. verſammeln, *raunáre;* ausleſen, *dar una passáta (ad un libro, foglio);* ausklauben, *scégliere minutaménte.*
Zbrihtati se, gzn. wieder zu ſich kommen, zu Kräften kommen, *rimétter si, rinvigorire.*
Zbrisan, k. pos. fein, pfiffig, *furbo, scaltro.*
Zbroda, ž. das Gemengſel, *il mescúglio, guazzáglio.*
Zbrúsiti, gzp. ausſchleifen, *arrotár abbastánza.*
Zbuditi, gzp. aufwecken, *svegliáre,* dom. *desmissiár;* — se, erwachen, *svegliársi.*
Zdaj, nač. jetzt, *addésso, ora.*

Zdaja, ž. der Verrath, *il tradiménto.*
Zdajáti, gtn. ausgeben, *spéndere;* ergiebig ſein, *giovár molto, ésser copióso;* gtp. verrathen, *tradire, svelare.*
Zdajci, nač. ſogleich, *or ora, súbito.*
Zdajni, k. jetzig, gegenwärtig, *moderno, d' oggidi, presénte.*
Zdati, gzp. verrathen, *tradire;* gzn. ergiebig ſein, *far prò, giovár molto.*
Zdavna, zdavno, nač. längſt, *da molto tempo, da lungo tempo, già gran pezzo fa.*
Zdéhati se, gtn. gähnen, *sbadigliáre.*
Zdej, gl. zdaj.
Zdélati, gzp. verfertigen, *fare, formáre.*
Zdéréati, } gzn. fortrutſchen, aus-
Zderkniti, } rutſchen, *sdrucciolare,* dom. *sbrissár.*
Zderžáti se, } ſich enthalten, *aste-*
Zderževáti se, } *nérsi, contenérsi;* ſich mäßigen, *moderársi.*
Zderžen,* k. enthaltſam, *astinénte, sóbrio, casto.*
Zderžnost, ž. die Enthaltſamkeit, *la continénza;* die Mäßigkeit, *la moderazióne.*
Zdeti se, gtn. ſcheinen, *parére, sembráre.*
Zdévati, gzn. zuſammenlegen, *méttere insiéme, in un luógo.*
Zdih, gl. zdihljej.
Zdihati, gtn. ſeufzen, *sospiráre.*
Zdihljej, m. der Seufzer, *il sospíro.*
Zdirjati, gzn. fortrennen, *córrer via.*
Zdivjáti, gzn. wild werden, *divenir salvático;* närriſch werden, *divenir matto, ammattire.*
Zdolej, nač. unterhalb, unten, *di sotto, abbásso.*
Zdolen,* k. der untere, *l' inferióre, più basso.*
Zdrámiti, gzp. aufwecken, *svegliáre,* dom. *desmissiár.*
Zdrapáti, gzp. zerquetſchen, *ammaccáre, schiacciáre; acciaccáre,* zerzauſen, *stracciáre; frugáre (vestiti).*
Zdrav, k. geſund, *sano.*
Zdravica, ž. der Toaſt, *il brindisi.*
Zdravilo, s. die Arznei, *la medicina.*
Zdravilstvo, s. die Heilkunde, *la medicina, arte médica.*

Zdráviti, gtp. heilen, *guarire sanáre*.
Zdravje, s. die Gesundheit, *la sanità, salúte*.
Zdravnik, m. der Arzt, *il médico*.
Zdravniśk, k. ärztlich, *di médici*.
Zdravo, nač. Gott befohlen, *addio*.
Zdražba, ž. der Zwist, *disunióne, discórdia*.
Zdrážiti, gzp. aufreizen, *disgustáre*.
Zdréti, gzp. herausreißen, *caváre, strappáre*.
Zdreveneti, gzn. erstarren, *irrigidíre, intirizzáre*.
Zdrobiti, gzp. zerbröckeln, *sminuzzáre, sbricciolâre*.
Zdrózgati, gzp. zerquetschen, *ammaccáre, schiacciáre*.
Združiti, gzp. vereinigen, *unire*.
Zduhnel, k. dumpfig, schimmelich, *intanfáto, muffáto*.
Zeba, ž. der Fink, *il fringuéllo*.
Zebsti, gtn. frieren, kalt sein, *far freddo*.
Zec, gl. zajec.
Zediniti, gzp. vereinigen, *unire*.
Zedinjenje, s. die Vereinigung, *l' unione*, ž.
Zefir, m. der Zefir, *lo zéffiro*.
Zéhati, gtn. gähnen, *sbadigliáre*.
Zel, ž. das Kraut, Unkraut, *l' erba*, gl. plevel.
Zel, zla, zlo, k. böse, schlimm, *cattivo*.
Zelen, k. grün, *verde*; zelena vrana, die Mantelkrähe, *la cornácchia mantelláta*.
Zelénec,* m. der Grünspan, *il verderáme*.
Zeleneti, gtn. grünen, *verdeggiáre, rinverdíre*.
Zelenina, ž. das Grünzeug, *verdúra*; das Gemüse, *le verze*.
Zeleniti se, gtn. grünen, *rinverdíre*.
Zelénkast, k. grünlich, *verdástro*.
Zélišar, m. der Kräutersammler, *l' erbajuólo, erbolájo*.
Zéliše, s. die Pflanze, *la piánta*; die Kräuter, *l' erbe*.
Zelje, s. der Kohl, *il cávolo*; kiselo —, das Sauerkraut, *capúcci garbi, cávoli insaláti*.
Zelnik, m. das Krautbeet, *l' ajuóla di cávoli capúcci*; der Krautacker, *il campo di cávoli capúcci, di cávoli biánchi*.
Zelo, s. der Stachel, *il púngolo*.
Zeló, nač. stark, recht sehr, *molto, assái, forteménte*.
Zemlja, ž. die Erde, *la terra*; der Erdboden, *il terréno*; das Grundstück, *il fondo*.
Zemljak, m. der Landsmann, *il compatriótto*.
Zemljopisje, s. die Geografie, *la geografía*.
Zenica, ž. der Augapfel, *la pupílla*.
Zenof, m. der Senf, *la mostárda, sénapa*.
Zerkálo, s. der Spiegel, *lo spécchio*.
Zerklo, s. der Augapfel, *la pupílla*.
Zernje, s. die Körner, *i grani*.
Zerno, s. das Korn, *il grano*.
Zet, m. der Schwiegersohn, *il género*.
Zévati, gtn. gähnen, *sbadigliáre*; lechzen, *spaccársi (della gran siccità)*.
Zézati, gtn. mit den Füßen rütteln, *scuótere, crolláre coi piédi*.
Zezáti, gtn. saugen, *succiáre, poppáre*.
Zgaga, ž. das Sodbrennen, *l' incéndio*.
Zgájiti, gzp. heilen, *guarire, sanáre*.
Zgerbáněiti, gzp. falten, *increspáre*; runzelig machen, *far grinze, rughe*.
Zgiba, ž. die Falte, *la piéga*; die Runzel, *la ruga, grinza*.
Zgibati, gzp. zusammenlegen, *increspáre, piegáre*.
Zginiti, gzn. verschwinden, *sparire*.
Zglásiti, gzp. lautbar machen, *annunziáre*; — se, sich melden, *presentársi, farsi annunziáre*.
Zglavje, s. das Kopfkissen, *il capezzále, guanciále*.
Zgled, m. das Beispiel, *l' esémpio, modéllo*.
Zgnati, gzp. zusammentreiben, *cacciár insiéme*.
Zgnjiti, gzn. verfaulen, *imputridírsi, diventár márcio*.
Zgoda, zgodáj, gl. zgodej.
Zgodba, ž. das Ereigniß, *l' avveniménto, incóntro*.

Zgodej, nač. früh, *di, a buón ora, di buón mattino.*
Zgoden,* k. frühzeitig, *mattutino, primaticcio.*
Zgoditi se, gzn. geſchehen, *farsi, avvenire, náscere.*
Zgodovina, ž. die Geſchichte, *la stória.*
Zgolj, nač. bloß, *puro, schiétto.*
Zgora, zgore, zgori, nač. oben, *su, sopra.*
Zgoren,* k. obig, ober, *superióre, di sopra.*
Zgoréti, gzn. verbrennen, *abbrucciáre.*
Zgostiti se, gzn. ſich verdichten, *condensársi.*
Zgotóviti, gzp. vollenden, *terminare un lavóro.*
Zgovóren,* k. beredt, geſprächig, *affábile, discorsivo.*
Zgovórnost, ž. die Geſprächigkeit, *l' affabilità.*
Zgrábiti, gzp. ergreifen, *afferráre, acchiappáre.*
Zgrábljiv, k. räuberiſch, reißend, *rapáce.*
Zgrájati, gzp. tadeln, *biasimáre; rinfacciáre.*
Zgrešiti, gzn. vermiſſen, *accórgersi d' una mancánza.*
Zgriziti, gzp. zerbeißen, *rómpere coi denti.*
Zgrométi, gzn. abdonnern, *farsi sentire il tuóno.*
Zgrúditi se, gzn. zu Boden fallen, *cadére a terra.*
Zguba, ž. der Verluſt, *la perdita, lo scápito.*
Zgubiti, gzn. verlieren, *pérdere.*
Ziba, gl. zibel.
Zibati, gtp. wiegen, *culláre, dimenár la culla.*
Zibel, ž. die Wiege, *la culla.*
Zid, m. die Mauer, *il muro.*
Zidanica, ž. der gemauerte Keller, *la cantina.*
Zidár, m. der Maurer, *il muratóre.*
Zidárski, k. Maurer-, *dei muratóri.*
Zidati, gtp. mauern, *murare;* bauen, *fabbricáre.*
Zidóvje, s. das Gemäuer, *la muráglia.*
Ziják, m. der Maulaffe, Gaffer, *il*
Zijálo s. *musárdo.*
Zijati, gtn. gaffen, *tenér la bocca apérta, star oziόso;* klaffen, *non serráre bene.*
Zima, ž. der Winter, *l' invérno;* die Kälte, *il freddo;* po zimi, im Winter, *d' inverno.*
Zimováti, gtn. überwintern, *passár l' invérno.*
Zimovka, ž. der Blutfink, Gimpel, *il monachino*, dom. *subbiótto.*
Zimsk, k. Winter-, winterlich, *d' invérno.*
Ziniti, gzn. den Mund aufſperren, *aprire la bocca.*
Zizáti, gtn. ſaugen, *succiáre, poppáre.*
Zjedi, ž. mn. die vom Eſſen übrig gebliebenen Stücke, *cose smangiáte.*
Zjediniti, gzp. vereinigen, *unire.*
Zjedinjenje, s. die Vereinigung, *l' unióne*, ž.
Zjutranj, k. frühmorgig, *mattutino.*
Zjutrej, nač. früh Morgens, *di mattina.*
Zjutrenj, gl. zjutranj.
Zlágati, gtp. zuſammenlegen, *métter in órdine, compórre.*
Zlagáti se, gzn. eine Lüge ſagen, lügen, *mentire, dir bugie.*
Zláhkoma,* nač. leicht, *facilménte, agevolménte.*
Zlájšati, gzp. erleichtern, *allegerire; facilitáre.*
Zlamáti, gzp. zerbrechen, *rómpere.*
Zlat, k. golden, *d' oro;* zlata pena, das Flittergold, *l' orpéllo.*
Zlat, m. der Dukaten, *lo zecchino.*
Zlatár, m. der Goldſchmied, *l' orefice.*
Zlátenica, ž. die Gelbſucht, *l' itterízia.*
Zlateničen,* k. gelbſüchtig, *ittérico.*
Zlatiti, gtp. vergolden, *indoráre, doráre.*
Zlatnina, ž. Goldwaaren, *una quantità d' ópere d' oro; oreria.*
Zlato, s. das Gold, *l' oro.*
Zleček,* m. der Extrakt, *l' estrátto.*
Zleg, m. das Uebel, *il male.*
Zlépšati, gzp. verſchönern, *abbellire.*
Zlesti, gzn. kriechen, *strisciáre.*

Zletéti, gzn. auffliegen, *alzársi a volo, svoláre.*
Zlikati, gzp. glatt machen, *lisciáre.*
Zlivati, gtp. gießen, *versáre.*
Zljúbiti se, gzn. belieben, *piacére.*
Zlo, s. das Uebel, *il male.*
Zlo, nač. sehr, *assai, molto, massa.*
Zloba, ž. die Bosheit, *la malízia, malvagità.*
Zlobiti se, gzn. androhen, *minacciáre.*
Zločest, k. schlecht, böse, *cattivo, maligno.*
Zlodéj, m. der Uebelthäter, *un malfattóre;* der Teufel, *il diávolo.*
Zlog, m. die Silbe, *la sillaba.*
Zlomiti, gzp. zerbrechen, *rómpere.*
Zložen,* k. bequem, *cómodo.*
Zložiti, gzp. zusammenlegen, *métter in ordine;* componiren, *compórre;* abladen, *scaricáre.*
Zložnost, ž. die Bequemlichkeit, *la comodità.*
Zlúčati, gzn. werfen, *gettár, buttár tutto.*
Zmaga, ž. der Sieg, *la vittória.*
Zmagati, gtp. überwältigen, siegen, *vincere, trionfare.*
Zmagávec,* m. der Ueberwinder, Sieger, *il vincitóre, trionfatóre.*
Zmáhati, gzp. abprügeln, *bastonáre, báttere.*
Zmaj, m. der Drache, Lindwurm, *il dragóne, drago.*
Zmajáti, gzp. erschüttern, *crollare, scuótere* dom. *scassár.*
Zmakniti, gzp. gähe wegziehen, *strappáre.*
Zmam, m. das Ungeheuer, *il mostro.*
Zmama, ž. die Betäubung, *lo stordiménto, sbalordiménto.*
Zmámiti, gzp. betäuben, *stordire, sbalordire.*
Zmandráti, gzp. zertreten, *calpestáre, conculcáre.*
Zmánjkati, gzn. mangeln, ausgehen, *mancáre.*
Zmánjšati, gzp. verkleinern, *appiccolire, far più piccolo.*
Zmaševáti se, gzn. sich rächen, *vendicársi.*
Zmečkáti, gzp. zerdrücken, *ammaccáre, schiacciáre.*
Zmed, r. von, aus, unter, aus der Menge heraus, *fra, dal mezzo.*
Zmedki, m. mn. die Rührmilch, *il siéro del burro.*
Zmena, ž. die Verwechselung, *lo scámbio.*
Zméniti, gzp. vertauschen, verwechseln, *scambiáre;* — se, sich besprechen, *deliberáre insiéme, conferíre.*
Zmérdniti, gzn. Zeichen geben, *dar un cenno.* [*brio.*
Zmeren,* k. mäßig, *moderáto, só-*
Zmériti, gzp. ausmessen, *misuráre tutto.*
Zmérjati, gtp. schimpfen, ausschelten, *dire villanie.*
Zmernost, ž. die Maß, Mäßigkeit, *la temperánza, sobrietà, frugalità.*
Zmerzlina, ž. der Frost, *il gelo.*
Zmérzniti, gzn. erfrieren, *gelársi, agghiacciársi.*
Zmes, ž. das Gemisch, *il mescuglio, la mescolánza.*
Zmésiti, gzp. zusammen mischen, *mischiáre.*
Zméstiti, gzn. von der Stelle rücken, *smuóvere, rimuóvere.*
Zmešati, gzp. vermischen, *mischiáre, mescoláre;* umrühren, *rimestáre, dimenáre;* verwirren, *rénder confúso.*
Zmešnjáva, ž. die Verwirrung, *la confusióne.*
Zmešnjávec,* m. der Verwirrer, *l' imbroglióne, confonditóre.*
Zmetáti, gzp. alles zusammen werfen, *gettár-, buttár tutto insiéme.*
Zmeti, gzp. zerstoßen, *sminuzzáre, sbrioláre.*
Zméziti, gl. zméstiti.
Zmikati, gtp. gähe wegziehen, *strappáre.*
Zmirjati, gl. zmérjati.
Zmirom, nač. immer, *sempre;* ununterbrochen, *di continuo;* pusti ga —, laß ihn in der Ruhe, *lasciato in pace.*
Zmisliti se, gzn. erdichten, ersinnen, *inventáre, fíngere;* sich erinnern, *ricordársi.*
Zmišljen, k. erdichtet, *finto, imaginário.*

Zmiti, gzp. abwaſchen, *laváre.*
Zmladiti se, gzn. ſich verjüngen, *ringiovanire.*
Zmoči, gzn. vermögen, *potére.*
Zmočiti, gzp. naß machen, *bagnáre.*
Zmočniti, gzp. verſtärken, *rénder più forte.*
Zmodriti, gzp. klug machen, *far sávio, accórto*; erſinnen, *scoprire meditándo*; — se, klug, gewiziget werden, *divenir sávio.*
Zmota, ż. der Irrthum, *lo sbáglio*; Fehler, *l' erróre*, m.
Zmotáti, gzp. abhaſpeln, *inaspáre.*
Zmotiti se, gzn. ſich irren, *sbagliáre, erráre.*
Zmotnjáva, ż. die Verwirrung, *la confusióne.*
Zmožen,* k. fähig, vermögend, *capáce, atto, ábile.*
Zmožnost, ż. die Fähigkeit, *la capacità, abilità.*
Zmúčkati, gl. zmečkati.
Zmúzniti se, gzn. entſchlüpfen, *sguizzáre, scampáre.*
Znabiti, nač. vielleicht, kann ſein, *forse.*
Značáj, m. der Charakter, *il carátere.*
Znad, r. von oben hinweg, *al di sopra.*
Znajdba, ż. die Erfindung, *l' invenzióne.*
Znajti, gzp. erfinden, *inventáre.*
Znak, nač. rückwärts, rücklings, *ritróso, supíno.*
Znak, m. } das Zeichen, *il segno*
Známenje, s. } *contrasségno.*
Znan, k. bekannt, *conosciúto, noto.*
Znanec,* m. der Bekannte, *il conoscénte.*
Znanost, ż. die Kenntniß, *la notizia*; die Wiſſenſchaft, *la sciénza.*
Znášati, gtp. zuſammentragen, *portare più volte in un luógo.*
Znaten,* bedeutend, beachtenswerth, *riguardévole, considerábile.*
Znati, gtn. kennen, wiſſen, *sapére.*
Znebiti se, gzn. los werden, *disfarsi d'una cosa.*
Znesek,* m. der Betrag, *la somma, l' impórto.*
Znesti, gzp. zuſammentragen, *portár* (molto) *in una volta in un luógo*; betragen, *importáre, montáre ad una somma*; kokoš je jajce znesla, die Henne hat ein Ei gelegt, *la gallina ha fatto un uóvo.*
Znikniti, gzn. hervorſprießen, *germogliáre.*
Znižati, gzp. niederer machen, *render più basso.*
Znoj, m. der Schweiß, *il sudóre.*
Znojiti se, gl. potiti se.
Znoréti, gzn. ein Narr werden, *impazzire, diventár matto.*
Znositi, gzn. zuſammentragen, *portár molte cose in più volte in un luógo.*
Znositi se, gzn. ſich rächen, *vendicársi.*
Znotra, nač. innerhalb, *di dentro.*
Znotranj, k. innerlich, *intérno, di dentro.*
Znotrej, gl. znotra.
Znotréjšina, ż. das Innere, *l' intérno.*
Znóvega, nač. von neuem, *di nuóvo.*
Zob, m. der Zahn, *il dente.*
Zobáti, gtn. Körner, Früchte eſſen, deren man wenigſtens ein Stück auf einmal in den Mund nimmt, *mangiár granélli o frutte delle quali si prende alméno uno intiéro in bocca.*
Zobnik, m. ſchwarzes Bilſenkraut, *giusquiámo.*
Zobráziti, gzp. bilden, *formáre.*
Zogibati se, gl. ogibati se.
Zolj, gl. seršen.
Zona, ż. der Spreu, *la lopa, pula.*
Zoper, r. wider, entgegen, *contro, contra.*
Zopern, k. widrig, *contrário*; unangenehm, *spiacévole.*
Zópernik, m. der Widerſacher, *l' avversário.*
Zópernost, ż. die Widerwärtigkeit, *l' avversità, contrarietà.*
Zoperstáviti se, gzn. ſich widerſetzen, *oppórsi, resístere.*
Zopet, nač. wieder, *di nuóvo, di bel nuóvo.*
Zor, m. der Schein, *il lume, splendóre.*
Zora, ż. die Morgendämmerung, *l' auróra.*

Zoréti, gtn. reifen, *maturársi.*
Zórnica, ž. die Roratemeſſe in der Adventzeit, *la messa Rorate nell' avvénto.*
Zrábiti, gzp. verbrauchen, *frustáre*, dom. *fruár.*
Zračen,* k. luftig, *aéreo, d' ária.*
Zráčiti, gtp. lüften, *dar ária, sventoláre.*
Zračúniti, gzp. berechnen, *computáre, calcoláre, far conto.*
Zrahljáti, gzp. auflockern, *smuóvere, réndere sollo, sóffice.*
Zrájtati, gl. zračuniti.
Zrak, m. die Luft, *l' ária.*
Zrakomér, m. der Barometer, *il barómetro.*
Zrast, ž. der Wuchs, Körperbau, *la statúra.*
Zrasti, gzn. aufwachſen, *créscere.*
Zraven, r. neben, *accánto, allátо*; dabei, *presso, apprésso.*
Zravnáti, gzp. gerade, eben machen, *dirizzáre, appianáre*; zuſammen legen, ordnen, *ripiegáre.*
Zrédoma, nač. ordentlich, *ordinatamènte.*
Zrediti, gzp. auferziehen, *alleváre, educáre.*
Zrel, k. reif, zeitig, *matúro*, dom. *fatto.*
Zrelost, ž. die Reife, *la maturéssa, maturità.*
Zresen,* k. ernſthaft, *sério.*
Zrêšiti, gzp. löſen, *slegáre.*
Zrézati, gzp. zerſchneiden, *tagliár in pezzi.*
Zrijavéti, gzn. verroſten, *arrugginire, irrugginirsi.*
Zrisati, gzp. abzeichnen, *disegnáre.*
Zročiti, gzp. einhändigen, übergeben, *consegnáre.*
Zrojiti se, gzn. ausſchwärmen, *avér rifigliáto (le api).*
Zrujavéti, gl. zrijavéti.
Zrúšiti, gzp. übereinander werfen, *demolíre.*
Zunej, nač. außerhalb, draußen, *fuóri, fuóra.*
Zvábiti, gzp. verlocken, *sedúrre*; ablocken, *ottenére con lusinghe.*
Zvaliti, gzp. ausbrüten, *avér fatto pulcini.*
Zvati, gtp. nennen, *nomináre, chiamáre*; rufen, *chiamáre.*
Zvečáti, gzn. klirren, klingen, *suonáre, squilláre.*
Zvečer, nač. Abends, *di sera.*
Zvečéren,* k. abendlich, *di sera, vespertíno.*
Zvedávati, gtn. nachforſchen, forſchen, *indagáre, cercáre.*
Zveden,* k. erfahren, kundig, *espérto, destro.*
Zvédіti, gzn. erfahren, *risapére, avér apréso.*
Zvedriti se, gzn. ſich ausheitern, *schiarársi, rasserenarsi.*
Zvek, m. der Klang, *il suóno, lo squillo*; das Geklirre, *lo strépito.*
Zvékšati, gzp. vergrößern, *aggrandíre.*
Zveličan, k. ſelig, *beáto, felice.*
Zveličanje, s. die Seligkeit, *la beatitúdine, felicità.*
Zveličánsk, k. beſeligend, *beatífico.*
Zveličar, m. der Seligmacher, *il Salvatóre.*
Zveličati, gtp. ſelig machen, *beatificáre.*
Zveličáven,* k. beſeligend, *beánte, beatificánte.*
Zvénčati, gtn. klirren, *suonáre, strepitáre, squilláre.*
Zvéniti, gzn. verwelken, *appassíre.*
Zvér, ž. das wilde Thier, *la fiéra.*
Zvérhoma, nač. gehäuft, gegupft, *colmo.*
Zverhan, k. mit Gupf gefüllt, *colmo.*
Zverina, ž. das Wild, *il salvaggiúme, la salvaggina.*
Zverinjak, m. der Thiergarten, *il parco, serrágio di fiére.*
Zverižen, gl. vegast.
Zverižiti se, gzn. ſich werfen (vom Holz geſagt), *contórcersi, stórcersi.*
Zverniti, gzp. umwerfen, *ribaltáre.*
Zverstiti, gzp. reihen, *schieráre*; in Reihen ſtellen, *méttere in fila.*
Zvérstoma, nač. nach der Reihe, *in órdine.*
Zvéršiti, gzp. vollenden, *terminare, finíre.*
Zvértati, gzp. ausbohren, *bucáre, foráre.*
Zveseliti gzp. erfreuen, *rallegráre.*

Zveselovánje, s. die Unterhaltung, *il divertiménto.*
Zvest, k. treu, *fedéle.*
Zvesto, nač. treulich, *fedelménte, scrupolosaménte.*
Zvestóba, ž. die Treue, *la fedeltà.*
Zvétriti, gzp. auslüften, *sventoláre, dar ária.*
Zveza, ž. die Verbindung, *l' unióne ž.*
Zvézati, gzp. zuſammenbinden, *legáre.*
Zvezda, ž. der Stern, *la stella.*
Zvezdoznánec,* m. ein Sternkundiger, *un astrónomo.*
Zvezek,* m. das Bündel, *il fagótto, fardéllo;* — pisem, ein Packet Briefe, *un plico.*
Zvéžiti, gzp. verbiegen, *stórcere.*
Zvijáča, ž. die Schelmerei, Liſt, *la furberia, malízia.*
Zvijášk, k. pfiffig, ſchelmiſch, *furbésco.*
Zvijati, gtp. zuſammenwickeln, *vólgere;* winden, drehen, *tórcere.*
Zvikšati, gzp. erhöhen, *alzáre, innalzáre.*
Zviniti, gzp. verrencken, *slogáre, dislogáre.*
Zvišati, gzp. erhöhen, *alzáre, innalzáre.*
Zvit, k. gewunden, *storto, attortigliáto;* liſtig, verſchmitzt, *scaltro.*
Zvitek,* m. der Tragkranz, *il cércine;* die Düte, *il cartóccio.*
Zviti, gzp. zuſammenwickeln, *avvólgere;* drehen, *tórcere.*
Zvodeníti se, gzn. zu Waſſer werden, *diventáre-, farsi acqua.*
Zvoditi, gzp. hintergehen, *ingannáre, truffáre.*
Zvon, m. die Glocke, *la campána.*
Zvonár, m. der Glockengießer, *il fonditór di campáne.*
Zvonárna, ž. die Glockengießerei, *la fonderia di campáne.*
Zvonik, m. der Thurm, *il campaníle.*
Zvoníti, gtp. läuten, *suonáre la campána;* tönen, *suonáre.*
Zvoziti, gzp. zuſammen führen, *condúrre insiéme.*
Zvráčati, gtp. umwerfen, *ribaltáre più volte.*
Zvráčiti, gzp. heilen, auskuriren, *guaríre, sanáre.*
Zvreči, gzp. verwerfen, *rigettáre, rifiutáre.*
Zvuk, m. der Schall, Klang, *il suono, la risonánza.*
Zvun, nač. außer ausgenommen, *fuorchè.*
Zvunaj, r. außerhalb, *fuóri, fuorchè.*
Zvunájen,* k. äußerlich, *esterióre, estérno.*

Ž.

Žaba, ž. der Froſch, *la rana, ranócchia.*
Žábica, ž. ein kleiner Froſch, *una ranúzza;* eine gewiſſe Krankheit des Hornviehes, *una tal malattia del bestiáme bovíno;* das Anhängſchloß, *il lucchétto.*
Žabji, k. Froſch-, *di rana, delle rane.*
Žafrán, m. der Safran, *lo safferáno, croco.*
Žaga, ž. die Säge, *la sega.*
Žáganje, s. die Sägeſpänne, *la segatúra.*
Žágati, gtp. ſägen, *segáre.*
Žage, ž. mn. die Sägemühle, *il molíno da segáre.*
Žagovína, ž. die Sägeſpänne, *la segatúra.*
Žagrad, m. die Sakriſtei, *la sagrestía.*
Žajfa, ž. die Seife, *il sapóne.*
Žajfar, m. der Seifenſieder, *il saponájo.*
Žájfati, gtp. ſeifen, *insaponáre.*
Žakelj,* m. der Sack, *il sácco.*
Žal, nač. n. p. meni je žal, es iſt mir leid, *mi rincrésce;* meni — done, es verdrießt mich, *mi dispiáce.*
Žalbelj, m. die Salbei, *la sálvia.*

Žalec,* m. der Stachel, *il púngolo.*
Žalibóg, nač. leider Gott, *disgraziatamènte, pur troppo.*
Žáliti, gtp. kränken, *mortificáre;* beleidigen, *offéndere.*
Žalóba, ž. die Betrübniß, *l' afflizióne,* ž. *affánno.*
Žalost, ž. die Traurigkeit, *il cordóglio, l' afflizióne,* ž.
Žálosten,* k. traurig, *mesto, afflitto.*
Žalostiti, gtp. betrüben, *contristáre, attristáre, affliggere.*
Žalováti, gtn. trauern, *éssere dolente;* betrauern, *deploráre.*
Žaltov, k. ranzig, *ráncido, ráncio.*
Žamet, m. der Sammet, *il velluto.*
Žántlavka, žántloga, ž. die Zimmermanns-, Bartart, *l' asce, áscia, scure,* ž.
Žar, m. die Hize, *il calóre.*
Žarek,* m. der Strahl, *il rággio.*
Žarek,* k. ranzig, *ráncido, ráncio;* heiß, brennend, *ardénte, caldo.*
Žariti, gtp. glühend machen, *far rovénte;* gtn. pikant, scharf von Geschmak sein, *éssere piccánte, frizzánte;* — se, sich röthen, *rossegiáre, diventár rosso.*
Žarjávica, gl. žerjávica.
Žark, gl. žarek.
Žátlaka, gl. brádlja.
Žavba, ž. die Salbe, *l' unguénto,* gl. mazilo.
Že, v. schon, *già, di già.*
Žebe, s. das Füllen, *il polédro, pulédro.*
Žebec,* m. der Hengst, *lo stallóne; cavallo da monta.*
Žebelj,* m. der Nagel, *il chiódo.*
Žébljički, m. mn. kleine Nägelchen, *le broche.*
Žebráti, gl. moliti.
Žegen, gl. blagoslov.
Žégnati, gzp. segnen, *benedíre.*
Žehta, ž. die Beuche, *il bucáto;* die Lauge, *la lisciva.*
Žehtar, m. der Melkfübel, *il mastello da latte.*
Žéhtati, gtp. laugen, beuchen, *far il bucáto, imbucatáre.*
Žehtnik, m. der Beuchzober, *il tino del bucáto.*
Žeja, ž. der Durst, *la sete.*
Žéjati, gtn. dürsten, *avér sete.*
Žejen,* k. durstig, jez sem —. ich bin durstig, *ho sete.*
Želar, m. ein Keuschler, Beisaß, *un pigionále, fittajuólo.*
Želca, gl. žolca.
Želéti, gtn. wünschen, *desideráre.*
Želézen,* k. eisern, *di ferro.*
Železnica, ž. die Eisenbahn, *la strada ferráta, ferrovia.*
Železnina, ž. die Eisenwaaren, *i ferraménti.*
Železo, s. das Eisen, *il ferro.*
Želja, ž. der Wunsch, *il desidério;* — me je, es kommt mir die Lust an, *mi viéne la vóglia.*
Željen,* k. begierig, *desiderióso, bramóso, cupído.*
Željno, nač. sehnlich, *con desidério, desiderosaménte.*
Željnost, ž. die Sehnsucht, *il desidério intènso, la brama.*
Želo, s. der Stachel, *il púngolo.*
Želod, m. die Eichel, *la ghiánda.*
Želódec,* m. der Magen, *lo stómaco.*
Želtov, k. gelb, *giállo;* ranzig, *ráncido, ráncio.*
Želva, ž. die Schildkröte, *la tartarúga.*
Želve, ž. mn. die Skrofeln, *le scrófole.*
Žemlja, ž. die Semmel, *il pan biánco,* dom. *la pagnótta.*
Žena, ž. das Weib, *la donna.*
Ženin, m. der Bräutigam, *lo sposo.*
Ženitba, ž. die Heirat, Hochzeit, *le nozze;* die Ehe, *il matrimónio.*
Ženiten,* k. zur Heirat gehörig, *nuziále;* ženitno spričalo, der Trauschein, *la fede di matrimónio.*
Ženiti se, gtn. heirathen, *ammogliársi.*
Ženitnina, ž. die Hochzeit, *le nozze.*
Ženitvánje, s. die Hochzeit, *le nozze.*
Ženitvávsk, k. hochzeitlich, *nuziále.*
Ženjica, ž. die Schnitterin, *la mietitrice.*
Ženof, m. der Senf, *la mostárda, sénapa.*
Ženski, k. weiblich, *femíneo, femminile, donnésco.*
Ženska, ž. das Frauenzimmer, *la donna, fémmina.*
Žep, m. die Tasche, *la tasca,* dom. *scarsélla.*

Žépnica, ž. die Taſchenuhr, *l' oriuólo da tasca.*
Žerd, ž. der Wiesbaum, *una stanga grossa per fermáre il fiéno sul carro.*
Žerek,* k. ranzig, *ráncido, ráncio.*
Žerjáv, m. der Kranich, *la grù, grue.*
Žerjávica, ž. die Glut, *la brágia*, dom. *brasa.*
Žermlje, ž. mn. } die Handmühle, *il*
Žernik, m. } *molino a mano.*
Žertje, s. der Fraß, *il cibo delle béstie, páscolo.*
Žertva, ž. das Opfer, *la vittima, il sacrifizio.*
Žetev, gl. žetva.
Žeti, gtp. Getreide ſchneiden, ernten, *miétere, tagliáre le biáde.*
Žetva, ž. die Ernte, *la messe, mietitúra.*
Žezlo, s. das Zepter, *lo scettro.*
Žganci, m. mn. der Kuchen, Sterz, *la polénta.*
Žganjar, m. der Branntweinbrenner, *il distillatóre d' acquavite.*
Žganje, s. das Brennen, *il bruciáre.*
Žganjica, ž. der Branntwein, *l' acquavite*, ž.
Žgati, gtnp. brennen, *bruciáre*, dom. *brusár.*
Žid, m. der Jude, *l' Ebréo, Giudéo.*
Žida, ž. die Seide, *la seta.*
Židan, k. ſeiden, *di seta.*
Židovsk, k. jüdiſch, *giudáico.*
Žila, ž. die Ader, *la vena*; volovska —, der Ochſenziemer, *il nervo di bue.*
Žilav, k. adericht, *venóso*; nervig, *nervóso.*
Žima, ž. das Roßhaar, *il crine, pelo di cavállo.*
Žimnica, ž. die Matraze, *il materásso.*
Žir, m. die Waldmäſtung, *l' ingrassaménto colle frutta d' álberi selvátici.*
Žitar, m. der Getreidehändler, *il negoziánte di grani.*
Žitnica, ž. der Getreidekaſten, Speicher, *il granájo.*
Žito, s. das Getreide, (sploh) *i grani, le biáde*; žito na polji, das Getreide am Felde, *le biáde.*
Živ, k. lebendig, *vivo*; lebhaft, *vivace.*
Živád, ž. die Hausthiere, *il bestiáme.*
Živál, ž. das Thier, *la béstia, l' animále*, m.
Živelj, m. das Element, *l' eleménto.*
Živéti, gtn. leben, *vivere*; na svojih rokah, na plači —, von ſeiner Handarbeit, vom Solde leben, *viver del suo mestiére, di salário.*
Živež, m. die Lebensmittel, *i viveri.*
Živica, ž. die Hecke, *la siépe, siepáglia piantáta.*
Živina, ž. das Vieh, *la béstia, l' animále; il bestiáme.*
Živinoréja, ž. die Viehzucht, *l' allevaménto del bestiáme.*
Živinsk, k. viehiſch, thieriſch, *animalésco, bestiále.*
Živiti, gtp. nähren, *nutrire, alimentáre.*
Življénje, s. das Leben, *la vita.*
Življiv, k. üppig, *voluttuóso.*
Živost, ž. die Munterkeit, *la vivacità, il brío.*
Život, m. der Leib, *la vita, il corpo.*
Živóten,* k. wohl beleibt, *corpulénto.*
Životnina, ž. die Perſonalſteuer, *la táglia personále.*
Žižala, ž. ein kleines Inſekt, *un insétto piccolo.*
Žlabor, m. die Röhre, *il cannóne.*
Žlabráti, gtn. plaudern, *ciarláre, cicaláre.*
Žlahta, ž. die Verwandtſchaft, *il parentádo, la parentéla.*
Žlahten,* k. edel, adelig, *nóbile.*
Žlajdra, ž. eine Kette, *una caténa.*
Žlak, m. gl. rana.
Žleb, m. die Rinne, *la grondája*; der Kanal, *il canále.*
Žleza, ž. die Drüſe, *la glándola.*
Žlica, ž. der Löffel, *il cucchiájo, cucchiáro.*
Žličarica, ž. die Löffelgans, *il palettóne.*
Žličica, ž. ein kleiner Löffel, *un cucchiájo piccolo*; die Herzgrube, *la fontanélla dello stómaco.*
Žličnik, m. der Löffelkorb, *la cesta da cucchiáj.*
Žlihta, ž. die Weberſchlichte, *la bózzima.*

Žlindra, ž. die Schlacke, *la scória.*
Žlobudráti, gl. žlabráti.
Žmah, m. der Geſchmack, *il sapóre.*
Žmahen,* k. ſchmackhaft, *saporito, gustóso.*
Žmati, gl. mežati.
Žmeten,* gl. težek.
Žmikati, gtp. zuſammendrücken, quetſchen, *fraccáre, strucáre.*
Žnabel,* m. die Lippe, *il labbro.*
Žnjec, m. der Schnitter, *il mietitóre.*
Žnjica, ž. die Schnitterin, *la mietitrice.*
Žnuta, ž. ein träges, langſam arbeitendes Frauenzimmer, *la ciondolóna.*
Žnútati, gtn. träge und langſam arbeiten, *ciondoláre.*
Žnútavec,* m. ein träger, langſam arbeitender Mann, *il ciondolóne.*
Žoga, ž. der Ball, *la palla.*
Žohar, m. die Niere, *il rene*; der Schwabenkäfer, *il grillo*, dom. *baucolo.*
Žókati, gtp. ſtoßen, *urtáre*; drücken, *fracáre.*
Žolca, ž. die Sulze, *la gelatina.*
Žolč, m. die Galle, *il fiele.*
Žólčnica, ž. das Gallenfieber, *la febbre biliária.*
Žolna, ž. der Grünſpecht, *il picchio verde.*
Žolnir, m. der Soldat, *il soldáto.*
Žolt, k. gelb, *giállo.*
Žove, ž. mn. die Skrofeln, *le scrófole.*
Žóviti, gl. žvečiti.
Žrebe, s. das Füllen, *il polédro, pulédro.*
Žrebec,* m. der Hengſt, *un cavállo intiero, stallóne.*
Žrebelj, gl. žebelj.
Žrelo, s. der Rachen, Schlund, *la gola*; das Ofenloch, *la bocca del forno*; das Flugloch, *la bocca d'un árnia.*
Žúgati, gtn. drohen, *minacciáre.*
Žuhek,* k. bitter, *amáro.*
Žúliti, gtp. drücken, reiben, (der Schuh), *stringere*; Schwielen machen, *far calli, incallíre.*
Žulj, m. die Schwiele, *il callo.*
Žuljka, ž. ein Laibchen Brot, *una biga, pagnótta.*
Župa, ž. die Suppe, *la zuppa, minéstra, il brodo.*
Župan, m. der Dorfſchulze, *il giudice di villággio.*
Župánec,* m. ein Schuhfleck, *un taccóne.*
Župnija, ž. die Pfarre, *la parrócchia.*
Župnik, m. der Pfarrer, *il párroco.*
Žúžela, ž. ein kleines Inſekt, *un insétto piccolo.*
Žvale, ž. mn. das Gebiß am Zaume, *la morsiéra.*
Žvečiti, gtn. kauen, *masticáre.*
Žvegla, ž. die Hirtenpfeife, *la sampógna.*
Žvékati, gl. žvečiti.
Žvenčáti, gtn. klingen, *suonáre.*
Žvénkati, gtn. klingeln, *suonáre, strepitáre.*
Žveplast, k. ſchwefelicht, *sulfúreo.*
Žveplen, k. ſchwefelig, *di solfo, di zolfo.*
Žveplénka, ž. der Schwefelfaden, *lo zolfanéllo.*
Žveplo, s. der Schwefel, *il solfo, zolfo.*
Žvergljáti, gtn. zwitſchern, *garrire, canticchiáre*; orgeln, *sonáre l'órgano.*
Žvína, gl. živina.
Žvižgati,* gtn. pfeifen, *fischiáre.*
Žvižgavec,* m. der Pfeifer, *il fischiatóre.*

PARTE

italiano- tedesco- slovenica.

Taliansko- nemško- slovenski

del.

A.

A, r. auf *na*; bei, *pri*; gegen, *proti*; nach, zu, in, *v*; mit *s*; über, *čez*; bis in, *do*; a casa, zu Hauſe, *doma*, nach Hauſe, *domù*; a mezzanotte, um Mitternacht, *o polnoči*; a me, a te, a lui, mir, dir, ihm, *meni*, *tebi*, *njemu*.

Abastánza, gl. abbastánza.

Abáte, m. der Abt, *opát*, *duhóvnik*.

Abbadéssa, abbadía, gl. Badéssa, badía.

Abbagliáre, gp. blenden, *blésiti*; pos. täuſchen, *vkániti*.

Abbajáre, gn. bellen, *lájati*.

Abbandonáre, gp. verlaſſen, *zapustíti*; — *si*, ſich verlaſſen, *zgubíti se*.

Abbarbagliáre, gl. abbagliáre.

Abbassáre, gp. erniedrigen, *ponížiti*, *snížiti*; nieder, herunterlaſſen, *na níže správiti*, *dol spustíti*.

Abbásso, nač. unten, *doli*; herunter, *dol*.

Abbastánza, nač. genug, *dosti*.

Abbáttere, gp. niederſchlagen, *podréti*, *obáliti*; — *si*, von ungefähr treffen, *slučájno vkupníti*.

Abbelláre, gl. abbigliáre.

Abbeveráre, gp. tränken, *napájati*.

Abbiétto, k. gemein, ſchlecht, *zavéržen*, *poréden*.

Abbigliáre, gp. zieren, *olepšávati*, *kinčíti*.

Abbisognáre, gn. benöthigen, *treba biti*, *potrebováti*.

Abboccaménto, m. die Unterredung, *pogóvor*; die Zuſammenkunft, *shod*.

Abbomináhile, k. abſcheulich, *ostúdni*.

Abomináre, gp. verabſcheuen, *stúditi*, *mérziti koga*.

Abbondáre, gn. Ueberfluß haben, *obílno iméti*; in Ueberfluß vorhanden ſein, *obílno bíti*.

Abborrire, gl. abbomináre.

Abbottonáre, gp. zuknöpfen, *zapéti (gumbe)*.

Abbozzáre, gp. entwerfen, ſkizziren, *načértati*, *načért napráviti*, *osnovàti*.

Abbracciáre, gp. umarmen, *objéti*, *zagérliti*.

Abbreviáre, gp. abkürzen, *okrájšati*.

Abbronzáre, gp. verſengen, *osmadíti*.

Abbrostire, abbrostolire, gp. röſten, *prážiti*, *péci*.

Abbruciáre, gp. verbrennen, *požgati*; gn. brennen, *goréti*.

Abbrunáre, abbrunire, gp. ſchwärzen, *černíti*; gn. ſchwärzlich werden, *počernéti*.

Abbrustoláre, gl. abbrostire.

Abbujársi, gn. finſter werden, *stemníti se*.

Abdicáre, gn. entſagen, *odpovédati se*, *odreči se*.

Abéte, m. die Tanne, *hoja*, *jela*.

Abile, k. fähig, geſchickt, *sposóbni*; tauglich, *dóbri*.

Abilità, ž. die Geſchicklichkeit, *sposóbnost*.

Abisso, m. der Abgrund, *brezden*, *prepád*.

Abitáre, gn. wohnen, *stanováti*, *prebívati*.

Abito, m. das Kleid, Kleidungsſtück, *oblačilo*.

Abituársi, gn. ſich angewöhnen, *navádíti se*.

Abolíre, gp. abſchaffen, *postávo*, *navádo preklicati*, *obáliti*.

Abortire, gp. zu früh gebären, *spoviti.*
Abrogáre, gl. abolire.
Abusáre, gn. mißbrauchen, *krivo, opáko rábiti, na zlo obráčati.*
Abúso, m. der Mißbrauch, *razváda, krivo obráčanje.*
Accadére, gn. sich ereignen, *sgoditi se, primériti se.*
Accalcársi, gn. sich in Menge zusammendrängen, *zbrati se na gosto.*
Accampársi, gn. sich lagern, *vséliti se, vtabóriti se.*
Accánto, r. neben, *zravno*; bei, *pri*; nahe bei, *blizo pri.*
Accapigliársi, gn. sich raufen, *térgati se.*
Accarezzáre, gp. liebkosen, *drágovati, milovati; bóžati.*
Accasáre, gp. bauen, *hiše stáviti*; verheirathen, *koga kam prišeniti*; — si, sich häuslich niederlassen, *vdómiti se*; sich verheirathen, *oženiti se*, (donna) *omožiti se.*
Accattáre, gp. betteln, *beráčiti.*
Accátto, m. die Bettelei, *berástvo, beráčenje.*
Accattóne, accattatóne, m. der Bettler, *berač.*
Accecáre, gp. blenden, *slepiti*; — si, blind werden, *oslepéti.*
Acceleráre, gp. beschleunigen, *pospéšiti*; — si, eilen, *hitéti.*
Accéndere, gp. anzünden, *prižgáti, nažgáti.*
Accennáre, gp. einen Wink geben, *s migljéjem známinje dati, pomigniti komu.*
Accénto, m. der Accent, *glas, naglásek*.*
Accésso, k. entzündet, *vžgan.*
Accésso, m. der Zutritt, *pristóp.*
Accessório, k. beiläufig, *blizo*; als Nebensache zukommend, *pripádni.*
Accettáre, gn. annehmen, *sprijéti, vzeti.*
Acchetáre, gl. calmáre.
Acchiappáre, gp. erhaschen, *vloviti, pristréči.*
Acchiúdere, gp. beischließen, beilegen, *prilóžiti, prídati.*
Acciájo, m. der Stahl, *jeklo.*
Accidénte, m. der Zufall, *nakljúčje.*
Accidia, ž. die Trägheit, *nemárnost, lenóba.*
Acciŋgersi, acciŋgersi, gn. sich anschicken, *pripráviti se, lotiti se, podstópiti se česa.*
Acciò, acciochè, v. daß, damit, *da.*
Acciuffáre, gp. beim Schopf nehmen, *lasáti, tézati.*
Accivíre, gl. fornire, provvedére.
Acclamáre, gn. ausrufen, *zaklicati, oglásiti se za koga.*
Accoccolársi, gn. kauern, *čépati.*
Accoglienza, ž. freundliche Aufnahme, *prijázno sprijétje.*
Accógliere, gp. aufnehmen, empfangen, *sprijéti koga.*
Accomandáre, gp. in Verwahrung geben, *v shrambo izročíti*; empfehlen, *priporóčati.*
Accommándita, ž. die Verwahrung, *oskerbljénje, izročénje.*
Accommiáre, accommiatáre, gp. beurlauben, *odpustiti koga*; — si, Abschied nehmen, *slovó vzeti.*
Accomodáre, gp. zurecht richten, *vréditi, napráviti*; — si, sich vergleichen, *pogoditi-, spraviti se*; sich zu etwas bequemen, *vdati se*; sich setzen, *vsesti se.*
Accompagnáre, gp. begleiten, *sprémiti, sprémljati*; accompagniren, *glas prilágati.*
Acconciáre, gp. zurichten, *pripráviti*; — le pelli, Häute gärben, *kože strójiti*; — si, sich vergleichen, *správiti se.*
Accóncio, k. zugerichtet, *naprávljen*; gewuzt, *olíspan, očédjen.*
Acconsentíre, gn. einwilligen, *privoljíti.*
Accoppáre, gp. erschlagen, *vbíti, vsmértiti.*
Accoppiáre, gp. paaren, *spáriti.*
Accorciáre, gl. abbreviáre.
Accordáre, gp. stimmen, *vbrati (strune)*; bewilligen, *privoljíti*; — si, einig sein, *sjediniti se, pogoditi se.*
Accórdo, m. der Vertrag, Accord, *pogódba*; éssere d'accórdo, einverstanden sein, *jednáke misli biti, slágati se.*

Accórgersi, gn. merken, gewahren, *spoznáti, zaglédati.*
Accórrere, gn. zu Hilfe eilen, *priteči, priskočiti (na pomoč).*
Accórto, k. schlau, klug, *zvit*; vorsichtig, *previdni, posórni.*
Accostáre, gp. nähern, *bližati*; — si, sich nähern, *bližati se.*
Accósto, gl. accánto.
Accostumánza, gl. costúme.
Accostumáre, gp. gesittet machen, *izobráziti*; gn. gewohnt sein, *navádo iméti*; — si, sich gewöhnen, *naváditi se.*
Accozzáre, gp. vereinigen, zusammen fügen, *sdružiti, spehniti*; — si, sich besprechen, *pogovoriti se.*
Accreditáre, gp. beglaubigen, *potérditi, poistiniti*; Kredit verschaffen, *zaúpati komu.*
Accréscere, gp. vermehren, *pomnožiti*; gn. wachsen, *rasti.*
Accudire, gn. behilflich sein, *pripomágati*; bedacht sein auf etwas, *skerb iméti.*
Accumuláre, gn. aufhäufen, *kupičiti, vkup gráditi.*
Accuratézza, ž. die Genauigkeit, *natánkost*; *skérbnost.*
Accuráto, k. sorgfältig, *na tanko, skerbni.*
Accusáre, gp. anklagen, *tóžiti*; anzeigen, *napovédati, odkázati.*
Acérbo, k. herbe, *grenki*.*
Acero, m. der Ahornbaum, *javor.*
Acérvo, m. der Haufen, *kopica, kup.*
Acéto, m. der Essig, *jesih, sirče.*
Acetósa, ž. der Sauerampfer, *kislica.*
Acetóso, k. essigsauer, *jesihast, kisel.*
Acidíre, gn. sauer werden, *kisati.*
Acído, k. sauer, *kisel, hud.*
Acino, m. die Weinbeere, *vinska jágoda.*
Acqua, ž. das Wasser, *voda.*
Acquático, k. Wasser-, *povódni.*
Acquavíte, ž. der Branntwein, *žganjica.*
Acquidótto, m. die Wasserleitung, *vodovód, vodotóčje.*
Acquistáre, gn. erwerben, *pridobiti, pridélati.*
Acre, k. scharf, ätzend, *hud, razjédni, ojstri*.*
Acúleo, m. der Stachel, *žalo, žalec*.*
Acúme, m. die Spitze, *ert. verh*; der Scharfsinn, *ostroúmnost.*
Acumináto, k. zugespitzt, *zašiljen, zaostrén.*
Acúto, k. spitzig, *bodéč, šiljast.*
Adacquáre, gp. wässern, *vodo napeljáti, (n. p. na travnik).*
Adágio, k. gemächlich, *po lahko, po malo.* [*góvor.*
Adágio, m. das Sprüchwort, *pri-*
Adattábile, k. schicklich, anwendbar, *primérni, dobri.*
Adattáre, gp. anpassen, *primériti, primérjati*; — si, sich wornach richten, *ravnáti se po čem.*
Adátto, k. bequem, passend, *primérni*, lični*.*
Addársi, gn. sich befleißigen, *dati se na kaj*; merken, gewahren, *uglédati, opáziti.*
Addentáre, gp. mit den Zähnen fassen, *s zobmi zgrábiti, zagrizniti.*
Addéntro, gl. dentro.
Addétto, k. zugethan, *vdan.*
Addicazióne, ž. die Abdankung, *odpóved*, ž.
Addiétro, nač. zurück, *nazáj*; hinten, *vzadi*; per l' —, vormals, *nekdaj.*
Addimandáre, gl. dimándare.
Addimesticáre, gp. zahm machen, *podomáčiti, vkrotiti.*
Addio, nač. lebe wohl! *s Bogom*; Gott zum Gruß, *Bog daj srečo!*
Addirizzáre, gp. richten, gerade stellen, *naravnáti, po konci postáviti*; — si, sich wohin wenden, *oberniti se kam.*
Additáre, gp. zeigen, *pokázati, kázati (s perstom).*
Addizióne, ž. das Hinzugeben, *dodávanje*; der Zusaz, *pridava.*
Addobbáre, gp. zieren, *kinčiti, sálšati.*
Addolcíre, gl. raddolcíre.
Addoloráre, gp. betrüben, *žalostiti*; Schmerzen verursachen, *vrážati.*
Addormentáre, gp. einschläfern, *v*

spanje pripravljati, vtrúditi; — si, einſchlafen, *zaspáti.*

Addossáre, gp. aufladen, *nakládati.*

Addósso, nač. auf dem Rücken, *na herbtu;* bei ſich, *pri sébi.*

Addúco, ich führe herbei, *pripeljám;* gl. addúrre.

Addúrre, gp. herbei führen, *pripelják, napeljáti.*

Adeguáre, gp. ausgleichen, *izravnáti.*

Adempiére, adempire, gp. erfüllen, *dopolníti, izpolníti.*

Aderénte, m. der Anhänger, *kdor se koga dérži, al po kom ravná, privérnik.*

Aderire, gn. anhangen, *s kom deržáti, po kom ravnáti se.*

Adescáre, gp. anlocken, *privábiti;* verführen, *zapeljáti.*

Adesióne, ž. die Anhänglichkeit, *deržánje s kom.*

Adésso, nač. jezt, *zdaj.*

Adiacénte, k. angrenzend, *mejášni, priléžni.*

Adipe, gl. grassúme.

Adiráre, gp. zürnen, *sérditi;* — si, zornig werden, *razserdíti se.*

Adito, m. der Zugang, *prístop, uhód.*

Adiutóre, m. der Helfer, *pomočník.*

Adocchiáre, gp. anblicken, *poglédati.*

Adolescénza, ž. erwachſene Jugend, *mladina (dorášena).*

Adombráre, gp. beſchatten, *obsénčiti;* entwerfen, *nacértati;* gn. ſchüchtern ſein, *plášiti se.*

Adoperáre, gn. brauchen, *rábiti, potrebováti;* — si, ſich bemühen, *trúditi se.*

Adorábile, k. anbetenswürdig, *molítve vredni.*

Adoráre, gn. anbeten, *moliti; klánjati se Bogu.*

Adoratóre, m. Verehrer, *molívec*;* *štovátelj.*

Adorazióne, ž. die Anbetung, *molénje.*

Adornáre, gl. ornare.

Adórno, k. geziert, *ozálšan, okinčan.*

Adottáre, gp. an Kindes Statt annehmen, *posíniti;* pos. ſich aneignen, *prisvojíti si.*

Aduláre, gn. ſchmeicheln, *láskati se, prilizováti se.*

Adulatóre, m. der Schmeichler, *laskávec*.*

Adulatrice, ž. die Schmeichlerin, *láskavka.*

Adúltera, ž. die Ehebrecherin, *zakonoderica.*

Adultérare, gp. ehebrechen, *prezakoníti;* gn. verfälſchen, *ponaréjati, ponarédíti.*

Adultério, m. der Ehebruch, *zakonodérstvo.*

Adúlto, k. erwachſen, *dorášen.*

Adunánza, ž. die Verſammlung, *shod, sdrúženje.*

Adunáre, gp. vereinigen, *sjedíniti, sdrúžiti.*

Adúnco, k. krumm, *slok.*

Adunghiáre, gp. mit den Klauen faſſen, *s parklji zgrábiti.*

Adúnque, v. alſo, folglich, *potákem, doslédno.*

Adústo, k. halbverbrennt, *prisógan, zasmójen.*

Aere, gl. ária.

Aéreo, k. luftig, *zračni*.*

Aerostático globo, der Luftball, *zrakoméh.*

Affábile, k. freundlich, *prijázni*, prilježni*.*

Affaccendársi, gn. ſich beſchäftigen, *poslováti, opravljati.*

Affaccendáto, k. geſchäftig, *poslén, pri delu.*

Affacciáre, gp. glatt machen, *gladíti;* — si. erſcheinen, *prikázati se.*

Affamáto, k. verhungert, *lačni, gladni*.*

Affangáre, gp. beſchmutzen, *oblátiti.*

Affannáre, gp. beängſtigen, *strášiti, plášiti;* — si, ſich Sorgen machen, *vbíjati se, trúditi se.*

Affánno, m. die Angſt, *strah;* Sorge, *skerb,* ž.

Affardellare, gp. einpacken, *svoje réči pobráti (za odhodjo).*

Affáre, m. das Geſchäft, *posel*, opráwek*.*

Affascináre, gp. bezaubern, *očárati;* in Bündel binden, *v snópiče véšati.*

Affaticáre, gnp. ermüden, *vtrúditi.*

Affátto, nač. gänzlich, *do kraja, čisto, popólnoma.*
Affattuchiáre, (gp. bezaubern, *nare-*
Affatturáre,) *diti komu, očárati.*
Affé, čut. wahrlich! *resnično! bogme!*
Affermáre, gp. bejahen, *potêrditi, prikiniti.*
Affermazióne, ž. die Behauptung, *terdênje.*
Afferráre, gp. fassen, *popásti (popádem), zgrábiti.*
Affettáre, gn. sich sehnen nach etwas, *hrepenéti za čim*; affektiren, *délati se, páčiti se.*
Affétto, m. der Affekt, *zanimanje*; die Leidenschaft, *strast*, ž. — k. geneigt, *prijázni.*
Affezionáre, gp. einen durch etwas einnehmen, *zanimati koga*; — si a, liebgewinnen, *zanimati se za koga ali za kaj.*
Affezióne, ž. die Gewogenheit, *priklónost, dobrohótnost.*
Affibbiáre, gp. zuschnallen, *zakopčáti, pripéti.*
Affidáre, gp. versichern, *zagotóviti*; — si, sich verlassen, *zanášati se.*
Affiggere, gp. anheften, *prilépiti, obésiti*; — si, unbeweglich stehen bleiben, *vstáviti se.*
Affiláre, gp. schärfen, *brúsiti*; pos. reizen, *drásiti*; — si, sich in Reihen stellen, *zverstiti se.*
Affilatúra, ž. die Schneide, *rezína.*
Affinaménto, m. die Verfeinerung, *izboljšánje.*
Affináre, gp fein, dünn machen, *tánjčati.*
Affinchè, v. daß, damit, um, *da.*
Affine, m. & ž. der, die Verwandte, *sorodnik, sorodnica.* [*žina.*
Affinità, ž. die Schwägerschaft, *svák-*
Affiocáto, k. heiser, *hripav, pivkav.*
Affioráto, k. geblümt, *rožast, pisan.*
Affisáre, gn. anstarren, *bósati, stermo glédati.*
Affittáre, gp. vermiethen, verpachten, *v najém dati, ali vzeti.*
Affitto, m. der Pacht, *najém, zakúp.*
Affliggere, gp. betrüben, *žalostiti.*
Afflitto, k. betrübt, *žálostni*, pobit.*
Affluénte, k. reichlich, *obilno, na debélo.*
Afflússo, m. der Zufluß, *pritok.*
Affogáre, gp. ersticken, *zadúšiti.*
Affolláre, gp. zusammen drängen, *stiskati, rivati*; — si, sich drängen, *rivati se.*
Affoltársi, gn. hastig reden, *naglo govoríti*; poltern, *ropotáti.*
Affondáre, gp. versenken, *na dno spustíti*; tief hineinschlagen, *globóko zabíti*; — si, versinken, *pogrézniti.*
Affóndere, gp. zugießen, *dolívati, prilíti.*
Affóndo, k. tief, *glóbok*; gründlich, *témeljit.*
Affratellársi, gn. sehr vertraut thun, *brátiti se.*
Affreddáre, gp. kalt machen, *hladíti*; gn. kalt werden, *ohladíti se*; — si, sich erkälten, *prehladíti se.*
Affrenáre, gp. zäumen, *berzdáti*; bezähmen, *krotíti.*
Affrettáre, gp. beschleunigen, *pospéšiti, hitro opráviti*; — si, eilen, *hitéti.*
Affrontáre, gp. beherzt angreifen *hrabro popásti*; anreden, *ogovoríti*; gn. gegenüber stehen, *v lica si glédati, nasprôti si bíti.*
Affrónto, m. der Angriff, *napád*; der Schimpf, *osramoténje.*
Affumáre, gp. räuchern, *kaditi, pokaditi.*
Affusáre, (gp. schäften, *nasaditi*;
Affustáre,) — *archibúgi*, Büchsen schäften, *puške podkopíti.*
Agénte, m. der Agent, *opravnik.*
Agenzia, ž. die Agentie, *opravništvo.*
Agevoláre, gp. erleichtern, *lahčáti*; den Weg bahnen, *pot nadelávati.*
Agévole, k. leicht, *láhki**; flink, *berzni*.*
Aggeláre, gp. gefrieren machen, *primérzniti.*
Aggentilire, gp. veredeln, *šlahniti, pošlahniti.*
Agghiacciáre, gn. gefrieren, *zmérzniti.*
Agghiáccio, m. die Hürde, *ógrada, grajénik.*
Agghiadáre, gn. vor Kälte erstarren, *odrevenéti od zime.*
Aggio, m. das Agio, Aufgeld, *pridávek*, pridava.*

Aggiogáre, gp. ins Joch spannen, *vjármiti.*
Aggiornáre, gn. den Tag festsetzen, *dan odkázati.*
Aggiráre, gn. herum gehen, *pohájati, obhájati*; herum drehen, *sukati.*
Aggiratóre, m. ein Landstreicher, *potepénec*, pohajáč.*
Aggiudicáre, gp. gerichtlich zuerkennen, *sódbeno spoznáti.*
Aggiúgnere, } gp. beifügen, *prilo-*
Aggiúngere, } *žiti, prídáti*; erreichen, *doséči, doiti.*
Aggiúnta, ž. der Zusatz, *pristávek*.*
Aggiúnto, k. beigefügt, *prikládan*; — m. der Amtsgehülfe, *urádni pomočnik.*
Aggiuntoché, v. um so mehr, *s tim več, bolj*; weil, *kér.*
Aggiustáre, gp. zurecht machen, *narediti*; *poravnáti.*
Aggomitoláre, gp. in einen Knäuel winden, *na klopčič uvijati, klopčíčiti.*
Aggradévole, k. angenehm, *prijetni*.*
Aggradiménto, m. die Genehmigung, *odobrénje*; der Beifall, *dopadénje.*
Aggradire, gp. genehmigen, *odobriti*; — gn. gefallen, *dopásti.*
Aggraffáre, gl. *aggrapparsi.*
Aggrandire, gp. vergrößern, *povekšati*; erhöhen, *izvisati.*
Aggrappáre, gp. anhacken, *vsékati*; — *si*, sich anklammern, *prijéti se za kaj, okleniti se česa.*
Aggraticciáre, gp. umwinden, *ovijati, oviti.*
Aggraváre, gp. beschweren, *obtežiti.*
Aggrávio, m. die Beschwerde, *pritožba.*
Aggraziáre, gp. begnadigen, *pomilovati.*
Aggregáre, gp. zugesellen, *pridružiti.*
Aggressóre, m. der Angreifer, *napádnik.*
Aggrinzáre, gn. runzeln, *gerbáničiti, gérbati.*
Aggrizzársi, gn. vor Kälte erstarren, *odrevenéti od mráza.*
Aggrondáre, gn. böse werden, *razjeziti se.*
Aggroppáre, gp. zusammen wickeln, *sklopčíčiti, sgručiti.*
Aggrumársi, gn. gerinnen, *steti se.*
Aggualgliáre, gp. eben machen, *ravnáti, poravnáti.*
Aggualglio, m. die Ausgleichung, *poravnanje*; der Vergleich, *prispodóba.*
Aggualto, m. die Nachstellung, der Hinterhalt, *zaséda.*
Aghiróne, m. der Reiher, *caplja.*
Agiáre, gp. bequem machen, *lično napráviti*; versehen, *oskerbéti.*
Agiataménte, nač. gemächlich, *lično, vdobno.*
Agiáto, k. wohlhabend, *premóžni.*
Ágile, k. gewandt, *úrni, okrétni.*
Ágio, m. die Bequemlichkeit, *ličnost, priličnost.*
Agire, gn. wirken, thun, *vdelávati*; *opravljati.*
Agitáre, gp. schütteln, *majáti, tresti.*
Aglio, m. der Knoblauch, *česen*.*
Agnáto, k. verwandt von väterlicher Seite, *v sláhti po očetu.*
Agnéllo, m. das Lamm, *jagne.*
Ago, m. die Nadel, *iglica, šivanka.*
Agognáre, gn. sehnlich, verlangen, *hrepenéti za čim.*
Agóne, m. große Nadel, *igla*; der Kampf, *vojskovánje.*
Agonía, ž. die Todesangst, *smertni strah.*
Agósto, m. der August (Monat), *avgust.*
Agréste, k. wildwachsend, *samorásni, poljski, divji.*
Agrétto, gl. acetósa.
Agrézza, ž. die Säure, *kiselina.*
Agricoltóre, m. der Ackersmann, *poljodélec*.*
Agrigno, k. säuerlich, *kiselast.*
Agro, k. sauer, herbe, *kisel, terpki*.*
Agronomía, ž. die Ackerbaukunde, *znanje poljodélstva.*
Aguzzáre, gp. schleifen, *brúsiti.*
Aguzzíno, m. der Sklavenaufseher, *nadzórnik súšnikov.*
Aja, ž. die Tenne, *skeden*;* die Hofmeisterin, *decovódlja*; die Gartenabtheilung, *greda*; der Vogelherd, *ptičnica.*
Ajare, gl. trebbiáre.

Ajo, m. der Hofmeister, *decovódnik.*
Airóne, gl. aghirone.
Aita, ž. gl. ajúto.
Ajutáre, gp. helfen, *pomágati.*
Ajúto, m. die Hülfe, *pomóč.*
Aizzáre, gp. reizen, *drážiti, šuti.*
Ala, ž. der Flügel, *perotnica.*
Alabárda, ž. die Hellebarde, *sulica.*
Alabástro, m. der Alabaster, *alabáster*, (bela svetla mavčevina).*
Alacritá, ž. die Munterkeit, *berhkóst.*
Aláre, m. der Feuerbock, *konj, kobila, pes, koza, železo na ognjíši, ktero je dervam za podlógo.*
Alare, gp. beflügeln, *pospéšiti.*
Alba, ž. die Morgendämmerung, *svitanje.* [*ohólost.*
Albagia, ž. der Eigendünkel, *napúh,*
Albeggiánte, k. weißlich, *belkast.*
Alberáre, gp. aufrichten, *po konci postáviti, vzdiči.*
Albergáre, gn. herbergen, *stanováti*; gp. beherbergen, *na stan vzeti.*
Albérgo, m. die Herberge, *popótniško odsedališe*; der Gasthof, *gostivnica.*
Albero, m. der Baum, *drevo.*
Albicócca, ž. die Aprikose, *marulica.*
Albóre, m. gl. Alba.
Albúme, m. das Eiweiß, *belák.*
Alce, m. das Elennthier, *séverni jelen.*
Alchimia, ž. die Goldmacherkunst, *zlatotvórstvo.*
Alcióne, m. der Eisvogel, *plavi povódni ptič.*
Alcoráno, m. der Koran, *koran (turško sv. pismo).*
Alcúno, k. jemand, *nekdo.*
Aléna, ž. der Athem, *sapa.*
Alenáre, gn. athmen, *dihati.*
Alétte, ž. mn. die Flossfedern, *plavúte.*
Alfabéto, m. ABC, *abecéda.*
Alfiére, m. der Fähnrich, *zástavnik.*
Alga, ž. das Meergras, *morska trava.*
Algére, gl. *aggrizzársi.*
Alice, gl. *sardélla.*
Alienábile, k. veräußerlich, *predávni, na oddájo.*
Alienáre, gp. veräußern, *oddáti, oddávati*; — si, sich absondern, *oddrúšiti se.*
Alliéno, k. fremd, *unájni, vjen.*
Aligero, k. geflügelt, *perótast.*
Aliménto, m. die Nahrung, *živež, hrana.*
Alitáre, gn. schnauben, *sopihati.*
Álito, m. der Hauch, *sapa.*
Allacciáre, gp. zubinden, *savézati*; verlocken, *zapeljáti.*
Allagáre, gp. überschwemmen, *pod vodo správiti, poplaviti.*
Allardáre, gp. spicken, *poslaniniti, naspehati.*
Allargáre, gl. slargáre.
Allarmáre, gp. in Furcht setzen, *strášiti.*
Alláto, gl. accánto.
Allattáre, gp. säugen, *dojiti.*
Alleánza, ž. das Bündniß, *zavéza.*
Alleccáre, gp. belecken, *oblizati.*
Allegáre, gp. anführen, *izgovárjati se na besédo čigave, izréko čigavo napeljáti*; — i denti, die Zähne stumpf machen, *skomino dobiti.*
Alleggerire, gp. erleichtern, *polahčáti.*
Allegráre, gl. rallegráre.
Allégro, k. fröhlich, munter, *vesel, rádostni*.*
Allenáre, gp. nachlassen, *popúšati, pojémati*; gn. anfeuern, *spodbádati.*
Allentáre, gl. rallentáre.
Allestíre, gp. fertig, zurecht machen, *pripráviti, prirédili.*
Allettáre, gp. locken, *vábiti, nóreti koga.*
Alleváre, gp. erziehen, *gójiti, rediti.*
Alleviáre, gl. alleggerire.
Alliévo, m. der Zögling, *gojénec*, učenec*.*
Allignáre, gn. Wurzel fassen, *vkoreníniti se, prijéti se.*
Alloccáre, gn. auflauern, *prévati, zasédati koga.*
Allócco, m. der Uhu, *sova*; der Tölpel, *bedák.*
Allódio, m. freies Erblehen, *svóbodno zemljiše.*
Allodola, ž. die Lerche, *škorjánec*.*
Alloggiáre, gp. beherbergen, *na stan sprijéti*; gn. wohnen, *stanováti.*
Allontanáre, gp. entfernen, *oddáljiti.*
Allóra, nač. damals, *tadáj, onda.*

Allóro, m. der Lorbeer, *lovor.*
Allúda, ž. dünnes Schaffeder, *irha.*
Allúdere, gp. auf etwas anſpielen, *natolcávati.*
Allumáre, gp. beleuchten, *osvetliti.*
Allúme, m. der Alaun, *galún.*
Allungáre, gp. verlängern, *podáljiti, nategniti.*
Alluviône, ž. die Anſchwemmung, *naplovina.*
Alma, ž. *(v pesmih)*, die Seele, *duša.*
Almo, k. göttlich, *božánsk*; wohlthätig, *dobrótljiv.*
Alno, m. die Erle, *jelša, jalša.*
Al pari, nač. auf gleiche Art, *jédnako, na ravnost*; cambiáre al pari, Geld gegen Geld ohne Aufgeld wechſeln, *denárje zaménjati brez nadávka.*
Alpe, ž. ein ſehr hohes Gebirge, die Alpe, *planína.* [*ski.*
Alpéstre, k. Alpen-, *planinski, gor-*
Al più, nač. höchſtens, *narvec, k vêcemu.*
Altaléna, ž. die Schaukel, *gúgavnica.*
Altáre, m. der Altar, *oltár.*
Alteráre, gp. ändern, *spremeniti*; verfälſchen, *ponarediti*; verderben, *pokváriti, spáčiti*; — si, ſich ärgern, *serditi se.*
Altercáre, gn. zanken, ſtreiten, *prepirati-, krégati se.*
Alterigia, ž. der Hochmuth, *ošabnost.*
Alternáre, gp. abwechſeln, *verstiti-, čréditi se.*
Altéro, k. ſtolz, hochmüthig, *napúhnjen, ošabní*.*
Altézza, ž. die Höhe, Hoheit, *visokóst.*
Alto, k. hoch, *visok.*
Altresì, v. auch, ebenſo, *tudi, ravno tako.*
Altretánto, nač. eben ſo viel, *ravno toliko.*
Altri, o. jemand Anders, ein anderer Menſch, *nekdo drugi, neki drugi*; altri dice, man ſagt, *právijo, govori se.*
Altriménte, nač. ſonſt, widrigens, *drugáče.*
Altro, o. ander, ein anderer, *drugi*; per —, übrigens, ſonſt, *za drugáče, drugáče*; senza —, gewiß, *gotóvo.*
Altrochè, v. außer, nur, *razun, sámo.*
Altrónde, nač. anders woher, *od kod drugód*; aus einem andern Grunde, *iz drúgega uzróka.*
Altróve, nač. anderswo, anderswohin, *drugéj, drúgam.*
Altrúi, o. eines-, einem-, einen andern, *koga drúgega, komu drúgemu.*
Altúra, ž. die Höhe, *višína.*
Alúnno, m. ein Zögling, *gojénec*, rejénec**; der Schüler, *učénec*.*
Alveáre, m. ein Bienenſtock, Bienenkorb, *panj, ul, koš.*
Alzáre, gp. heben, erheben, *vzdigniti, povzdigniti*; aufheben, aufklauben, *pobráti.*
Amábile, k. liebenswürdig, *ljubezniv.*
Amánte, m. & ž. der, die Geliebte, *ljubec*, ljúbica.*
Amárasco, m. der Weichſelbaum, *višnjevo drevo, višnja.*
Amáre, gp. lieben, *ljubiti, rad iméti.*
Amáro, k. bitter, *grenki*.*
Ambasciatóre, m. ein Geſandter, *poslánik.*
Ambe, ambidúe, ambidúo, št. beide, *obá, obè.*
Ambiénte, k. was einen Körper ganz umgibt, *kar kako rec okóli in okóli obléga*; der Luftkreis, *ozráčje.*
Ambiguo, k. zweideutig, *dvalični*, dvastrán*; zweifelhaft, *negotóv, vagan.*
Ambire, gn. ehrgeizig ſein, *časti željni* biti*; mit Eifer nach etwas ſtreben, *živo se za kaj pogánjati.*
Ambizióne, ž. die Ehrbegierde, *častiželjnost, častilákomnost.*
Ambra, ž. der Bernſtein, *jantar.*
Améno, k. angenehm, *vgodni*.*
Amicízia, ž. die Freundſchaft, *prijatéljstvo.*
Amico, m. der Freund, *prijátelj.*
Amido, m. das Stärkmehl, *krepča, šterka.*
Amistà, gl. amicízia.
Ammaccáre, gp. zerquetſchen, zerſtoßen, *zmečkáti, raztólči.*

Ammaestráre, gp. unterrichten, abrichten, *učiti, mestráti.*

Ammagliáre, gp. etwas umflechten, *oplésti.*

Amagráre, — rire, gn. abmagern, *omeršavéti, posušiti se.*

Ammainári, gp. die Segel streichen, *jadra stisniti.*

Ammaláre, gp. krank machen, *v bolézen správiti*; gn. erkranken, *isboléti.*

Ammaláto, k. krank, *bolán.*

Ammaliáre, gp. beheren, *očaráti*; pos. täuschen, verblenden, *zmótiti, oslepíti.*

Ammantáre, gp. bemänteln, umhüllen, *zagerníti, zakríti, zakrívati.*

Ammásso, m. ein Haufe, *kup, kopica.*

Ammazzáre, gp. tödten, ermorden, *ubíti, umoríti, zakláti.*

Amménda, ž. die Entschädigung, der Ersaz, *odškodovánje*; die Geldbuße, *globa, (denárna kazen)*; die Kirchenbuße, *pokóra.*

Amméttere, gp. zugeben, *dati veljáti*; zulassen, *pripustíti.*

Amministráre, gp. verwalten, *opráviati, oskerbováti.*

Ammiráglio, m. der Admiral, *zapovédnik brodóvja.*

Ammiráre, gp. bewundern, *občudováti.*

Ammolláre, gp. erweichen, *omehčáti.*

Ammonire, gp. warnen, *svaríti, opominati.*

Ammontáre, gp. anhäufen, *nakupíčiti*; gn. sich belaufen, betragen, *nabráti se, natéči (dolgà).*

Ammorbáre, gp. anstecken mit einer Krankheit, *okúšiti koga*; erkranken, *isboléti.*

Ammovibile, k. abfezbar, verdrängbar, *odstavljiv, odpravljiv.*

Ammucchiáre, gp. aufhäufen, *nakupíčiti, splástiti.*

Ammuffáre, gn. überschimmeln, *plesnéti.*

Ammusársi, gn. mit der Schnauze einander berühren, sich wie die Hunde beriechen, *vóhati se (psi).*

Ammutinársi, gn. sich empören, *spúntati se.*

Ammutire, ammutoláre, gn. verstummen, *obmólčati, vtíhniti.*

Amo, m. ein Fischangel, *ternek (za ríbe loviti).*

Amóre, m. die Liebe, *ljubézen*, ž.*

Amoróso, k. liebreich, *ljubeznív*; verliebt, *zaljúbljen*; m. der Geliebte, *ljubec, ljubljénec*.*

Ámpio, Amplo, k. geräumig, *prostórni.*

Amplésso, m. die Umarmung, Umfassung, *ogerljénje, objetje, objémanje.*

Amplificáre, gp. erweitern (eine Rede), *razstegníti, razširiti svojo besédo.*

Ampólla, ž. ein gläsernes Fläschchen, *stéklenica, flašica.*

Ampollóso, k. schwülstig, *spuhnjen (govor).*

Análisi, ž. die Auflösung einer Sache in ihre Bestandtheile, *ločba.*

Análogo, k. gleich, übereinstimmend, *jednák, prilični.* [*ledje.*

Anca, ž. die Hüfte, *kolk, kovka,*

Anche, v. auch, *tudi.*

Áncora, ž. der Anker, *maček (za brodóve vstáviti).*

Ancóra, v. noch, *še.*

Ancorachè, Ancorchè, v. obgleich, wenn auch, *ako ravno, da si ravno, ako tudi.*

Ancúde, Ancúdine, m. der Amboß, *naklo, nakov.*

Andaménto, m. der Gang, *hoja, hodnja, gibanje.*

Andánte, k. gehend, *hodeč, gibajóč*; ununterbrochen, *neprenehávni.*

Andáre, gn. gehen, *iti*; — a piedi, zu Fuße gehen, *peški iti*; — a cavállo, reiten, *jezditi*; — in carrózza, fahren, *peljáti se*; andársene, davon-, weggehen, *oditi, proč iti*; andáre a génio, nach Wunsch gehen, *po volji iti*; l' ábito non mi va, das Kleid paßt mir nicht, *oblačílo se mi ne prilége.*

Andiriviéni, m. mn. die Irrgänge, *hodalíše na zavóje, idípridi*; Umschweife im Reden, *ométanje v govorjénju.*

Ándito, m. ein ſchmaler Gang, *tesno hodiše.*

Anéddoto, m. eine Anekdote, *kratkočásna, smešna povédka.*

Anelâre, gn. feuchen, ſchnauben, *sopihati.*

Anéllo, m. der Fingerring, *perstan*; Kettenring, *obvód.*

Anelóso, k. engbrüſtig, *ki težko diha, nadúšljiv.*

Anfíbio, m. eine Amfibie, *vodokópnica, živál ki na kopnem in v vodi lahko živi.*

Ángelo, m. der Engel, *angelj.*

Angoláre, k. winklicht, eckig, *oglast, kotast.*

Ángolo, m. ein Winkel, *kot*; — retto, acúto, ottúso, ein rechter, ſpitziger, ſtumpfer Winkel, *pravi, spert, tup kot.*

Angóre, m. die Angſt, der Kummer, *strah, tuga.*

Angóscia, ž. die Angſt, Bangigkeit, *strah, zadrége.*

Angústo, k. ſchmal, enge, *oški tesni.*

A'nice, m. der Anis, *janeš.*

Anientáre, gp. vernichten, *vniciti, pokončati.*

Ánima, ž. die Seele, *duša.*

Animále, m. ein Thier, *živina, živál*, ž.

Animáre, gp. beleben, beſeelen, *oživiti*; ermuntern, *podbádati.*

Animélla, ž. das Gekröſe vom Kalbe, *telečja mezdra*; das Ventil, *duška.*

Ánimo, ž. das Gemüth, *obdúšje, serce*; die Abſicht, *naméra*; dar-, bastár l'ánimo, ſich unterſtehen, den Muth haben, *podstópiti se, úpati se*; farsi —, ſich Muth machen, *jáciti se*; pérdersi d'ánimo, zaghaft werden, *pogúm, serce zgubiti.*

Animosità, ž. die Herzhaftigkeit, *serčnost*; die Erbitterung, *serd*, ž.

Anítra, ž. die Ente, *raca.*

Annáli, m. mn. die Jahrbücher, *letopisje.*

Annegáre, gp. erſäufen, ertränken, *potopiti*; — si, ertrinken, *vtopiti se.*

Annichiláre, } gl. anientáre.
Annientáre, }

Anniversário, m. der Jahrtag, *oblétni dan*; *oblétnica.*

Anno, m. das Jahr, *leto.*

Annodáre, gp. verknüpfen, *vozliti, zavézati.*

Annojáre, gp. verdrießlich machen, *razdrážiti koga*; — si, überdrüſſig werden, *naveličati se*; lange Weile haben, *dolgočasno biti(komu).*

Annóso, k. bejahrt, alt, *prilétni, star.*

Annotáre, gp. anmerken, *zaznámiti, zapisati.*

Annottársi, gn. Nacht werden, *snočiti se.*

Annoveráre, gp. hinzuzählen, *prištévati, pristéti.*

Annuále, k. jährlich, *vsakolétni.*

Annulláre, gl. annichiláre.

Annunziáre, gp. ankündigen, *naznániti, oklicati.*

Ánnuo, gl. annuále.

Anuvolársi, gn. ſich überwölken, *oblačiti se, oblačno biti.*

Anómalo, k. unregelmäßig, *nepravilni.*

Anónimo, k. ungenannt, *brezimén, brez iména.*

Ansáre, gn. feuchen, ſchnauben, *sopihati.*

Ansietà, ž. die Angſt, *strah, težáva.*

Antecedénte, k. vorhergehend, *naprejáni, prednji.*

Antemurále, m. die Vormauer, *predzídje.*

Antenáto, m. der Ahn, Vorfahre, *preded, stari.*

Antepórre, gp. vorziehen, vorſetzen, *bolj obrájtati, prednost dávati.*

Anterióre, k. vorder, *prednji, sprednji.*

Anticáglia, ž. ein Alterthumsüberbleibſel, *starinska reč.*

Anticipáre, gp. etwas vorausthun, *za naprej kaj opráviti*; — la paga, vorausbezahlen, *naprej plácati.*

Antico, k. alterthümlich, *starinski.*

Antidoto, m. das Gegengift, *prótistrup.*

Antipode, m. der Gegenfüßler, *protinógar.*

Antiquário, m. der Alterthümler, *starinar.*

Antistite, m. & ž. der Vorsteher, die Vorsteherin, *nadstójnik, nadstójnica.*

Antologia, ž. die Blumenlese, *cvetobéra, rožni venec*.*

Antro, m. die Höhle, *duplja, berlóg.*

Antropófago, m. der Menschenfresser, *človekožérec*.*

Anuláre, k. zum Ring gehörig, *za perstan*; dito —, der Ringfinger, *pérstanec*.*

Anzi, r. vor, *pred*; nač. vielmehr, sogar, *veliko več, še le, celó*; anziehè, bevor, eher als, *pred ko.*

Anziáno, k. uralt, *prestár, starinski.*

Apatia, ž. die Fühllosigkeit, *neobčútnost.*

Ape, ž. die Biene, *čbela, bčela.*

Apérto, k. offen, geöffnet, offenbar, *odpért, odkrit, očitni.*

Apice, m. der Gipfel, *verh.*

Apologia, ž. die Schutzrede, *zagovárjanje, zagovórno pismo.*

Apoplessia, ž. der Schlagfluß, *mertúd, božji žlak.*

Apóstata, m. der Abtrünnige, *odpádnik (od vere).*

Apostéma, ž. ein Geschwür, *tovór, tur, ulé.*

Aposticciáre, gp. nachmachen, falsificiren, *ponarějati, posnémati.*

Appagáre, gp. befriedigen, *namiriti*; — si, sich begnügen, *zadovóljni biti.*

Appálto, m. das Abpachten, *zakúp, najém.*

Appanággio, m. das Leibgedinge, *izgovorjéni včitek velikih gospódov.*

Appannáre, gp. verdünkeln, *stemniti*; trüben, *skaliti.*

Apparáto, m. die Geräthschaft, Zubereitung, *pripráva, skladba.*

Apparecchiáre, gp. bereiten, veranstalten, *pripráviti, napráviti.*

Apparénte, k. scheinbar, *prividni, na okó.*

Apparire, gn. erscheinen, *prikázati se, na ogled se postáviti.*

Appartaménto, m. eine Reihe Zimmer, *izbórje, stanovánje.*

Appartenére, gn. zugehören, *čigav biti; iti komu kaj.*

Appassionaménto, m. die Leidenschaft für etwas, *hrepenénje.*

Appassire, gn. welken, *véniti, ovéniti, posušiti se.*

Appastáre, gp. kneten, *mésiti, umésiti*; — si, ankleben, *sprijéti-, sprijémati se.*

Appellâre, gp. nennen, *imenovati*; anklagen, *tóžiti*; gn. zu einem höheren Gerichte appelliren, *tožbo viši sodbi prenésti.*

Appéna, nač. kaum, *komaj, težko da.*

Appendice, ž. der Anhang, *dostávek, rep.*

Appéso, k. angehängt, aufgehängt, *pripét, obésen.*

Appetito, m. die Lust, Begierde, *zaželjénje*; die Eßlust, *všitno zaželjénje, slaj.*

Appianáre, gp. ebnen, *poravnáti*; bahnen, *kérčiti.*

Appiccáre, gp. fest anheften, *pripéti, pripehniti, prikléjiti*; — il fuoco, anzünden, *zakúriti*; — la zuffa, eine Schlägerei beginnen, *stepsti se*; — si, sich anhängen, *prijéti se česa*; *vkoreniti se.*

Appiè, appiéde, nač. am Fuße, unten, *na podnóžju, doli.*

Appiéno, nač. völlig, vollkommen, *za vsim, popólnoma.*

Appigionáre, gp. vermiethen (ein Haus), *hišo v najém dati, pod zakúp dati.*

Appigliársi, gn. sich an etwas halten, *deržáti se česa.*

Applaúso, m. das Applaudiren, *zadovóljno, rádostno pléskanje (s rokámi).*

Applicáre, gp. anwenden, *rábiti, treba biti*; auflegen, *postáviti*; — si, sich befleißigen, studiren, *marljiv biti.*

Appo, r. bei, nahebei, *pri, blizo.*

Appoggiáre, gp. etwas stützen, *podpréti, podpirati*; anlehnen, *naslóniti*; — si, sich stützen, *vpirati se.*

Apponiménto, m. der Zusatz, *pristávek*.*

Appórre, gp. beifügen, *pristáviti*, — si, es errathen, *vgoníti*, *uganéti*.
Apportáre, gp. bringen, herzutragen, *donésti*, *prinésti*.
Appósito, k. angemessen, geeignet, *primérni**, *dobri**.
Apposizióne, ž. gl. apponiménto.
Apposticcio, k. nachgemacht, falsch, *ponaréjen*, *neprávi*.
Apprendénte, m. ein Lehrling, *učenec**, *novák*.
Appréndere, gn. lernen, *učíti se*, *zapopásti*, *úmiti*; — si, ankleben, *prijéti se*.
Apprensióne, ž. die Erlernung, *naučénje*; die Furcht, *bojéčnost*, *skerb*, ž.
Apprésso, r. nahebei, bei, *pri*, *bliso*; nač. hernach, *po tem*; — *a poco*, beinahe, fast, *skoro*, *bliso*.
Appressoché, v. beinahe, fast, *skoro*, *bliso*.
Apprestáre, gp. zubereiten, zurecht machen, *pripraviti*, *narediti*.
Apprezzáre, gp. schätzen, *ceníti*; hochachten, *cislati*.
Approdáre, gn. anlanden, *pristáti k bregu*.
Appropiáre, gp. zueignen, *osvojíti*; sich anmassen, *posílem vseti*.
Appropinquársi, gl. avvicinársi.
Appropósito, nač. eben recht, *ravno prav*, *pač prav*.
Appropriáre, gl. appropiáre.
Approssimáre, gnp. möglichst nahe kommen oder bringen, *doblížati*.
Approváre, gp. billigen, *odobrávati*, *potérditi*.
Appuntaménte, nač. pünktlich, richtig, *natánko*, *upravo*.
Appuntaménto, m. der Vertrag, *pogáj*, *pogódba*; gli appuntaménti, die Einkünfte, *dohódki*; die Besoldung, *placa*.
Appuntáre, gp. zusammenheften, *spehníti*; zuspitzen, *ostríti*, *priostríti*; tadeln, *grájati*; — le mani, sich mit den Händen stemmen, *roke podpirati*; — un débito, anschreiben (eine Schuld), *dolg zapisati*; — si, sich besprechen, *pogovoríti se*.
Appuntáto, m. die gerade Summe, *okrógel znesek*, *okroglo stevilo*.
Appúnto, nač. richtig, genau, *pravo*, *točno*; per l' —, eben, gerade, just, *ravno*, *ravno prav*.
Aprico, k. offen, unter freiem Himmel, *odkrit*, *pod milim nebom*.
Aprile, m. der April, *april*, *mali traven*.
Aprire, gp. öffnen, *odpréti*, *oddéti*.
Áquila, ž. der Adler, *orel*, *postójna*.
Aquilóne, m. der Nordwind, *sever*.
Ara, gl. altáre.
Arágno, m. *arágna*, ž. die Spinne, *pajek**.
Arância, ž. die Pomeranze, *pomaránča*.
Aráre, gp. ackern, *oráti*, *plužiti*.
Arátro, m. der Pflug, *plug*, *drevo*, *orálo*.
Arbitrio, m. die Willkühr, *samovólja*.
Arboscéllo, m. das Bäumchen, *drevce*, *drevésce*.
Arbústo, m. ein Strauch, *germ*.
Arca, ž. ein Kasten, *skrinja*.
Arcáno, m. das Geheimniß, *skrivnost*.
Arcáto, k. gebogen, gekrümmt, *vsločen*, *sboknjen*, *lokast*.
Arcávolo, m. der Urgroßvater, *predded*.
Archétto, m. ein kleiner Bogen, Fiedelbogen, *ločec*.
Archibúgio, archibúso, m. eine Flinte, *puška*.
Architétto, m. ein Baumeister, *stavbar*, *poslópnikar*.
Architráve, ž. der Unterbalken, *podsék*, *poglaviten tram*.
Archivário, m. ein Archivar, *čuvar pismoshráne*.
Arci, *(v sostavljenih besedah pomeni: naj veče, naj gorje, najmalopridniše itd.)*.
Arcibugiárdo, m. ein Erzlügner, *laznivec velike mere*.
Arcidúca, m. der Erzherzog, *nadvójvoda*.
Arciére, m. ein Bogenschütz, *strelјar*, *pušicar*.
Arco, m. der Bogen, *lok*, *obók*.
Arcobaléno, m. der Regenbogen, *mavra*, *boži stolec*, *doga*.

Arcolájo, m. die Garnwinde, *garnik, motovilo.*
Arcúto, gl. arcáto.
Ardénte, k. feurig, *goréč, vnét.*
Ardire, gn. wagen, sich erkühnen, *podstópiti-, predérzniti se.*
Ardito, k. kühn, verwegen, *derzni.*
Ardóre, m. die Hize, *vrocina, gorkóta*; heftige Begierde, *hrepenénje.*
Árduo, k. schwer, beschwerlich, *težávni.*
Área, ž. die Baustelle, Fläche, *selo, prostor.*
Aréna, ž. der Sand, *pesek*.*
Argano, m. der Haspel, *garnik*; ein Hebezeug, *škripec*.*
Argénto, m. das Silber, *srebro.*
Argilla, ž. der Thon, *ila, ilovica.*
Árgine, m. der Damm, die Wasserwehre, *jez*, ž. *steska.*
Argoménto, m. der Schluß, Beweis, *sklep, dokáz.*
Arguire, gp. schließen, *dokázati, skleníti.* [*úmni.*
Argúto, k. wizig, sinnreich, *ostro-*
Ária, ž. die Luft, *zrak, vetrič*; die Arie, *napév*; das Aussehen im Gesichte, *izgléданje.*
Árido, k. trocken, dürr, *suh, izsušen.*
Ariéte, m. der Widder, *oven*.*
Arietta, ž. ein Liedchen, *popévčica.*
Aringa, ž. ein Häring, *aring*; öffentliche Rede, *slovésno vagovárjanje.*
Aringo, m. der Tummelplaz, *terkališe*; die Rednerbühne, *govorniški oder*.*
Arlecchino, m. der Harlekin, *pavliha, šalodérec*.*
Arma, gl. arme.
Armádio, armário, m. der Kasten, *omára.*
Armáre, gp. waffnen, *orožati*, — si, sich waffnen, *orožati se.*
Armáta, ž. die Armee, *armáda, vojska.*
Arme, ž. die Waffen, *orožje*; das Wappen, *gerb.*
Armeggiáre, gn. zur Lust fechten, *za kratek čas s orožjem bojeváti.*
Armellino, m. der Hermelin, *gornostáj, ermelin (živina podlasičnega pleména).*
Arménto, m. eine Herde von Hornvieh oder Pferden, *creda goved ali konj.*
Armería, ž. das Zeughaus, *orožárna.*
Armistízio, m. der Waffenstillstand, *primirje.*
Armonía, ž. die Harmonie, Uebereinstimmung, *soglásje, skladnoglásje.*
Arnése, m. Haus- und Zimmergeräth, Möbeln, *pohištvo, klošja*; male in —, schlecht gekleidet, *slabo oprávljen.*
Árnia, ž. der Bienenstock, *panj, ul, koš.*
Aromático, k. würzhaft riechend, *žlahno dišéč.*
Arpa, ž. die Harfe, *arfa.*
Arpiáre, gn. klettern, *plézati.*
Arpióne, m. die Thürangel, *steżáj.*
Arra, ž. das Handgeld, *ara, zastava.*
Arrabbiáre, gn. toll, wüthend werden, *raskáciti se, pobésniti.*
Arrenáre, gn. stranden, stecken bleiben, *s ladjo na prod naletéti, zapinjati-, spotikati se.*
Arrendatóre, m. der Pächter, *najémnik.*
Arréndersi, gn. sich ergeben, *podáti se*; geschmeidig sein, *voljni, gibični biti.*
Arrestáre, gp. anhalten, *vstáviti koga, vjeti*; — si, verweilen, *ustáviti se.*
Arricchire, gp. bereichern, *bogatiti.*
Arricciáre, gn. die Haare zu Berge stehen, *jéżiti se (lasje)*; das Haar kräuseln, *lase obrenkováti.*
Arridere, gn. anlächeln, *nasmehljáti se.*
Arrischiáre, gnp. wagen, *dérzniti se, poskúsiti.*
Arriváre, gn. ankommen, *dospéti*; sich ereignen, *zgoditi se*; erreichen, *doséči, seči.*
Arrogánte, k. stolz, trozig, *osábni*, svojeglávni.*
Arrogáre, — si, gn. sich anmassen, *siloma si prilastiti, predérzniti se.*
Arrógere, gp. zulegen, *dodávati.*
Arroláre, gp. auf die Liste schreiben, *zapisati (u vojake).*

Arroncáre, gp. jâten, *pleti.*
Arrossire, gn. erröthen, *porumenéti.*
Arrostire, gp. braten, rösten, *peči, prážiti.*
Arrósto, m. der Braten, *pečenka.*
Arrotáre, gp. schleifen, *brúsiti*; — si, sich placken, *nepokójiti se, trúditi se.*
Arruffáre, gp. die Haare verwirren, *lase razkuštráti.*
Arsenále, gl. armeria.
Arsicciáre, gp. sengen, *páliti, smoditi.*
Arsiccio, k. angebrannt, versengt, *zasmójen, opálen.*
Arte, ž. die Kunst, *umétnost*; das Handwerk, *umetnija, rokodélstvo*; per-, con-, ad arte, mit Fleiß, *nalas.*
Artéfice, m. der Künstler, Handwerker, *umétnik, rokodélec*.*
Artéria, ž. die Pulsader, *trepna žila.*
Articoláre, gp. mit Gelenken versehen, *naclénkati, nasklepiti*; die Worte deutlich aussprechen, *besédo pravilno izgovárjati.*
Articoláre, k. Glieder-, *udni, sklepni.*
Articolo, m. ein Glied, *ud, člen, sklep*; das Geschlechtswort, *spolenica.*
Artifizio, m. das Kunstwerk, *umotvór*; die List, *zvijáča.*
Artigiáno, m. der Handwerker, *umétnik, rokodélec*.*
Artiglio, m. die Kralle, *parkelj, krempelj*.*
Artiglieria, ž. die Artillerie, *kanóni, topovi*; *vojništvo ki kanone oprávlja.*
Artista, m. gl. artigiáno.
Arúspice, m. der Wahrsager, *védežnik.*
Asce, ž. die Art, das Beil, *bradlja, žántlavka.*
Ascélla, ž. die Achselhöhle, *pázuho.*
Ascéndere, gn. aufsteigen, aufgehen, *vstájati, izhájati (zvezdóvje)*, sich belaufen, *znésti, natéči.*
Ascensióne, ž. der Aufgang, *vstajénje, izhajánje*; die Himmelfahrt Christi, *vnebóhod.*
A'scia, gl. asce.

Asciugáre, gp. trocknen, *posušiti, otérti.*
Asciugatójo, m. das Handtuch, *otirač, (antla).*
Asciútto, k. trocken, *suh, obél.*
Ascoltáre, gp. anhören, *poslušati.*
Ascóndere, gl. nascóndere.
Ascrivere, gp. beimessen, zuschreiben, *pripisati.*
Asfálto, m. der Asphalt, *júdovska smola.*
Asilo, m. die Zufluchtsstätte, *pribežališe.*
Asino, m. der Esel, *osel*.*
Asma, ž. die Engbrüstigkeit, *naduha.*
Asola, ž. das Häftel, *zapinka, kobílica.*
Aspárago, m. der Spargel, *špargelj.*
Aspérgere, gp. besprengen, *pokropíti.*
Aspersióne, ž. die Besprengung, *kropljénje.*
Aspettáre, gp. warten, *čákati, včákati.*
Aspétto, m. das äußere Ansehen, *oblíčaj, izglédanje*; der Anblick, *pogléd.*
A'spide, m. die Natter, *gad, voš.*
Aspiráre, gn. nach etwas trachten, *čákati na kaj.*
Aspo, m. der Haspel, *garnik.*
Aspro, k. herb, *terpki*; rauh, grob, *robídast, borôv.*
Assaggiáre, gp. kosten, versuchen, *kóstati, pokúsiti.*
Assái, nač. sehr, *selô, jakó*; — volte, vielmal, *velikokrat*; — bene, sehr gut, *prav dobro*; — per tempo, sehr früh, *prav rano*; uómo d' —, ein tüchtiger Mann, *mož na cente.*
Assalire, gp. anfallen, angreifen, *plániti na koga.*
Assálto, m. der Anfall, Angriff, *naskók, napad, navála.*
Assassino, m. ein Meuchelmörder, *ubíjavec**; der Straßenräuber, *razbójnik, tolovaj.*
Asse, ž. das Bret, *deska, dilja, šágila*; die Achse, *os.*
Assédio, m. die Belagerung, *obléganje, obsédanje.*
Assegnáre, gp. anweisen, *navkázati.*

Asseguire, gp. erlangen, *dobiti, doseči.*
Assemblèa, ž. die Versammlung, *shod, skupšina.*
Assennáto, k. verständig, vorsichtig, *pámetni, previdni.*
Assénte, k. abwesend, *nenazóč, nepričujóč.*
Assentire, gnp. einwilligen, *privoljiti.*
Assénza, ž. die Abwesenheit, *nenazóčnost, nepričujóčnost.*
Assénzio, m. der Wermuth, *pelin.*
Asserire, gp. bejahen, behaupten, *térditi;* sagen, *práviti.*
Assettáre, gp. gehörig ordnen, *urédíti;* — si, sich kleiden, *opraviti se.*
Asseveránza, ž. die Versicherung, *terdénje, zagotóvljenje.*
Assicuráre, gp. versichern, *zagotóviti, zavárovati.*
Assíduo, k. fleißig, *pridni, marljiv.*
Assiéme, gl. insiéme.
Assimiláre, gp. gleich, ähnlich machen, *podóbno napráviti.*
Assistére, gn. beiwohnen, *biti pri, zraven biti;* gp. helfen, *pomágati.*
Associáre, gp. beigesellen, *pridrúžiti;* — si, sich abonniren, *zadobíti si kaj.*
Assodáre, gp. befestigen, *pritérditi.*
Assoggettáre, gp. unterwerfen, *podjármiti.*
Assolutaménte, nač. durchaus, in jedem Falle, *brez ovinkov, pod moráš.*
Assoluzióne, ž. die Lossprechung, *odvéza.*
Assólvere, gp. lossprechen, *odvézati, osvoboditi.*
Assomigliáre, gp. gleich machen, *podóbno napráviti;* ähnlich sein, *podóbni biti.*
Assórbere, assorbire, gp. einsaugen, einschlürfen, *popíti, posérkati.*
Assortíre, gp. aussondern, *prebráti.*
Assottigliáre, gp. verdünnen, *raztančáti, žibko, rahlo, lahko narediti.*
Assuefáre, gp. gewöhnen, *váditi;* — si, sich angewöhnen, *navádíti se.*
Assúmere, gp. annehmen, *sprejéti, prevzéti.*
Assunzióne, ž. die Aufnahmung, *sprijétje.*
Asta, ž. der Stiel, Spieß, *topor, sulica;* véndita all'asta, die Lizitation, *dražba.*
Astánte, k. dabei stehend, *pričujóč.*
Astenérsi, gn. sich enthalten, *sderžáti se.*
Astio, m. der Groll, *meržnja.*
Astrárre, gp. abziehen, *odstéti, odbíti.* [*vzét.*
Astrátto, k. abgezogen, *odstét, od-*
Astringere, gp. zusammenziehen, *vkup vleči, skerčiti;* zwingen, *siliti.*
Astrólogo, m. der Sterndeuter, *zvezdovédeč.*
Astrónomo, m. der Sternkundige, *zvezdoznánec*.*
Astrúso, k. verworren, *zmešan, zamotán.*
Astúccio, m. das Gesteck, Futteral, *tok, obútka.*
Astúto, k. listig, schlau, *zvit, prekánjen.*
Ateismo, m. die Gottesleugnung, *bogotajénje.*
Atléta, m. der Fechter, *šakobórec*.*
Atmosféra, ž. der Luftkreis, *ozrášje.*
A'tomo, m. das Sonnenstäubchen, *sončni prah.*
Atrabile, ž. schwarze Galle, die Schwermüthigkeit, *černožólčnost, klávernost.*
A'trio, m. der Vorhof, *predvór, véža.*
Atróce, k. grausam, *grozovíten, razdivjan.*
Attaccáre, gp. anbinden, anheften, *pripéti;* ankleben, *prikléjiti;* anspannen, *vpréči;* anfallen, angreifen, *plániti na koga, lotíti se koga;* — si, sich woran halten, *prijéti si česa.*
Attediáre, gp. lange Weile machen, *dolgočásiti.*
Atteggiáre, gn. gestikuliren, *kriliti s rokámi, deržati se kakor kákova podóba.*
Attempáto, k. alt, betagt, *prilétni, star.*

Attemperáre, gp. mäßigen, *vblážiti*; — si, ſich mäßigen, *krotiti se.*
Atténdere, gp. warten, *čákati*; Acht geben, *páziti*; ſich befleißigen, *marljiv biti*; — a uno, es mit einem halten, *s kom deržáti.*
Attentáre, gp. wagen, verſuchen, *poskúsiti*, *dérzniti se.*
Atténto, k. aufmerkſam, *pazni*, *pazljiv.*
Attenuáre, gp. verdünnen, *raztánčati.*
Atterráre, gp. zu Boden werfen, *obáliti*, *na tla zapoditi.*
Atterríre, gnp. erſchrecken, *vstrášiti*, *vstrášiti se.*
Attéso, nač. in Rückſicht, *gledé*, *s ozirom.*
Attesochè, v. weil, *ker.*
Attestáre, gp. bezeugen, *pričati.*
Attignere, gp. ſchöpfen, ziehen, *zajémati*, *navléči*; pos. erforſchen, *svéditi.*
Attiguo, k. anſtoßend, *tik česa.*
Attillársi, gn. ſich niedlich kleiden, *čedno oblécen biti.*
A'ttimo, m. der Augenblick, *mah*, *tren.*
Attingere, gl. attignere.
Attiráre, gp. zuziehen, *k sebi vleči.*
Attitúdine, ž. die Geſchicklichkeit, *vkrétnost*, *ročnost.*
Attívo, k. thätig, emſig, *poslén*, *délavni.*
Attizzáre, gp. ſchüren, *podžigati*; anreizen, *drážiti*, *podbádati.*
Atto, m. die That, Handlung, *čin*, *delo*; der Akt, *dejánje.*
Atto, k. tauglich, *sposóbni*, *dobri.*
Attondáre, gp. münden, *krôžiti.*
Attónito, k. erſtaunt, *zavzét.*
Attorniáre, gp. umgeben, umringen, *obstópiti*, *obkróžati.*
Attórno, nač. herum, *okólo.*
Attossicáre, gp. vergiften, *zavdáti.* *ostrúpati.*
Attrárre, gl. attiráre.
Attrattívo, k. anziehend, reizend, *vabljiv*, *zapeljiv.*
Attravérso, nač. querüber, *poprek*, *počez*; durch und durch, *skoz in skoz.*
Attrazióne, ž. die Anziehung, Anziehungskraft, *kscbivléčnost*, *prité-zanje.*
Attribuire, gp. beimeſſen, *pripisati.*
Attrice, ž. die Schauſpielerin, *gledišnica*, *gledišna igrávka.*
Attristáre, gp. betrüben, *žalostiti.*
Atritto, k. zerrieben, *zdrobljen*, *zmerzljen*; zerknirſcht, *skesán.*
Attuále, k. wirklich, *pravi*; gegenwärtig, *sadájni.*
Attuffáre, gp. untertauchen, *róniti*, *pod vodo riniti.*
Audáce, k. kühn, *derzovít.*
Augéllo, gl. uccello.
Auguráre, gn. anwünſchen, *čestitati*, *sreco željéti.*
Augúrio, m. die Vorbedeutung, *predpoména*; der Wunſch, *čestitanje.*
Augústo, k. erhaben, *veličástni.*
Aula, ž. königlicher Hof, *kraljévski dvor.*
Aumentáre, gp. vermehren, *množíti.*
Aúreo, k. golden, *zlat.*
Aurétta, ž. das Lüftchen, *vgodna sápica*, *vetrič.*
Aurora, ž. die Morgenröthe, *zarja.*
Ausiliáre, k. helfend, Hilfs-, *pomóčni.*
Aúspice, m. der Vogeldeuter, *vedež.*
Austéro, k. ſtreng, ſcharf, *strog*, *terd.*
A'ustro, m. der Südwind, *južni veter.*
Auténtico, k. bewährt, *verjétni*, *pravdoprávni.*
Autógrafo, k. urſchriftlich, *izvirnopísni*, *lastnoročni.*
Autóre, m. der Urheber, *začetnik*, *povodnik*; der Verfaſſer, *spisátelj.*
Autorità, ž. das Anſehen, die Gewalt, *oblást.*
Autorizzáre, gp. berechtigen, *oblást dati*, *pooblastíti.*
Autúnno, m. der Herbſt, *jesen*, ž.
Ava, gl. ávola.
Avanguárdia, ž. der Vortrab, *prednja straža.*
Avánti, nač. & v. vor, vorher, *pred*; eher, lieber, *rajši.*
Avanzáre, gp. übertreffen, *prekosíti*, *prehájati*; erübrigen, erſparen, *prihraníti*; gn. übrig ſein, übrig

haben, *ostáti komu kaj*; vorwärts kommen, avanciren, *napredováti*; — si, vorwärts schreiten, *naprej se pomikati*.

Ávanzo, m. der Ueberschuß, *ostánek**, *dobíček**; d'avanzo, mehr als nöthig, *čez potrébo*.

Avára, k. geizig, *skop*; m. der Geizhals, *skopec**.

Avelláno, m. der Haselnußbaum, *leska*.

Avéllo, m. die Todtengruft, *raka*.

Avána, ž. der Hafer, *oves**.

Aventáre, gn. gedeihen, *pármati, napredováti*.

Avére, gp. haben, *imeti*; gn. sein, *biti*; — a cuóre, besorgt sein, *skerbéti*; *avérla con uno*, mit einem in Zorn sein, *biti si s kom v krezi*.

Avére, m. die Habseligkeit, *imánje*.

Aversiáne, ž. die Abneigung, *odúrnost, stud*.

Avértere, gp. abwenden, *odverníti*.

Avérzer, gl. aprire.

Avicénda, nač. wechselweise, *créđoma*.

Ávido, k. gierig, *željni lágodni*.

Avo, gl. ávolo.

Avoltójo, m. der Geier, *jastreb*.

Avório, m. das Elfenbein, *slonokóst*.

Avvalláre, gp. herablassen, *na dol spúšati*; — si, sich hinablassen, *na dol iti, dol se spustíti*.

Avvampáre, gp. entflammen, *vplameníti*.

Avvantággio, m. der Vortheil, Nutzen, *dobíček**.

Avvedársi, gn. gewahr werden, *opáziti, zavéđiti se*.

Avvegnaché, v. obgleich, *ako ravno*; indem, *kér*.

Avvelenáre, gp. vergiften, *ostrúpati*.

Avvenénte, k. hübsch, *fletni, lep*.

Avveniménto, m. die Begebenheit, *prigódba*.

Avvenire, m. die Zukunft, *bodóčnost, prihódnost*.

Avvenire, gn. sich ereignen, *sgoditi se*.

Avventáto, k. geworfen, *veržen*; leichtsinnig, *nespremíselni*.

Avventiccio, k. was zufällig hinzukommt, *kar slučájno pride*.

Avvénto, m. die Ankunft, *prihod*; die Adventzeit, *odvent*.

Avventóre, m. der Kunde, *kupávnik, kupújnik*.

Avventúra, ž. der Zufall, *naključje*; das Glück, *sreča*.

Avventuriére, m. der Glücksritter, *srečolóvec**.

Avveráre, gp. beweisen, *poresničiti*.

Avvérbio, m. das Nebenwort, *načínovka*.

Avversário, m. der Gegner, *nasprótnik, protivník*; k. feindselig, *sovrážni*.

Avversità, ž. die Widerwärtigkeit, *nasprótnost, nesréča*.

Avvertênte, k. behutsam, *opazni, previdni*.

Avvertíre, gp. benachrichtigen, *naznániti*; erinnern, warnen, *opómniti, svariti*.

Avvezzare, gp. gewöhnen, *váditi*.

Avvicendare, gn. abwechseln, *verstíti, créditi*.

Avvicinare, gp. nähern, *bližati*; — si, sich nähern, *bližati se*.

Avvilire, gp. verächtlich machen, *saníčevati*.

Avvisáre, gp. anzeigen, melden, *naznániti*; — si, sich einbilden, *misliti se*.

Avviso, m. die Meinung, *mnenje, misel*, ž. [*viti*.

Avviticchiáre, gp. umschlingen, *ob-*

Avvocáto, m. der Advokat, *ódvetnik*.

Avvólgere, gp. umwickeln, *obviti*; pos. verwirren, *zmésati*; — si, herumschweifen, *klátiti se okólo*.

Avvólto, k. geflochten, *zapléten*; verwirrt, *zmésan*.

Aziénda, ž. die Verwaltung, *opravníštvo*.

Azióne, ž. die Handlung, *djanje*.

Azzardáre, gn. wagen, *srečo poskúšati*.

A'zzimo, k. ungesäuert, *presni*.

Azzúrro, k. himmelblau, *modri, nebésnat*.

B.

Babbáccio, m. der Tölpel, *bedák.*
Babbo, m. der Papa, *atej.*
Babbuásso, k. dumm, *bedast.*
Babbuíno, m. der Pavian, *pávian (ópica).*
Bacca, ž. die Beere, *jágoda, zerno.*
Baccalà, m. der Stockfisch, *bakalár, štokš.*
Baccéllo, m. die Hülse, *strok (grahov, bobov itd.).*
Bacchétta, ž. die Gerte, *šibika, prot.*
Bacchetátta, ž. der Hieb mit der Gerte, *udárec s šibiko.*
Bacchettóna, ž. die Scheinheilige, *hinávka.*
Baciamáno, m. der Handkuß, *rokoljúbec.*
Baciáre, gp. küssen, *poljúbiti.*
Bacile, } m. das Becken, *torilo,*
Bacino, } *skleda.*
Bácio, m. der Kuß, *poljúbec*.*
Baco, m. der Seidenwurm, *svilopréjka, svilód.*
Báda, nač. stare a —, zaudern, *únutati.*
Badáre, gn. verweilen, *mudíti se;* Acht haben, *páziti.*
Badéssa, ž. die Aebtissin, *opática.*
Badía, ž. die Abtei, *opatija.*
Badile, m. die Schaufel, *lopáta.*
Baffi, m. mn. der Schnurbart, *berki.*
Bagáglia, ž. Bagáglio, m. die Bagage, *klošja.*
Bagatélla, ž. die Kleinigkeit, *malénkost, beračija.*
Bagattíno, m. der Heller, *vinar.*
Baglióre, m. ein plötzlicher Schein, *blis, svetlóba.*
Bagnajuólo, m. der Bader, *kopeljišnik.*
Bagnáre, gnp. baden, *kópati.*
Bagnatóre, m. der Badegast, *kópeljnik.*
Bagnatúra, ž. die Badezeit, *kópanje.*
Bagno, m. das Bad, *kopelj, kopališe.*
Bagórdo, m. die Schmauserei, *požrétnija.*
Baja, ž. der Spaß, *šala.*
Bájlo, m. der Amtmann, *župan.*
Bajo, k. braun (von Pferden), *ridj, rujáv.*
Bajonétta, ž. das Bajonett, *bajonét, bodeš.*
Bajuláre, gn. auf dem Rücken tragen, *na herbtu nositi.*
Balbettáre, gn. stottern, *jecláti.*
Balbo, Balbuziente, k. stammelnd, *jeclav.*
Balcóne, m. das Fenster, *okno.*
Baldacchíno, m. der Thronhimmel, *nebo (v cerkvah).*
Baldánza, ž. die Dreistigkeit, *dera-*
Baléna, m. der Wallfisch, *kit (morska riba).* [*nost.*
Balenáre, gn. blizen, *bliskati.*
Baléno, m. der Bliz, *blisk.*
Balestra, ž. die Armbrust, *samostrél.*
Balestrájo, m. der Armbrustschütz, *samostrélec*.*
Balestráre, gp. mit der Armbrust schießen, *strélati s samostrélom.*
Balía, ž. der Wille, die Willkür, *svojovólja;* die Gewalt, *oblást,* ž.
Bália, ž. die Säugamme, *dójnica.*
Bálio, m. der Pflegevater, *rednik.*
Balla, ž. der Ballen, *bala.*
Ballare, gn. tanzen, *plésati.*
Ballerina, m. die Tänzerin, *plesávka.*
Ballo, m. der Tanz, *ples.*
Balloccáre, gn. die Zeit vertändeln, *čas trátiti.*
Ballócco, m. der Dummkopf, *bedák;* Spielerei für kleine Kinder, *otročja igračka.*
Ballóne, m. ein großer Ballen, *velika bala.*
Ballottáre, gp. durch Stimmen wählen, *voljiti s króglicami.*
Ballótta, ž. das Votum, *odcet.*
Balordággine, ž. die Tölpelei, *bedákost.*
Balórdo, ž. albern, *bedast.*
Balsamáre, gp. balsamiren, *maziliti.*
Balsamíte, ž. Reinfarren, *vratič.*
Bálsamo, m. der Balsam, *balsam, drago mazilo, olje.*

Balsána, gl. Balza.
Baluárdo, m. das Bollwerk, *nasip, obsip.*
Balza, ž. ein steiler Fels, *pečina, peč*, ž.
Balzáno, k. weiß gezeichnet, *belih nog (konj).*
Balzáre, gn. springen, *odskočiti.*
Balzo, m. Aufsprallen, *odskok*; steiler Ort, *stermina.*
Bambágio, m. die Baumwolle, *pávolja.*
Bambina, ž. Bambino, m. das Kind, *dete.*
Bambinésco, k. kindisch, *otróčji.*
Bámbola, ž. die Docke, *puža, lila.*
Banca, ž. die Bank zum Auszahlen der Löhnungen, *plačilnica.*
Banchettáre, gn. ein Gastmahl geben, *gostiti.*
Banchétto, m. das Bänkchen, *klópica*; das Gastmahl, *gostovánje.*
Banchiére, Banchiéro, m. der Wechsler, *denarjomenjávec.*
Banco, m. die Tafel, *tabla, miza.*
Banda, ž. die Seite, *stran*, ž.
Bandeggiáre, gp. verbannen, *pregnáti (iz dežéle).*
Banderájo, m. der Fahnenträger, *banderáš.*
Banderuóla, ž. das Fähnchen, *banderica.*
Bandiéra, ž. die Fahne, *bandéra, zástava.*
Bandiré, gn. vertreiben, verweisen, *pregnáti (iz domovine)*; öffentlich ausrufen, *preklicati.*
Bandito, m. Verwiesener, *pregnánec.*
Banditóre, m. öffentlicher Ausrufer, *preklicávec.*
Bando, m. öffentlicher Ausruf, *preklicanje.*
Bandoliéra, ž. das Bandolier, *ročnica na kteri vojáki torbo za štoreke (patróne) nosijo.*
Barácca, ž. die Baracke, *bajta.*
Bárato, m. der Abgrund, *prepád, brezdén.*
Barattáre, gn. tauschen, *ménjati.*
Barba, m. der Bart, *brada.*
Barbabiétola, ž. die rothe Rübe, *pesa, rona.*
Barbáre, gn. Wurzel fassen, *vkoreniniti se.*
Barbárico, k. unmenschlich, *nečlovéčni, grozovítni.*
Barbárie, ž. die Unmenschlichkeit, *nečlovéčnost grozovitnost.*
Bárbaro, m. der Barbar, *grozovítnež.*
Barbáta, ž. das Gewurzel, *koreninje.*
Barbáto, k. eingewurzelt, *vkorénjen*; bärtig, *bradast.*
Barbazzále, ž. die Kinnkette, *podbrádnik (tančič na uzdi).*
Barbicáre, gn. einwurzeln, *vkoreniti se.*
Barbiére, Barbiéro, m. der Barbier, *brívec.*
Barbóne, m. der Pudel, *koder (pes).*
Barca, ž. die Barke, *mali brodič, barka.*
Barcajuólo, m. der Schiffer, *brodnik.*
Barchétta, ž. der Kahn, *čoln, bárkica.*
Barcollare, gn. wanken, *zibati se (kakor barka).*
Bardósso, nač. ohne Sattel, *brez sedla.*
Barélla, ž. die Trage, *nosilnica.*
Bariglióne, m. ein starkes Faß, *močni sod.*
Barile, m. Wein- oder Oeltonne, *vinski-, oljski sod.*
Baróccio, m. ein zweiräderiger Karren, *vozič na dveh kolesih.*
Barómetro, m. der Barometer, *vrakomér.*
Baróne, m. der Freiherr, *baron*; ein Schurke, *slepár, potepúh.*
Baronéssa, ž. die Baronesse, *barónica.*
Barráre, gp. betrügen, *goljufati*; verrammeln, *pregraditi.*
Barricáta, ž. der Schlagbaum, *prekla (čez cesto pri mitnicah).*
Barriéra, ž. das Pfahlwerk, *plankócje, kolje*; der Schranken, *prekla pri mitnicah.*
Barrire, gn. schreien wie ein Elefant, *mukati kakor slon.*
Barúffa, ž. die Rauferei, *tepénje.*
Base, ž. der Grund, die Stütze, *duo, podlóga.*
Basétte, ž. mn. der Schnurbart, *berki.*

Basilisco, m. der Baſilisk, *živina maceradovéga pleména.*

Bassáre, gp. erniedrigen, *snižati.*

Bassétto, k. klein von Statur, *niski.*

Bassézza, ž. die Niedrigkeit, *nižina*

Basso, k. niedrig, *niski.*

Bassoriliévo, m. halberhabene Arbeit, *na planem kipéči podobarski izdélki.*

Bassótto, k. dick und kurz, *debel in kratki.*

Basta, nač. es iſt genug, *dosti.*

Bastánte, k. hinlänglich, *dosti.*

Bastánza, ž. die Hinlänglichkeit, *zadóstnost*; éssere a —, genug ſein, *dosti biti.*

Bastárdo, m. das Hurrenkind, *pankert.*

Bastáre, gn. hinreichen, *dosti biti.*

Bastevolménte, nač. hinreichend, *zadósti.*

Bastia, ž. das Bollwerk, *zágrada, obkóp.*

Bastiménto, m. ein groſſes Schiff, *velika ladja na moru.*

Bastonáre, gp. prügeln, *tepsti, šibati.*

Bastonáta, ž. der Stockſchlag, *udarec* s pálico.*

Bastóne, m. der Stock, *pálica.*

Batacchiáre, gp. prügeln, *tepsti, klátiti.*

Batácchio, m. der Knittel, *klod, sklesek**; der Glockenſchwengel, *zvonov jezik.*

Batócchio, m. der Stock eines Blinden, *slépčeva pálica.*

Battáglia, ž. die Schlacht, *boj.*

Battagliáre, gn. eine Schlacht liefern, *pobíti se, sprijéti se na vojski.*

Battáglio, m. der Glockenſchwengel, *zvonov jezik.*

Battaglióne, m. das Bataillon, *bataljón.*

Battánte, gl. battitójo.

Battéllo, m. der Kahn, *čoln, barka.*

Báttere, k. ſchlagen, *tepsti, stépati, biti, vdáriti.*

Batteria, ž. die Batterie, *stanovitno ſtevilo kanónov, baterija.*

Battesimále, k. zur Taufe gehörig, *kerstni.*

Battésimo, m. die Taufe, *kerst.*

Battezzáre, gp. taufen, *kerstíti.*

Battezzatóre, m. der Täufer, *kerstnik.*

Batticuóre, m. das Herzklopfen, *serčno trépanje.*

Battilóro, m. der Goldſchläger, *zlatoklépec*.*

Battiségola, ž. die Kornblume, *plavica, skrebótec*.*

Battistério, m. der Taufſtein, *kerstni kamen.*

Battitójo, m. der Fenſterflügel, *oknica*; der Thürflügel, *vratnica.*

Battitúra, ž. das Schlagen, *bijenje*; das Dreſchen, *mlačva.*

Battócchio, m. der Glockenſchwengel, *zvonov jezik.*

Battúta, ž. der Takt, *mahánje (muzikálno).*

Battúto, m. der Eſtrich, *tlak.*

Battúto, k. geſchlagen, *tepen, bijen, vdárjen.*

Baúle, m. das Reiſekofer, *popótna škrinja.*

Baútta, ž. eine Art Maskenkleid, *neko oblačilo za šeme.*

Bava, ž. Geifer, *glen, sline*, ž. mn.

Bavóso, k. geifernd, *slinav.*

Bazzótto, k. halbgeſotten, *polkuhan.*

Beánte, k. beſeeligend, *blaživ, oblaživ.*

Beáre, gp. beſeligen, *blážiti, oblážiti.*

Beatificáre, gp. ſelig preiſen, *zveličávati.*

Beatifico, k. ſelig machend, *zveličávni.*

Beatitúdine, ž. die Seligkeit, *zveličanje.*

Beáto, k. ſelig, *zveličan.*

Becáccia, ž. die Schnepfe, *sluka, klunáč.*

Beccafico, k. der Feigenſchnepfe, *ptič klunáčkega pleména.*

Beccájo, m. der Fleiſcher, *mesár.*

Beccamórti, m. der Todtengräber, *pogrébnik.*

Beccáre, gp. picken, *kljuváti.*

Beccáta, ž. der Biß mit dem Schnabel, *kljuvánje.*

Beccheria, ž. die Schlachtbank, *mesnica.*

Becco, m. der Schnabel, *kljun*; der Bock, *kozel*.*

Beccúccio, m. die Schnauze an der Gießkanne, *dulec*, *kljun.*
Beffa, ž. der Possenstreich, *zasméha*, *zasmehovánje.*
Beffáre, gp. aufspotten, *zasmehováti*, *za norca iméti.*
Beffatóre, m. der Spötter, *zasmehovávec*.
Beffeggiáre, gl. beffare.
Beghino, m. der Andächtler, *svetohlinec*.
Beláre, gn. blöcken, *meketáti.*
Bel bello, nač. sachte, *po malem*, *po časi.*
Bellétto, m. die Schminke, *barva za lica.*
Bellézza, ž. die Schönheit, *lepóta.*
Bellico, k. kriegerisch, *bojni*, *bojniški.*
Bellicónchio, m. die Nabelschnur, *pópkova žíla.*
Bellino, k. hübsch, *zal*, *lep.*
Bello, k. schön, *lep*, *krasni.*
Bellóne, k. sehr schön, *prav lep.*
Beltà, ž. die Schönheit, *lepóta.*
Belva, ž. ein wildes Thier, *zver (dereča).*
Belvedére, m. Ort mit schöner Aussicht, *izvišen kraj s lepim obzórjem.*
Ben bene, nač. sehr wohl, *prav dobro.*
Benchè, v. obgleich, *ako prav*, *ako ravno.*
Bencreáto, k. wohlgezogen, *ki se lepo obnáša.*
Benda, ž. die Binde, *vezílo.*
Bendáre, gp. verbinden, *zavézati (oči).*
Bene, m. das Gute, *dobro*; nač. gut, wohl, *dobro*, *prav.*
Benedétto, k. gesegnet, *blagoslóvljen.*
Benedire, gp. segnen, *blagoslóviti.*
Benedizióne, ž. der Segen, *blagoslóv (žegen).*
Benefátto, k. wohlgemacht, *dobro storjen.*
Benefattóre, m. der Wohlthäter, *dobrótnik.*
Benefatrice, ž. die Wohlthäterin, *dobrótnica.*
Beneficáre, gn. Gutes erzeigen, *dobróto skázati.*
Beneficatóre, gl. benefattóre.
Beneficénza, ž. die Wohlthätigkeit, *dobrotljivost.*
Beneficio, m. die Wohlthat, *dobróta*; die Pfründe, *duhóvska služba s dohódki*; der Vortheil, *prid.*
Benéfico, k. wohlthätig, *dobrótljiv.*
Benemérito, k. wohlverdient, *zaslužni.*
Benestánte, k. sich wohlbefindend, *kteri dobro shaja*; wohlhabend, *premožni.*
Benevogliénza, ž. das Wohlwollen, *dobrohótnost*, *naklónost.*
Benévolo, k. wohlwollend, *dobrohótni.*
Benigno, k. günstig, *vgodni*; sanft, *krotki.*
Benino, nač. wohl, ziemlich wohl, *podóbro.*
Benóne, nač. recht gut, *prav dobro.*
Bensì, nač. wohl aber, *to pa.*
Benvenúto, k. willkommen, *dobrodóšli.*
Benvolentiéri, nač. recht gern, *prav rad.*
Bérberi, Bérbero, m. die Berbisbeere, *češmigovo grózdjiče.*
Bere, gn. trinken, *piti.*
Bergamótto, m. die Bergamotte, *bergamótnica (n. p. hruška).*
Berlina, ž. der Pranger, *sramotni steber*.
Berlingáre, gn. viel schwazen, *čavšáti*, *blebetáti.*
Bernóccchio, Bernóccolo, m. die Beule, *bula*, *gerča.*
Berrétta, ž. die Mütze, *kapa.*
Berrettájo, m. der Mützenmacher, *kapar.*
Berságlio, m. die Scheibe, *tarča*, *cilj.*
Bertovéllo, m. die Fischreuse, *sak.*
Bestémia, ž. die Gotteslästerung, *bogoklétva.*
Bestemmiáre, gn. Gottlästern, *kleti*, *preklinjati.*
Bestia, ž. das Thier, *žival*, ž. *živina.*
Bestiále, k. viehisch, *živinski.*
Bestiáme, m. das Vieh, *živád*, ž. *živina.*
Béttola, ž. die Schenke, *kerčma.*
Bettolliére, m. der Schenkwirth, *kerčmár.*
Béttula, **Bétula**, ž. die Birke, *breza.*

Bevacchiáre, gn. oft und in kleinen Zügen trinken, *pipkati.*
Bevánda, ž. das Getränk, *pijáca.*
Bévero, m. die Fischotter, *vidra.*
Bevibile, k. trinkbar, *pitni, za piti.*
Bevitóre, m. der Trinker, *pivec*.*
Bezzo, m. das Geld, *denar.*
Biácca, ž. das Bleiweiß, *belilo (svinčeno).*
Biáda, ž. die Saat, *stern*, ž. *le biáde*, das Getreide am Felde, *žito, sterni.*
Biadajuólo, m. der Getreidehändler, *žitar.*
Biancástro, k. weißlich, *belkast.*
Biancheggiáre, gn. ins Weiße fallen, *béliti se.*
Biancheria, ž. die Wäsche, *belo robje.*
Bianchire, gp. bleichen, *béliti.*
Biánco, k. weiß, *bel.*
Biancospino, m. der Weißdorn, *beli tern.*
Biasimáre, gp. tadeln, *grájati.*
Biásimo, m. der Tadel, *grájanje.*
Bibbia, ž. die Bibel, *sveto pismo.*
Bibita, ž. das Getränk, *pijáca.*
Bibliógrafo, m. der Bücherkenner, *búkvenik, knigoznánec*.*
Bibliotéca, ž. die Bibliothek, *knigoshrána, bukvíše.*
Bicchiére, m. das Glas, *kúpica, čaša.*
Bicipite, k. zweiköpfig, *dvaglávni, s dvema glávama.*
Bicorne, k. zweihörnig, *dvaróglat, z dvema rogama.*
Biéco, k. schielend, *po strani gledeč.*
Biénnio, m. die Zeit von zwei Jahren, *dvalétje.*
Biéta, Biétola, ž. Mangold, *pesa.*
Bifolcheria, ž. die Verwaltung eines Landgutes, *kmetovánje.*
Bifolco, m. der Ochsenbauer, *kmet.*
Biforcáto, Biforcúto, k. gabelförmig, *rassohast.*
Bigherájo, m. der Spitzenmacher, *čipkar, franjšar.*
Bigio, k. aschgrau, *pepélast.*
Bigliárdo, m. das Billard, *biljár.*
Bigliétto, m. das Billet, *pismece.*
Bigóncia, ž. die Butte; *puta, brenta.*
Bigotteria, ž. die Frömmelei, *svetohlinenje.*
Bilancia, ž. die Wage, *téhtnica, vaga.*
Bilanciáre, gp. wiegen, *téhtati, vágati.*
Bile, gl. fléle.
Bilico, m. das Gleichgewicht, *ravnotéša*; der Nabel, *popek*.*
Bilingue, m. der Zweizüngler, *figamos, slepár.*
Bilióso, k. gallsüchtig, *žolčovnat*; pos. zum Zorne geneigt, *sérdit, jezovit.*
Bimba, ž. ein kleines Mädchen, *déklece.*
Bimbo, m. das Knäbchen, *dečec*.*
Biméstre, k. zweimonatlich, *dvaméseční.*
Bindélla, ž. Bindéllo, m. das Band, *vezilo.*
Bindoláre, gp. betrügen, *slepáriti.*
Bióccolo, m. die Flocke, *kosem*.*
Biografía, ž. die Lebensbeschreibung, *življenjopisje.*
Biógrafo, m. der Lebensbeschreiber, *življenjopisec*.*
Biondeggiáre, gn. blond sein, *žoltiti se.*
Bióndo, k. blond, *žolt.*
Bipede, k. zweifüßig, *dvánogat.*
Birbánte, m. der Schelm, *klapouh, slepár.*
Birra, ž. das Bier, *piva.*
Birrájo, m. der Brauer, *pivar.*
Birro, m. der Häscher, *birič.*
Bisácce, ž. mn. der Mantelsack, *beságe.*
Bisávo, Bisávolo, m. der Urgroßvater, *preddédec*.*
Bisbético, k. eigensinnig, *svojeváljni.*
Bisbigliáre, gn. flüstern, *šepetáti.*
Bisbiglio, m. das Geflüster, *šepetánje.*
Bisca, ž. ein öffentliches Spielhaus, *igroshódnica.*
Biscázza, ž. ein schlechtes Spielhaus, *poredna igroshódnica.*
Biscia, ž. die Schlange, *kača.*
Biscótto, m. der Zwieback, *prepéka.*
Bisestile, Biséstо, k. eingeschaltet, *vrinjen.*
Biséstо, m. der Schalttag, *vrinjen, prestópni dan.*
Bislúngo, k. länglich, *podólgast.*
Bisognáre, gn. nöthig sein, *treba*

biti, potrebovati; bisogna imparáre. man muß lernen, *treba je se učiti.*

Bisognévole, k. nöthig, *potrébni.*

Bisógno, m. die Noth, *potréba.*

Bisognóso, k. dürftig, *potrébni, vbógi.*

Bisticciáre, Bisticcieáre, gn. heftig zanken, *prepirati se, krégati se serdito.*

Bistóndo, k. rundlich, *okróglast.*

Bitorzoláto, k. höckerig, *gerbast.*

Bitúme, m. Erdpech, *semljéna smóla.*

Bituminóso, k. harzig, *smolást.*

Bivio, m. der Scheideweg, *razpotje.*

Bizzárro, k. wunderlich, eigensinnig, *svojeglávni, čudni.*

Blandíre, gn. schmeicheln, *láskati se, sladkáti se.*

Blando, k. freundlich, sanft, *krotki, prijázni.*

Blasfemia, gl. Bestemmia.

Blasonáre, gp. das Wappen ausmalen, *gerb naslikati.*

Blasóne, m. die Wappenkunde, *gerboslórje.*

Bloccáre, gp. blokiren, *oblégati (morsko mesto).*

Blu, k. dunkelblau, *modri.*

Boa, ž. die Riesenschlange, *kača velikánska.*

Bocca, ž. der Mund, *usta*, s. mn.

Bocále, m. der Krug, *verč, ročka.*

Boccétta, ž. das Knöspchen, *očesce, popček*; das Fläschchen, *steklenica, flášica.*

Boccheggiáre, gn. nach Luft schnappen, *sapo pojémati.*

Boccia, ž. die Knospe, *popek**; die Flasche, *steklénica, flasa.*

Bocciolóso, k. knospig, *popkast.*

Boccóne, m. der Bissen, *grišlej, zalogáj.*

Bogliénte, k. siedend, *vrel.*

Boja, m. der Henker, *kervnik.*

Bojéssa, ž. die Henkerin, *kervnica.*

Boldróne, m. das Fell mit der Wolle, *kerzen**.

Bolláre, gp. stempeln, *pečátiti, kólkovati.*

Bollato, k. gestempelt, *pečáten, kólkovan.*

Bollire, gn. sieden, *vreti.*

Bollo, m. der Stempel, *kolek, pečat.*

Bollóre, m. das Aufwallen, *vrenje.*

Bolso, k. engbrüstig, *nadušljiv.*

Bomba, ž. die Bombe, *bomba.*

Bombardáre, gp. bombardiren, *bombardirati, (s kanoni kako mesto obstreljávati).*

Bonáccia, ž. die Meeresstille, *mirnost morja.*

Bonarietá, ž. die Gutherzigkeit, *dobrosérčnost.*

Bonificáre, gp. verbessern, vergüten, *popráviti, poverniti.*

Bontá, ž. die Güte, *dobróta.*

Borbogliáre, Borbottáre, gn. murmeln, *berbráti.*

Bordo, m. die Borte, *porta*; die Einfassung, *obrob*; der Rand, *kraj, rob*; der Bord, *brod, ladja.*

Bórea, ž. der Nordwind, *sever.*

Boreále, k. nördlich, *séverni.*

Borghétto, m. ein kleiner Marktflecken, *teršič.*

Borgo, m. das Landstädtchen, *terg*; die Vorstadt, *predmestje.*

Borgomástro, m. der Bürgermeister, *mestni župan.*

Bória, ž. die Prahlsucht, *bahánje.*

Borióso, m. stolz, *napúhnjen.*

Borsa, ž. der Beutel, *mošna.*

Boscáglia, ž. die Waldung, *hosta, log.*

Boscajuólo, m. der Förster, *logar.*

Boschétto, m. das Wäldchen, *gaj, lošič.*

Bosco, m. der Wald, *hosta, log.*

Bosso, m. der Burbaum, *buspan.*

Botánica, ž. die Kräuterkunde, *travoznánstvo.*

Bottájo, m. der Böttcher, *sodar.*

Botte, ž. das Faß, *sod.*

Bottéga, ž. die Werkstätte, *delárnica*; der Kramladen, *štacuna.*

Bottegájo, m. der Krämer, *štacúnar.*

Bottiglia, ž. die Flasche, *steklenica.*

Bottino, m. die Beute, *grabež, rop.*

Botto, m. der Stoß, *mah*; di —, sogleich, *máhoma.*

Bottonájo, m. der Knopfmacher, *gumbar.*

Bottóne, m. der Knopf, *gumba.*

Bovile, m. der Kuhstall, *kravji hlev.*

Bovino, k. zum Rindvieh gehörig, *govéjski.*

Bózzima, ž. die Weberschlichte, *ščihta.*
Braccáre, Bracchegiáre, gn. überall nachspüren, *zasledováti, slédіti.*
Braccialétto, m. das Armband, *narókvica.*
Bráccio, m. der Arm, *roka.*
Bracciuólo, m. die Armlehne, der Armstuhl, *stol s ročicami.*
Bracco, m. der Spürhund, *lovski pes.*
Brace, ž. mn. das Kohlenfeuer, *žerjávica.*
Brache, **Brachésse**, ž. mn. die Hosen, *hlače.*
Brácia, ž. die Gluth, *žerjávica.*
Braciére, m. die Gluthpfanne, *ponva za žerjávico.*
Braciuóla, ž. die Karbonade, *pražólica.*
Braghesse, gl: brachesse.
Brama, ž. die heftige Begierde, *hrepenénje.*
Bramáre, gn. verlangen, *željéti, hrepenéti za čim.*
Bramóso, k. begierig, *željni, hrepenéč.*
Branca, ž. die Klaue, *krempelj*.*
Brancáta, ž. der Hieb mit der Klaue, *praska s kremplji.*
Branco, m. die Herde, *čreda, mnóžica.*
Brandíre, gp. schwingen, *máhati.*
Brasca, ž. die Kohlpflanze, *zeljna sadika.* [*ljuh.*
Bravàccio, m. der Raufer, *zabavBravàre*, gn. trozen, *kljubováti, nasprótovati.*
Bravo, k. wacker, *dersni, serčni.*
Bravúra, ž. die Tapferkeit, *serčnost, pogúm.*
Bréccia, ž. der Wallbruch, *vdertina, verselj*, ž.
Brenta, ž. eine Art Weinfaß, *brenta.*
Breve, k. kurz, *kratki.*
Brevétto, m. der Freiheitsbrief, *pooblástivno pismo.*
Brevità, ž. die Kürze, *kratkost.*
Briáco, k. trunken, *pijan.*
Briacóne, m. der Säufer, *pijánec*.*
Briccóne, m. der Schelm, *klapouh.*
Briccia, **Bricciola**, ž. **Bricciolo**, m. die Krumme, *meca.*
Briga, ž. der Verdruß, *zaméra*; die Besorgniß, *skerb.*
Brigánte, m. ein Aufwiegler, *puntar.*
Brigáta, ž. der Haufen, *druhál*, ž.; die Brigade, *brigáta, (dva regiménta pod enim generálom).*
Briglia, m. der Zaum, *uzda.*
Brigliájo, m. der Riemer, *uzdar, remenár.*
Brilláre, gn. glänzen, *lesketáti se, svétiti se.*
Brina, Brináta, ž. der Reif, *slana, mraz.*
Brindisi, m. das Zutrinken, *zdravica, napitnica.*
Brinóso, k. bereift; *slanast.*
Brio, m. die Munterkeit, *živost.*
Bríoso, k. voll Geist und Feuer, *ves živ, ognjén.*
Brivído, m. die scharfe Kälte, *ojstra zima.*
Brocca, ž. der Krug, *verč, ročka.*
Bróccolo, m. ein zarter Sprößling von Küchenpflanzen, *mlado, rahlo, kúhinsko zeleninstvo.*
Brodo, m. die Fleischbrühe, Suppe, *govéjska župa, juha.*
Bronco, m. der Kloz, *klod, parúngelj.*
Brontoláre, gn. brummen, *mermráti.*
Bronzo, m. das Erz, *medo.*
Brucciáre, gnp. brennen, *goréti; žgati.*
Bruciáto, k. gebrannt, *žgan.*
Brúciolo, m. der Hobelspann, *skoblina.*
Bruco, m. die Raupe, *gósenica.*
Brulicáre, gnp. regen, bewegen, *gibati;* wimmeln, *mergoléti.*
Brulichío, m. das Gewimmel, *mergolénje.*
Brunire, gp. poliren, *gládіti, blišati.*
Brunitóre, m. der Polirer, *blišar.*
Brunitúra, ž. das Poliren, *blišenje.*
Bruno, k. dunkelbraun, *rjáv.*
Brusco, k. herbe, *terpki, rod.*
Brustoláre, gp. braun rösten oder backen, *peči, opéči.*
Brutále, k. thierisch, wild, *živinski.*
Brutézza, ž. die Häßlichkeit, *gerdóst.*
Brutto, k. häßlich, *gerd.*
Buco, ž. das Loch, *luknja.*
Bucáto, m. die Wäsche, *šehta, šéhtanje.*

Búccia, ž. die Schale, *lupina.*
Bucheráre, gp. durchlöchern, *prediráti, prevértati.*
Búco, m. das Loch, *luknja.*
Budéllo, m. Budélla, ž. der Darm, *črevo.*
Búe, m. der Ochs, *vol, junec*.*
Buféra, ž. das Schneegestöber mit Regen, *snéženje s dežem in vetrom.*
Búffa, ž. Posse, *šala, pavlišina.*
Buffone, m. der Possenreißer, *šalivec*, pavliha.*
Buffoneggiáre, gn. den Hanswurst machen, *pavlíhati, norce odirati.*
Buffonésco, k. lustig, *kratkočásni, smešni.*
Bugia, ž. die Lüge, *laž, ž.*
Bugiárdo, m. der Lügner, *lažnivec*.*
Bujo, m. die Dunkelheit, *tema.*
Bujo, k. dunkel, *temni.*
Bulbo, m. die Knolle, *darma.*
Bulino, m. der Grabstichel, *dleto.*
Bullétta, ž. der Zettel, *boléta.*
Bullettino, m. der Zettel, *bolética*; ämtlicher Anzeiger in der Zeitung, *urádni oglasnik.*
Buóno, k. gut, *dobri.*

Burattéllo, m. der Mehlbeutel, *mokoséjnica.*
Burattino, m. die Puppe, *možíček iz cunj ali iz lesa za igránje.*
Burátto, gl. buratéllo.
Búrbero, k. grämisch, *nevstréžen*; *kisel.*
Burla, ž. der Spaß, *norčija, šala.*
Burláre, gp. zum Besten haben, *za norca iméti; osmehováti.*
Burlésco, k. scherzhaft, *šaliv, smešni.*
Burrásca, ž. das Sturmwetter, *nevihta.*
Burro, m. die Butter, *sirôvo maslo.*
Buscáre, gp. künstlich erschnappen, *zvijáčno dobíti.*
Buséccchia, ž. Buséccchio, m. die Gedärme, *črevo, vamp, drob.*
Bussáre, gp. klopfen, *klúkati, terkáti.*
Busso, m. der Buxbaum, *pušpan.*
Bussola, ž. der Kompaß, *magnétna igla*; die Büchse, *púšica.*
Butíro, Butírro, m. die Butter, *sirôvo maslo.*
Buttáre, gp. werfen, *metáti, verči.*
Butteráto, k. blatternarbig, *pikast, kosičast.*

C.

Cábala, ž. die Kabale, *zvijáča.*
Cacáre, gn. kacken, scheißen, *sráti.*
Cacastécchi, m. der Knicker, *skopúh.*
Cacchióne, m. die Made, *mol*; cacchióni, das Fliegengeschmeiß, *muhja saléga.*
Cacchinóso, k. was von Maden, Würmern wimmelt, *poln červádi.*
Cáccia, ž. die Jagd, *lov, lovnja.*
Cacciamósche, m. der Fliegenwedel, *muhálo.*
Cacciáre, gp. jagen, *zverino loviti*; fortjagen, *spoditi, pognáti.*
Cacciatóre, m. der Jäger, *lovec*.*
Cacherélla, ž. der Durchfall, *driska.*
Cachinno, m. lautes Gelache, *krohotánje, hohotánje.*
Cacofonía, ž. der Mißklang, *sloglásje.*
Cacofónico, k. übelklingend, *sloglásni.*
Cadávere, m. der Leichnam, *merlič.*
Cadére, gn. fallen, *pasti, padníti.*
Cadétto, k. der Jüngere, *mlajši.*
Cadimento, m. der Fall, *pad, padec*.*
Caduco, k. hinfällig, *minljiv.*
Caduta, ž. der Fall, *pad, padec*.*
Caffe, m. der Kaffee, *kava, kofé.*
Caffettiéra, ž. die Kaffeekanne, *kavánka.*
Caffettiére, m. der Kaffeeschenk, *kavánar.*
Cagionáre, gp. verursachen, *uzróčiti, sprôžiti.*
Cagióne, ž. die Ursache, *uzrok, vzrok.*
Cagliáre, gn. gerinnen, *steti se.*
Cáglio, gl. cáglio.
Cagna, ž. die Bize, Hündin, *kuzla.*

Cagnésco, k. hündisch, *pesji.*
Cagnetto, Cagnolétto, -lino, m. ein kleines Hündchen, *pesek, psiček, kužek.*
Caicco, m. das Boot, *čoln na velikih brodóvih.*
Calabróne, m. die Horniß, *sršen.*
Calamájo, m. das Schreibzeug, *pisilo.*
Calamita, ž. der Magnet, *kalamit, magnét.*
Calamità, ž. die Trübsal, *nesréča, nadlóga.*
Cálamo, m. das Schilfrohr, *terst, terstika.*
Caláre, gp. niederlassen, *dol spúšati, nížati;* gn. sich vermindern, fallen (vom Preise), *zmanjšati se.*
Calca, ž. das Gedränge, *stiska, rivanje.*
Calcagno, m. die Ferse, *peta.*
Calcáre, gp. treten, *stópati, teptáti.*
Calcina, ž. der Kalk, *apno.*
Cálcio, m. der Stoß, Tritt mit dem Fuß, *udárec s nogo, ritanje.*
Calcoláre, gp. ausrechnen, *izračunati.*
Cálcole, ž. die Tritte am Weberstuhle, *stopnice na statvah.*
Cálcolo, m. das Steinchen, *kamček;* die Berechnung, *račún.*
Caldája, ž. Caldáro, m. der Kessel, *kotel*.* [*gorko.*
Caldaménte, nač. warm, *toplo,*
Caldarróste, ž. mn. geröstete Maronen, *pečéni maróni (laški kostanj).*
Caldeggiáre, gp. wärmen, *greti.*
Calderájo, m. der Kupferschmied, *kotlár.*
Caldo, k. warm, *topli, gorki.*
Calefazióne, ž. die Erwärmung, *zagrétje, grétje.*
Calendário, m. der Kalender, *kolédar, prátika.*
Calére, gn. sich um etwas bekümmern, *skrbéti koga kaj.*
Calésse, Calésso, m. die Kalesche, *koléselj.*
Cálice, m. der Kelch, *kelih, kalež.*
Caligine, ž. die Finsterniß, *tema, tama.*
Calla, Callája, ž. die Oeffnung, Thür in den Feldzäunen, *prelaz, lesa.*
Calle, m. der Pfad, Weg, *steza, pot.*
Cállido, k. listig, schlau, *zvit, prekánjen.*
Calligrafía, ž. die Schönschreibekunst, *lepopísje.*
Callo, m. die Schwiele, *žulj;* das Hühneraug, *kurje oko.*
Calma, ž. die Stille, *tihóta, otíšje.*
Calmáre, gp. stillen, *vmiriti, vpokójiti;* beschwichtigen, *potolážiti.*
Calo, m. der Herabgang, *nishája, dolhája;* die Abnahme, der Mangel am Gewichte, *mankanje na vagi.*
Calóre, m. die Wärme, *toplóta, gorkóta.*
Calpestáre, gp. treten, *teptáti, poteptáti.* [*tanje.*
Calpestío, m. das Getrampel, *tep-*
Calterire, gp. die Haut aufrizen, *kožo raspráskati.*
Calúnnia, ž. die Verläumdung, *obrekovánje, obiranje.*
Calunniáre, gp. verläumden, *obrekováti, obírati.*
Calvézza, ž. die Kahlheit, *pleša.*
Calvo, k. kahl, *plešav.*
Calza, ž. der Strumpf, *nogovica.*
Calzajuólo, m. der Strumpfwirker, *nogovičar.*
Calzaménto, m. die Fußbekleidung, *obútalo.*
Calzáre, gp. die Schuhe und Strümpfe anziehen, *obúti, obúvati.*
Calzíno, m. ein kurzer Strumpf, *kratka nogovica.*
Calzolájo, -láro, m. der Schuhmacher, *škornjar, črevljar, šoštar.*
Calzóni, m. mn. die Beinkleider, *hlače.*
Camamilla, ž. die Kamille, *gomilica.*
Camerlengo, -lingo, m. der Kämmerer, *komórnik; céhmašter*.*
Cambiále, ž. der Wechselbrief, *ménica, menjávno pismo.*
Cambiaménto, m. die Veränderung, *spremena.*
Cambiáre, gp. wechseln, *ménjati.*
Cámbio, m. der Wechsel, *saména, menitva.*
Camédrio, m. das Vergißmeinnicht *potóčnica.*

Cámera, ž. die Kammer, *soba, izba.*
Camerále, k. Rentkammer-, *kameralni.*
Camerāta, ž. die Gesellschaft guter Freunde, *družba*; ein Kamerad, *továrš, pajdáš.*
Cameriera, ž. ein Kammermädchen, *hišna.*
Camerino, m. das Kabinet, *izbica, sóbica.*
Camicia, Camiscia, ž. das Hemd, *srajca, róbača.*
Camméllo, m. das Kameel, *kaméla.*
Camminâre, gn. gehen, wandern, *hoditi, popotovati.*
Cammino, m. der Weg, *pot, steza*; der Gang, *hoja.*
Camomilla, gl. camamilla.
Camóscio, m. der Gemsbock, *divji kozel*.*
Camózza, ž. die Gemse, *divja kosa.*
Campágna, ž. das Feld, *polje.*
Campagnuólo, k. der Landmann, *poljanec, poljodélec*.*
Campâna, ž. die Glocke, *zvon.*
Campanáccio, m. die Schelle für das Vieh, *zvonec*, kragúlja.*
Campanélla, ž. Campanéllo, m. das Glöckchen, *zvonec*, zvonček.*
Campanile, m. der Glockenthurm, *zvonik.*
Campâre, gp. retten, *otéti, résiti*; gn. leben, das Leben zu bringen, *živéti.*
Camperéccio, k. ländlich, *poljski.*
Campéstre, gl. camperéccio.
Campióne, m. der Held, *vitez*; ein Probemuster, *kázanje.*
Campo, m. das Feld, *polje*; das Schlachtfeld, *bojno polje.*
Camúso, m. die Stumpfnase, *tuponós, tup nos.*
Canáglia, ž. das Lumpengesindel, *porédna druhál.*
Canále, m. der Kanal, *vodotók, struga.*
Cánapa, ž. der Hanf, *konóplja.*
Cánape, m. das Hanfgarn, *konopljéna preja*; der Hanfstrick, *konopljénec*.*
Canapé, m. das Kanape, *kanapé, pósteljnica za sedéti.*
Canapino, k. hänfen, *konopljén.*
Cánapo, gl. canape.
Canarino, m. der Kanarienvogel, *kanárček (ptič).*
Cancellâre, gp. ausstreichen, *izbrisati.*
Cancelleria, ž. die Kanzellei, *kanclíja, pisárna.*
Cancéllo, m. das Gitter, *omréžje, pletér*; die Kanzlei, *pisárna.*
Cánchero, m. der Krebs, *rak.*
Candéla, ž. die Kerze, *sveča.*
Candelájo, m. der Lichtzieher, *svečar.*
Candellája, –lára, ž. Lichtmeß, *svečnica.*
Candelliére, m. der Leuchter, *svečnik.*
Candidáto, m. der Kandidat, *kandidát, kdor urádno službo išče.*
Cándido, k. sehr weiß, *svetlo bel.*
Candire, gp. in Zucker sieden, *v sladkoru kúhati.*
Cane, m. der Hund, *pes.*
Canéstra, ž. Canestro, m. der Korb, *jerbas, korba, canja.*
Cánfora, ž. Kampfer, *kanfer.*
Cangiâre, gp. verändern, *spremeníti.*
Canino, m. das Hündchen, *pesek*; k. hündisch, *pesji.*
Canna, ž. das Rohr, *terstika*; die Röhre, *píšala, cev*, ž.
Cannélla, ž. ein dünnes Rohr, *tanka terstika*; das Röhrchen, *cévčica*; der Zimmet, *cimet.*
Cannéllo, m. das Röhrchen, *píšálika, cevčica.*
Cannibále, m. der Menschenfresser, *človekožérec*.*
Cannocchiále, m. das Fernrohr, *daljogléd.*
Cannonáta, ž. der Kanonenschuß, *strelój s kanónom.*
Cannóne, m. die Kanone, *kanón*; — da condótti, eine Wasserröhre, *cev velika za vodovóde*; das Fetterfiel, *perésna cevka.*
Cannoniére, m. der Kanonier, *kanonir.*
Cánova, ž. der Keller, *klet.*
Canovájo, m. der Kellermeister, *kletnar.*
Cantâre, gn. singen, *peti, popévati.*
Cantatóre, m. der Sänger, *pevec*.*

Canterélla, ž. der Lockvogel, *vabilni ptič.*
Cantina, ž. der Keller, *klet.*
Cantiniére, m. der Kellermeister, *kletnar.*
Canto, m. der Gesang, *petje, pesem*, ž.
Cantóne, m. die Ecke, *vogel*.*
Canúto, k. grau, sehr alt, *siv belogláv.*
Canzáne, m. Canzóna, das Lied, *pesem*, ž.
Canzonétta, ž. das Liedchen, *pésmica.*
Capáce, k. fähig, *sposóbni.*
Capacitá, ž. die Fähigkeit, *sposóbnost.*
Capánna, ž. die Hütte, *bajta.*
Caparbío, k. halsstarrig, *terdovrátni.*
Caparra, ž. das Handgeld, *ara.*
Capécchio, m. Werg, *kočévnica.*
Capellaménto, m. das Haupthaar, *lasje.*
Capellatúra, ž. (
Capéllo, m. das Haar, *las.*
Capellúto, k. haarig, *lasast.*
Capéstro, m. der Strang, *verv za obésenike.*
Capezzále, m. Kopfpfühl, *vájšnica.*
Capinéra, ž. die Grasmücke, *pénica.*
Capire, gn. einsehen, verstehen, *úmiti, razumíti.*
Capitále, m. das Kapital, *glávnica, kapitál*; Hauptstadt, *glavno mesto.*
Capitanáto, m. die Stadthauptmannschaft, *mestno poglavárstvo.*
Capitáno, m. der Hauptmann, *stotnik.*
Capitáre, gn. eintreffen, *dospéti, priti.*
Capitolo, m. Kapitel, *poglárje.*
Capitombolo, m. der Purzelbaum, *kolobénec*.*
Capo, m. das Haupt, *glava.*
Capofila, m. der Flügelmann, *krílnik.*
Capogirlo, Capogiro, m. der Schwindel, *vertoglávica.*
Capolavóro, m. das Meisterstück, *izvérstni izdélek*.*
Capolino, m. das Köpfchen, *glávica.*
Capopié, nač. verkehrt, *naópak.*
Caporále, m. der Korporal, *kapról.*
Caporiáne, m. der Anführer, Oberste, *voditelj, glavár.*
Caposóldo, m. die Zulage, *plačílna dokláda.*
Cappélla, ž. die Kapelle, *kapéla.*
Cappellájo, m. der Hutmacher, *klobučár.*
Cappelláno, m. der Kapelan, *kaplan.*
Cappéllo, m. der Hut, *klobúk.*
Cápperi, nač. potztausend! ho ho! *da te šercej!*
Capponája, ž. der Kapaunenstall, *kurnik.*
Cappóne, m. der Kapaun, *kopún.*
Cappótto, m. der Kaputrock, *suknja.*
Cappúccino, m. der Kapuziner, *kapucin, kapucinar.*
Cappúccio, m. die Kapuze, *oglávnica*; cávolo —, der Krautkopf, *zeljna glava.*
Capra, ž. die Ziege, *koza.*
Caprájo, m. der Ziegenhirt, *kozár.*
Capréttо, m. ein junges Böckchen, *kozlič.*
Capriccio, m. der Schauer, *groza*; ein wunderlicher Einfall, *muhe.*
Capriccióso, k. eigensinnig, *svojoglávni.*
Caprino, k. Ziegen-, *kozji.*
Capriólo, m. das Reh, *sernják.*
Capriuóla, ž. Ricke, *serna.*
Carabina, ž. der Karabiner, *kratka puška.*
Caraffína, ž. das Fläschchen, *steklenica, flášica.*
Caraménte, nač. zärtlich, *nježno, ljubko.*
Carantáno, m. der Kreuzer, *krajcar.*
Carátteге, m. das Merkmahl, *známinje*; der Charakter, *značaj*; der geschriebene Buchstabe, *rokopisno pisme.*
Carbonája, ž. die Kohlengrube, *ogljévnica.*
Carbonájo, m. der Kohlenbrenner, *ógljar.*
Carbonáta, ž. der Rostbraten, *pra-* [*žólica.*
Carbóne, m. die Kohle, *ogelj.*
Cárcere, m. der Kerker, *ječa, temnica.*
Carceriére, m. der Kerkermeister, *temničár.*
Carciófano, Carciófo, m. die Artischocke, *artičóka.*

Carciófoléto, m. das Artischockenbeet, *greda za artičoke.*
Cardáre, gp. die Wolle kämmen, *volno krempljáti.*
Cardellétto, — lino m. der Stieglitz, *lisec*.*
Cárdine, m. Thürangel, *stékelj*, stežáj.*
Careggiáre, gp. liebkosen, *dragováti, ljúbiti.*
Carestía, ž. die Theuerung, *dragína.*
Carezzaménto, m. das Liebkosen, *dragovánje.*
Cárica, ž. die Last, *nalóga, breme*; die Ladung eines Schießgewehres, *strelivo, kar se ga enkrat v puško nabije*; das Amt, *čast.*
Caricáre, gp. beladen, *naložíti*; laden, *puško nabíti.*
Cárico, m. die Last, *nalóga, breme.*
Cárico, k. beladen, *obložén, naložén, obvésen.*
Carissimo, k. sehr werth, *preljubezniv, predrági.*
Caritá, ž. die christliche Liebe, *keršánska ljubézen*.*
Caritatévole, k. menschenfreundlich, mildthätig, *milostiv, milodárni.*
Carminio, m. der Karmin, *karmin.*
Carnagióne, ž. die Fleischfarbe, *živótna barva.*
Carnále, k. fleischlich, *mesni, telésni.*
Carne, ž. das Fleisch, *meso.*
Carnéfice, m. der Henker, *kervnik.*
Carnevále, m. die Fastnacht, *pust.*
Carniére, m. die Jagdtasche, *torba.*
Carnívoro, k. fleischfressend, *mesožértni.*
Carnóso, k. fleischig, *mesnat.*
Carnovále, gl. carnevále.
Caro, k. theuer, *drag*; lieb, *ljub.*
Caróta, ž. die gelbe Rübe, *korén (kuhinski).*
Cárpine, Cárpino, m. die Hagebuche, *gaber*.*
Carpióne, m. der Karpfen, *karp.*
Carradóre, m. der Wagner, *kolár.*
Carráta, ž. Fuder, *kar vos na enkrat nese.*
Carrétta, ž. der Karren, *vozíc, vozek.*
Carrettiére, m. der Fuhrmann, *voznik.*
Carriéra, ž. der Lauf, *tek, teténje.*
Carro, m. der Karren, *dvakolésni vozíc, kolécka.*
Carrózza, ž. die Kutsche, *kočija.*
Carrúba, ž. das Johannisbrot, *rožíč, rožíček* (sad južnih dežél).*
Carta, ž. das Papier, *popir.*
Carteggiáre, gp. einen Briefwechsel unterhalten, *dopisováti si s kom.*
Cartéggio, m. der Briefwechsel, *dopisovánje.*
Cartélla, ž. das Täfelchen (worauf etwas geschrieben ist), *tablica.*
Cartiéra, ž. die Papiermühle, *papírnica.*
Cartilágine, ž. Knorpel, *hrustánec*.*
Cartocciére, m. die Patrontasche, *torba za puščene štóreke.*
Cartóccio, m. die Düte, *papírnat rožíč, zavítek*; die Patrone, *puščeni štórek.*
Cartolíno, m. ein Knäuel Seide, *zvítek žíde*; cartolini, *sladkarije v papírcekih.*
Cartóne, m. Pappe, *debéli, skorast popir.*
Casa, ž. das Haus, *hiša.*
Casalíngo, k. hausmäßig, *domač.*
Cascamórto, m. far, il —, bis zum Sterben verliebt thun, *omedlevajóči zaljúbljenec*.*
Cascáre, gn. fallen, *pasti (padem).*
Cascáta, ž. der Fall, *pad, padež.*
Caseréccio, k. häuslich, *domač.*
Caserma, ž. die Kaserne, *kosárna.*
Casíno, m. ein artiges Häuschen, *čedna hišica.*
Caso, m. der Fall, Zufall, *prigódek*; far caso di una cosa, eine Sache für wichtig halten, *kako reč veliko obrájtati.*
Cassa, ž. der Kasten, *kísta.*
Cassáre, gp. vernichten, *vničíti, preklícati.*
Cassazione, ž. die Vernichtung, *uničenje, preklic (ukáza, odlóke).*
Casseróla, ž. Kastrol, *kastróla.*
Cassétta, ž. das Kästchen, *škrínjica*; die Schublade, *izuvnica.*
Cassettina, ž. Cassettino, m. gl. cassétta.
Cassiére, m. der Kassier, *plačobérnik, kasir.*
Cassóne, m. ein großer Kasten, *kísta, les.*

Castágna, ž. die Kastanie, *kostanj (sad)*.
Castágno, m. der Kastanienbaum, *kostanj (drevo)*.
Castellano, m. der Kastellan, *gradnik*.
Castéllo, m. das Schloß, *grad*; das Fort, *terdnjáva*.
Castigáre, gp. züchtigen, *pokoríti, strahováti*.
Castigo, castigaménto, m. die Strafe, *pokóra, kazen*, ž.*
Castità, ž. die Keuschheit, *čistost*.
Casto, k. keusch, *čist*.
Castóro, castóre, m. der Biber, *piber, daber**.
Castraporcélli, castrapórci, m. der Schweinschneider, *resár*.
Castráre, gp. entmannen, *škópiti, rézati*.
Castráto, m. der Schöps, *oven*, kostrún*.
Castróne, m. großer Schöps, *véliki oven*.
Catafálco, m. das Trauergerüst, *mertvàški oder**.
Cataplásma, ž. ein erweichendes Pflaster, *plaster, flaster**.
Catárro, m. der Schnupfen, *nahod*.
Catásta, ž. die Klafter, *klaftra, sežénj*.
Catechista, m. der Katechet, *učenik keršánskega náuka*.
Caténa, ž. die Kette, *lanec*, veriga, kétina*.
Catenáccio, m. der Riegel, *želézni pah; narba*.
Caterátta, ž. die Schleuse, *sapórnica, jez*, ž.
Catinélla, ž. der Napf zum Händewaschen, *umiválnica, skleda*.
Catráme, m. der Theer, *smola*.
Cáttedra, ž. der Lehrstuhl, *sedež učeníški; pridíšnica*.
Cattedrále, ž. die Domkirche, *stolna cerkva*.
Cattivéria, -vézza, ž. die Bosheit, *hudóbnost, malopridnost*.
Cattivo, k. schlecht, böse, *hudóbni, sločest*.
Cattólico, k. katholisch, *katólški*.
Caudáto, k. geschwänzt, *repast*.
Cáusa, ž. die Ursache, *uzrok*; der Gerichtshandel, *pravda*.
Causáre, gp. verursachen, *uzróčiti, napráviti*.
Cáustico, k. ätzend, zerfressend, *razjédliv*.
Cautério, m. das Aezmittel, das Beizmittel, *razjédlivo vrástvo*; ein Fontanell, *vrástvo v kóžo napeljáno*.
Cáuto, k. vorsichtig, *previdni, opázni*.
Cauzióne, ž. die Bürgschaft, Versicherung, *poróštvo*.
Cava, ž. die Grube, Höhle, *jama, duplja*.
Cavadénti, m. der Zahnbrecher, *zóbnikar*.
Cavalcáre, gp. reiten, *jézdili, jáhati*.
Cavalcáta, ž. der Aufzug zu Pferde, *jezdárenje*.
Cavalcatóre, m. der Reiter, *jezdec*, jahač*.
Cavalcióne, cavalcióni, nač. rittlings, *ritínsko*.
Cavaliére, m. der Reiter, Ritter, *jezdárnik, vitez*.
Caválla, ž. die Stute, *kobila*.
Cavallerésco, k. ritterlich, *viteški*.
Cavalleria, ž. die Reiterei, *konjaníštvo*.
Cavallerizza, ž. die Reitbahn, Reitschule, *jezdílnica, jezdárnica*.
Cavallerizzo, m. der Bereiter, *jezdár*.
Cavallétta, ž. die Heuschrecke, *kobílica*.
Cavallétto, m. ein kleines Pferd, *konjec*; ein Gestell auf 4 Füßen stehend, *kobíla, konj, koza*.
Cavállo, m. das Pferd, *konj*.
Caváre, gp. herausziehen, herausnehmen, *vun vzeti, izdreti, izkopáti*.
Caváta, ž. die Grube, *jama*.
Cavatina, ž. eine kleine Arie, *kratek napév*.
Cavérna, ž. die Höhle, *duplja, šupljina*.
Cavézzo, ž. die Halfter, *uzda*.
Caviále, m. der Kaviar, *ribje ikre v rázsoli*.
Cavicchia, ž. -chio, m. ein hölzerner Nagel, *klinec**.
Cavità, ž. die Höhlung, *šupljina*.
Cavo, k. hohl, *šuplji, votli*.
Cávolo, m. Kohl, *vertno zelje*.

Cazzuola, ž. *Kehle, zidárska žlica.*
Ce, ci, uns, *namesto nas.*
Cecáre, gp. blenden, *slepiti.*
Cece, m. die Zichererbse, *čiček, čičérka.*
Cecità, ž. die Blindheit, *slepóta.*
Cédere, gp. weichen, *vgeniti se, na stran stópiti.*
Cedévole, k. nachgebend, *podátni, voljni.*
Cédola, ž. der Zettel, *listič.*
Cedro, m. der Citronenbaum, *čedra.*
Ceffáre, gp. beim Schopfe ergreifen, *kéčkati.*
Ceffo, m. die Schnauze, *gobec*.*
Celáre, gp. verbergen, verheimlichen, *skrivati zatajiti.*
Celebráre, gp. preisen, feierlich begehen, *slaviti, svetkováti;* — la messa, die Messe lesen, *mašovati.*
Célebre, k. berühmt, *slavni.*
Célere, k. schnell, hurtig, *berzni, nagli.*
Celéste, k. himmlisch, *nebeški;* blau, *modri.*
Célia, ž. der Spaß, *šala.*
Célibe, k. ehelos, *neoženjen.*
Celidónia, ž. das Schellkraut, *rudéči mlečck.*
Cella, ž. die Zelle, *izbica.*
Cémbalo, m. die Gimbel, *cimbale.*
Ceménto, m. der Mörtel, *mort.*
Cena, ž. das Abendessen, *večérja.*
Cenáre, gn. zu Abend essen, *večérjati.*
Cenciajuólo, m. der Lumpensammler, *cunjar.*
Céncio, m. der Lumpen, *cunja.*
Cénere, ž. die Asche, *pepél.*
Cenerino, k. aschenfarbig, *pepélaste barve.*
Cenno, m. das Zeichen, der Wink, *známinje, miglej.*
Cenóbio, m. das Kloster, *samostán.*
Cenobita, m. der Klostermönch, *menih.*
Censo, m. der Grundzins, *zemljišna štibra.*
Censuráre, gp. tadeln, *grájati, sponášati.*
Centáurea, ž. das Tausendgüldenkraut, *grénke rože.*
Centenário, k. hundertjährig, *stoléini.*
Centésimo, k. der hundertste, *stoti.*
Centinájo, m. hundert, *stótina;* der Centner, *cent.*
Cento, št. hundert, *sto, stótina.*
Centomila, št. hunderttausend, *stotavšent.*
Centro, m. der Mittelpunkt, *sredina, sredotóčje.*
Céntuplo, k. hundertfach *stóteri.*
Ceppo, m. der Stamm, *porúngel, hlod;* der Block, *klada.*
Cera, ž. Wachs, *vosek*.*
Ceralácca, ž. Siegellack, *pečátni vosek*.*
Cercáre, gp. suchen, *iskáti.*
Cerchiájo, m. der Reifenmacher, *obročár.*
Cérchio, m. der Zirkel, *krog;* der Reif, *obróč.*
Cércine, m. ein runder Wulst, *svitek*.*
Ceremónia, ž. die Ceremonie, *obréd.*
Cero, m. der Wachsstock, *voščenica (sveča).*
Cerro, m. die Bucheiche, *cer.*
Certaménte, nač. gewiß, *gotóvo.*
Certézza, ž. die Gewißheit, *gotóvost.*
Certificáre, gp. versichern, *zagotóviti.*
Certificáto, m. ein schriftliches Zeugniß, *spričálo.*
Certo, k. gewiß, *gotóv.*
Certósa, ž. Karthause, *certúza (samostán).*
Cerva, ž. die Hirschkuh, *košúta.*
Cervéllo, m. das Gehirn, *možgáni.*
Cervétto, cerviátto, m. das Hirschkalb, *jelénče.*
Cervo, m. der Hirsch, *jelen.*
Cesáreo, k. kaiserlich, *cesárski.*
Cespo, m. der Busch, *germ.*
Cespúglio, gl. cespo.
Cessáre, gp. aufhören, *nehati, jénjati.*
Cessióne, ž. die Abtrettung, *odstópljenje, odstóp.*
Cesta, ž. der Korb, *jerbas, korba.*
Cestélla, ž. -lino, -cello, m. das Körbchen, *kórbica, cánjica, košárica.*
Cetriuólo, m. die Gurke, *kumara, murk.*
Che, o. welcher, *kteri, ki.*

Cheto, k. ſtill, *mirni.*
Chi, o. wer, *kdo;* derjenige welcher, *kdor.*
Chiamáre, gp. rufen, *klicati, sovati.*
Chiamáta, ž. der Ruf, *klic, sovánje.*
Chiappáre, gp. faſſen, *sgrábiti, prijéti.*
Chiaraménte, nač. deutlich, *rasumljivo.*
Chiarire, gp. klären, *čistiti (kalne reči).*
Chiáro, k. klar, hell, *čist;* heiter, *jasni.*
Chiaróre, m. der Schimmer, *svetlóba.*
Chiaroscúro, m. helldunkel, *temnojásni.*
Chiásso, m. der Lärm, *ropotánje.*
Chiaváre, gp. annageln, *pribíti.*
Chiáve, ž. der Schlüſſel, *ključ.*
Chiavistéllo, m. der Riegel, *pah.*
Chicchera, ž. die Taſſe, *časica, šálica.*
Chicchessia, o. wer nur, *kdorkóli.*
Chiédere, gp. begehren, *zahtévati;* fragen, *prašati.*
Chiésa, ž. die Kirche, *cerkva.*
Chimica, ž. die Chemie, *ločba.*
Chináre, gp. neigen, *pripogníti.*
Chincáglia, ž. die kurze Waare, *roba svonéca.*
Chino, k. gebeugt, *pripógnjen.*
Chioccia, ž. die Glucchenne, *kvóklja.*
Chiocciáre, gl. glucken, *kvócati.*
Chiócciola, ž. die Schnecke, *polž.*
Chiodajuólo, m. der Nagelſchmied, *žebljar.*
Chiodáre, gn. nageln, *pribíjati.*
Chiódo, m. der Nagel, *žebelj*.*
Chiragra, ž. die Gicht an Händen, *protin v rokah.*
Chirománte, m. der aus den Händen wahrſagt, *vedeč ki iz dlana prerokúje.*
Chirúrgo, m. der Wundarzt, *padar, ranocélnik.*
Chitárra, ž. die Zither, *kitára.*
Chiúdere, gp. ſchließen, *sapréti, zakleníti.*
Chiúnque, o. jeder der, *kdorkóli.*
Chiúsa, ž. der Verſchluß, *sapor, záklep.*
Ci, nač. hier, da, *tu, tukaj;* uns *nam, nas.*
Ciabátta, ž. ein alter Schuh, *star čevelj*.*
Ciambélla, ž. die Brezel, *presta.*
Ciamberlano, m. der Kammerherr, *komórnik.*
Cianciáre, gn. plaudern, *čenčáti.*
Ciarláre, gp. ſchwazen, *šepetáti, čenčáti.*
Ciarlatáno, m. der Quackſalber, *mazač, slepár.*
Ciaschedúno, Ciascúno, o. jeder, *vsak.*
Cibáre, gp. nähren, *hrániti, pitati.*
Cibo, m. die Speiſe, *hrana, jed,* ž.
Cicaláre, gl. ciarláre.
Cicalóne, m. der Plauderer, *bèrbravec*.*
Cicatrice, ž. die Narbe, *brazgotina.*
Cicatrizzáre, gp. vernarben, *zarásti se.*
Cicércchia, ž. die Kichererbſe, *čiček*.*
Cicisbéo, m. der Damenbegleiter, *gospinji prijátelj.*
Cicógna, ž. der Storch, *štorklja.*
Cicúta, ž. der Schierling, *smradljivec*.*
Cidro, m. der Aepfelwein, *jabelčnik.*
Ciéco, k. blind, *slep.*
Ciélo, m. der Himmel, *nebo, nebésa.*
Ciéra, ž. die Miene, *lice, pogled.*
Ciglio, m. die Augenbraunen, *obéve.*
Cignere, gp. umgürten, *opásati.*
Cigno, m. der Schwan, *labúd.*
Cigoláre, gn. knarren, *škripati.*
Cilindro, m. Cilinder, *valec*.*
Cima, ž. der Gipfel, *verh.*
Cimentáre, gp. verſuchen, *poskúsiti, skúsati.*
Ciménto, m. der Verſuch, *skušnja.*
Cimice, ž. die Wanze, *stenica.*
Cimino, gl. comino.
Cinábro, m. der Zinnober, *cinóber,* (rudečilo).*
Cingallégra, ž. die Meiſe, *senica.*
Cingere, gl. cignere.
Cinghia, ž. der Gurt, *pas.*
Cinghiále, m. ein wildes Schwein, *divji prášič.*
Cinguettáre, gp. ſtammeln, *jécati.*

Cinquánta, k. fünfzig, *pétdeset.*
Cinquantésimo, k. der fünfzigste, *petdeséti.*
Cinque, k. fünf, *pét.*
Cinto, m. der Gürtel, *pas;* die Verzäunung, *ógrada.*
Cintola, ž. der Gürtel, *pas, pasávka.*
Ciò, o. das, dieses, dasjenige, *to, tísto;* ciocchè, das was, *kar.*
Ciócca, ž. das Büschel (von Früchten), *šop sadja.*
Cioccoláta, ž. die Schokolate, *čokoláda.*
Cioè, o. nähmlich, *namreč, naime.*
Ciondoláre, gn. herab baumeln, *bómbati, viséti;* langsam sein, *šnútati.*
Ciandolóne, m. der träge und langsam ist, *šnútavec*.*
Ciótto, } m. der Kieselstein, *kre-*
Ciottolo, } *men.*
Cipiglio, m. ein finsterer Blick, *boséč pogléd.*
Cipólla, ž. die Zwiebel, *čebul.*
Ciprésso, m. die Cipresse, *cipresa.*
Circa, r. um, gegen, bei, *ob, okóli;* ungefähr, *blizo, okólo.*
Circoláre, ž. ein Cirkularschreiben, *obtežopis.*
Circoláre, gn. herumgehen, *obhájati, obtékati.*
Circolo, m. der Kreis, *krog.*
Circoncisióne, ž. die Beschneidung, *obréza.*
Circondáre, gp. umgeben, *obdáti, obstópiti, okleníti.*
Circonspétto, k. vorsichtig, *previdni.*
Circonstánza, ž. der Umstand, *okólnost.*
Circuire, gp. umgehen, *obhájati obtékati.* [*krog.*
Circúito, m. der Umweg, Umkreis,
Ciriégia, ž. die Kirsche, *črešnja (sad).*
Ciriégio, m. der Kirschbaum, *črešnja (drevo).*
Cispicóso, } k. triefäugig, *kdor ima*
Cispóso, } *zagnojéne oči.*
Cistérna, ž. die Cisterne, *šterna.*
Citáre, gp. citiren, vorladen, *poklicati;* anführen, *napeljáti.*
Citriuólo, m. die Gurke, *murk, kúmara.*
Città, ž. die Stadt, *mesto.*
Cittadino, m. der Bürger, *mestján.*
Ciuffáre, gp. erschnappen, *sgrábiti.*
Ciúffo, m. der Schopf, *čop.*
Civája, ž. die Hülsenfrüchte, *sočivje.*
Civétta, ž. das Käuzchen, *čuk.*
Civile, k. bürgerlich, *gradjánski;* höflich, *vljudni.*
Civiltà, ž. die Höflichkeit, *vljúdnost.*
Ciurmáglia, ž. das Gesindel, *druhál.*
Clamóre, m. das Geschrei, *krič.*
Clarinétto, m. die Klarinette, *klarinét.*
Classe, ž. die Klasse, *razréd.*
Cleménte, k. gnädig, *milostiv.*
Cleménza, ž. die Gnade, *milost.*
Clero, m. die Klerisei, *duhóvstvo.*
Cliénte, m. der Klient, *tisti za kterega ódvetnik pravdo opravlja.*
Clima, m. der Himmelsstrich, *podnébje.*
Clivo, m. der Hügel, *klanec*.*
Co', *con i*, r. mit den, *s, so.*
Coabitatóre, m. der Mitbewohner, *sostanóvnik.*
Coadjutóre, m. der Koadjutor, *pripomočnik.*
Coaguláre, gp. gerinnen machen, *siriti.*
Coágulo, m. Lab, *siriše.*
Cocchiére, m. der Kutscher, *kočijaš.*
Cócchio, m. der Wagen, *kočija.*
Cocchiúme, m. der Spund, *pilka.*
Cocciniglia, ž. die Cochenille, *žlahno rudečilo.*
Coccio, m. die Scherbe, *črepnja.*
Coccodrillo, m. das Krokodill, *krokodil.*
Coda, ž. der Schwanz, *rep.*
Codárdo, k. feig, *puhlosérčni.*
Codázzo, m. das Gefolge, *spremba.*
Códice, m. Codex, *zákonik.*
Codicillo, m. Codicill, *sporočilo.*
Codirósso, m. der Rothschwanz, *ilovšica.*
Codúto, k. geschwänzt, *repast.*
Coeréde, m. der Miterbe, *sodédič, soerb.*
Coerénte, k. zusammenhängend, *ki se vjema.*
Coerénza, ž. der Zusammenhang, *ujémanje.* [*verstnica.*
Coetáneo, k. gleich alt, *verstnik,*

Cófano, m. der Korb, *jerbas*; der Koffer, *škrinja*.
Coffa, ž. der Mastkorb, *koš na járbolu*.
Cogliere, gp. pflücken, *brati*, *tér-* [*gati*.
Cognáta, ž. die Schwägerin, *svákinja*.
Cognáto, m. der Schwager, *svak*.
Cognizióne, ž. die Kenntniß, *znanje*.
Cognóme, m. der Zuname, *priimek**.
Cojájo, m. der Gerber, *strojar*.
Cojáme, m. allerlei Leder, *usje*.
Cojáro, gl. cojajo.
Colá, nač. da, dort, dahin, *tam*, *tje*.
Coláre, gp. seihen, *precéjati*, *cediti*.
Colassú, colassúso, nač. da oben, *tam gori*.
Colatójo, m. der Durchschlag, *cedilo*.
Colazióne, gl. colezione.
Coléi, o. diejenige, *ona*, *tista*.
Colezióne, ž. das Frühstück, *zajutrek*, *kosilo*. [*manji ptič*).
Colibri, m. Kolibri, *kólibri* (*naj-*
Cólica, ž. das Bauchgrimmen, *vjédalica*, *grizenje*.
Colla, ž. der Leim, *kelj*, *lim*.
Collána, ž. die Halskette, *zavrátni lančič*.
Cólláre, m. der Kragen, *koljér*.
Collatóre, m. der eine Pfründe zu vergeben hat, *patrón*.
Collazionáre, gp. vergleichen, *usporéditi*.
Colle, m. der Hügel, *grič*, *berdo*.
Colléga, m. der Amtsgenoß, *továrš v ravno tisti služábi*.
Collegáre, gp. zusammenbinden, *vkup zvézati*.
Collégio, m. das Collegium, *učílna shódnica*, *učilíšče*.
Collera, ž. der Zorn, *jeza*.
Collérico, k. gallsüchtig, *želčni*.
Collétta, ž. die Einsammlung, *bira*; die Beisteuer, *vloga*.
Collidere, gn. zusammenstoßen, *zadéti na kaj*, *tércíti se*.
Collina, ž. gl. colle.
Collisióne, ž. das Zusammenstoßen, *tércenje*, *spotika*.
Collo, m. der Hals, *vrat*; der Ballen Waare, *bala*, *mavha robe*.
Collocáre, gp. stellen, sezen, *postáviti*; versorgen, *oskerbéti*.
Collóquio, m. das Gespräch, *razgovárjanje*.
Colmáre, gp. überhäufen, *obsipati*, *obsúti*.
Colmo, k. gehäuft, voll, *svérhoma poln*, *sverhan*.
Colofónia, ž. das Geigenharz, *smola za gosli ločec*.
Colombája, ž. der Taubenschlag, *golobinjek*.
Colómbo, m. die Taube, *golób*.
Colónia, ž. die Kolonie, *naselba*.
Colónna, ž. die Säule, *steber**.
Colonnéllo, ž. m. ein Oberster, *zapovédnik regiménta*.
Colóno, m. der Anbauer, *poljodélec**.
Coloráre, gp. färben, *bárvati*.
Colóre, m. die Farbe, *barva*.
Colossále, k. kolossalisch, *velikánski*.
Colpa, ž. die Schuld, das Vergehen, *krivnja*.
Colpévole, k. schuld, *kriv*.
Colpire, gp. schlagen, *vdáriti*; treffen, *zadéti*.
Colpo, m. der Schlag, Streich, *mah*; der Schuß, *strelj*.
Coltellàta, ž. ein Messerstich, *vbod z nožem*.
Coltéllo, m. das Messer, *nož*.
Coltiváre, gp. anbauen, *obdélati*; treiben, *pečáti se s čim*.
Coltiváto, m. gebautes Feld, *obdélano polje*.
Colto, k. angebaut, *obdélan*; gepflückt, *obrán*, *nabrán*.
Coltróne, m. eine durchgenähte Bettdecke, *presíta odéja*.
Coltúra, ž. die Kultur, *izobráznost*.
Colúi, o. derjenige, *tisti*.
Comandánte, m. der Befehlshaber, *povéljnik*.
Comandáre, gp. befehlen, *zapovédati*.
Comándo, m. der Befehl, *povélje*, *ukáz*.
Comáre, ž. die Gevatterin, *kúmica*, *botra*.
Combáttere, gp. kämpfen, streiten, *bojeváti se*.
Combináre, gp. zusammensezen, verabreden, *skladáti*, *primérjati*.
Combustíbile, k. brennbar, *ógavni*.
Come, v. wie, als, *ko*, *kakor*; co-

mechè, obgleich, wiewohl, *ako ravno, da si ravno*; nač. wie? *kako?*

Comentário, m. ein Komentar, *raslaganje (kakih bukev)*.

Cométa, ž. der Komet, *zvezdorépka*.

Comico, m. ein Schauspieler, *igrališnik*.

Comignolo, m. der First, *verh strehe, sleme*.

Cominciáre, gn. anfangen, *počéti, začéti*.

Comino, m. der Kümel, *kumin*.

Comitiva, ž. die Begleitung, *spremba*.

Comédia, ž. die Komödie, *komédija*.

Commediánte, gl. cómico.

Commemoraziône, ž. das Andenken, *spomin*.

Commendáre, gp. empfehlen, *priporočati*.

Commendatizia, ž. ein Empfehlungsschreiben, *priporočilo*.

Commensále, m. der Tischgenosse, *sóstolnik*.

Commércio, m. der Handel, *tergovina*; der Umgang, *drugovanje*; — di léttere, der Briefwechsel, *dopisávanje*.

Commessúra, ž. die Fuge, Verbindung, *spek*.

Commestibile, m. die Eßwaare, *živež, jed*, ž.

Commêttere, gp. auftragen, *naročiti*; zusammenfügen, *složiti, spekniti, sostaviti*.

Commiáto, m. der Urlaub, *dopušènje*.

Commilitône, m. der Kriegsgefährte, *sovójnik*.

Comminatoria, ž. der Strafbefehl, *svarivno pismo*.

Comminaziône, ž. die Bedrohung, *žuganje*.

Commissário, m. der Kommissär, *komisár*.

Commissiône, ž. der Auftrag, die Bestellung, *naročilo*.

Commósso, k. bewegt, *ganjen*; gereizt, *razdražen*.

Commuóvere, gp. bewegen, rühren, *ganiti, kreniti*. [*meniti*.

Commutáre, gp. verwechseln, *za-*

Comodaménte, nač. gemächlich, *lahko, mehko*.

Cómodo, k. bequem, *lični, priličnì*; — m. die Bequemlichkeit, *priličnost*.

Compagnia, ž. die Gesellschaft, Compagnie, *družba, društvo*.

Compágno, m. der Gesellschafter, Gefährte, *drug, továrš*.

Comparáre, gp. vergleichen, *prispodóbiti*.

Compáre, m. der Gevater, *kum, botèr**.

Comparire, gn. erscheinen, *prikázati se*.

Comparizióne, ž. die Erscheinung

Compársa, \ *prikázen**, ž.

Compassáre, gp. abzirkeln, *obšestiliti*.

Compassióne, ž. das Mitleid, *usmilenje*.

Compásso, m. der Zirkel, *šestilo*; *kompas*.

Compatire, gp. bedauern, *obžalováti, žal biti komu*; Nachsicht haben, *prizanášati*.

Compéndio, m. der Auszug, kurzer Begriff, *okrájšanje, kratki zapopádek**.

Compensáre, gp. ersezen, *nadomêstiti*.

Cómpera, ž. der Kauf, *kup, kupovánje*.

Competénte, k. gehörig, rechtmäßig, *pravi*.

Compétere, gn. mitwerben, *pogánjati se za kaj*; zukommen, *ili komu koj*.

Competitóre, m. der Mitwerber, *kdor se z drugimi za kaj pogánja*.

Compiacénte, k. gefällig, willfährig, *postréšljiv, dober**.

Compiacénza, ž. die Gefälligkeit, *prijáznost*.

Compiacérsi, gn. belieben, geruhen, *poljúbiti se komu kaj*.

Compiángere, gp. beweinen, *objókati*; — si, sich beklagen, *tóžiti*.

Compiére, gp. vollenden, erfüllen, *dopolniti*.

Compiláre, gp. zusammentragen (aus Schriften), *nabráti (po pismih)*; verfassen, *spisati*.

Compimênto, m. die Erfüllung, *dopolnênje*.

Compire, gl. compiere.
Compitáre, gp. buchſtabiren, *cerke pobirati.*
Compito, k. vollendet, *dopólnjen*; artig, höflich, *vljudni.*
Compiúto, k. vollſtändig, *popólni.*
Complessióne, ž. die Leibesbeſchaffenheit, *živótnost.*
Compléto, gl. compiúto.
Complicáto, k. zuſammengelegt, *sravnán*; pos. verwickelt, *zamotán.*
Complice, k. mitſchuldig, *kriv* (*s drúgimi red*).
Compliménto, m. das Kompliment, *naklón*, *priklon.*
Compónere, gl. compórre.
Componitóre, m. der Verfaſſer, *spisátelj*; der Schriftſetzer, *pismoskládar.*
Compórre, gp. zuſammenſetzen, *sostáviti*; verfaſſen, *spisati.*
Comportábile, k. erträglich, *prebitni.*
Comportáre, gp. dulden, *prestáti*, *prebiti*; — si. ſich betragen, *obnášati se.*
Compositóre, gl. componitóre.
Composizióne, ž. die Zuſammenſetzung, *skladba*; der Aufſatz, *spisek**.
Compósta, ž. eingemachtes Obſt, *s sládkorom kúhano sadórje.*
Compósto, k. zuſammengeſetzt, *sostávljen.*
Compra, ž. der Kauf, *kup*, *kupovánje.*
Compráre, gp. kaufen, *kúpiti.*
Compréndere, gp. begreifen, *zapopásti*, *úmiti*; enthalten, *deržáti.*
Comprensióne, ž. der Begriff, *zapopádek**; die Einſicht, *um.*
Compréso, m. der Umfang, *okólis*; k. begriffen, *zapopáden.*
Compressióne, ž. das Zuſammendrücken, *stiskanje.*
Comprimere, gp. zuſammenpreſſen, *stiskati*, *tláčiti.*
Compromissário, m. der Schiedsrichter, *sodnijski odkazátelj.*
Comprováre, gp. billigen, *odobrávati.*
Compunzióne, ž. die Zerknirſchung des Herzens, *serčno pečálenje*, *kesánje.*
Computáre, gp. berechnen, *računiti.*
Computista, m. der Rechnungsführer, *računovódnik.*
Cómputo, m. die Berechnung, *račún.*
Comúne, k. gemeinſchaftlich, *občinsk*; gewöhnlich, *navádni*; — m. die Gemeinde, *občina.*
Comunicáre, gp. mittheilen, *vdeléžiti koga česa*; — si, communiciren, *sv. obhajilo prijéti.*
Comunità, ž. die Gemeinde, *občina.*
Comúnque, Comúnche, v. wie auch immer, *kakorkóli*; ſo bald als, *berž ko.*
Con, r. mit, nebſt, *s*, *z* — *vred*; bei, *pri.*
Conca, ž. die Muſchel, *lušinka.*
Cóncavo, k. rund, ausgehöhlt, *jámičast.*
Concédere, gp. zugeſtehen, *dopustiti.*
Concénto, m. die Harmonie, *soglásje.*
Concentráre, gp. concentriren, *na enem mestu sbrati*, *sdrúžiti.*
Concepire, gn. begreifen, *uméti*, *zapopásti*; ſchwanger werden, *spočéti*; — un dissegno, einen Vorſatz faſſen, *vmisliti si kaj.*
Concérnere, gn. betreffen, *zadévati.*
Concérto, m. das Einverſtändniß, *ednomišljenje*; das Concert, *soglásje.*
Concessióne, ž. die Verwilligung, *privoljénje.*
Concétto, m. die Meinung, *kar se o kom misli.*
Concezióne, ž. die Empfängniß, *spočétje.*
Conchiglia, ž. die Muſchel, *lušinka*, *ščičnica.*
Conchiúdere, gp. ſchließen, beſchließen, *skleniti.*
Cóncia, ž. die Lohe, *straj*, *čreslo.*
Conciáre, gp. zurichten, *napráviti*; gärben, *strójiti.*
Conciapignátte, m. der Häfenbinder, *piskrovéz.*
Conciatétti, m. der Dachdecker, *krovec**.
Conciatúra, ž. das Zurechtmachen, *napráva.*

Conciliáre, gp. verſöhnen, *správiti, pomiriti.*
Concilio, m. die Kirchenverſammlung, *cerkvéni zbor.*
Concime, m. der Dünger, *gnoj.*
Concio, k. zugerichtet, *naprávljen;* hübſch, *zal.*
Conciossiaché, v. weil, indem, daß, *ker, bódisi.*
Concittadíno, m. der Mitbürger, *sogradján.*
Concordáre, gn. übereinſtimmen, *slágati se.*
Concórdia, ž. die Eintracht, *sloga, slóžnost.*
Concorrénza, ž. die Mitbewerbung, *natécanje.*
Concórrere, gn. zuſammenlaufen, *steči se;* mitwerben, *pogánjati se za kaj (s mnógimi).*
Concorso, m. der Zuſammenlauf, *steka;* das Gedränge, *stiska.*
Conculcáre, gp. zertreten, *poteptáti, poméšiti, pohoditi.*
Concupiscénza, ž. die ſinnliche Begierde, *telésno poželjénje, polténost.*
Concussáre, gp. ſchütteln, *trésiti.*
Condánna, ž. die Verdammung, *obsóda.*
Condannáre, gp. verurtheilen, *obsoditi.* [*stiti.*
Condensáre, gp. verdichten, *zgo-*
Condescéndere, gn. Nachſicht haben, *prizanésti, prizanášati.*
Condiménto, m. die Würze, *zábela, začimba.*
Condire, gp. würzen, *zabéliti, začiniti.*
Condiscépolo, m. der Mitſchüler, *součénec, sučénec*.*
Condizióne, ž. der Stand, *stan;* a —, mit der Bedingung, *s pridržkom.*
Condoglién̄za, ž. das Beileid, *sožalovanje.*
Condótta, ž. das Geleit, *spremba;* das Betragen, *obnášanje.*
Condottiére, m. der Führer, *vodnik.*
Condótto, m. der Kanal, *odvod.*
Condúrre, gp. führen, *peljáti, voditi.*
Conésso, v. mit, ſammt, *s, s-vred;* nač. zugleich, *vkup.*

Confacénte, k. ſchicklich, *kar se prilége, primérni.*
Confederaménto, m. das Bündniß, *svesa.*
Conferire, gn. unterhandeln, *posvétovati se;* zuträglich ſein, *goditi, zdravo biti;* gp. verleihen, *podeliti;* vergleichen, *prispodábljati.*
Confermáre, gp. beſtätigen, *potrditi.*
Confessáre, gp. geſtehen, *obstáti;* die Beichte hören, *spovedávati;* — si, beichten, *spovédati se.*
Confessióne, ž. die Beicht, *spoved*, ž.
Confettiére, m. der Zuckerbäcker, *sladkarjar.*
Confétto, m. das Zuckerwerk, *sladkarije.*
Conficcáre, gp. annageln, *pribíti, zabíti.*
Confidáre, gn. (in uno), — si (di uno), trauen, *úpati, zaúpati komu.*
Confidénza, ž. das Vertrauen, *zaúpanje.*
Confinánte, k. angrenzend, *mejni. ki mejási.*
Confine, m. die Grenze, *meja.*
Confiscáre, gp. confisciren, *sódbeno odvzéti.*
Confluénte, k. zuſammenfließend, *stekajóč.*
Confóndere, gp. vermengen, *zmésati, zamotáti;* — si, irre werden, *zmotíti se.*
Conforme, k. gleichförmig, gleich, *primérni, po priméri;* r. laut, vermöge, *po.*
Conformità, ž. die Gleichförmigkeit, *podóba;* in —, nach, *po.*
Confórto, m. die Stärkung, der Troſt, *pomóč, tolážba.*
Confrontáre, gp. vergleichen, *spoprédati.*
Confúso, k. verwirrt, *zmešan.*
Confutáre, gp. widerlegen, *spodbíti.*
Congédo, m. der Abſchied, *slovó.*
Congeláre, gp. gefrieren, *zmérzniti;* gerinnen, *steti se.*
Congettúra, Conghiettúra, ž. die Muthmaßung, *dozdévanje.*
Congiúgnere, Congiúngere, gp. zuſammenfügen, *združíti, spehníti.*

Congiúra, ž. die Verſchwörung, *úrota, punt.*
Congratuláre, gp. gratuliren, *čestitati.*
Congregáre, gp. verſammeln, *zbrati, sdrúžiti.*
Congrésso, gl. radunanza.
Cóngruo, k. ſchicklich, *spodóbni, primérni.*
Coniáre, gp. Münzen prägen, *denarje kovati.*
Coniglio, m. das Kaninchen, *hišni zajec*°.
Connésso, k. verbunden, *zvezan, pridján, zložen.*
Connettere, gp. zuſammenhängen, *zložiti, napeljáti.*
Connivénza, ž. die Nachſicht, *prizanesljivost.*
Conócchia, ž. der Spinnrocken, *kodélja.*
Conóscere, gp. kennen, *poznáti.*
Conquista, ž. die Eroberung, *zmaga.*
Consacráre, gp. heiligen, *posvetiti, posvečeváti.*
Consanguíneo, m. ein Blutsverwandter, *krvoródnik.*
Consapévole, k. mitbewußt, *ki s*
Cónscio, } *drúgimi za kako*
Consciéntemente, } *reč ve.*
Consecutivaménte, nač. nach einander, *saporédoma.*
Consecuzióne, ž. die Erlangung, *zadobljénje.*
Consegnáre, gp. einhändigen, *izročiti.*
Conseguire, gn. erlangen, *zadobiti, doséči.*
Consénso, m. die Einwilligung, *privoljénje.*
Consérva, ž. das Speiſegewölbe, *hranilnica*; eingemachtes Obſt, *zadélano sadje.*
Conserváre, gp. erhalten, *ohrániti*; — sî, dauern, *terpéti.*
Conservo, m. der Mitknecht, *sohlápec*°.
Considerare, gp. betrachten, *oglédati; premišljeváti.*
Consiglio, m. der Rath, *svet.*
Consistere, gn. (woraus) beſtehen, *biti iz česa.*
Consoláre, gp. tröſten, *tolážiti.*
Consolidáre, gp. befeſtigen, *vtérditi*; verheilen, *zacéliti.*
Cónsono, k. gleichlautend, *soglásni.*
Consórte, m. & ž. der Gatte, *(zakonski) mož*; die Gattin, *(zakonska) žena.*
Consuetúdine, ž. die Gewohnheit, *naváda.*
Consultáre, gp. um Rath fragen, *za svet prášati.*
Consumáre, gp. verzehren, *porábiti.*
Consunzióne, ž. die Auszehrung, *suha bolezen*°.
Contadino, m. der Bauer, *kmet.*
Contagióso, k. anſteckend, *nalézni.*
Contaminare, gp. beflecken, *oskrúniti.*
Contánte, k. baar, *gotóv.*
Contáre, gp. zählen, *šteti*; rechnen, *računati.*
Conte, m. der Graf, *grof.*
Conteggiáre, gp. rechnen, *računati.*
Contégno, m. der Umfang, *obsége*; das Verhalten, *obnášanje.*
Contemplare, gl. consideráre.
Contemporáneo, k. gleichzeitig, *sovreméni.*
Conténdere, gp. ſtreitig machen, *vpirati se komu*; *prepirati se.*
Contenére, gp. enthalten, *deržáti.*
Contento, k. zufrieden, *zadovóljni.*
Contenúto, m. der Inhalt, *zaderžáj.*
Contésa, ž. der Streit, *prepir.*
Contessa, ž. die Gräfin, *grófica.*
Contiguo, k. anſtoßend, *tik (česa).*
Contingénza, ž. der Zufall, *naklúčba.*
Continuáre, gn. fortfahren, *podáljšati, daljeváti.*
Continuo, k. fortwährend, andauernd, *vedni, neprenehávni*; nač. immer fort, *vedno.*
Conto, m. die Rechnung, *račún.*
Contórno, m. der Umkreis, *okólica, okráj.*
Contra, r. wider, *proti.*
Contrabbandiére, m. der Schleichhändler, *tihotápec*°.
Contrabásso, m. der Baß, *bas.*
Contraccámbio, m. der Gegentauſch, *zaména, zamenílo.*
Contráda, ž. die Straße, *úlica, cesta.*

Contraddire, gp. widersprechen, *pregovárjati.*
Contraddizióne, ż. der Widerspruch, *pregóvor, protislóvje.*
Contraffáre, gp. nachmachen, *ponaréjati.*
Contrammandáre, gp. Gegenbefehl geben, *odpovédati.*
Contrappélo, m. der Gegenstrich des Haares, *proti dlaki.*
Contrappéso, m. das Gegengewicht, *protiteža.*
Contrariáre, gp. zuwider sein, *kljubováti.*
Contrário, k. zuwider, *nasprótni.*
Contrárre, gp. zusammenziehen, *vkup vleči.*
Contraségno, m. das Zeichen, *známenje.*
Contrastáre, gp. bestreiten, *protiviti se.*
Contrattémpo, m. die Unzeit, *nevréme, nevred*, ż. *neprilika.*
Contrátto, m. der Contrakt, *vsajémni obvezopis, kontróht.*
Contrattúra, ż. die Lähmung, *sklučénje.*
Contravvenzióne, ż. die Vergehung, *prekalénje, pregréška.*
Contribuire, gp. beitragen, *vlágati; pripomágati.*
Contristáre, gp. betrüben, *žalostiti.*
Contrito, k. zerknirscht, *pobit (v sercu).*
Contro, r. wider, *proti.*
Contumélia, ż. die Schmach, *sramóta.*
Conturbáre, gp. verstören, *zmótiti.*
Contuttoció, k. mit allem dem, *s vsim tim;* desungeachtet, *vkljub temu.*
Convalescénza, ż. die Genesung, *ozdrávljenje.*
Convalidáre, gp. bestärken, *poterditi.*
Convégno, m. dar il —, ein Rendezvous geben, *róciti se s kom.*
Convenévole, k. schicklich, *spodóbni.*
Convenire, gn. zusammenkommen, *zniti se, vkup priti;* sich schicken, *spodóbiti se;* dienlich sein, *goditi, slúžiti.*
Convénto, m. das Kloster, *samostán.*
Convenzióne, ż. der Vergleich, *pogoj, pogódba.*
Conversáre, gn. umgehen, *drugováti s kom.*
Conversióne, ż. die Bekehrung, *spreobernjénje.*
Convertire, gp. kehren, *oberniti.*
Convésso, k. rund erhaben, *bokújen.*
Convincere, gp. überzeugen, *prepríčati.*
Convitáto, m. der Gast, *gost, povábljenec*.*
Convito, m. das Gastmahl, *gostija.*
Convitto, m. das Convikt, *konvikt, vkupživljénje.*
Conviva, m. der Gast, *gost.*
Convocáre, gp. zusammenrufen, *sklícati.*
Convóglio, m. die Begleitung, *spremba;* der Zug, *vlak.*
Convulsióne, ż. die Zuckung, *terzanje.*
Cooperáre, gp. mitwirken, *pripomágati.*
Copérchio, m. der Deckel, *pokrov.*
Copérta, ż. die Decke, *odéja.*
Copérto, k. bedeckt, *pokrit.*
Copiáre, gp. abschreiben, *prepisati.*
Copióso, k. häufig, *pogóstni.*
Copista, m. der Kopist, *prepisávec, posnemáč.*
Coppia, ż. das Paar, *par, dvojica.*
Coppiére, m. der Mundschenk, *nátočnik.*
Coprire, gp. decken, *pokriti, odéti.*
Corággio, m. der Muth, *srčnost.*
Coráme, m. das Lederwerk, *uzje.*
Corázza, ż. der Küraß, *oklep.*
Corazziére, m. der Küraßier, *oklépnik.*
Corbellária, gp. veriren, *norčti [koga.*
Corbéllo, m. ein tiefer, runder Korb, *jerbas, korba.*
Corbo, gl. corvo.
Corda, ż. das Seil, *verv*, ż. die Sehne, *tetiva;* die Saite, *struna.*
Cordiále, k. herzlich, *srčni.*
Cordóne, m. der Strick, *verv*, ż. eine dicke Schnur, *trak.*
Coréggia, ż. der Riemen, *remen.*
Coreggiáto, m. der Dreschflegel, *cepec*.*

Coricársi, gn. ſich legen, *leči (n. p. na pósteljo)*.
Cornácchia, ż. Krähe, *vrana*.
Cornamúsa, ż. die Sackpfeife, *dude, meźnice*.
Cornáta, ż. der Stoß mit den Hörnern, *bódenje s rogóvi*.
Cornice, ż. das Geſims, *polica, obróbek*;* der Rahmen, *okólek*.
Córniola, ż. die Kornelkirſche, *drenúlja*.
Corno, m. Horn, *rog*.
Cornúto, k. gehörnt, *rogát*.
Coróna, ż. die Krone, *krona*.
Corpétto, m. der Bruſtlaz, *napérsnik*.
Corpo, m. der Körper, *telô*.
Corporále, k. körperlich, *telésni;* m. der Korporal, *kapról*.
Corpuléntо, k. wohlbeleibt, *živótni*.
Corredáre, gp. ausſtaffiren, *oskerbéti z oblačili in pohištvom*.
Coréggere, gp. verbeſſern, *popráviti*.
Corrénte, ż. der Lauf eines Fluſſes, *potok;* m. —, die Dachlatte, *prekla*.
Correre, gn. laufen, *teči, letéti*.
Corrétto, k. richtig, *isprávljen*.
Corridójo, m. der Gang, *hodnica*.
Corriére, m. der Courier, *bersojávnik*.
Corrispóndere, gn. entſprechen, *vgájati; zlágati se*.
Corroboráre, gp. ſtärken, *poterditi*.
Corrómpere, gp. verderben, *spriditi;* beſtechen, *podmititi*.
Corrosívo, k. zerfreſſend, *razjédni*.
Corrótto, k. verdorben, *spriden, pokvárjen*.
Corruscáre, gn. blinken, glänzen, *lesketáti*.
Corruzióne, ż. das Verderbniß, *trohlivost*.
Corsia, ż. der Strom eines Fluſſes, *potok*.
Corso, m. der Lauf, *tek*.
Corte, m. der Hof, *dvor; dvorišče*.
Cortéccia, ż. die Rinde, *skora*.
Cortéggiáre, gp. aufwarten, *dvóriti*.
Cortéllo, gl. coltéllo.
Cortése, k. höflich, *dvorni, vljudni*.
Cortigiáno, m. der Hofmann, *dvornik*.
Cortile, m. innerer Hof, *dvorišče*.
Cortina, ż. der Vorhang, *zagrinjálo*.
Corto, k. kurz, *kratki*.
Corvo, m. der Rabe, *vran, krokar*.
Cosa, ż. die Sache, *reč, stvar*.
Cóscia, ż. der Schenkel, *stegno*.
Cosciénza, ż. das Gewiſſen, *vest*.
Cosellina, Coserélla, ż. eine geringe Sache, *malo vrédna reč*.
Cosi, nač. alſo, ſo, *tako*.
Coso, m. der Dingsda, *onéjle*.
Cospétto, m. der Anblick, *obraz*.
Cospiráre, gn. ſich verſchwören, *puntati se*.
Costa, ż. die Rippe, *rebro;* die Seite, *stran*, ż. die Küſte, *morski breg*.
Costá, nač. da, *tu;* dort, *tam;* di —, von hier, *od tod*.
Costaggiù, nač. da unten, *tu doli*.
Costánte, k. beſtändig, *stanovitni*.
Costáre, gn. koſten, *kostáti, veljáti*.
Costeggiáre, gp. an der Küſte hinſegeln, *ob bregu ladjáriti*.
Costéi, ż. dieſe hier, *ta (žena) le*.
Costipazióne, ż. die Verſtopfung, *terdoblátnost*.
Costituire, gp. einſezen, *postáviti*.
Costóro, o. dieſe, *ti le*.
Costrignere, -ingere, gp. zuſammenziehen, *vkup vleči*.
Costruire, gp. bauen, *stáviti (hiše)*.
Costúi, o. dieſer hier, *ti le*.
Costúme, m. die Gewohnheit, *šega, naváda*.
Cotále, k. ſolcher, *tak*.
Cotánto, k. ſo groß, *tolik*.
Cote, ż. der Wezſtein, *osla*.
Cotidiáno, k. täglich, *vsakdájni*.
Cotógna, ż. die Quitte, *kutina*.
Cotóne, m. die Baumwolle, *pávola*.
Cotto, k. gebrannt, *žgan*.
Covâre, gp. brüten, *váliti*.
Covázzo, m. die Heimath, *domačija*.
Covone, m. die Garbe, *snop*.
Cránio, m. die Hirnſchale, *lubánja*.
Crapuláre, gn. ſchwelgen, *pijáncevati*.
Cravátta, ż. die Halsbinde, *savrátnik*.
Creánza, ż. die Art, *čedno zaderžánje*.
Creatóre, m. der Schöpfer, *stvarnik*.

Creatúra, ž. die Kreatur, *stvar.*
Crédere, gn. glauben, *verjéti, vérovati.*
Crédito, m. der Credit, *vera, úp.*
Crédulo, k. leichtgläubig, *lahkovérni.*
Crema, ž. der Milchrahm, *smétana, verhnje.*
Cremór di tártaro, m. der Weinsteinrahm, *očíšena bersa (veštajn).*
Crepáre, gn. berſten, *pôčiti.*
Crescere, gn. wachſen, *rasti.*
Cresciúto, k. erwachſen, *odrášen, velik.*
Crésima, ž. die Firmung, *birma.*
Crespa, ž. die Runzel, *gerba.*
Crespo, k. kraus, *savit*; gefaltet, *nabrán*; runzelig, *gerbav.*
Cresta, ž. der Hahnenkamm, *grebén.*
Creta, ž. die Kreide, *kreda.*
Criminále, k. peinlich, *kervosódni.*
Crine, m. das Pferdehaar, *šima.*
Cristállo, m. der Kriſtall, *čista steklenina.*
Cristiáno, m. der Chriſt, *kerstján.*
Criticáre, gp. kritiſiren, *obirati.*
Crivéllo, m. Sieb, *sito.*
Croce, ž. das Kreuz, *križ.*
Crociáta, ž. der Kreuzzug, *križoték.*
Crocidáre, gn. wie ein Rabe ſchreien, *krókati.*
Crocifísso, m. das Kruzifix, *raspélo.*
Croco, m. der Safran, *šafrán.*
Crolláre, gp. ſchütteln, *tresti, majáti.*
Crónaca, Crónica, ž. die Chronik, *časopis.*
Crosta, ž. die Rinde, *krasta, skora.*
Crucciáre, gp. erzürnen, *razdrážiti.*
Crudéle, k. grauſam, *grozovítni.*
Crudo, k. roh, *sirov.*
Cruénto, k. blutig, *kerváv.*
Cruna, ž. das Nadelöhr, *uho (šivánkino).*
Crusca, ž. die Kleie, *otrób.*
Cúbico, Cubiforme, k. kubiſch, *kufnat, kufast.*
Cúbito, m. der Ellbogen, *laket* komólec*.*
Cucchiájo, m. der Löffel, *žlica.*
Cucina, ž. die Küche, *kúhinja.*
Cucináre, gp. kochen, *kúhati.*
Cucire, gp. nähen, *šivati.*
Cucitrice, ž. die Nähterin, *šivilja.*
Cucitúra, ž. die Naht, *šiv.*
Cúculo, m. der Kuckuk, *kúkovica.*
Cúffia, ž. die Haube, *avba.*
Cugino, m. der Vetter, *bratánec*, bratič.*
Culla, ž. die Wiege, *zibelja.*
Culmine, m. der Gipfel, *verh.*
Cumino, m. der Kümel, *kumin.*
Cumuláre, gp. häufen, *nakupíčiti.*
Cuna, ž. die Wiege, *zibelja.*
Cuócere, gp. backen, *peči*; brennen (Ziegel), *žgati.*
Cuóca, ž. die Köchin, *kúharica.*
Cuojájo, m. der Lederbereiter, *usjár.*
Cuójo, m. die Haut, *usje, koža.*
Cuóre, m. das Herz, *serce.*
Cúpido, k. gierig, *pohlépni, željni.*
Cura, ž. die Sorge, *skerb*; ž. das Bleichen, *bélenje.*
Curábile, k. heilbar, *ozdrávni.*
Curáre, gp. ſorgen, *skerbéti.*
Curáto, m. der Seelſorger, *farman, fájmoster*.*
Cúria, ž. der Gerichtshof, *sodnija.*
Curióso, k. neugierig, *radovédni.*
Curvo, k. krumm, *slok.*
Cuscino, m. Kiſſen, *oglavnik.*
Custóde, gl. guardiáno.

D.

Da, r. von, *od.*
Dabbéne, da bene, k. gut, *dobri, pridni.*
Dacchè, nač. weil, *ker*; ſeitdem, *kar.*
Dado, m. der Würfel, *kúšica.*
Daga, ž. der Dolch, *bodeš.*
Daino, m. der Damhirſch, *séverni jelen.*
Dama, ž. die Dame, *gospá.*
Damigélla, ž. das Fräulein, *gospodíčna.*
Danáro, m. das Geld, *denár.*

Danneggiáre, gp. beſchädigen, *oškódovati.*
Danno, m. der Schaden, *škoda.*
Dappiè, Dappiéde, nač. unten, *doli.*
Dappóco, k. untüchtig, *malovrédni.*
Dappói, nač. darnach, *po tem.*
Dardo, m. der Wurfſpieß, *lučájnica.*
Dare, gp. geben, *dati.*
Darséna, ž. innerer Theil eines Seehafens, *znotrájni del luke.*
Data, m. das Datum, *dan.*
Dáttero, m. die Dattel, *datel.*
Davánti, nač. vorher, *pred*; voran, *spredi.*
Dázio, m. die Abgabe, *davek*; der Zoll, *mita.*
Dea, ž. die Göttin, *bóginja.*
Debellàre, gp. bezwingen, *vkrotíti.*
Debilitáre, gp. ſchwächen, *slabíti.*
Débito, m. die Schuld, *dolg.*
Debitóre, m. der Schuldner, *dolžník.*
Débole, k. ſchwach, *slab.*
Déca, Décade, ž. die Anzahl von zehn, *desetórica.*
Decadére, gn. verfallen, *zapásti.*
Decálogo, m. die zehn Gebote Gottes, *deset božjih zapovedi.*
Decanáto, m. die Dechantei, *dekanija.*
Decáno, m. der Dechant, *dekan.*
Decapitáre, gp. enthaupten, *obglàviti.*
Decémbre, m. Dezember, *decémber, gruden*.*
Decénnio, m. die Zeit von zehn Jahren, *desetlétje.*
Decénte, k. gebührend, *spodóbni.*
Decidere, gp. entſcheiden, *dolóčiti.*
Décima, ž. der Zehente, *desetina.*
Décimo, m. der zehnte, *deséti.*
Deciso, k. entſchieden, *dolóčen.*
Declamáre, gp. deklamiren, *deklamírati.*
Declinàre, gn. abweichen, *vklanjánti.*
Declive, k. abhängig, *klančast.*
Decollazióne, ž. die Enthauptung, *obglávljénje.*
Decoràre, gp. zieren, *lépotiti, váljšati.*
Decóro, m. die Wohlanſtändigkeit, *spodóbnost.*
Decórso, m. der Verlauf, *preték.*
Decrépito, k. abgelebt, *lozni.*
Decréscere, gn. abnehmen, *pojémati.*
Decréto, m. die obrigkeitliche Verordnung, *spoznánje (poglavársko).*
Décuplo, k. zehnfach, *desetórni.*
Dedicáre, gp. widmen, *posvetíti.*
Dédito, k. ergeben, *vdan.*
Dedúrre, gp. ableiten, *izpeljáti.*
Defésso, k. müde, *trudni.*
Definitivo, k. entſcheidend, *dolóčni.*
Deförme, k. häßlich, *gerd.*
Defraudáre, gp. betrügen, *golufáti, ocigániti.*
Defúnto, m. der Verſtorbene, *pokójni, ranjki.*
Degeneráre, gn. ausarten, *izverčí se.*
Degnáre, gp. würdigen, *udostojáti*; gn. — si, geruhen, *udostojáti se.*
Degno, k. würdig, *vredni.*
Deh! int. ei! ich bitte! *oh! prosim te!*
Deipara, ž. die Mutter Gottes, *bogoróditca.*
Deità, ž. die Gottheit, *božánstvo.*
Delatóre, m. der Angeber, *podtikač.*
Delegáre, gp. abordnen, *poslàti (svojega naméstnika).*
Delfino, m. der Delfin, *delfin (riba).*
Delicáto, k. zart, *rahli.*
Delineare, gp. abzeichnen, *narísati.*
Delinquénte, m. der Deliquent, *hudodélnik, krivec*.*
Deliquio, m. die Ohnmacht, *omedlévica.*
Deliráre, gn. fantaſiren, *blóditi.*
Delitto, m. das Verbrechen, *zagrešénje.*
Delizia, ž. die Wolluſt, Wonne, *rázkošnost, naslàda.*
Deludere, gp. täuſchen, *vkániti, lájhati.*
Deménte, k. verrückt, *navdárjen.*
Democrazia, ž. die Volksregierung, *ljudovláda.*
Demolire, gp. abbrechen, *podréti, podírati.*
Demónio, m. der Teufel, *vrag.*
Denigráre, gp. anſchwärzen, *počerníti.*
Denso, k. dicht, *gost.*
Dentatúra, ž. das Gebiß, *ozóbje.*
Dente, m. der Zahn, *zob.*
Dentro, nač. inwendig, *znotraj.*

Denudáre, gp. entblößen, *razgáliti.*
Deploráre, gp. beweinen, *objókati.*
Depórre, gp. ablegen, *odložiti*; niederlegen, *dol položiti.*
Depósito, m. ein anvertrautes Gut, *kar je komu v shrambo izročéno.*
Depraváre, gp. verderben, *oskódovati.*
Depredáre, gp. plündern, *pléniti, obrópati.*
Depresso, k. erniedrigt, *potlačen.*
Depuráre, gp. reinigen, *iščistiti.*
Deputazióne, ž. die Abordnung, *odbor.* [*vati.*
Deridere, gp. verlachen, *zasmehо-*
Deriso, k. verlacht, *zasmehován.*
Deriváre, gn. herkommen, *izpeljávati.*
Derogáre, gn. Abbruch thun, *krátiti.*
Derráta, ž. allerlei Waare, *pridélki, blagó.*
Desco, m. der Tisch, *miza.*
Descrizióne, ž. die Beschreibung, *opis.*
Desideráre, gp. wünschen, *željéti.*
Desidério, m. das Verlangen, *želja.*
Desídia, ž. die Trägheit, *lenóba.*
Desiuáre, gp. zu Mittag essen, *južínati.*
Desio, gl. desiderio.
Desistere, gn. abstehen, *odstópiti.*
Desoláre, gp. veröden, *opustóšiti.*
Despóto, m. Despot, *tlačivec, gospód.*
Desso, o. er selbst, *on sam.*
Destáre, gp. wecken, *buditi.*
Destináre, gp. bestimmen, *odločiti.*
Destino, m. das Verhängniß, *osóda.*
Destitúto, — tuito, k. entblößt, *zapúšen.*
Desto, k. wach, *budni.*
Destra, ž. die rechte Hand, *desnica.*
Destriére, m. ein edles Roß, *lep konj.*
Deterioráre, gl. depraváre.
Determináre, gl. destináre.
Detestáre, gp. verabscheuen, *studíti, gnjusíti se.*
Detrimento, m. der Nachtheil, *škoda.*
Dettágglio, m. eine umständliche Erzählung, *obširna povést.*
Dettáre, gp. vorsagen, diktiren, *napovedováti.*
Detto, m. das Wort, die Rede, *beséda*; k. gesagt, *rečen.*
Devastáre, gp. verwüsten, *razdírati, pokončati.* [*zaiti.*
Devjáre, gn. abweichen, sich verirren,
Di, r. von, aus, *od, iz*; mit, *s.*
Di, m. der Tag, *dan.*
Diadéma, ž. die königliche Hauptbinde, *kraljévska čelénka.*
Dialétto, m. die Mundart, *naréčje.*
Diálogo, m. das Gespräch, *pogóvor.*
Diamante, m. der Diamant, *demant.*
Diámetro, m. der Durchmesser, *polovnica.*
Diário, m. das Tagebuch, *dnevnik.*
Diarréa, ž. der Durchfall, *driska.*
Diávolo, m. der Teufel, *vrag, hudič.*
Dibáttere, gp. schütteln, *stépati*; disputiren, *prepirati se.*
Dicémbre, m. Dezember, *grudni, december**.
Diceria, ž. ein langweiliges Geschwätz, *dolgočásno čvekanje.*
Dichiaráre, gp. erklären, *izbistríti, naznániti.*
Dicianóve, k. neunzehn, *devétnajst.*
Diciasétte, k. siebzehn, *sédemnajst.*
Diciótto, k. achtzehn, *osémnajst.*
Diéce, Diéci, k. zehn, *deset.*
Diéta, ž. die Diät, *jedilno pravilo*; der Landtag, *deržávni zbor.*
Diétro, r. hinter, nach, *za*; nač. hinten, *vzadi.*
Difendere, gp. vertheidigen, *brániti.*
Difensóre, m. der Vertheidiger, *branívec**.
Difésa, ž. die Vertheidigung, *bramba.*
Difétto, m. der Mangel, Fehler, *pogréška, spotika.*
Diffamáre, gp. in üblen Ruf bringen, *osloglásiti, obrekováti.*
Differénte, k. verschieden, *različni.*
Differire, gn. unterschieden sein, *razlóčiti se*; gp. aufschieben, *odložiti.*
Difficile, k. schwer, mühsam, *težki.*
Difficilménte, nač. schwerlich, *težko.*
Difficoltà, ž. die Schwierigkeit, *težkóča.*
Diffidáre, gn. mißtrauen, *nezaupati.*
Diffóndere, gp. umher gießen, *razlívati*; verbreiten, *razširiti.*
Diffusióne, ž. die Verbreitung, *razširjénje.*

Diga, ž. der Damm, *jez*, ž.
Digerire, gp. verdauen, *povžiti.*
Digestióne, ž. die Verdauung, *povžitje.*
Digiunáre, gn. fasten, *postiti se.*
Digiúno, m. das Fasten, *post*; k. nüchtern, *tešč*; a —, mit nüchternem Magen, *na tešče.*
Dignitá, ž. die Würde, *udostojánstvo.*
Digradáre, gn. stufenweise herabsteigen, *stópoma dol iti*; gp. entsezen (einer Würde), *ponižati koga.*
Digrassáre, gp. das Fett abschöpfen, *tolšo, mast posnéti.*
Digressióne, ž. die Abschweifung von der Materie, *odbéganje, odskok.*
Digrignáre, gn. die Zähne fletschen, *rézati.*
Digrossáre, gp. aus dem Gröbsten arbeiten, *iz véčega obdélati.*
Digrumáre, gn. wiederkäuen, *prebávljati.*
Dilapidáre, gp. verschwenden, *zapráviti.*
Dilátare, gp. ausdehnen, *razteg-niti, razširiti.*
Dilazióne, ž. der Aufschub, *odlóg.*
Dileguáre, Dileguársi, gn. sich zerstreuen, zergehen, *razteči se.*
Dilettáre, gp. ergezen, vergnügen, *kratkočásiti, goditi komu.*
Diléto, k. geliebt, werth, *ljubljen, drag.*
Diligénte, k. fleißig, *marljiv, délavni.*
Dilucidáre, gp. erklären, erläutern, *razjásniti, razložiti.*
Dilungáre, gp. verlängern, *podáljšati.*
Diluvio, m. die Sündfluth, *potóp*; die Menge, *mnogost.*
Dimagráre, gn. abmagern, *omeršavéti, shúdati, súšiti se.*
Dimánda, ž. die Frage, *prašánje*; das Begehren, *zahtévanje.*
Dimáni, nač. morgen, *jutre, zajtre*; dimán l'altro, übermorgen, *po jutrénjem.*
Dimenáre, gp. rütteln, rühren, *majáti, tresti.*
Dimensióne, ž. die Ausdehnung, *šira, razléga.*
Dimenticáre, gn. vergessen, *pozábiti, zábiti.*
Diméstico, k. vertraut, *zaúpni*; häuslich, *domáčljiv.* |*sati.*
Diminuire, gp. vermindern, *zmánj-*
Dimissióne, ž. die Entlassung, *odpráva, slovó.*
Dimóra, ž. die Verweilung, *pomudénje*; der Aufenthalt, *prebivanje.*
Dimoráre, gn. wohnen, sich aufhalten, *prebívati.*
Dimostráre, gp. beweisen, *dokázati.*
Dinánzi, r. vor, in Gegenwart, *pred, v príco*; nač. zuvor, vorher, *pred*; vorn, *predi.*
Dinastia, ž. die Dynastie, *rodovina kraljev, cesárjev itd.*
Dintórno, m. die umliegende Gegend, *okólica.*
Dinudáre, gl. denudáre.
Dinunziáre, gp. ankündigen, *naznániti*; angeben, *izdati.*
Dio, m. Gott, *Bog.*
Diócesi, ž. der Kirchsprengel, *škofija.*
Dipéndere, gn. abhängen, *podróčni biti.*
Dipignere, Dipingere, gp. malen, *slikati, málati.*
Diplóma, m. das Diplom, *spričálo posébnega cesárskega pooblaščénja.*
Dipórto, m. die Belustigung, *kratkočásje, šálenje.*
Diradáre, gp. verdünnen, aushauen, *istrébiti.*
Diradicáre, gp. mit der Wurzel ausreißen, *skóroma izdréti.*
Diramáre, gp. abästen, *okléstiti*; gn. — si, sich in Aeste, Arme theilen, *razrásti se, razstékati se.*
Dire, gp. sagen, *reči, povédati.*
Diretáno, m. der Hintere, Lezte, *zadnik.*
Diritto, k. gerade, *ravni*; wohin gerichtet, *naravnán.*
Direttóre, m. der Direktor, *ravnitelj, vodja.*
Dirigere, gp. richten, *naravnáti*; adressiren, *navkázati.*
Dirimpétto, nač. gegenüber, *na sproti.*
Diritto, k. gerade, *ravni*; recht, gehörig, *prav*; a man diritta, rechts, *na desno*; m. das Recht, *pravica.*

Dirittúra, ž. die gerade Linie, *ravnilo*; a —, gerades Weges, *naravnost*.
Dirizzáre, gp. gerade richten, aufrichten, *po konci postáviti*; das Krumme gerade machen, *izravnáti*.
Dirótta, ž. der Guß, die Waſſerſluth, *lijavica*.
Dirottaménte, nač. unaufhaltſam *nepreném̀oma*.
Disadátto, k. ungeſchickt, *neródni*, *štorkljast*.
Disagévole, k. ſchwer, mühſam, *sitni*, *težávni*.
Disaggradévole, k. unangenehm, *nevgódni*.
Diságio, m. das Ungemach, die Unbequemlichkeit, *sitnost*, *nepriličnost*.
Disámina, ž. die Unterſuchung, *preiskáva*, *skušnja*.
Disapprováre, gp. mißbilligen, *neodobrávati*, *grájati*.
Disarmáre, gp. entwaffnen, *razorožáti*.
Disarmonía, ž. der Mißklang, *slogláje*.
Disástro, m. der Unglücksfall, *nesgóda*.
Disatténto, k. unaufmerkſam, *nepázljiv*.
Disavánzo, m. der Verluſt, *sguba*.
Disavvantággio, m. der Nachtheil, *škoda*.
Disavvedúto, k. unbedachtſam, *nespremiselni*.
Disavvenénte, k. häßlich, *gerd*.
Discápito, gl. disavánzo.
Discáro, k. unangenehm, *neljub*, *nedrag*.
Discéndere, gn. herabſteigen, *dol stópiti*, *dol iti*, abſtammen, *izhájati*.
Discépolo, m. der Schüler, *učénec*.
Discéso, k. herabgeſtiegen, *ki je dol prišel*.
Disciplína, ž. die Zucht, Lehre, *náuk*.
Disco, m. die Scheibe (der Sonne oder des Mondes), *lice (sonca, mesca)*.
Discolo, k. liederlich, *razuzdán*; zänkiſch, *jevični*.
Discólpa, ž. die Entſchuldigung, *nekrívost*.
Discórdia, ž. die Zwietracht, *neslóžnost*, *razmírica*.
Discórrere, gn. herumlaufen, *raztékati*, *okolo létati*; reden, ſprechen, *govoríti*, *kremljáti*.
Discórso, m. das Geſpräch, *razgóvor*.
Discósto, nač. weit, *daleč*.
Discredénza, ž. die Ungläubigkeit, *nevérnost*.
Discréditáre, gp. in ſchlechten Ruf bringen, *ozloglásiti*, *raznésti*.
Discrédito, m. der Mißkredit, *razúpnost*.
Discrétto, k. beſcheiden, *spodóbni*.
Discussióne, ž. genaue Ueberlegung, *natanjéno*, *prevdárjanje*.
Disdétta, ž. die Verweigerung, *krátenje*.
Disdire, gp. abſagen, *odréči*, *odpovédati*.
Diseccáre, gp. dörren, *sušiti*.
Disegnáre, gp. zeichnen, *risati*; bezeichnen, *zaznámiti*.
Diségno, m. die Zeichnung, *risanje*; die Abſicht, *naména*.
Diselláre, gp. abſatteln, *odsedláti*.
Disennáto, k. ſinnlos, *neúmni*.
Diseredáre, – itáre, gp. enterben, *izdéditi*, *razérbati*.
Disertáre, gp. verwüſten, *opustóšiti*; gn. diſertiren, *iti*, *utéči*.
Disertóre, m. der Ausreißer, *begún*.
Disfáre, gp. zerlegen, *razdjáti*; — si d'una cosa, ſich etwas vom Halſe ſchaffen, *znebíti se česa*.
Disfátta, ž. die Niederlage (eines Heeres), *pobítka (vojske)*.
Disfavóre, m. die Unguuſt, *nemilost*, *nepovóljnost*.
Disfida, ž. die Ausforderung, *poklic (na prepir, boj)*.
Disgrázia, ž. das Unglück, *nesréča*, *nevólja*.
Disgustáre, gp. beleidigen, *razdráčiti*.
Disgústo, m. der Verdruß, Eckel, *gnjus*, *stud*.
Disigilláre, gp. entſiegeln, *raspečátiti*.
Disimpegnáre, gp. von der Verpflichtung entbinden, *résiti koga obvéze*.
Disingannáre, gp. enttäuſchen, *iz zmote pomágati*.

Disinténdere, gn. mißverſtehen, *krivo razuméti.*
Disinteressáto, k. uneigennützig, *nekoristoljúbni.*
Disinvólto, k. frei, ungezwungen, *prost.*
Disobbediénza, gl. disubbidienza.
Disobbligáre, gp. von einer Verbindlichkeit befreien, *rêšiti koga obvéze.*
Disonésto, k. unehrbar, ſchändlich, *sramótni.*
Disonóre, m. die Unehre, *nečást*, ž. *sramóta.*
Disorbitánte, k. übermäßig, *čezmérni.*
Disórdine, m. die Unordnung, *nered.*
Disossáre, gp. das Fleiſch vom Knochen ablöſen, *kosti obírati.*
Disotterráre, gp. ausgraben, *iskopáti.*
Dispáccio, m. die Depeſche, *deržávni dopis.*
Dispari, k. ungleich, *različni.*
Disparte, (in-), nač. beiſeite, *na strani.*
Dispartire, gl. spartire.
Dispéndio, m. der Aufwand, *koštánje, troški*, m. mn.
Dispénsa, ž. die Vertheilung, *delítva*; die Speiſekammer, *hranoshramba*; die Ausgabe, *izdánje.*
Dispensáre, gp. austheilen, *deliti*; dispenſiren, *koga kake dolžnósti rêšiti.*
Disperáre, gn. verzweifeln, *izdvójiti, obúpati.* [*tróšiti.*
Dispérgere, gp. zerſtreuen, *raz-*
Dispersé, nač. beſonders, *posébe.*
Dispétto, m. der Spott, *zasramovánje*; *avére in* —, verachten, *saniceváti*; *in* —, zum Troze, *vkljub.*
Dispettóso, k. trozig, ſtolz, *prevzétni*; ungefällig, *neprijázni.*
Dispiacére, gl. spiacére.
Dispórre, gp. einrichten, verfügen, *ravnáti, obráčati.*
Disposizióne, ž. die Verfügung, Anſtalt, *napráva, narédba*; die Anlage, *lastnóst.*
Disposto, k. eingerichtet, *naprávljen*; aufgelegt, *dobre volje*; mal —, unpäßlich, *bolêšljiv.*
Dispóto, gl. despoto.
Dispregiáre, gl. *spregiare.*
Disprézzo, m. die Verachtung, *sanicevánje.*
Disputa, ž. der Wortſtreit, *prepir, besedovánje.*
Disseccáre, gl. diseccáre.
Dissennáto, gl. disennáto.
Dissensióne, ž. die Uneinigkeit, *neslóga.*
Dissenteria, ž. die Ruhr, *griža.*
Dissertazióne, ž. gelehrte Abhandlung, *učeno razprávljanje.*
Dissetáre, gn. den Durſt ſtillen, *žejo vgásniti.*
Dissímile, k. ungleich, *ne tak, nejednák.*
Dissimuláre, gn. ſich verſtellen, *pocíniti se.*
Dissipáre, gl. dispergere.
Dissodáre, gp. urbar machen, *kêrčiti.*
Dissolúto, k. zügellos, *razuzdán.*
Dissonánte, k. mißlautend, *zloglásni.*
Dissotterráre, gl. disotterráre.
Distaccáre, gl. staccáre.
Distánte, k. entfernt, *daleč.*
Distéso, k. ausgedehnt, *razširjen, razléčen.*
Distilláre, gp. deſtilliren, *kúhati (žganjico).* [*lóčiti.*
Distinguere, gp. unterſcheiden, *raz-*
Distinto, k. deutlich, *razločni.*
Distrárre, gp. abwenden, *odverniti*; ſtören, *motíti.*
Distrétto, m. der Diſtrikt, *okráj.*
Distribuzióne, ž. die Vertheilung, *delítva.*
Distrútto, k. zerſtört, *razdján.*
Distúrbo, m. die Störung, *motênje*; die Unruhe, *nepókoj.*
Disubbidiénza, ž. der Ungehorſam, *nepokôršina.*
Disuggelláre, gl. disigilláre.
Disuguále, k. ungleich, *nejednák.*
Disunire, gp. entzweien, *razdrúžiti.*
Disúso, m. die Ungewohnheit, *nenaváda.*
Ditále, m. der Fingerhut, *napérstnik.*
Dito, m. der Finger, *perst.*
Ditta, ž. die Handelsgeſellſchaft, *družtvo tergóvsko.*

Dittatóre, m. der Diktator, *najviši poglavár*, *diktátor*.
Diváno, m. das Ruhebett, *počiválnica*.
Divário, m. die Verschiedenheit, *različnost*.
Divenire, gn. werden, *postáti*; geschehen, *zgoditi se*.
Diventáre, gn. werden, *postáti*.
Diversaménte, nač. verschiedentlich, *različno*; piövere —, gewaltig regnen, *močnó deževáti*.
Diversióne, ž. die Abwendung, *odvračanje*.
Divérso, k. verschieden, *različni*.
Divertíre, gp. abwenden, *odverniti*; belustigen, *obradováti*, *razveseliti*; — si, sich unterhalten, *dobre volje biti*.
Dividere, gp. theilen, *deliti*, *razdeliti*.
Divièto, m. das Verbot, *prepóved*, ž.
Divinazióne, ž. die Wahrsagerei, *vedeževánje*.
Divino, k. göttlich, *božji*.
Divisibile, k. theilbar, *razdélni*.
Divolgáre, gp. kund machen, *razznániti*.
Divoráre, gp. fressen, *žreti*.
Divórzio, m. die Ehescheidung, *ločitva zákona*.
Divóto, k. andächtig, *pobóžni*.
Diúrno, k. bei Tage, *dnevni*.
Dizionário, m. das Wörterbuch, *besednják*.
Docciáre, gn. fließen, *teči*; duschen *škropíti*.
Docile, k. gelehrig, *učljiv*; folgsam, *poslúšni*.
Documénto, m. die Urkunde, *pismo*.
Dódici, št. zwölf, *dvanájst*.
Doga, ž. die Faßdaube, *doga*.
Dogána, ž. das Zollhaus, *mitnica*.
Dóglia, ž. der Schmerz, *bolečina*; der Kummer, *žalost*.
Dogliánza, ž. die Wehklage, die Beschwerde, *tuga*, *toževánje*.
Dolce, k. süß, *sladki*; *dolci*, mn. das Zuckerwerk, *sladkarije*.
Dolcigno, k. süßlich, *sladkast*.
Dolére, gn. schmerzen, *boléti*; leid thun, *žal biti*.
Dolo, m. die List, *zvijáča*.
Dolóre, m. der Schmerz, *bolečina*.
Dománda, gl. dimanda.
Dománe, gl. dimáni.
Domáre, gp. bändigen, *krotiti*.
Domattina, nač. morgen früh, *jutre v jutro*.
Doménica, ž. der Sonntag, *nedélja*.
Domicílio, m. der Wohnplaz, *dom*.
Domináre, gp. herrschen, *gospodováti*.
Donáre, gl. regalúre.
Donde, nač. woher, *odkódar*.
Dondoláre, gp. schaukeln, *gúgati*, *zibati*; tändeln, *igráti se*.
Donna, ž. das Frauenzimmer, *žena*, *ženska*.
Dónnola, ž. das Wiesel, *podlásica*.
Dono, gl. regálo.
Donzélla, ž. die Jungfer, *gospodična*.
Dopo, r. nach, hinter, *za*; nač. nachher, *po tem*; dopochè, nachdem, seitdem, *kar*.
Doppiére, m. die Fakel, *baklja*.
Dóppio, k. doppelt, *dvojni*.
Doráre, gp. vergolden, *pozlatiti*.
Doreria, ž. das Goldgeschirr, *zlatnína*.
Dormire, gn. schlafen, *spati*.
Dorso, **Dosso**, m. der Rücken, *herbet*.
Dote, ž. die Mitgift, *dota*, *juterna*.
Dotto, k. gelehrt, *učen*.
Dottrina, ž. die Lehre, *náuk*.
Dove, nač. wo, *kje?* wohin, *kam?* dovechè, irgend wo, *nekje*; irgend wohin, *nekam*.
Dovére, gn. sollen, müssen, *mórati*; schuldig sein, *dolžni biti*.
Dovúnque, nač. wo es auch sei, *kjerkóli*.
Dovúto, k. schuldig, *dolžni*.
Dozzína, ž. das Duzend, *dvanajstina*; die Kost, *kósta*.
Dozzinále, k. gemein, *porédni*.
Dragóne, m. der Drache, *pozój*; der Dragoner, *dragón*.
Dramma, ž. das Quentchen, *kvintelc*.
Drappéllo, m. die Fahne, *bandéra*; der Haufe Mannschaft, *druhál*; der Fezen, *cunja*.

Drappo, m. ſeidener Zeuch, *čidana tkanina.*
Dritto, gl. diritto.
Drogheria, ž. die Spezereien, *dišavna in zdravilna roba.*
Dromedário, m. das Trampelthier, *živina kamélnega pleména.*
Dúbbio, m. der Zweifel, *dvojba.*
Dubitáre, gn. zweifeln, *dvójiti.*
Duca, m. der Herzog, *vójvoda.*
Ducáto, m. das Herzogthum, *vojvodovina.*
Duchéssa, ž. die Herzogin, *vojvódinja.*
Due, št. zwei, *dva, dve.*
Duéllo, m. der Zweikampf, *razboj, dvoboj.*
Duétto, m. das Duett, *dvopév.*
Dunque, nač. demnach, alſo, *po takem, za to.*
Duómo, m. der Dom, *stolna cerkva.*
Duplicáto, k. doppelt, *dvojni, na dvojem;* m. das Duplikat, *drugi prepis.*
Duránte, v. während, *ob, dokler.*
Duráre, gn. dauern, *terpéti, rábiti.*
Duráta, ž. die Dauer, *čas, raba.*
Durézza, ž. die Härte, *terdost.*
Duro, k. hart, *terd;* ſchwer, *težávni.*

E.

E, v. und, *i, in.*
Ebanista, m. der Kunſttiſchler, *prevmétni škrinjar.*
Ebbrézza, gl. ubbriachézza.
Ebdomadário, k. wöchentlich, *vsak tjeden;* m. der Wöchner, *tjednar.*
Ébete, k. ſchwach, matt, *slab.*
Ebréo, m. der Jude, *žid.*
Ébure, m. das Elfenbein, *slonokóst.*
Eccédere, gn. überſchreiten, *prekoráčiti, prestópiti.*
Eccellénte, k. vortrefflich, *posébno dobri.*
Eccellénza, ž. die Vortrefflichkeit, *posébna dobróta;* die Excellenz, *uvišenost.*
Eccésso, m. das Uebermaß, *prekomérnost;* das Vergehen, *prestopljénje;* dare in eccési, ausſchweifen, *razuzdán postáti.*
Eccétera, und ſo weiter, *i tako dalje.*
Eccétto, gl. eccetuáto.
Eccettuáre, gp. ausnehmen, *izjémati.*
Eccettuáto, k. nač. ausgenommen, außer, *izjemši, razun.*
Eccezióne, ž. die Ausnahme, *izjétje.*
Eccheggiáre, gn. widerhallen, *razlégati se, oglášati se.*
Eccitáre, gp. aufmuntern, *buditi, podbádati.*
Ecclesiástico, k. Kirchen-, *cerkvén;* m. ein Geiſtlicher, *duhóvnik.*
Ecco, nač. ſiehe, *glej;* da iſt, *nà;* éccoti, da haſt du, *nà ti;* éccovi, da habt ihr, *nà vam.*
Eclissársi, gn. ſich verfinſtern, *mráčniti.*
Eclisse, Eclissi, m. die Finſterniß, *mraknénje.*
Eco, m. Echo, *jeka, malek*, oglás.*
Ecónomo, m. Oekonom, *gospodár.*
Ed, v. und, *i, in.*
Edáce, k. gefräßig, *požértni.*
Édera, ž. der Epheu, *beršlenj.*
Edificio, Edifizio, m. der Bau, *stavba; poslópje.*
Editóre, m. der Herausgeber, *izdátelj.*
Editto, m. das Edikt, *ukáz.*
Edizióne, m. die Auflage, *natis.*
Educáre, gp. erziehen, *gójiti.*
Effemináto, k. weibiſch, *izbábljen.*
Effettivo, k. wirklich, *pravi.*
Effétto, m. die Wirkung, *vdelávanje;* das Werk, *delo;* der Erfolg, *poslédek*.*
Effettuáre, gp. bewirken, *opráviti.*
Efficáce, k. wirkſam, *močni, storívni.*
Effigie, ž. das Bildniß, *podóba.*
Efflorescénza, ž. der Ausſchlag, *osip, spuščaj.*
Effóndere, gp. ausgießen, *izliti.*
Effusióne, ž. der Ausguß, *izliv.*
Egénte, k. dürftig, *potrébni.*
Egli, o. er, *on;* es, *ono.*

Egrégio, k. vortrefflich, *izvérstni.*
Ei, o. er, *ès*, *on*, *ono.*
Elaboráre, gp. ausarbeiten, *izdélati.*
Elástico, k. elastisch, *elástični.*
Elce, ž. die Steineiche, *hrast.*
Elefánte, m. der Elephant, *slon.*
Elegánte, k. zierlich, *okinčen.*
Eléggere, gp. wählen, *izvoljiti.*
Eleménto, m. das Element, *živelj*, element.*
Elénco, m. das Verzeichniß, *popis.*
Elétto, k. erwählt, *izvóljen.*
Eléttrico, k. elektrisch, *eléktrični.*
Eleváto, k. erhaben, *uzvišen.*
Elezióne, ž. die Wahl, *izvoljénje.*
Élice, ž. die Schraube, *vit.*
Elisio, m. Elisium, *raj.*
Elísire, m. das Elixir, *izléček*.*
Ella, o. sie, *ona.*
Elléboro, m. die Nieswurz, *teloh.*
Ello, o. er, *on.*
Elmo, m. der Helm, *čapka.*
Elógio, m. der Lobspruch, *pohvála.*
Eloquénte, k. beredt, *zgovórni.*
Emanáre, gn. herausstießen, *istékati.*
Emancipáre, gp. aus der väterlichen Gewalt entlassen, *iz očétne oblásti spustiti.*
Embléma, ž. das Sinnbild, *podóba.*
Eménda, ž. die Verbesserung, *popravljénje.*
Emergénte, m. Emergénza, ž. das Ereigniß, *prigódba.*
Emérgere, gn. im Wasser emporkommen, *iz vode móléti.*
Emético, k. Erbrechen verursachend, *kar bljuvánje, ali drévanje naprávi.*
Eminénte, k. hervorragend, *kviški stoječ.*
Emisféro, m. die Halbkugel, *polkrógla.*
Emoluménto, m. der Vortheil, *dobíček*.*
Emorragia, ž. der Blutfluß, *krvotók.*
Emorróide, m. die Hämorrhoiden, *zlata žila.*
Emozióne, ž. die Gemüthsbewegung, *vznesitost.*
Empiástro, m. das Pflaster, *prilépek*, flašter*.*
Empiére, gp. anfüllen, *naliti.*
Empio, k. gottlos, *brezbóžni.*
Empire, gl. empiere.
Empório, m. der Handelsplatz, *tergovíše.*
Émulo, m. ein Nacheiferer, *podsedáč.*
Encómio, m. das Lob, *pohvála.*
Endémio, m. endemisch, *domač.*
Endivia, ž. Endivie (ein Kraut), *endívia (soláta).*
Éneo, k. ehern, *bronast.*
Energia, ž. der Nachdruck, *krepost.*
Enerváre, gp. entkräften, *izmózgati.*
Enfiáre, gn. schwellen, *otéči.*
Enfiatúra, ž. die Geschwulst, *oteklina.*
Enigma, **Enimma**, m. das Räthsel, *ugánka, zástavica.*
Enórme, k. übermäßig groß, *čudno velik.*
Ente, m. das Wesen, *bitje.*
Entrambi, **Entrámbo**, k. beide, *oba, obádva.*
Entráre, gp. eingehen, *vstópiti.*
Entráta, ž. der Eingang, *uhód, ustóp*; das Einkommen, *dohódki.*
Entro, r. in, *v. u*; innerhalb, *znotra.*
Entusiásmo, m. die Entzückung, *uznéšenje.*
Epidémia, ž. die Seuche, *mora, morija.*
Epifania, ž. der Dreikönigstag, *praznik sv. treh kraljev.*
Epilessia, ž. Epilepsie, *božjást.*
Epilogo, m. eine kurze Wiederholung, *kratko ponovilo.*
Episcopáto, m. das Bisthum, *škofóvstvo.*
Epitáfio, m. die Grabschrift, *nagróbni napis.*
Época, ž. die Epoche, *doba.*
Equánimo, k. gleichmüthig, *dušomírni.*
Equéstre, k. ritterlich, *vitéški.*
Equilíbrio, m. das Gleichgewicht, *ravnotéža.*
Equinózio, m. die Tag- und Nachtgleiche, *jednákost dneva in noči.*
Equipággio, m. die Equipage, *popótna sprava.*
Equità, ž. die Billigkeit, *spodóbnost.*
Equivaléntе, k. am Werthe gleich, *jednáke vrednósti.*

Equívoco, k. zweideutig, *jednakogláśni.*
Era, ž. die Zeitrechnung, *časoštéva.*
Erário, m. ein öffentlicher Schaz, *deržávna blagájnica.*
Erba, ž. das Kraut, *séliše*; das Gras, *trava*; la mal'erba, das Unkraut, *plevél.* [*sélišar.*
Erbolájo, m. der Kräutersammler,
Erbóso, k. grasig, *dosti trave.*
Eréde, m. der Erbe, *dedič, erb.*
Ereditáre, gp. erben, *dédovati, érbati.*
Eremita, m. der Einsiedler, *pušávnik.*
Eremitággio, m. die Einsiedelei, *puša.*
Eresía, ž. die Ketzerei, *krivovéra.*
Erético, m. der Ketzer, *krivovérec*.*
Erezióne, ž. die Errichtung, *vtemelénje, povzdignenje.*
Ergástolo, m. der Kerker, *ječa.*
Ermellino, m. der Hermelin, *ermelin, (živál podlásičnega pleména).*
Ermo, k. öde, *pust, zapušen.*
Érnia, ž. der Bruch, *kila.*
Eróe, m. der Held, *vitez.*
Erogáre, gp. austheilen, *razdeliti.*
Eroísmo, m. der Heldenmuth, *vítežnost.*
Erpicáre, gp. eggen, *bránati, s brano povléči.*
Érpice, m. die Egge, *brana.*
Erráre, gn. irren, *mótiti se*; herumirren, *potépati se.*
Errére, m. der Irrthum, *pomóta.*
Erta, ž. die steile Anhöhe, *stermína.*
Erto, k. jäh, *sterm.*
Erudito, k. gelehrt, *učen.*
Eruzióne, ž. der Ausbruch, *izpušaj.*
Esacerbáre, gp. erbittern, *razkáčiti.*
Esageráre, gp. übertreiben, *preobsipávati (s pohvalo ali s grájanjem), prepoviševáti.*
Esaláre, gp. ausdunsten, *izdihati.*
Esaltáre, gp. erhöhen, *povišati.*
Esáme, m. } das Examen, *skušnja, preiskáva.*
Esamína, ž. }
Esánime, k. halbtodt, *polmértvi.*
Esattaménte, nac. genau, *na tanko.*
Esaudíre, gp. erhören, *uslišati.*
Esaurire, gp. erschöpfen, *izcajéti, izprázniti.* [*práznjen.*
Esáusto, k. erschöpft, *izcajét, iz-*
Esca, ž. die Lockspeise, *vabilo*; der Zündschwamm, *kresna goba.*
Esclamazióne, ž. die Ausrufung, *zaupítje.*
Esclúso, k. ausgeschlossen, *izvéršen.*
Esecráre, gp. verwünschen, *zakléti.*
Esecutívo, k. vollziehend, *izpeljávni, končávni.*
Esecuzióne ž. die Vollziehung, *dovéršenje, dokončánje.*
Eseguíre, gp. vollziehen, *opráviti (kar je za opraviti).*
Esémpio, m. das Beispiel, *izgléd, priméra.*
Esempláre, m. das Muster, *izgléd, uzor.*
Esénte, k. frei, *prost.*
Esequiáre, gp. zur Erde bestatten, *pokopáti (merlica).*
Esercitáre, gp. üben, *váditi*; — la mercatúra, Handel treiben, *tergováti.*
Esército, m. das Kriegsheer, *vojska, vojna.*
Esercízio, m. Esercitazióne, ž. die Uebung, *vadba.*
Esibíre, gp. darbieten, *prikázati*; einreichen (bei Behörden), *položiti*; — si, sich erbieten, *ponúditi se.*
Esigere, gp. einfordern, *térjati.*
Esílio, m. die Landesverweisung, *pregnánstvo.*
Esistere, gn. existiren, *bivati, prebíti.*
Ésito, m. der Ausgang, *izték, izhod, konec*.*
Esorbitánte, k. übermäßig, *prekomérni.*
Esorcizzáre, gp. die Geister beschwören, *duhóve pregánjati.*
Esortáre, gp. ermahnen, *opominati, svariti.*
Esóso, k. verhaßt, *sovrážen, ostúdni.*
Esótico, k. ausländisch, *iz unájnih dežél.*
Espérto, k. erfahren, *izvédni.*
Espiazióne, ž. die Versöhnung, *potolážnje.* [*vati.*
Esploráre, gp. ausforschen, *zvedá-*
Esplosióne, ž. der Knall, *pok, razpoknénje.*
Espórre, Espóngo, gp. erklären, *razlágati*; aussetzen, *izpostáviti.*

Esportazióne, ž. die Ausfuhr, *izvážanje.*
Esposizióne, ž. die Erklärung, *razlaganje;* die Ausstellung, *razstáva.*
Espressióne, ž. der Ausdruck, *izraz.*
Esprimere, gp. ausdrücken, *izráziti.*
Essa, o. sie selbst, *ona.*
Essenziále, k. wesentlich, *bitni.*
Essere, gn. sein, *biti;* — a cuóre, angelegen sein, *skerb biti;* — in caso, im Stande sein, *kos biti;* — intési, einverstanden sein, *složni biti;* — in procinto, im Begriffe sein, *namerávati.*
Esso, o. er, *on.*
Estasi, ž. die Entzückung, *uznéšenje.*
Estensióne, ž. die Ausdehnung, *razléga.*
Esterióre, k. äußerlich, *skrajni, zunánji.*
Estérno, k. auswendig, *zunájni.*
Estirpáre, gp. ausrotten, *izkérčiti, iztrébiti.*
Estivále, Estivo, k. sommerlich, *polétni.*
Estráneo, k. ausländisch, *unájni.*
Estrárre, gp. herausziehen, *izvléči, izpípati, vun potegniti.*
Estrátto, m. Extrakt, *izléček.*
Estrémo, k. lezt, *poslédnji.*
Esule, k. des Landes verwiesen, *pregnánik.*
Esultáre, gn. frohlocken, *radovátise.*
Età, ž. das Zeitalter, *doba;* das Alter, *starost.*
Étere, m. der Aether, *viżji, čisti zrak.*
Etérno, k. ewig, *večni.*
Etimologia, ž. die Wortforschung, *besedoslóvje.*
Eucaristia, ž. das heilige Abendmahl, *sveto rešno telò.*
Eufonia, ž. der Wohlklang, *blagoglásje.*
Eunúco, m. ein Verschnittener, *uškóplenik.*
Evacuáre, gp. ausleeren, *izpráżniti.*
Evangélio, gl. vangelo.
Evénto, m. die Begebenheit, *prigódba;* der Ausgang, *izid, konec.*
Evidénte, k. einleuchtend, *očitni.*
Evitáre, gp. vermeiden, *ogibati se, vgeniti se.*
Eziandio, nač. auch, *tudi.*

F.

Fábbrica, ž. der Bau, *stavba;* das Gebäude, *poslópje.*
Fabbricáre, gp. bauen, *stáviti, zidati.*
Fabbro, Ferrájo, m. der Schmied, *kovač;* der Schlosser, *klučenićar.*
Faccénda, ž. die Verrichtung, *opráveк.*
Facchino, m. der Lastträger, *težak.*
Fáccia, ž. das Angesicht, *obráz.*
Facciáta, ž. die Façade, *lice.*
Face, ž. die Fakel, *baklja.*
Fácile, k. leicht, *lahki.*
Facóndo, gl. eloquénte.
Facultà, Facoltà, ž. die Kraft, *moč;* die Fähigkeit, *sposóbnost.*
Fággio, m. die Buche, *bukva.*
Fagiuólo, m. die Fasole, *fežól.*
Fagótto, m. das Bündel, *cula, svezek.*
Faina, ž. der Marder, *kuna.*
Falbo, k. falb, *semljast.*
Falcáto, k. sichelförmig, *serpast.*
Falce, ž. die Sichel, *serp.*
Falciájo, m. der Sensenschmied, *kosár.*
Falcóne, m. der Falke, *sokol.*
Falda, ž. der Schooß am Rocke, *krilo.*
Falegnáme, m. der Tischler, *mizár.*
Fallácе, k. betrüglich, *goljúfni.*
Falláre, gn. fehlen, *sgrešiti, faliti.*
Fallo, m. der Fehler, *pogréška, pomóta.*
Falsariga, ž. das Linienblatt, *podrížnica.*
Falso, k. falsch, *ne pravi, goljúfni.*
Fama, ž. das Gerücht, *glas.*
Fame, ž. der Hunger, *glad.*
Famélico, k. hungrig, *lačni.*
Famiglia, ž. die Familie, *družina, poródica.*

Famóso, k. berühmt, *glasovit, slavni.*
Fanále, m. die Schiffslaterne, *morska lantérna.*
Fanciullézza, ž. die Kindheit, *otrócnost.*
Fanciúllo, m. der Knabe, *dečék*, fant.*
Fandónia, ž. der Possen, *norčerija; basna.*
Fanéllo, m. der Häufling, *konop-[nica.*
Fanfalúca, ž. die Loderasche, *pérhavka.*
Fango, m. der Schlamm, *blato, glib.*
Fantasia, ž. die Einbildung, *domišljija.*
Fantásima, ž. Fantasmo, m. das Gespenst, *strašilo;* der Alp, *mora.*
Fante, m. der Dienstbote, *posel*.*
Fanteria, ž. das Fußvolk, *pešci.*
Fardéllo, m. der Pack, *cula, svezek*.*
Fare, gp. machen, thun, *delati, storiti;* — piccoli, Junge gebären, *mlade poverci;* — bel tempo, schönes Wetter sein, *lepo vreme biti;* far fare, machen lassen, *dati napráviti;* gn. gedeihen (Früchte), *storiti, obnášati se;* sich schicken, *spodóbiti se;* farsi giórno, tagen, *daníti se;* farsi innanzi, vortreten, *napréj stópiti, napréj iti.*
Farétra, ž. der Köcher, *tok.*
Farfálla, ž. der Schmetterling, *metúlj.*
Farina, ž. das Mehl, *moka, melja.*
Farinata, ž. der Mehlbrei, *močnik.*
Farmacia, ž. die Apotheke, *lekárnica.*
Farneticáre, gn. irre reden, *blóditi.*
Faro, m. der Leuchtthurm, *svetilnik (za morjem).*
Farsa, ž. das Nachspiel, *kratka gledišna igra.*
Fáscia, ž. die Binde, *pasivka.*
Fáscio, } m. Bund, *svezek*, bú-*
Fastéllo, } *tara.*
Fastídio, m. der Ueberdruß, *navelicanje;* der Ekel, *gnjus.*
Fasto, m. die Pracht, *velikolépje.*
Fata, ž. die Zauberin, *čarobnica.*
Fatále, k. vom Schicksale bestimmt, *prisójen.*
Fatica, ž. die Mühe, *trud.*
Fato, m. das Schicksal, *osóda.*
Fattézza, ž. die Gesichtsbildung, *obraz.*
Fatto, m. die That, *čin, djanje.*
Fattóre, m. der Verfertiger, *storivec*;* der Verwalter, Agent, *oprávnik.*
Fattuchieria, ž. die Hexerei, *čarobija.*
Fattúra, ž. die Arbeit, *delo;* der Macherlohn, *plačilo za delo.*
Faúci, ž. der Rachen, *žrelo.*
Faústo, k. glücklich, *srečni.*
Fautóre, m. der Gönner, *dobrotivnik.*
Fava, ž. die Bohne, *bob.*
Favelláre, gl. parláre.
Favilla, ž. der Feuerfunke, *iskra.*
Favo, m. der Honigseim, *sat.*
Fávola, ž. die Fabel, *basna.*
Favóre, m. die Gunst, *milost, priklónost.*
Favoreggiáre, gp. begünstigen, *goditi komu, na roko biti komu.*
Favorire, gl. favoreggiáre.
Fazióso, k. aufrührerisch, *puntarsk.*
Fazzolétto, m. das Schnupftuch, *robec*, ruta.*
Fé, gl. fede.
Febbrájo, m. Februar, *februar, svečan.*
Febbre, ž. das Fieber, *mrzlica.*
Féccia, ž. Hefen, *drože,* ž. mn. der Bodensatz, *goáča.*
Fecondáre, gp. befruchten, *rodovitno storiti, vplóditi.*
Fede, ž. der Glaube, *vera.*
Fedéle, m. der gläubige Christ, *verni.*
Fégato, m. die Leber, *jetra.*
Felce, ž. das Farnkraut, *praprat,* ž.
Felice, k. glücklich, *srečni.*
Fellóne, m. ein treuloser Bösewicht, *bresdúšnik, nezvéstnik.*
Felpa, ž. der Plüsch, *pliš.*
Feltro, m. der Filz, *klobučina.*
Felúca, ž. Feluke, *mala ladja.*
Féммina, ž. das Weibchen der Thiere, *ona;* das Weib, *ženska.*
Femmíneo, k. weiblich, *ženski.*
Fémore, m. die Seite, *bok.*
Fendénte, m. der Degenhieb, *udárec* s mečem.*
Féndere, gp. spalten, *razkláti.*
Fenile, m. der Heuboden, *senik, senóvnik.*

Ferétro, m. die Bahre, *mertvaški oder°*.
Ferire, gp. verwunden, *rániti*.
Ferita, ž. die Wunde, *rana*.
Fermáglio, m. die Spange, *spona*.
Fermáre, gp. anhalten, *vstáviti*; — si, stehen bleiben, *postáti*; sich aufhalten, *prebívati*.
Fermentáre, gn. gähren, *kipéti*.
Ferménto, m. der Sauerteig, *drože*, mn. *krivájca*.
Fermo, k. fest, *terdni*.
Feróce, k. wild, *divji, grozovitni*.
Ferrájo, m. der Eisenarbeiter, *kovač*.
Ferráre, gp. mit Eisen beschlagen, *okováti, podkováti*.
Ferro, m. das Eisen, *železo*.
Feruminare, gp. löthen, *variti*.
Fértile, k. fruchtbar, *rodovitni*.
Ferúggine, ž. der Rost am Eisen, *erja, ruja*.
Fervénte, k. siedend, *vrel*.
Fervóre, m. die Hitze, der Eifer, *goréčnost*.
Fesso, k. gespalten, *razklán*.
Fessúra, ž. die Spalte, *razpoklina*.
Festa, ž. das Fest, *praznik, godovánje*.
Festeggiáre, gp. feiern, ein Fest begehen, *praznováti, svetkováti, praznik obhájati*.
Festino, m. eine Abendbelustigung, *večérna zábava*.
Festività, ž. ein großes Fest, *svetkovánje*.
Festóne, m. das Blumengehänge, *rožni venec°*.
Festúca, ž. ein kleiner Splitter, *pazdir*.
Feténte, k. stinkend, *smerdljiv*.
Fetta, ž. der Schnitt, *rešenj°*.
Féudo, m. das Lehengut, *gospódsko imánje*.
Fiába, ž. das Mährchen, *basna*.
Fiácca, ž. das Gepolter, *ropotánje*; die Mattigkeit, *vpešanost, trudnost*.
Fiácco, k. matt, *vpešan, utruden*.
Fiáccola, ž. die Fackel, *baklja*.
Fiámma, ž. die Flamme, *plam*.
Fiancheggiáre, gn. von der Seite angreifen, *po strani koga zbosti*; sticheln, *siliti*.
Fiánco, m. die Seite, *stran*, ž. *bok*.
Fiásca, ž. eine große flache Flasche, *flaša, steklenica*.
Fiásco, m. die Flasche, *flaša, steklenica*.
Fiáta, ž. das Mal, *krat*.
Fiáto, m. der Athem, *sapa*.
Fibbia, ž. die Schnalle, *kopča*.
Ficája, ž. der Feigenbaum, *smokva, figa (drevo)*.
Ficcáre, gp. hineinstecken, *vtakniti, vsaditi*; hinein schlagen, *noter zabiti*.
Fico, m. die Feige, *figa, smokva (sad)*.
Fidánza, ž. das Zutrauen, *zaúpanje*.
Fidáre, gp. anvertrauen, *zaúpati*.
Fidúcia, ž. die Zuversicht, *zaúpnost*.
Fiéle, m. die Galle, *žolč*.
Fienile, gl. fenile.
Fiéno, m. das Heu, *senó, merva*.
Fiéra, ž. ein wildes Thier, *zver*, ž.
Fiéro, k. wild, *divji*.
Fifa, ž. der Kibiz, *priba, dular*.
Figliáre, gp. Junge werfen, *povérči*.
Figliástro, m. der Stiefsohn, *pástorek°*.
Figlio, m. der Sohn, *sin*.
Figliuóla, ž. die Tochter, *hči*.
Figúra, ž. die Figur, *nacert, figúra*.
Figuráre, gp. bilden, *vpodóbiti*.
Fila, ž. die Reihe, *versta*.
Filáre, gp. spinnen, *presti*.
Filáre, m. eine Reihe von Bäumen, *navérstane reči (drevje, stebri itd.)*.
Filastrócca, ž. ein langes Gewäsch, *dolgočásno govorjénje*.
Filáto, m. das Gespinnst, *preja*.
Filatójo, m. das Spinnrad, *kolóvrat*.
Filiále, k. kindlich, *otróčji, detéčji*.
Filo, m. der Faden, *nit*, ž. der Zwirn, *súkanec°*.
Filólogo, m. der Philolog, *jezikoslóvec°*.
Filósofo, m. der Philosoph, *modrijan*.
Fimo, m. der Koth, Mist, *blato, gnoj*.
Finánze, ž. die Finanzen, *dohódki (deržávni)*.
Finattantochè, Finchè, nač. bis, bis daß, *dokler*.
Fino, m. das Ende, *konec°, kraj*.
Finéstra, ž. das Fenster, *okno*.

Finézza, ž. die Feinheit, *tankost*; *omikanost.*
Fingere, gp. erdichten, *izmisliti*; — *si*, ſich ſtellen, *délati se.*
Finire, gp. endigen, *končáti.*
Fino, k. fein, *tanki*, *presíjan*; *omikan.*
Finócchio, m. Fenchel, *sivka.*
Finóra, nač. bisher, *dozdaj.*
Finta, ž. die Liſt, *zvijáča.*
Finto, k. erdichtet, *izmišljen.*
Fio, m. das Lehngut, *gospódsko imánje*; pagáre il —, die Strafe leiden, *pokóro terpéti.*
Fiócco, m. die Flocke, *kosem*.*
Fiócco, k. heiſer, *hripav.*
Fioraliso, m. die blaue Kornblume, *plavica.* [*šica.*
Fióre, m. die Blume, *cvetlica*, *ro-*
Fiorino, m. der Gulden, *goldinar.*
Fiorire, gn. blühen, *cvesti*, *cvetéti.*
Fischiáre, gp. pfeifen, *zvižgati.*
Fisica, ž. die Naturlehre, *naravoslóvje.* [*toslóvje.*
Fisiologia, ž. die Phiſiologie, *živo-*
Fisonomia, ž. die Phiſiognomie *obrazoslóvje*; *obraz.*
Fissáre, gp. anſtarren, *bósati*, *sterno glédati.*
Fisso, k. feſt, beſtändig, *stanovitni.*
Fittajuólo, m. der Pächter, *zakúpnik*, *najémnik.*
Fitto, m. die Miethe, *zakúp*, *najém.*
Fiúme, m. ein großer Fluß, *reka.*
Fiutáre, gp. anriechen, *povóhati.*
Flagelláre, gp. geißeln, *bíčati.*
Flatuóso, k. blähend, *kar napénja.*
Fláuto, m. die Flöte, *píšala*, *žvegla.*
Flébile, k. kläglich, *tožni.*
Flemma, ž. der Schleim, *sléza.*
Flessíbile, k. biegſam, *šibki.*
Flóccido, k. welk, *vel.*
Flórido, k. blühend, *cvetéč.*
Flóscio, k. ſchlaff, *puhli.*
Flúido, k. flüſſig, *tekóč.*
Fluire, gn. fließen, *teči.*
Flusso, m. der Durchfall, *driska*; die Fluth, *pritok.*
Fluttuáre, gn. ſchwanken, *majáti se (kakor voda).*
Fluviále, k. zum Fluße gehörig, *rečni*, *potóčni.*
Foca, ž. das Seekalb, *morsko tele.*
Focáccia, ž. ein breiter Brotkuchen, *pogáča.*
Focája, ž. der Feuerſtein, *kresni kamen.*
Focoláre, m. der Herd, *ognjišče.*
Fódera, ž. das Futter, *podstáva (na oblačilih)*; die Polſterziehe, *vájšnica.*
Foga, ž. die Hize, *gorečnost.*
Fóggia, ž. die Art und Weiſe, *način.*
Fóglia, ž. das Baumblatt, *list.*
Fóglio, m. der Bogen Papier, *pola papirja.*
Fogna, ž. die Senkgrube, *gnojna jama*; der tiefſte Ort im Schiffe, *naj glóbji del broda.*
Fólgore, m. der Wetterſtrahl, *bliskanje.*
Folla, ž. das Gedränge, *stiska.*
Folleggiáre, gp. närriſches Zeug ſchwazen oder thun, *noréti.*
Folléto, m. der Poltergeiſt, *škrat.*
Folto, k. dicht, *gost.*
Foménto, m. ein warmer Umſchlag, *toplo obezílo.*
Fóndaco, m. der Tuchladen, *salóga suknine in pertenine.*
Fondaménto, m. der Grund, *uklada*, *temelj.*
Fondáre, gp. gründen, *vkládati*, *vtemeljíti.*
Fóndere, gp. ſchmelzen, *topíti.*
Fondo, m. der Grund, *dno.*
Fontána, ž. die Quelle, *studénec*.*
Fónte, m. die Quelle, *izvirk.*
Forággio, m. das Futter, *kerma*, *pica*, *klaja.*
Foráre, gp. bohren, *vértati.*
Fórbici, ž. die Scheere, *škarje*, mn. ž.
Forbire, gp. abwiſchen, *brisati.*
Forca, ž. die Heugabel, *senéne vile*; der Galgen, *vešále*, mn. ž.
Forchétta, ž. die Eßgabel, *vilice.*
Forcúto, k. gabelförmig, *viličast.*
Forésta, ž. der Wald, *hosta*, *gojzd.*
Forestiére, m. der Fremde, *unájnik*, *ptujec*.*
Forésto, k. fremd, *unajni*, *ptuj.*
Forma, ž. die Form, *podóba.*
Formággio, m. der Käſe, *sir.*
Formáre, gp. formen, *podóbati.*
Formentóne, m. türkiſcher Weizen, *koruza*, *túrsica.*

Formica, ž. die Ameiſe, *mravlja, mravljinec.**
Formicájo, m. der Ameiſenhaufen, *mravljišče.*
Formidábile, k. furchtbar, *strahovit.*
Fornáce, ž. der Ofen, *peč*, ž.
Fornájo, m. der Bäcker, *pek.*
Fornire, gp. verſehen, *oskerbéti, previditi.*
Forno, gl. fornáce.
Forse, nač. vielleicht, *morbiti, snabiti; menda.*
Forsennáre, gp. ſchwärmen, *blódити.*
Forte, k. ſtark, *jak, močni.*
Fortézza, ž. die Feſtung, *terdjáva.*
Fortificáre, gp. befeſtigen, *vtérditi.*
Fortúito, k. zufällig, *slučájni.*
Fortuna, ž. das Glück, *sreča.*
Forza, ž. die Stärke, *jakost, moč.*
Forziére, m. der Kaſten, das Koffer, *škrinja.*
Fosco, k. ſchwärzlich, *černkast.*
Fossa, ž. die Grube, *jama.*
Fosso, m. ein breiter Graben, *jarek*, jama.*
Fra, r. zwiſchen, *med.*
Fra, m. der Ordensbruder, *samostánec*.*
Fracassáre, gp. zerſchmettern, *raztrésiti.*
Frácido, k. faul, *gnil.*
Frágile, k. zerbrechlich, *kerhki.*
Frágola, ž. die Erdbeere, *jágoda.*
Frana, ž. der Abſturz, *prepád, plaz.*
Francáre, gp. befreien, *oprostiti.*
Franco, k. frei, *prost.*
Frangibile, gl. frágile.
Frappatóre, m. der Betrüger, *slepár.*
Frasca, ž. ein belaubter Aſt, *kosmáta veja;* der Buſch an Weinſchenken, *keréмárska veja;* leichtſinniger Menſch, *vetrenják;* frasche, mn. die Poſſen, *norčije.*
Frascheggiáre, gp. rauſchen, *šohtáti.*
Frássino, m. die Eſche, *jasen.*
Frastagliáre, gp. auszacken, *nazóbčati;* ſtottern, *jécati.*
Frastornáre, gp. abwenden, *zaverníti.*
Frastuóno, m. ein verwirrtes Getöſe, *sloglásje.*
Frate, m. der Mönch, *menih.*
Fratellánza, ž. die Brüderſchaft, *pobratimstvo.*
Fratéllo, m. der Bruder, *brat.*
Fraternále, k. brüderlich, *bráterni, brátovski.*
Fraternità, ž. die Brüderſchaft, *brátovšina.*
Fratta, ž. die Hecke, *živica, brajda.*
Frattánto, nač. indeſſen, *med tem.*
Frattúra, ž. der Bruch, *lom.*
Frazióne, ž. das Brechen, *lomljénje.*
Fréccia, ž. der Pfeil, *pušica, strela.*
Freddo, k. kalt, *mersli.*
Fregáre, gp. reiben, *dérgniti.*
Fregátta, ž. die Fregatte, *fregáta (vojni brod).*
Fregiáre, gp. einfaſſen, *kinčeno obrobiti;* ſchmücken, *kinčiti.*
Fregola, ž. das Laichen, *dersténje.*
Frenáre, gp. zäumen, *uzdáti, krotiti.*
Frenético, m. ein Raſender, *razdivján človek.*
Freno, m. Gebiß am Pferdezaume, *žvale*, ž. mn.
Frequentáre, gp. oft beſuchen, *obiskaváti, hoditi kam.*
Fresco, k. friſch, *kladni;* neu, *nov, frišni.*
Fretta, ž. die Eile, *naglost.*
Friábile, k. zerreiblich, *zmeneljiv.*
Friggere, gp. in der Pfanne backen, *prážiti.*
Fringuéllo, m. der Fink, *seba, žinkovec*.*
Frisóne, m. der Kernbeißer, *dlesk.*
Frittáta, ž. der Eierkuchen, *cvertje.*
Fritto, k. gebacken, *cvren, pečen.*
Frollo, k. mürbe, *perhki.*
Fromba, } ž. Schleuder, *prača.*
Frómbola, }
Fronda, Fronde, ž. das Laub, *listje;* belaubter Aſt, *kosmáta veja.*
Frondóso, k. dick belaubt, *gostolistnat.*
Fronte, ž. die Stirn, *čelo.*
Frontiéra, ž. die Grenze, *meja.*
Frontispízio, m. der Vorgiebel, *svisle*, ž. mn. das Titelblatt, *naslóvni list.*
Fronzúto, k. laubig, *listnat.*
Frotta, ž. Frotto, m. der Schwarm, *druhál*, ž.
Frugále, k. mäßig, *zmerni.*

Frugáre, gp. durchstören, *prestókati, prebércati.*
Frugífero, k. fruchtbar, *rodovítni.*
Frullo, m. das Rauschen (der Vögel), *ferfránje.*
Frumento, m. der Weizen, *pšenica.*
Frusta, ž. die Peitsche, *bič, gajšla.*
Frusto, k. abgetragen, *obnošen.*
Frutta, ž. das Obst, *sadje.*
Frutto, m. die Frucht, *sad, plod.*
Fucile, m. die Flinte, *puška.*
Fucina, ž. die Schmiede, *kovačnica.*
Fuga, ž. die Flucht, *beg.*
Fuggire, gp. fliehen, *bežati.*
Fuina, ž. der Steinmarder, *kuna.*
Fulcire, k. stützen, *podpirati.*
Fúlgere, gn. glänzen, *lesketáti se.*
Fuliggine, ž. der Ruß, *saje*, ž. mn.
Fulmináre, gp. durch den Bliz erschlagen, *strela udáriti.*
Fúlmine, m. der Bliz, *strela.*
Fulvo, k. fahl, *šemljast.*
Fumáre, gp. rauchen, *kaditi; dímiti se.*
Fumo, m. der Rauch, *dim.*
Funájo, Funajuólo, m. der Seiler, *vervár, žalar.*
Fune, m. das Seil, *verv*, ž.
Funerále, m. das Leichenbegängniß, *mertváško opravilo.*
Funésto, k. traurig, *žálostni.*
Fungo, m. der Schwamm, *goba.*
Funzióne, ž. die Amtsverrichtung, *opravilo.*
Fuóco, m. das Feuer, *ogenj*.*
Fuóra, Fuóri, nač. außer, *unaj;* heraus, hinaus, *vun.*
Fuorché, nač. ausgenommen, hinaus, vun, *razun (koga).*
Furbo, k. schelmisch, *svít, prekánjen.*
Furétto, m. der Iltis, *dihur.*
Furfánte, m. der Schurke, *klapouh.*
Fúria, ž. die Wuth, *razdivjánost, tegóta.*
Furibóndo, k. wüthend, *razkačen.*
Furtivo, k. verstohlen, *skrivni.*
Furto, m. der Diebstahl, *kradba, tatbina.*
Fuscellino, Fuscéllo, m. der Splitter, *biglica.*
Fusióne, ž. die Schmelzung, *topljénje.*
Fuso, m. die Spindel, *vreténo.*
Fustágno, m. der Barchent, *porhent.*
Fusto, m. der Stengel, *steblo, pecelj.*
Fútile, k. nichtig, *ničémúrni.*
Futúro, k. künftig, *bodóč, prihódni.*

G.

Gabbáre, gp. betrügen, *vkániti.*
Gábbia, ž. der Käfich, *ptičnik.*
Gabbiére, - ro, m. der Wächter auf dem Mastkorbe, *čuváj na jarbolu.*
Gabélla, ž. Zoll, *mita.*
Gabelliére, m. der Zolleinnehmer, *mitar.*
Gabinétto, m. das Kabinett, *izba.*
Gagliárdo, k. rüstig, *čverst.*
Gáglio, m. das Lab, *sirišе.*
Gaglióffo, m. der Schurke, *klapouh.*
Gagnoláre, gp. winseln, *cviliti.*
Gajo, k. lustig, *vesel.*
Galánte, k. galant, *čedni, vljudni.*
Galantuómo, m. ein rechtschaffener Mann, *poštén mož.*
Galeótto, m. der Galeerensklave, *sužnik na galéji.*
Galéra, ž. die Galeere, *galéja (nekdaj bojna ladja.)*
Galla, ž. der Gallapfel, *šiška, ovírk, skipek*.*
Gallóne, m. die Tresse, *porta, obrob.*
Gallózza, Gallózzola, gl. galla.
Galoppáre, gp. galoppiren, *v skok jáhati.*
Gamba, ž. das Bein, der untere Schenkel, *noga (kar je pod kolenom);* *cev*, ž.

Gámbero, m. der Krebs, *rak.*
Gambettáre, gp. zappeln, *mevgetáti.*
Gambo, m. der Stengel, *steblo.*
Gáncio, m. der Hacken, *kavsel.*
Gánghero, m. die Angel, *štekel*, *steržáj.*
Gangréna, ž. der Brand, *černi prisad.*
Gara, ž. der Wettstreit, *pogánjanje*; fare a —, um die Wette etwas thun, *pogánjati se.*
Garantíre, gn. gutstehen, *dobri stati*; *jémčiti.*
Garbo, m. die Artigkeit, *vljudnost.*
Gareggiáre, gn. wetteifern, *pogánjati se za kaj.*
Garófano, m. die Nelke, *klinček*, *nagelje.*
Garosélło, m. das Carousel, *jezdárska igra.*
Gárrulo, k. geschwätzig, *šlabúdrav.*
Garzóne, m. der Knabe, *deček*.
Gastigazióne, ž. Gastigo, m. die Züchtigung, *strahovánje*, *pokóra.*
Gatta, ž. die Katze, *mačka.*
Gáudio, m. die Freude, *veselje.*
Gavazzáre, gn. jubeln, *trúsati.*
Gazza, Gázzera, ž. die Elster, *sraka.*
Gazzélla, ž. die Gazelle, *gazéla (živál kozjega plemena).*
Gazzétta, ž. die Zeitung, *novice*, *novine*, ž. mn.
Geláre, gn. frieren, *zmérznuti*, *zébsti.*
Geláto, k. gefroren, *zmérznjen.*
Gelo, m. der Frost, *zima.*
Gelóne, m. ein starker Frost, *zmerzlina*; die Frostbeule, *oseblina.*
Gelóso, k. eifersüchtig, *ljubomórni.*
Gelso, m. der Maulbeerbaum, *mora.*
Gemélło, m. Zwilling, *dvojčič.*
Gémere, Gemire, gp. tropfen, *kapljati*, *močiti*; ächzen, *stókati.*
Gémito, m. das Aechzen, *stókanje.*
Gemma, ž. der Edelstein, *žlahni kamen*, *biser*; Rebauge, *okó.*
Genealogia, ž. das Geschlechtsregister, *rodoslóvje.*
Generále, m. der General, *generál.*
Generále, k. allgemein, *splošni*; in —, überhaupt, *sploh.*
Generalménte, nač. überhaupt, *sploh.*
Generáre, gp. zeugen, *roditi*, *vplóditi.*
Génere, m. das Geschlecht, *rod*; *spol.*
Género, m. der Eidam, *zet.*
Generóso, k. großmüthig, *žlahnodúšni.*
Gengiva, ž. das Zahnfleisch, *sobno meso.*
Génio, m. der Schutzgeist, *angelj varh.*
Genitóre, m. der Vater, *oče*; mn. die Eltern, *stáriši*, *roditelji.*
Genitrice, ž. die Mutter, *mati.*
Gennajo, Gennáro, m. Januar, *január*, *prosinec*.
Gente, ž. die Leute, *ljudi.*
Gentile, k. artig, *vljudni.*
Gentilézza, ž. die Artigkeit, *vljudnost.*
Gentiluómo, m. der Edelmann, *plemenitáš*, *žlahnik.*
Genuflessióne, ž. das Kniebeugen, *poklekovánje.*
Genuino, k. ächt, *pravi.*
Geografía, ž. die Erdbeschreibung, *zemljopísje.*
Geometría, ž. die Erdmeßkunst, *zemljomérje.*
Gerarchía, ž. die geistliche Herrschaft, *duhovnovládstvo.*
Gerla, ž. die Bute, *puta*, *brenta.*
Germáno, m. ein leiblicher Bruder, *pravi brat.*
Germe, m. der Keim, *cima.*
Germogliáre, gn. keimen, *cimiti se*, *kaliti.*
Gesso, m. Gips, *mavec*.
Gesto, m. die Geberde, *životokrétanje.*
Gettáre, gp. werfen, *metáti*, *verči.*
Getto, m. der Wurf, Maueranwurf, *omet*; — d'acqua, das Springwasser, *vodomét*; lavoro di —, gegossene Arbeit, *vlit izdélek.*
Gheróne, m. ein angesetztes Stück vom Kleide, *štritov.*
Ghetto, m. die Judengasse, *židska ulica.*
Ghiacciája, ž. die Eisgrube, *ledenica.*
Ghiáccio, m. das Eis, *led.*
Ghiája, ž. der Kies, *kremen*; das Schotter, *posip za cesto.*

Ghiánda, ž. die Eichel, *želod.*
Ghiandája, ž. der Häher, *soja.*
Ghiattíre, gn. helfern, *bévkati.*
Ghigno, m. das Lächeln, *posméhlej.*
Ghindáre, gp. aufwinden, *namotáti.*
Ghiótto, k. gefräßig, *požrešni.*
Ghiottórnia, ž. die Gefräßigkeit, *požrešnost.*
Ghiribízzo, m. die Grillenfängerei, *muhe*, ž. mn.
Ghirlánda, ž. der Blumenkranz, *rožni venec*.*
Ghíro, m. das Murmelthier, *polh.*
Già, nač. schon, *že*; einst, *nekdaj.*
Giacché, v. weil, *ker.*
Giacére, gp. liegen, *ležáti.*
Giállo, k. gelb, *žolt, rumén.*
Giammái, nač. jemals, *kedáj*; non — giammái, niemals, *nikdar.*
Giardiniére, m. der Gärtner, *vertnár.*
Giardíno, m. der Garten, *vert.*
Gibbo, m. der Buckel, *gerba.*
Gibérna, ž. die Patrontasche, *torba za prasnike.*
Gigánte, m. der Riese, *velikán.*
Giglio, m. die Lilie, *limbar, lilija.*
Ginépra, ž. die Wachholderbeere, *brinjevo zerno.*
Ginnásio, m. das Gymnasium, *gimnázija.*
Ginócchio, m. das Knie, *koléno.*
Ginocchióne, nač. kniend, *kleče.*
Giócolo, m. die Spielerei, *igráčka.*
Giocóndo, k. anmuthig, *vgodni.*
Giógo, m. das Joch, *jarem*.*
Giója, ž. die Freude, *vesélje, radost.*
Giojéllo, m. Juwel, *žlahni kamen.*
Gioire, gn. sich freuen, *veseliti se.*
Giornále, k. täglich, *vsakdánji*; m. das Tagebuch, *dnevnik.*
Giornalménte, nač. täglich, *vsaki dan.*
Giornáta, ž. der Tag, *dan (od jutra do večéra).*
Giórno, m. der Tag, *dan.*
Giostráre, gn. kämpfen, *vojeváti.*
Giovane, m. der Jüngling, *mladénec.*
Giováre, gp. helfen, *pomágati.*
Gióve, m. der Jupiter, *jupiter.*
Giovedì, m. Donnerstag, *četértek*.*
Giovénca, ž. eine junge Kuh, *telica.*
Gioventù, ž. die Jugend, *mladost*; *mladina.*
Giovévole, k. heilsam, *pripomóčni.*
Giovialità, ž. die Fröhlichkeit, *dobra volja, židana volja.*
Gióvine, gl. giovane.
Giráre, gp. sich drehen, *krožiti se, vertéti se*; herumwandern, *krožiti.*
Girasóle, m. die Sonnenblume, *sólnčnica.*
Girélla, ž. das Rollrädchen, *kolésce.*
Giro, m. der Umfang, Bezirk, *krog, okólica*; in giro, im Kreise herum, *okólo.*
Gita, ž. der Gang, *hod, razhod*; far una —, spazieren gehen, *iti na sprehod.*
Gittáre, gl. gettáre.
Giù, nač. unten, *doli*; herab, nieder, *dol.*
Giúbba, ž. das Kamisol, *opléčnik, kamišóla*; die Mähne, *grive*, ž. mn.
Giubilazióne, ž. Giúbilo, m. Jauchzen, *ukanje.*
Giudéo, m. der Jude, *žid.*
Giudicáre, gp. urtheilen, *sóditi.*
Giúdice, m. der Richter, *sodnik.*
Giudízio, m. das Gericht, *sodba*; *sodnija.*
Giúgero, m. ein Morgen Landes, *ral (ž.) semlje.*
Giúgnere, gn. ankommen, *priti, dospéti.*
Giúgno, m. Juni, *juni, rožnicvét.*
Giulivo, k. fröhlich, *židane volje.*
Giuménto, m. das Lastthier, *tovórno živinče (konj, osel).*
Giúnco, m. die Binse, *bičje, loček.*
Giúngere, gl. giúgnere.
Giúnta, ž. die Ankunft, *prihod.*
Giúnto, k. angekommen, *prišli.*
Giuóco, m. das Spiel, *igra.*
Giuraménto, m. der Eid, *priséga.*
Giuráre, gp. schwören, *priséči.*
Giústa, r. nach, *po.*
Giustízia, ž. die Gerechtigkeit, *pravica.*
Giusto, k. gerecht, *pravični.*
Gleba, ž. die Scholle, *gruda, kepa.*
Gli, die, *spolenica moška na mnogem*; o. thm, *mu.*
Globo, m. die Kugel, *krogla.*
Glória, ž. der Ruhm, *slava.*

Glorificáre, gp. verherrlichen, *poveličati.*
Glutinóso, k. klebrig, *sprijémljiv, vlečeč.*
Gnocco, m. der Kloß, *cmok.*
Gnomóne, m. der Zeiger der Sonnenuhr, *kazálo na sončni uri.*
Gobba, ž. der Buckel, *gerba.*
Gobbo, k. buckelig, *gerbav.*
Góccia, ž. der Tropfen, *kaplja.*
Goccioláre, gn. tröpfeln, *kapljáti.*
Godére, gn. sich freuen, *veseliti se;* gp. genießen, *vživati.*
Goffo, k. dumm, *bedast.*
Gola, ž. die Kehle, *gerlo;* der Schlund, *goltánec*.*
Golfo, m. der Meerbusen, *zaliv (morski).*
Golóso, k. gefräßig, *požértni, volčji.*
Golpe, ž. der Brand im Korne, *snet.*
Gómena, gl. gómona.
Gómito, m. der Ellenbogen, *laket*, laht.*
Gomitolo, m. Knauel, *klopčič.*
Gomma, ž. der Gummi, *goma (neka smola).*
Gómona, ž. Ankertau, *verv na brodnih mačkih.*
Góndola, ž. die Gondel, *góndola (barka).*
Gonfalóne, m. das Panier, *bandéra.*
Gonfiáre, gp. aufblasen, *napuhniti.*
Gonfiézza, ž. die Geschwulst, *oteklina.*
Gonnélla, ž. der Unterrock, *janka, krilo.*
Gonzo, k. dumm, *bedast.*
Gora, ž. der Mühlgraben, *steska.*
Gorga, ž. die Gurgel, *goltánec*.*
Gorgo, m. der Wasserwirbel, *vertinec*.*
Gorgózza, gl. gorga.
Gotta, ž. die Gicht, *protin.*
Gotto, m. das Glas, *kúpica.*
Governáre, gp. regieren, *vládati;* zurecht machen, *popráviti;* — i cavalli, Pferde lenken, *konje rokovati;* — si, sich betragen, *vaderžáti se.*
Governatóre, m. der Statthalter, *vladni naméstnik.*
Gozzo, m. der Kropf, *petan, krof.*
Gozzovigliáre, gn. schmausen, *gostovati-, mastiti se.*
Gracchiáre, gn. wie eine Krähe schreien, *krókati.*
Grácculo, m. die Dohle, *kavka.*
Gracidáre, gn. quacken, *kvákati;* gackern, *kokodákati.*
Grácile, k. schmächtig, *šibki, rahli.*
Gradire, gp. genehmigen, *povóljno sprijéti;* gn. hinaufsteigen, *zvišen biti.*
Gradito, k. genehmigt, *prijázno sprijét, povóljni.*
Grado, m. die Stufe, *greda, stopnica.*
Graffiáre, gp. krazen, zerkrazen, *opráskati.*
Gragnuóla, ž. der Hagel, *toča, krópica.*
Grammática, ž. die Grammatik, *slóvnica.*
Grámola, ž. die Hanfbreche, *térlica.*
Granájo, m. der Kornboden, *žítnica.*
Granajuólo, m. der Getreidehändler, *žitar.*
Grancévola, ž. der Taschenkrebs, *morski pajek*.*
Gránchio, m. der Krebs, *rak.*
Grande, k. groß, *velik;* *imenítni.*
Grandézza, ž. die Größe, *velikóst.*
Grándine, ž. der Hagel, *toča.*
Grandióso, m. großartig, *velik.*
Granéllo, n. das Körnchen, *zérnece*.*
Granmercé, nač. großen Dank, *lepa hvala!*
Grano, m. das Korn, *zerno.*
Grappa, ž. der Obststiel, *petlja.*
Gráppolo, m. die Traube, *grozd.*
Graspo, m. der Kamm der Weintraube, *česúlja.*
Grasso, k. fett, *tolst, debél;* m. das Fett, *tolsa, mast,* ž. **Grassúme**, ž. das Fett, *mast,* ž. *salo.*
Gratélla, Graticola, ž. der Rost, *ros.*
Gratis, nač. umsonst, *brez plačila, zastónj.*
Gratitúdine, ž. die Dankbarkeit, *hvaléžnost.*
Grattáre, gp. krazen, *čóhati.*
Gratúggia, ž. das Reibeisen, *kerkláca.*
Gratuitaménte, nač. umsonst, *zastónj.*

Gratuláre, gn. Glück wünſchen, *čestitati*, *sreco vósiti*.
Grave, k. ſchwer, *teški*.
Grávido, k. beſchwert, *obtéžen*; ſchwanger, *nosěč*.
Gravitáre, gn. laſten, *težiti*.
Grázia, ž. die Anmuth, *ljubeznivost*, *milina*.
Grazióso, k. anmuthig, *ljubeznjiv milostiv*.
Greco, m. der Grieche, *gerk*.
Gregário, k. von gemeinem Stande, *prostáčki*.
Gregge, Gréggia, ž. die Heerde, *čreda*.
Grembiále, m. die Schürze, *prégača*.
Grembo, Grembio, m. die Schooß, *krilo*.
Greppo, m. hervorſchießender Fels, *grebén*, *čerén*.
Greve, gl. grave.
Grida, ž. ein öffentlicher Ausruf, *oklic*.
Gridáre, gp. ſchreien, *kričati*, *vréšati*; öffentlich ausrufen, *oklicávati*.
Grido, m. das Geſchrei, *krič*, *vreš*; das Gerücht, *glas*.
Grifo, m. der Rüſſel, *rivec**.
Grigio, k. grau, *siv*.
Grilléto, m. das Heimchen, *gril*.
Grinza, ž. die Runzel, *gerba*.
Grondája, ž. die Traufe, *kap*.
Grondáre, gn. triefen, *kápati*, *curéti*.
Groppa, ž. das Kreuz des Pferdes, *krišec* na konjskem herbtišu*.
Groppo, m. der Klump, Wickel, *kepa*, *gerča*, *gruča*; der Knoten, *vozel**.
Groppóne, m. das Kreuz der vierfüßigen Thiere, *krišec* na herbtu sione živine*.
Groppóso, k. knotig, *gerčav*.
Grosso, k. dick, *debél*.
Grossoláno, k. plump, ungeſchliffen, *sirov*, *neotesán*.
Grotta, ž. die Höhle, *duplja*.
Grú, Grua, ž. der Kranich, *žerjáv*.
Grúccia, ž. die Krücke, *burklja*, *berglja*.
Grufoláre, gp. wühlen, *rováti*.
Grue, gl. grú.
Grugnire, gn. grunzen, *króliti*.
Gruppo, gl. groppo.
Guadagnáre, gn. gewinnen, *dobiti*, *zaslužiti*.
Guadágno, m. der Gewinn, *zaslužek**, *dobiček**.
Guadáre, gp. durchwaten, *gáziti*.
Guaina, ž. die Scheide, *sábljenica*, *tok*.
Guajoláre, gn. heulen, *cviliti*.
Gualchiéra, ž. die Walkmühle, *valha*.
Guáncia, ž. die Backen, *lice*.
Guanicále, m. das Kiſſen, *blazina*, *zglávnik*.
Guánto, m. der Handſchuh, *rokovica*.
Guardabóschi, m. der Förſter, *logar*.
Guardáre, gp. anſehen, *glédati*; Acht haben auf etwas, *várovati*.
Guárdia, ž. die Wache, *straža*.
Guardaróba, ž. die Garderobe, *oblačilnica (izba)*.
Guardiáno, m. der Wächter, *stražnik*.
Guardíngo, k. vorſichtig, *oprézni*.
Guárdo, m. der Blick, *pogléd*.
Guarentire, gp. die Gewähr leiſten, *porok biti*.
Guári, nač. non —, nicht viel, *ne veliko*; non ha —, unlängſt, *se ni dolgo*.
Guarire, gnp. heilen, *zdráviti*; geſund werden, *ozdráviti*.
Guarnigióne, ž. die Beſazung, *posáda*.
Guarnire, gp. verſehen, *oskerbéti*; beſezen, *obstáviti*; *obšiti*; *obróbiti*.
Guastáre, gp. verderben, *skváriti*.
Guáttero, m. der Küchenjunge, *kúhinski strežec**.
Guazzabúglio, m. das Gemiſch, *smes*, ž.
Guazzáre, gp. ſchwänken, *splâhniti*, *poplâhniti*.
Guazzétto, m. die Brühe, *podmétano meso*, *n. p. telétina*, *kuretina itd.*
Guércio, k. ſchielend, *krišem gledeč*.
Guérra, ž. der Krieg, *vojska*, *boj*.
Guerreggiáre, gn. Krieg führen, *vojskováti se*.
Gufo, m. die Eule, *sova*.
Guida, m. der Wegweiſer, *potokáz*; Führer, *voditelj*.

Guidáre, gp. führen, *peljáti;* — le rédini, den Zügel lenken, *vajeti rokováti.*
Guiderdóne, m. die Vergeltung, *povračilo.*
Guisa, ž. die Weiſe, *način, viša.*
Guizzáre, gn. ſich ſchnell hin und her bewegen, *férkati.*
Gúscio, m. die Schale, *lušina.*
Gustáre, gp. ſchmecken, koſten, *okúsiti;* gn. gefallen, *dopádati.*
Gusto, m. der Geſchmack, *vkús, dopadénje.*
Gustóso, k. ſchmackhaft, *sladóvni.*
Gutturále, k. léttera —, der Kehllaut, *goltni glas.*

H.

H, se ne izgovára, piše se od kraja samo v besedah: *ho, hai, ha, hanno*, ich habe, du haſt, er hat, ſie haben, *imám, imáš, imá, imájo*; v sredi beséd se najde za pisménima „*c*“ in „*g*“.

I.

Ibi, m. der Ibis, *ibis (ptič).*
Iconoclásta, m. der Bilderſtürmer, *slikobórec*.*
Iconologia, ž. die Bilderlehre, *slikoslóvje.*
Iddio, m. Gott, *Bog.*
Iddéa, ž. die Idee, *misel** ž.
Idéntico, k. identiſch, *ravno tisti.*
Idióma, ž. die Mundart, *naréčje.*
Idióta, k. ungelehrt, *šupljoglávec*.*
Idolatria, ž. die Abgötterei, *malikovánje.*
Idólo, m. der Abgott, *malik.*
Idóneo, k. geſchickt, *spretni, dobri.*
Idrófobo, k. waſſerſcheu, *stekli.*
Idropisia, ž. die Waſſerſucht, *vodenica, vodenika.*
Ignóbile, k. unadelig, *nešláhni.*
Ignominia, ž. der Schimpf, *sramóta.*
Ignoránte, k. unwiſſend, *nevédni, šuplogláv.*
Ignorare, gp. nicht wiſſen, *ne véditi.*
Ignúdo, k. nackend, *gol, nag.*
Il, sp. der, *kasávnica možkega spola.*
Ilare, k. fröhlich, *šídane volje.*
Illécito, k. unerlaubt, *nedopúšen.*
Illegále, k. geſetzwidrig, *protipostávni.*
Illegittimo, k. unrechtmäßig, *nepravni, nezákonski.*
Illibáto, k. unbefleckt, *neomadeževán.*
Illimitáto, k. unumſchränkt, *neomején.*
Illuminare, gp. erleuchten, *osvetliti.*
Illusióne, ž. die Täuſchung, *prividnost; kriva misel*.*
Illustráre, gp. Glanz geben, *oblišiti.*
Illústre, k. berühmt, *slavni.*
Illuviône, ž. die Ueberſchwemmung, *poplavica, povódje.*
Imágine, gl. immágine.
Imballáre, gp. einballiren, *halo naprávíti.*
Imbalsamáre, gp. einbalſamiren, *s bálsamom pomazíliti.*
Imbandire, gp. die Speiſen anrichten, *jedi priprávíti za miso.*
Imbarrázzo, m. die Verlegenheit, *zadrége.*
Imbarcársi, gn. ſich einſchiffen, *ukércati se.*
Imbecille, k. blödſinnig, *slaboúmni.*
Imbellettársi, gn. ſich ſchminken, *lišpati se.*
Imbellire, gp. verſchönern, *olépšati.*
Imbérbe, k. unbärtig, *nebradát.*
Imbiancáre, gp. weißen, *béliti.*
Imboccáre, gp. in den Mund legen, *kérmiti.*
Imboccatúra, ž. das Mundſtück am Zaume, *žvale*, ž. mn.
Imboscáta, ž. der Hinterhalt, *zaséda.*

Imbottire, gp. durchnähen, *prešivati, pošiti.*
Imbrattáre, gp. beſchmuzen, beſauen, *oblátiti, oklabuštrati; nasráti.*
Imbrátto, m. der Schmuz, *klabuštra;* das Spühlicht, *pomije*, ž. mn.
Imbriacóne, m. der Trunkenbold, *pijánec*.*
Imbróglio, m. das Wirrwarr, *zmešnjáva; sleparija.*
Imbrunire, gn. dunkel, ſchwärzlich werden, *stemnéti se.*
Imbúto, m. der Trichter, *lákomček.*
Imitáre, gp. nachahmen, *posnémati.*
Immaginárе, gn. ſich einbilden, *domišlevati si.*
Immaginário, k. eingebildet, *umišlen.*
Immágine, ž. das Bildniß, *podóbšina.*
Immediáto, k. unmittelbar, *neposrédni.* [*neč.*
Immémore, k. uneingedenk, *nepóm-*
Imménso, k. unermeßlich, *neizmérni.*
Immóbile, k. unbeweglich, *neomajávni, neganljiv.*
Immodésto, k. unbeſcheiden, *nespámetni.*
Immoláre, gp. opfern, *žertvovati.*
Immondézza, Immondizia, ž. die Unſauberkeit, *nesnága, nesnážnost.*
Immortále, k. unſterblich, *nevmerljiv.*
Immúne, k. frei, *prost; brez.*
Immutábile, k. unveränderlich, *nespremenljiv.*
Impáccio, m. die Verwickelung, *zmotnjáva.*
Impadronírsi, gn. (di alcuna cosa), ſich einer Sache bemächtigen, *posvojiti si kaj.*
Impaláre, gp. (einen Verbrecher) ſpießen, *natekníti (hudodélnika).*
Impallidíre, gn. erblaſſen, *obledéti.*
Impalpábile, k. unfühlbar, *neoslátni.*
Impaniáre, gp. mit Vogelleim beſtreichen, *s ptičjim límom pomázati.*
Imparáre, gp. lernen, *učiti se.*
Impareggiábile, k. unvergleichlich, *neprispodóbljiv.*
Imparziále, k. unparteiiſch, *neprístran.*
Impastáre, gp. kneten, *mésiti.*
Impastúra, ž. die Feſſel (am Pferde), *spona.*
Impávido, k. unerſchrocken, *neprestrašiv.*
Impaurire, gp. ſchrecken, *ostrášiti.*
Impaziénte, k. ungeduldig, *nepoterpljiv.*
Impazzáre, gn. närriſch werden, *isnoréti.*
Impediménto, m. die Verhinderung, *zavira.*
Impedire, gp. verhindern, *zavirati, brániti.*
Impegnáre, gp. verpfänden, *zastáviti.*
Impenetrábile, k. undurchdringlich, *neprebítni.*
Impeniténte, k. unbußfertig, *nespokórni.*
Impepáre, gp. pfeffern, *popriti.*
Imperadóre, m. der Kaiſer, *cesar, car.*
Imperatrice, ž. die Kaiſerin, *cesarica.*
Impercettibile, k. unmerklich, *neobčútni.*
Imperciocchè, v. weil, denn, *ker.*
Imperfétto, k. unvollkommen, *nepopólni.*
Imperiále, k. kaiſerlich, *cesárski.*
Império, m. das Kaiſerthum, *cesárstvo, carovina.*
Imperocchè, c. weil, denn, *ker.*
Imperscrutábile, k. unerforſchlich, *nedoumljiv.*
Impertérrito, gl. impávido.
Impertiniénte, k. unſchicklich, *nespodóbni.*
Imperversáre, gn. wüthen, *razsájati, razbíjati.*
Impeto, m. der Anfall, die Heftigkeit, *silovitost.*
Impetráre, gp. erlangen, *dobíti, doséči.*
Impettito, k. gerade, aufrecht, *po konci.*
Impetuóso, k. ungeſtüm, *silovit.*
Impiástro, m. das Pflaſter, *flaster*, lepenec*.*
Impiccáre, gp. aufhängen, *obésiti.*

Impiegáre, gp. anwenden, *oberniti, obrácati.*
Impiégo, m. die Verrichtung, *opravek*; das Amt, *urad, služba.*
Implacábile, k. unversöhnlich, *nepotolačiv.*
Impolveráre, gp. pudern, *poditi.*
Impórre, gp. auferlegen, *nakládati, položiti.*
Importánte, k. wichtig, *važni.*
Importáre, gn. bedeuten, *pomêniti*; betragen, *znesti*; — molto, viel daran liegen, *veliko na čim ležáti.*
Impórto, m. der Betrag, *znesek*.*
Importunaménte, nač. zur Unzeit, *neprilično, nezgódno.*
Importúno, k. überläſtig, *neprilični.*
Impossessársi, gr. Beſitz nehmen, *za svoje vzeti.*
Impossíbile, k. unmöglich, *nemogóč.*
Impósta, ž. die Auflage, *vlaganje, štibra.*
Impostóre, m. der Betrüger, *slepár.*
Imprecazióne, ž. die Verwünſchung, *kletva.*
Imprésa, ž. die Unternehmung, *počétje, počinjanje.*
Impresário, m. der Unternehmer, *ki se česa podstópi, podkúpnik.*
Impressióne, ž. der Eindruck, *utisek*.*
Imprestáre, gp. leihen, *posoditi.*
Impréstito, Imprésto, m. das Darlehen, *posojilo.*
Imprezzábile, k. unſchätzbar, *neprecenljiv.*
Imprigionáre, gp. verhaften, *v ječo zapréti.*
Imprimere, gp. eindrücken, *vtisniti.*
Improbábile, k. unwahrſcheinlich, *neverjétni.*
Improbità, ž. die Gottloſigkeit, *brezbóžnost.*
Impronta, ž. das Gepräge, *pečat.*
Improvído, k. unvorſichtig, *neopázni.*
Improvvisáre, gp. aus dem Stegreife dichten, *iz glave pesme snovati.*
Improvviso, k. unvermuthet, *neprevídni.*
Imprudénte, k. unklug, *nespámetni.*
Impúbe, Impúbere, k. unmannbar, *nedorásen.*
Impudénte, k. unverſchämt, *nesrámni.*
Impudíco, k. unzüchtig, *nesramežljiv, necist.*
Impuneménte, nač. ungeſtraft, *brezkázno, brezpokórno.*
Impuntíre, gp. ſtoppen, *drobno šivati.*
Impúro, k. unrein, *necist.*
Imputáre, gp. zurechnen, *pripisati.*
Imputridíre, gn. verfaulen, *zagnjíti.*
In, r. in, *v, u*; auf, *na.*
Inábile, k. ungeſchickt, *ki je za nič, ki ne velja.*
Inabitábile, k. unbewohnbar, *kjer ni za stanovati.*
Inaccessíbile, k. unzugänglich, *nepristópni.*
Inaddiétro, nač. vormals, *nekdaj.*
Inalienábile, k. unveräußerlich, *ne na oddájo, neoddájni.*
Inalterábile, gl. immutábile.
Inamáre, gp. mit der Angel fangen, *na ternek vloviti.*
Inanità, ž. die Eitelkeit, *praznóta.*
Inarcare, gp. krümmen, *vsločiti.*
Inargentáre, gp. verſilbern, *posrebríti.*
Inaridíre, gp. austrocknen, *izsušiti.*
Inarrivábile, k. unerreichbar, *nedosežni.*
Inasperáre, Inasprire, gp. erbittern, *razkáčiti.*
Inaspettataménte, nač. unerwartet, *nenadáno.*
Inattitúdine, ž. die Ungeſchicklichkeit, *neveljánost, zanikarnost.*
Inaudíto, unerhört, *nenán, nečúven.*
Inaugurazióne, ž. die feierliche Einſetzung, *slovésno vpeljánje.*
Inavvertentemènte, nač. aus Verſehen, *iz neopáznosti.*
Inazióne, ž. die Unthätigkeit, *neposlénost.*
Incalcáre, gp. hineindrücken, *tláčiti.*
Incalcináre, gp. mit Kalk bewerfen, *ometáti z apnom.*
Incallíre, gn. zu einer Schwiele werden, *osúliti se.*

Incalzáre, gp. nachsezen, *biti komu za petámi, loviti koga.*
Incamminàre, gp. in Gang bringen, *vpótiti*; — si, sich auf den Weg machen, *vpótiti se.*
Incanito, k. wüthend, *razdivján.*
Incannellàre, gp. Hohlkehlen machen, *izžlébiti.*
Incantáre, gp. bezaubern, *očárati.*
Incánto, m. der Zauber, *očáranje*; die Lizitation, *dražba.*
Incapáce, k. unfähig, *nekós.*
Incaparràre, gn. etwas darauf geben, *zadrati.*
Incappucciáre, gp. verkappen, *zaséмati se.*
Incarceràre, gl. imprigionáre.
Incarnazióne, ž. die Menschwerdung, *včlovéčenje.*
Incartáre, gp. in Papier schlagen oder wickeln, *v papir zaviti.*
Incartocciáre, gp. in eine Düte thun, *v papírnat štorek djati.*
Incassáre, gp. in eine Kiste thun, *v kisto správiti.*
Incásto, k. unkeusch, *nečist.*
Incastonáre, gp. einfassen, *vložiti, vdélati.*
Incastratúra, ž. die Einfassung, *spehnítje, oklép.*
Incaúto, k. unbehutsam, *nesmótren.*
Incaváre, gp. aushöhlen, *izdólbsti.*
Incéndio, m. der Brand, *požár.*
Inceneràre, -rire, gn. einäschern, *požgáti.*
Incensáre, gp. räuchern, *pokaditi.*
Incénso, m. der Weihrauch, *kadilo.*
Inceppáre, gp. fesseln, *vkleníti.*
Incerare, gp. wichsen, *povoščiti.*
Incérto, k. ungewiß, *negotóv.*
Incessábile, k. unabläßig, *neprenehávni.*
Inchiésta, ž. die Nachfrage, *poprašévanje.*
Inchináre, gp. neigen, *pripogniti, vkloníti.*
Inchino, m. der Bückling, *priklon.*
Inchiodáre, gp. annageln, *s žeblјem zabíti.*
Inchióstro, m. die Tinte, *černílo, tinta.*
Inciampáre, gn. straucheln, *spotakníti se.*
Inciámpo, m. der Fehltritt, *spotika.*
Incidere, gp. einschneiden, *izrézati.*
Incinto, k. donna incinta, schwanger, *noséča žena.*
Incisióne, ž. der Einschnitt, *zárez.*
Incisóre, m. der Kupferstecher, *bakrorézec, jeklorézec.*
Incitáre, gp. antreiben, *podbádati.*
Incivile, k. unhöflich, *nevljúdni, sirov.*
Incivilire, gn. gesittet werden, *izbrúsiti se, izobráziti se.*
Inclinazióne, ž. die Neigung, *nagon, nagnénje.*
Inclito, k. berühmt, löblich, *slavni.*
Inclúsa, ž. der Beischluß, *dokláda.*
Incógnito, k. unbekannt, *neznán.*
Incolláre, gp. leimen, *límati*; stärken mit Stärkemehl, *krepčáti.*
Incolpáre, gp. beschuldigen, *obdolžíti.*
Incólto, k. ungebaut, *neobdélan.*
Incominciáre, gl. cominciáre.
Incommutábile, k. unveränderlich, *nespremenljiv.*
Incomodáre, gp. belästigen, *nadlégovati, nadlégo délati.*
Incomparábile, k. unvergleichlich, *neprispodóbljiv.*
Incompatíbile, k. unvereinbarlich, *nezjedinljiv.*
Incompeténte, k. unbefugt, *ki nima pravice.*
Incomprensíbile, k. unbegreiflich, *nezapopádljiv.*
Incóngruo, k. unrichtig, unschicklich, *nesprétni.*
Incónscio, k. unbewußt, *nevédni, brez védenja.*
Inconseguénza, ž. die Inkonsequenz, *nedoslédnost.*
Inconsideráto, k. unbedachtsam, *nesmótren.*
Inconsolábile, k. untröstlich, *nevtolažív.*
Incontamináto, k. unbefleckt, *neomadeževán, neoskrúnjen.*
Incontanénte, nač. sogleich, *máhoma, naénkrat.*
Incontinénza, ž. die Unenthaltsamkeit, *nezdéržnost.*
Incontra, r. wider, *naspróti, napróti.*

Incontráre, gp. begegnen, *srečati*.
Incóntro, m. das Ereigniß, *prigódba*; nač. incontro, all' incóntro, wider, *proti*; entgegen, *naproti*, *naspróti*; andare — ad uno, einem entgegen gehen, *komu naproti iti*.
Inconveniénte, m. die Ungebührlichkeit, *nespodóbnost*.
Incoraggiáre, gp. aufmuntern, *podbádati*.
Incoráre, gp. zu Herzen nehmen, *obsérčiti*.
Incorporáre, gp. einverleiben, *vdrúžiti*.
Incorrigibile, k. nicht zu bessern, *nepoboljšiv*.
Incorruttibile, k. unverweslich, *nestrohniv*.
Incostánte, k. unbeständig, *nestanovitni*.
Increánza, ž. die Ungezogenheit, *nečédnost*, *siróvost*.
Incredibile, k. unglaublich, *neverjétni*.
Incrédulo, k. ungläubig, *nevérni*.
Increscere, gn. verdrießen, *žal djati*; leid thun, *žal biti*.
Increspáre, gp. kräuseln, *zaferkávati*, *nagibávati*.
Incrostatúra, ž. die Verkleidung mit Marmor, *omramórenje*.
Incubo, m. der Alp, *mora*.
Incúde, Incúdine, ž. der Ambos, *naklo*, *vtisniti*.
Inculcáre, gp. einschärfen, *v pamet zabijati*.
Incumbénza, ž. der Auftrag, die Bestellung, *oskerbljénje*.
Incurábile, k. unheilbar, *neozdravljiv*.
Incúrvo, k. krumm, *slok*, *pripógnjen*.
Indaco, m. Indig, *indigo (modra barva)*.
Indagáre, gp. erforschen, *svedávati*.
Indárno, nač. vergeblich, *zastónj*.
Indebolire, gn. schwach werden, *oslabéti*.
Indecénte, k. unanständig, *nespodóbni*.
Indeciso, k. unentschieden, *nedolóčen*.
Indeclinábile, k. unabwendbar, *neodverniv*, *neodvrátljiv*.
Indégno, k. unwürdig, *nevrédni*.
Indelébile, k. unauslöschlich, *neizbrisljiv*.
Indeliberáto, k. unüberlegt, *nepremišljen*.
Indénne, k. schadlos, *brez škode*.
Indenizzáre, gp. entschädigen, *odškódovati*.
Independénte, k. unabhängig, *sam svoj*, *nesavisni*.
Indi, nač. daher, *od tod*, *iz tega*; indi a poco, kurz darauf, *malo po tem*.
Indicáre, gp. anzeigen, *kázati*.
Indice, m. das Zeichen, *známinje*; der Zeigefinger, *kazávec*; der Inder, *kazálo v bukvah*.
Indiétro, nač. zurück, *nazáj*.
Indifferénte, k. gleichgültig, *neganljiv*; nicht unterschieden, *ravno tak*.
Indifferibile, k. unverzüglich, *neodloživ*.
Indigénza, ž. die Dürftigkeit, *revnost*.
Indigestibile, k. unverdaulich, *neprebávljiv*.
Indirétto, k. nicht geradezu, *ne na rávnost*.
Indirizzáre, gp. wohin richten, *narávnati*, *oberniti*; — lettere ad uno, Briefe an einen adressiren, *napótiti komu pisme*.
Indirizzo, m. die Richtung, *vpotjénje*.
Indiscrétto, k. unbescheiden, *nespámetni*; unverschämt, *brezobrázni*.
Indispensábile, k. unerläßlich, *neodpustljiv*, *potrébni*.
Indispósto, k. unpäßlich, *nekóliko bolán*; nicht aufgelegt, (ich bin nicht aufgelegt, *meni se ne ljubi*).
Individuále, k. individuell, *posébni*.
Indivisibile, k. untheilbar, *nerazdélni*.
Indizio, m. das Anzeichen, *známinje*.
Indole, ž. die Gemüthsart, *svojóst*.
Indoléntе, k. gefühllos, *brezčútni*.
Indomábile, k. unzähmbar, unbändig, *nevkrotljiv*.
Indómito, k. unbändig, *nevkrotljiv*.
Indoráre, gp. vergolden, *pozlatiti*.
Indósso, nač. an sich, *na sebi*; bei sich, *pri sebi*.
Indótto, k. verleitet, *zapelján*, *pregovóren*.

Indovinâre, gp. errathen, *vganiti.*
Indovinêllo, m. das Räthsel, *uganka, zástavica.*
Indovino, m. der Wahrsager, *vedež.*
Indubitáto, k. ungezweifelt, *nédvójben.*
Indúcere, gl. indurre.
Indugiâre, gp. zögern, *obotávljati se, muditi se.*
Indulgênte, k. nachsichtig, *prizanesljiv, ki rad prizanése.*
Indulgênza, ž. die Nachsicht, *prizanesljivost*; der Ablaß, *odpústek**.
Induráre, gp. härten, *térditi*; — si, sich verhärten, *stérditi se.*
Indúrre, gp. verleiten, *zapeljáti, napeljáti.*
Indústria, ž. die Betriebsamkeit, *obértnost.*
Inédia, ž. die Enthaltung von Speisen, *nejéja.*
Ineffábile, k. unaussprechlich, *neizrečljiv.*
Inerire, gn. woran kleben, *deržáti se česa.*
Inérme, k. wehrlos, *neorožan.*
Inérte, k. träge, *len.*
Inesauribile, k. unerschöpflich, *neizprazniv.*
Inescâre, gp. locken, *vábiti, mámiti.*
Inesorábile, k. unerbittlich, *neprepróstljiv.*
Inétto, k. ungeschickt, *ki ne valjá, štorkljast.*
Inevitábile, k. unvermeidlich, *nevgenljiv, neobhódni.*
Inézia, ž. die Ungeschicktheit, *nevelјávnost.* [*ljiv.*
Infallibile, k. untrüglich, *nezmot-*
Infamâre, gp. verleumden, *obirati, raznášati kogá.*
Infámia, ž. die Schande, *sramóta.*
Infangâre, gp. mit Koth besudeln, *oblátiti.*
Infánte, m. das Kind, *dete.*
Infánzia, ž. die Kindheit, *otročínsteo, otróčja leta.*
Infarinâre, gp. mit Mehl bestreuen, *moko primésati.*
Infasciâre, gp. mit Binden umwinden, *poviti.*
Infastidiâre, gn. überdrüssig werden, *navelíčati se.*

Infastidire, gp. verdrießlich machen, *zdrážiti koga.*
Infáusto, k. unglücklich, *nesréčni.*
Infecóndo, k. unfruchtbar, *nerodovítni.*
Infedéle, k. ungläubig, *nevérni*; untreu, *nevést.*
Infelice, k. unglücklich, *nesréčni.*
Inferióre, k. unter, *spodnji*; niederiger, *nížji.*
Infermería, ž. das Krankenhaus, *bolnišnica.*
Infermiére, m. der Krankenwärter, *bolniški strežáj.*
Inférmo, k. schwach, krank, *slab, bolán.*
Inférno, m. die Hölle, *pekel**.
Inferráre, gp. in Ketten legen, *vkováti.*
Inferriáta, ž. eisernes Gitter, *rešétka, mreža.*
Infértile, gl. infecóndo.
Infertilire, gp. fruchtbar machen, *rodovítno storíti.*
Infestáre, gp. belästigen, *nepriliko délati*; anfeinden, *sovrážiti.*
Infettáre, gp. anstecken, *okúžiti, skváriti.*
Infiammáre, gp. anzünden, *zapáliti*; — si, sich entzünden, *vžgati se.*
Infiláre, gp. einfädeln, *vdeti (nit u šivánko).*
Infilzáre, gp. anstecken, *natekníti*; anreihen, *napeljáti.*
Ínfimo, k. unterste, *narzdóljni.*
Infinattánto, } v. so lange bis,
Infinattantochè, } bis daß, *dokler.*
Infinchè, v. seit, *kar*; bis daß, *dokler.*
Infine, nač. endlich, *končno.*
Infingárdo, gl. inerte.
Infinito, k. unendlich, *neskončni.*
Inflessibile, k. unbiegsam, *nevkrétni.*
Influénza, ž. } der Einfluß, *upliv*;
Influsso, m. } *moč*, ž.
Infocâre, gp. entzünden, *vžgati.*
Infollire, gn. närrisch werden, *znoréti.* [*točiti.*
Infóndere, gp. eingießen, *vlíti*; *na-*
Informâre, gp. bilden, *vpodóbiti*; benachrichtigen, *naznániti*; unterrichten, *podučiti*; — si, sich erkundigen, *posvéditi.*

Informe, k. unförmlich, *nespodóbni.*
Infornáre, gp. in den Ofen schieben, *(kruh) v peč vsaditi.*
Infortúnio, m. das Unglück, *nesréča.*
Infoscáto, k. verdunkelt, *stemnjén.*
Infossáre, gp. in die Grube thun, *v jamo djati.*
Infra, gl. fra.
Infracidáre, gn. faulen, *gnjiti.*
Infrangibile, k. unzerbrechlich, *neslomiv, neokerśiv.*
Infratársi, gn. ein Mönch werden, *menih postáti.*
Infreddatúra, ž. der Schnupfen, *nahod.*
Infrondársi, gn. sich belauben, *olistati se, obzelenéti.*
Infula, ž. die Bischofsmütze, *škofovska kapa.*
Infuriáre, -arsi, gn. in Wuth gerathen, *pobesnéti, razdivjáti.*
Infusióne, ž. der Zuguß, *pritočenje*; die Eingebung, *vdihnénje.*
Ingagliardire, gn. zu Kräften kommen, *očvérstiti, popráviti se.*
Ingannáre, gp. betrügen, *golufáti.*
Ingánno, m. der Betrug, *golufija, sleparija.*
Ingegnársi, gn. sich Mühe geben, *truditi se.*
Ingegnére, m. der Ingenieur, *inženir.*
Ingégno, m. das Genie, *um, glava*; der Witz, *mozeg**; die List, *zvijača.*
Ingentilire, gp. veredeln, *poslahniti.*
Ingénuo, k. offenherzig, *odkritoserčni.*
Ingerirsi, gn. sich einmengen, *vtikati se v kaj.*
Inghiottire, gp. verschlucken, *požréti.*
Inginocchiársi, gn. niederknien, *pokleknìti.*
Inginicchióne, -ni, nač. kniend, *kleče.*
Ingiúria, ž. die Beschimpfung, *omerjanje*; die Beleidigung, *zaméra.*
Ingiusto, k. ungerecht, *nepravični.*
Ingojáre, gl. inghiottire.
Ingomberáre, gp. verlegen, (den Weg ꝛc.), *nakomoráti, nanositi.*
Ingórdo, k. heißhungrig, *lákotni.*
Ingrandire, gp. vergrößern, *povéčati.*
Ingrassáre, gp. mästen, *pitati, mastiti.*
Ingrésso, m. der Eingang, *uhód, ulàz.*
Inibire, gl. proibire.
Inimico, gl. nemico.
Iniquità, ž. die Ungerechtigkeit, *krivičnost.*
Iniziáre, gp. anfangen, *načéti.*
Inizio, m. der Anfang, *začétek*.*
Innacquáre, gp. begießen, wässern, **Innaffiáre**, } *políti.*
Innaffiatójo, m. die Gießkanne, *škropílnica.*
Innalzáre, gp. erheben, erhöhen, *povzdigniti.*
Innamidáre, gp. stärken (Wäsche), *krepčáti (perilo).*
Innamorársi, gn. sich verlieben, *zaljúbiti se.*
Innánzi, r. vor, *pred*; nač. lieber, *rajši, pred*; vorwärts, *predi, naprej*; più—, weiter, *dalje, še bolj naprèj.*
Innaspáre, gp. winden, *uvijati.*
Innáto, k. angeboren, *prirojén.*
Innestáre, gp. pfropfen, impfen, *cépiti (drevje, kose).*
Inno, m. das Kirchenlied, *cerkvéna pesem*.*
Innocénte, k. unschuldig, *nedólžni.*
Innoltrársi, gn. weiter gehen, *dalje iti, naprèj se pomikati.*
Innóltre, nač. ferner, *dalje.*
Innováre, gp. erneuern, *ponoviti.*
Inobbediénte, k. ungehorsam, *nepokórni.*
Inoliáre, gp. einölen, *poóljiti.*
Inondazióne, ž. die Ueberschwemmung, *povódje, povódnja.*
Inópia, ž. die Dürftigkeit, *révšina.*
Inopportúno, k. ungelegen, *neprilični.*
Inorpellàre, gp. mit Flittergold schmücken, *poslatiti s zlatoj peno.*
Inorridire, gp. erschrecken, *vstrašiti*; gn. sich entsetzen, *prestrašiti se.*
Inquiéto, k. unruhig, *nepokójni, nemirni.*
Inquilino, m. der Miethmann, *gostáč.*

Inquisizióne, ž. die Unterſuchung, *preiskáva.*
Inromittársi, gn. ein Einſiedler werden, *pušavnik postáti.*
Inrugiadáre, gp. bethauen, *porositi.*
Insaláre, gp. ſalzen, *osoliti, nasoliti.*
Insaláta, ž. der Salat, *soláta.*
Insanábile, k. unheilbar, *neozdrávni.*
Insanire, gn. unſinnig ſein, *blóditi, méšati se komu.*
Insaponáre, gn. einſeifen, *našájfati.*
Insaziábile, k. unerſättlich, *nedositljiv.*
Insciénte, k. unwiſſend, *nevédni.*
Inscrizióne, ž. die Inſchrift, Ueberſchrift, *napis.*
Inségna, ž. die Fahne, *bandéra*; das Schild an Häuſern, *známinje obertnije na hišah.*
Insegnáre, gp. lehren, *učiti, poducévati.*
Insensáto, k. unſinnig, *neúmni, brez možgán.*
Insensibile, k. unempfindlich, *neobčutljiv.*
Insensibilménte, nač. unvermerkt, *necútoma, nevidoma.*
Inseparábile, k. unzertrennlich, *neločljiv.*
Inserire, gp. hineinthun, einſchalten, *vložiti, prilożiti.*
Inserráre, gp. verſchließen, *zaklepniti.*
Insétto, m. das Inſekt, *žúželа.*
Insidiáre, gp. nachſtellen, *zasédati.*
Insiéme, nač. zuſammen, *vkup.*
Insinuáre, gp. beibringen, *dopovédati; — si*, ſich einſchmeicheln, *prikúpiti se*; ſich melden, *oglásiti se.*
Insipido, k. unſchmackhaft, *neslán.*
Insistere, gn. darauf beſtehen, *upikávati se na kaj.*
Insoffribile, k. unerträglich, *nesprebitni.*
Insógno, gl. ſogno.
Insoléńte, k. übermüthig, *prevzétni.*
Insolfáre, gp. ſchwefeln, *pošvepliti.*
Insólito, k. ungewöhnlich, *nenavádni.*
Insolúbile, k. unauflöslich, *nerazvézljiv.*
Insonne, k. ſchlaflos, *brez spanja.*
Insónte, gl. innocente.
Insoportábile, gl. insoffribile.
Insperáto, k. unverhofft, *nenadán.*
Inspessáre, gp. verdichten, *zgostiti.*
Inspettóre, m. der Inſpektor, *nadzórnik.*
Inspiráre, gnp. einathmen, *vdihati.*
Instábile, k. unbeſtändig, *nestálni.*
Instancábile, k. unermüdet, *nevtrúden.*
Instánte, m. der Augenblick, *tren*; k. inſtändig, *stanovítni.*
Instigatóre, m. der Aufhezer, *podpihávec*, *povodnik.*
Instinto, m. der Inſtinkt, *nagón.*
Instituire, gp. einſezen, ſtiften, *postáviti.*
Instruzióne, ž. der Unterricht, *poducénje.*
Insúlso, k. albern, *neslán.*
Insúlto, m. die Beſchimpfung, *vkárjanje.*
Insuperbíre, gn. hochmüthig werden, *prevzéti se.*
Insúso, nač. aufwärts, *gor, kviški.*
Intaccáre, gp. einſchneiden, *zarézati.*
Intagliáre, gp. einſchneiden, *izrézati*; aushauen, *izdlétiti, izsékati.*
Intanfársi, gn. ſchimmeln, *oplésniti.*
Intánto, nač. in ſo fern, *kólikor*; indeſſen, *med tem, taj čas.*
Intantochè, v. indem, *ker*; bis, *dokler.*
Intarsiáre, gp. mit buntem Holze auslegen, *vdélati s pisanim lesom.*
Intasáre, gp. verſtopfen, *zamašiti, zadélati.*
Intavoláre, gp. täfeln, *potáblati, s deskámi obíti.*
Intégro, k. vollſtändig, *cel, popólni.*
Intellétto, m. der Verſtand, *um*; *možgáni.*
Intelligénte, k. verſtändig, *zvedni.*
Intelligibile, k. verſtändlich, *razumljiv.*
Intemperánte, k. unmäßig, *nezmérni.*
Intempestivo, k. unzeitig, *nevgódni, o neprávem času.*
Intendénza, ž. die Oberaufſicht, *nadzirateljstvo.*
Inténdere, gn. verſtehen, *razuméti*; hören, *slišati, čuti*; geſonnen ſein,

nakániti; — si, di qualche cosa, ſich auf etwas verſtehen, *imíti kaj*; — si con uno, ſich mit einem verſtehen, *porazúmiti se, zastópiti se s kom.*

Intenerire, gp. erweichen, *ganíti, omehčáti.*

Inténto, m. } die Abſicht, *naméra,*

Intenzióne, ż. } *nakána.*

Intercédere, gn. fürbitten, *obnášati se za koga.*

Intercessóre, m. der Fürſprecher, *priprošnik.*

Interdétto, m. das Verbot, *prepóved*, ż.

Interessáre, gn. intereſſiren, *zadévati*; — si per una cosa, ſich einer Sache annehmen, *obnášati se za kaj.*

Interésse, m. das Intereſſe, *obrést*; *dobíček**.

Intermézzo, k. dazwiſchen ſtehend, *posrédni*; m. das Zwiſchenſpiel, *medigra.*

Intermissióne, ż. die Unterlaſſung, *opúšanje.*

Intermitténte, k. abwechſelnd, *preméhoma.*

Interno, k. innerlich, *notrájni.*

Intéro, k. ganz, *cel*; cavallo —, der Hengſt, *celák.*

Intérprete, m. der Dolmetſch, *tolmác*; *razlágavec**.

Interráre, gp. beerdigen, *pokopáti.*

Interrogáre, gp. fragen, *prášati.*

Interrómpere, gp. unterbrechen, *premótiti.*

Intervállo, m. der Zwiſchenraum, *medpróstor.*

Intéso, k. verſtanden, *razúmljen.*

Intéssere, gp. einweben, *vtkati, vplésti.*

Intestáto, k. hartnäckig, *terdovrátni*; ohne Teſtament, *brez oporóke.*

Intestíno, m. der Darm, *črevo.*

Intiepidáre, gp. lau machen, *zmlačíti.*

Intiéro, gl. intéro.

Intimare, gp. gerichtlich ankündigen, *sódbeno obznániti.*

Intímo, k. innerlich, *notrájni*; innig, herzlich, *iskerni.*

Intingolo, m. die Tunke, *omáka.*

Intirrizáre, gn. erſtarren, *vtérniti, otérpniti, odrevenéti.*

Intollerábile, gl. insoffribile.

Intolleránza, ż. die Unduldſamkeit, *nesterpljívost.*

Intonáre, gp. anſtimmen, *zapéti.*

Intonicáre, gp. tünchen, *pobéliti.*

Intoppáre, gn. antreffen, anſtoſſen, *zadéti na kaj.*

Intorbidire, gp. trüben, *skaliti.*

Intórno, nač. um, herum, *okóli.*

Intorpidire, gn. erſchlaffen, *vtérniti.*

Intossicáre, gp. vergiften, *zavdáti, zastrúpati.*

Intra, r. zwiſchen, *med.*

Intransitivo, k. unübergehend, *neprelázni.*

Intrapréndere, gp. unternehmen, *počéti, podstópiti se cesa.*

Intráre, gn. hinein gehen, *noter iti.*

Intrattábile, k. unlenkſam, *nekrotljiv.*

Intrépido, k. unerſchrocken, *neostrášljiv.*

Intrigáre, gp. verwirren, verwickeln, *zmešáti*; — si, ſich einmengen, *vtikati se v kaj.*

Introdúrre, gp. einführen, *vpeljáti.*

Introduzióne, ż. die Einführung, *vpeljánje*; die Einleitung, *uvód.*

Inubbidiénza, ż. der Ungehorſam, *nepokóršina.*

Inudíto, k. unerhört, *neznán.*

Inumáno, k. unmenſchlich, *nečloveški.*

Inútile, k. unnütz, nutzlos, *prazni, zastónj.*

Invagársi, } gn. ſich verlieben, *za-*

Invaghírsi, } *ljúbiti se.*

Inválido, k. ungültig, *neveljáv*; m. der Invalid, *invalid.*

Invano, nač. vergebens, *zastónj.*

Invasáto, k. beſeſſen, *obsédan.*

Invasióne, ż. der Einbruch, *pridértje.*

Inventáre, gp. erfinden, *snajti.*

Invenzióne, ż. die Erfindung, *snajdba.*

Invernáre, gn. überwintern, *prezimiti.*

Inverniciáre, gp. firniſſen, *lósati.*

Invérno, m. der Winter, *zima.*

Investigáre, gp. forſchen, *preiskávati, zvedávati.*

Investire, gp. einſetzen (in eine Würde), *postáviti*; das Geld auf etwas verwenden, *s dnárjami obráčati*; anfallen, *plániti na koga*.
Inveteráto, k. veraltet, *zastáran*.
Invetriáta, ž. das Glasfenſter, die Glasthür, *oknice, ali vrata na šipe*.
Invettiva, ž. das Ausſchelten, *zmérjanje*.
Inviáre, gp. weiſen, *vpótiti*; ſchicken, *poslati*.
Invidia, ž. der Neid, *zavist*, ž.
Invidiáre, gp. beneiden, *zaviditi komu*.
Invigiláre, gp. beaufſichtigen, *nadgledávati*.
Invilito, k. zaghaft, *plašljiv*.
Inviluppo, m. der Umſchlag, *savitek**.
Invincibile, k. unüberwindlich, *nepredobitni*.
Inviolábile, k. unverletzlich, *neoskrunljiv*.
Invisibile, k. unſichtbar, *nevídni*.
Invitáre, gp. einladen, *povábiti*.
Invito, m. die Einladung, *povabilo*.
Invitto, gl. invincibile.
Invocáre, gp. anrufen, *klicati*.
Invogliáre, gp. einbalſiren, *saviti*; — si, Luſt bekommen, *izljúbiti se komu česa*.
Involáre, gp. ſtehlen, *vkrasti*.
Involontário, k. unwillführlich, *nehótoma*.
Involpáre, gn. brandig werden, *snetljiv biti*.
Inzeppáre, gp. zuſammendrängen, *vkup stiśati, stlačiti*. [*čiti*.
Inzuppáre, gp. einweichen, *razmo-*
Io, o. ich, *jaz, jes*.
Ipocrisia, ž. die Scheinheiligkeit, *hinávšina*.
Ipócrita, m. der Heuchler, *hinávec**.
Ippopótamo, m. das Nilpferd, *vodni konj v reki Nil*.
Ira, ž. der Zorn, *jeza, serd*, ž.
Ironia, ž. die Ironie, *zasmehovánje*.
Irragionévole, k. unvernünftig, *neumni*.
Irreconciliábile, k. unverſöhnlich, *ki se ne dá správiti*.
Irregoláre, k. unregelmäßig, *nepravílni*.
Irreligióso, k. ruchlos, *brezvérni*.
Irremissibile, k. unverzeihlich, *neodpustljiv*.
Irreparábile, k. unerſetzlich, *nenadoméstljiv*.
Irresolúto, k. unentſchloſſen, *ki se ne odlóči*.
Irrevocábile, k. unwiderruflich, *nepreklicávni*.
Irrigáre, gp. bewäſſern, *porositi, pomočiti*.
Irrigidire, gn. ſtarr werden, *odrevenéti*.
Irritáre, gp. reizen, *drážiti*.
Irriverénza, ž. die Unehrerbietigkeit, *nespoštovánje*.
Irroráre, gp. bethauen, befeuchten, *porositi*. [*véti*.
Irrugginire, gn. verroſten, *sarjaIrruzione**, gl. invasione.
Irsúto, k. borſtig, ſtraubig, *ščetinast*,
Irto, } *kosmat*.
Isola, ž. die Inſel, *otók*.
Isoláre, gp. frei ſtellen, *na samo postáviti*.
Issáre, gp. hiſſen, aufziehen, *naviti*.
Istánte, gl. instante.
Istesso, gl. stesso.
Istmo, m. die Erdzunge, Erdenge, *medmórska vožina*.
Istória, ž. die Geſchichte, *zgodovine*, ž. mn.
Istrice, m. das Stachelſchwein, *ježosvinja*.
Istruire, gl. instruire.
Italiáno, m. der Italiener, *taliján*; k. italieniſch, *talijánski*.
Itterizia, ž. die Gelbſucht, *zlátenica*.
Ivi, nač. dort, *tam*.

J.

Jacinto, gl. giacinto.
Jattánza, ž. die Prahlerei, *bahánje*.
Jena, ž. die Hyäne, *hiéna (huda zver)*.

Jeri, nač. gestern, *včera.*
Jerláltro, nač. vorgestern, *predvčéranjem.*
Jermattína, nač. gestern Morgens, *včérajutro.*
Jeroglífico, m. die Bilderschrift, *podobopís.*
Jerséra, nač. gestern Abends, *snoči.*
Júgero, m. das Joch Landes, *ral semlje.*
Jurista, m. ein Rechtsgelehrter, *pravdoznánec*.*
Jus, m. das Recht, *pravo.*
Jusquiámo, m. das Bilsenkraut, *sobnják.*

K.

K', se v taliánskih besédah ne piše; namésto njega se rabi „c“ in „ch“.

L.

La, sp. die, *kazávnica čénskega spola; ſie, ona; (v ogóvoru) Sie, vi.*
Là, nač. da, *tu, tukje;* dort, dorthin, *tam, taj;* quà e là, hin und her, *sem pa taj, sem no taj.*
Labbro, m. die Lippe, *ustnica.*
Labérinto, m. das Labyrinth, *zmotno hodališe.*
Laborióso, k. arbeitsam, *délavni.*
Lacchè, m. der Laufer, *teklič.*
Láccio, m. die Schlinge, *zadérga, zanka.*
Laceráre, gl. straceláre.
Laddóve, nač. wenn nur, wofern, *ako;* weil, *ker.*
Ladro, m. der Dieb, *tat.*
Laggiù, Laggiúso, nač. dort unten, *tam doli.*
Lagnársi, gn. sich beklagen, *tóžiti se.*
Lago, m. der See, *jézero.*
Lágrima, ž. die Thräne, *solza.*
Láico, m. der Laie, *neduhóvnik;* ein Ungelehrter, *neučeni.*
Láido, k. häßlich, *gerd.*
Lama, ž. eine Metallplatte, die Klinge, *list.*
Lambrúsca, ž. wilder Weinstock, *vinčovina.*
Lamentáre, gn. jammern, *tugováti, tóžiti.*
Lámina, ž. eine Platte, *ploša.*
Lámpada, ž. die Lampe, *lampa.*
Lampeggiáre, gn. blizen, *bliskati se.*
Lampo, m. der Bliz, das Leuchten' *blisk, bliskanje.*
Lampóne, m. die Himbeere, *malina.*
Lampréda, ž. das Neunauge, *peškur.*
Lana, ž. die Wolle, *volna.*
Láncia, ž. die Lanze, *sulica;* der Kahn, *čoln.*
Lanciáre, gp. schleudern, *lučati.*
Láncio, m. ein großer Sprung, *zaskók, zaskočáj.*
Landa, ž. die Ebene, *ravnina;* die Heide, *nerodovitna ravnica.*
Languire, gn. schmachten, ermatten, *kopernéti.*
Lanóso, k. wollig, *volnat.*
Lantérna, ž. die Laterne, *svetilnica.*
Laónde, nač. daher, *zato, za tega voljo.*
Lapidáre, gp. steinigen, *kamenováti.*
Lápide, m. der Leichenstein, *nagróbni kamen.*
Lapis, m. der Bleistift, *svinčenik, ólovnica.*
Láppola, ž. die Klette, *lapúh.*
Lardáre, gp. spicken, *naspehati.*
Lardo, m. der Speck, *špeh, slanina.*
Larghézza, ž. die Breite, *širokóst;* die Freigebigkeit, *radodárnost.*
Largire, gn. schenken, *podariti;* vergönnen, *priseljéti.*
Largo, k. breit, *širok;* freigebig, *radodárni;* m. die Breite, *širokóst.*

Lari, m. mn. die Hausgötter, *domáči bogóvi.*
Lárice, m. der Lerchenbaum, *mecésen*.*
Larva, ž. die Larve, *sema.*
Laságna, ž. eine Art Nudeln, *rézanci.*
Lasciáre, gp. laſſen, *pustíti, opustíti*; auslaſſen, *izpustíti.*
Lascivo, k. geil, unzüchtig, *pohótni, necíst.*
Lasso, k. matt, *vtrujen*; elend, *vbog.*
Lassú, Lassúso, nač. dort oben, *tam gori.*
Lastra, ž. die Platte, *plosa*; die Fenſterſcheibe, *šipa.*
Lástrico, m. das Steinpflaſter, *plošina, tarac.*
Latènte, k. verborgen, *skrit.*
Laterále, k. Seiten-, *pobóčni.*
Latibolo, m. der Schlupfwinkel, *skrovíšce.*
Latino, k. lateiniſch, *latínski.*
Latitúdine, ž. die Breite, *širokóst.*
Lato, m. die Seite, *bok*; die Gegend, *kraj.* [*nik.*
Latóre, m. der Ueberbringer, *prinesLatráto*, m. das Gebell, *lajanje.*
Latta, ž. weißes Blech, *kositar.*
Lattája, ž. nutrice —, die Säugamme, *dojenica, dojénka.*
Lattáre, gp. ſäugen, *dojíti*; gn. ſaugen, *sesáti.*
Latte, m. die Milch, *mleko*; fiór di —, der Rahm, *smétana.*
Latticínio, m. die Milchſpeiſe, *mlečna jed.*
Lattime, m. der Kopfgrind, *temenice*, ž. mn. [*lovorika.*
Laúro, m. der Lorbeerbaum, *lovor,*
Láuto, k. herrlich, köſtlich, *dragocén, sladóstni.*
Lavágna, ž. die Schiefertafel, *láporna škerla.*
Lavandája, ž. die Wäſcherin, *perica, perilja.*
Lavàre, gp. waſchen, (la vita o oggetti duri), *vmíti*; (—i panni), *prati.*
Lavativo, m. das Kliſtier, *čorba za črevobrizglo.*
Lavoránte, m. der Arbeiter, *délavec*;* der Geſell, *délavni pomagáč.*
Lavoráre, gn. arbeiten, *délati*; akkern, *oráti.*
Lavóro, m. die Arbeit, *delo.*
Lazzerétto, m. das Lazareth, *bolnišnica za okúžene.*
Lazzo, k. herbe, *terpki*; m. lächerliche Geberde, *šalivo, gibanje.*
Leále, k. rechtſchaffen, *poštén.*
Leárdo, k. (cavallo), der Schimmel, *belec* (konj).*
Lebbróso, k. ausſätzig, *gobov.*
Leccáre, gp. lecken, *lizati.*
Lécito, k. erlaubt, *dopušén.*
Lega, ž. das Bündniß, *záveza*; eine deutſche Meile, *nemška milja*; die Legierung, *srebro-, ali zlatovéza.*
Legáccio, m. das Band, *pódveza.*
Legále, k. geſetzmäßig, *postávni, po postávi*; m. ein Rechtsgelehrter, *pravdoslóvec*.*
Legáre, gp. binden, zubinden, *vézati, svézati*; die Zähne ſtumpf machen, *skomíno délati.*
Legge, ž. das Geſetz, *postáva, zakon.*
Léggere, gp. leſen, *brati.*
Leggiádro, k. anmuthig, *čedni, ljubezniv*; m. der Liebhaber, *ljubček.*
Leggiére, -ro, k. leicht, flink, *berhki*; leichtſinnig, *nezmótren.*
Leggittóre, gl. lettóre.
Legittima, ž. der Pflichttheil, *dédšina po postávi, postávni del erbíje.*
Legittimo, k. rechtmäßig, *po pravíci, pravi.*
Legna, ž. ein Stück Brennholz, *derva.*
Legnája, ž. ein Holzhaufen, *kopica derva*; die Holzkammer, *dervárnica.*
Legnáme, m. das Holzwerk, *les.*
Legno, m. ein Stück Holz, *klod*; eine Kutſche, *kočija*; ein Schiff, *ladja.*
Legúme, m. die Hülſenfrucht, *sočivje.*
Léi, o. Sie, ihr, *vi.*
Lembo, m. der Rand, *rob.*
Léndine, m. & ž. die Niſſe, *gnida.*
Lene, k. gelind, ſanft, *rahli, mehki.*
Lente, } ž. die Linſe, *leča.*
Lenticchia, }
Lentiggine, ž. die Sommerſproſſen, *sončne pike.*
Lento, k. langſam, *počásni.*

Lenzuólo, m. das Bettuch, *plahta, pertič.*
Leóne, m. der Löwe, *lev.*
Leonéssa, ž. die Löwin, *levica.*
Leopárdo, m. der Leopard, *leopárd.*
Lèpido, k. poſſirlich, *šaliv, smešni.*
Lepóre, m. der Anſtand, *čednost.*
Lepre, ž. der Haſe, *zajec*.*
Lésina, ž. die Schuſterahle, *šilo;* die Kargheit, *skoporitost.*
Leso, k. verlezt, beſchädigt, *oškodovan.*
Lessáre, gp. ſieden, *kúhati, variti.*
Lesso, m. gekochtes Fleiſch, *kúhano meso;* k. geſotten, *kuhan, varén.*
Lesto, k. flink, *berhki, urni.*
Letáme, m. der Dünger, *gnoj.*
Letargia, ž. die Schlafſucht, *zaspánost.*
Letizia, ž. die Fröhlichkeit, *vesélost.*
Léttera, ž. der Buchſtabe, *čerka, pisme;* der Brief, *pismo.*
Letteráto, k. gelehrt, *učen.*
Letteratúra, ž. die Literatur, *kništvost.*
Lettiéra, ž. das Bettgeſtell, *postelješe.*
Lettiga, ž. die Sänfte, *nosilo.*
Letto, m. das Bett, *póstelja;* k. geleſen, *bral, bran.*
Lettóre, m. der Leſer, *bravec*.*
Lettúra, ž. die Lektüre, *berilo.*
Leva, ž. der Hebebaum, *drog;* — di soldáti, die Aushebung von Soldaten, *nabira vojáška.*
Levamácchie, m. der Fleckreiniger, *ki vmazke iz oblačil izpéra.*
Levánte, m. der Oſten, *jutro, juterna dežéla.*
Leváre, gp. aufheben, *vzdigniti;* — milizie, Soldaten werben, *vojáke nabirati;* — il capéllo, den Hut abnehmen, *odkriti se.*
Levatójo, m. eine Zugbrücke, *most na škripcih.*
Levatrice, ž. die Hebamme, *baba, pópkarica, primalja.*
Levitáre, gn. gähren, *kipéti.*
Levriére, m. der Windhund, *hert, (nagli pes).*
Leziône, ž. die Leſung, *branje;* die Lektion, *podučávanje.*
Lì, nač. dort, dahin, *tam, tje.*
Libbra, ž. das Pfund, *funt.*
Liberále, k. freigebig, *radodárni.*
Liberáre, gp. befreien, *résiti, osvoboditi.*
Libertà, ž. die Freiheit, *svóboda.*
Libidine, ž. die Unzucht, *pohótnost, necistost.*
Librájo, m. der Buchhändler, *bukvár, knigár.*
Libreria, ž. die Buchhandlung, *knigárna;* Bibliothek, *bukvíše.*
Libro, m. das Buch, *bukve*, ž. mn. *kniga.*
Licénza, ž. die Erlaubniß, *dopuščenje;* die Frechheit, *drznost.*
Licenziáre, gp. verabſchieden, *slovó dati;* — si, ſich beurlauben, *slovó vzeti.*
Licenzióso, k. ausgelaſſen, *razuzdán.*
Lido, m. das Ufer, Geſtade, *morski breg;* die Gegend, *kraj.*
Liéto, k. fröhlich, *vesél.*
Liéva, ž. die Winde, *vitlo.*
Liéve, k. leicht, *lahki;* unbedeutend *nevnátni.*
Liévito, m. der Sauerteig, *kvas' krivájca.*
Liga, ž. der Bund, *savéza, sdrúženje.*
Ligáre, gl. legáre.
Lima, ž. die Feile, Raſpel, *pila.*
Limáccio, gl. limo.
Limáre, gp. feilen, *piliti.*
Limatúra, ž. die Feilſpäne, *pilovina.*
Limbo, m. die Vorhölle, *predpékel*.*
Limitazióne, ž. die Einſchränkung, *omejávenje, omejilo.*
Limitrófo, k. angränzend, *mejášni.*
Limo, m. der Schlamm, *blato.*
Limóne, m. der Zitronenbaum, die Zitrone, *limúna.*
Limósina, ž. das Almoſen, *milošina.*
Limóso, k. ſchlammig, *blatni.*
Limpido, k. hell und klar, *jasni in čist.*
Lince, m. der Luchs, *bistrovid.*
Linea, ž. die Linie, *čértica, riša.*
Lineaménto, m. der Geſichtszug, *obrazokrój.*
Lingua, ž. die Zunge, Sprache, *jezik.*
Linguággio, m. die Sprache, *jezik.*

Lino, m. der Flachs, *lan*; k. leinen, *lanén.*
Linséme, m. der Leinsame, *lanéno seme.*
Lióne, gl. leóne.
Lippo, k. triefäugig, *ki ima sagnojéne oči.*
Liquefáre, gp. schmelzen, *topiti.*
Liquido, k. flüssig, *tekóč.*
Liquirizia, gl. regolízia.
Liquóre, m. ein Liqueur, *žganjina, žganjica.*
Lira, ž. die Lire, *lira (dnar)*; die Leier, *lira (citre).*
Lisca, ž. die Achel, *pasdir*; die Gräte, *osina.*
Lisciáre, gp. glätten, *gláditi*; schminken, *lepotičiti.*
Liscio, m. die Schminke, *rumenilo*; k. glatt, *gladki.*
Lisciva, ž. die Lauge, *lug.*
Lista, ž. der Streif, *proga, porta*; die Leiste, *lašta*; die Liste, *zapisnik.*
Listáre, gp. verbrämen, *obšiti.*
Lite, m. der Streit, *prepir*; Prozeß, *pravda.*
Litigáre, gn. prozessiren, *právdati se.*
Litografia, ž. der Steindruck, *kamnotis.*
Litorále, k. Küsten-, *pomórski, primórski*; m. die Seeküste, *primorje.*
Livélla, ž. die Wasserwage, *ravnomér.*
Livéllo, m. der Erbzins, *gospódska štibra*; die Wasserwage, *ravnomér.*
Livido, k. braun und blau, *modrorujáv.*
Livréa, ž. die Livree, *jednáka obléka gospódskih služávnikov.*
Lizza, ž. der Schlagbaum, *lesa, prekla*; die Schranken der Rennbahn, *zarantánje*; entrár in — con uno, sich mit jemand in einen Streit einlassen, *prepírati se s kom.*
Lo, sp. der, das, *kazávnica móškega spola*; ihn, es, *ga.*
Locále, k. örtlich, *naméstni, okrájni.*
Locánda, ž. ein Gasthaus, *gostilnica.*
Lodáre, gp. loben, *hváliti, pohváliti.*
Lode, ž. das Lob, *pohvála.*
Lódola, ž. die Lerche, *škorjánec*.*
Lógica, ž. die Vernunftlehre, *umoslóvje.*
Lóglio, m. das Unkraut, *ljúlika.*
Lógoro, k. abgenuzt, abgetragen, *obnóšen, lozni.*
Lolla, gl. loppa.
Lombo, m. die Lende, *ledje.*
Lombrico, m. der Regenwurm, *gliста (deževna).*
Longanimità, ž. die Langmuth, *potrpljívost.*
Longitúdine, gl. lunghézza.
Lontáno, k. weit, *daleč.*
Lontra, ž. die Fischotter, *vidra.*
Loppa, ž. der Spreu, *pleva.*
Loquáce, k. schwazhaft, *labrav.*
Lordáre, gp. besudeln, besauen, *omázati, oblátiti.*
Losco, k. blödsichtig, *kratkovíd*; einäugig, *jednoók.*
Lotta, ž. das Ringen, *térganje*; der Kampf, *boj.*
Lottáre, gn. ringen, *térgati se s kom.*
Lotto, m. die Lotterie, *loterija.*
Lúbrico, k. schlüpfrig, *polzki.*
Lucarino, m. der Zeisig, *cisek.*
Lucchétto, m. das Vorlegschloß, *žábica, obesávnica.*
Lúccio, m. der Hecht, *šuka.*
Lúcciola, ž. das Johanneswürmchen, *kresnica.*
Luce, ž. das Licht, *luč, ž. svetlóba.*
Lúcere, gn. leuchten, *svétiti.*
Lucérna, ž. die Lampe, *lámpica.*
Lucérta, Lucértola, ž. die Eidechse, *kušer.*
Lucherino, gl. lucarino.
Lúcido, k. hell, leuchtend, *svetli.*
Lucifero, m. der Morgenstern, *danica.*
Lucignolo, m. der Docht, *duša (v svečah).*
Lucro, m. der Gewinn, *dobíček*.*
Ludíbrio, m. das Gespött, *ruganje, ruglo.*
Lue, ž. die Seuche, *kuga.*
Lúglio, m. Juli, *juli, mali serpan.*
Lugúbre, k. Trauer-, *žalóbni.*
Lumáca, ž. die Schnecke, *polž.*
Lume, m. das Licht, *svetlóba, luč.*
Lumiéra, ž. ein großes Licht, *veliki plam*; ein Wandleuchter, *svetílnica.*

Luna, ž. der Mond, *mesec**, *luna.*
Lunedì, m. der Montag, *ponedéljek*.*
Lunge, nač. weit, *daleč.*
Lunghésso, r. dicht an, *tik (česa)*; längs, *za (čem).*
Lunghézza, ž. die Länge, *dolgóst.*
Lungi, nač. weit, *daleč*; r. weit von, *daleč od.*
Lungo, k. lang, *dolg*; weit entfernt, *daleč*; m. die Länge, *dolgóst*; r. längs, *za (čem).*
Luógo, m. der Ort, die Stelle, Gegend, *mesto, kraj*; der Raum, Plaz, *prostor.*
Luogoteniénte, m. der Lieutenant, *poročnik, namestnik.*
Lupo, m. der Wolf, *volk.*
Lúppolo, m. der Hopfen, *hmel.*
Lúrido, k. fahl, *bled.*
Lusignuólo, gl. rosignuólo.
Lusinga, ž. die Schmeichelei, *laškanje*; *prilizávanje.*
Lusingáre, gp. schmeicheln, liebkosen, *laškati se, prilizávati se.*
Lusso, m. der Luxus, *potráta, troški nepotrébni.*
Lussúria, ž. die Geilheit, Unzucht, *necistost.*
Lustro, m. der Glanz, *bliš*; der Ruhm, *slava.*
Luto, m. der Lehm, Koth, *ila, blato (za zamázati).*
Lutto, m. die Trauer, *žalovánje.*

M.

Ma, v. aber, allein, *pa.*
Macácco, m. der Pavian, Affe, *pávijan, neka rodovina opic.*
Maccheróni, m. mn. italienische Nudeln, *talijánski rézanci.*
Mácchia, ž. Schmuzfleck, *mádež*; ein Buschwald, *gojzd, hosta.*
Macchiáre, gp. beflecken, *ocokáti, okapljáti.*
Mácchina, ž. die Maschine, *stroj.*
Macchináre, gn. auf etwas Böses sinnen, Ränke schmieden, *na tihem hudobije kováti.*
Macchinazióne, ž. die Ränke, *skrivno naklépanje.*
Macellájo, m. der Fleischer, *mesár.*
Macellàre, gp. schlachten, *zakláti.*
Macéllo, m. das Schlachthaus, *mesnica.*
Maceráre, gp. einweichen, beizen, *odmákati.*
Ma che, v. außer, *razun.*
Macigno, m. fester Sandstein, *terd kamen.*
Maciénte, -to, k. abgezehrt, hager, *suh, medli.*
Mácina, ž. der Mühlstein, *mlinski kamen.*
Macinàre, gp. mahlen, *mleti.*
Macinatóre, m. der Farbenreiber, *barvomésnik.*
Maciúlla, ž. die Flachsbreche, *tèrtica.*
Maculáre, gp. beflecken, *omadeževáti.*
Madáma, ž. die Madame, *gospá.*
Mádia, ž. der Backtrog, *deža.*
Madónna, ž. die heilige Jungfrau, *Devica Maria.*
Madornále, k. mütterlich, *máterni.*
Madre, ž. die Mutter, *mati.*
Madrepérla, ž. Perlmutter, *svetla lusinka.*
Maestà, ž. die Majestät, *veličánstvo.*
Maéstra, ž. die Meisterin, *učiteljica.*
Maestro, m. der Lehrer, *učitelj, učenik.*
Maga, ž. die Zauberin, *čarobnica.*
Magagna, ž. das Gebrechen, der Fehler, *pománkanje.*
Magagnáre, gp. verderben, *pokváriti.*
Magazzino, m. das Magazin, *magazín*, *salóga.*
Maggése, m. Maggiática, ž. das Brachfeld, *praha.*
Mággio, m. der Mai, *maj*, *veliki traven*.*
Maggióre, k. größer, *veči*; älter, *staréji.*
Maggiorménte, nač. hauptsächlich, *veči del, posébno.*

Magia, ž. die Zauberkunst, *čarobia.*
Magistráto, m. die Obrigkeit, *gospódska.*
Máglia, ž. die Masche, *sanka.*
Máglio, m. der Schlägel, *kij.*
Magnanimitá, ž. die Großmuth, *velikodúšje.*
Magnáre, gl. *mangiáre.*
Magnésia, ž. die Magnesia, *magnézia.*
Magnetismo, m. magnetische Kraft, *magnétična moč.*
Magnificáre, gp. erheben, rühmen, *sláviti.*
Magnificénza, ž. die Pracht, Herrlichkeit, *slavje, velikolépje.*
Mago, m. der Zauberer, *čarobnik.*
Magóna, ž. das Hammerwerk, der Eisenhammer, *plavž.*
Magrézza, ž. die Magerkeit, *mérsavost, suhost.*
Magro, k. mager, hager, *suh, medli.*
Mai, nač. je, jemals, *kadaj*; niemals, *nikóli, nikdar.*
Majále, m. geschnittener Eber, *prešič.*
Majólica, ž. unächtes Porzellan, *bela lončarina.*
Majorána, m. der Majoran, *majerón.*
Malaccórto, k. unbedachtsam, *nesmótren.*
Maladétto, k. verflucht, *proklet.*
Malagévole, k. mühsam, *težávni.*
Malagiáto, k. dürftig, *revni.*
Malaménte, nač. böse, *malopridno, po nenidoma.*
Malandrino, m. der Straßenräuber, *razbójnik.*
Malánno, m. großes Unglück, *velika nesréča.*
Malappropósito, nač. zur Unzeit, *neprilično, nesgódno.*
Malaticcio, k. kränklich, *boléhav.*
Malátо, k. krank, *bolán.*
Malattia, ž. die Krankheit, *bolézen* ž.
Malavóglia, -glienza, ž. die Abgeneigtheit, *nepriklónost.*
Malavvedúto, k. unbesonnen, *nesmótreni.*
Malavventúra, ž. der Unfall, *nesréča.*
Malcadúco, m. die fallende Sucht, *božjást*, ž.
Malconténto, k. unzufrieden, *nezadovóljni.*
Malcreáto, k. unartig, *neotesán.*
Maldicénte, k. verleumderisch, *oberajóč, opravljajóč.*
Maldicénza, ž. die Verleumdung, *obiranje, opravljanje.*
Male, m. das Uebel, *zlo, hudobija*; — di denti, das Zahnweh, *zoboból*, ž. nač. übel, schlecht, *zlo, malopridno, slabo.*
Maledire, gp. verfluchen, *proklinjati.*
Maléfico, k. böse, schädlich, *hudóbni, škodljiv.*
Malestánte, k. in schlechten Umständen, *ki slabo shaja.*
Malevoglién̈za, ž. die Uebelgesinntheit, *zlohótnost.*
Malévole, k. übelgesinnt, mißgünstig, *zlohótni.*
Malevolénza, gl. malevoglienza.
Malfattóre, m. der Uebelthäter, *hudodélnik.*
Malgrádo, r. wider Willen, *vkljub.*
Malia, ž. die Beherung, *čarobija.*
Maliáre, gp. beheren, *očárati.*
Maligno, k. boshaft, *hudóbni.*
Malinconia, ž. die Schwermuth, *otóžnost, pobitost.*
Malincónico, k. melancholisch, schwermüthig, *otóžni, pobit.*
Malizia, ž. die Bosheit, *hudóbnost.*
Malizióso, k. boshaft, *hudóbni.*
Malleábile, k. hämmerbar, *koválni.*
Mallevadóre, m. der Bürge, *porok.*
Malóra, ž. das Unglück, Verderben, *uima, nesréča.*
Malta, ž. der Schlamm, *glib, blato*; der Mörtel, *mort.*
Maltrattáre, gp. mißhandeln, schlecht behandeln, *gerdo s kom ravnáti.*
Malva, ž. die Malve, das Pappelkraut, *pópelj, slezovača.*
Malvágio, k. böse, schelmisch, *malopridni.*
Malvivénte, k. liederlich, *potepén.*
Malvolentiéri, nač. ungern, *nerad.*
Mamma, ž. die Mama, *mámica.*
Mámmola, m. das Veilchen, *viólica.*
Manáta, ž. eine Hand voll, *polna pest.*
Mancánza, ž. der Mangel, *mánka-* [*nje.*

Mancáre, gn. mangeln, fehlen, *mánkati.*
Máncia, ž. das Trinkgeld, *rokodáj.*
Manciáta, ž. Handvoll, *pergíšc.*
Mancino, k. link, *levi.*
Manco, m. der Mangel, Abgang *mánkanje*; k. mangelhaft, *pomankljiv*; nač. weniger, *manje*; venir —, ausgehen, *zmánkati.*
Mandare, gp. schicken, *poslati.*
Mandatário, m. der Geschäftsverwalter, *opravník.*
Mándorla, ž. der Mandelkern, *mándola (sad).*
Mandorláto, m. der Mandelkuchen, *pogáča iz mandol.*
Mándorlo, m. der Mandelbaum, *mándola (drevo).*
Mandra, ž. die Heerde (Vieh), *čreda.*
Maneggiáre, gp. befühlen, *šlátati*; handhaben, *rokováti, obráčati.*
Manéggio, m. die Betreibung, *rokovánje, obráčanje.*
Mangiare, gp. essen, speisen, *jesti.*
Mangiativo, k. eßbar, *pojéstni.*
Mangiatója, ž. der Freßtrog, *jasle*, ž. mn.
Mánia, ž. die Raserei, *razdivjánost.*
Mánica, ž. der Aermel, *rokáv.*
Manichino, m. die Manschette, *rokavni obrób.*
Mánico, m. das Heft, *deržálo, rog*; der Stiel, *ročnik, topor.*
Manicótto, m. der Muff, *rokovnica.*
Maniéra, ž. die Art, *nacin, viša*; das Betragen, *obnášanje.*
Manieróso, k. manierlich, gesittet, *čedni, vljudni.*
Manifattúra, ž. Manufaktur, *rokotvór.*
Manifestáre, gp. kund thun, offenbaren, *obznániti, razglásiti.*
Manifésto, k. offenbar, kund, deutlich, *očit.*
Maniglia, ž. -glio, m. das Armband, *narókvica.*
Manimésso, k. angezapft, angeschnitten, *načét.*
Manipoláre, gp. zusammen mengen, *pomésati.*
Maniscálco, m. der Hufschmid, *kovač (podkovar).*
Mannája, ž. das Beil, die Axt, *sekira.*
Mano, ž. die Hand, *roka*; venire alle mani, handgemein werden, *popásti se*; dar la prima —, Hand ans Werk legen, *delo začeti*; dar l'ultima —, beendigen, *delo dokončáti*; metter —, vom Leder ziehen, *sabljo potegniti.*
Manoále, m. der Handlanger, *strežáj.*
Manométtere, gp. anzapfen, anschneiden, *načéti.*
Manoscritto, m. das Manuskript, *rokopis.*
Manovále, gl. manoále.
Manovélla, gl. leva.
Manávra, ž. das Tauwerk, *vervje na brodóvih*; das Manöver, *vójnićke skušnje.*
Manritta, Marrita, ž. rechte Hand, *desnica.*
Mansuefáre, gp. besänftigen, *potoláživi*; zähmen, *vkrotiti.*
Mansuéto, k. sanftmüthig, *krotki.*
Mantéca, ž. die Pomade, *pomáda (mazilo za lase).*
Mantéllo, m. der Mantel, *plajš.*
Mantenére, gp. aufrecht halten, *zderžáti*; ernähren, *živiti*; — si, sich erhalten, *živéti.*
Mántice, m. der Blasbalg, *meh, pihálo.*
Mantiglia, ž. der Frauenmantel, *plajšek.*
Manúbrio, m. die Handhabe, der Griff, *roca, rocelj.*
Manzo, m. der Ochs, *vol.*
Maomettismo, m. mahomedanischer Glaube, *mohamétova vera.*
Marangóne, m. der Zimmermannsgeselle, *tesárski délavec**.
Maraviglia, ž. das Wunder, *čudo.*
Marayigliáre, gn. sich wundern, *čuditi se.*
Marca, ž. die Mark, *méja (dveh dežel)*; das Land, *dežéla*; das Zeichen, *známinje.*
Marcáre, gp. bezeichnen, *zaznámiti.*
Marchése, m. der Markis, *markéz, (šlahnik).*
Márcia, ž. der Marsch, *pot, popót.*
Maracire, gn. marschiren, *stópati, hoditi, popótovati.*

Márcido, **Márcio**, k. faul, angefault, *gnil.*

Marcióso, k. eiterig, *gnojni.*

Marcíre, gn. ſchwären, *gnojiti se.*

Marciúme, m. der Eiter, die Fäulniß, *gnoj, gnilóba.*

Mare, m. das Meer, *more.*

Marémma, ž. die Seelandſchaft, *primorje, pómorje.*

Maresciállo, m. der Marſchall, *maršál.*

Marétta, ž. die Unruhe des Meeres, *nemírnost morja.*

Marga, ž. der Mergel, *lapor.*

Margaríta, **Margherita**, ž. das Gänſeblümchen, *marjética*; die Perle, *biser.*

Márgine, m. & ž. der Rand, *kraj, okrájek*.*

Marinájo, m. der Matroſe, *mornár.*

Marino, k. Meer-, *morsk.*

Mariscálco, gl. maniscálco.

Maritággio, m. die Heirath, Ehe, *ženitva.*

Maritále, k. ehelich, *ženitni, zákonski.*

Maritáre, gp. verheirathen, *omožiti, moža vzeti.*

Marito, m. der Ehemann, *mož (zákonski).*

Marittimo, k. am Meere gelegen, zur See gehörig, *pomórski.*

Marmáglia, ž. das Geſchmeiß, Geſindel, *druhál*, ž.

Marmo, m. der Marmor, *mramor.*

Marra, ž. die Radhaue, der Karſt, *mótika.*

Marrochíno, m. der Kordvan, *kordovánsko uzje (iz ovčje kože).*

Marróne, m. die Marone, *maróna (laški kostanj).*

Marte, m. der Mars, *davor.*

Martedì, m. der Dienſtag, *torek*.*

Martelláre, gp. hämmern, *kovati*; *nabijati.*

Martéllo, m. der Hammer, *kládivo.*

Mártire, m. der Märtyrer, *mučénec*.*

Martirizzáre, gp. martern, *mučiti.*

Mártora, ž. der Marder, *kuna.*

Marza, ž. das Pfropfreis, *cepna mladika.*

Marziále, k. kriegeriſch, *bojni.*

Marzo, m. der März, *marc, sušec*.*

Mascélla, ž. die Kinnlade, *čelúst, čeluga.*

Máschera, ž. die Maske, *šema.*

Mascheráre, gp. verlarven, *našémati.*

Maschile, **Máschio**, k. männlich, mannhaft, *mošk.*

Masnáda, ž. die Trupp, *oboróžana druhál.*

Masnadiére, m. der Soldat, *vojnik*; der Straßenräuber, *razbójnik.*

Massa, ž. die Maße, *kup*; nač. allzu, *pre, preveč*; — grande, allzu groß, *prevélik.*

Massájo, m. der Hausverwalter, *hiševávec**; der Meier, *kmetovávec*.*

Masseria, ž. der Meierhof, *pristava*; allerlei Waaren, *blago.*

Masserízia, ž. das Hausgeräth, *pohištvo*; das Wirthſchaftsgeräth, *kmetovávsko oródje*; die Sparſamkeit, *prihranljivost.*

Massíccio, k. gediegen, *čverst.*

Mássima, ž. die Grundregel, *načélo.*

Massimaménte, nač. hauptſächlich, *poglavitno, posébno.*

Mássimo, k. der größte, *največi.*

Mastéllo, m. der Zuber, Kübel, *vedrica, škaf, kabel*.*

Masticáre, gp. kauen, *žvéčiti.*

Mástice, m. der Maſtix, *mastiks (neka smola).*

Mastino, m. der Schafhund, *ovčárski pes*.*

Mastro, gl. maéstro.

Matássa, ž. die Strehne, *strena.*

Matemática, ž. die Mathematik, *računoslóvje.*

Materássa, ž. die Matratze, *grivnica, motróc.*

Materásso, m.

Matéria, ž. der Stoff, *tvor.*

Materiále, k. materiell, körperlich, *tvorni*; der Stoff, die Materialien, *tvorilo, gradivo.*

Matérno, k. mütterlich, *matérni.*

Matricida, m. der Muttermörder, *materomórec*.*

Matrícola, ž. die Erwerbſteuer, *živarski davek**; die Matrikel, *zapisnik, mática.*

Matriccoláre, gp. einſchreiben, *zapisati.*

Matrigna, ž. die Stiefmutter, *máčeha.*
Matrimónio, m. die Ehe, *ženitba, zakon.*
Matróna, ž. die Matrone, *starica.*
Mattina, ž. -no, m. der Morgen, *jutro.*
Matto, k. närrisch, *nor*; der Narr, *norec*.*
Mattolina, ž. die Heidelerche, *škorjánec*.*
Mattóne, m. der Backstein, *cigel*, opéka (za zid).*
Mattutino, m. der Morgen, *jutro*; k. morgendlich, *juterni.*
Matúrare, gp. reifen, *sorèti.*
Matúro, k. reif, *zrel, godni.*
Mausuléo, m. prächtiges Grabmahl, *slavno grobje.*
Mazza, ž. der Stab, *pálica*; der Schlägel, *kijec*, nabijáč.*
Mazzapicchio, m. der Schlägel, *nabijáč.*
Mazzeránga, ž. der Bläuel, *kij za zemljo potaptáti.*
Mazzétto, m. der Büschel, das Sträußchen, *šopek*.*
Mazzo, m. der Bund, das Paket, *šop.*
Me, o. mir, mich, *mi (meni), me.*
Meccánica, ž. die Mechanik, *kretoslóvje.*
Meccánismo, m. der Mechanismus, *kretostrój.*
Meco, r. mit mir, *s menó.*
Medáglia, ž. die Münze, *medálja.*
Medésimo, o. selbst, eben derselbe, *sam, ravno tisti.*
Mediáno, k. mittelmäßig, *srednji.*
Mediánte, r. mittels, *s, so.*
Mediatóre, m. der Vermittler, *srednik.*
Medicábile, k. heilbar, *ozdrávni.*
Medicamentóso, k. heilend, *zdravílni.* [*zác.*
Medicástro, m. schlechter Arzt, *ma-*
Medicina, ž. die Arzneikunst, *zdravílstvo*; die Arznei, *zdravílo, vračtvo, lek.*
Médico, m. der Arzt, *zdravnik, lekár.*
Médio, m. der Mittelfinger, *srednji perst*; mittler, *srednji.*
Mediócre, k. mittelmäßig, *srednji.*
Meditáre, gp. nachdenken, betrachten, *premišljeváti.*
Mediterráneo, k. (mare) mittelländisches Meer, *srednjozémno more.*
Méglio, nač. besser, *bolj.*
Mela, ž. der Apfel, *jábelka (sad).*
Melacotógna, ž. die Quitte, *kutina.*
Melegrána, Melagranata, ž. der Granatapfel, *mogranj.*
Melífero, k. honigreich, *medapólni.*
Melissa, ž. das Melissenkraut, *melisa.*
Melificáre, gn. Honig machen, *med délati.*
Méllica, gl. saggina.
Mellóne, m. die Melone, *dinja.*
Melma, ž. der Schlamm, *blato.*
Melo, m. der Apfelbaum, *jábelka (drevo).*
Melodía, ž. die Melodie, *napév*; der Wohlklang, *pevoglás.*
Membrána, ž. das Häutchen, *mrena.*
Membro, m. das Glied, *ud, členek.*
Memorábile, k. denkwürdig, *pómnenja vredni.*
Memoráre, gp. gedenken, erinnern, *spómniti.*
Memória, ž. das Gedächtniß, *pamet*, ž. *spomin*; der Denkzettel, das Verzeichniß, *sapisek*.*
Mena, ž. der Handel, die Sache, *onéganje, reč*, ž.
Menageria, ž. die Menagerie, der Thiergarten, *sverinjek.*
Menáre, gp. führen, leiten, *voditi, peljáti.*
Menarrósto, m. der Bratenwender, *pečenkovrát.*
Mendicáre, gp. betteln, *beráčiti.*
Mendichità, Mendicità, ž. die Bettelei, *beračija.*
Meno, nač. weniger, minder, *manje*; il —, das Geringste, *naj manje*; venir —, ohnmächtig werden, *omedléti*; al —, wenigstens, *narmánj.*
Menomáre, gp. vermindern, *zmánjšati.*
Ménomo, k. der geringste, *narmánji.*
Mensuále, k. monatlich, *mésečni.*
Menta, ž. die Münze, *meta.*
Mentále, k. im Sinne, in Gedanken, *miselni.*
Mente, ž. der Verstand, Geist, *um, duh.*
Mentire, gn. lügen, *lagáti*; — al-

trái, einen Lügen ſtrafen, *koga na laž postáviti.*

Mento, m. das Kinn, *brada, skranja.*

Mentováre, gp. erwähnen, gedenken, *oméniti.*

Mentre, nač. mittlerweile, indeſſen, da, *dokler.*

Menzióne, ž. die Meldung, Erwähnung, *oména, spomín.*

Menzógna, ž. die Lüge, *laž*, ž.

Meravigliáre, gl. maravigliáre.

Mercánte, m. der Kaufmann, *tergóvec*.* [*roba.*

Mercanzia, ž. die Waare, *blago,*

Mercatánte, gl. mercánte.

Mercatáre, gp. handeln, feilſchen, *tergovári, térsiti.*

Mercáto, m. der Markt, *sejem**; Handel, *tergovánje*; a buon —, wohlfeil, *dober kup, cen.*

Merce, ž. die Waare, *blago, roba.*

Mercé, ž. der Lohn, die Belohnung, *plačilo;* das Mitleid, die Erbarmung, *vsmilenje;* nač. sua mercè, mercè di lui, ihm Dank, *hvala njemu!* mercè di Dio, la Dio mercè, Gott ſei Dank, *hvala Bogu!*

Mercechè, v. weil, *ker.*

Mercéde, gl. mercè.

Mercenário, m. der Lohnarbeiter, *težák, najémnik.*

Merceria, m. der Kram, *tergovina.*

Mercoledì, (mercordì), m. die Mittwoche, *sreda.*

Mercúrio, m. der Merkur, *merkúr*; das Queckſilber, *živo srebro.*

Merda, ž. der Dreck, Unflath, *blato, govno.*

Merénda, ž. das Veſperbrod, *mala júžina, málica.*

Meretrice, ž. die Hure, *kurba, kurva.*

Mérgere, gp. eintauchen, *namočiti, podtopíti.*

Mergo, m. der Taucher, *podvódnik.*

Meridiáno, m. der Mittagskreis, *poldnévni krog;* k. mittägig, *poldnévni.*

Meriggio, m. die Mittagszeit, *poldne.*

Meritaménte, nač. verdienter Weiſe, *po zaslužénju.*

Meritáre, gp. verdienen, *zaslužíti.*

Mérito, m. das Verdienſt, *zasluga, zaslužénje.*

Merláre, gp. auszacken, *nazóbčati.*

Merlétti, m. mn. die Zwirnſpizen, *čipke, špice.*

Merlo, m. die Zinne, *nazóbčen obrób (na zídovju).*

Merlo, m. die Amſel, *kos.*

Mero, k. lauter, rein, *čist.*

Mesáta, ž. ganzer Monat, *mesec dni*; das Monatgeld, *mésečni denár.*

Méscere, gp. miſchen, *mésati.*

Meschino, k. armſelig, elend, ſchlecht, *revni, vbogi.*

Mesciróba, ž. die Gießkanne, *ročka.*

Mescoláre, gp. vermengen, *smésati, poméšati.*

Mescúglio, m. das Gemiſch, *smes*, ž.

Mese, m. der Monat, *mesec*.*

Messa, ž. die Meſſe, *maša*; der Beitrag, *vláganje*; eine Tracht Speiſen, *skleda jedil.*

Messaggiére, -éro, m. der Botſchafter, Bote, *poslánik.*

Messále, m. das Meßbuch, *mašne bukve.*

Messe, ž. die Ernte, *žetva.*

Messia, m. der Meſſias, *izveličar.*

Messo, m. der Bote, *poslánec**; k. geſetzt, gelegt, *postávljen, položen.*

Mestáre, gp. umrühren, *mésiti*; miſchen, *mésati.*

Mestatójo, gl. méstola.

Mestiére, m. die Kunſt, das Handwerk, *rokodélstvo.*

Mestízia, ž. die Betrübniß, *žalost.*

Mesto, k. traurig, *žálostni.*

Méstola, ž. der Rührlöffel, *kuhlja, kúhavnica.*

Metà, ž. die Hälfte, *polovica.*

Metállo, m. das Metall, *kovina.*

Metamórfosi, ž. die Verwandlung, *preobráženje.*

Meteóra, ž. die Luſterſcheinung, *sračna prikazen*.*

Meteorologia, ž. die Witterungslehre, *vremenoslóvje.*

Método, m. die Methode, Lehrart, *način učénja.*

Metro, m. das Sylbenmaß, *slovkoméra.*

Metrópoli, ž. die Hauptſtadt, *glavno mesto.*

Metropolita, m. der Erzbiſchof, *nadškof.*

Méttere, gp. sezen, stellen, legen, *postáviti, djati, položiti;* — un abito, ein Kleid anziehen, *obléči;* — si a sedére, sich niedersezen, *sesti;* — si in camino, sich auf den Weg begeben, *se na pot podáti.*

Mezzanino, m. das Halbgeschoß, *nizosóbje.*

Mezzáno, m. die Mittelsperson, der Kuppler, *mešétar.*

Mezzanótte, ž. die Mitternacht, *polnóč.*

Mezzína, ž. der Krug, *verč, ročka.*

Mezzo, k. halb, *pol;* m. die Mitte, *sreda;* die Hälfte, *polovica.*

Mezzobústo, m. das Brustbild, *popérsje.*

Mezzocérchio, m. der Halbkreis, *polkrog.*

Mezzodì, Mezzogiórno, m. der Mittag, *poldne.*

Mi, o. mir, mich, *mi (meni), me.*

Miagoláre, gn. miauen, *mijávkati.*

Mica, non è —, gar nicht, *nič ni.*

Micánte, k. schimmernd, *leskeč.*

Miccia, ž. die Lunte, *prižigalo.*

Miccino, nač. wenig, *májheno, malo.*

Micida, m. der Mörder, *umorivec.*

Micidiále, k. mörderisch, *ubójni.*

Micia, ž. die Kieze, *mačka.*

Microscópio, m. der Mikroskop, *drobnozór.*

Midólla, ž. Midóllo, m. die Krume, *meča.*

Miéle, m. der Honig, *sterd.* ž. *med.*

Miátere, gp. einernten, *žeti.*

Mietitóre, m. der Schnitter, *ženjec°.*

Miga, gl. mica.

Migliájo, m. Zahl von Tausend, *tisučina, tavžentina.*

Miglio, m. die Meile, *miljа;* die Hirse, *proso.*

Migliorare, gp. verbessern, *poboljšati.*

Miglióre, k. besser, *bolji.*

Mignátta, ž. der Blutigel, *pijávka.*

Mignoláre, gn. blühen (von Olivenbäumen), *cvetéti (oljke).*

Migráre, gp. auswandern, *seliti se.*

Miliône, m. die Million, *milijón.*

Militáre, k. militärisch, *vojniški.*

Milizia, ž. das Militärwesen, *vojništvo.*

Millantáre, gn. prahlen, *bahati se.*

Millantatóre, m. der Aufschneider, *bahač.*

Mille, št. tausend, *tavžent, jézero, tisuč.*

Millefóglie, ž. die Schafgarbe, *ermánec, koróncvet.*

Millésimo, k. der tausendste, *tavženti.*

Milza, ž. die Milz, *vránica, slezéna.*

Mináccia, ž. die Drohung, *grožnja.*

Minacciáre, gp. drohen, *groziti se, zlobiti se, protiti.*

Miná́re, gp. miniren, *pod zemljoj kopáti.*

Minatóre, m. der Minirer, *zemljovértnik, kamenovértnik.*

Minchióne, m. der Dummkopf, *budalo.*

Minerále, m. das Mineral, *ruda, rudovina.*

Mineralogia, ž. die Mineralogie, *rudoslóvje.*

Minéstra, ž. die Suppe, *župa.*

Miniéra, ž. der Schacht, *rudna jama.*

Minima, ž. die Note von einem halben Schlage, *nota (muzikálna).*

Minimáre, gp. vermindern, *zmánjšati.*

Minimo, k. geringst, mindest, *najmánji.*

Ministeriále, k. zur Regierung gehörig, *ministerski.*

Ministro, m. der Minister, *minister°.*

Minoránza, ž. die Minderjährigkeit, *nedolétnost.*

Minóre, k. kleiner, *manji.*

Minorénne, k. minderjährig, *nedolétni.*

Minúgia, ž. die Darmseite, *struna iz creva.*

Minuire, gp. verringern, *mánjšati.*

Minúto, m. die Minute, *minuta;* k. dünn, sehr klein, *drobni;* véndere a —, einzeln verkaufen, *na drobno prodávati.*

Minuzzáre, gp. klein hakeln, *drobno sasékati.*

Minuzzoláre, gp. zerbröckeln, *drobiti; drobno sasékati.*

Mio, o. mein, *moj.* [*vid.*

Miope, m. ein Kurzsichtiger, *kratko-*

Mira, ž. das Korn (auf der Flinte), *muha (na puški).*
Mirábile, k. wunderbar, *čudovit.*
Mirácolo, m. das Wunder, *čudo.*
Miráre, gp. ansehen, betrachten, *ogledávati*; zielen, *mériti.*
Mirra, ž. die Myrrhe, *mira.*
Mirtillo, m. die Heidelbeere, *borovnica.*
Misantropía, ž. der Menschenhaß, *ljudomérŝnja.*
Mischiánza, gl. mescúglio.
Mischiáre, gp. vermischen, *pomẽšati.*
Miscredénte, k. ungläubig, *nevérni.*
Miserábile, k. elend, unglücklich, *vbog, revni.*
Miséria, ž. das Elend, *révšina.*
Misericórdia, ž. die Barmherzigkeit, *vsmilenje.*
Misero, k. elend, *revni.*
Misfátto, m. die Missethat, *hudodélstvo.*
Missionário, m. der Missionär, *misijonár.*
Missióne, ž. die Sendung, *poslánje.*
Mistério, -ro, m. das Geheimniß, *skrivnost.*
Místo, k. vermischt, *smešan.*
Mistúra, ž. die Mischung, *smes*, ž.
Misúra, ž. das Maß, *mera*; fuór di —, über alle Maßen, *čez mero*; a misúra che, je nachdem, *kakor.*
Misuráre, gp. messen, *mériti.*
Mite, k. gelind, mild, *pohlévni, krotki.*
Mitigáre, gp. lindern, *polahčáti, vblážiti.*
Mitologia, ž. die Mythologie, Fabellehre, *basnoslóvje.*
Mitra, ž. die Bischofsmütze, *škofóvska kapa.*
Mo, nač. (lombardisch) nun, jetzt, *zdaj.*
Móbile, m. die Mobilien, das Hausgeräth, *pohíšje.*
Mobilitá, ž. die Beweglichkeit, *gibljivost.*
Moccicóso, k. rotzig, *smerkav.*
Móccio, m. der Rotz, *smerkelj.*
Móccolo, m. der Stumpf, *štorek*; zu Ende brennende Kerze, *koščck sveče*; der von der Nase hängende Rotz, *curek iz nosa.*

Moda, ž. die Mode, *noája, moda.*
Modelláre, gp. abformen, *vpodóbiti.*
Modéllo, m. das Modell, Muster, *izgléd.*
Moderáre, gp. mäßigen, *vmérjati*; dämpfen, *savírati.*
Moderazióne, ž. die Mäßigung, Enthaltung, *smérnost.*
Modérno, k. neu, neumodisch, jezig, *nov, sadájni.*
Modéstia, ž. die Bescheidenheit, *pámetnost.*
Modificáre, gp. mildern, einschränken, *vblážiti, vmérjati*; modifiziren, *spremeníti.*
Modo, m. die Weise, *način*; das Maß, *mera*; das Verhalten, *saderžánje*; das Mittel, *pot*; trovár —, Mittel finden, *pot najti*; in che —, wie, *kako?*
Móggio, m. das Malter, *žítna mera.*
Móglie, ž. das Eheweib, *žena (omožéna).*
Mola, ž. der Mühlstein, *mlinski kamen.*
Moláre, k. dente —, der Backenzahn, *kotnik (zob).*
Moláre, gl. affiláre.
Molestáre, gp. belästigen, *nadlégovati.*
Moléstia, ž. die Plage, *nadlega.*
Molla, ž. die Stahlfeder, *pero.*
Molláre, gn. nachlassen, *popúšati*; aus den Händen lassen, *spustíti.*
Molle, k. weich, *mehki.*
Molle, Molli, ž. mn. die Feuerzange, *kleše za ogenj.*
Mollézza, ž. die Weichheit, *mehkost*; die Verweichlichung, *mehkúžnost.*
Móllica, ž. die Brodkrume, *meča.*
Mollificáre, gp. erweichen, *omehčáti.*
Molo, m. der Damm, *nasip.*
Moltiplicáre, gl. multiplicáre.
Moltitudine, ž. die Menge, *množína.*
Molto, k. viel, *mnogi*; groß, *velik.*
Moménto, m. der Augenblick, *tren.*
Mónaca, ž. die Nonne, *nuna.*
Monachino, m. der Gimpel, *popkar.*
Mónaco, m. der Mönch, *menih.*
Monárca, m. der Monarch, *samovládar.*

Monastério, -ro, m. das Kloſter, *samostán, kloster*.*
Monco, k. einhändig, *jednorók.*
Mondáno, k. weltlich, *svetóvni, posvétni.*
Mondáre, gp. ſchälen, *lúpiti, lúšiti*; reinigen, *snážiti, isbérati.*
Mondézza, ž. die Reinlichkeit, *snažnost.*
Mondiglia, ž. der Abgang, Unrath, *smetje.*
Mondo, m. die Welt, *svet*; die Leute, *ljudje*; dar al —, zur Welt bringen, *na svet správiti.*
Monéllo, m. der Spizbube, Schelm, *malopridnež.*
Monéta, ž. die Münze, *denár.*
Monile, m. das Halsband, *ovrátnik.*
Moniménto, m. das Grabmal, Denkmal, *spomínek.*
Monócolo, m. ein Einäugiger, *jednook.*
Monólogo, m. der Monolog, *samogóvor.*
Monopólio, m. der Alleinhandel, *samoterstvo.*
Monótono, k. eintönig, *jednosvécni.*
Monsignóre, m. gnädiger Herr, *milostivi gospod*; hochwürdige Gnaden, *preuzviseni milostivi gospod.*
Montágna, ž. der Berg, *pogórje.*
Montagnuólo, m. der Bergbewoh-
Montanáro, ner, *goricán.*
Montáre, gp. ſteigen, hinaufſteigen, *gor iti*; betragen, ſich belaufen, *nabráti se, natéci*; — a cavállo, zu Pferde ſteigen, *na konja se vsesti.*
Monte, m. der Berg, *gora*; — di pietà, das Leihhaus, *posojilnica*; andar a — una faccénda, ein Geſchäft aufgeben, *opustiti svoje poslovánje*; a monti, haufenweiſe, *na kupe.*
Montóne, m. der Schafbock, Widder, *merkáč.*
Montúra, ž. die Montur, *vójnička oprava.*
Monuménto, gl. moniménto.
Mora, ž. die Maulbeere, *mora*; — prúgnola, die Brombeere, *ostróšnica, kopinšnica.*
Morále, k. moraliſch, *čudorédni.*
Morbído, k. weich, locker, *perhki.*
Morbo, m. die Krankheit, *bolézen*,* ž.
Mordáce, k. beißig, *vjedljiv*; ſcharf, *razjédni.*
Mórdere, gp. beißen, *grizíti, vgrizníti.*
Morélło, k. ſchwarzbraun, *černorujáv.*
Morire, gn. ſterben, *vmreti.*
Mormoráre, gn. ſanft rauſchen, *šohtati, šumljáti.*
Moro, m. der Mohr, *zamórec*.*
Moróso, k. ſaumſelig, langſam, *znutav.*
Morsa, ž. der Schraubſtock, *klese na vit.*
Morsichiáre, gp. zerbeißen, *zgrizíti.*
Morsicáre,
Mórso, m. der Biß, *griz, vjédina.*
Mortájo, m. der Mörſer, *možar.*
Mortále, k. ſterblich, *vmerljiv, vmerjóč.*
Morte, ž. der Tod, *smert*, ž.
Mortífero, k. tödtlich, *smertni.*
Mortificáre, gp. dämpfen, tödten, *vkrotíti.*
Morto, m. ein Todter, *merlič*; k. todt, *mertvi.*
Mosca, ž. die Fliege, *muha.*
Moschéa, ž. die Moſchee, *mošea (turška cerkva).*
Moschétto, m. die Muskette, Flinte, *puška (vójniška).*
Mossa, ž. die Bewegung, *gibanje.*
Mosso, k. bewegt, *ginjen, maján.*
Mostácchio, m. der Knebelbart, Schnurbart, *berki.*
Mostárda, ž. der Senf, *senof, gorusica.*
Mosto, m. der Moſt, *most.*
Mostra, ž. das Zeigen, Weiſen, *kázanje*; die Probe, das Muſter, *pokúšnja, izgled*; das Zifferblatt, *lice*; der Aufſchlag (bei Uniformen), *zavrátki.*
Mostráre, gp. zeigen, *kázati.*
Mostro, m. das Ungeheuer, *pošást, spaka.*
Mostruóso, k. mißgeſtaltet, *spačen.*
Motivo, m. der Beweggrund, *podtika.*
Moto, m. die Bewegung, *genútje, gibanje.*
Motóre, m. der Anſtifter, *povodnik.*

Motteggiáre, gn. ſpaſſen, vexiren, *šáliti se.*

Motto, m. ein witziger Einfall, *bistroúmna misel.*

Moviménto, m. die Bewegung, *ganítje, gibanje.*

Mozióne, gl. moto.

Mozzáre, gp. abhauen, abſchneiden, *prisékati, (n. p. rep).*

Mozzo, k. abgehauen, vermuzt, *štucást.*

Múcchio, m. der Haufen, Schober, *plast, kopica, kup.*

Múccia, ž. die Katze, *maćka.*

Mucilággine, Muggellágine, m. ein zäher Saft, Schleim, *glen, smerkelj.*

Mucosità, ž. der Schleim, *šlezа.*

Mudáre, gn. ſich mauſern, *misiti se.*

Muffa, ž. der Schimmel, *plesnič.*

Muffáre, gn. ſchimmeln, *plesnéti.*

Mugghiáre, gn. blöken, *meketáti.*

Múgghio, Muggito, m. das Gebrüll, Geblök, *rjovénje, múkanje, meketánje.*

Mugnájo, m. der Müller, *mlinar.*

Múgnere, gp. melken, *molzti, mólziti.*

Mugoláre, gp. winſeln, *cviliti.*

Mulácchia, ž. die Krähe, Dohle, *vrana, kavka.*

Mulinára, gl. mugnájo.

Mulinéllo, m. die Handmühle, *žervnik, žermlje.*

Mulino, m. die Mühle, *mlin, malen*.*

Mulo, m. der Maulesel, *mezeg*.*

Multa, ž. die Geldbuße, *globa.*

Multiplicáre, gp. vervielfältigen, vermehren, *pomnoževáti.*

Multiplice, k. vielfach, *množni.*

Múmmia, ž. die Mumie, *múmia (posušen merlič).*

Municipále, k. zum Land- oder Stadtrechte gehörig, *kar mestne pravice zadéne.*

Municipio, m. die Stadtgerechtſame, *mestne pravice;* der Stadtrath, *mestno svetovávstvo.*

Munificénza, ž. die Mildthätigkeit, *dobrodárnost, milodárnost.*

Munifico, k. mildthätig, freigebig, *radodárni, milodárni.*

Munire, gp. verwahren, befeſtigen, *okovári, vtérditi.*

Munizióne, ž. die Befeſtigung, *vtérdenje;* die Munition, *streljivo.*

Munto, k. gemolken, *pomólzen.*

Muóvere, gp. bewegen, regen, *ganiti, gibati;* pos. antreiben, *podbádati;* — si, ſich regen, *ganiti se, gibati se.*

Muráglia, ž. das Gemäuer, *zidóvje.*

Muráre, gp. mauern, *zidati.*

Muratóre, m. der Maurer, *zidár.*

Múrice, ž. die Purpurſchnecke, *škerlatár (polž).*

Muro, m. die Mauer, *zid.*

Musárdo, m. der Maulaffe, *zijálo.*

Muscáto, Muschiáto, k. nach Biſam riechend, *po pižmu dišéč.*

Múschio, m. der Biſam, *pižmo;* das Moos, *mah.*

Muschióso, k. mooſig, *mahovit.*

Múscolo, m. der Muskel, *žila.*

Muséo, m. das Kunſtkabinet, *muzéj.*

Museruóla, ž. der Maulkorb, *nagóbenica.*

Música, ž. die Muſik, *múzika.*

Muso, m. die Schnauze, *gobec*.*

Musoliéra, gl. museruóla.

Mussolino, Mússolo, m. das Neſſeltuch, der Muſſelin, *musolin.*

Mustácchi, m. mn. der Schnurbart, Knebelbart, *berki.*

Mustélla, gl. donnola.

Mústio, m. das Moos, *mah, mahovína.*

Muta, ž. die Abwechſelung, *spreména;* das Geſpann, *zapréga;* a muta, wechſelweiſe, *svérstoma, čédoma.*

Mutábile, k. veränderlich, *spremenljiv.*

Mutánde, ž. mn. die Unterhoſen, *gače.*

Mutáre, gp. ändern, verändern, *spremeníti.*

Mutazióne, ž. die Veränderung, *spreména.*

Mutiláre, gp. verſtümmeln, *prisékati, prirézati (kakšni ud).*

Muto, Mútolo, k. ſtumm, ſprachlos, *mutast.*

Mutuaménte, nač. wechſelweiſe, gegenſeitig, *vzájemno, nasprótno.*

Mútuo, k. gegenſeitig, wechſelſeitig, *vzájemni, nasprótni.*

N.

Nabissáre, gn. wüthen, *bésniti.*
Nabisso, m. der Abgrund, *brezden*;* böſes Kind, *neték, malopridni otrok.*
Nano, m. der Zwerg, *pritlikovec*, paček*.*
Narciso, Narcísso, m. die Narziſſe, *narcisa.*
Narcótico, k. Schlaf machend, *dremotivni.*
Nárice, ž. das Naſenloch, *nosnica.*
Narráre, gp. erzählen, *povédati, pripovédati.*
Narrazióne, ž. die Erzählung, *pripovest.*
Nasáre, gp. beriechen, *voháti.*
Nasáta, ž. der Naſenſtüber, *bercka (pod nos);* pos. lange Naſe, *dolg nos.*
Náscere, gn. geboren werden, *roditi se;* geſchehen, *zgoditi se.*
Nasciménto, m. Náscita, ž. die Geburt, *rojstvo.*
Nascóndere, gp. verbergen, *skríti, skrívati.*
Nascondíglio, m. der Schlupfwinkel, *skrovišče.*
Nascóso, Nascósto, k. verſteckt, *skrit.*
Naso, m. die Naſe, *nos.*
Naspo, m. Winde zum Zwirn, *sukavnik.*
Nastro, m. ein gewobenes Band, *trak.*
Natále, m. die Geburt, *rojstvo;* die Weihnachten, *Božič.*
Natáre, gn. ſchwimmen, *plávati.*
Natatóre, m. der Schwimmer, *plavač.*
Nativo, k. gebürtig, *po rodu, rojen;* angeboren, *prirójen.*
Nato, k. geboren, *rojen.*
Natúra, ž. die Natur, *naráva.*
Naturále, m. natürliche Eigenſchaft, *priróda;* k. natürlich, *narávni;* echt, *sam na sebi.*
Naufrágio, m. der Schiffbruch, *brodolóm, brodokéráje.*
Náulo, m. das Fährgeld, *brodnina.*
Naúsa, Naúsea, ž. der Eckel, die Uebelkeit, *gábljenje.*
Nauseáre, gn. Eckel haben, *gábiti se komu.*
Naútica, ž. die Schifffahrtskunde, *brodárstvo, brodaroslóvje.*
Navicábile, k. ſchiffbar, *brodivni.*
Navicáre, **Navigáre**, gn. ſchiffen, *broditi, bro-dáriti.*
Naviglio, Navile, m. das Fahrzeug auf dem Waſſer, *brod.*
Návolo, gl. náulo.
Nazióne, ž. die Nation, *narod.*
Né, v. und nicht, *in ne;* né — né, weder — noch, *ne — ne.*
Nébbia, ž. der Nebel, *megla.*
Necessário, k. nothwendig, *potrébni;* — m. der Abtritt, *vahod.*
Necessità, ž. die Nothwendigkeit, *potreba, sila.*
Negáre, gp. läugnen, verneinen, *zanikati, tajiti.*
Negativo, k. verneinend, *zanikávni.*
Neghittóso, k. träge, verdroßen, *len, nemárn.*
Negligénte, k. nachläßig, *nemárn.*
Negoziante, m. der Handelsmann, *tergóvec.*
Negózio, m. der Handel, *tergovina.*
Negro, k. ſchwarz, *čern.*
Negrofúmo, m. der Kienruß, Ruß, *saje (iz smólnatega lesá).*
Negrománte, m. der Schwarzkünſtler, *vedeš.*
Nembo, m. der Plazregen, *ploha.*
Nemichévole, k. feindſelig, *neprijáteljsk, sovrážni.*
Nemico, m. der Feind, *neprijátelj, sovrážnik.*
Nemistà, ž. die Feindſchaft, *sovráštvo.*
Neófito, m. ein Neubekehrter, *spreoberjénec*.*
Nepóte, gl. nipote.
Nequissimo, k. höchſt ungerecht, ſehr böſe, *hudóbni, krivični.*
Nequità, Nequízia, ž. die Bosheit, Gottloſigkeit, *hudóbnost, krivičnost.*
Nereggiáre, gn. ins Schwarze fallen, *černéti se.*
Neréttо, **Nericcio**, k. ſchwärzlich, *černkast.*

Nero, k. ſchwarz, *černo.*
Nervo, m. die Nerve, Sehne, *žila.*
Nesciénte, k. unwiſſend, *nevédni.*
Néspilo, Néspolo, m. der Miſpelbaum, *nešpelj (drevo).*
Néspola, ž. die Miſpel, *nešpelj (sad).*
Nessúno, k. kein, *nobédni, nihče, nikdo.* [*snážiti.*
Nettáre, gp. reinigen, putzen, *čistiti,*
Netto, k. nač. rein, ſauber, *čist, snažni.*
Neutrále, k. neutral, *nobénstran.*
Néutro, k. keines von Beiden, *nobédni.*
Neve, ž. der Schnee, *sneg.*
Nevicáre, gn. ſchneien, *snežiti.*
Nevo, m. der Fleck auf der Haut, das Mal, *známinje na koži.*
Nibbio, m. der Hühnergeier, *jastreb.*
Nicchia, ž. die Niſche, *celénik, votlina v steni za podóbe.*
Nidificáre, gn. niſten, brüten, *gnézditi, gnezdo délati.*
Nido, m. das Neſt, *gnezdo.*
Niénte, m. Nichts, *nič.*
Nimbóso, k. gewitterhaft, ſtürmiſch, *viharni.*
Nimicizia, gl. nemistà.
Ninnáre, gp. ſingend einwiegen, *zibáje popévati.*
Nissúno, gl. nessúno.
Nitido, k. rein, *čist.*
Nitrito, m. das Gewieher, *ravgetánje.*
Nitro, m. der Salpeter, *salpéter*.*
No, nač. nein, *ne.*
Nóbile, k. adelig, *slahni, plémenit.*
Nobilità, ž. der Adel, *slahnost, plemenitost.*
Nocchio, m. der Knorren, Aſt, *gerča.*
Nocchióróso, -rúto, k. knotig, äſtig, *gerčav.*
Nócciolo, m. der Stein (im Obſte), *košica.*
Nocciuóla, m. die Haſelſtaude, *leskovina, lešje.*
Noce, m. der Nußbaum, *oreh.*
Nocélla, ž. die Haſelnuß, *lešnik.*
Nocemoscáda, ž. die Muskatennuß, *moškátni orešič.*
Nocévole, } k. ſchädlich, *škodljiv.*
Nocivo, }
Noderóso, Noderuto, gl. nocchioróso.
Nodo, m. der Knoten, *osel*.*
Nodrire, gp. ernähren, *živiti, rediti.*
Noditóre, m. der Pflegevater, Ernährer, *rednik.*
Noi, o. mn. wir, uns, *mi, nas.*
Noja, ž. der Verdruß, die lange Weile, *navelicanje, dolgočásje.*
Nojévole, Nojóso, k. verdrießlich, läſtig, *dolgočásni.*
Noleggiáre, gp. miethen, dingen, *najeti.*
Noléggio, Nolo, m. die Fracht, Miethe, *brodarina, najemnina.*
Nome, m. der Name, *ime.*
Nómina, ž. die Ernennung zu einer Würde, *imenovánje, izvóljenje za kako službo.*
Nominére, gp. nennen, heißen, *imenováti;* ernennen, *izvoljiti.*
Non, nač. nicht, *ne.*
Nonagenário, m. ein Neunzigjähriger, *devetdesetlétnik.*
Nondiménco, Nondiméno, nač. nichts deſto weniger, deſſen ungeachtet, *vender ne manje.* [*baba.*
Nonna, ž. die Großmutter, *babica.*
Nonno, m. der Großvater, *dedec, ded.*
Nono, k. der neunte, *deveti.*
Nonostanché, nač. obgleich, obſchon, *akoravno.*
Norma, ž. das Winkelmaß, *kotoméra;* die Richtſchnur, *pravilo.*
Nostralménte, nač. nach unſerer Landesart, *po naše, po našem.*
Nostro, o. unſer, *naš.*
Nota, ž. das Merkmal, *znaminje;* die Note, *nota.*
Notábile, k. merkwürdig, beträchtlich, *znatni.*
Notájo, m. der Notar, *notár.*
Notáre, gp. anmerken, einſchreiben, *zapisati.*
Notare, gn. ſchwimmen, *plávati.*
Notáro, gl. notajo.
Notificazióne, ž. die Andeutung, *poznámek*.*
Notizia, ž. die Kenntniß, *znanje.*
Noto, k. bekannt, *znan.*
Notte, ž. die Nacht, *noč*, ž.
Nottetémpo, Nottetémpore, nač. bei Nacht, *po noči.*

Nóttola, ž. die Fledermaus, *netopir, šišmiš.*
Nottúrno, k. nächtlich, *noćni.*
Novále, k. (campo), das Brachfeld, *novina.*
Novánta, št. neunzig, *devétdeset.*
Novantésimo, k. der neunzigste, *devetdeséti.*
Nováre, gp. erneuern, *ponoviti.*
Nove, m. neun, *devet.*
Novélla, ž. das Mährchen, *pripovest.*
Novellaménte, nač. neulich, *unkrat, še ni dolgo.*
Novéllo, k. neu, *mlad, nov.*
Novémbre, m. der November, *novémber*, listopád.*
Novéna, ž. die neuntägige Andacht, *devetnice.*
Noveráre, gn. zählen, *šteti.*
Novilúnio, m. der Neumond, *mlaj, mlad mesec*.*
Novità, ž. die Neuigkeit, *novica.*
Novízio, m. ein angehender Mönch, *novinec* (menih).*
Nozze, ž. mn. die Hochzeit, *ženitvánje.*
Núbile, k. mannbar, *za moža, za ženiti.*
Nuca, ž. das Genick, *zátilnik, šinjek.*
Nudo, k. nakt, *nag*; bloß, *gol.*
Núgola, gl. núvola.
Nulla, ž. Nichts, *nič.*
Nulladiméno, nač. nichts deſto weniger, dennoch, *vender le.*
Nume, m. die Gottheit, *božánstvo.*
Numerábile, k. zählbar, *številni.*
Numeráre, gp. zählen, *šteti.*
Numeratóre, m. der Zähler, *številec*.*
Número, m. die Zahl, *število. broj.*
Núnzio, m. der Bothe, *poslánik, glasonóša.*
Nuócere, gn. ſchaden, *škóditi.*
Nuóra, ž. die Schnur, *sneha.*
Nuotáre, gn. ſchwimmen, *plávati.*
Nuóto, m. das Schwimmen, *plávanje.*
Nuóva, ž. die Neuigkeit, *novica.*
Nuovaménte, gl. novellaménte.
Nuovo, k. neu, *nov.*
Nutrice, ž. die Amme, *dojka.*
Nutriménto, m. die Nahrung, *živež.*
Nutrimentóso, k. nahrhaft, *vèitni.*
Nutrire, gp. nähren, *živíti.*
Núvola, ž. die Wolke, *oblák.*
Nuvolóso, k. umwölkt, wölkig, *oblačni.*
Nuziále, k. hochzeitlich, *ženitvánsk.*

O.

O! čut. o! ach! *oj! oh!*
Obbedíre, gn. gehorchen, *vbógati, pokórni biti.*
Obbiettáre, gp. einwenden, einwerfen, *sponášati, prigovárjati.*
Obbiétto, m. der Gegenſtand, *predmet, obličáj.*
Obbliáre, gp. vergeſſen, *pozábiti.*
Obbligáre, gp. verpflichten, *zavézati koga.*
Obbligo, m. die Schuldigkeit, Pflicht, *dolžnóst.*
Obblio, m. die Vergeſſenheit, *pozábnost.*
Obbliquo, k. ſchräge, ſchief, *vegast, postránsk.*
Obblivióso, k. vergeßlich, *pozabljiv.*
Obbróbrio, m. die Schande, *sramóta.*
Obbumbráre, gp. beſchatten, *obsénčiti.*
Obelisco, m. der Obelisk, *obelisk, (štirvóglat visok steber iz kámena).*
Oblóngo, k. länglich, *podólgast.*
Oca, ž. die Gans, *gos, ž.*
Occasióne, ž. die Gelegenheit, *prilóžnost, prilika.*
Occhiále, m. das Augenglas, *očálnik*; occhiali, mn. die Brille, *očále.*
Occhiáta, ž. der Blick, *pogléd.*
Occhieggiáre, gp. liebäugeln, *zaljubljeno glédati.*
Occhiéllo, m. das Knopfloch, *gúmbnica.*
Occhio, m. das Auge, *okó.*
Occidénte, m. der Weſten, *zapád, záhod.*

Occorénza, ž. der Nothfall, *potréba, sila.*
Occórrere, gp. begegen, *napróti priti; zgoditi se;* nöthig haben, *treba biti, potrebováti.*
Occultáre, gp. verbergen, *skrívati.*
Occupáre, gp. wegnehmen, sich bemächtigen, *otéti, osvojíti;* beschäftigen, *opráviti dáti.*
Occupazióne, ž. die Beschäftigung, *posel*, opravilo;* die Besitznehmung, *posédanje, obsédanje.*
Océano, m. der Ocean, *veliko morje.*
Oculáre, k. zum Auge gehörig, *očésni.*
Od, v. oder, *al, ali.*
Odiáre, gp. hassen, *mérziti.*
Odiérno, k. heutig, *današnji.*
Odio, m. der Haß, *merônja.*
Odoráre, gnp. riechen, *dúhati, dišati, vóhati.*
Odoráto, m. der Geruch, (Sinn) *dúhanje.*
Odóre, m. der Geruch, *duh, vonja.*
Odorífero, -rífico, k. wohlriechend, *dišéč.*
Offendere, gp. beleidigen, *razžáliti.*
Offendícolo, m. das Hinderniß, der Anstoß, *spotíka.*
Offenditóre, m. der Beleidiger, *žaOffensóre*, } *livec*.*
Offerire, gp. anbieten, *ponúditi.*
Offérta, ž. das Anerbieten, *ponúda.*
Offésa, ž. die Beleidigung, *razžáljenje.*
Oficiále, m. der Bediente, *strežáj.*
Oficio, m. das Amt, die Bedienung, *služba, strežba.*
Oficiosità, ž. die Dienstfertigkeit, *postrežnost.*
Ofizio, gl. oficio.
Oggétto, gl. obbietto.
Oggi, nač. heute, *danés, danas, dnes.*
Oggidì, Oggigiórno, k. heut zu Tage, *dan današnji.*
Óglio, m. das Oel, *olje.*
Ogni, k. alle, jeder, *vsak.*
Ognissánti, m. Allerheiligen, *vsisvéti.*
Ognóra, nač. jederzeit, *vseléj.*
Ognorachè, nač. so oft als, *kólikorkrat.*
Ognúno, o. jeder, jeglicher, *vsak, vsákteri.*
Ohi, Oi, čut. au, auweh, ach, *joj!*
Oibò, čut. o bewahre, bei Leibe nicht, *koj se, ne bo dal.*
Olà, čut. hola, he, *olà! no!*
Olezzáre, gn. gut riechen, *dišati.*
Ólio, m. das Oel, *olje.*
Olióso, k. ölig, ölicht, *oljnat.*
Oliva, ž. die Olive, der Oelzweig, *maslina, óljka.*
Olivástro, k. olivenfarbig, *olivnat.*
Olivéto, m. der Olivenwald, *óljkovje.*
Olivo, m. der Oelbaum, *oljka.*
Olmo, m. der Ulmenbaum, *brest.*
Oltracciò, nač. überdieß, ferner, *razun tega, dalje.*
Oltraggiáre, gp. beschimpfen, *omérjati.*
Oltrággio, m. die Beschimpfung, harte Beleidigung, *omérjanje, osramotênje.*
Oltramarino, k. jenseits des Meeres, *zamórski;* l'azzúrro —, himmelblau, *nebésnat.*
Oltrapassáre, gp. überschreiten, *prestópiti, préjti;* übertreffen, *prekosíti.*
Oltre, r. über, nebst, *čez;* d'oltre in oltre, durch und durch, *skoz in skoz.*
Oltrechè, nač. überdieß daß, *razun tega da.*
Oltredichè, nač. außerdem, *razun česa.*
Oltrepassáre, gl. oltrapassáre.
Omággio, m. die Huldigung, *skázanje poddánosti, spostovánja.*
Omai, gl. oramai.
Ombelico, Ombellico, m. der Nabel, *popek*.*
Ombra, ž. der Schatten, *senca.*
Ombráre, gp. beschatten, *obsénčiti;* gn. Verdacht haben, *súmniti;* scheu sein, *plášiti se.*
Ombreggiáre, gn. Schatten geben, *sénčiti.*
Ombrélla, ž. der Sonnenschirm, *sončnik.* [*nik.*
Ombrélla, m. der Regenschirm, *deždOmbróso**, k. schattig, *senčni;* scheu, *plašljiv;* argwöhnisch, *sumljiv.*

Ómero, m. die Schulter, *pleče.*
Ométtere, gp. unterlassen, *opúšati, opustíti.*
Omicída, m. der Mörder, *umorívec*.*
Omissióne, ž. die Unterlassung, *opušénje.*
Omo, gl. uomo.
Omogéneo, k. gleichartig, *jednakovérstni.*
Óncia, ž. die Unze, *unca.*
Onda, ž. die Welle, Woge, *val.*
Onde, nač. woher, woraus, *od kodar, iz česa.*
Ondeggiáre, gn. Wellen werfen, wallen, *valóve gnati, váljati se.*
Ondóso, k. voll Wellen, *valovít.*
Ondulazióne, ž. das Wogen, Wallen, *valovíljanje.*
Oneróso, k. beschwerlich, *težávni.*
Onestà, ž. die Ehrbarkeit, *poštênje.*
Onésto, k. ehrbar, *poštén.*
Onnipossénte, Onnipoténte, k. allmächtig, *vsemogóč.*
Onnipresénza, ž. die Allgegenwart, *vsepríčejóčnost.*
Onnisciénza, ž. die Allwissenheit, *vsevédenje.*
Onnivedénte, k. allsehend, *vsevídjóč.*
Onorábile, k. ehrwürdig, *spoštovávni, častívni.*
Onoráre, gp. ehren, *spoštováti, častíti.*
Onorário, m. das Honorar, *spoznánje (plačílo).*
Onoráto, k. geehrt, *častít, spoštován.*
Onóre, m. die Ehre, *čast.*
Onta, ž. der Schimpf, die Schande, *sramóta;* ad —, zum Troz, *vkljub.*
Ontáno, m. die Erle, *jelša, jalša.*
Opáco, k. dunkel, *temní.*
Opera, ž. das Werk, die Arbeit, *delo;* die Oper, *pevoígra;* méttere in —, ins Werk sezen, *dela se prijéti.*
Operájo, m. der Arbeiter, Tagwerker, *délavec*, težák.*
Operáre, gp. wirken, *vdelávati;* verrichten, arbeiten, *opravljati.*
Operazióne, ž. die Wirkung, *vdelávanje;* die Verrichtung, *opravljanje.*
Operóso, k. thätig, *délavni.*
Opinióne, ž. die Meinung, *mnenje, mísel*, ž.*
Óppio, m. das Opium, der Mohnsaft, *dremek*.*
Opponénte, m. der Gegner, *protívnik.*
Oppórre, gp. entgegen sezen, einwenden, *nasprotováti, prigovárjati.*
Opportunità, ž. die gelegene Zeit, *prílika.*
Opportúno, k. gelegen, *prílični.*
Opposizióne, ž. die Entgegensezung, *nasprotovánje.*
Opprésso, k. unterdrückt, *potlačen.*
Oppressóre, m. der Unterdrücker, *tlacítelj.*
Opprímere, gp. unterdrücken, *tlačíti.*
Oppugnáre, gp. bestürmen, *napádati.*
Opulénte, k. wohlhabend, *premóžni.*
Opulénza, ž. der Ueberfluß, *obílnost.*
Ora, ž. die Stunde, *ura;* —, nač. jezt, bald, *zdaj, kmalo;* or ora, gleich jezt, *zdaj zdaj;* di buon —, früh, *rano;* non vedér l' —, etwas nicht erwarten können, *komaj dobíti, težko čákati.*
Orácolo, m. der Götterspruch, *božánska izréka.*
Oragáno, m. der Orkan, *vihár.*
Oramái, nač. jezt, nunmehr, *zdaj.*
Oráre, gp. beten, *móliti.*
Orário, k. stündlich, *vsako uro;* m. das Stundenverzeichniß, *uroslóvnik.*
Oratóre, m. der Beter, *molívec*.*
Orazióne, ž. das Gebet, *molítva.*
Or bene, nač. wohlan denn, es mag sein, *dobro, naj si bo.*
Orbicoláre, k. kreisförmig, *okrógli.*
Orbíta, ž. das Geleis, *kolotéčina;* die Planetenbahn, *krogotók.*
Orbo, k. blind, *slep.*
Orda, ž. die Horde, *druhál, ž.*
Ordégno, Ordígno, m. das Werkzeug, *oródje.*
Ordináre, gp. ordnen, *vréditi;* anordnen, *vkázati;* bestellen, *naročíti.*
Ordinariaménte, nač. gewöhnlicher Weise, *navádno.*
Ordinário, k. gewöhnlich, *navádni;* gemein, *priprost.*

Órdine, m. die Ordnung, *red.*
Ordíre, gp. anzetteln, *nasnovàti.*
Ordíto, m. der Aufzug zum Weben, *snova.*
Orditójo, m. der Weberbaum, *vreténo.*
Orditúra, ž. das Anzetteln, *snovánje.*
Orrecchiáre, gn. horchen, *poslúšati.*
Orrecchino, m. das Ohrgehänge, *uhánek*.*
Orréchio, m. Orrechia, ž. das Ohr, *uho.*
Oréfice, m. der Goldſchmid, *zlatár.*
Oreria, ž. das Goldgeſchirr, die Goldarbeit, *zlatenina.*
Orfano, m. das Waiſenkind, *siróta.*
Organista, m. der Organiſt, *órglar.*
Órgano, m. die Orgel, *orgle*, ž. mn.
Orgóglio, m. der Hochmuth, *napúh, osábnost.*
Oriénte, m. der Orient, Morgen, *izhod, jutro.*
Originále, m. das Original, *izvórnik.*
Originário, k. urſprünglich, *izvírni.*
Origine, ž. der Urſprung, *izvírek*.*
Orina, ž. der Urin, *scava, scávnica.*
Orináre, gp. harnen, *scáti.*
Oriuolájo, m. der Uhrmacher, *urar.*
Oriuólo, m. die Uhr, *ura.*
Orizzontále, k. horizontal, wagrecht, *vodoravni.*
Orizzónte, m. der Geſichtskreis, *vidokróg, obzórje.*
Orlàre, gp. ſäumen, *róbiti.*
Orlo, m. der Saum, *rob;* der Rand, *kraj.*
Orma, ž. die Fußſtapfe, Spur, *stopinja, sled.*
Ormái, gl. oramai.
Ormáre, gn. der Spur nachgehen, *po stopinjah slédíti.*
Ornaménto, m. die Zierde, *kinč, lepóta.*
Ornáre, gp. zieren, *kinčati, sálšati.*
Ornitologia, ž. die Beſchreibung der Vögel, *ptičoslórje.*
Oro, m. das Gold, *zlato.*
Orologiájo, gl. oriuolájo.
Orológio, gl. oriuolo.
Oróscopo, m. das Nativitätſtellen, *vedeževánje ob rojstvu detéta.*
Orpéllo, m. das Flittergold, *zlata pena.*
Orrendo, k. ſchauderhaft, gräulich,
Orribile, gräßlich, *strašni, grozovítni.*
Orrido,
Orso, m. der Bär, *medved.*
Orsù, nač. nun wohlan, wohlan denn, *dobro.*
Orténse, k. in Gärten wachſend, [*povértni.*
Ortica, ž. die Neſſel, *kopríva.*
Orto, m. der Küchengarten, *vert za zelje.*
Ortodósso, k. rechtgläubig, *pravovérni.*
Ortografia, ž. die Rechtſchreibung, *pravopis.*
Orza, ž. die linke Seite des Schiffes, *leva stran barke.*
Orzajuólo, m. das Gerſtenkorn (am Auge), *ječmen.*
Orzáre, gn. mit halben Winde ſegeln, *s postránskim vetrom jádrati.*
Orzáta, ž. die Brühe von Gerſtengraupen, *ječménova kaša.*
Orzo, m. die Gerſte, *ječmen.*
Osáre, gn. ſich unterſtehen, ſich erkühnen, *podstópiti se, predérzniti se.*
Oscúro, k. dunkel, *temni.*
Ospedále, m. das Krankenhaus, *bolnišnica.*
Ospitalità, ž. die Gaſtfreiheit, *gostoljúbnost.*
Óspite, m. der Wirth, *gostivnik;* der Gaſt, *gost.*
Ossáme, m. eine Menge Gebeine, *kosti*, ž. mn.
Ossequiáre, gp. verehren, *počastiti;* Aufwartung machen, *klánjati se komu, častiti koga.*
Osséquio, m. die Ergebenheit, *vdanost, častènje.*
Osservàre, gp. beobachten, *zaglédati;* halten, *deržáti (zapóvedi).*
Osservatório, m. die Sternwarte, *zvezdárna.*
Ossificársi, gn. ſich verknöchern, *okostíti se.*
Osso, m. das Bein, *kost.*
Ostácolo, m. das Hinderniß, der Anſtoß, *napótje, spotika.*

Ostággio, m. die Geißel, *zastávljenec**.
Ostánte, nač. non —, dessen ungeachtet, *vender le.*
Oste, gl. óspite.
Ostensibile, k. zeigbar, *kazávni.*
Ostentáre, gn. groß thun, *bahátiše.*
Ostéssa, ž. die Wirthin, *gostárica.*
Óstia, ž. das Opfer, *žertva, dar.*
Ostilità, ž. die Feindseligkeit, *sovrážnost.*
Ostinársi, gn. hartnäckig sein, *vpírati se terdovrátno.*
Ostináto, k. hartnäckig, *terdovrátni.*
Óstrica, ž. die Auster, *óstriga.*
Otre, Otro, m. der Schlauch, *meh.*
Ottánta, št. achtzig, *osemdesét.*
Ottantésimo, k. der achtzigste, *osemdeséti.*
Ottáva, ž. die Oktave, *osmina.*
Ottávo, k. der achte, *osmi.*
Ottenére, gp. erhalten, *dobíti.*
Otteniménto, m. die Erlangung, *zadobljénje.*
Óttica, ž. die Optik, Sehkunst, *vidoslóvje.*
Óttimo, k. sehr gut, *prav dobri.*
Otto, št. acht, *osem.*
Ottóbre, m. Oktober, *október**.
Ottogenário, m. ein Achtzigjähriger, *osemdesetlétnik.*
Ottonájo, m. der Messingarbeiter, *medeninar.*
Ottóne, m. das Messing, *medo.*
Otturáre, gp. zustopfen, *zamašiti.*
Ottúso, k. stumpf, *tup.*
Ovále, k. oval, länglich rund, *podólgovat.*
Ováta, ž. die Watte, *vata, pávolnata podstava.*
Ove, nač. wo, wohin, *kamor;* — chè, wohin immer, *kamorkólj.*
Ovile, m. der Schafstall, *ovčji hlev.*
Ovvéro, nač. oder, *al, ali pa.*
Ovviáre, gp. sich in den Weg stellen, *na pot stópiti.*
Ovúnque, nač. allenthalben, *povsód, vsikde.*
Ózio, m. der Müßiggang, *praznovánje, brezpóslenost.*
Ozióso, k. müßig, faul, *brezpóslen, len.*

P.

Pacáto, k. still, ruhig, *pokójni, tih.*
Pacco, m. der Pak, *svesek**.
Pace, ž. der Friede, die Ruhe, *mir, pokoj.*
Pachétto, m. das Paket, *zavítek**.
Pacificáre, gp. befriedigen, beruhigen, *vpokójiti.*
Padélla, ž. die Pfanne, *ponva.*
Padellájo, m. der Pfannenschmid, *ponvar.*
Padiglióne, m. das Zelt, *šator.*
Padre, m. der Vater, *oča.*
Padróna, ž. die Gebieterin, Frau, *gospodinja, gospá.*
Padróne, m. der Herr, Gebieter, *gospodár, gospód.*
Padúle, gl. palóde.
Paesáno, m. der Landeseinwohner, Landmann, *deželán, kmet.*
Paése, m. das Land, *dežéla.*
Paga, ž. der Sold, *plača.*
Pagaménto, m. die Zahlung, *plačilo.*
Pagáno, k. heidnisch, *ájdovski.*
Pagáre, gp. zahlen, *plačati.*
Pagatóre, m. der Zahler, *plačník.*
Pággio, m. der Page, Edelknabe, *služábnik.*
Página, ž. die Blattseite, *búkvena stran.*
Páglia, ž. das Stroh, *slama.*
Pagliáccio, m. das Strohgeniſt, *stelja;* der Strohsack, *slámnjača.*
Pagliericcio, m. der Strohsack, *slámnjača.*
Pagnótta, ž. kleines Brot, *žuljka, hlebíc, žemlja.*
Pagonázzo, m. das Veilchenblau, *vijólična barva.*
Pajo, m. das Paar, *par, dvoje.*
Pajuólo, m. der Kessel (zum Kochen), *kotel**.
Pala, ž. die Schaufel, *lopár, lopáta.*
Paladíno, m. der Ritter, Paladin, *vitez;* Paladini, mn. die Straßenräuber, *razbójniki.*

Palafittáre, gp. Pfähle einſchlagen, *kolje zabijati (v vodi).*
Palafittáta, ž. das Pfahlwerk, *zabito kolje*; der Roſt, *položeno kolje.*
Palafreniére, m. der Reitknecht, *konjárnik.*
Paláre, gp. pfählen, *koljiti.*
Paláta, ž. das Pfahlwerk, *koljitva.*
Paláto, m. der Gaumen, *nebó.*
Palázzo, m. der Pallaſt, *grad, palača.*
Palchétto, m. das Gerüſt, *oder**; die Diele, *polica.*
Palco, m. die Diele, *polica*; die Bühne, *gledišе*; die Loge im Theater, *prédel v gledališu*; das Gerüſt, *oder**.
Palesáre, gp. entdecken, *razodéti, razglásiti.*
Palése, k. offenbar, *odkrit.*
Paléstra, ž. das Ringen, *šakobórenje*; der Platz zum Ringen, *borišče.*
Palétta, ž. die Feuerſchaufel, *lopática.*
Palingenesia, ž. die Wiederhervorbringung, *prerojénje.*
Palizzáta, ž. gl. palata.
Palla, ž. die Kugel, *krogla.*
Pallidézza, ž. die Bläße, *bledóst.*
Pallidiccio, k. blaß, *bledkast.*
Pallino, m. das Schrot, *strelno zernje.*
Pallóne, m. der Ballon, *balón.*
Pallótta, ž. das Kügelchen, *króglica.*
Palma, ž. der Palmbaum, *palma (drevo)*; die flache Hand, *dlan.*
Palmáta, ž. Schlag mit der flachen Hand, *packa.*
Palménto, m. Gang einer Mühle, *tečáj.*
Palmo, m. die Spanne, *pedenj**, *ped*, ž.
Palo, m. der Pfahl, *kol, planka.*
Palpáre, gp. befühlen, *žlatati.*
Palpébra, ž. das Augenlied, *trépavnica.*
Palpitáre, gn. ſchlagen (vom Herzen), *trépati.*
Palúde, m. der Sumpf, Moraſt, *močvír, mlaka.*
Pámpana, ž. die Weinranke, *loza*; das Weinblatt, *tersov list.*
Pampinóso, k. voll Weinranken, *poln térsovega listja.*
Panáta, ž. die Brotſuppe, *krušna župa.*
Panattiéra, ž. der Brotkorb, *krušna korba.*
Panca, ž. die Bank, *klop*, ž.
Páncia, ž. der Bauch, *trebuh.*
Pancóne, m. die Bohle, *velika klop*; die Hobelbank, *skoblárnica.*
Pane, m. das Brot, *kruh, hleb.*
Panegírico, k. lobredneriſch, *hvalo pojoč*; — m. die Lobrede, *hvalopétje.*
Panico, m. wälſche Hirſe, *lasko proso, bar, ber.*
Pánico, k. Timóre —, paniſcher Schreck, *prazni strah.*
Paniére, m. der Korb, *korba, jerbas.*
Pannajuólo, m. der Tuchhändler, *suknár.*
Panniláni, m. mn. allerlei Wollenzeuch, *volnéna roba.*
Pannilíni, m. mn. die Wäſche, *pertenína.*
Panno, m. das Tuch, *sukno*; das Zeuch, *tkanína*; panno lino, die Leinwand, *platno*; i panni, mn. die Kleider, *oblačilo.*
Pannóchia, ž. der Kolben, Büſchel, *lat*, ž.
Pantáno, m. der Sumpf, die Pfüze, *blato, mlaka.*
Pantéra, ž. das Panterthier, *pantéra.*
Panza, gl. pancia.
Paonázzo, gl. pagonázzo.
Papa, m. der Papſt, *papež.*
Papávero, m. der Mohn, *mak.*
Pápero, m. -era, ž. die Gans, *gos*, ž.
Pappagállo, m. der Papagei, *papagáj.*
Pappáre, gn. freſſen, *žreti.*
Parábola, ž. die Gleichnißrede, *prilika.*
Paradiso, m. das Paradies, *paradiž.*
Paráfrasi, ž. die Umſchreibung, *opis.*
Parafúlmine, m. der Blizableiter, *strelovód.*
Paragonáre, gp. vergleichen, *prispodóbiti.*
Paragóne, m. die Vergleichung, *prispodóba.*

Paralélo, k. parallel, *poléžni.*
Paralisia, ž. die Gicht, Lähmung, *protin, mertúd.*
Paralítico, k. gichtbrüchig, gelähmt, *mertúdni.*
Paraménto, m. der Ornat, *cerkvéne oblačila.*
Paramósche, m. der Fliegenwedel, *muhávnik.*
Paraninfo, m. der Brautführer, *de-vér.*
Parapétto, m. die Brustwehr, *persobrán*; die Lehne, *priloč, priroč.*
Paráre, gp. zieren, *zálšati*; pariren (einen Streich), *pristréči.*
Parassíto, m. der Schmarotzer, *posilišiv.*
Paráta, ž. die Parade, *lepóta na oglédu.*
Paráto, k. angekleidet, *oprávljen*; bereit, *priprávljen.*
Parco, k. sparsam, mäßig, *zmérni.*
Parécchi, k. mn. verschiedene, einige, manche, *mnogi, marsiktéri, nekteri.*
Parentádo, m. } die Verwandt-
Parentéla, -teria. ž. } schaft, Schwägerschaft, *žlahta.*
Parére, gn. scheinen, *dozdévati* —, *zdeti* —, *víditi se.*
Paretájo, m. der Vogelherd, *ptičnica.*
Paréte, ž. die Wand, *stena.*
Pargolétto, m. ein kleines unmündiges Kind, *dete.*
Pari, k. gleich, ähnlich, *ravno tak, podóbni*; un mio —, meines Gleichen, *moj verstnják*; al —, gleich, so wie, *kakor*; numero —, eine gerade Zahl, *stevílka na pare*; la pari, gleichen Geldwerth, *jednáka veljáva denárja.*
Pariménte, nač. gleichfalls, *ravno tako, tudi.*
Parlaménto, m. öffentliche Rede, *očitni govor*; das Parlament, *deržávni sbor.*
Parláre, gn. reden, sprechen, *govoríti, kramljáti.*
Paro, gl. pajo.
Pároco, gl. párroco.
Paróla, ž. das Wort, *beséda.*
Parricida, m. der Vatermörder, *očetomórec*.*
Parróchia, ž. die Pfarre, Pfarrkirche, *fara, župnija.*
Párroco, m. der Pfarrer, *farman, župnik.*
Parrúcca, ž. die Perrücke, *vlasulja.*
Parsimónia, ž. die Sparsamkeit, *prihranljivost, šparovitost.*
Parso, k. geschienen, *dozdéval, zdel.*
Parte, ž. der Theil, *del*; die Seite, *stran*, ž. star da —, auf der Seite stehen, *na strani stati*; — per —, einzeln, *vsako posébe*; da — a —, durch und durch, *skoz in skoz.*
Partécipánte, k. theilhaft, *deléžni, deléžnik.*
Partécipe, k. theilhaft, *deléžni.*
Parténza, ž. die Abreise, *odhódja.*
Partecipáre, gn. theilhaftig sein, *deléžni biti.*
Participio, m. das Mittelwort, *deléžnica.*
Particoláre, k. besonders, *posébni*; m. ein Privatmann, *posébnik.*
Particolarménte, nač. besonders, *posébno.*
Partigiáno, k. parteiisch, *pristran.*
Partire, gn. abreisen, *oditi, odpotóvati.*
Partita, ž. der Theil, *del*; die Partie, *partija*; die Abreise, *odhod.*
Partito, m. die Art, Weise, *način*; der Entschluß, *odločenje*; *stran*, ž.
Parto, m. die Geburt, *poród.*
Partorire, gn. gebären, *roditi, porodíti.*
Parússola, ž. die Meise, *senica, vilánka.*
Parziále, k. parteiisch, *pristrán.*
Páscere, } gpn. abweiden, *popásti*;
Pascoláre, } weiden, *pasti.*
Páscolo, m. die Weide, *pása.*
Pasqua, ž. die Ostern, *velika noč, uzma.*
Passággio, m. der Uebergang, *prelas, prehod.*
Passamáno, m. die Borte, *porta.*
Passapórto, m. der Paß, *potni list.*
Passáre, gn. durchgehen, durchfahren, *prejti, skoz iti, preleteti, prebráti*; vorbei gehen, *mimo iti*; überschreiten, *prestópiti*; die Zeit zubringen, *prebíti*; durchsieben, durchseihen, *presijáti, precediti*; pas-

sársella bene, sich wohl befinden, *dobro shájati*; potér passársella, es entbehren können, *lahko pogrésati*.

Passatémpo, m. der Zeitvertreib, *kratkočásenje*.

Passáto, k. vergangen, *prešli, minúl, pretékli*.

Passeggiáre, gn. spazieren gehen, *sprehájati se*.

Passegiére, -ro, m. ein Reisender, *popótnik*.

Passéggio, m. der Spaziergang, *sprehod, šetnja*.

Pássere, m. der Sperling, *vrabec**.

Passióne, ž. das Leiden, *terpljénje*; die Leidenschaft, *strast*; das Mitleid, *vsmiljenje*.

Passo, m. der Schritt, *koračáj, korák*; eine Stelle im Buche, *beséde iz bukvá*.

Pasta, ž. der Teig, *testo*.

Pasticciére, m. der Pastetenbäcker, *poštétar*.

Pasto, m. die Kost, *kósta*; die Mahlzeit, *gostarija, pojédina*.

Pastóre, m. der Hirt, *pastir*; Schäfer, *ovčár*.

Pastorélla, m. der junge Schäfer, *mlad ovčár*.

Pastúme, m. die Mehlspeise, *testenina*.

Pasturále, m. die Fessel (am Pferdefuße), *spona*.

Paténte, k. offenbar, *očitni*; — ž. das Patent, *cesárski razglás*.

Patérno, k. väterlich, *očétni, očétovsk*.

Patíbolo, m. der Galgen, *vešálo*, ž. mn.

Patíre, gn. leiden, *terpéti*; ausstehen, *prestáti*; — d' una cosa, an etwas Mangel leiden, *strádati česa*.

Pátria, ž. das Vaterland, *očevína, domovina*.

Patriárca, m. der Patriarch, *očák*.

Patricida, gl. parricida.

Patrigno, m. der Stiefvater, *očúh, očim*.

Património, m. das Erbtheil, *del po očétu*.

Patríno, m. der Pathe, *boter**.

Patriótto, m. der Patriot, *domoljúb, domoródec**.

Patrocináre, gp. das Wort sprechen, eine Sache vertheidigen, *zagovárjati*.

Patteggiáre, gn. bedingen, *pogóditi se*.

Pattíno, m. der Schlittschuh, *dérčalo*.

Patto, m. der Bund, Vertrag, *pogódba, pogój*.

Pattúglia, ž. die Patrolle, *nočna straža, patróla*.

Paúra, ž. die Furcht, *strah*.

Páusa, ž. die Pause, *počínek**.

Paventáre, gn. sich fürchten, *bati se*.

Pavénto, m. der Schrecken, *groza, strah*.

Paviménto, m. der Fußboden, *tla*, s. mn. *tlak*.

Pavonázzo, k. violett, *viólčnat*.

Pavóne, m. der Pfau, *pav*.

Pavonéssa, ž. die Pfauenhenne, *pavica*.

Paziénza, ž. die Geduld, *poterpljivost*.

Pazzia, ž. die Narrheit, *norost*.

Pazzo, m. der Narr, *norec**.

Peccáre, gn. sündigen, *grešiti*.

Peccáto, m. die Sünde, *greh*; — che, Schade daß ..., *škoda da ...*

Peccatóre, m. der Sünder, *grešnik*.

Pécchia, ž. die Biene, *čbela, muha*.

Pecchióne, m. der Hummel, *čmerel**.

Pece, ž. das Pech, *smola*.

Pécora, ž. das Schaf, *ovca*.

Pecorile, m. der Schafstall, *ovčji hlev*.

Peculiáre, k. besonder, eigen, *sosébni*.

Pedággio, m. der Zoll, *mita, cestnina, mostnina*.

Pedagógo, m. der Jugendlehrer, *decogój*.

Pedánte, m. der Pedant, *dlakocép*.

Pedáta, ž. die Fußstapfe, *stopinja*.

Pedéstre, k. zu Fuß, *peški*.

Pedina, ž. der Bauer (im Schach), *podlóžnik (na škaku)*.

Pedóne, m. der Fußgänger, *pešec**.

Pedúle, m. die Strumpfsohle, *podplat na nogavicah*.

Péggio, k. schlimmer, ärger, *hujši*.

Peggioráre, gp. verschlimmern, ärger machen, *pohújšati*.

Pegno, m. das Pfand, *zastáva, záloga.*
Pégola, ž. das Pech, *smóla, pilpoh.*
Peláre, gp. abhären, *obárati, skubíti.*
Pellame, m. allerlei Felle, *kože*, ž. mn.
Pelle, ž. die Haut, das Fell, *koža.*
Pellegrino, gl. peregrino.
Pelliccia, ž. der Pelz, *kožuh.*
Pellicciájo, m. der Kürschner, *kerznár.*
Pelo, m. das Haar, *dlaka.*
Peloso, k. haarig, *kosmat.*
Pena, ž. die Strafe, *kazen*, ž. *pokóra, štráfinga.*
Penáre, gn. sich plagen, *terpéti.*
Pendênte, k. hängend, *viseč.*
Pendére, gn. hängen, *viséti.*
Pendío, m. der Abhang, *klanec*.
Péndolo, m. der Pendel, *bómbalo, trepetikel.*
Penetráre, gp. durchdringen, *predréti.*
Penisola, ž. die Halbinsel, *polótok.*
Penitênza, ž. die Buße, *pokóra.*
Penna, ž. die Feder, *pero.*
Pennácchio, m. der Federbusch, *perčin.*
Pennéllo, m. der Pinsel, *slikársko omélce.*
Pennétta, ž. kleine Feder, *perésce.*
Pennúto, k. gefiedert, *pernat.*
Penóso, k. beschwerlich, *težávni.*
Pensáre, gn. denken, *misliti;* meinen, *méniti.*
Pensiére, Pensiéro, k. der Gedanke, *misel*, ž. – [*seč.*
Pênsile, k. hangend, schwebend, *vi-*
Pensióne, ž. die Kost, *kósta;* das Kostgeld, *plačílo za kósto;* der Gnadengehalt, *prevžítna plača.*
Pentecóste, ž. die Pfingsten, *binkušti*, m. mn.
Pentiménto, m. die Reue, *kesánje.*
Pentirsi, gn. bereuen, *žal biti komu, kesáti se.*
Péntola, ž. der Kochtopf, *pisker*, *lonec*.
Penúltimo, k. der vorlezte, *predposlédnji.*
Penúria, ž. die Noth, der Mangel, *sila, strádanje.*
Pênzolo, k. schwebend, *viseč.*
Peóta, ž. verdeckter Kahn, *pokrita barka.*
Pepe, ž. der Pfeffer, *poper*.*
Per, r. durch, *skoz*; aus, bei, für, *za*; um, auf, *po*; — cagióne, wegen, *zavóljo*; per poco, fast, bald, *skoro.*
Pera, ž. die Birne, *gruška, hruška (sad).* [*ljiv.*
Percettíbile, k. faßlich, *zapopádPerché*, nač. warum, *zakáj?* weil, denn, *ker, zakáj.*
Perciò, v. daher, deßwegen, *zato, zatóraj.*
Perciocché, v. weil, denn, *ker, zakáj.*
Percórrere, gp. durchlaufen, *preletéti.*
Percósso, k. gestoßen, geschlagen, *suván, pehán.*
Percuótere, gp. schlagen, stoßen, *súvati, péhati.*
Pérdere, gp. verlieren, *zgubiti;* zu Grunde richten, *pogubíti.*
Perdonáre, gp. verzeihen, *odpustíti, prizanésti.*
Perdúto, k. verloren, *zgubljen; zgubil.*
Peregrino, m. der Pilgrim, *romar.*
Perfétto, k. vollkommen, *popólni.*
Perfezióne, ž. die Vollkommenheit, *popólnost.*
Perfídia, ž. die Treulosigkeit, *neevéstnost.*
Perforáre, gp. durchlöchern, *predréti.*
Pergaména, -mina, ž. das Pergament, *pergaména.*
Pérgamo, m. die Kanzel, *lece, pridíšnica.*
Pérgola, ž. die Laube, Weinlaube, *brajda.*
Pergoláto, m. die Laube, grüner Gang, *hodíše med brájdami.*
Pericolo, m. die Gefahr, *nevárnost.*
Periferia, ž. der Umkreis, *obsége.*
Perifrasi, ž. die Umschreibung, *opis.*
Periodo, m. die Periode, *govórni slog;* der Umlauf, *obhód, obték.*
Perire, gn. zu Grunde gehen, *pogubíti se, poginíti;* verderben, *spridíti se.*

Perito, k. erfahren, *svedni.*
Perla, ž. die Perle, *biser.*
Permanénte, k. bleibend, *stanovitni.*
Permésso, k. erlaubt, *dopušen*; — m. der Urlaub, *dopušénje.*
Perméttere, gp. erlauben, *dopustiti, dovoljiti.*
Permissióne, ž. die Erlaubniß, *dopušénje, dovoljénje.*
Pernice, ž. das Rebhuhn, *jereb, jerebica.*
Pernizióso, k. verderblich, *pogibelјni, nevárni.*
Perno, m. die Spindel, *vreténo*; der Zapfen, *átekelj, štok, čep.*
Pernottáre, gn. übernachten, *prenočiti.*
Péro, m. der Birnbaum, *gruška (drevo).*
Però, v. daher, *zato*; doch, *vender.*
Perpendicoláre, k. senkrecht, *na vpik, vernovisni.*
Perpétuo, k. immerwährend, *večni.*
Perplésso, k. verwirrt, verlegen, *zmešan, omótni.*
Persecutóre, m. der Verfolger, *preganjávec*.*
Perseguire, Perseguitáre, gp. verfolgen, *pregánjati.*
Perseveránza, ž. die Beharrlichkeit, *stanovitnost.*
Pérsica, gl. pesca.
Persóna, ž. die Person, *oséba, peršóna.*
Perspicáce, ž. scharfsichtig, *ojstroúmni.*
Persuadére, gp. überreden, *pregovoriti, dopovédati.*
Persuáso, k. überzeugt, *prepričan.*
Pértica, ž. die Stange, *prekla, ranta (zemljomérnica).*
Pertináce, k. hartnäckig, *terdovrátni.*
Pertugiáre, gl. perforáre.
Perturbáre, gp. verwirren, *zmešati, zmótiti.*
Pervenire, gn. gelangen, erreichen, *priti, dospéti.*
Pervérso, k. verkehrt, *spačen, pokvárjen.*
Pesánte, k. schwer, schwerfällig, *težki (na vagi).*
Pesáre, gn. lasten, schwer sein, *tésati.*
Pesca, ž. die Pfirsche, *breskva (sad).*
Pesca, Pescagióne, ž. die Fischerei, *ribolóv.*
Pescáre, gp. fischen, *ribe loviti.*
Pésce, m. der Fisch, *riba.*
Peso, m. die Last, Schwere, *teža.*
Péssimo, k. überaus schlecht, *zelo hudóbni, naj porédnisi.*
Pestáre, gp. zerstoßen, *opháti, stolci*; auf den Fuß treten, *na nogo komu stópiti, pomézdti.*
Peste, ž. die Pest, *kuga.*
Pestéllo, m. der Stößel, *páaj.*
Petizióne, ž. das Ansuchen, die Bitte, *prošnja.*
Petrája, ž. der Steinhaufen, *grobllja, kup kaménja.*
Petrosélla, Petrosíllo, m. die Petersilie, *petéršil.*
Petróso, k. steinig, *kamenit.*
Pettégola, ž. die Vettel, *starka*; die Klatsche, *blebetávka, čávšavka.*
Pétline, ž. der Kamm, *glavnik*; die Hechel, *grebéni*, m. mn.
Petirósso, m. das Rothkelchen, *tášica.*
Petto, m. die Brust, *persa*, s. mn. der Busen, *nedro.*
Petuláute, k. muthwillig, *prevzétni.*
Pévere, gl. pepe.
Pezza, ž. das Stück (Tuch ꝛc.), *bala sukna*; der Fleck, Lappen, *peča, aškert*; una gran —, eine gute Weile, *dosti dolgo.*
Pezzo, m. das Stück, *kos*; gl. *pessa.*
Piacére, gn. gefallen, *dopásti*; — m. das Vergnügen, der Gefallen, *radost, veselje.*
Piacévole, k. freundlich, gefällig, *prijázni, dobri.*
Piága, ž. die Wunde, *rana.*
Piágnere, gn. weinen, *jókati.*
Piálla, ž. der Hobel, *skobel*.*
Pialláre, gp. hobeln, *skóblati.*
Pianélla, ž. der Dachstein, *strešna opéka*; der Pantoffel, *pápuča.*
Pianéta, m. der Planet, *planét.*
Piángere, gl. piágnere.
Piáno, m. die Ebene, Fläche, *ravnina*; das Stockwerk, *pod, nastrópje, štog*; der Plan, *naméra*; — k. flach, eben, *ravni*; nač. langsam, *po malem*; pián piano, ganz sachte, *prav po malem.*

Pianoforte, m. das Pianoforte, *pianofórte, glasovir.*
Piánta, ž. die Pflanze, *rastljika;* die Fußsohle, *podplat;* der Plan (zu einem Gebäude), *obris.*
Piantáre, gp. pflanzen, stecken, *saditi, zasaditi.*
Pianterréno, m. das Erdgeschoß, *pervi pod.*
Piánto, m. das Weinen, *jókanje.*
Pianúra, ž. die Ebene, *ravnina.*
Piástra, ž. die Platte von Metall, *plch.*
Piátto, m. die Schüßel, *skleda.*
Piázza, ž. der Platz, *terg, plac.*
Pica, ž. die Elster, *sraka.*
Picca, ž. die Pike, *sulica.*
Picchiáre, gp. pochen, *terkati.*
Picchio, m. der Grünspecht, *šolna, detal.*
Piccino, } k. klein, *majhen, drobni.*
Picciolo, }
Piccióne, ž. die Taube, *golóbica.*
Picciuólo, m. der Stiel, *petlja.*
Piccolo, k. klein, *mali.*
Pidócchio, m. die Laus, *uš*, ž.
Piéde, Piè, m. der Fuß, *noga.*
Piedestállo, m. das Fußgestell, *stopec*, snožje.*
Piéga, ž. die Falte, *branja, guba.*
Piegáre, gp. biegen, *vsíbiti, vkloniti, pripogniti;* falten, *pregeniti, nabráti.*
Pieghévole, k. biegsam, *šibki, voljni.*
Piéno, k. voll, *poln.*
Pietà, ž. die Frömmigkeit, *pobóžnost.*
Pietanza, ž. eine Portion Speise, *skleda, skleda jedi.*
Piétra, ž. der Stein, *kamen.*
Piffero, m. die Querpfeife, *švegla.*
Pigióne, ž. der Miethzins, *najemšina.*
Pigliáre, gp. nehmen, *jemáti, vzeti;* anfassen, *prijéti;* — fiáto, Athem schöpfen, *dihati;* — si, Wurzel fassen, *prijéti se (sadika).*
Pigméo, gl. nano.
Pignátta, ž. der Topf, *pisker*, lonec*.*
Pigoláre, gn. pipen, *čivkati (piseta).*
Pigro, k. faul, *len.*
Pilástro, m. der Pfeiler, *steber*.*
Pilláre, gp. stampfen, *phati, tolči.*
Pillo, m. der Stössel, *pšaj.*
Pillola, ž. die Pille, *zerno (lekársko).*
Pilóta, Pilóto, m. der Steuermann, *korman.*
Pincérna, ž. der Mundschenk, *natočnik.*
Pinna, ž. die Flosfeder, *plavúta.*
Pino, m. die Fichte, *smreka.*
Pinzétte, ž. mn. die Kneipzange, *klešice*, ž. mn.
Pio, k. fromm, *pobóžni.*
Piógia, ž. der Regen, *deš.*
Piombáre, gn. senkrecht stellen, *zernovisno postáviti;* plombiren, *svinčati;* werfen, *telébniti;* lasten, *težiti.*
Piombo, m. das Blei, *svinec*.*
Pióppo, m. der Pappelbaum, *jagned.*
Pióta, ž. ein Stück Rasen, *vaša.*
Pióva, gl. pioggia.
Pióvere, gn. regnen, *dežiti.*
Piovóso, k. regnerisch, *dežévni.*
Pipa, ž. die Tabakspfeife, *lula, fajfa.*
Pipistrélla, m. die Fledermaus, *žismiš, netopir.*
Pirámide, ž. die Pyramide, *piramida.*
Piráta, m. der Seeräuber, *morski razbójnik.*
Piscia, ž. der Harn, *scava.*
Pisciáre, gn. seichen, pissen, *scati.*
Piscina, ž. der Teich, Fischbehälter, *ribnik.*
Pisélla, m. die Erbse, *grah.*
Pistóla, ž. die Pistole, *pistóla.*
Pitócco, m. der Bettler, *berač.*
Pittóre, m. der Maler, *slikar, malar.*
Pitturáre, gp. malen, *slikati, málati.*
Pitúita, ž. der Schleim, *slewa.*
Più, nač. mehr, *bolj, več.*
Piúma, ž. die Flaumfeder, *pero.*
Piumáccio, m. der Pfühl, *blazina.*
Piuólo, m. der Pflok, *klin, klinec*.*
Piútosto, nač. eher, vielmehr, *rajši.*
Pizzicágnolo, m. der Spekkrämer, *špehár, klobasár.*
Pizzicáre, gp. kneipen, *šipati;* jucken, *serbéti.*

Pizzicore, m. das Jucken in der Haut, *serbljénje*, *serbež*.
Placáre, gp. besänftigen, *potolážiti*.
Plácido, k. sanft, still, *krotki*, *tih*.
Platéa, ž. der Platz eines Gebäudes, *selo*, *mesto*; das Parterre, *pod*.
Plausibile, k. beifallswürdig, *pohvále vredni*.
Plebe, ž. der Pöbel, *prípróščina*.
Plenilúnio, m. der Vollmond, *šip*.
Plico, m. ein Paket Briefe, *šop pisem*.
Plurále, m. der Plural, *mnogo*.
Pochétto, m. un —, ein Wenig, *malo*, *nekóliko*.
Poco, k. wenig, *mal*; pochi, wenige, *malo jih*.
Podágra, ž. die Gicht, *protin*.
Podére, m. die Macht, Gewalt, *oblást*, ž. das Landgütchen, *zemlja*, *kmetija*.
Podestà, ž. der Amtmann, *župan*.
Poesia, ž. die Dichtkunst, *pesmárstvo*.
Poéta, m. der Dichter, *pesnik*, *pevec**.
Polláre il ciéllo! ist es möglich! *ni mogóče!*
Poggiáre, gn. hinaufsteigen, *gor iti*; mit vollem Winde segeln, *jádrati s polnim vetrom*.
Póggio, m. der Hügel, *humec**, *gríč**.
Poi, nač. hernach, *potém*, *potlej*.
Poichè, o. da, weil, *ker*.
Poláre, k. an den Polen befindlich, *polárni*.
Poledrino, m. das Füllen, *žrebe*.
Polénta, ž. der Sterz vom türkischem Kornmehle, *žganci*, m. mn.
Poligamia, ž. die Vielweiberei, *mnogoženstvo*.
Pollizza, ž. der Zettel, *listič*, *list*.
Pollájo, m. das Hühnerhaus, *kurnik*.
Polláme, m. das Geflügel, *perotina*.
Polástra, ž. ein junges Huhn, *piše*.
Póllice, m. der Daumen, Zoll, *pavc*, *palec**.
Pollo, m. das Huhn, *piščе*.
Polmóne, m. die Lunge, *pluča*.
Polo, m. der Pol, *pol*.
Polpa, ž. derbes Fleisch, *meča (mesa)*; die Wade, *list*.
Polso, m. der Puls, *trépavna žila*.
Polta, ž. der Brei, das Muß, *kaša*.
Poltiglia, ž. der Schlamm, *šlavsa*.
Poltróne, m. der Faullenzer, *lenuh*.
Pólvere, ž. der Staub, *prah*.
Pomáta, ž. die Pomade, *mazilo za lase*.
Pomo, m. der Apfel, *jábelko*.
Pompa, ž. das Gepränge, *velika lepotija*.
Ponderóso, k. wichtig, schwer, *teški (za vzdigniti)*.
Ponénte, m. der Sonnenuntergang, Abend, *zahod*.
Ponte, m. die Brücke, *most*; das Gerüst, *mosteš*, *oder**.
Pontéfice, m. der Papst, *papež*.
Pontóne, ž. die Schiffbrücke, *brodivni most*.
Popoláre, gp. bevölkern, *naseliti*.
Popoláre, k. populär, *priljúdni*.
Popoláto, k. volkreich, *nasélen*.
Pópolo, m. das Volk, *ljudstvo*.
Poppa, ž. die Weiberbrust, *sisek**.
Poppáre, gp. saugen, *sisáti*.
Porca, ž. die Sau, *presica*; die gehobene Furche, *brazda*.
Porcellána, ž. das Porzellan, *porcelán*.
Porco, m. das Schwein, *svinja*, *prešič*; Porcospino, das Stachelschwein, *iglasta svinja*.
Pórgere, gp. reichen, *podáti*.
Pórpora, ž. der Purpur, *purpur (svetlo rudečilo)*.
Porre, gp. stellen, legen, *postáviti*, *djati*, *položiti*.
Porro, m. der Lauch, *por*, *česen**.
Portaléttere, m. der Briefträger, *pismonósec**.
Portáre, gp. tragen, *nesti*, *nositi*; bringen, *prinésti*; — la pena, sich der Mühe verlohnen, *izplačati se*; — si in qualche luógo, sich wohin begeben, *se kam podáti*.
Portáta, ž. die Schußweite, *streláj*; die Tracht Speisen, *jedila*; die Schiffsladung, *brodivo*.
Portento, m. das Wunderzeichen, *čudna prikázen**, ž.
Pórtico, m. die Halle, *podmosteš*.
Portinájo, -aro, m. der Pförtner, *vratár*.
Porto, m. der Seehafen, *luka*; die

Fracht, *nalóga*; das Porto, *poštnina*.

Posáre, gp. ablegen, niederſetzen, *dol položiti*; gn. worauf ruhen, *ležáti*; — si, inne halten, *prenehati*.

Posáta, ž. das Gedek, Couvert, *pogernilo*.

Posatúra, ž. der Bodenſaz, *goša*.

Póscia, nač. nachher, hernach, *potém*, *potle*.

Positivo, k. wirklich, beſtimmt, *odločen*, *vstávljen*.

Posizióne, ž. die Stellung, *lega*.

Pospórre, gp. nachſetzen, *zapostávljati*.

Possa, Possánza, ž. die Gewalt, Kraft, *sila*.

Possedére, gn. beſitzen, *iméti*, *posésti*.

Possésso, m. der Beſitz, *iménje*, *posêstvo*.

Possíbile, k. möglich, *mogóč*.

Posta, ž. die Poſt, *pošta*; die Station, *postája*; a —, vorſezlich, *naláš*.

Posticcio, k. falſch, nachgemacht, *ponarején*.

Postiére, m. der Poſtmeiſter, *poštar*.

Posto, m. der Ort, die Stelle, *mesto*.

Póstumo, k. nach des Vaters Tode geboren, *posmértnik*.

Potáre, gp. ausäſten, beſchneiden, *obrézati*.

Poténza, ž. die Macht, *oblást*.

Potére, gn. können, *moči*, *izmóči*.

Póvero, k. arm, *revni*, *ubog*.

Pozza, Pozzánghera, ž. die Lache, Pfüze, *mlaka*, *luža*.

Pozzo, m. der Ziehbrunnen, *štepih*.

Pranzáre, gp. zu Mittag eſſen, *obédovati*, *južinati*.

Prateria, ž. die Aue, Wieſe, *loka*.

Prática, ž. die Praxis, Uebung, *izvednost*, *znanost*.

Prático, k. praktiſch, *izvedni*.

Prato, m. die Wieſe, *travnik*.

Prebénda, ž. die Pfründe, *duhóvska služba s dohódki*.

Precedénte, k. vorhergehend, *prejšni*.

Precétto, m. die Vorſchrift, *zapóved*, ž.

Precipitáre, gp. ſtürzen, herabſtürzen, *stermogláviti*; übereilen, *prenágliti*.

Precipízio, m. der Abſturz, Abgrund, *prepád*, *brezden*".

Preciso, k. beſtimmt, genau, *na tanko*.

Precóce, k. frühreif, *ran*, *rano zrel*.

Preda, ž. der Raub, *rop*.

Predáre, gn. rauben, plündern, *ropati*.

Predecessóre, m. der Vorfahr, *prednik*.

Predestinazióne, ž. die Vorherbeſtimmung, *predprisojénje*.

Prédica, ž. die Predigt, *pridiga*, *prédiga*.

Predire, gp. vorherſagen, *prerokováti*.

Preferénza, ž. der Vorzug, *prednost*.

Preferíre, gp. vorziehen, *rajši iméti*, *ljubši biti*, *prednost davati*.

Pregáre, gp. bitten, *prositi*; beten, *moliti*.

Preghiéra, ž. die Bitte, Gebet, *prošnja*, *molitva*.

Pregiáre, gp. ſchäzen, achten, *spoštovati*.

Pregiudicáre, gn. nachtheilig ſein, ſchaden, *škóditi*.

Pregno, k. trächtig *brej*.

Prematúro, k. frühzeitig, *prezrán*.

Prémere, gp. drücken, preſſen, *stiskati*; laſten, *tésati*; gn. daran gelegen ſein, *skérbéti koga kaj*.

Premiáre, gp. belohnen, *nagrájditi*, *plácati*.

Prémio, m. die Belohnung, *mezda*, *darilo*.

Premunire, gp. verwahren, *okovárili*.

Premúra, ž. dringendes Verlangen, *sila*.

Préndere, gp. nehmen, hinnehmen, *vzeti*, *jemati*; angreifen, *prijéti*, *sprijéti*; anfangen, *začéti*.

Preparáre, gp. zubereiten, *pripráviti*.

Preposizióne, ž. das Vorwort, *razmérnica*.

Prepossénte, Prepoténte, k. übermächtig, *premogócni*.

Prerogativa, ž. der Vorzug, *prednost*, *predpravica*.
Presa, ž. die Einnehmung, *vzetje*, *vjetje*; die Prise, *prijétje*, *vzetje*; dar —, Anlaß geben, *spodtakniti*.
Preságio, m. die Vorbedeutung, *predznámje*.
Presáme, m. das Lab, *sirišе*.
Presbiteráto, m. das Priesterthum, *duhóvstvo*.
Presciénte, k. vorherwissend, *predvédni*.
Presciútto, m. der Schinken, *gnjat*, *kraču*.
Prescrizióne, ž. die Verjährung, *zastaránje*.
Presedére, gp. den Vorsiz haben, *predsédati*.
Presentáre, gp. überreichen, *izročiti*; — si, sich zeigen, *izkázati se*.
Presenteménte, nač. jezt, *zdaj*.
Presentire, gp. vorempfinden, ahnen, *slútiti*.
Presénza, ž. die Gegenwart, *prièjóčnost*.
Presépio, m. die Krippe, *jasle*, ž. mn.
Preserváre, gp. bewahren, behüten, *okováriti*, *obvárovati*.
Presidénte, m. der Präsident, *predsédnik*.
Presidio, m. die Besazung, *posádka*.
Preso, k. genommen, *vzet*, *otet*.
Pressa, ž. das Gedränge, *stiska*.
Pressapóco, nač. beinahe, *skoro*, *malo da ne*.
Pressáre, gp. dringen, pressen, *rivati*, *stiskati*.
Presso, r. bei, an, *pri*; ungefähr, *blizo*; — a poco, beinahe, *skoro*, *blizo*.
Prestáre, gp. leihen, borgen, *posoditi*.
Prestigio, m. das Blendwerk, die Gaukelei, *blišilo*, *slepilo*.
Presto, k. hurtig, geschwind, schnell, *beršь*, *kmalo*, *hitro*.
Presúmere, gn. sich einbilden, *misliti se* —, *šteti se velikega*; sich erkühnen, *predérzniti se*; wähnen, *méniti*.
Presuntuóso, k. vermessen, *prevzétni*.
Presuppóre, gp. voraussezen, *predstávljati*.
Prete, m. der Priester, *duhóvnik*.
Preténdere, gp. Anspruch machen, *térjati*; behaupten, *térditi*.
Preterire, gp. übergehen, weglassen, *preskočiti koga ali kaj*.
Pretésto, m. der Vorwand, *izgóvor*.
Pretúra, ž. die Prätur, *sodnija*.
Prevalére, gn. überwiegen, den Vorzug haben, *prehájati*; *gorši biti*; — si di qualche cosa, sich etwas zu Nuze machen, *poslúžiti se česa*.
Prevedére, gp. voraussehen, *predviditi*.
Prevenire, gp. zuvorkommen, *pretéči koga*; einnehmen, *prikúpiti*.
Prevenzióne, ž. das Vorurtheil, *predsódek**.
Prévio, k. vorläufig, *predtéčni*.
Prezióso, k. kostbar, köstlich, *dragocén*.
Prezzo, m. der Preis, *cena*.
Prigióne, ž. das Gefängniß, *ječa*.
Prigiuniére, -ro, m. der Gefangene, *jetnik*.
Prima, nač. erst, zuvor, *pred*; come —, sobald als, *beršь ko*.
Primavéra, ž. der Frühling, *spomlád*, ž.
Primieraménte, k. erstlich, *pervič*, *narpred*.
Primiéro, k. der erste, *pervi (pred vsimi)*.
Primo, k. der erste, *pervi*.
Primogénito, m. der Erstgeborne, *pervorójen*.
Principále, k. hauptsächlich, vornehmst, *pervi*, *narimenitniši*.
Príncipe, m. der Fürst, *knez*; der Prinz, *cesárevič*, *králjevič*.
Principiáre, gp. anfangen, *počéti*.
Principio, m. der Anfang, *začétek**.
Priváre, gp. berauben, *odvzéti*. *správiti ob kaj*; entziehen, *krátiti*.
Priváto, m. der Privatmann, *osebénec**.
Privilégio, m. das Vorrecht, *predpravica*, *pooblastènje*.
Privo, k. beraubt, entblößt, *ob (kaj biti)*.
Pro, m. der Nuzen, *korist*, ž. *prid*, *hasen**.

Probábile, k. wahrscheinlich, *podóbni resnici.*
Probitá, ž. die Redlichkeit, *poštênje.*
Proboscide, ž. der Rüssel, *rivec*.*
Procacciáre, gp. verschaffen, *pripráviti.*
Proccuratóre, m. der Anwalt, *zagovórnik, branitelj.*
Processióne, ž. der Aufzug, *sprovód, procésija.*
Processo, m. die Folge, *poslédek*;* der Prozeß, *pravda.*
Proclamáre, gp. ausrufen, *oklicati.*
Prode, k. tapfer, *pogúmni.*
Prodígio, m. das Wunder, *čudo.*
Pródigo, k. verschwenderisch, *zapravljiv.*
Proditóre, m. der Verräther, *izdajávec*.*
Prodótto, k. hervorgebracht, *prikázan, priprávljen;* — m. das Produkt, *proizvod, pridélek*.*
Produrre, gp. hervorbringen, erzeugen, *roditi.*
Proémio, m. die Vorrede, *predgóvor.*
Profanáre, gp. entweihen, entheiligen, *oskrúniti.*
Professióne, ž. der Stand, *stan;* die Profession, *méstrija.*
Professóre, m. der Professor, *učitelj.*
Profèta, m. der Prophet, *prerok.*
Profferire, gp. aussprechen, *izréči.*
Proficuo, k. nützlich, *koristni.*
Profitto, m. der Nuzen, *dobíček*.*
Profondáre, gn. versinken, untergehen, *vgrézniti se;* — gp. vertiefen, *na dno spustíti.*
Profóndo, k. tief, *globok.*
Prófugo, k. flüchtig, *sbégni, pobégli.*
Profúmo, m. das Räucherwerk, *kadílo.*
Profúso, k. verschwenderisch, *potrátni, zapravljiv;* häufig, *obílni.*
Progénie, ž. das Geschlecht, *sarod.*
Progétto, m. der Entwurf, *naméra.*
Programma, ž. das Programm, *osnútek*.*
Progrésso, m. der Fortschritt, *napredek*.*
Proibire, gp. verbieten, *prepovédati.*
Prole, ž. die Kinder, *deca*, s. mn.
Prólogo, m. der Prolog, *uvódni govor.*
Prolungáre, gp. verlängern, aufschieben, *nadáljsati; odložíti.*
Proméssa, ž. das Versprechen, *obljúba, obétanje.*
Prométtere, gp. versprechen, *obljúbiti, obétati.*
Promontório, m. das Vorgebirge, *prédgorje, nos.*
Promóvere, gp. befördern, *podpirati; pripomóči.*
Promulgáre, gp. öffentlich bekannt machen, *oklicati.* [*nica.*
Pronóme, m. das Fürwort, *osébPronosticáre*, gp. prophezeien, *prerokováti.*
Pronto, k. bereit, *priprávljen, gotóv.*
Pronúnzia, ž. die Aussprache, *izgováranje.*
Propagáre, gp. fortpflanzen, *plóditi;* ausbreiten, *razsíriti.*
Propinquo, k. nahe, *blizo.*
Própio, k. eigen, *lastni;* sauber, *čedni.*
Propiziazióne, ž. die Versöhnung, *sprava, potolážênje.*
Propizio, k. günstig, gnädig, *milostiv.*
Proponiménto, m. der Vorsaz, das Vorhaben, *naméra, nakána.*
Proporre, gp. vorschlagen, *predložíti, navkázati.*
Proporzióne, ž. das Verhältniß, *razméra.*
Propósito, m. das Vorhaben, *nakána, naméra;* a —, schicklich, gelegen, *prilično.*
Propoxizióne, ž. der Vorschlag, Antrag, *predlóga;* der Saz, *stava, stavek*.*
Prora, ž. das Vordertheil des Schiffes, *prova.*
Prorogáre, gp. fristen, verlängern, *podáljsati.*
Prosápia, ž. das Geschlecht, *rod, rodovína.*
Prosciútto, m. der Schinken, *gnjat.*
Proscritto, k. des Landes verwiesen, *pregnán iz domovine.*
Proseguire, Proseguitáre, gp. fortsezen, *proprijémati, propríjeti.*

Prosperáre, gn. wohlgelingen, gedeihen, *lepo obnášati se, dobro rediti se.*
Prospétto, m. die Aussicht, Ansicht, der Anblick, *razgled, pogled.*
Prossimo, k. nächst, *najbližji;* — m. der Nächste, *bližji, iskerni.*
Prostráre, gp. zu Boden werfen, *obáliti.*
Protéggere, gp. beschützen, *brániti.*
Protérvo, k. trotzig, übermüthig, *ošábni, prevzétni.*
Protestáre, gp. betheuern, *zagotóviti;* protestiren, *prigovárjati.*
Protettóre, m. der Beschützer, Gönner, *branitelj.*
Proto, m. der Obermeister, *urédnik (délavcev).*
Protocóllo, m. das Protokoll, *zapisnik.*
Prova, ž. die Probe, *poskúšnja;* der Beweis, *dokáz.*
Provàre, gp. versuchen, *poskúsiti.*
Provegnénte, k. herrührend, *izhajajóc.*
Provenire, gn. herrühren, *priti, izvirati od kod.*
Provérbio, m. das Sprichwort, *pregóvor.*
Provétto, k. bejahrt, *prilétni.*
Próvido, k. vorsichtig, klug, *previdni.*
Provincia, ž. die Provinz, *dežéla.*
Provocáre, gp. anreizen, *razdrážiti.*
Provvedére, gp. versehen, versorgen, *oskerbéti.*
Provveditóre, m. der Anschaffer, *oskerbník.* [*lóga.*
Provvisióne, ž. der Vorrath, *za-*
Provvísto, k. versehen, *oskérbljen, zalóžen.*
Prudénte, k. klug, vorsichtig, *previdni, pámetni.*
Prugna, ž. die Pflaume, *sliva.*
Prúgnola, ž. die Schlehe, *ternólica.*
Pruina, ž. der Reif an Bäumen, *sréž.*
Prunája, ž. Prunájo, m. das Dorngebüsch, *ternje.*
Pruno, m. der Dornstrauch, *ternov germ.*
Pubblicáre, gp. öffentlich bekannt machen, *razglásiti;* herausgeben, *izdáti.*
Púbblico, k. öffentlich, allgemein, *občínski.*
Pubertà, ž. die Mannbarkeit, *možévnost.*
Pudico, k. keusch, züchtig, *čist, sramežljiv.*
Pudóre, m. die Schamhaftigkeit, *sramežljivost.*
Puérpera, ž. die Kindbetterin, *porodnica.*
Pugnále, m. der Dolch, *bodeš.*
Púgnere, gp. stechen, *bosti.*
Pugno, m. die Faust, *pest*, ž.
Pula, ž. die Spreu, *pleva.*
Pulce, ž. der Floh, *bolha.*
Pulcino, m. das Küchlein, *piščе.*
Pulédro, m. das Fohlen, *žrebe.*
Puléggio, m. der Polei, *polájka;* pigliár —, fortlaufen, *pobráti se;* dar —, fortjagen, *odpráviti.*
Púlice, m. der Floh, *bolha.*
Pulíre, gp. reinigen, putzen, *čistiti.*
Pulito, k. sauber, rein, *lep, čist, snažni.*
Púlpito, m. die Kanzel, *govorišnica, učilnica.*
Púngere, gl. púgnere.
Punire, gp. strafen, *kázniti, pokóriti, štrafati.*
Punta, ž. die Spitze, *ert, bodeš.*
Puntáre, gp. punktiren, *pikati;* stechen, *bosti.*
Puntáta, ž. der Stich, *vbod, pik.*
Puntellàre, gp. stützen, *podpréti.*
Puntiglióso, k. krittlich, ehrsüchtig, *častilakomni, posiliživ.*
Punto, m. der Punkt, *pika;* der Stich im Nähen, *vbod;* — nàc. gar nicht, *kar nič.*
Puntuále, k. pünktlich, *natánjčni.*
Punzecchiáre, gp. stechen, *pikati.*
Pupilla, ž. der Augapfel, *zénica, punčica, zerklo.*
Purché, v. wenn nur, *ako le.*
Pure, k. noch, gleichwohl, nur, *še, vender, le.*
Purézza, gl. purità.
Purga, ž. die Purganz, *čistilo.*
Purgáre, gp. purgiren, *čistiti.*
Purgatório, m. das Fegfeuer, *vice*, ž. mn. *čistilíše.*

Purità, ž. die Reinheit, *čistost.*
Puro, k. rein, echt, *čist, sam na sebi.*
Puruléntо, k. eitrig, *gnojni.*
Pusillánimo, k. kleinmüthig, *plah.*
Pústola, ž. die Blatter, Blase, *spuháj.*
Puténte, k. stinkend, *smerdljiv.*
Putrédine, ž. die Fäulniß, *gnilóba.*
Putridire, gn. verfaulen, *gníti.*

Puttána, ž. die Hure, *kurva.*
Puttélla, ž. ein kleines Mädchen, *déklece.*
Puttéllo, m. das Knäbchen, *dečék.*
Putto, m. der Knabe, *dečék.*
Puzza, ž. der Eiter, *gnoj*; der Gestank, *smrad.*
Puzzáre, gn. stinken, *smerdéti.*
Púzzo, m. der Gestank, *smrad.*

Q.

Qua, nač. hier, *tu, tukej*; her, *sem*; di —, diesseits, *na tej strani*; qua e là, hin und her, *sem no taj.*
Quadérno, m. das Buch Papier, *bukve popirja.*
Quadragenário, k. vierzigjährig, *štirdesetlétni.*
Quadrángolo, m. das Viereck, *štirkótnik, štirvógelnik.*
Quadráto, m. das Quadrat, *poštirka.*
Quadro, m. das Viereck, *poštirka*; das Gemälde in Rahmen, *podóbšina v okviru.*
Quadrúpede, k. vierfüßig, *štirnóžni.*
Quádruplo, k. vierfach, *četvérni.*
Quaggiù, Quaggiúso, nač. herunter, hier unten, *tu dol, tu doli.*
Quáglia, ž. die Wachtel, *prepelica.*
Quagliáre, -si, gn. gerinnen, *steti se.*
Qualche, k. ein, irgend ein, *neki.*
Qualchedúno, k. Jemand, irgend ein, *nekdo.*
Quale, o. was für ein, *kakov, kakšni?* — nač. wie, so wie, *kakor*; als, *za.*
Qualità, ž. die Beschaffenheit, Eigenschaft, *kakšinost, lastnost.*
Qualóra, nač. wenn, *ako*; so bald, *beršo.*
Qualsisia, Qualsivóglia, k. was, welcher, wer es auch sei, *kdor koli, kdorbódi.*
Qualúnque, k. wer auch, *kdor koli*; was auch, *kar koli*; wann immer, *kadar koli.*
Qualvólta, nač. so oft als, allemal wenn, *kadar koli.*
Quando, nač. wann, *kadaj?* da, als *kadar.*
Quantità, ž. die Menge, *kólikost, mnóžina.*
Quanto, nač. wie viel, *kóliko*; wie groß, *kolik?*
Quantúnque, k. so viel, wie viel, *kólikor.*
Quaránta, št. vierzig, *štirdeset.*
Quarantótto, št. achtundvierzig, *osem in štirdeset.*
Quarésima, ž. die Fastenzeit, *štirdesetdánski post.*
Quartále, m. vierteljähriger Sold oder Zins, *četertlétno plačilo.*
Quartána, ž. viertägiges Fieber, *mérzlica, ki se vsak šterti dan povérne.*
Quartiére, m. das Viertel, *četert*, ž. das Quartier, *stanovánje.*
Quárto, m. das Viertel, *četert*, ž.
Quási, nač. fast, wie, *skoro, blizo.*
Quassù, Quassúso, nač. hier oben, *tu gori.*
Quattórdici, št. vierzehn, *štirnájst.*
Quattrino, m. der Pfennig, *venar.*
Quatro, št. vier, *štiri.*
Quatrotémpora, ž. mn. der Quatember, *kvatra.*
Quegli, Quei, Quelli, o. derjenige, *tisti.*
Quello, o. derjenige, jener, *tisti.*
Querce, } ž. die Eiche, *krast. dob.*
Quércia, }
Quereláre, gp. klagen, verklagen, *tóžiti*; — si, sich beklagen, *tóžiti se.*
Questi, o. dieser, *taj, ti.*
Quetánza, ž. die Quittung, *namira, pobótni list.*

Queto, k. still, ruhig, *mirni.*
Qui, nač. hier, *tu, tukaj;* di —, von hier, *od todi;* fra — a otto di, in acht Tagen, *čez osem dni.*
Quiéte, ž. die Ruhe, der Friede, *mirnost, pokój.*
Quinci, nač. von hier, *od todi;* darum, *zatóraj;* — e quindi, hin und wieder, *tam pa tam.*
Quindi, nač. daher, von dort, *od todi, od tistodi;* deßwegen, *zatóraj;* da — innánzi, hinfüro, *za naprój.*
Quindici, št. fünfzehn, *pétnajst.*
Quingentésimo, št. fünfhundertste, *petstóti.*
Quinquagenário, k. fünfzigjährig, *petdesetlétni.*
Quintále, m. der Zentner, *cent.*
Quintérno, m. das Buch Papier, *bukve, popirja.*
Quinto, k. fünfte, *peti.*
Quintuplo, k. fünffach, *petérni.*
Quistionáre, gn. zanken, streiten, *prepirati se.*
Quitánza, gl. quetánza.
Quivi, da, *tukaj;* di —, daher, *od todi; zatóraj.*

R.

Rábbia, ž. die Tollheit, Hundewuth, *steklost;* der Zorn, *togóta.*
Rabbuffáre, gp. zerzausen, *razkušráti, razkodráti.*
Raccapriccio, m. der Schauder, das Entsezen, *zavzétje.*
Raccattáre, gp. wieder bekommen, *nazaj dobíti;* los kaufen, *odkúpiti.*
Racchiúdere, gp. einschließen, *oklenîti, obseči, v sebi iméti.*
Raccógliere, gp. aufheben, *pobírati;* sammeln, *nabírati;* einernten, pflücken, *obírati;* beherbergen, *sprijéti.*
Raccolta, ž. Raccolto, m. die Sammlung, *nabíra;* die Ernte, *žetva;* die Aufnahme, *sprijetje.*
Raccomandáre, gp. empfehlen, *priporočíti.*
Raccomodáre, gp. wieder zurecht machen, *popráviti.*
Raccóncio, m. die Ausbesserung, Wiederherstellung, *popravílo.*
Raccontáre, gp. erzählen, *pripovédati.*
Raccorciáre, gp. verkürzen, *okrájšati, prikrátiti.*
Raccórre, gl. raccógliere.
Raccozzáre, gp. zusammenfügen, *spehníti, sdružíti.*
Racimoláre, gl. raspolláre.
Radaménte, nač. selten, *rédkokrat.*
Raddirizzáre, gp. wieder aufrichten, *sopet izravnáti.*
Raddolciménto, m. die Versüßung, *posladkánje.*
Raddoppiáre, gp. verdoppeln, *podvójiti.*
Rádere, gp. scheren, rasiren, *briti;* abschaben, *stérgati.*
Radicchio, m. die Wegwart, Cichorie, *regvat.*
Radice, ž. die Wurzel, *korenina.*
Radimádia, ž. die Trogscharre, *strugla.*
Rado, k. dünn, locker, *redki.*
Radunánza, ž. die Versammlung, *skupščina, sbor.*
Radunáre, gl. ragunáre.
Ráfano, m. der Meerrettig, *hren.*
Raffináre, gp. verfeinern, läutern, *presijáti, prebráti, izbóljšati.*
Raffredáre, gp. kalt machen, *prehladíti.* gn. sich erkälten, *prehladíti se.*
Raffreddóre, m. der Schnupfen, *nahod.*
Ragázza, ž. das Mädchen, *dekle, déklece.*
Ragazzáglia, -zame, m. ein Haufen Buben, *dečárska druhál.*
Ragázzo, m. der Junge, Bube, *dečék*, fant.*
Rágghio, m. das Geschrei des Esels, *oslóvsko riganje.*
Rággio, m. der Strahl, *žarek*.*
Raggiúgnere, gp. wieder zusammenfügen, *vkup djati, spehníti;* einholen, *dojti, dohájati.*

Ragguáglio, m. die Ausgleichung, *poravnánje*; die Nachricht, *glas, naznanilo*.

Ragionáre, gn. ſprechen, ſchließen, *modrováti*; *misliti*.

Ragióne, ż. die Vernunft, *razum*; die Urſache, *uzrok*; der Beweis, *dokáz*; avér —, Recht haben, *prav iméti*.

Ragna, ż. die Spinne, *pajek**.

Ragnatéla, ż. die Spinnewebe, *pajčina*.

Ragunáre, gp. verſammeln, vereinigen, *sbrati, sdružiti*.

Rai, m. mn. die Strahlen, *žarki*.

Rallargáre, gp. erweitern, ausdehnen, *razširiti, rastegniti*.

Rallegráre, gp. erfreuen, vergnügen, *razveseliti, obveseliti*; — si, ſich freuen, *veseliti se*; rallegrársi con uno, einem Glück wünſchen, *srečo komu želéti*.

Rallentáre, gp. lokern, ſchlaf machen, nachlaſſen, *popustiti*.

Rame, m. das Kupfer, *kufer**, *kotlovina*.

Ramerino, m. der Rosmarin, *rožmarin*.

Ramingo, k. flüchtig, unſtät, *sbežni*.

Rammaricársi, gn. klagen, ſich beſchweren, *tóžiti se*.

Ramárico, m. die Klage, *toga, toževánje*.

Rammassáre, gp. zuſammenſcharren, *nagrábiti, nakupičiti*.

Rammentáre, gp. erinnern, ermahnen, *oméniti, opómniti*.

Rammollíre, Rammollire, gp. erweichen, *omehčáti*.

Ramo, m. der Aſt, Zweig, *veja, rásoha*; der Arm (eines Fluſſes), *struga*.

Ramoláccio, m. der Meerrettig, *hren*.

Rampicáre, gn. klettern, *plézati*.

Rampóllo, m. kleine Quelle, *izvirek**; die Sproſſe, *mladika*; *potómec**.

Rampóne, m. der Haken, *kramp*.

Rana, ż. der Froſch, *žaba*.

Ráncido, } k. ranzig, *žarki*.
Ráncio, }

Rancóre, m. der Groll, *serd*, ż. *gnjev*.

Rango, m. der Rang, *red, versta*.

Rannodáre, gp. wider zuſammen knüpfen, *zavozlati*.

Ranócchia, ż. -chio, m. der Froſch, *žaba*.

Ranzonáre, gp. loskaufen, *odkúpiti, izméniti*.

Rapa, ż. die Rübe, *repa*.

Rapáce, k. räuberiſch, *grabežljiv, deréč*.

Rápido, k. ſchnell, raſch, *berzni*.

Rapire, gp. rauben, *po silem vzeti*; entzücken, *unéseti*.

Rappezzáre, gp. ausflicken, ausbeſſern, *zakérpati*.

Rappigliáre, gp. verſchlagen (von Pferden), *zakováti*; — si, *gerinnen, *steti se*.

Rappórto, m. der Bericht, *naznanilo*; die Beziehung, *vjémanje*.

Rappréndere, gp. wieder zurücknehmen, *zopet nazáj vzeti*; — si, gerinnen, *steti se*.

Rappreságlia, gp. die Repreſſalie, *zamestilo*.

Rappresentáre, gp. vorſtellen, darſtellen, *prikázati*.

Rappréso, k. geronnen, *stet*; erſtarrt, *vternjen*.

Raraménte, k. ſelten, *redko*.

Raro, k. ſelten, *redki*.

Ráschia, ż. das Reibeiſen, die Raſpel, *pila za les*.

Rasénte, r. dicht daran, *tik, tikoma*.

Raso, k. geſcheren, *ostrižen*; gleich, glatt, *poglájen*; — m. der Atlas, *atlas (zidana tkanina)*.

Rasójo, m. das Raſiermeſſer, *britva*.

Raspa, ż. die Raſpel, *pila za les*.

Raspo, m. der Weintraubenkamm, *česulja*.

Raspoláre, gp. nachleſen (im Weingarten), *pabérkovati (po vinógradu)*.

Rasségna, ż. die Muſterung, *pregledovánje*.

Rassegnáre, gp. zuſtellen, *izročiti*.

Rassegnáto, k. gelaſſen, ergeben, *vdan*.

Rasserenáre, gp. aufheitern, *jásniti*.

Rassettáre, gp. wieder einrichten, zurecht machen, *zopet poravnáti, pospráviti, urédíti*.

Rassomigliáre, gn. gleichen, *podóbni biti*.

Rastiáre, gp. schaben, krazen, *stérgati, práskati.*
Rastrélło, m. der Rechen, *grablje*, ž. mn. das Fallgitter, *mrěžaste vrata.*
Ratificáre, gp. bekräftigen, *potérditi.*
Rattizzáre, gp. anschüren (Feuer), *podkúriti.*
Ratto, m. der Raub, *rop, otétje.*
Rattoppáre, gp. ausflicken, *zakérpati.*
Rattrappáre, gn. steif, contrakt werden, *sklúčiti se*; — si, einschrumpfen, *vskočiti se.*
Rattristáre, gp. wieder betrüben, *sopet žalostiti.*
Ráuco, k. heiser, rauh, *hripav; pivkav.*
Raunáre, gl. ragunáre.
Ravanéllo, Rávano, m. der Rettig, *retkva.*
Ravvedérsi, gn. in sich gehen, *čájmati se.*
Ravviáre, gp. zurecht weisen, *na pravo pot naravnáti;* verwickelte Sachen (Strähne ꝛc.) wieder in Ordnung bringen, *vbrati, razrésiti.*
Ravvisáre, gp. benachrichtigen, *obznániti;* erkennen, *spoznáti.*
Ravviváre, gp. wieder beleben, *oživíti.*
Ravvólgere, gp. umwickeln, *saviti, obviti.*
Razionále, k. vernünftig, *razúmni.*
Razza, ž. das Geschlecht, die Familie, *rodovina, pleh, pleme;* die Radspeiche, *špica (kolésna).*
Razzo, m. der Strahl, *žarek*;* die Rakette, *umétna kresnica ki prizgána v zrak leti;* die Speiche, *špica, precka (kolésna).*
Razzola, ž. die Raspel, *pila za les.*
Razzoláre, gp. scharren wie die Hühner, *bércati (kakor kokóši).*
Razzuólo, m. kleiner Strahl, *žarčič;* die Speiche, *špica, precka (kolésna).*
Re, m. der König, *kralj.*
Reále, Regále, k. königlich, *kraljévsk.*
Realménte, nač. wirklich, in der That, *v resnici, po pravici.*
Reáme, gl. regno.
Recáre, gp. bringen, herbei schaffen, *prinésti, pripráviti;* darreichen, *podajáti;* erregen, verursachen, *počíniti, uzróčiti;* — si ad uno, sich zu einem verfügen, *iti k komu;* — ad onóre, sichs zur Ehre rechnen, *v čast si prištévati.*
Recénte, k. neu, neuerlich, *nov, mlad (n. p. sad).*
Recidíva, ž. der Rückfall, *obotávljanje (n. p. bolézni).*
Recinto, m. ein eingefriedeter Ort, *ógrada.*
Récipe, m. das Rezept, *zdravilni zapis.*
Reciproco, k. gegenseitig, wechselseitig, *vzajémni, nasprótni.*
Récita, ž. die Aufführung eines Schauspieles, *igránje gledališno.*
Recitáre, gn. recitiren, *na pamet povédati.*
Reclúta, ž. die Werbung, *nabira (vojníčka);* — m. der Rekrut, *novák (vojak).*
Recóndito, k. verborgen, *skrit.*
Redentóre, m. der Erlöser, *odrešenik.*
Redimere, gp. erlösen, loskaufen, *odkúpiti, odrésiti.*
Rédina, ž. Rédine, ž. mn. der Zügel, *vajet.*
Redivivo, k. wieder lebendig geworden, *sopet oživljen.*
Refe, m. der Zwirn, *súkanec*, cvirn.*
Refezióne, ž. die Erstattung, Vergütung, *poravnánje (škode);* die Labung, *okrepljénje.*
Regoláre, gp. schenken, *podariti.*
Regálo, m. das Geschenk, *darilo.*
Regátta, ž. der Wettlauf mit Gondeln, *natécanje s góndulami (v Benetkih).*
Reggénte, k. regierend, *vladajóč;* — m. der Oberaufseher, *nadzórnik.*
Réggere, gp. halten, tragen, *deržáti, nositi;* widerstehen, *vpirati se;* sich erhalten, *ohrániti se;* — si, stehen bleiben, *obstáti, postáti;* — in piédi, sich auf den Beinen erhalten, *po konci biti.*
Reggimento, m. das Regiment, *regiménd.*
Regina, ž. die Königin, *kraljica.*

Régio, k. königlich, *králjev.*
Regióne, ž. die Gegend, *okólica, svet.*
Registráre, gp. einschreiben, *zapísati.*
Regnáre, gp. regieren, *kraljeváti; vládati.*
Regno, m. das Königreich, *kraljéstvo.*
Régolo, ž. die Regel, *pravilo.*
Regoláre, k. regelmäßig, *pravílni.*
Regoláre, gp. einrichten, ordnen, *vravnáti; urédíti;* — si, sich wornach richten, *ravnáti se po čem.*
Regolizia, ž. das Süßholz, *sladki les.*
Régolo, m. ein kleiner König, Zaunkönig, *kraljič*, das Lineal, *ravnilo.*
Reità, ž. die Schuld, Strafbarkeit, *krivost.*
Relativo, k. sich beziehend, *vjemajóč.*
Relazióne, ž. der Bericht, *pripovest, naznanilo.*
Relegáre, gp. verweisen, *pregnáti iz dežéle.*
Religióne, ž. die Religion, *verozákon.*
Reliquia, ž. das Ueberbleibsel, *ostánek*.*
Remáre, gl. vogáre.
Reminiscénza, ž. die Erinnerung, *spomin.*
Remissióne, ž. die Nachlassung, *odpušánje.*
Rémo, m. das Ruder, *veslo.*
Rena, ž. der Sand, *pesek*.*
Réndere, gp. wieder geben, *povérniti, nazáj dati;* machen, *napráviti;* — conto, Rechenschaft geben, *odgovárjati;* — servigio, einen Dienst leisten, *postréči;* — grázie, Dank sagen, *zahváliti se;* réndersi, sich ergeben, *podáti se komu;* — si in un luógo, sich wohin begeben, *se kam napótiti.*
Réndita, ž. die Einkünfte, *dohódki,* m. mn.
Rene, m. die Niere, *obist, ledvica.*
Reniténte, k. widerspenstig, *kljubljiv.*
Rensa, ž. feine Leinwand, *tanko platno.*
Reo, m. der Verbrecher, *krivec*, zločínec*;* — k. schuldig, *kriv.*
Repénte, k. plötzlich, *nagli, nágloma.*
Réplica, ž. die Wiederholung, *ponovljénje, ponovilo.*
Réprobo, k. verworfen, *zavéržen.*
Repúbblica, ž. die Republik, *ljudovládna deržáva.*
Repúlso, k. verworfen, *izvéržen.*
Réquie, ž. die Ruhe, *pokoj.*
Rescritto, m. der Befehl, *povélje, odpis.*
Residénte, k. wohnhaft, *stanujóč.*
Residuo, m. der Rest, *ostánek*.*
Resina, ž. das Harz, *smola, pilpah.*
Resistere, gn. widerstehen, *vstávljati se, vpírati se.*
Reso, k. wiedergeben, *nazáj dan.*
Respiro, m. das Athmen, *dihanje;* die Ruhe, *počítek*, oddihnútje.*
Resta, ž. die Kornspitze, der Bart an der Aehre, *resa;* der Rückgrat des Fisches, *ribje herbtíne;* eine Reihe Zwiebeln, *versta čebúla;* die Gabel die Lanze einzulegen, *vilice na ktere se sulica nastávi.*
Restáre, gn. bleiben, übrig sein, *ostáti;* gp. — il sángue, das Blut stillen, *kri vstáviti.* [*plah.*
Restio, k. stätisch, sehen, *vstatljiv,*
Restituzióne, ž. die Erstattung, *povernílo, povračilo.*
Resto, m. der Rest, *ostánek*.*
Retággio, m. die Erbschaft, das Erbtheil, *dédšina, erbija.*
Rete, ž. das Netz, Garn, *mreža.*
Reticénza, ž. die Verschweigung, *zamólčanje.*
Rétore, m. der Redner, *govórnik.*
Retribuire, gp. belohnen, vergelten, *poverníti.*
Retro, nač. hinten, *vzadi.*
Retroguárdia, ž. der Nachzug, *zadnja straža.*
Retta, ž. der Widerstand, *soperstáva;* far —, sich wehren, *brániti se;* dar —, Gehör geben, *poslúšati.*
Rettángolo, m. das Rechteck, *pravokót;* — k. rechtwinkelig, *pravokótni.*
Rettificazióne, ž. die Reinigung, *čiščenje.*
Réttile, k. kriechend, *polzeč;* — m. ein Reptil, *živina polzéča.*

Rettilíneo, k. geradlinig, *ravnočêrtni.*
Retto, k. regiert, *vklonjen*; gerade, *ravni*; rechtschaffen, *poštén.*
Reubárbaro, m. die Rhabarber, *rabárba.*
Revelazióne, ż. die Offenbarung, *razodétje.*
Reveréndo, k. Ehrwürdig, *častitljiv.*
Revisióne, ż. die Revision, *preiskáva.*
Riabilitáre, gn. wieder in den vorigen Stand sezen, *na prejéni stan postáviti.*
Riaccettáre, gp. wieder annehmen, *sopet nazaj vzeti.*
Riálto, m. die Anhöhe, *višina.*
Rialzáre, gp. erhöhen, *povzdigniti, izvisati.*
Riammalársi, gn. wieder krank werden, *sopet zboléti.*
Riaprire, gp. wieder öffnen, *sopet odpréti.*
Riassicuráre, gp. wieder versichern, *sopet zagotóviti.*
Ribadire, gp. vernieten, *zanéhtati.*
Ribáldo, k. ruchlos, gottlos, *brezvéstni, brezbóžni*; dürftig, *revni, siromašni.*
Ribaltáre, gp. umwerfen, umstoßen, *preoberniti, zverniti.*
Ribálzo, m. der Rückprall, *odboj, odlet.*
Ribásso, m. der Abzug, *odštéva*; der Nachlaß, *popuščénje.*
Ribáttere, gp. zurück schlagen, *nazáj zabíjati, odbíjati, zaverniti.*
Ribellare, gp. aufwiegeln, *spúntati.*
Ribes, m. der Johannisbeerstrauch, *rudéče grózdjice.*
Ribócco, m. das Ueberlaufen, *tečénje čez mero*; der Ueberfluß, *obílnost.*
Ribrezzo, m. der Schauder, *groza*; der Abscheu, *stud.*
Ributtáre, gp. zurückstoßen, zurückweisen, *závračati, zaverniti*; abschrecken, *ostrášiti.*
Ricamáre, gp. stiken, *vezti.*
Ricámbio, m. der Rückwechsel, *osaménica.*
Ricámo, m. die Stikerei, *vézenje.*
Ricápito, m. die Adresse, *zvedílo, upóta*; der Absaz, *prodája.*
Ricapitoláre, gp. kurz wiederholen, *svoje govorjénje kratko ponoviti.*
Ricattáre, gp. einlösen, wieder bekommen, *nazáj dobíti, résiti.*
Ricaváre, gp. herausnehmen, *vun jemáti*; Nuzen woraus ziehen, *dobívati iz česa svoj dobíček.*
Richézza, ż. der Reichthum, *bogástvo, bogatija.*
Riccio, m. die stachelige Schale der Kastanien, *jeŝica*; die Haarlocke, *zarúdeni šop lasi*; der Igel, *jež.*
Ricco, k. reich, *bogat.*
Ricérca, ż. die Nachfrage, *popraševánje.*
Ricercáre, gp. nachfragen, *zvedávati, popraševáti.*
Ricétta, ż. das Rezept, *lekárski napis.*
Ricétto, m. der Aufenthalt, Schlupfwinkel, *zahod.*
Ricévere, gp. empfangen, erhalten, *dobíti, prijéti.*
Ricevitóre, m. der Empfänger, Einnehmer, *prijémnik.*
Ricevúta, ż. der Empfangschein, *prijemopis*; der Empfang, *sprijétje.*
Richiamáre, gp. zurück rufen, *nazáj klicati*; zurückfordern, *nazaj térjati*; verklagen, *tóžiti.*
Richiédere, gp. wieder fragen, bitten, *popraševáti*; *prositi.*
Richiésta, ż. die Ansuchung, *prošnja*; die Nachfrage, *prašanje*; die Vorladung, *poklic.*
Ricinto, m. der Umfang, Umkreis, *okrog, ógrada.*
Ricognizióne, ż. die Erkenntniß, *spoznánje.*
Ricolmáre, gp. ausfüllen, überhäufen, *preobsúti, napolníti.*
Ricólmo, k. voll, erfüllt, *poln, zverhan.*
Ricompénsa, ż. die Belohnung, Vergütung, *plačilo, povračilo.*
Ricómpera, ż. der Wiederkauf, *odkup.*
Riconciáre, gp. wieder zurecht machen, ausbessern, *popráviti.*
Riconciliáre, gp. aussöhnen, wieder versöhnen, *správiti.*
Riccondúrre, gp. zurückbringen, zurückführen, *nazáj peljáti.*

Riconiáre, gp. umprägen, *prekovàti.*
Riconoscénte, k. erkenntlich, dankbar, *hvaležni.*
Riconóscere, gp. erkennen, kennen, *spoznáti*; — alcuno, gegen einen erkenntlich sein, *hvaležnost komu skazáti.*
Riconvenzióne, ž. die Gegenklage, Ueberführung, *protitóžba.*
Ricoprire, gp. wieder zudecken, *sopet zakríti.*
Ricordáre, gp. erinnern, erwähnen, *opómniti, omeníti*; — si, sich erinnern, *spómniti se.*
Ricórdo, m. die Erinnerung, *spomnénje.*
Ricórrere, gp. wieder laufen, *sopet letéti*; seine Zuflucht nehmen, *pribéžati.*
Ricóvero, m. die Zuflucht, *pribežališe*; die Wiedererlangung, *nazajdobljénje.*
Ricreáre, gp. erquicken, laben, *krepíti, poživíti.*
Ricucitúra, ž. das Flicken, *kérpanje.*
Ricuperáre, gp. wieder erlangen, *nazáj dobíti.*
Ricúsa, ž. die Verweigerung, *odpovédanje, krátenje.*
Ridda, ž. der Kreistanz, *kolo (ples).*
Ridere, gn. lachen, *smejáti se*; — si di alcúno, über einen spotten, *zasmehováti koga.*
Ridestáre, gp. wieder erwecken, *obuditi.*
Ridícolo, k. lächerlich, *smešni.*
Ridire, gp. wieder sagen, *še enkrat povédati ali reči.*
Ridolo, m. die Wagenleiter, *vozna léstvica.*
Ridomandáre, gp. wieder fragen oder bitten, *popraševáti, prositi.*
Ridondáre, gn. Ueberfluß haben, *plénjati*; folgen, *slédíti.*
Ridótto, m. der Sammelplatz, *shirálise*; die Redoute, *plesališe*; — k. versetzt, *postávljen.*
Riducere, gl. ridurre.
Ridúrre, gp. zurückführen, *nazáj peljáti*; verwandeln, *spremeníti*; bezwingen, *premágati*; — si, sich beschränken, *zaderžávati se.*
Riempire, gp. erfüllen, *napolníti.*
Rientráre, gn. wieder hineingehen, *sopet noter stópiti.*
Riescíre, gl. riuscire.
Rifáre, gp. wieder machen, *še enkrat napráviti, popráviti.*
Riferíre, gp. berichten, *obznaníti*; — si, sich beziehen, *vjémati se.*
Riferráre, gp. neu beschlagen, *prekováti.*
Rifiutáre, gp. verweigern, ausschlagen, *odréči, odpovédati.*
Riflessáre, gp. zurückwerfen (das Licht), *odsévati.*
Riflésso, m. der Wiederschein, *odsoj.*
Rifléttere, gp. die Strahlen zurückwerfen, *odsévati*; überlegen, *premísliti si, prevdáriti.*
Riflússo, m. die Ebbe, *odtok.*
Rifóndere, gp. umschmelzen, *preliti.*
Riformáre, gp. umschaffen, *prenarediti, preobráziti.*
Rifrigeráre, gp. abkühlen, erfrischen, *ohladíti.*
Rifúgio, m. die Zuflucht, *pribežališe.*
Rifúlgere, gn. leuchten, schimmern, *svétiti se, leskétati.*
Rifutáre, gp. widerlegen, *zaverníti kako terdénje.*
Riga, ž. die Zeile, *riša, versta (v búkvicah).*
Rigáre, gp. liniren, *rišati.*
Rigátta, gl. regátta.
Rigattiére, m. der Trödler, *starinar, cunjar.*
Rigeneráre, gp. wieder gebären, *preporoditi.*
Rigettáre, gp. verwerfen, ausschließen, *zavréči; oddáti.*
Rigído, k. strenge, rauh, scharf, *okórni, terd, hud.*
Rigíro, m. der Umweg, *ovínk.*
Rigógolo, m. die Goldamsel, *voga.*
Rigolétto, m. der Reihen, Kreistanz, *rájanje, ples.*
Rigóre, m. die Härte, Strenge, *ojstróst.*
Rigoróso, k. scharf, strenge, genau, *hud.*
Riguardáre, gp. anschauen, *poglédati.*
Riguardévole, k. ansehnlich, *imenitni.*

Riguárdo, m. der Anblick, Blick, *pogléd*; die Rücksicht, *obzir*, *mar.*

Rilasciáre, gp. erlassen, nachlassen, *odpustíti.*

Rilassáre, gp. schlaff machen, nachlassen, fahren lassen, *popustíti*, *popúšati.*

Rilásso, k. schlaff, schwach, träge, *puhli*, *len*; cavalli di —, frische Pferde, *nova zaprége.*

Rilegáre, gp. wieder binden, *sopet svézati*; verweisen, *pregnáti.*

Rileváre, gp. wieder aufheben, aufrichten, *sopet vzdigniti*; entnehmen, *svéditi.*

Rilevo, Riliévo, m. eine erhabene Arbeit, *skipélo opisanje (v podobarskem delu)*; basso riliévo, halb erhabene Arbeit, *na pol skipéla podobarija.*

Rilúcere, gn. glänzen, *svétiti se.*

Rima, ż. der Reim, *priléžna beséda.*

Rimandáre, gp. zurück schicken, *nazáj poslati.*

Rimanénte, m. der Rest, Ueberschuß, *ostánek**.

Rimanére, gp. bleiben, *ostáti.*

Rimarcábile, Rimarchévole, k. beträchtlich, wichtig, *znatni*, *važni.*

Rimásto, k. geblieben, verblieben, *ostal.*

Rimasúglio, m. das Ueberbleibsel, *ostánek**.

Rimbálzo, m. der Prall, Stoß, *odboj.*

Rimbellíre, gp. verschönern, *olépšati.*

Rimboccáre, gp. überschlagen, umstülpen, *zavihati*, *zavérniti*; überfließen, *prek iti (tekóče reči).*

Rimbómbo, m. der Wiederschall, *odmev*, *jeka.*

Rimborsáre, gp. wieder bezahlen, *odplácati.*

Rimbrótto, gl. rimprovéro.

Rimbruttíre, gn. häßlich werden, *gerd postáti*, *ogerdéti.*

Rimediáre, gp. heilen, *ozdráviti.*

Rimédio, m. das Hilfsmittel, *pomóč*, *zdravilo.*

Rimeggiáre, gp. reimen, Verse machen, *prilágati (podobnoglásne besédе)*, *pesem zlágati.*

Rimembránza, ż. die Erinnerung, *spomin.*

Rimenáre, gp. zurückführen, *nazáj peljáti.*

Rimerítáre, gp. vergelten, belohnen, *poverniti.*

Rimescoláre, gp. rühren, mischen, *premėšati.*

Riméssa, ż. die Zurückbringung, *odrájtanje*; der Schößling, *mladika*; der Wagenschoppen, *kolárnica.*

Rimestáre, gp. rühren, mengen, *mėšiti*, *mėšati.*

Riméttere, gn. wieder hinlegen, hinstellen, *nazáj postáviti*; erlassen, *odpustíti*; — si, sich zufrieden stellen, *zadovóljni bíti*; wieder zu Kräften kommen, *sopet očvérstiti*, *popráviti se.*

Rimiráre, gn. ansehen, betrachten, *pregledováti*, *glédati.*

Rimissióne, ż. die Erlassung, *odpušánje.*

Rimontáre, gn. wieder hinauf steigen, *sopet gor iti*; sich belaufen, *natéči*, *nabráti se*; schäften, *nasadíti*, *nakopítiti.*

Rimorchiáre, gp. freundlich ausleiten, *prijázno pokrégati*; bugsiren, *brod s brodom dalje vleči.*

Rimórso, m. der Gewissensbiß, *pečálenje.*

Rimoso, k. rizig, *špranjast.*

Rimostráre, gp. vorstellen, warnen, *sponášati*, *svariti.*

Rimóto, k. entlegen, abgelegen, *oddáljen*, *daleč.*

Rimpatriársi, gn. wieder in sein Vaterland gehen, *poverniti se v domovino.*

Rimpétto, r. di —, a —, gegenüber, *naspróti.*

Rimpiazzáre, gp. die Stelle ersetzen, *naméstiti.*

Rimpinzáre, gp. vollstopfen, anfüllen, *natláčiti.*

Rimpróccio, gl. rimprovéro.

Rimproveráre, gp. vorhalten, vorwerfen, *spočítati*, *sponášati.*

Rimprovéro, m. der Vorwurf, Tadel, Spott, *sponášanje*, *spočítanje.*

Rimuneráre, gp. belohnen, vergelten, *poverniti.*

Rimuóvere, gp. wieder bewegen, *sopet geniti, gibati*; wegschaffen, *odmakniti, prestáviti*; abhalten, *braniti*.

Rimurchiáre, gl. rimorchiáre.

Rináscere, gn. wieder geboren werden, *preroditi se*.

Rincalzáre, gp. befestigen, *pritérditi*; behäufeln, *ogrébati (n. p. koruso)*; nachsetzen, *hitéti za kom, za petámi komu biti*.

Rincalzáta, ž. die Befestigung, *pritrdénje, vévrsténje, ogrébanje*.

Rincaráre, gnp. vertheuern, *podrážati*.

Rinchiúdere, gl. racchiúdere.

Rincolláre, gp. wieder leimen, *prekléjiti, prelímati*.

Rincontráre, gp. antreffen, begegnen, *sadéti na koga, srécati*.

Rincoráre, gp. aufmuntern, Muth machen, *jáčiti, sérčiti koga*.

Rincréscere, gn. zum Verdruß werden, *žáliti*; leid thun, *žal djati*.

Rincresciménto, m. der Verdruß, das Mißfallen, *žalenje, zaméra*.

Rinculáre, gp. zurückweichen, zurückgehen, *ritinski iti, nazáj se pomikati*.

Rinegáto, m. ein abtrünniger Christ, *odpádnik*.

Rinfacciáre, gl. rimproveráre.

Rinferráre, gp. wieder mit Eisen beschlagen, *preokováti*.

Rinfiammáre, gp. wieder entzünden, *sopet zapáliti*; pos. anfeuern, *podsúntati, podkúriti*.

Rinforzáre, gp. verstärken, *poévrstiti, sopet pomóč dati*; — si, sich stärken, *krepiti se*.

Rinfránto, k. zerbrochen, *poláman*; — m. damastene Arbeit, *damásteno tkanje*.

Rinfrescáre, gp. erfrischen, abkühlen, *ohladiti*.

Ringhiáre, gp. die Zähne fletschen, murren, *rencáti*; wiehern, *razgetáti*.

Ringhiéra, ž. der Rednerstuhl, *prižnica*.

Ringiovanire, gn. sich verjüngen, *omladéti*.

Ringorgaménto, m. das Anschwellen des Wassers, *kipljénje potókov*.

Ringrandire, gp. vergrößern, *povéčsati*.

Ringraziáre, gp. danken, sich bedanken, *zahváliti*.

Rinnegáre, gp. vom christlichen Glauben abfallen, *odpásti (od keršánske vere)*.

Rinnováre, gp. erneuern, *ponoviti*.

Rinocerónte, m. das Nashorn, *nosoróg*.

Rinomáre, gp. rühmen, berühmt machen, *slávіti*.

Rinserráre, gp. einschließen, verschließen, *zapréti, zakleníti*.

Rintegráre, gp. wieder ganz machen, ergänzen, *zadoméstiti, dostáviti*.

Rintenerire, gp. wieder erweichen, *omehčáti*.

Rintócco, m. das Anschlagen der Glocke, *udár na zvon*.

Rintoppáre, gn. worauf stoßen, antreffen, *zadéti na kaj*.

Rintórno, m. der Umfang, Umkreis, *okólica*.

Rintracciáre, gp. ausspürren, ausforschen, *zaslédіti, oslédіti*.

Rintronáre, gn. erschallen, ertönen, *zadonéti*.

Rintuzzáre, gp. stumpf machen, *otúpiti*.

Rinunziáre, gp. entsagen, Verzicht thun, *odpovédati se, odréči se*.

Rinvenire, gp. wieder finden, *sopet najti*.

Rinverdire, gp. wieder grünend machen, *sopet zeleníti*; gn. wieder grünen, *sopet zeleníti*.

Rinvólto, m. das Pakt, Bündel, *svezek*, *cula*.

Rinzeppáre, gp. verkeilen, *zazagozdíti*.

Río, m. der Bach, *potok*; das Verbrechen, *krívnja*; — k. böse, *hudóbni*.

Ríone, m. das Viertel von der Stadt, *stran mesta*.

Riottáre, gn. zanken, streiten, *prepírati se*.

Riparáre, gp. vorbauen, *odvráčati*; ausbessern, *poprávljati*.

Ripáro, m. die Schutzwehr, *branilo*; das Mittel, *pomóč*.

Ripassáre, gn. zurückgehen, *sopet mímo iti.*
Ripatriáre, gn. ins Vaterland zurückkommen, *v domovino se povérniti.*
Ripentáglio, m. die Gefahr, *nevárnost*; das Wagniß, *poskúšnja.*
Ripentírsi, gn. bereuen, *žal biti, kesáti se.*
Ripétere, gp. wiederholen, *ponoviti, ponávljati.*
Ripído, -doso, k. steil, abschüßig, *sterm, stermán.*
Ripiegáre, gp. zusammenlegen, falten, *pregeníti, zravnáti.*
Ripiégo, m. der Ausweg, das Mittel, *pomóč*; die Zuflucht, *pribežáliše.*
Ripiéno, k. voll, angefüllt, *poln, napólnjen.*
Ripigliáre, gp. wieder nehmen, *poprijéti*; wieder anfangen, *sopet začéti*; tadeln, *grájati.*
Ripilogáre, gp. kürzlich wiederholen, *kratko ponoviti.*
Ripórre, gp. wieder hinsetzen, hinlegen, *nazáj postáviti, položíti*; zurücklegen, *shrániti, prihrániti.*
Riposáre, gn. ausruhen, *počívati*; — si sopra uno, sich auf einen verlassen, *zanésti -, zanášati se na koga.*
Ripóso, m. die Ruhe, *počítek*.*
Ripostiglio, m. das Fach, Behältniß, *predel, shramba.*
Ripósto, k. hingesezt, *taj položèn*; verborgen, *skrit.*
Riprendiménto, m. der Verweis, Tadel, *grájanje.*
Riprésa, ž. die Wiederholung, *ponovílo*; der Verweis, *svaritva.*
Ripristináre, gn. wieder in den vorigen Stand sezen, *v prejšni stan postáviti, nazáj správiti.*
Riprodúrre, gp. wieder hervorbringen, *sopét prikázati.*
Ripudiáre, gp. ausschlagen, *zavérči, zametávati.*
Ripugnáre, gn. widerstreben, widerstreiten, *vpirati 'se, nasprótovati.*
Ripulire, gp. poliren, glätten, *čístiti, gláditi.*
Ripúlsa, ž. eine abschlägige Antwort, *odpóved*, ž.
Riputáre, gp. halten, meinen, *deržáti, spoznáti.*
Risaja, ž. das Reisfeld, *rísopólje.*
Risaldáre, gp. löthen, *variti.*
Risaltáre, gn. zurückspringen, prallen, *odskočíti*; vorragen, *vun stati, vun moléti.*
Risanáre, gp. heilen, *ozdráviti.*
Risapére, gp. erfahren, *svédeti.*
Risarcire, gp. ausbessern, ergänzen, *popráviti, poravnáti*; vergüten, *povérniti.*
Risata, ž. ein spöttisches Gelächter, *zasmehovánje.*
Riscaldáre, gp. wärmen, erhizen, *zagréti*; heizen, *zakúriti v péč.*
Riscátto, m. die Wiedereinlösung, *odkúpljenje, rešítva.*
Rischiaráre, gp. klar machen, erheitern, *včístiti, razjásniti.*
Rischiáre, gpn. wagen, *poskúsiti.*
Rischio, m. die Gefahr, *pogíbel*, ž. *poskúšnja.*
Riscontáre, gl. scontáre.
Riscontráre, gp. antreffen, begegnen, *srečáti, sadéti*; vergleichen, *prispodóbiti; poravnáti*; nachzahlen, *doplačáti*; gn. eintreffen, *dospéti.*
Riscóntro, m. die Begegnung, *srečánje*; die Vergleichung, *prispodábljanje*; *poravnánje*; die Nachricht, *obznanílo.*
Riscóssa, ž. die Wiedereinlösung, Wiedererlangung, *odkúp, rešítva.*
Riscósso, k. wieder eingelöst, *odkúpljen*; eingefordert, *sterjan.*
Riscrivere, gp. schriftlich antworten, *odpísati.*
Riscuótere, gp. eintreiben, *stérjati*; auslösen, *résiti.*
Risecáre, gp. abschneiden, *odsékati, odrézati.*
Riseccáre, gp. austrocknen, *posušíti.*
Risegnáre, gp. abtreten, *odstópiti*; unterschreiben, *podpísati.*
Risentiménto, m. der Verdruß, Unwille, *saméra, nevólja.*
Risentire, gp. wieder hören, *sopet slíšati*; fühlen, *čútiti*; — si, erwachen, *zbuditi se*; wieder zu sich kommen, *sčájmati se.*
Risérba, Riserbanza, ž. der Rückhalt, Vorbehalt, *pridéržek*.*

Riserbáre, gp. vorbehalten, *prideržáti.*
Riserráre, gp. wieder verſchließen, *sopet zapréti.*
Riservazióne, ž. die Aufbehaltung, Bewahrung, *prihránba, pridéržek*.*
Risicáre, gl. rischiáre.
Risipola, ž. der Rothlauf, *šen.*
Risma, ž. ein Ries Papier, *risma (20 bukev popirja).*
Riso, m. das Lachen, *smeh*; der Reis, *riž.*
Risólvere, gp. auflöſen, *razstáviti, ločiti*; beſchließen, *skleniti*; — si, ſich entſchließen, *odločíti.*
Risolúto, k. aufgelöſt, *razstávljen, ločen*; beſchloßen, *dolóčen.*
Risoluzióne, ž. die Auflöſung, *ločba*; die Entſchließung, *odlóka.*
Risonáre, gn. erſchallen, *donéti, bobnéti, glásiti se.*
Risparmiáre, gp. ſparen, *šteditи, prihrániti.*
Rispármio, m. die Erſparniß, *prihránba.*
Rispettáre, gp. ehren, achten, *spoštováti.* [*vánje.*
Rispétto, m. die Achtung, *spošto-*
Rispettóso, k. ehrerbiethig, *poln spoštovánje.*
Rispignere, gp. zurückſtoßen, zurücktreiben, *zaverníti, odbíti, nazáj zagnáti.*
Rispigoláre, gp. Nachleſe halten, *paberkováti (žito).*
Rispléndere, gn. leuchten, ſchimmern, *svétiti se.*
Rispóndere, gp. antworten, *odgovoríti*; entſprechen, *odgovárjati.*
Risponsábile, k. verantwortlich, *odgovórni.*
Rispósta, ž. die Antwort, *odgóvor.*
Rissa, ž. der Zank, das Gebalge, *kreg, prepir, térganje.*
Rissáre, gn. zanken, ſich raufen, *krégati, térgati se.*
Ristabilíre, gp. wieder herſtellen, *na novo ali sopet postáviti*; *v prejšni stan postáviti.*
Ristoppáre, gp. verſtopfen, *zamašiti.*
Ristoráre, gp. wieder herſtellen, *poprávиti*; — si, ſich erholen, *poprávиti se, pokrepčáti se.*
Ristorazióne, ž. Ristóro, m. die Labung, *okrepčánje*; der Troſt, *tolážba.*
Ristrétto, k. zuſammengezogen, *vkup stisnjen*; eingeſchränkt, *omején, oklenjen*; genaueſt (der Preis), *zadnja (cena)*; — m. der Hauptinhalt, *zérno, zapopádek.*
Ristrignere, gp. zuſammen ziehen, *vkup svléči*; einſchließen, *okleníti*; — si, ſich zuſammen ziehen, *vskočíti se, skérčiti se.*
Ristringere, gl. ristrignere.
Ristúcco, k. überdrüſſig, ſat., *navelíčal, sit.*
Risultáre, gn. erfolgen, entſpringen, *izvírati, slédити.*
Risultáto, m. das Reſultat, *posléđek*, konec*.*
Risurrezióne, ž. die Auferſtehung (von den Todten), *vstajénje od mertvih.*
Risuscitáre, gp. auferwecken, *obuđíti*; gn. auferſtehen, *vstati od mertvih.*
Risvegliáre, gp. aufwecken, *sbuđíti, obuđíti.*
Ritaccáre, gp. wieder anhängen, *sopet pripéti, poprijéti.*
Ritagliáre, gp. beſchneiden, *obrézati, izkrójiti.*
Ritáglio, ž. das Abſchnitzel, *kos sukna ali platna*; der Schnitthandel, *tergovina s tkaninami.*
Ritardáre, gp. aufhalten, hemmen, hindern, *zavírati, vstávljati, mudíti*; — si, ſich aufhalten, zögern, zurückbleiben, *muditi se, zamuditi, zakasníti.*
Ritégno, m. die Zurückhaltung, *pridéržanje, pridéržek**; senza —, ohne Rückhalt, *brez pridéržka*; *derzno.*
Ritenére, gp. zurückhalten, *zavírati, zaderžávati*; aufhalten, *vstáviti, vstávljati*; zurück behalten, *pridéržáti*; — si, ſich enthalten, *sderžáti se.*
Ritenzióne, ž. die Zurückbehaltung, *pridéržávanje.*
Ritiráre, gp. zurückziehen, *nazáj potegníti ali vléči*; — si, ſich zurückziehen, *odstópiti, lóčiti se (drúštva).*

Ritiráta, ž. der Rückzug, *izbégnjenje*, *béganje*.
Ritiro, m. die Einsamkeit, *samóta*.
Rito, m. der Gebrauch, *šega*, *navada (cerkvéna)*.
Ritoccáre, gp. pos. ausbessern, *popráviti*.
Ritócco, m. das Aufschlagen des Preises, *povišanje cene*; — k. wieder berührt, *sopet dotáknjen*.
Ritólto, k. wieder genommen, *nazáj vzet*.
Ritondáre, gp. abrunden, *krôžiti*.
Ritóndo, k. rund, *okrógli*.
Ritórcere, gp. zurück drehen, *odsúkati*; beugen, *vkloníti*, *pripogníti*.
Ritornáre, gn. zurückkehren, zurückgehen, *verníti se*.
Ritórno, m. die Rückkehr, *vernítva*, *povrátek**.
Ritórta, ž. das Weidenband, *terta*, *grebénica*.
Ritórto, k. gedreht, gewunden, *uvít*, *uvíjen*.
Ritórtola, gl. ritorta.
Ritrárre, gl. ritiráre.
Ritrattista, m. der Porträtmaler, *obrázar*.
Ritrátto, m. das Porträt, *obráz*, *podóba*.
Ritrosíre, gn. störrig werden, *terdovrátni biti*, *protiviti se*.
Ritróso, k. entgegen, *protívni*; a-, rücklings, *ritínski*.
Ritrováre, gp. finden, *najíti*; wieder auffinden, *sopet najíti*; — si, zugegen sein, *nazóčni biti*.
Ritta, ž. Ritto, m. die rechte Seite, *lice*.
Ritto, k. gerade, aufrecht, *ravní*, *po konci*.
Rittorovéscio, nač. verkehrt, umgewandt, *na robe*.
Riuscíre, gn. wieder ausgehen, *sopet iziti*; gelingen, *povésti se*; gereichen, *služíti (n. p. na čast)*.
Riva, ž. das Ufer, *breg*.
Rivále, m. der Nebenbuhler, Mitwerber, *podrivač*.
Rivédere, gp. wieder sehen, *sopet víditi*; nachsehen, *ogledávati*.
Riveláre, gp. offenbaren, *odkríti*, *razodéti*.
Rivéndere, gp. wieder verkaufen, *sopet prodáti*.
Rivendúgliolo, m. der Verkäufer, Höcker, *prekúpec*, *prekúpnik*.
Riverberáre, gn. zurückschlagen (vom Lichte), *odsévati*.
Riveréndo, k. ehrwürdig, *častitljiv*.
Riverire, gp. verehren, grüßen, *počastíti*; seine Aufwartung machen, *priti na spoštovánje*.
Riversáre, gn. überfließen, *čez-*, *prek teči*; gp. ausschütten, umwerfen, *preverníti*, *razlíti*.
Riviéra, ž. der Fluß, *potok*; das Ufer, *breg*.
Rivista, ž. das Durchsehen, *pregléd*, *preglédanje*.
Riunire, gp. wieder vereinigen, *sopet sdrúžiti*.
Rivo, m. der Bach, *potok*.
Rivocáre, gp. zurückrufen, *nazáj poklícati*.
Rivólgere, gp. umkehren, *oberníti*, *prevrâčati*; — si, sich wenden, *obérniti se*.
Rivólta, ž. das Umdrehen, *obráčanje*; die Empörung, *prekúcija*.
Rivolo, m. das Bächelchen, *potôčič*.
Rivoltáre, gp. umwenden, umdrehen, *oberníti*, *preoberníti*; empören, *puntati*.
Rivoltoláre, gp. wälzen, *váljati*.
Rivoluzióne, ž. die Revolution, *prekúcija*.
Rizzáre, gp. aufrichten, *po konci postáviti*.
Roba, ž. die Sachen, Waaren, *réči*, *blago*; das Kleid, *oblačílo*.
Róbbia, ž. die Färberröthe, *rudečílo*.
Robústo, k. stark, rüstig, *čvérst*, *čohast*.
Rocca, ž. das Schloß, *grad*; der Fels, *peč*, *pečina*; der Spinnrocken, *préslica*, *košélj*.
Rocchétta, ž. das Spinnröckchen, *préslička*.
Rochétto, m. die Spindel, *vréteno*; der Thurm im Schach, *stolp v škaku*.
Róccia, ž. der Fels, die Klippe, *peč*, *pečina*.
Rochézza, ž. die Heiserkeit, *hripavost*, *pivka*.

Roco, k. heiser, *pivkav*, *hripav*.
Ródere, gp. nagen, *glodáti*.
Rodomónte, m. der Aufschneider, Großsprecher, *širokoústnik*.
Rogazióni, ž. mn. die Kreuzwoche, *križev tjeden*".
Rogna, ž. die Krätze, Raude, *srab*, *garje*, ž. mn.
Rognóne, m. die Niere, *obist*, *lédvica*.
Rogo, m. der Scheiterhaufen, *germáda*.
Románo, k. römisch, *rimski*.
Románzo, m. der Roman, *román (kratkočásni popis izmišljenih dogodbà)*.
Rombo, m. das Gesumse, *brenčánje*.
Romeággio, m. die Pilgrimschaft, *rómanje*.
Romitággio, m. die Einsiedelei, *pušóba*.
Romito, m. der Einsiedler, *pušávnik*.
Romóre, m. der Lärm, das Getöse, *ropotánje*; das Gerücht, *pravlica*, *glas*; der Aufruhr, *punt*.
Romoreggiáre, gn. lärmen, *ropotáti*.
Rómpere, gp. brechen, zerschlagen, *zlomiti*, *zlámati*; *vbiti (posódo)*, *sterti*.
Ronca, ž. } die Hippe, das Reb-
Róncola, ž. } messer, *vinjek*.
Roncóne, m. }
Ronda, ž. die Runde, Wache, *patróla*, *straža*.
Rondine, -dinélla, ž. die Schwalbe, *lástavica*.
Ronzáre, gp. sumsen, sausen, *brenčáti*, *šumẽti*.
Ronzino, m. der Klepper, *kljuse*.
Ronzio, Ronzo, m. das Gesumse, Gesause, *brenčánje*, *šuménje*.
Rosa, ž. die Rose, *róža*.
Rosájo, m. der Rosenstock, *rožno stébło*, *rožni germ*.
Rosário, m. der Rosenkranz, das Paternoster, *čísło*.
Rosicáre, Rosicchiáre, gp. nach und nach abnagen, benagen, *glodáti*, *oglodáti*.
Rosignuólo, gl. rusignuólo.
Rosmarino, m. der Rosmarin, *rožmarín*.
Rosoláccio, m. die Kornrose, Klatschrose, *divji mak*.
Rosolia, ž. die Masern, *osipnice*, *záberci*, *mozólji*.
Rospo, m. die Kröte, *koróndača*, *sterníšnica*.
Rosseggiáre, gn. ins Rothe fallen, *rudečiti se*.
Rossiccio, Rossigno, Rossino, k. röthlich, *rudéčkast*.
Rosso, k. roth, *rudéč*.
Rosúra, ž. das Abgenagte, *oglódek*", *ogrízek*".
Rotája, ž. das Geleise, Fahrgeleise, *kolotéčina*.
Rotáre, gp. herum drehen, herum schwingen, *krôžiti*.
Rotélla, ž. das Rädchen, *kolésce*.
Rotoláre, gp. fortrollen, wälzen, *potočiti*, *váljati*.
Rotolóne, nač. rollend, sich wälzend, *valjáje*.
Rotondáre, gp. abrunden, *krôžiti*, *krogliti*.
Rotóndo, k. rund, *okrógli*.
Rotta, ž. der Bruch, *lom*; die Niederlage eines Heeres, *poráz*.
Rottáme, m. die Bruchstücke, Scherben, *šibre*, *črepnje*, ž. mn. *kosci*, *odlómki*, m. mn.
Rotto, m. der Bruch (auch im Rechnen), *odlómek*", *drobec*".
Rottúra, ž. der Bruch, *zlomljénje*; *spoklina*.
Roventáre, gp. glühend machen, *razbéliti*.
Rovénte, k. glühend, *razbélen*.
Róvere, m. die Steineiche, *hrast*.
Rovesciáre, gp. umwerfen, *preverníti*; umkehren, *oberníti*.
Rovéscio, m. die Rückseite, verkehrte Seite, *na robe*, *nepráva stran*; der Plazregen, *ploha*; a —, verkehrt, *na robe*, *na opak*.
Rovéto, m. das Dorngebüsch, die Hecken, *germ*; *šívica*.
Rovína, ž. der Einsturz, Verfall, *podór*, *razsíp*; der Untergang, *pogubljénje*.
Rovináre, gp. zerstören, *polomiti*, *sterti*, *pókvariti*; zu Grunde richten, *pokončáti*.
Rovo, gl. rogo.

Rozzézza, ž. die Grobheit, *neotesánost, surovost.*
Rozzo, k. roh, *neotesán, surov.*
Rubare, gn. ſtehlen, rauben, *krasti, ropati.*
Ruberia, ž. die Dieberei, *tatbina.*
Rubino, m. der Rubin, *rubin (žlahni kamen).*
Rubo, m. die Dornhecke, *ternova živica.*
Rubro, k. roth, *rudeč.*
Rudiménto, m. die Anfangsgründe, *začétek*, počétni náuki.*
Ruffa, ž. das Gewirr, *pipanje–, térganje za kako reč.*
Ruffiána, ž. die Kupplerin, *kurbarica.*
Ruga, ž. die Runzel, *gerba.*
Rugghiáre, gn. brüllen, *tuliti, rijúti.*
Rúggine, ž. der Roſt, *rija, erja.*
Rugginóso, k. roſtig, *zarijávljen.*
Ruggito, m. das Gebrüll, *rijovénje, túlenje.*
Rugiáda, ž. der Thau, *rosa.*
Rugumáre, gp. wiederkäuen, *prebávljati.*
Rullo, m. Rulla, ž. die Walze, *valec*.*
Ruminazióne, ž. das Wiederkäuen, *prebávljanje.*
Ruólo, m. die Liſte, das Verzeichniß, *popis (mošev).*
Ruóta, ž. das Rad, *kolo.*
Rupe, ž. der Fels, *peč, čeren.*
Rurále, k. ländlich, *poljski, dežélski.*
Ruscéllo, m. der Bach, *potok.*
Rusignuólo, m. die Nachtigall, *slávič.*
Russáre, gn. ſchnarchen, *smérčati, hérliti.*
Rústico, k. bäuriſch, grob, *kmetišk, surov.*
Rúta, ž. die Raute (Pflanze), *rútica.*
Rutiláre, gn. funkeln, ſchimmern, *blisketáti se.*
Ruttáre, gp. rülpſen, *rigati.*
Rúvido, k. rauh, *kosmat, borov.*
Ruzzoláre, gp. fortrollen, *váljati.*

S.

Sábato, Sábbato, m. der Sonnabend, *sobóta.*
Sábbia, ž. ein grober Sand, *pesek*.*
Sabbióne, m. der Sandgries, *debéli pesek*.*
Saccénte, k. gelehrt, *učen, svedni*; ſchlau, *svit.*
Saccentóne, m. der Klügling, *modrijánčič.*
Saccheggiáre, gp. plündern, verheeren, *ropati.*
Sacco, m. der Sack, *vreča*; die Taſche, *žep.*
Saccóccia, ž. die Taſche, *žep.*
Sacerdóte, m. der Prieſter, *mašnik.*
Sacraménto, m. das Sakrament, *sakraménť.*
Sacrificáre, gp. opfern, *darováti, žertvováti.*
Sacrificio, m. das Opfer, *daritva.*
Sacrilégio, m. der Kirchenraub, *oskrúnenje (cerkve).*
Saétta, ž. der Pfeil, Blizſtrahl, *strela.*
Saffíro, m. der Saphir, *safir (žlahni kamen).*
Sagáce, k. ſchlau, klug, *prekánjen, modri.*
Sagéna, ž. das Streichnez, *mreža (za ribe).*
Saggiáre, gp. probiren (Gold), *skušati.*
Saggina, ž. das Heidekorn, *ajda.*
Sággio, m. die Probe, *poskúšnja.*
Sagittário, m. der Bogenſchüze, *strelec*.*
Sagrestáno, ž. der Küſter, Kirchner, *cerkvenik.*
Sagrestía, ž. die Sakriſtei, *žager*.*
Sala, ž. der Saal, *dvorána.*
Salamándra, ž. der Salamander, Molch, *mačerád.*
Saláme, m. das Pökelfleiſch, *povojéna mesenina.*
Salamója, ž. die Lake, *rassol.*
Saláre, gp. ſalzen, einſalzen, *soliti, nasoliti.*

Salário, m. die Besoldung, *plaća*.
Salce, m. die Weide, *verba*, *meka*.
Sálcio, gl. salce.
Saldáre, gp. löthen, schweißen, *variti*, *tótati*.
Saldatúra, ž. das Gelöthe, *varénje*; die Narbe, *brazgotina*.
Saldo, m. der Saldo, der Abschluß der Rechnung, *poračúnanje*, *poravnanje računov*; — k. ganz, unbeschädigt, *cel*; fest, *čvèrst*.
Sale, m. das Salz, *sol*, ž.
Sálice, gl. salce.
Saliéra, ž. das Salzfaß, *sólnica*.
Salina, ž. das Salzwerk, die Salzkothe, *solina*.
Salire, gp. steigen, *v breg iti*; sich erheben, *vzdigniti se*, *povišati se*.
Saliscendo, m. die Klinke, *kljuka*.
Salita, ž. das Steigen, *narašáj*; die Anhöhe, *višina*.
Saliva, ž. der Speichel, *sline*, ž. mn.
Salma, ž. die Last, *breme*; die Beute, *grabež*; die sterbliche Hülle, *truplo*.
Salnitro, m. der Salpeter, *solniter**.
Salóne, m. der Saal, Salon, *dvorána*.
Salótto, m. ein kleiner Saal, *dvoránica*.
Salpáre, gp. den Anker lichten, *macke vzdigniti (na brodovih)*.
Salsa, ž. die Brühe, Tunke, *umáka*.
Salsapariglia, ž. die Sassaparilwurzel, *sasaparílka*.
Salsiccia, ž. die Bratwurst, Knakwurst, *klobása*.
Salso, k. salzig, gesalzen, *solnat*, *slan*.
Saltáre, gp. springen, *skákati*.
Saltellàre, gn. hüpfen, *poskakováti*.
Salúbre, k. gesund, heilsam, *zdrav*.
Salutáre, gp. grüßen, *pozdráviti*.
Salúte, ž. das Heil, *rèšenje*; die Sicherheit, *varnost*; die Seligkeit, *zveličanje*.
Salúto, m. der Gruß, *pozdravljénje*.
Salvadanájo, m. die Sparbüchse, *hranílnica*.
Salvaggina, ž. das Wildpret, *divjáčina*, *zverina*.
Salvaggiúme, m. das Wild, Wildpret, *zverinje*, *divjáčina*.
Salvaménto, m. die Rettung, *réšenje*.
Salváre, gp. retten, *réšiti*, *otéti*; bewahren, *hrániti*; selig machen, *zveličati*.
Salvático, k. wild, *divji*, *hostni*; ungezogen, *surôv*, *neotesán*.
Salvatóre, m. der Retter, *odrešenik*.
Sálvia, ž. die Salbei, *žajbelj*.
Salviétta, ž. das Tellertuch, *mízni robec**.
Salvo, k. unverletzt, wohlbehalten, sicher, *cel*, *zdrav*, *varni*; — r. außer, ausgenommen, *razun*.
Salvocondótto, m. der Geleitsbrief, *zavétno pismo*.
Sambúco, m. der Holunder, *bezeg**.
Sanábile, k. heilbar, *ozdrávni*, *za ozdráviti*.
Sanáre, gp. heilen, *ozdráviti*, *vráčiti*.
Sancire, gp. ausmachen, festsetzen, *odlóčiti*.
Sángue, m. das Blut, *kri*, *kerv*, ž. das Geschlecht, *rodovina*.
Sanguináccio, m. die Blutwurst, *kervavica*.
Sanguináre, gn. bluten, *kervaváti*.
Sanguisúga, ž. der Blutigel, *pijávka*.
Sánie, ž. der Eiter, die Materie, *gnoj*, *sókervica*.
Sanità, ž. die Gesundheit, *zdravje*.
Sano, k. gesund, *zdrav*.
Santificáre, gp. heiligen, *posvečeváti*.
Santità, ž. die Heiligkeit, *svetóst*.
Santo, k. heilig, *svet*; — m. der Heilige, *svetnik*.
Sántolo, m. der Pathe, Taufzeuge, *boter**.
Sanzióne, ž. die Bestätigung, *potérdenje*.
Sapére, gp. wissen, können, erfahren, *znáti*, *védeti*, *zvédeti*.
Saponájo, m. der Seifensieder, *žajfar*, *milar*.
Sapóne, m. die Seife, *žajfa*, *milo*.
Saporáre, gp. schmecken, kosten, *dišati*, *kóstati*.
Saporito, k. schmakhaft, *tečni*, *vkúsni*.
Sapúta, ž. das Bewußtsein, das Vorwissen, *védenje*, *znánje*.

Sapúto, k. klug, erfahren, *svedni.*
Sarchiáre, gp. jäten, umhaken, *pleti, trébiti.*
Sárchio, m. die Jäthake, Krauthake, *trébežnica, serpáča.*
Sardélla, ž. die Sardelle, *sardéla (riba).*
Sarto, gl. sartóre.
Sartóre, m. der Schneider, *krojáč, šnider.*
Sasso, m. der Stein, *kamen.*
Satira, ž. die Satire, Schmähschrift, *sabavljica.*
Satolláre, gp. sättigen, *sititi.*
Satóllo, k. satt, *sit.*
Saturáre, gp. sättigen, *sititi.*
Sáuro, k. dunkelbraun (von Pferden), *kostánjevnat (konj).*
Saviézza, ž. die Weisheit, *modróst.*
Sávio, k. weise, klug, *modri.*
Savóre, m. der Geschmak, *vkus.*
Savórra, ž. der Ballast, *pesek na dnu brodov.*
Sáziáre, gl. satolláre.
Sázio, k. satt, *sit.*
Sbaccellåre, gp. aushülsen, *izlúšiti.*
Sbadacchiáre, gn. das Maul aufsperren, *zíniti, zévati.*
Sbadigliáre, gn. gähnen, *zéhati, zévati.*
Sbagliáre, gn. sich versehen, irren, *mótiti se, zmótiti se.*
Sbáglio, m. das Versehen, der Irrthum, *pomóta.*
Sballáre, gp. auspaken, *izlágati, izpraznováti.*
Sbalordíre, gn. in Bestürzung gerathen, *osúpniti, prestrásiti se.*
Sbalzo, m. der Stoß, Prall, *odskók.*
Sbandíre, gp. in die Acht erklären, *pregnáti (iz domovine).*
Sbarbazzáto, k. sehr frei, frech, *razuzdán.*
Sbarcáre, gp. ausschiffen, ausladen, *izkércati.*
Sbarra, ž. der Riegel, das Querholz, *pah.*
Sbarráre, gp. verriegeln, verrammeln, *zapahníti.*
Sbássáre, gl. abbassáre.
Sbáttere, gp. umrühren, *stépati, stepsti.*
Sberléffe, Sberléffo, m. die Schmarre, der Hieb, *praska (na licu).*
Sbiéco, Sbiéscio, k. schräge, schief, *po strani, na sev.*
Sbigottíre, gp. bestürzt machen, erschrelen, *prestrášiti.*
Sbirciáre, gp. blinzen, blinzeln, *mežáti.*
Sbírro, m. der Häscher, Scherge, *beríč.*
Sbocciáre, gp. ausbrechen, aufblühen, *razvézati se (cvet).*
Sbócco, m. die Mündung (eines Flusses), der Ausfluß, *izliv.*
Sborsáre, gp. auszahlen, bar bezahlen, *izplácati.*
Sbottáre, gp. das Faß ausleeren, *sod izpraznováti.*
Sbottonáre, gp. aufknöpfen, *odpéti (knofe).*
Sbranáre, gp. zerreißen, *razkósati, raztérgati.*
Sbricioláre, gp. zermalmen, *zdrobíti.*
Sbrigáre, gp. geschwind verrichten, beschleunigen, *hitro opráviti;* — si, eilen, *hitéti.*
Sbrissáre, gn. ausgleiten, *zdérkniti, spolzníti, pólzati.*
Sbruffare, gp. besprudeln, besprizen, *poškropíti.*
Sbrúffo, m. der Sprudel, das Gesprudel, *škrop.*
Sbucáre, gn. heraus, hervorkriechen, *izlézíti*; hervorbrechen, *pridérti.*
Sbucciáre, gp. schälen, *lúpiti.*
Sbudellare, gp. ausweiden, *drob vun vzeti.*
Sbuffáre, gn. (vor Zorn) schnauben, brausen, *pihati, sopihati.*
Scabro, k. holperig, *robídast.*
Scacchiére, m. das Schachbrett, *škákovnica (igráčka).*
Scacciamósche, m. der Fliegenwedel, *muhávnik.*
Scacciapensiéri, m. die Maultrommel, *brunda.*
Scacciáre, gp. verjagen, vertreiben, *spodíti, zapodíti, pregnáti.*
Scadére, gn. verfallen, *pretéci*; zu Ende gehen, *dotékati.*
Scaffále, m. ein Gestell mit Fächern, *prédelnik (n. p. za bukve).*
Scáffo, m. das Gerippe eines Schiffes, *stene praznе ladje.*

Scáglia, ž. die Schuppe, *luska*; die Schale, *lušina*.

Scagliáre, gp. schuppen, *oluskati*; schleudern, *lučati*, *zagnáti*, *vreči*.

Scala, ž. die Treppe, Stiege, *stopnice*.

Scalappiáre, gn. sich aus der Schlinge ziehen, *izvozláti se*, *vaderge se résiti*.

Scaldalétto, m. die Bettflasche, *ogrévnica*.

Scaldáre, gp. wärmen, *greti*, *zagréti*, *ogréti*.

Scaldino, m. der Wärmtopf, *ogrévnik*.

Scalfire, gp. anfrizen, anfrazen, *kožo opráskati*, *odréti*.

Scalino, m. die Stufe, *stópnica*.

Scalpéllo, m. der Meißel, *dleto*.

Scalpellino, m. der Steinhauer, *kamenosék*.

Scalpóre, m. das Klagen, *toževánje*, *jávkanje*.

Scaltro, k. verschmizt, durchtrieben, schlau, *prekánjen*, *zvit*.

Scalzáre, gp. die Schuhe und Strümpfe ausziehen, *izúti*.

Scalzo, k. barfuß, *bos*.

Scamatáre, gp. die Wolle schlagen, *stépati*, *stepsti*.

Scambiáre, gp. auswechseln, vertauschen, *zaméniti*, *izméniti*; verwandeln, *spremeniti*.

Scambiévole, k. wechselweise, gegenseitig, *vzajémni*, *verstívni*.

Scámbio, m. der Tausch, Wechsel, *zaména*.

Scamiciáto, k. ohne Hemd, *brez srajce*.

Scampáre, gp. eretten, *otéti*; gn. entkommen, sich retten, *uteči*, *zbéžati*.

Scampo, m. die Rettung, das Entkommen, *zbežanje*, *beg*.

Scámpolo, m. ein Rest vom Tuche, *ostánek sukna*.

Scanaláre, gp. verfehlen, auskehlen, *izžlébiti*.

Scanalatúra, ž. die Verfehlung, der Hohlstreifen, *izžlébljenje*, *žleb*.

Scancelláre, gp. auslöschen, ausstreichen, *izbrísati*.

Scandáglio, m. das Senkblei, *globokoméra*.

Scándalo, m. das Aergerniß, *pohújšanje*.

Scándola, ž. die Schindel, *skobla*.

Scannáre, gp. die Kehle abschneiden, *gerlo prerézati*; schlachten, *zakláti*.

Scannellára, gp. Hohlstreifen machen, *izžlébkati*, *nažlébkati*.

Scanno, m. die Bank, *klop*.

Scansáre, gp. abrüken, wegrüken, *odmakníti*; ausweichen, *zogníti se*, *umakníti se*.

Scansia, ž. das Büchergestell, *búkvenik*, *prédelnik za bukve*.

Scantonáre, gp. abfanten, *vogel odvzéti*, *otúpiti*; ausweichen, *umakníti se*; gn. fortschleichen, *odkrásti se*.

Scapecchiáre, gp. den Flachs hecheln, *mikati*, *omikati*.

Scapestráto, k. abgehalftert, liederlich, *razuzdán*.

Scapezzáre, gp. köpfen (die Bäume ꝛc.), *prisekávati* (*drevje*).

Scapigliáre, gp. verwirren, zerzausen, *razkuštráti*.

Scápito, m. die Einbuße, der Verlust, *zguba* (*pri kupčiji*).

Scapoláre, gp. losmachen, befreien, *résiti*; gn. sich heimlich davon machen, *pokrásti se*, *izbéžati*.

Scapoláre, m. das Scapulier, *skapulír*.

Scápolo, k. frei, ledig, *samec**.

Scappáre, gn. entwischen, ausreißen, *úiti*, *utéči*, *pobegníti*.

Scapellára, gp. den Hut abnehmen, *odkríti se*.

Scappellótto, m. die Kopfnuß, *udárec** *s dlanom po zátiljaku* (*šiji*).

Scappináre, gp. Stiefel vorschuhen, *podšíti*, *ogláviti*.

Scappíno, m. die Sole, *oglav*; *kratka nogavica*.

Scápula, ž. das Schulterblatt, *pleče*.

Scarabocchiáre, gp. Papier verschmieren, *počerčkati*, *ocokáti* (*papir*).

Scarafággio, m. der Käfer, *keber**.

Scaramúccio, m. das Scharmüzel, *čarka*.

Scarceráre, gp. aus dem Gefängnisse entlassen, *iz ječe spustíti*.

Scarco, k. entledigt, *prost*; nicht geladen, *nenabít*.

Scardassáre, gp. krämpeln, *česáti (volno)*.
Scaricáre, gp. abladen, *složiti*; ausschießen, *iztreliti*.
Scaricatójo, m. der Stapel, Ort wo man abladet, *slagališče*.
Scárico, m. die Entladung, *slaganje*; der Abfluß, *odtók*; — k. entladen, *oprósten*; hell, klar, *čist*.
Sacrificáre, gp. schröpfen, *rogóve, kúpice stáviti*.
Scarlátto, m. der Scharlach, *škerlát*.
Scarnáre, gp. das Fleisch abstreifen, *meso odvséti*; abschälen, *olúpiti, obéliti, odréti*.
Scarno, k. hager, dürr, abgezehrt, *suh, vpadel**.
Scarpa, ž. der Schuh, *čevelj*, šoln*.
Scarpellâre, gp. Steine ausarbeiten, *kaménje obsekávati*.
Scarpéllo, m. der Meißel, *dleto*.
Scarsaménte, nač. knapp, spärlich, *pičlo, po malem*.
Scarsélla, ž. die Tasche, *šep, aršet*.
Scarso, k. knapp, dürftig, *pičli*.
Scartáre, gn. wegwerfen (Karten im Spiele), *zavréči (karto)*; ausschießen, ausschließen, *odvérci*.
Scatenáre, gp. entfesseln, *razkleníti*; loslassen, *izpustiti*.
Scátola, ž. die Schachtel, Büchse, Dose, *škatla*.
Scaturigine, ž. die Quelle, *vir, izvirek**.
Scaturire, gn. quellen, *izvirati*.
Scavalcáre, gn. vom Pferde steigen, absteigen, *odsésti*.
Scaváre, gp. graben, ausgraben, aushöhlen, *izkopáti, izdólbiti*.
Scavo, m. die Höhlung, Grube, *votlina, jama*.
Sceglimento, m. das Auslesen, *izbiranje*.
Scégliere, gp. auslesen, *izbirati*.
Scelleráto, k. verrucht, lasterhaft, boshaft, *opak, hudóbni*.
Scellino, m. der Schilling (Münze), *šelin (denar)*.
Scelta, ž. die Wahl, Auswahl, *zbira, izbira*.
Scelto, k. ausgesucht, *zbran, pre-*
Scemáre, gp. verringern, schmälern, *zmánjšati*; gn. schwinden, *giníti*.
Scémpio, k. einfach, albern, *priprost*.
Scena, ž. die Scene, der Schauplatz, *prizor*.
Scéndere, gn. herunter steigen, *dol iti, odsésti*.
Scerniménto, m. die Unterscheidung, *razlóčenje*.
Scerre, gl. scégliere.
Scesa, ž. ein abhängiger Weg, *hoja na dol, dolhója*.
Sceso, k. herabgestiegen, *dol išel*, izšél**.
Scettro, m. das Zepter, *žezlo*.
Sceveráre, gp. absondern, *ločiti, odbráti*.
Scevro, k. abgesondert, *ločen, odbrán*.
Schéggia, ž. der Splitter, Spann, *treska, skodla*.
Schéletro, m. das Gerippe, *okóstje*.
Schérma, ž. die Fechtkunst, *mecobórenje, mečovánje*.
Schermire, gn. fechten, *mečeváti, s mečem se bojeváti*.
Schernire, gp. spotten, verhöhnen, *zasmehováti, zasramováti*.
Scherzo, m. der Scherz, *šala, norčevánje*.
Schiacciáre, gp. zerquetschen, aufknacken, *stolči, ogrizíti (oreh, lesnik)*.
Schiáffo, m. die Ohrfeige, *berlinga, zaušnica*.
Schiamázzo, m. das Gegacker, *kokodakánje*; das Geschrei, *vrévanje, ropotánje*.
Schiantáre, gp. zerschmettern, *raztrésiti*; abbrechen, abreißen, *odčéhniti*; — si, zerspringen, *raspočíti se*.
Schiánto, m. der Riß, Sprung, *raspoklina*; der Knall, *pok*.
Schiaráre, gp. erleuchten, beleuchten, *razsvétiti*; erklären, *razložiti*; gn. hell werden, *izjásniti se, svetlo postáti*.
Schiarire, gn. hell werden, sich aushellen, *izjásniti se, svedriti se*.
Schiátta, ž. das Geschlecht, die Abkunft, *rodovina*.
Schiattáre, gn. zerplatzen, *raspóčiti se*.
Schiavina, ž. ein grobes Tuch, die Kotze, *gunj, koc*.

Schiávo, m. der Sklave, *sužnik.*
Schiccheráre, gp. sudeln, schmieren, *cerckáti, mázati.*
Schidóne, m. der Bratspieß, *raženj*.*
Schiéna, ž. der Rücken, Rückgrat, *herbtíšе, herbet*.*
Schiéra, ž. die Reihe, *versta vojákov*; die Schar, *druhál, ž.*
Schieráre, gp. in Reihen stellen, *navérstati (vojáke).*
Schiétto, k. echt, rein, *pravi, čist, sam na sebi.*
Schifáre, gp. ausweichen, vermeiden, *ogibati se*; ekeln, *gábiti se komu*; verachten, *zaničevati.*
Schifo, k. schmuzig, garstig, *gerd, gnjusni.*
Schiodáre, gp. die Nägel ausziehen, *žeblje popípati.*
Schióppo, m. die Flinte, *puška.*
Schiúdere, gp. öffnen, *odpréti, odkleníti.*
Schiúma, ž. der Schaum, *pena.*
Schiváre, gl. schifáre.
Schizzáre, gn. sprizen, *škropíti, brizgati, dérskati.*
Schizzatójo, m. die Sprize, *brizgla, dérsela.*
Schizzeto, m. eine kleine Sprize, *brizglica, dérselka.*
Sciábla, Sciábola, ž. der Säbel, *sablja.*
Sciagúra, ž. der Unfall, das Unglück, *nesréča, nesgóda.*
Scialacquáre, gp. durchbringen, verschwenden, *zapráviti, zaprávljati.*
Scialáre, gn. ausdünsten, ausdusten, *izhlapíti*; pos. sich erleichtern, *polahčáti si.*
Sciálo, m. der Duft, die Ausdünstung, *para, sopuh.*
Sciamáre, gn. schwärmen (wie die Bienen), *rojíti se.*
Sciáme, m. der Bienenschwarm, *roj.*
Sciénte, k. gelehrt, *učen.*
Sciénza, ž. die Wissenschaft, Kenntniß, *znanost.*
Scignere, gp. abgürten, aufgürten, *odpásati, razpásati.*
Scilócco, gl. scirócco.
Scilóppo, gl. sciróppo.
Scimia, ž. der Affe, *ópica, mérkevca.*
Scimitárra, ž. ein kurzer Säbel, *kratka sablja.*
Scimunito, k. dumm, blödsinnig, *bedast, oblédni.*
Scingere, gl. scignere.
Scintilla, ž. der Funken, *iskra.*
Sciócco, k. geschmacklos, *neslán, nevkúsni*; dumm, *bedast.*
Sciógliere, gp. auflösen, *razvézati*; schmelzen, *raztopíti*; befreien, *rešíti*; lossprechen, *odvézati.*
Scioglimento, m. die Auflösung, *rešenje, razvéza*; die Zerschmelzung, *raztopljénje.*
Sciolo, k. naseweis, *védežni.*
Scioltézza, ž. die Gewandtheit, Leichtigkeit, *urnost, berhkost.*
Scióne, m. der Wirbelwind, *víjavca (veter).*
Scioperággine, ž. der Müßiggang, Unthätigkeit, *postópanje, praznovánje.*
Scioperatézza, ž. die Unthätigkeit, *brezposlénost, praznovánje.*
Sciorináre, gp. lüften, an die Luft hängen, *izvetríti, prevetríti.*
Sciórre, gl. sciogliére.
Scipáre, gp. verderben, zerreißen, verwüsten, *pokváriti, potrátiti, razdréti.*
Scipido, **Scipito**, k. unschmackhaft, fade, *nesлán, nevkúsni*; dumm, *bedast.*
Sciringa, ž. der Katheter, *katéter, cévcica za odtákanje scávnice iz mehúra.*
Scirocco, m. der Südostwind, *jug (veter).*
Sciróppo, m. der Sirup, *sirop.*
Scisma, ž. & m. die Kirchentrennung, *razkolništvo.*
Sciugatójo, m. das Handtuch, *otiráč.*
Sciupáre, gl. scipáre.
Sciupínio, Sciupío, m. die Verhunzung, Verwüstung, *skvarjénje, razdértje.*
Scivoláre, gn. zischen, *sáliti, pískati.*
Scoccáre, gn. abschnappen, losgehen, *valetéti se, sprósiti se*; gp. losdrücken, *sprósiti.*
Scoccoláre, gp. abbeeren, *obráti (jágode).*

Scodélla, ž. der Napf, *skleda, skodela.*
Scóglio, m. die Klippe, *pečina.*
Scojáre, gp. ſchinden, die Haut abziehen, *is kože djati, odréti, obéliti.*
Scojáttolo, m. das Eichhörnchen, *véverica.*
Scoláre, m. & ž. der Schüler, die Schülerin, *šolar, šólarica.*
Scoláre, gn. abfließen, ausfließen, *odtéči, istéči.*
Scolástico, k. ſchulmäßig, *šolski.*
Scolatójo, m. der Abfluß, die Goſſe, *odtočilo.*
Scolo, m. der Fluß, Abfluß, *odtok.*
Scoloráre, gp. die Farbe benehmen, *odbárvati; blaß machen, pobléditi.*
Scolorire, gn. ſich entfärben, *odbárvati se, pobledéti.*
Scolpáre, gp. rechtfertigen, entſchuldigen, *odkriviti, opravičiti.*
Scombináre, gp. verwirren, zerrütten, *zmésati, zamotáti.*
Scoméssa, ž. die Wette, *vadlja, okláda, stava.*
Scomméttere, gp. wetten, *vádljati se, stáviti.*
Scommuóvere, gp. ſtark bewegen, erſchüttern, *majáti, tresti.*
Scómodo, k. läſtig, beſchwerlich, ungelegen, *nepriličen.*
Scomparire, gp. verſchwinden, *zginíti.*
Scompartire, gp. eintheilen, *razdeliti.* [*šati.*
Scompigliáre, gp. verwirren, *zmé-*
Scompíglio, m. die Verwirrung, *zmesnjáva.*
Scompórre, gp. zerlegen, verderben, *razdjáti, potérti*; verwirren, *zmésati.*
Scomúnica, ž. der Bann, Kirchenbann, *izóbčenje, cerkvéno prokléstvo.*
Sconcertáre, gp. ſtören, verwirren, in Unordnung bringen, *zmésati, zamotáti.*
Sconciáre, gp. übel zurichten, *razrávsati*; verwirren, *zmésati.*
Scóncio, k. nicht gekämmt, nicht gepuzt, *ne razčesán, kuštrav*; unſchicklich, *nespodóbni*; ungeſtaltet, *gerd.*

Scóndito, k. ungewürzt, unſchmackhaft, *nezabélen, neslán.*
Sconficcáre, gp. die Nägel ausziehen, *žeblje izdréti.*
Sconfiggere, gp. (den Feind) aufs Haupt ſchlagen, *sovrážnika pokončáti.*
Sconfitta, ž. die gänzliche Niederlage (des Feindes), *pobój, pokončánje sovrážnika.* [*rotíti.*
Scongiuráre, gp. beſchwören, *za-*
Sconnéttere, gnp. ohne Zuſammenhang ſchreiben oder reden, *neslóžno pisati ali govoríti.*
Sconóscere, gp. verkennen, *vpoznáti, ne poznáti.*
Sconosciúto, k. unerkannt, *nepoznán.*
Sconquassáre, gp. zertrümmern, zerſchmettern, *razstrésiti, razbíti.*
Sconsideráto, k. unbedachtſam, unbeſonnen, *nepremíslen, lahkomíslen.*
Sconsigliáre, gp. abrathen, wiederrathen, *odsvétovati, razgovoríti.*
Scontáre, gp. abrechnen, abziehen, *odštéti, odračúnati.*
Scontentáre, gp. mißvergnügt machen, *voloválji*; kränken, *žaliti*; *dražíti.*
Scontento, k. unzufrieden, mißvergnügt, *nevóljni, žalováljni.*
Sconto, m. die Abrechnung, der Abzug, *odpis (od dolga), odštéva.*
Scontráre, gp. antreffen, begegnen, *zadéti, namériti na koga, srečáti.*
Sconvenévole, k. unanſtändig, unſchicklich, *nespodóbni, nečédni.*
Sconvólgere, gp. umkehren, zerrütten, *preverníti, premetáti.*
Scopa, ž. der Beſen, *metla*; der Staubbeſen, *metlička, omélo*; die Birke, *bresa.*
Scopáre, gp. auskehren, *pométati.*
Scopérta, ž. die Entdeckung, *najdba, odkritje.*
Scopérto, k. entdeckt, *najden, odkrit.*
Scopétta, ž. die Kehrbürſte, der Kehrwiſch, *šetka, omélo.*
Scopo, m. das Ziel, *naméra, cilj.*
Scoppiáre, gp. berſten, plazen, *póčiti, pókati.*
Scoppiáta, ž. } der Knall, Riß, *pok,*
Scóppio, m. } *pokec.*

Scoprire, gp. aufdecken, abdecken, *razkriti, odkriti;* entdecken, *najti;* erblicken, *zaglédati.*

Scopritóre, m. der Entdecker, *najšelnik.*

Scoraggiáto, k. muthlos, verzagt, *plah, preplášen.*

Scórbio, m. der Fleck, Tintenfleck, *cok (na popirju).*

Scorciáre, gp. abkürzen, *okrájšati.*

Scorciatója, ž. der kürzeste Weg, *najkrájši pot.* [*šanje.*

Scórcio, m. die Verkürzung, *okráj-*

Scordáre, gp. verstimmen, *oglušati;* — si, vergessen, *pozábiti.*

Scórgere, gp. erblicken, *zaglédati.*

Scória, ž. die Schlake von Metall, *žlindra.*

Scorificáre, gp. von Schlaken reinigen, *odžlindrati, žlindro posnéti.*

Scornacchiáre, gp. verspotten, beschimpfen, *zasramovati, zasmehováti.*

Scornáto, k. der Hörner beraubt, *brez rogov.*

Scorno, m. der Schimpf, Hohn, *zasmehovánje.*

Scoronáre, gp. der Krone berauben, *krono odvzéti.*

Scorpióne, m. der Skorpion, *škorpijón.*

Scorporáre, gp. von dem Ganzen trennen, *ločiti, odsékati od trupla.*

Scórrere, gn. fließen, laufen, *teči, letéti;* — un libro, ein Buch flüchtig durchlesen, *bukvice naglo preletéti.*

Scorsa, ž. der Fluß, Abfluß, *odtok;* pos. kurze Uebersicht, *kratki pregléd.*

Scorso, k. verflossen, *pretékli, pretečén.*

Scorta, ž. der Wegweiser, *vodnik;* das Geleite, die Bedeckung, *popótna straža.*

Scortáre, gp. geleiten, deken, *spremljati, popótnika stražiti.*

Scortecciáre, gp. abrinden, schälen, *olúpiti.*

Scortése, k. unhöflich, unartig, *nevljúdni, nečédni.*

Scorticáre, gp. schinden, schälen, *odréti, lúpiti.*

Scorto, k. erblickt, gemerkt, *zaglédan.*

Scorza, ž. die Schale, Rinde, *skorja, koža.*

Scoscéso, k. abgebrochen (von Zweigen), *odčéhan;* gespalten, *razcépljen, razklán;* abschüssig, *sterm.*

Scossa, ž. der Stoß, die Erschütterung, *tres, majánje;* der Plazregen, *ploha.*

Scossáre, gp. rütteln, schütteln, *tresti.*

Scostáre, gp. entfernen, bei Seite schaffen, *odstrániti, odpráviti.*

Scostumáto, k. ungesittet, ungezogen, *nevkrótni, razuzdán.*

Scotiménto, m. das Rütteln, Schütteln, *tres, tresnja.*

Scotitójo, m. eine durchbrochene Schüssel, das Salatsieb, *cedilo, sito.*

Scottáre, gp. abbrühen, *variti;* brennen, *peči;* — si, sich brennen, *opéči se.*

Scotto, m. die Mahlzeit im Gasthofe, *gostba v gostilnici.*

Screditáre, gp. in Mißkredit bringen, *ob dobro imé spraviti.*

Scrédito, m. der Mißkredit, übler Ruf, *slo imé, slab glas.*

Scriáto, k. schmächtig, dünn, *picli.*

Scricchiáre, Scricciolare, gn. knistern, knarren, *škripati.*

Scricciolo, m. der Zaunkönig, *kraljič.*

Scrigno, m. der Buckel, *gerba, gerča;* das Schubkästchen, *mala škrinjica.*

Scritta, ž. die Schrift, *pismo;* die Verschreibung, *zapis na koga.*

Scritto, m. die Handschrift, *pis;* in, — schriftlich, *pismen;* — k. geschrieben, *pisan.*

Scrittúra, ž. die Schrift, *pisanje;* die heilige Schrift, *sveto pismo.*

Scritturáre, gp. ins Schuldbuch eintragen, *zapisati;* einen woher verschreiben, *dopisati si koga.*

Scriváno, m. der Buchhalter, Kovšt, *računovódnik, pisár.*

Scrivere, gn. schreiben, *pisati.*

Scroba, ž. die Grube, *jama.*

Scroccáre, gp. schmarozen, *po sili živéti, rakonáčiti.*

Scrocchino, m. der Schmarozer, *posilnik, rokonáč.*

Scrofa, ž. die Zuchtsau, *prasica.*

Scrolláre, gp. schütteln, rütteln, *majáti, tresti.*
Scrosciáre, gn. knarpeln, knistern, *hrústati, hrêšati.*
Scróscio, m. das Geräusch, *šum, hrêšanje.*
Scrúpolo, m. der Gewissensskrupel, *strahovést*, ž. der Zweifel, *dvojba.*
Scrupolóso, k. sehr gewissenhaft, *vestni*; ängstlich, *bojéč.*
Scrutináre, gp. forschen, *zvedávati.*
Scucire, gp. zertrennen, *párati.*
Scuderia, ž. der Marstall, *konjúšnica (lep hlev za žlahne konje).*
Scudiére, m. der Waffenträger, *orôžni strežáj*; der Stallmeister, *konjárnik, jezdárnik.*
Scudiscio, m. die Gerte, *šiba.*
Scudo, m. der Schild, Wappenschild, *ščit*; römischer Thaler, *rimski toler.*
Scúffia, ž. die Haube, *ženska kapa, avba.*
Sculacciáre, gp. den Hintern voll schlagen, *po riti napókati.*
Scúlto, k. ausgehauen, geschnizt, *izrêzan.*
Scultóre, m. der Bildhauer, *podóbar.*
Scuóla, ž. die Schule, *šola, učilnica.*
Scuótere, gp. rütteln, schütteln, *tresti.*
Scure, ž. das Beil, die Art, *sekira.*
Scurézza, ž. die Dunkelheit, *tema.*
Scuri, m. mn. die Jalousien, *stemnice.*
Scuriáda, ž. die lederne Peitsche, *úsnata gonjáča, gajžla.*
Scurrile, k. possenhaft, zotig, *šaliv, klafarski.*
Scusa, ž. die Entschuldigung, *izgóvor, izgovárjanje.*
Scusáre, gp. entschuldigen, *izgovárjati.*
Sdebitársi, gn. sich schuldenfrei machen, *oddolžíti se, dolgá se znebiti.*
Sdegnáre, gp. verachten, *zaničeváti.*
Sdegno, m. der Unwille, Verdruß, *nevóljnost, zaméra.*
Sdegnóso, k. unwillig, aufgebracht, *nevóljni, razdražen.*
Sdentáto, k. zahnlos, *brezzóbni.*
Sdolcináto, k. süß bis zum Ekel, fade, *oslástni.*
Sdrajársi, gn. sich hinstrecken, *stegníti se leže.*
Sdrucciolâre, gn. ausgleiten, rutschen, *zdérkniti, spólzniti.*
Sdrucciolóne, k. rutschend, *polzáje.*
Sdrucire, gp. abtrennen, *odpárati.*
Sdrucitúra, ž. der Riz, Schliz, *razpóra.*
Se, v. wenn, wofern, *ako.*
Se bene, Sebbene, v. obgleich, obwohl, obschon, *ako ravno, da si ravno.*
Secca, ž. die Untiefe, *plitkost.*
Seccáre, gp. trokнen, *sušíti*; beläſtigen, *dražíti.*
Seccáto, k. getrokнet, *suh, posušen.*
Seccatóre, m. ein läſtiger Menſch, *sitnež.*
Secchézza, ž. die Dürre, *suša.*
Sécchia, ž. der Eimer, Waſſereimer, *cehta, škaf, vedrica.*
Sécchio, m. die Gelte, Milchgelte, *žehtar.*
Secco, k. troken, dürre, *suh, po-[sušen.*
Seco, (con se), mit ſich, *sebo, seböj.*
Secoláre, k. weltlich, *svetóvni.*
Sécolo, m. das Jahrhundert, *stolétje*; der weltliche Stand, *svetóvnost.*
Secónda, ž. der Gang nach dem Strome, *hoja (dol) za potókom*; a —, nach Wunſch, *po volji.*
Secondáre, gp. folgen, *vbógati, prilágati (svoj glas).*
Secondo, k. der zweite, *drugi*; günſtig, *povóljni*; nač. wie, je nachdem, *kakor je, kakor pride*; — r. nach, gemäß, *po.*
Secondoché, v. je nachdem, *kakor je, kakor pride.*
Sédano, m. der Sellerie, *opih.*
Sedáre, gp. ſtillen, beruhigen, *potolážiti.*
Sede, ž. der Siz, Stuhl, *sedež, stolec*.*
Sedére, gn. ſizen, *sedéti.*
Sédia, ž. der Stuhl, Seſſel, *sedež, stolec*.*
Sedicésimo, k. der ſechzehnte, *šestnájsti.*
Sédici, k. ſechzehn, *šestnájst.*
Sediménto, m. der Saz, Bodenſaz, *gošča, vsedilo.*
Sedizióne, ž. der Aufſtand, Aufruhr, *punt, vzdiga, prevrat.*

Sedótto, k. verführt, *zapeljân.*
Sedúcere, gl. sedurre.
Sedúrre, gp. verführen, verleiten, *zapeljáti.*
Seduttóre, m. — trice, der Verführer, die Verführerin, *zapeljívec*, zapeljívka.*
Sega, ż. die Säge, *žaga.*
Ségala, Ségale, ż. der Roken, das Korn, *reš*, ż.
Segáre, gp. sägen, *žágati.*
Segatúra, ż. die Sägespäne, *žagovina*; der Sägeschnitt, *žáganje.*
Seggia, gl. sedia.
Segnacáso, m. der Artikel, das Casuszeichen, *kážisklone, razmérnica.*
Segnalâre, gp. auszeichnen, *slaviti, odlikovati, častiti*; — si, sich auszeichnen, *skázati se.*
Segnâre, gp. bezeichnen, *zaznámiti*; — si, sich kreuzigen, *pokrižati se.*
Segno, m. das Zeichen, Merkmal, *známinje.*
Sego, m. das Unschlitt, Inselt, *loj.*
Segregáre, gp. absondern, *odbráti, odlóčiti.*
Segréta, ż. ein geheimer Ort, *skrivni kraj, zahod.*
Segretário, m. der Sekretär, *tajnik.*
Segréto, m. das Geheimniß, *skrivnost.*
Seguâce, k. der nachfolgt, *slednik, ki za kom sledi.*
Seguire, gp. nachfolgen, *slédíti.*
Séguito, m. das Gefolge, der Zug, *sledba, spremstvo.*
Seguíto, k. erfolgt, vorgefallen, *sledil, zgodil.*
Sei, k. sechs, *šest.*
Selce, ż. der Kiesel, Kieselstein, *kremen.*
Selciâre, gp. pflastern, *tarácati.*
Selciáto, m. die Chaussee, *cesta.*
Sella, ż. der Sattel, *sedlo.*
Sellâre, gp. satteln, *sedláti.*
Selva, ż. der Wald, *gojzd, hosta.*
Selvággio, k. waldig, buschig, *gošávni*; wild, *divji, hostni.*
Selvatico, gl. salvatico.
Sembiânte, m. die Miene, das Ge-
Sembianza, ż. sicht, Ansehen, *obráz, lice, izgledanje.*
Sembráre, gn. scheinen, dünken, *dozdévati se, vidíti se.*
Seme, m. der Samen, das Samenkorn, *seme, zerno.*
Seménta, ż. der Samen, die Saat, *seme, setva.*
Sementâre, gp. säen, *sejáti.*
Seménza, ż. der Samen, *seme.*
Semenzájo, m. die Baumschule, *sadnik, glávnica.*
Seméstre, m. ein halbes Jahr, *pollétje.*
Semi, (in Zusammensetzungen) halb, *pol.*
Semicérchio, m. der Halbkreis, *pol-krog.*
Semicírcolo,
Semicúpio, m. das Bad bis an den halben Leib, *kopelj do pasa.*
Seminagióne, ż. das Säen, *sejánje.*
Seminâre, gp. säen, *sejáti.*
Seminário, m. die Baumschule, *sadnik*; das Seminarium, *semenišče.*
Seminatóre, m. der Säemann, *sejávec*.*
Semivivo, k. halbtodt, *polmértvi.*
Sémola, ż. die Kleien, *otrób.*
Semovênte, k. sich selbst bewegend, *samokrétni.*
Sempitérno, k. immerwährend, ewig, [*večni.*
Sémplice, k. einfach, *prost, enójni*; einfältig, *priprost.*
Semplicióne, Semplicciótto, k. albern, einfältig, *bedast, priprost.*
Semplicità, ż. die Einfachheit, Lauterkeit, *prostóta, čistóta.*
Sempre, nač. immer, stets, *zmírom.*
Sempreviva, ż. die Hauswurz, das Hauslaub, *tresk, naterst.*
Sénapa, Sénape, ż. der Senf, *šenof, gorušica.*
Senáto, m. der Rath, Senat, *sovet, starašinstvo.*
Sene, m. der Greis, *starec*.*
Senno, m. der Verstand, die Einsicht, *um, pamet*, ż. die Meinung, *mnenje*; *uscír di* —, um den Verstand kommen, *znoréti.*
Seno, m. der Busen, die Brüste, *nedro, nédrije.*
Senon, nač. außer, ausgenommen, *razun.*
Sensále, m. der Mäkler, *mešétar.*
Sensazióne, ż. die Empfindung, der Eindruk, *čutje, čutnost, utisek*; *gibanje.*

Senseria, ž. der Mäklerlohn, *meščetarina.*
Sensibile, k. sinnlich, empfindlich, *občutni, občutljiv.*
Senso, m. der Sinn, Verstand, *um, pamet*, ž. die Bedeutung, *pomén.*
Sensório, m. das Werkzeug der Sinne, *čutilo.*
Sensuále, k. sinnlich, *čutni.*
Senténza, ž. der Ausspruch, das Urtheil, *izréka (sódbena).*
Sentiéro, m. der Fußsteig, Pfad, *pešpot.*
Sentiménto, m. die Empfindung, das Gefühl, *občutljivost.*
Sentinélla, ž. die Schildwache, *straža.*
Sentire, gp. empfinden, hören, *čutiti, slišati.*
Sentóre, m. der Geruch, *duh, dišanje.*
Senza, r. ohne, *brez.*
Separáre, gp. absondern, scheiden, *ločiti.*
Separataménte, nač. insbesondere, besonders, *posébe.*
Separáto, k. abgesondert, *ločen.*
Sepellire, gp. begraben, *pokopáti.*
Sepólcro, m. das Grab, *grob.*
Sepoltúra, ž. das Grab, Grabmal, *pokóp.*
Sequéla, ž. die Folge, *poslédek*.*
Sera, ž. der Abend, *večer.*
Serbáre, gp. aufbehalten, bewahren, *ohrániti.*
Serbatójo, m. das Behältniß, *shramba.*
Serenáre, gp. ausheitern, aufheitern, *izjásniti, razvedriti.*
Serenáta, ž. das Ständchen, die Abendmusik, *večérna múzika.*
Seréno, k. heiter, *jasni, vedri.*
Sergénte, m. der Feldwebel, Wachtmeister, *strážmešter*.*
Seriaménte, nač. ernstlich, *resnóbno, zarésno.*
Série, ž. die Reihe, Folge, *versta.*
Serietà, ž. die Ernsthaftigkeit, *resnóbnost.*
Sério, k. ernsthaft, *resnóbni.*
Serménto, m. die Weinrebe, *vsušen ters, rožje.*
Sermóne, m. die Predigt, *govor, prédiga.* (sad).
Serótine, Serótino, k. spät, *pozni*
Serpa, ž. der Bok, Kutscherßiz, *sedež za kočijáša, kočijálo.*
Serpe, ž. die Schlange, *kača.*
Serpeggiáre, gn. sich schlängeln, *vijugati se.*
Serpénte, m. die Schlange, *kača.*
Sérpere, gl. serpeggiáre.
Serpigine, ž. die Schwinde, Flechte, *lušáj.*
Serráglia, ž. / der Verschluß, *za-*
Serráglio, m. \ *klep*; der Wall, *nasip*; eingeschlossener Ort, *ógrada*; der Thiergarten, *zverinjek.*
Serráre, gp. schließen, zumachen, *zapréti.*
Serratúra, ž. das Schloß, *kljúčenica.*
Serva, ž. die Magd, *dekla, služkinja, služábnica.* [*hrániti.*
Servare, gp. bewahren, erhalten,
Servígio, m. der Dienst, die Bedienung, *strežba, služba.*
Servile, k. knechtisch, *hlápčevski, služábniški.*
Servire, gp. dienen, *služiti;* bedienen, *streci.*
Servitóre, m. der Diener, *sluga, hlapec*, strežáj.*
Servitù, ž. die Dienstbarkeit, *služévnost;* die Dienerschaft, *služávniki, družina.*
Servízio, gl. servigio.
Servo, m. der Diener, Knecht, *sluga, hlapec*.*
Sessánta, št. sechzig, *šéstdeset.*
Sessióne, ž. die Sitzung, *seja.*
Sesso, m. das Geschlecht, weibliche Geschlecht, *spol, ženski spol.*
Sestáre, gp. abzirkeln, abmessen, *šestiliti, premériti.*
Sesto, k. sechste, *šesti.*
Seta, ž. die Seide, *šida, svila.*
Sete, ž. der Durst, *žeja.*
Seteria, ž. die Seidenwaare, *šidana roba.*
Sétola, ž. die Borste, *šetina;* die Bürste, *šetka.*
Settánta, št. siebzig, *sédendeset.*
Sette, št. sieben, *sedem.*
Settémbre, m. der September, *september*, kimovec*.*
Settentrióne, m. der Norden, *sever.*
Settimána, ž. die Woche, *teden*, tjeden*.*

Séttuplo, k. siebenfach, *sedmérni.*
Sevéro, k. strenge, scharf, *hud, ojster*.*
Sevizia, ž. die Wuth, *razjárenost, togóta.*
Sevo, m. das Unschlitt, der Talg, *loj.*
Sezióne, ž. der Schnitt, Abschnitt, *odsék, predel.*
Sfacciáto, k. unverschämt, frech, *nesrámni, predérzni.*
Sfaldáre, gp. zerblättern, entfalten, *razlúsiti, razgérnit*; gn. sich blättern, splittern, *lúsiti se.*
Sfardellàre, gp. ausspaken, *izdévati, izprásniti, izlúsiti.*
Sfarináre, gp. zermalmen, *zmesti, zmleti.*
Sfárzo, m. der Prunk, Staat, *lišp, velikolépje.*
Sfasciáre, gp. auswickeln, auswinden, *razviti, odpásati.*
Sfascinàre, gp. den Zauber lösen, *odcóprati.*
Sfavillàre, gn. funkeln, schimmern, *lesketáti.*
Sfera, ž. die Sphäre, Kugel, *krogla*; der Uhrzeiger, *kazálo (na uri).*
Sferráre, gp. die Eisen abnehmen, *odkováti.*
Sférza, ž. die Peitsche, *bič, gajžla.*
Sfesso, k. gespalten, *razklán, razcépljen.*
Sfetteggiáre, gp. in kleine Stüke, Scheibchen schneiden, *na tenke kosce razrézati.*
Sfiancáta, ž. der Seitenstoß, *udárec* po strani.*
Sfiatáto, k. außer Athem, athemlos, *zasopihan.*
Sfibbiáre, gp. losschnallen, *odpéti, odkópčati.*
Sfidáre, gp. herausfordern, *na boj ali prepir poklicati.*
Sfiducciáto, k. mißtrauisch, *nezaupni.*
Sfiguráre, gp. verunstalten, entstellen, *pokvéčiti, ogérditi.*
Sfilacciáre, gp. ausfädeln, auszupfen, *púliti, popúliti.*
Sfiláre, gn. aus dem Gliede gehen, *iz verste stópiti*; — gp. abdrehen, *odsúkati.*
Sfiorire, gn. verblühen, *ocvésti.*
Sfoderáre, gp. das Futter ausstreuen, *podstávo odpárati.*
Sfogáre, gn. ausdunsten, verfliegen, *izdúhati se, zginiti.*
Sfóggio, m. der Staat, die Pracht, *sjajnost, gizda.*
Sfogliáre, gp. abblatten, *obráti (listje)*; — si, sich schiefern, *lúsiti se.*
Sfogliáta, ž. das Blättergebackenes, *maslénka, tórtica.*
Sfogo, m. der Ausfluß, *izток*; die Ausdünstung, *sparina.*
Sfolgoráre, gn. funkeln, *lesketáti, blisketáti.*
Sfondáre, gp. den Boden einschlagen, durchbrechen, einbrechen, *dno, tla vdreti*; — gn. versinken, *vgrézniti se.*
Sformáto, k. verunstaltet, *ogérdjen, nikómu podóbni.*
Sfortunáto, k. unglücklich, *nesréčni.*
Sforzáre, gn. zwingen, *siliti.*
Sforzo, m. die Anstrengung, *sila, vpiranje.*
Sfrangiáre, gp. ausfaseln, austrodeln, *izpúliti.*
Sfrégio, m. die Schmarre, *brazgotina*; die Beschimpfung, *sasramovánje.*
Sfrenáto, k. zaumlos, *razuzdán.*
Sfrondáre, gp. das Laub abstreifen, *osmúkati, obráti (listje).*
Sfrontáto, k. unverschämt, frech, *predérzni, nesrámni.*
Sfronzáre, gl. sfrondáre.
Sfuggire, gp. entfliehen, *izbéžati, pobegniti.*
Sfumáre, gn. verrauchen, verfliegen, *izkaditi se, izdimiti se.*
Sgabéllo, m. der Schemel, *podnóžje.*
Sgambettáre, gn. mit den Beinen bammeln, *mezgetáti, cepetáti.*
Sganasciáre, Sgangasciáre, gn. den Kinnbaken verrenken, *razčelústiti se.*
Sgangheráto, k. ungelenk, *nevkrétni.*
Sgarbáto, k. unhöflich, unartig, *nevljúdni, nečédni.*
Sgargarizzo, m. das Gurgeln, *gergránje.*
Sghembo, m. die Schiefheit, die Krümme, *vega, zverišenost.*

Sgherro, m. der Schläger, Rauser, *zabavljáč.*
Sghignáre, gp. auslachen, *zasmehováti.*
Sgomberáre, gp. abräumen, ausräumen, *pospráviti.*
Sgomentáre, gp. erschrecken, bestürzen, *prestrášiti.*
Sgomento, m. die Verzagtheit, Muthlosigkeit, *plahosérčnost.*
Sgomitolare, gp. einen Knäuel abwinden, *klopčič razvijati.*
Sgonfiáto, Sgónflo, k. nicht aufgeblasen, welk, *puhli, vel.*
Sgórbia, ž. der Hohlmeißel, *ślébasto dleto.*
Sgórbio, Scórbio, m. der Kleks, *cok.*
Sgorgáre, gn. sich ergießen, überlaufen, *razliti se, prek iti.*
Sgozzáre, gp. erdrosseln, *dáviti.*
Sgradire, gn. mißfallen, *neljub, nemíl biti.*
Sgraffiáre, gp. zerkrazen, *opráskati.*
Sgranáre, gp. aushülsen, ausbrechen, *izlúšiti.*
Sgranchiáre, gn. die Gliedmaßen ausstrecken, *ude istegniti, raztégati se.*
Sgranellare, gp. die Weintrauben abbeeren, *vinske jagode obráti.*
Sgraváre, gp. entladen, erleichtern, *odtéžati, teže se znebiti.*
Sgricchioláre, gl. scricchiáre.
Sgridáre, gp. schmälen, ausschelten, *okrégati.*
Sgrigioláre, gl. sgricchioláre.
Sgrossáre, gp. aus dem Gröbsten arbeiten, *iz véčega obdélati.*
Sguajáto, k. flegelhaft, ungeschikt, *neródni.*
Sguainare, gp. aus der Scheide ꝛc. ziehen, *potegniti iz nožnic.*
Sguárdo, m. der Blik, *pogléd.*
Sguazzáre, gn. waten, *gáziti.*
Sgusciáre, gp. schälen, aushülsen, *lúšiti, olúšiti.*
Si, nač. ja, *dá, ja.*
Si, o. man, *se;* si dice, man sagt, *právijo, govori se.*
Sibilláre, gn. zischen, pfeifen, *sáliti, žvizdati.*
Sicário, m. der Meuchelmörder, *morivec*.*
Sicofánte, m. der Verleumder, *opravljavec*, obrúh.*
Sicomóro, m. wilder Feigenbaum, *divja figa (drevo).*
Sicúro, k. sicher, *gotov.*
Sidro, m. der Aepfelmost, Birnmost, *jábelčnik, grúšovec*.*
Siepáre, gp. verzäunen, *zagraditi, zaplótiti.*
Siépe, ž. der Zaun, *plot.*
Siéro, Siére, m. die Molken, *surútka.*
Siffátto, Si fatto, k. so beschaffen, dergleichen, *takov, takšni.*
Sifóne, m. der Heber, *térzela, nategáča.*
Sigillo, m. das Siegel, Insiegel, *pečat, pečátnik.*
Significáre, gp. bedeuten, bezeichnen, *poméniti.*
Signóra, ž. die Frau, Gebieterin, Madam, *gospá.* [*spód.*
Signóre, m. der Herr, Gebieter, *go-*
Signoreggiáre, gp. herrschen, befehlen, *gospodováti, zapovedováti.*
Signoria, ž. die Herrschaft, *gospóda, gospódstvo.*
Signorino, m. ein junger Herr, *gospódič.*
Silénzio, m. das Stillschweigen, *mólčanje, tihóta.*
Silice, ž. der Kiesel, *kremen.*
Sillaba, ž. die Silbe, *zlog, slovka.*
Silvéstre, -ro, k. wild, in Wäldern wohnend, *gojzdni, hostni.*
Símbolo, m. das Symbol, Sinnbild, *známinje, pomének*;* das Glaubensbekenntniß, *izpovéd vere.*
Simia, gl. scimia.
Simigliáre, gn. gleichen, ähnlich sein, *podóbni biti.*
Simile, k. gleich, ähnlich, *podóbni;* solcher, *tak.*
Simmetria, ž. die Symmetrie, das Ebenmaß, *jednakomérnost.*
Simpatia, ž. die Sympathie, *sočútje.*
Simulácro, m. das Bild, Bildniß, *podóba.*
Simuláre, gn. sich verstellen, *potajíti se, pociniti se, délati se.*
Simultáneo, k. zu gleicher Zeit, *ob ednem.*

Sinagóga, ž. die Judenschule, *židska sola.*
Sincéro, k. echt, unverfälscht, *pravi.*
Sincopa, ž. die Ohnmacht, *omedlévica.*
Sincrono, k. gleichzeitig, *tistočásni, jednakočásni.*
Sindaco, m. der Rechnungsrevisor, *preglédnik računov*; Gemeindevorwalter, *oprávnik občine.*
Sinfonía, ž. die Symphonie, *skladnogódba.*
Singhiózzo, m. das Schluchzen, *zdihovánje, ihtenje.*
Singoláre, k. einzeln, alleinig, *posámesni, posébni*; — m. die Einzahl, *ednobrój.*
Singolarménte, nač. besonders, *posébno.*
Siniscálco, m. der Haushofmeister, Rentmeister, *oprávnik gospóščine.*
Sinístro, k. link, *levi*; widrig, *nasprótni*; unglücklich, *nesrečni.*
Sino, r. bis, *do*, bis daß, *dokler.*
Sinodo, m. die Synode, *zbor (duhóvski).*
Sinuóso, k. buchtig, *izrézan, izjédan (kakor hrastov list)*; bogig, *zaslóčen.*
Sipário, m. der Vorhang einer Bühne, *závesa, zastor.*
Siréne, ž. die Sirene, *morska žena.*
Siróppo, m. der Sirup, *(na sládkoru vkuhan sadni ali rožni sok).*
Sistéma, m. das System, Lehrgebäude, *pravilo učevánja.*
Sito, m. die Lage, *lega*; die Stelle, *mesto.*
Situazióne, ž. die Lage, *lega, položáj.*
Siziénte, k. durstig, *žejn.*
Slargáre, gp. erweitern, ausbreiten, *raztegniti, razširiti.*
Slattáre, gp. entwöhnen (ein Kind ꝛc.), *odstáviti.*
Slegáre, gp. los binden, *odvézati, razvézati.*
Slitta, ž. der Schlitten, *sani*, ž. mn. *sanke*, ž. mn.
Slogáre, gp. verrücken, *premakniti*; verrenken, *izviniti.*
Sloggiáre, gp. (aus der Wohnung) vertreiben, *iz prebiválišča pregnáti.*
Slungáre, gl. allungáre.
Smagráre, gn. mager werden, *posušiti se, omerśavéti.*
Smálto, m. der Schmelz, *los*; das Gstrich, *tlak.*
Smaniáre, gn. wüthen, toben, närrisch thun, *divjáti, noréti.*
Smaniglia, ž. das Armband, *narokvica.*
Smarrire, gp. verlegen, verlieren, *založíti, zgubíti.*
Smascelláre, gn. sich die Kinnlade ausrenken, *razcelústiti se.*
Smascheráre, gp. entlarven, demaskiren, *razsémati, razkríti.*
Smembráre, gp. zergliedern, zertheilen, *razúditi, razkósati.*
Smemoráto, k. unbesonnen, *nespámetni.*
Smenticáre, gl. dimenticáre.
Smentire, gp. Lügen strafen, *na laž stáviti.*
Smércio, m. der Verkauf, Absaz, *prodája, razprodája.*
Smilace, ž. die Winde, *slak.*
Sminuire, gl. diminuire.
Sminuzzáre, gp. zerstossen, zerreiben, *odrobíti, zasékati, zmesti.*
Smisuráto, k. übermäßig, *čezmérni.*
Smoccolatójo, m. die Lichtputze, *otrinjálo.*
Smoderáto, k. übermäßig, *nezmérni.*
Smontáre, gn. absteigen, *odsésti.*
Smórfia, ž. die Grimasse, Ziererei, *sladkánje, migorépčenje (zaljubljenih).*
Smoritto, Smorto, k. bleich, *prebledén, bled.*
Smorzáre, gp. auslöschen, *vgasniti.*
Smóssa, ž. der Ruk, die Bewegung, *tres, premaknútje.*
Smunto, k. ausgesogen, abgezehrt, *pozezán, izmúzgan.*
Smuóvere, gp. fortbewegen, *premakniti, kreníti.*
Snaturáto, k. unnatürlich, *nenarávni.*
Snello, k. schnell, flink, *urni, berhki.*
Snervåre, gp. entnerven, entkräften, *slabíti, izmúzgati.*
Snodáre, gp. auflösen, *razvozláti.*
Soáve, k. lieblich, angenehm, süß, *prijétni, sladki.*

Sobbissáre, gl. subbissáre.
Sobbórgo, m. die Vorſtadt, *predméstje.*
Sóbrio, k. nüchtern, mäßig, *treźni, zmérni.*
Socchiúso, k. halboffen, angelehnt, *vaslónjen.*
Soccórrere, gp. helfen, *pomágati, na pomoč priti.*
Sociále, k. geſellig, verträglich, *družévni.*
Società, ž. die Geſellſchaft, *družba, družtvo.*
Soda, ž. das Aſchenſalz, *lugosól, lugasta sol; potašel.*
Sodáre, gp. befeſtigen, beſtätigen, *učverstíti, potêrditi.*
Soddisfáre, gp. genugthun, befriedigen, *zadostováti, namiriti.*
Sodo, k. feſt, derb, *čverst, terdni.*
Sofà, m. das Sofa, *posteljina.*
Sofferíre, gp. leiden, ertragen, *terpéti, prestáti.*
Soffermársi, gp. ein wenig anhalten, innehalten, *nekóliko postáti.*
Soffiáre, gn. blaſen, *pihati.*
Sóffice, k. weich, ſanft, *mehki, rahli.*
Sóffio, m. der Hauch, Wind, *dih, puh.*
Soffíta, ž. der Oberboden, *nadstrópje.*
Soffocáre, Soffogáre, gp. erſticken, *zadušíti.*
Soffólto, k. geſtützt, unterſtützt, *podpert.*
Soffribile, k. verträglich, leidlich, *prebítni, za preterpéti.*
Soffrire, gl. sofferíre.
Sofístico, k. ſpitzfindig, *ojstroúmni.*
Sogghigno, m. das Schmunzeln, *posméh.*
Soggiacére, gn. unterworfen ſein, *podlóžni biti.*
Soggiogáre, gp. unterjochen, *podjármiti, zmágati.*
Soggiornáre, gp. ſich aufhalten, *prebívati.*
Sóglia, ž. die Schwelle, *prag.*
Sóglio, m. der Thron, *tron.*
Sognáre, gn. träumen, *sanjáti.*
Sogno, m. der Traum, *sanje, san.*
Solaménte, nač. nur, bloß, *le, samo.*
Soláre, k. von der Sonne, Sonnen-, *solnčni.*
Soláre, gp. beſohlen, *podplátiti (čevlje).*
Solco, m. die Furche, *brazda.*
Soldáno, m. der Sultan, *sultan (turški car).*
Soldáto, m. der Soldat, *voják.*
Solénne, feierlich, feſtlich, *svéteční, slavni.*
Solére, gn. pflegen, *navádo iméti.*
Solérte, k. emſig, achtſam, *prídni, poslen.*
Soléttо, k. ganz allein, *čisto sam.*
Solfo, m. der Schwefel, *žveplo.*
Solidáre, gp. befeſtigen, *pritêrditi, včvêrstiti.*
Sólido, k. feſt, dicht, *terd, gost.*
Solingo, k. einſam, ganz allein, *sam.*
Solitário, k. einſam, *samótni.*
Sólito, k. gewohnt, *navájen, navádni.*
Solitúdine, ž. die Einſamkeit, *samóta.*
Sollázzo, m. die Beluſtigung, der Zeitvertreib, *veselovánje, kratkočásenje.*
Sollécito, k. ſorgfältig, *skerbni.*
Solleticáre, gp. kitzeln, *šegetáti, žgetáti.*
Solleváre, gp. aufrichten, *pomágati*; aufwiegeln, *súntati, dráziti, puntati.*
Solliévo, m. die Erleichterung, Tröſtung, *polahčánje, tolážba.*
Sollo, k. loker, weich, *rahli, mehki.*
Solo, k. allein, *sam*; nač. nur, allein, *le, samo.*
Solstízio, m. die Sonnenwende, *solncostája.*
Soltánto, k. nur, bloß, *le, samo.*
Sólvere, gp. löſen, auflöſen, *rêšiti, razrêšiti*; zerſchmelzen, *taliti, topíti.*
Soma, ž. die Bürde, Laſt, *breme, tovor.*
Somáro, m. das Laſtthier, *tovórno živínče.*
Somigliáre, gn. gleichen, ähnlich ſehen, *podóbni biti.*
Somma, ž. die Summe, *znesek*; in —, kurz, ſchließlich, *kratko.*
Sommérgere, gp. untertauchen, erſäufen, *potopíti, zatopíti*; — si, unterſinken, *vgrêzniti, vtoníti.*

Sommessaménte, nač. leise, sachte, *po malo, tiho.*
Sommésso, k. untergeben, unterworfen, *podlóžni*; demüthig, *ponižni.*
Sommità, ž. der Gipfel, *verh.*
Sommo, k. höchste, erhabenste, *najviši, najvéči.*
Sommóssa, ž. der Antrieb, *podbádanje, podpihávanje.*
Sonáglio, m. das Glöckchen, *zvonček*; die Wasserblase, *vodni mehúr.*
Sonáre, gn. klingen, schallen, lauten, *zvoníti, zvenčáti, glásiti se, peti*; auf einem Instrumente spielen, blasen, *prebírati (glasovír), piskati (na pišáli itd.)*; *tróbiti.*
Sonétto, m. das Sonett, *sonét (pesem).*
Sonnacchióso, k. schläferig, *zaspán.*
Sonno, m. der Schlaf, *spanje.*
Sonóro, m. klingend, tönend, *glasni.*
Sontuóso, k. kostbar, *dragocén.*
Soperchiáre, gp. überwinden, übertreffen, *prekositi*; überlisten, *prekániti*; — gn. übrig bleiben, überflüssig sein, *čez méro, čez število biti ali ostáti.*
Sopérchio, k. überflüssig, unnöthig, *čez mero ali število, nepotrébni.*
Sopóre, m. der Schlaf, *terdo spanje.*
Soppánno, m. das Unterfutter, *podstáva na oblačilih.*
Soppiattáto, Soppiátto, k. heimlich, *tih*; di —, verstohlens, *krádoma.*
Sopportáre, gp. ertragen, *preterpéti, prestáti.*
Soppressáre, gp. pressen, *stiskati, tlačiti*; biegeln, *tiglati, likati.*
Sopprimere, gp. unterdrücken, *tlačiti, potlačiti.*
Sopra, r. über, auf, *na, nad.*
Soprabbondáre, gn. überflüssig sein, *preóstáti, nepotrébni biti.*
Sopracciglio, m. das Augenbraun, *oberv.*
Sopraccitáto, k. oben angeführt, *gori omènjen, gori napeljan.*
Sopraccopérta, ž. die Oberdeke, *gornja odéja.*
Sopraffáre, gp. übervortheilen, *prekániti*; pos. unterdrücken, *tlačiti, spodbijati*; überwinden, *prekositi koga.*
Sopraffino, k. überfein, *posébno tenki, prazni, presiján.*
Sopraggiúgnere, gn. dazu kommen, unverhofft ankommen, *naletéti.*
Soprammódo, nač. über die Massen, *čez mero.*
Soprannaturále, k. übernatürlich, *čeznaravni.*
Sopráno, k. obere, erste, *gornji, viši.*
Soprappiú, m. der Ueberschuß, *ostánek.*
Soprarriváre, gn. dazu kommen, *naletéti.*
Soprascritta, ž. -to, m. die Ueberschrift, *napis, naslov.*
Soprastáre, gn. hervor stehen, *čeréti*; *vun moléti*; überlegen sein, *jajči, gorši biti*; die Aufsicht haben, *nadgledávati*; bevorstehen, *čákati.*
Soprattútto, nač. besonders, *nad vsim, posébno.*
Sopravvedúto, k. sehr behutsam, *oprézni, oglédni.*
Sopravvenire, gn. dazu kommen, *naletéti.*
Sopravvésta, ž. der Ueberrock, *gornja suknja.*
Sopravvivere, gn. ad alcuno, einen überleben, *nadživéti koga.*
Soprésso, nač. über ihn, über dasselbe, *čez njega.*
Soprintendénza, ž. die Oberaufsicht, *više nadzorništvo.*
Suprumáno, k. übermenschlich, *nadčlovéški.*
Sorba, ž. die Elsbeere, *skorš (sad).*
Sorbéto, m. das Kühlgetränke, *hladívna pijáča, sladoléd.*
Sorbo, m. der Elsbeerbaum, *skorš (drevo).*
Sórcio, m. die Maus, *miš.*
Sórcolo, m. das Pfropfreis, *cepič, mladika.*
Sordézza, ž. die Taubheit, *gluhost.*
Sórdido, k. schmuzig, filzig, *vmazan, skop.*
Sordo, k. taub, *gluh.*
Sorélla, ž. die Schwester, *sestra.*
Sorgénte, ž. die Quelle, der Ursprung, *vir, izvirek*.
Sormontáre, gp. übersteigen, *prejti*; **Sorpassáre**, gp. übertreffen, *prekositi, gorši biti.*

Sorpréndere, gp. überraſchen, überfallen, *zatéči koga*, *zaléviti koga*.
Sorprésa, ž. der Ueberfall, *napád*; die Ueberraſchung, *zatécenje*; das Erſtaunen, *zavzétje*.
Sorridere, gn. lächeln, *nasmehováti se*, *nasmejáti se*.
Sorríso, m. das Lächeln, *posméhlej*.
Sorsáta, ž. Sorso, m. der Schluk, *serklej*.
Sorta, ž. die Sorte, Art, *versta*, *sorta*.
Sorte, ž. das Schikſal, Geſchik, *osóda*.
Sortiére, Sortílego, m. der Wahrſager, *vedeš*.
Sortíre, gn. ausgehen, herauskommen, *iziti*, *vun iti*.
Soscrivere, gp. unterſchreiben, *podpísati*.
Sospéndere, gp. aufhängen, *obésiti*; pos. einſtellen, *vstáviti*; verſchieben, *odložiti*.
Sospettáre, gn. argwohnen, in Verdacht haben, *súmniti*.
Sospétto, m. der Argwohn, Verdacht, *sumnja*, *sum*.
Sospiráre, gn. ſeufzen, *zdihávati*, *ihtíti*.
Sospíro, m. der Seufzer, *zdihlej*.
Sossópra, nač. drüber und drunter, *krišem*.
Sostégno, m. die Stüze, *podpóra*.
Sostenére, gp. halten, ſtüzen, *deržáti*, *podpírati*; behaupten, *térditi*; nähren, *živíti*.
Sosteniménto, m. die Unterſtüzung, *podpóra*.
Sostentáre, gp. erhalten, ernähren, *hrániti*, *živíti*.
Sostitúto, m. der Subſtitut, Amtsgehülfe, *naméstnik*, *pomočnik*.
Sottáno, k. unter, *doljni*, *spodnji*.
Sottentráre, gn. ſich einſchleichen, *prikrásti se*, *vlézti se*.
Sottérra, nač. unter der Erde, *pod zemljó*.
Sotterráre, gp. beerdigen, *pokopáti*.
Sottésso, nač. unter, unten, *pod*.
Sottigliáre, gp. verdünnen, verfeinern, *tánjšati*, *šibkéjše napráviti*.
Sottile, k. dünn, fein, zart, *tanki*, *šibki*, *rahli*.
Sottinténdere, gp. darunter verſtehen, *podrazuméti*.
Sotto, r. unter, *pod*.
Sottocalzóni, m. mn. die Unterhoſen, *gače*.
Sotointéso, k. darunter verſtanden, *podrazúmljen*.
Sottométtere, gp. unterwerfen, bezwingen, *podvérči*, *premágati*.
Sottonténdere, gl. sottinténdere.
Sottopórre, gp. unterlegen, *podstáviti*, *podložiti*.
Sottoscritta, ž. die Unterſchrift, *podpis*.
Sottostáre, gn. untergeben ſein, *podlóžni biti*.
Sottráre, gp. entziehen, *odvzéti*; ſubtrahiren, *odštévati*.
Sovénte, nač. oft, *góstokrat*, *velikókrat*.
Sovérchio, gl. soperchio.
Sovra, gl. sopra.
Sovráno, m. ein unumſchränkter Fürſt, Regent, *vladar*, *cesar*.
Sovrumáno, gl. soprumáno.
Sovvenire, gp. beiſtehen, helfen, *pripomóči*, *pristópiti*.
Sovvenzióne, ž. die Beiſteuer, Beihülfe, *vláganje*, *pomóč*.
Sovvértere, gp. umſtoſſen, zerrütten, *preoberníti*, *prevérči*.
Sozzo, k. garſtig, ſchmuzig, *vmázan*, *gerd*.
Spaccamónte, m. der Prahlhans, *širokoústnik*.
Spaccáre, gp. ſpalten, zerſpalten, *razklátí*, *razcépiti*.
Spacciáre, gp. abſezen, verkaufen, *razprodáti*, *spečáti*; — si, ſich für etwas ausgeben, *izdájati se za kaj*.
Spada, ž. der Degen, *meč*.
Spadájo, m. der Schwertfeger, *mečar*.
Spago, m. der Bindfaden, *špaga*, *matvóz*.
Spalancáre, gp. aufſperren, *na širóko odpréti*.
Spaláre, gp. abpfählen, *odplánkati*.
Spalla, ž. die Schulter, Achſel, *pleče*, *rama*.
Spampanáre, gp. den Weinſtok ablauben, abreben, *vinsko terto oskubíti*.
Spándere, gp. vergieſſen, verſchütten, *razliti*, *razsúti*. [*denj**.
Spanna, ž. die Spanne, *ped*, ž. *pe-*

Spanto, k. vergossen, verschüttet, *razlit*, *razsépen*.
Sparágio, m. der Spargel, *špargel*.
Sparagnáre, gp. sparen, *spárati*, *shranjeváti*.
Sparáre, gp. los schießen, *sprožiti*.
Sparecchiáre, gp. abtragen (die Speisen), *posprémiti*.
Spárgere, gp. streuen, *trósiti*; verbreiten, *razsnésti*, *razširiti*.
Sparire, gn. verschwinden, *izginiti*.
Sparláre, gn. einem Böses nachreden, *ogovárjati*.
Sparo, m. der Schuß, das Abfeuern, *strel*, *sprožáj*.
Sparso, k. zerstreut, *razstrósen*; verbreitet, *razsnósen*, *razširen*.
Spartiménto, m. die Theilung, *razdelenje*, *délitva*.
Spartire, gp. theilen, *razdeliti*; trennen, *lóčiti*.
Sparúto, k. hager, elend, *medli*; verschwunden, *minúl*.
Sparviére, -ro, m. der Sperber, *kanja*, *kanjúh*.
Spásimo, m. der Krampf, *kerč*; das Reißen, *terganje*.
Spasimáto, k. verzückt, sterblich verliebt, *samáknjen*, *zaljúbljen*.
Spasmódico, k. krämpfig, *kérčevit*.
Spasso, m. die Lust, der Zeitvertreib, *šala*, *kratkočásenje*; andar a —, spazieren gehen, *sprehájati se*.
Spatriáre, gp. aus dem Lande vertreiben, *iz domovine pregnáti*.
Spauracchio, m. die Scheuche, *strašílo*.
Spauráre, gp. erschrecken, *strášiti*.
Spauróso, gl. pauróso.
Spaventáre, gp. schrecken, scheuchen, *strašiti*, *plášiti*.
Spavénto, m. der Schrecken, *strah*, *groza*.
Spázio, m. der Raum, Plaz, *prostor*.
Spazzáre, gp. auskehren, *pométi*, *pométati*.
Spazzatúra, ž. das Kehricht, *smetje*.
Spázzola, ž. die Kehrbürste, *ščetka*.
Spécchio, m. der Spiegel, *oglédalo*, *zercálo*.
Spécie, ž. die Gattung, Art, Gestalt, *pleme*, *podóba*.
Specificáre, gp. einzeln angeben, einzeln verzeichnen, *vsako posébe napeljáti*.
Speco, m. die Hölle, Kluft, *duplja*, *berlóg*.
Spécola, ž. die Sternwarte, *zvezdárna*.
Spedále, m. das Spital, *bolnišnica*.
Spediénte, m. das Mittel, die Auskunft, *pomóč*, *pripomóga*.
Spedire, gp. beendigen, *dokončáti*, *zgotóviti*; abfertigen, *odpráviti*.
Spégnere, gp. auslöschen, *vgásniti*.
Speláre, gp. abhären, *oskúbiti*.
Spelda, Spelta, ž. der Spelz, Dinkel, *šitika*.
Spelónca, ž. die Höhle, *duplja*, *šupljina*.
Speme, ž. die Hoffnung, *upanje*.
Spéndere, gp. ausgeben, Aufwand machen, *trósiti*.
Spennáre, gp. rupfen, *skúbiti*.
Spensieráto, k. sorglos, *brezskérbni*.
Spento, k. ausgelöscht, *vgasnjen*.
Speránza, ž. die Hoffnung, *upanje*, *nada*.
Speráre, gp. hoffen, erwarten, *úpati*, *pričakováti*.
Spergiuráre, gp. falsch schwören, *krivo priséči*.
Speriénza, ž. die Erfahrung, *zvednost*.
Sperimentáre, gp. versuchen, erfahren, *poskúšati*, *zvédeti*.
Speróne, gl. sprone.
Sperto, k. erfahren, versucht, *zvedni*, *skušen*.
Spesa, ž. der Aufwand, *trošek**, *koštánje*.
Spessáre, gp. verdiken, *zgostíti*.
Spésso, k. dicht, *gost*; oft, *gostokrat*.
Spettácolo, m. das Schauspiel, *igrokáz*.
Spettatóre, m. der Zuschauer, *gledávec**.
Spettro, m. das Gespenst, *strašílo*, *pošást*, ž. *spaka*.
Spezialménte, nač. insbesondere, *posébno*.
Spezieria, ž. die Spezerei, *bakálnica* (*stacúna za barve*, *dišave itd.*).
Spezzáre, gp. zerbrechen, *zlomíti*, *razbíti*.

Spia, m. der Spion, *ogleduh.*
Spiacére, gn. mißfallen, *nedopásti se.*
Spiacévole, k. mißfällig, *nedopadljiv.*
Spiággia, ž. die Seeküſte, der Strand, *morski breg.*
Spianáre, gp. abgleichen, *poravnáti, poplániti;* niederreißen, *podréti.*
Spianáta, ž. ein freiliegender ebener Plaz, *prosta ravnina.*
Spiantáre, gp. zu Grunde richten, ſchleifen, *podréti;* pos. verarmen, *obóžati.*
Spiáre, gp. auskundſchaften, ſpioniren, *ogledováti.*
Spica, ž. die Aehre, *klas.*
Spiccáre, gp. losmachen, abreißen, *odpéti, odtérgati, odčéhniti;* — le parole, deutlich ausſprechen, *razumljivo izgovárjati (besede);* — gn. in die Augen fallen, *oči drážiti.*
Spicchio, m. die Schelfe, *lupina (n. p. čebúlova).*
Spicciáre, gn. hervor quellen, *curéti, brizgati, izvírati;* — si, ſich beeilen, *hitéti.*
Spicco, m. das Hervorſtechen, Abſtechen, *radozór, lepozór.*
Spiédo, m. der Jagdſpieß, *sulica (lovska).*
Spiegáre, gp. entfalten, *razgerníti, razvíti;* erklären, *razlágati, razložíti.*
Spietáto, k. grauſam, unbarmherzig, *grozovítni, nevsmílen.*
Spiga, ž. die Aehre, *klas.*
Spigionáto, k. leer, unvermiethet, *nezajét, praznı.*
Spignere, gp. ſtoßen, *súvati, dúvati;* ſchieben, *tísati, rívati.*
Spigoláre, gp. Aehren leſen, *páberkovati (klasje).*
Spilláre, gp. anzapfen, anſtechen, *na pipo djati, nacéti.*
Spillétto, m. die Stecknadel, *kíjčika, knóflica.*
Spilórcio, k. kniferig, *skop.*
Spina, ž. der Dorn, Stachel, *ternek, bodláj;* die Fiſchgräte, *resa;* die Pipe, *slavina, pipa.*
Spinéto, m. der Dornbuſch, *ternje, ternov germ.*
Spingere, gl. spignere.
Spino, m. der Dornſtrauch, *dračje, ternov germ;* das Rückgrat, *herbtíše.*
Spinta, ž. der Stoß, Schub, *dunec*, sunek*.*
Spiráglio, m. das Zugloch, Luftloch, *oduška.*
Spirále, k. ſchneckenförmig, *zavít.*
Spiráre, gn. wehen, *pihljáti;* athmen, *dihati;* zu Ende gehen, *dotéči, iztéči.*
Spiritáto, k. beſeſſen, *naduhjen, obsédan;* begeiſtert, *nadušen.*
Spírito, m. der Geiſt, *duh;* das Gemüth, *obdúšje;* der Wiz, *ostroúmnost;* der Spiritus, *žganjica.*
Spíro, m. der Hauch, *sapa, dih.*
Spiumáre, gp. rupfen, *skubíti.*
Spizzico, Spizzicóne, nač. nach und nach, langſam, *po málo, po časi.*
Spléndere, gn. glänzen, leuchten, *svétiti, sijati.*
Splendído, k. glänzend, prächtig, *svetli, sjajni, krasni.*
Splendóre, m. der Glanz, *svetlóba, bliš.*
Spóglia, ž. die ausgezogene Kleidung, *sleka, sléčena obléka;* die Beute, *plen;* die Häutung, *sleka;* la — mortále, die ſterbliche Hülle, *vmerljivo truplo.*
Spogliáre, gp. entkleiden, *sleči;* rauben, ausplündern, *orópati.*
Spola, ž. das Weberſchiffchen, *čolnič.*
Spolpáre, gp. das Fleiſch abmachen, *meso obráti.*
Spolveráre, gp. abſtauben, *izprášiti.*
Sponda, ž. der Rand, *obrob;* Seitenbret des Bettes, *pósteljna stranica.*
Spontáneo, k. freiwillig, *prostovóljni.*
Spoppáre, gp. ein Kind entwöhnen, *odstáviti (dete.).*
Sporcáre, gp. beſauen, beſchmuzen, *ognjúsiti, ocokáti, osráti.*
Sporco, k. ſäuiſch, *gerd, gnjusni, vmázan.*
Spórgere, gn. hervorragen, *moléti, čeréti, vun stati;* *pomoléti.*
Sporta, ž. der Korb, *jerbas, korba.*

Sposa, ž. die Verlobte, Braut, *nevésta*; die Gattin, *žena (zákonska.)*.
Sposalizio, m. das Verlöbniß, *zaróka.*
Sposáre, gp. heirathen, *ženiti se, možiti se.*
Sposo, m. der Bräutigam, *ženih*; der Gatte, *mož (zakonski)*.
Spossáto, k. ſchwach, kraftlos, *slab, oslábljen.*
Spranga, ž. der Riegel, *pah.*
Sprecáre, gp. verpraſſen, verſchwenden, *zapráviti.*
Spregiáre, gp. verachten, gering ſchätzen, *zaniceváti.*
Sprémere, gp. preſſen, ausdrüken, *ožéti, ožémati, iztláčiti.*
Sprocco, m. der Reis, *odsékana veja*; das Strohſeil, Weidenband, *povréslo.*
Sprofondáre, gn. einſinken, einſtürzen, *vdréti se, vgrézniti se, podréti se.*
Spronáre, gp. ſpornen, *podbádati.*
Sprone, m. der Sporn, *ostróga*; pos. der Antrieb, *bodílo.*
Spropiáre, gp. einem ſeines Eigenthumes berauben, *ob lastnino správiti.*
Spropósito, m. ein dummer Streich, *neumnost, bedákost.*
Sprovvedúto, Sprovvísto, k. entblößt, *brez česa.*
Spruzzáglia, ž. der Sprühregen, *peršénje, drobni dež.*
Spruzzáre, gp. beſprizen, *škropiti.*
Spugna, ž. der Schwamm, *goba.*
Spulezzo, m. der Reißaus, *pobežin.*
Spuma, ž. der Schaum, *pena.*
Spuntáre, gp. ſtumpf machen, die Spize abbrechen, *otúpiti*; gn. aufgehen, hervorſtechen, *izhájati.*
Spuóla, ž. das Weberſchiffchen, *čolnič.*
Spurgo, m. der Speichel, *herkelj, pljunec*.*
Sputacchiéra, m. der Spukнapf, *pljuválnica.*
Sputáre, gp. ſpeien, auswerfen, *pljuváti.*
Sputo, gl. spurgo.
Spuzzáre, gl. puzzáre.
Squadráre, gp. nach dem Winkelmaße bearbeiten, *pravokótno obdélati*; viereckig behauen, *na štir vogle obdélati.*
Squadróne, m. die Schwadron, *švadrón (stanovitno število konjničkih kompanij.)*.
Squagliáre, gp. zerſchmelzen, zerlaſſen, *raztopiti.*
Squállido, k. bleich, blaß, *prebledén.*
Squama, ž. Squamo, m. die Schuppe, *luska.*
Squarciáre, gp. zerreißen, zerfezen, *raskósati, raztérgati.*
Squárcio, m. der Riß, Schnitt, *predór, prerézek*.*
Squartáre, gp. vierteln, *razcetvériti.*
Squassáre, gp. erſchüttern, rütteln, *majáti, tresti.*
Squilláre, gn. klingen, ſchallen, *svenčáti, brenčáti; glásiti se.*
Squillo, m. der Klang, *zvuk, brenčánje, glas.*
Squisito, k. auserleſen, *izbran.*
Squittire, gn. klefen, bellen, *bévkati.*
Sradicáre, gp. ausrotten, *izkoréniti, izdréti.*
Sregoláto, k. unordentlich, *nerédni, brezpravilni.*
Sta, (questa), dieſe, *ta, tota, le ta.*
Stábile, k. beſtändig, feſt, *stanovitni, terdni*; — m. das Gebäude, *poslópje.*
Stabiliménto, m. die Errichtung, Anſtalt, *savod.*
Stabilire, gp. ſtiften, errichten, *postáviti*; ausmachen, beſchließen, *odlóčiti, skleniti*: ordnen, *vréditi.*
Staccáre, gp. losmachen, *obirati, obráti, n. p. sadje iz drevja*; abſpannen, *izpréči*; abnehmen, *dol vzéti kar je bilo obéšeno*; losbinden, *odpéti.*
Stacciájo, m. der Siebmacher, *sitar.*
Stáccio, m. das Mehlſieb, *sito.*
Staffa, m. der Steigbügel, *stremen.*
Staffiére, m. der Reitknecht, *jezdárski sluga.*
Staffilare, gp. peitſchen, *bičati.*
Staffile, m. die Peitſche, *korbač, bič.*
Staggire, gp. Arreſt legen (auf eine Sache), *rubiti.* [*leto.*
Stagióne, ž. die Jahreszeit, *letina,*

Stagliáre, gp. verſchneiden, *orézati.*
Stagnáre, gn. ſtehen bleiben (vom Waſſer), *zajeziti se*; verzinnen, *zakositrati.*
Stagno, m. der Teich, die Lache, *vodnják, ribnik*; das Zinn, *kositar.*
Stajo, m. der Scheffel, *star, vagan.*
Stalagmite, Stalagtite, ž. der Tropfſtein, *siga, (kipéč kamen.).*
Stalla, ž. der Stall, *hlev.*
Stallóne, m. der Hengſt, *žrebec*, pastuh.*
Stamáne, Stamattina, ž. dieſen Morgen, *danas v jutro, to jutro.*
Stambécco, m. der Steinbock, *kozoróg.*
Stampa, ž. der Druck, die Druckerei, *tisek*, natis, tiskárna.*
Stampáre, gp. drucken, *tiskati (bukve)*; auszacken, *nazóbčati.*
Stámpélla, ž. die Krüke, *berglja.*
Stanco, k. müde, *trudni.*
Stanga, ž. die Stange, *štanga*; der Schlagbaum, *mitna prekla*; der Hebebaum, *drog.*
Stanótte, ž. heute Nacht, *to noč.*
Stante, m. der Augenblick, *mah*; — k. ſtehend, *stoječ*; nač. darnach, *po tem.*
Stantio, k. verdorben, faul, *spriden.*
Stanza, ž. das Zimmer, *stánica, izba.*
Stanziáre, gp. anbefehlen, verordnen, *ukázati, zapovédati.*
Stáre, gn. ſein, ſtehen, *biti, stati*; bleiben, *ostáti*; — per, im Begriffe ſein, *namérjati.*
Starnutáre, gn. nieſen, *kihati.*
Staséra, ž. dieſen Abend, *nicój, nocój.*
State, ž. der Sommer, *polétje, leto.*
Stato, m. der Stand, Zuſtand, *stan.*
Státua, ž. die Bildſäule, *kip, podóba.*
Statúra, ž. die Statur, Leibesgröße, *izrást.* [*stáva.*
Statúto, m. das Geſetz, *napráva, po-*
Stazáre, gp. viſiren, aichen, *ámati, mériti (sode).*
Stazióne, ž. der Aufenthalt, *postája.*
Stecca, m. der Steken, *kol*; *klin*; der Billardſtock, *drégalo na biljáru.*
Steccája, ž. das Pfahlwerk, der Schuz, *okolilo, koljénje.*
Steccáto, m. die Paliſſaden, *posabito kolje.*
Stella, ž. der Stern, *zvezda.*
Stellato, k. geſtirnt, *ozvézdan.*
Stemma, ž. das Wappen, *gerb*; *známinje žlahnósti.*
Stendárdo, m. die Standarte, *bandéra.*
Sténdere, gp. dehnen, ausdehnen, *razteguiti, razširiti*; ausſtrecken, *istegniti*; ausſpannen, *raspéti.*
Stentáre, gn. darben, *strádati*; zaudern, *muditi se, kesniti.*
Stento, m. die Noth, *strádanje*; a —, kaum, *komaj.*
Stérile, k. unfruchtbar, *nerodovitni.*
Stermináre, gp. zerſtören, *satréti, pokončáti.*
Sterpáre, gp. ausrotten, herausreiſſen, *istrébiti, izkérčiti.*
Sterpo, m. der Schößling, *mladika.*
Steso, k. gedehnt, weitläufig, *stegnjen; razténjen.*
Stesso, o. ſelbſt, ſelber, *sam.*
Stia, ž. die Hühnerſteige, *kurjek.*
Stile, m. der Griffel, *risovnik*; der Styl, *slog*; der Griff, *deržálo.*
Stilétto, m. das Stilett, der Dolch, *bodež.*
Stilla, ž. der Tropfen, *kaplja.*
Stima, ž. die Achtung, *spoštovánje, obrájtanje.*
Stimáre, gp. achten, ſchäzen, *obrájtati*; meinen, *misliti, rájtati.*
Stimolo, m. der Stachel, *drégalo, pikalo.* [*cev*, ž.
Stinco, m. das Schienbein, *golenica,*
Stipa, ž. das Reisholz, *dračje.*
Stipáre, gn. verdiken, *zgostiti*; verſtopfen, *zamašiti.*
Stipéndio, m. die Beſoldung, der Gehalt, *plača.*
Stipite, m. der Stamm, *deblo*; der Pfahl, *kol.*
Stipuláre, gp. verabreden, ausmachen, *pogoditi se*; angeloben, *obvezati se.*
Stiracchiáre, gp. zerren, ausdehnen, *razteguiti.*
Stiráre, gp. dehnen, ziehen, *razténati*; bügeln, *likati, tiglati.*
Stirpazióne, ž. die Ausrottung, Austilgung, *istrébljenje, pokončánje.*

Stirpe, gl. schiátta.
Stítico, k. hartleibig, verstopft, *zadélan, ki ima used.*
Stivále, m. der Stiefel, *škorenj *.*
Stiváre, gp. fest stopfen, zusammen pressen, *tlačiti, stlačiti.*
Stizza, ž. der Grimm, Zorn, *togóta.*
Stoffa, ž. der Stoff, *tvorina, stvar ž.*
Stoja, ž. die Matte, Strohmatte, *rogoznica, stoja.*
Stólido, k. dumm, blödsinnig, *bedast, tercljast.*
Stolto, k. thöricht, *abotni.*
Stomacále, k. den Magen stärkend, *kar želódec okrepljuje.*
Stomacáre, gn. ekeln, *gábiti se.*
Stomachévole, k. ekelhaft, widrig, *gnúsni, nasprótni.*
Stómaco, m. der Magen, *želódec *.*
Stonáre, gn. aus dem Tone kommen, *zaglásiti se.*
Stoppa, ž. das Werg, *kočévnice*, ž. mn. *tulje, pazdirje.*
Stoppáccio, m. der Pfropf auf der Ladung, *strelivni zatič.*
Stórcere, gp. verdrehen, *zasúkati;* winden, *uvijati;* verstauchen, *izviniti;* verkrümmen, *zmečkáti.*
Stordire, gp. betäuben, bestürzen, *prestrášiti.*
Stória, ž. die Geschichte, *povéstnica, pripovest*, ž.
Stórico, m. der Geschichtschreiber, *povéstničar, zgodovinar.*
Stornáre, gp. zum Weichen bringen, *zaverniti.*
Stornéllo, m. der Staar, *škorec *.*
Storno, m. die Abwendung, *zavračánje, odvernénje.*
Storpiáto, k. gelähmt, *skljućen.*
Storre, gp. abwenden, *odverniti.*
Storto, k. verdreht, verrenkt, *zvit, izvinjen;* verbogen, *skrivljen, zmečkan.*
Stovigliájo, m. der Töpfer, *lončár.*
Stoviglie, ž. mn. das Töpferzeug, *perstenina, lončársko posódje.*
Strabalzáre, gp. herum stoßen, herum werfen, *premetávati, sem in tje rivati;* hin und her sprengen, *sem in tje skákati.*
Straboccáre, gn. überlaufen, *prekčes teči, razléči se.*
Straccárico, k. überladen, *preobložen.*
Stracciáre, gp. zerreißen, *raztérgati, razcápati.*
Stráccio, m. der Lumpen, Fezen, *cunja, capa.*
Stracco, k. müde, kraftlos, *trudni vpešan.*
Stracótto, k. zu viel gekocht, zerkocht, *prekuhan.*
Strada, ž. die Straße, der Weg, *cesta, steza.*
Stráge, ž. die Niederlage, *pobój, poraz.*
Strálcio, m. ein gütlicher Vergleich, *mirna pogódba;* der Ausverkauf, *razprodája.*
Stralunáre, gp. die Augen verdrehen, *belo gledáje s očmi króžiti.*
Stramázzo, gl. strapúnto.
Strambo, k. schief oder krummbeinig, *krivonóg.*
Strame, m. das Heu oder Stroh, *stelja.*
Stramoggiáre, gn. sehr ergiebig sein, (vom Getreide), *plénjati.*
Stranézza, ž. die Eigensinnigkeit, *svojeglávnost;* die Mißhandlung, *satirávanje.*
Strangoláre, gp. erwürgen, *dáviti.*
Strangosciáto, k. abgemattet, *zasopihan.*
Straniére, k. fremd, *unájni, ptuj;* — m. der Fremde, *unájnik, ptujec *.*
Strano, k. fremd, *unájni, ptuj;* unbekannt, *nezнán.*
Straordinário, k. außerordentlich, ungewöhnlich, *čezrédni, nenavádni.*
Strapazzáre, gp. verächtlich behandeln, mißhandeln, *ne obrájtati, gérdo iméti (koga).*
Strappáre, gp. herausreißen, *odtérgati, izdréti.*
Strapúnto, m. die Matraze, Decke, *motróc, odéja.*
Strarícco, k. steinreich, *prebógat.*
Strascináre, gp. schleppen, schleifen, *vláčiti.*
Stratagéma, m. die Kriegslist, *bojna zvijáca.*
Strato, m. der Fußboden, *tla, pod.*
Stravagánte, k. ausschweifend, *razuzdan.*

Stravizio, m. die Schmauserei, Schwelgerei, *gostovánje, požrešnost.*
Stravizzáre, gn. übermäßig essen oder trinken, *mastiti se, gostiti se.*
Stravizzo, gl. stravízio.
Stravólgere, gp. verdrehen, *savíjati, zasúkati, preobráčati.*
Strázio, m. die Mißhandlung, *mučenje, odiranje.*
Strecciáre, gp. aufflechten, *raspléstі.*
Strega, ž. die Hexe, *cópernica, veša.*
Strégghia, ž. der Striegel, *konjsko česálo.* [*cópernica.*
Stregóna, ž. die Erzhexe, *vélika*
Strenna, ž. ein Festgeschenk, *darilo o kakem godovánju;* das Neujahrsgeschenk, *novoletno darilo.*
Strénuo, k. wacker, tapfer, *verli, hrabri.*
Strépito, m. der Lärm, das Geräusch, *ropotánje, šuménje.*
Strettézza, ž. die Enge, *tesnóba, ožína.*
Stretto, m. die Enge, ein enger Paß, *tesnec, gnjača.*
Strettójo, m. die Presse, Kelter, *stiskárnica, očémnica.*
Stridere, gn. quäken, *vékati;* kreischen, *vrésati.*
Striglia, gl. stréggia.
Strignere, gp. zusammenziehen, zwängen, *stiskati, stisníti;* am Herzen liegen, *skerbéti koga kaj.*
Strillo, m. ein lautes Geschrei, *krič, vrés, túlenje.*
Strimpelláre, gp. klimpern (auf einem Instrumente), *brénkati.*
Striscia, ž. der Streif, *štritov, ríša.*
Stritoláre, gp. bröckeln, zerkrümeln, *drobíti.*
Strofa, Strofe, ž. die Strophe, *štrofa, stava.*
Strofináre, gp. wischen, *brísati.*
Stroménto, gl. strumento.
Stropicciáre, gp. reiben, *gládіti, brísati.*
Stroppiáto, gl. storpiáto.
Strozzáre, gp. erwürgen, erdrosseln, *dáviti, zadáviti.*
Strúggere, gp. schmelzen, zerlassen, *topíti, razstopíti.*
Struménto, m. das Werkzeug, *oródje;* das Musikinstrument, *nastroj.*
Struzzo, **Struzzolo**, m. der Strauß (Vogel), *noj.*
Stuccáre, gp. verkitten, *zalóšati, zalímati.*
Stucchévole, k. verdrießlich, ekelhaft, *gnjusni.*
Stucco, m. der Stuck, Gips, *štuk* (zámaza).
Studiáre, gn. studieren, lernen, *učíti se, študírati.*
Studióso, k. fleißig, *pridni, marljiv, skerbni.*
Stufa, ž. der Ofen, *peč*, ž.
Stufáto, m. gedämpftes Fleisch, *povarêno meso.*
Stufo, k. überdrüßig, satt, *sit.*
Stuója, ž. die Matte, *rogoznica, stoja.*
Stuólo, m. die Mannschaft, *druhál orožnikov.*
Stuonáre, gl. stonáre.
Stupefátto, k. erstaunt, *zavzét.*
Stupidézza, ž. die Dummheit, *neímnost.*
Stúpido, k. dumm, *neúmni.*
Stupire, gn. staunen, *čúditi se, zavzéti se.*
Stupóre, m. das Erstaunen, *zavzétje.*
Sturáre, gp. das Verstopfte aufmachen, *odmasíti.*
Sturbáre, gp. stören, unterbrechen, *premotíti, smótiti.*
Stuzzicadénti, m. der Zahnstocher, *sobotrébnik.*
Stuzzicáre, gp. stochern, *pikati, trébiti.*
Su, nač. auf, hinauf, oben, *gor;* — r. über, auf, *na;* — čut. auf! *po konci!*
Suáda, ž. die Beredsamkeit, *zgovórnost.*
Subaltérno, k. untergeordnet, *poddrúžen.*
Súbbio, m. der Weberbaum, *vreteno.*
Subbissáre, umstürzen, *podréti;* herabstürzen, *dol trésiti;* versinken, untergehen, *pogrézniti.*
Subitáneo, k. plötzlich, unvermuthet, *nagli, nenadáni.*
Súbito, k. schnell, geschwind, *nagli;* nač. sogleich, *navtégoma, spótoma.*
Sublime, k. hoch, *visok;* erhaben, *uzvišen.*

Subordináre, gp. unterordnen, *poddrúžiti.*
Subornáre, gp. anstiften, *podpihávati, podsúntati.*
Succédere, gn. nachfolgen, *slédіti.*
Successivo, k. auf oder nach einander folgend, *zaporédni.*
Succésso, m. der Vorfall, *prigódba.*
Successóre, m. der Nachfolger, *naslédnik.*
Succhiáre, gp. saugen, *sisáti, sérkati.*
Succhiéllo, m. der Stichbohrer, *bodálce.*
Succiáre, gl. succhiáre.
Succignere, gp. aufschürzen, *podkósati, spodvihati.*
Succo, m. der Saft in Gewächsen, *sok.*
Succómbere, gn. unterliegen, *omáhniti, obnemágati.*
Súcido, k. schmutzig, garstig, *vmázan, gerd.*
Sud, m. der Süden, Mittag, *jug, póldan.*
Sudáre, gn. schwitzen, *potíti se, znojíti se.*
Suddelegáre, gp. anstatt seiner bestellen, *podnaméstiti.*
Súddito, m. der Unterthan, *podlóžnik.*
Sudicio, gl. súcido.
Sudóre, m. der Schweiß, *pót, znoj.*
Sufficiénte, k. hinlänglich, *zadóstni.*
Suffocáre, gp. ersticken, *zadúsiti.*
Suffrágio, m. der Beistand, die Hülfe, *priprošnja, pomóč.*
Suffumicáre, gp. räuchern, *podkaditi.*
Sufoláre, gn. pfeifen, *zvíždati.*
Sugáre, gp. saugen, *sisáti, sérkati.*
Suggéllo, m. das Siegel, Petschaft, *pečatnik.*
Sugettáre, gp. unterwerfen, *podvérči, podjármiti.*
Súghera, ž. das Pantoffelholz, der Kork, *zatičnina, les za zátiče.*
Sugna, ž. das Schmeer, *salo, mast.*
Sugo, m. der Saft, *sok.*
Suicídio, m. der Selbstmord, *samuboj.*
Sulfúreo, k. schwefelig, *žveplén.*
Suo, o. sein, ihr, *njegov, njejin.*
Suócero, m. der Schwiegervater, *tast.*
Suólo, m. der Boden, die Erde, *tla, zemlja.*
Suóno, m. der Klang, Schall, Laut, *glas, zvonénje.*
Superáre, gp. überwinden, *predobíti, premágati.*
Supérbo, k. hochmüthig, *ošábni, napúhnjen.*
Superficie, ž. die Oberfläche, *skrajnost, povéršje.*
Supérfluo, k. überflüssig, unnöthig, *zavmerni, nepotrébni.*
Superióre, m. ein Oberer, Vorgesetzter, *višji, predpostávljenec*.*
Supérno, k. oberst, göttlich, *višji, božji.*
Superstite, k. der einen überlebt, *ki je druge preživel.*
Superstizióne, ž. der Aberglaube, *vraža.*
Supino, k. rücklings, rückwärts liegend, *znak.*
Suppelléttile, ž. das Geräthe, der Hausrath, *posódje, posóhje.*
Súpplica, ž. die Supplik, Bittschrift, *prošnja (napisana).*
Supplicio, m. die Qual, Leibesstrafe, *pokóra.*
Supplire, gp. ergänzen, *doméstiti, naméstiti.*
Supponíbile, k. was sich voraussetzen läßt, *predúmljiv.*
Suppórre, gp. unterſetzen, unterlegen, *podstáviti, podlóžiti.*
Suppuráre, gn. eitern, schwären, *gnojíti se.*
Supputáre, gp. ausrechnen, *preračúnati, sostéti.*
Suprémo, k. höchst, *najvišji.*
Sur, r. auf, über, *na, čez.*
Surrogáre, gp. an seine oder eines Andern Stelle sezen, *podnaméstiti.*
Suscettíbile, k. empfänglich, fähig, *sposóbni.*
Suscitáre, gp. auferwecken, *zbuditi, obuditi.*
Susina, ž. die Pflaume, *sliva, češplja.*
Suso, gl. su.
Susseguénte, k. folgend, *sledéč.*
Sussídio, m. die Hülfe, Beisteuer, *pomóč, pripomoga.*
Sussistere, gn. bestehen, Bestand haben, *obstáti.*

Susta, ž. die Springfeder, *pero.*
Sustánza, ž. die Subſtanz, ſelbſtſtändiges Weſen, *bitnost*; das Vermögen, *premoženje*; in — im Grunde, *prav za prav.*
Sustentazióne, ž. der Unterhalt, die Nahrung, *vžitek*.
Susúrro, m. das Geſumſe, *brenčánje, šum.*
Suzzo, k. dürr, welk, *suh, vel.*
Svanire, gp. vergehen, *izginiti, prejti.*
Svaporáre, gn. ausdünſten, *izkaditi, izhlápiti.*
Svariáre, gn. wechſeln, *ménjati se.*
Svegliáre, gp. wecken, *buditi.*
Svégliere, gp. ausreißen, *izdréti, izpipati.*
Sveláre, gp. entſchleiern, *razodéti.*
Svellere, gl. svégliere.
Svelto, k. ausgeriſſen, *izdren*; ſchmächtig, *šibki*; flink, *urni, berhki.*
Sveniménto, m. die Ohnmacht, *omedlévica.*
Svenire, gn. in Ohnmacht fallen, *omedléti.*
Sventáre, gp. lüften, *prevetriti, presrâčiti.*
Sventráre, gp. ausweiden, *drob vun vzéti, razdélati (zaklano živinče).*
Sventúra, ž. das Unglück, *nesreča.*
Svenúto, k. ohnmächtig, kraftlos, *omedlél.*
Svergognáto, k. beſchimpft, geſchändet, *sasramotén, sasramovân.*
Sverre, gl. svégliere.
Sverza, ž. der Splitter, *biglica.*
Svestire, gp. ausklleiden, *sleči.*
Sviáre, gp. vom Wege ableiten, *odvoditi, zapeljáti.*
Svignáre, gn. ſich aus dem Staube machen, *pobráti se, peté odnésti.*
Svillaneggiáre, gp. ſchimpfen, ſchmähen, *smérjati, psovâti.*
Sviluppáre, gp. aufwickeln, aufdrehen, *razviti, razodéti.*
Svisceráto, k. ausgeweidet, *raz drobovine.* [*voljni.*
Svogliáto, k. elel, überdrüßig, *ne-*
Svolazzáre, gn. flattern, *ferfrâti.*
Svólgere, gp. aufdrehen, abwickeln, *odviti, razviti.*
Svoltáre, gp. abdrehen, *odsúkati*; umwenden, *oberniti*; pos. bereden, *pregovoriti.*

T.

Tabacchiéra, die Tabaksdoſe, *tabáčnica.*
Tabácco, m. der Tabak, *tabák.*
Tabárro, m. der Mantel, *plajš.*
Tacca, ž. die Kerbe, der Einſchnitt, *sárcza*; das Kerbholz, *rovâš*; die Scharte, *šerba*; der Fleck, *blek, madeš.*
Tacciáre, gp. tadeln, *grájati.*
Tacco, m. die Stütze, *podpóra*; der Abſatz an Schuhen, *podpétnica.*
Taccóne, m. der Schuhfleck, *šupánec*.
Taccuino, m. die Schreibtafel, das Denkbuch, *listnica.*
Tacére, gn. ſchweigen, *mólčati.*
Tafáno, m. die Pferdebremſe, *obád.*
Taffetà, ž. der Taffet, *tofet.*
Táglia, ž. die Abgabe, Steuer, *novica, štibra*; die Belohnung, *plačilo (za vjetje razbójnika itd.)*; der Wuchs, *srast*, ž.
Tagliáre, gp. ſchneiden, *rézati*; hacken, *sékati.*
Tagliénte, k. ſchneidend, ſcharf, *ostri.*
Táglio, m. die Schneide, *rezina, ojstrina.*
Talché, nač. dergeſtalt daß, ſo daß, *tako da.*
Tale, k. ſolcher, *tak*; ein gewiſſer, *neki.*
Talénto, m. das Talent, *talent, glava*; a suo —, nach ſeinem Willen, *po njegóvi volji.*
Tallo, m. der Schoß, *cima, mladika.*
Tallóne, m. die Ferſe, *peta.*
Talménte, nač. ſo, dergeſtalt, *tako.*
Talóra, nač. manchmal, bisweilen, *včasih, neki krat.*

Talpa, ž. der Maulwurf, *kert.*
Talúno, gl. alcúno.
Talvólta, gl. talora.
Tamburíno, m. der Trommelschläger, Tambour, *bobnár, tambor.*
Tambúro, m. die Trommel, *boben*.*
Tampóco, nač. selbst, *celó ne.*
Tana, ž. die Höhle, *berlóg.*
Tanáglia, ž. die Zange, *klesče*, ž. mn.
Tanfo, m. der Modergeruch, Schimmel, *plesniv duh.*
Tángere, gp. berühren, rühren, *dotakníti.*
Tánghero, k. ungeschliffen, grob, *nezarobljen, surov.*
Tantino, m. ein klein Wenig, *kolikokaj.*
Tanto, k. so viel, so groß, *tolik.*
Tapino, k. armselig, elend, *revni, vbog.*
Tappéto, m. der Teppich, *pogrinjálo (za tla ali za mize).*
Tapezzáre, gp. tapezieren, *stene obléči (s pisanim ali málanim papirjem).*
Tara, ž. die Tara, der Abzug, *odbitek (od vage).*
Tarabúso, m. die Rohrdrommel, *ponóčni vran.*
Tarándo, m. das Rennthier, *séverni jelen.*
Tarántola, ž. die Tarantel, *tarántel (živina kuševega pleména).*
Tardáre, gn. zaudern, zögern, säumen, *muditi se, kesni biti.*
Tardi, nač. spät, *pozno.*
Tardo, k. saumselig, träge, *kesni nemarni.*
Tariffa, ž. der Tarif, die Taxe, *cena.*
Tarláto, k. wurmstichig, *piškov, pišiv.*
Tarlo, m. der Holzwurm, *piš.*
Tarma, ž. die Schabe, Motte, *molj.*
Tarsia, ž. eine ausgelegte Holzarbeit, *miza ali tla iz koscev pisanega lesà sostavljena*; der Knicker, *skopnik.*
Tartagliáre, gn. stottern, *jécati.*
Tártaro, m. der Weinstein, *vinski kamen, vestanj.*
Tartarúga, ž. die Schildkröte, *koróndaca, želva.*
Tartúfo, m. die Trüffel, *gomoljika.*
Tasca, ž. die Tasche, der Schubsack, *šep, torba.*
Tassáre, gp. schätzen, *ceniti.*
Tasso, m. der Dachs, *jazbec.*
Tastáre, gp. betasten, befühlen, *šlátati, tipati.*
Tastóne, Tastoni, nač. tappend, *tipáje, prijémši.*
Tavérna, ž. die Schenke, das Wirthshaus, *kerčma.*
Távola, ž. der Tisch, die Tafel, *miza, tabla*; das Brett, *deska.*
Tavoliére, m. ein Spieltisch, *miza za igránje*; der Wechsler, *menjávec*.*
Tavolino, m. das Tischchen, *mizica.*
Tavolóne, m. die Bohle, *dílja, žágila.*
Tazza, ž. die Tasse, *prijemáčka.*
Teátro, m. das Theater, *gledališe.*
Teda, ž. die Fakel, *baklja.*
Tedésco, k. deutsch, *nemški.*
Tédio, m. der Ueberdruß, *naveličanje.*
Tégghia, ž. die Tortenpfanne, *trinoga (iz kotlovine).*
Tegnénte, k. fleberig, *sprijémljiv.*
Tégola, ž. der Ziegel, Dachstein, *strešnik.*
Tela, ž. das Gewebe, *tkanina*; die Leinwand, *platno.*
Telájo, m. der Weberstuhl, *stol (tkavski).*
Teleria, ž. die Leinenwaare, *pertenína, platnína.*
Tema, ž. das Thema, der Stoff, *nalóga, reč o kteri se govori.*
Temére, gp. sich fürchten, *bati se.*
Témpera, ž. das Härten des Eisens, *kalénje*; die Beschaffenheit, *način, nárava, priróda.*
Temperánte, k. mäßig, *zmerni.*
Temperáre, gp. stählen, *kaliti*; mäßigen, *pokročáti*; — una penna, eine Feder schneiden, *pero vrézati.*
Tempérie, ž. die Witterung, *vreme.*
Temperino, m. das Federmesser, *perésnik.*
Tempésta, ž. der Sturm, das Ungewitter, *nevihta.*
Témpia, ž. Tempiále, m. der Schlaf am Haupte, *senec*.*
Témpio, m. der Tempel, *tempelj.*
Tempo, m. die Zeit, *čas, vred*, ž.

das Wetter, *vreme*; der Takt, *mera (v múziki)*.

Temporále, m. das Gewitter, Ungewitter, *nevihta*.

Temporeggiáre, gn. zögern, *mudíti se*, *snutati*.

Tempra, gl. témpera.

Tenacità, ž. die Zähheit, *satéglost*.

Tenda, ž. das Zelt, *šator*.

Téndere, gp. spannen, *napéti*; ausbreiten, *raspéti*; — gn. zielen, *mériti*.

Téndine, ž. die Sehne, Flechse, *žila*.

Ténebre, ž. mn. die Dunkelheit, *tema*.

Tenénte, m. der Lieutenant, *poročník*.

Tenére, gp. halten, *deržáti*; haben, besitzen, *iméti*; — si, sich aufhalten, *stanovati*.

Ténero, k. zart, weich, *rahli*, *mehki*.

Ténore, m. der Inhalt, *sapopádek**, *obséžek**; der Tenor, *tenór (v petju)*.

Tensióne, ž. die Spannung, *napétost*, *napinjanje*.

Tentáre, gp. versuchen, *poskusiti*, *skúšati*. [*njávec**.

Tentatóre, m. der Versucher, *skuš-*

Tentennáre, gnp. wakeln, rütteln, *tresti*, *majáti*.

Ténue, k. dünn, zart, *šibki*, *tanki*.

Tenzióne, Tenzóne, ž. der Streit, *prepir*.

Teologia, ž. die Theologie, *bogoslóvje*.

Tepidétto, k. laulich, *nekóliko mlačni*.

Terédine, ž. der Holzwurm, *piš*.

Tergo, m. der Rücken, *herbet**.

Terme, ž. mn. ein warmes Bad, *toplice*, ž. mn.

Termináre, gp. beendigen, *končáti*; begrenzen, *omejáti*, *mejnike postáviti*; — gn. sterben, *vmréti*.

Término, m. die Grenze, der Grenzstein, *meja*, *mejnik*.

Terno, m. die Terne, *trójnica*.

Terra, ž. die Erde, *zemlja*, *svet*; — cotta, der Ziegel, *opéka*.

Terrázzo, m. die Terrasse, *odkrit mostež*.

Terremóto, — muóto, m. das Erdbeben, *zemljotrés*.

Terréno, m. das Erdreich, der Boden, *perst*, ž. das Gebiet, *okrájina*.

Terréstre, Terréstro, k. irdisch, *zemljénski*, *svetni*.

Terribile, k. schrecklich, *strašni*.

Território, m. das Gebiet, *okrájina*.

Terróre, m. der Schrecken, *strah*, *grozа*.

Terzétto, m. eine Strophe von drei Versen, *triverstna stavka*.

Terzo, k. der dritte, *tretji*.

Tesa, ž. die Spannung, *napétost*.

Téschio, m. die Hirnschale, der Schädel, *lubánja*.

Teso, k. gespannt, *napét*.

Tesóro, m. der Schatz, *blago*, *zaklád*.

Téssere, gp. weben, wirken, *tkati*.

Tessitóre, m. der Weber, *tkavec**.

Testa, ž. der Kopf, *glava*.

Testaménto, m. das Testament, *oporóka*, *testaménт*.

Testé, nač. unlängst, kurzvorher, *malo pred*.

Testiéra, ž. ein vorderes Ende, *oglávnica*.

Testimónio, m. der Zeuge, *priča*, *svedok*.

Testo, m. der Text, *podstáva*; der Blumentopf, *lonec za cvetlice*.

Tetto, m. das Dach, *streha*.

Tettója, ž. das Wetterdach, *kozelc*, *kozovc*.

Ti, o, dir, dich, *ti*, *te*.

Tibia, ž. die Pfeife, Flöte, *píšala*.

Tiépido, k. lau, *mlačni*.

Tiglio, m. die Linde, *lipa*.

Tigna, ž. ein böser Grind, *krasta*.

Tignere, Tingere, gp. färben, anstreichen, *bárvati*.

Tignuóla, ž. die Motte, Schabe, *molj*.

Tigre, ž. der Tiger, *tigra*.

Timido, k. furchtsam, schüchtern, *bojéc*, *plah*.

Timo, m. der Thimian, *bahja dušica*.

Timóne, m. das Ruder, Steuerruder, *kormilo*.

Timoniére, m. der Steuermann, *kormilar*.

Timoróso, k. gottesfürchtig, *bogabojéč*.

Timpano, m. die Pauke, das Trommelfell, *bobnilo*.

Tina, ž. die Weinkufe, der Kübel, *kad*, ž.

Tinéllo, m. der Eßſaal (für die Geringen), *obédnica (izba)*.
Tino, m. eine große Kufe, *velika kad*.
Tinózza, ž. die Badewanne, *bana, mala kad*.
Tintinnáre, gn. klingen, ſchallen, *zvoníti*.
Tinto, k. gefärbt, *barvan*.
Tintóre, m. der Färber, *barvar*.
Tipo, m. das Vorbild, Muſter, *uzor, izgléd*.
Tipografía, ž. die Buchdruckerkunſt, *tiskárstvo*.
Tiránno m. der Tyrann, *trinogar, kervolók*.
Tiráre, gp. ziehen, *vleči, tézati, potegníti*; ſchießen, *vstreljíti, strélјati*; ausſchlagen (von Pferden), *rítati*; — giú, ſchelten, *smérjati*; — sassi, Steine werfen, *kaménje hícati*.
Tiro, m. der Zug, *zapréga*; der Schuß, *strelјáj*; der Wurf, *lučáj*.
Tisi, Tissichézza, ž. die Schwindſucht, *suha bolézen**.
Titolo, m. der Titel, *naslov*.
Titubáre, gn. wanken, ſchwanken, *omahováti*.
Tizzóne, m. der Feuerbrand, *ogórek**.
Toccalápis, m. der Bleiſtift, *ólovnica*.
Toccáre, gp. berühren, *dotakníti, dotíkati*; betreffen, *tikati se, sadéti*; tocca a me, die Reihe iſt an mir, *jaz sem na versti*.
Tocco, m. das Berühren, *dotaknútje*; ein Stück, *kos*; der Schlag (an Glocken), *udárec* (na zvon)*; — k. berührt, *dotáknjen*.
Togliere, gp. nehmen, wegnehmen, *vzéti, vgeníti*.
Tollétta, ž. der Puztiſch, *líšparna*.
Tolleráre, gp. dulden, leiden, *terpéti, poterpéti*.
Tolto, k. genommen, *vzet, vgenjen*.
Tomájo, m. das Oberleder, *urbas*.
Tomba, ž. das Grab, die Gruft, *grob*.
Tombolláre, gn. purzeln, *kolobéncati*.
Tomo, m. der Band, Theil (eines Buches), *del bukev*.
Tonáre, gn. donnern, *grométi*.
Tondáre, gp. rund machen, *krógliti*.
Tóndere, gp. ſcheren, *strížі*.
Tondo, m. der Teller, *krožnik*; — k. rund, *okrógli*.
Tonelláta, ž. die Laſt (2000 Pfund), *toneláta (brodna mera 2000 funtov)*.
Tonnína, ž. eingeſalzener Thunfiſch, *slana tunina*.
Tonsúra, ž. die Tonſur, Platte, *šiška*.
Topo, m. die Ratte, Maus, *podgána*.
Topografía, ž. die Ortsbeſchreibung, *krajopis*.
Toppa, ž. der Flikfleck (auf dem Kleide), *kerpa*.
Toppé, m. das Toupet, Stirnhaar, *lasjé nazáj razčesáni*.
Torba, ž. der Torf, *šota*.
Tórbido, k. trübe, *kalni, motni*.
Tórcere, gp. drehen, umdrehen, *súkati, uvíjati*.
Tórchio, m. die Preſſe, *tiskárnica*.
Tórcia, ž. die Fakel, *baklja*.
Torcigliáre, gp. ſchlingen, winden, *uvíjati*.
Torcoláre, m. die Preſſe, Kelter, *ošémnica, préša*.
Tordo, m. die Droſſel, der Krammetsvogel, *drozeg*, brinjovka*.
Torfa, ž. der Torf, *šota*.
Torma, ž. der Haufen, Trupp, *druhál, truma*.
Tormentáre, gp. martern, quälen, *mučiti*.
Tornáre, gn. zurückkehren, *verniti se*; — il conto, ſich lohnen, *splačati se*.
Tornasóle, m. die Sonnenblume, *solnčna roža*.
Tornéo, m. das Turnier, *viteška igra*.
Torniáre, gp. drechſeln, *tociliti, drakslati*.
Tórnio, m. die Drechſelbank, *tocilo*.
Tornitóre, m. der Drechsler, *tocilar, drakslar*.
Toro, m. der Stier, *bik*.
Tórpere, gn. erſtarren, *odrevenéti, vtérniti*.
Torpóre, m. die Erſtarrung, *odrevenélost*.
Torre, gl. togliere.
Torre, ž. der Thurm, *stolp, turn*.
Torrénte, m. der Gießbach, *hudourník*.

Tórrido, k. dürr, verdorrt, *posušen, vsahnjen.*
Torrigiáno, m. der Thurmbewohner, *turnar.*
Torsióne, ž. das Grimmen, Leibſchneiden, *grižnja, rjédanje.*
Torso, Tórsolo, m. der Strunk, *kocén.*
Tortiglióso, k. krumm, *savit, skrivljen.*
Torto, k. gedreht, *sasukan*; gekrümmt, *skrivljen, vsločen*; — m. das Unrecht, *krivica.*
Tórtola, Tórtora, ž. die Turteltaube, *gérlica.*
Tortorélla, gl. tórtola.
Tortuóso, k. krumm, gekrümmt, *kriv, skrivljen.*
Torvo, k. fürchterlich, *razdivján, strasni (pogled).*
Tosa, ž. ein junges Mädchen, *deklina.*
Tosáre, gp. ſcheren, *striči.*
Tosco, m. das Gift, *strup*; — k. toskaniſch, *toskánski.*
Tosóne, m. das goldene Vließ, *zlato runo.*
Tosse, Tusse, ž. der Huſten, *kašelj*.*
Tóssico, m. das Gift, *strup.*
Tossire, gn. huſten, *kašljati.*
Tostáre, gp. röſten, brennen, *peči, žgati (kavo).*
Tosto, k. hurtig, haſtig, *hitro, naglo, urno*; — che, ſo bald als, *berž ko.*
Totále, k. gänzlich, *za vsim.*
Továglia, ž. das Tiſchtuch, *pomizница, krušnica.*
Tovagliétta, ž. die Serviette, *mizni robec.*
Tozzo, m. das Stück, *kos.*
Tra, r. unter, zwiſchen, *med, izmed.*
Traballáre, gp. taumeln, wanken, *premahováti.*
Trabalzáre, gp. hin und her ſtoßen oder werfen, *sem no taj suváti ali metáti.*
Traboccáre, gn. überlaufen, *prek teči, čez rob posóde teči.*
Tracannáre, gp. ſaufen, *na debélo piti, žlérbati.*
Tráccia, ž. die Fußſtapfe, *stopnja*; die Spur, *sled.*
Tracciáre, gp. der Spur nachgehen, *slédіti.*
Trachéa, ž. die Luftröhre, *sapnica.*
Tracolláre, gn. wanken, ſippen, *premahniti, sverniti se.*
Tracolpíre, gn. darüber hinwegwerfen oder ſchießen, *čez verči, nadstreliti.*
Tracotáto, k. kek, übermüthig, *prevsétni.*
Tradiménto, m. die Verrätherei, *izdája.*
Tradíre, gp. verrathen, hintergehen, *izdáti.*
Tradótto, k. überbracht, *donésen*; überſetzt, *prevérnjen (na drugi jezik).*
Tradúrre, gp. überbringen, *prenésti*; überſetzen, *preverniti na drugi jezik.*
Trafaláre, Trafalsáre, gp. den Auftrag überſchreiten, *ukáz prestópiti.*
Trafeláre, gp. kraftlos werden, *opésati, obnemágati.*
Tráffico, m. der Handel, *prodája.*
Trafiggere, gp. durchſtechen, *prebósti.*
Trafila, ž. das Zieheiſen, *železo za kovne strune délati.*
Traforáre, gp. durchbohren, durchſtechen, *prevértati, prebósti.*
Tráforo, m. eine durchbrochene Arbeit, *prediranje, luknicasto delo.*
Trafugáre, gp. wegſchleppen, verſchleppen, *sanésti, raznositi (skrivaj).*
Tragédia, ž. das Trauerſpiel, *žalóigra.*
Tragettáre, gp. übergehen, hinüber gehen, *preiti*; hin und her werfen, *metáti, premetávati.*
Tragétto, m. der Fußſteig, ein kleiner Querweg, *pespot.*
Traghettáre, gn. gehen, *preiti.*
Trágico, k. tragiſch, *žalóbni.*
Traináre, gp. ſchleppen, ſchleifen, *vleči, vláčiti.*
Tráino, (Traino), m. die Schleife, *vlačiga.*
Tralasciáre, gp. unterlaſſen, *opustiti, opúšati.*
Tralce, Trálcio, m. der Rebſchoß, ein grüner Zweig, *mladika.*

Traliccio, m. der Zwillich, *cvilnato platno.*
Tralúcere, gn. durchscheinen, *skoz svétiti se.*
Tralunáre, gn. die Augen verdrehen, *belo glédati.* [*utek.*
Trama, ž. der Eintrag oder Einschlag,
Tramáre, gp. einschließen oder einschlagen, *utkáti.*
Trambasciaménto, m. die Angst, Bangigkeit, *strah, bojéčnost.*
Tramestáre, gp. unter einander rühren, *zmésati, pomésati.*
Traméttere, gp. dazwischen legen, dazwischen sezen, *postáviti, položiti med kaj.*
Tramézzo, m. der Zwischenraum, *prostor (med dvemi rečmi).*
Tramischiáre, m. untermengen, *pomésati, vmésati.*
Tramóggia, ž. der Mühlrumpf, *grod.*
Tramontána, ž. der Nordwind, Norden, *sever.*
Tramontáre, gn. untergehen (von Sternen), *zaiti.*
Tramortíre, gn. ohnmächtig werden, *omedléti.*
Trámpoli, m. mn. die Stelzen, *birgље*, ž. mn.
Tramutáre, gp. versezen, verrüken, *prestávljati.*
Trangugiáre, gp. verschlukeu, *požréti, požirati.*
Tranquillo, k. still, ruhig, *tih, mirni.*
Tránsito, m. der Uebergang, Durchgang, *prehod, prolaz.*
Transitório, k. vergänglich, *minljiv.*
Trapanáre, gp. trepaniren, *vértati.*
Trapassáre, gn. übergehen, hinüber gehen, *preiti;* durchreisen, *skoz potováti;* übertreffen, *prekositi.*
Trapeláre, gn. durchsikern, *izceditise.*
Trapiantáre, gp. verpflanzen, *presaditi.*
Trappola, ž. die Mäusefalle, *past.*
Trappuntáre, gp. steppen, *posivati.*
Trapunto, m. eine gesteppte Arbeit, *posito delo.*
Trarre, gp. ziehen, *vleči, potégniti.*
Trascéndere, gn. darüber gehen, übertreffen, *preiti, prekositi.*
Trascináre, gp. schleppen, *vleči, vláčiti.*
Trascórrere, gn. vorüber laufen, *mimo teči.* [*pisati.*
Trascrivere, gp. abschreiben, *pre-*
Trascurággine, ž. die Fahrlässigkeit, *nemárnost.*
Trascuráre, gp. vernachlässigen, verwahrlosen, *zanemáriti.*
Trasferíre, gp. anders wohin bringen, verlegen, *prenésti, prestáviti.*
Trasfigurazióne, ž. die Verwandlung, *preobráženje.*
Trasformáre, gp. verwandeln, umbilden, *spremeniti, preobráziti.*
Trasgredíre, gp. übertreten, *prestópiti.*
Trasgressóre, m. Uebertreter, *prestópnik.*
Trasméttere, gp. überbringen, übersenden, *prinésti, posláti.*
Trasmissióne, ž. die Ueberbringung, *poslanje, izročénje.*
Trasparénte, k. durchsichtig, *prezračni.*
Trasparére, Trasparíre, gn. durchscheinen, *skoz svétiti.*
Traspiantáre, gp. verpflanzen, *presaditi.*
Traspiráre, gn. ausdünsten, ausdusten, *izpuhati, izdúhati.*
Trasportábile, k. fortbringlich, *prenesivni.*
Trasportáre, gp. fortschaffen, *prenésti, dalje správiti.*
Traspórto, m. der Transport, die Fortschaffung, *prevážanje, prenášanje;* die Hize, *goréčnost, vnetost.*
Trastúllo, m. die Belustigung, der Zeitvertreib, *veselje, kratek čas.*
Trasversále, k. querüber gehend, *poprečni, počez.*
Trattábile, k. geschmeidig, *voljni, gibčni.*
Tratáre, gp. womit umgehen, *pečáti se s čem;* behandeln, *rokováti, ravnáti s kom.*
Trattenére, gp. unterhalten, die Zeit vertreiben, *kratek čas délati, v dobri volji koga ohrániti.*
Trattenimento, m. die Unterhaltung, der Zeitvertreib, *kratek čas, zábava.*
Tratto, m. der Zug, *potéz;* die Strecke, Weite, *kos, daljina;* — k. gezogen, *potégnjen*, ad un —,

auf einmal, *máhoma*; tratto tratto, von Zeit zu Zeit, *tedaj pa tedaj*.

Tráttone, nač. ausgenommen, *razun*.

Travagliáre, gn. ſich bekümmern, ſich plagen, *trúditi se, težávno délati*.

Travàglio, m. die Noth, der Kummer, *težáva, trud, sila*.

Travalicáre, gp. übergehen, überfahren, *preiti, prepeljáti*.

Trave, ž. der Balken, *tram*.

Travedére, gn. unrecht ſehen, ſich verſehen, *ne víditi prav*.

Travérsa, ž. das Querholz, *prekla*; der Riegel, *pah*; die Schürze, *krilce, prégaca*.

Traversále, gl. trasversále.

Traversáre, gp. querübergehen, durchkreuzen, *po čez iti, prekrížiti*.

Traverso, k. ſchräg, ſchief, *po čez, poprečni*; da —, per —, querüber, übers Kreuz, *po prek, po čez, na križ*.

Travestire, gp. verkleiden, *preobléči*.

Traviáre, gp. verführen, *zapeljáti*; — si, ſich verirren, *zmótiti se*.

Travólgere, gp. umkehren, *preobérniti*.

Tre, št. drei, *tri*.

Trébbia, ž. der Dreſchflegel, *cepec**.

Trebbiáre, gp. dreſchen, *mlátiti*.

Tréccia, ž. die Flechte, Haarflechte, *kita*.

Trecciáre, gp. flechten, *plesti*.

Trecénto, št. dreihundert, *tristo*.

Trédici, št. dreizehn, *trinájst*.

Trefóglio, gl. trifóglio.

Tréggia, ž. der Schlitten, die Schleife, *sane*, ž. mn. *vlačúga*.

Trégua, ž. der Waffenſtillſtand, *primirje*.

Tremáre, gn. zittern, *trepetáti*; ſich fürchten, *bati se*.

Tremoláre, gp. zittern, *trepetáti, tresti se*.

Tremóre, m. das Zittern, der Schauder, *trepetánje*; die Furcht, *strah*.

Tremuóto, m. das Erdbeben, *potrés*.

Trenta, št. dreißig, *trideset*.

Trepanáre, gp. trepaniren, bohren, *prevértati*.

Trepidáre, gp. vor Furcht beben, *tresti se, derhtáti*.

Trépido, k. furchtſam, *bojéč*.

Treppiéde, Treppiè, m. der Dreifuß, *trinoga*.

Triángolo, m. der Triangel, das Dreieck, *trikót, trivógel**.

Tribolazióne, ž. das Trübſal, *nevólja, žalost*.

Tribolo, m. die Sterndiſtel, *osat*; das Fußeiſen, *krampiš*.

Tribunále, m. der Richterſtuhl, das Gericht, *sodnija*.

Tribúto, m. der Tribut, Zoll, *davek**.

Triclinio, m. der Speiſeſaal, *obédnica*.

Tricolóre, k. dreifarbig, *trojopisan*.

Trifóglio, m. der Klee, *dételja*.

Trigono, m. das Dreieck, *trikót*.

Triméstre, m. das Vierteljahr, *četertlétje*.

Trina, ž. die Spize, Treſſe, *čipka*.

Trincare, gn. zechen, *popívkati, pijáckati*.

Trinciáre, gp. verſchneiden, die Speiſen zerlegen, *razrézati*.

Trincone, m. der Saufaus, *poličkar*.

Trinità, ž. die heilige Dreifaltigkeit, *sveta trojica*.

Trionfáre, gn. triumphiren, *obhájati veliko veseljevánje*.

Triplice, k. dreifach, *trojni*.

Trippa, ž. der Wanſt, Bauch, *vamp*; mn. die Kaldaunen, *bleki*.

Tripudiáre, gp. ſtampfend tanzen, jauchzen, *trúsati*.

Triréme, ž. eine dreiruderige Galeere, *trojovéslena galéja*.

Tristarélło, k. ſchalkhaft, *malopridni*; — m. loſer Bube, *malopridnéš*.

Tristo, k. traurig, betrübt, *žálostni*; ſchlau, *prekánjen, zvit*; böſe, *hudóbni*.

Tritáre, gp. zerreiben, zermalmen, *zdrobíti, zmléti*.

Trito, k. geſtoßen, zerhakt, *stolčen, zdrobljen*.

Tritolo, m. das Stückchen, Bißchen, *drobtínica*.

Trituráre, gp. zerreiben, zermalmen, *zmencáti, zmléti*.

Trivéllo, m. der Bohrer, *sveder**.

Triviále, k. gemein, niedrig, *priprost, neslan*.

Troféo, m. das Siegeszeichen, *známinje zmage.*
Trogliáre, gn. flottern, flammeln, *jécati.*
Troja, ž. die Sau, *presica.*
Tromba, ž. die Trompete, *trompéta;* der Rüſſel des Elefanten, *slonov rivec*; die Waſſerpumpe, *vizálka.*
Trombáre, gp. trompeten, *tróbiti, trompétati.*
Trombóne, m. die Poſaune, *troblja.*
Troncáre, gp. abſchneiden, wegſchneiden, *prirézati, odróbiti.*
Tronco, k. abgeſchnitten, verſtuzt, *prisékan.*
Tróufio, k. aufgeblaſen, ſtolz, *napúhnjen.*
Trono, m. der Thron, *tron, préstolje.*
Troppo, k. zu viel, zu ſehr, *preveč, preveliko.*
Trota, ž. die Forelle, *postérva.*
Trottare, gn. traben, *kásati, topotáti.*
Trotto, m. der Trab, Trott, *kas, topót.*
Tróvare, gp. finden, *najti.*
Truce, k. grimmig, gräßlich, *grozovitni.*
Trucidáre, gp. umbringen, *vmoriti.*
Trúciolo, m. der Hobelſpan, *skobljina.*
Truffáre, gp. betrügen, *vkániti, ocigániti.*
Truógo, Truógolo, m. der Trog, *korito.*
Truppa, ž. der Haufen, Trupp, *družba vojákov.*
Tu, o. du, *ti.*
Tubércolo, m. die Beule, *bula.*
Tuberóso, k. knorrig, knollig, *darmast.*
Tubo, m. das Rohr, *cev*, ž. das Sehrohr, *daljozór.*
Tuffáre, gp. tauchen, eintauchen, *namákati, vtopiti.*
Tufo, m. der Tof, Tofſtein, *lahki kamen.*
Tugúrio, m. die Bauerhütte, *bajta.*
Tulipáno, m. die Tulpe, *tulpa.*
Tumefátto, k. geſchwollen, *zabúhli, otečén.*
Túmido, k. geſchwollen, *otečén.*
Tumóre, m. die Geſchwulſt, *oteklina.*
Tumulazióne, ž. das Leichenbegängniß, *mertvácki sprevod.*
Túmolo, m. das Grab, der Grabhügel, *grob.*
Tumúlto, m. der Tumult, Aufſtand, *hrutje, púntanje.*
Tuo, o. dein, deinig, *tvoj.*
Tuóno, m. der Donner, *grom, gromênje.*
Tuórlo, m. das Eidotter, *šoltak, rumenják.*
Turácciolo, m. der Stöpſel, *zatič.*
Turáre, gp. zuſtopfen, vermachen, *zatakniti, zamašiti.*
Turbánte, m. der Turban, *turban (turška kapa).*
Turbáre, gp. ſtören, beunruhigen, *mútiti, mésati, dráčiti;* trüben, *kaliti.*
Túrbine, m. der Wirbelwind, *vihár.*
Turbo, k. trübe, nicht hell, *kalni, nejásni.*
Turbolénto, k. ungeſtüm, *viharni.*
Turcásso, m. der Köcher, *streljotók.*
Turchíno, k. himmelblau, *módri, nebésnat.*
Turfa, ž. der Torf, *šota.*
Túrgido, k. angeſchwollen, *napét.*
Turpe, k. ſchändlich, *sramótni.*
Turpitúdine, ž. die Schändlichkeit, *sramóta.*
Tutéla, ž. die Vormundſchaft, *oskerbništvo, varstvo.*
Tutóre, m. der Vormund, *varh, oskerbnik.*
Tuttavia, nač. immer, beſtändig, *zmirom, stanovitno.*
Tutto, k. all, ganz, *ves, cel.*
Tutt'ora, nač. immer, *zmirom;* beſtändig, *stanovitno, nepreněhoma.*

U.

Ubbidiénte, k. gehorſam, *pokórni.*
Ubbidire, gn. gehorchen, *vbógati, pokórni biti.*
Ubbriáco, k. betrunken, beſoffen, *pijan.*
Ubertà, ž. der Ueberfluß, *obilnost, plenj.*
Ubicazióne, ž. der Ort des Befindens, des Aufenthaltes, *mesto, kraj.*
Uccéllo, m. der Vogel, *ptič.*
Ucchiéllo, gl. occhiello.
Uccidere, gp. umbringen, tödten, *ubiti, umoriti.*
Uccisióne, ž. der Todtſchlag, *ubój.*
Udiénza, ž. die Audienz, *posluh.*
Udire, gn. hören, *slišati.*
Uditóre, m. der Hörer, *poslušávec*.*
Uficiále, m. der Beamte, Offiziant, *urádnik, oprávnik*; der Officier, *oficir*; — k. zu einer Verrichtung beſtimmt, *služben.*
Uficio, m. das Amt, *urád*; die Verrichtung, *opravilo*; Pflicht, Obliegenheit, *dolžnóst*; der Dienſt, *služba.*
Ufiziale, gl. ufficiale.
U'gnere, gp. ſalben, beſchmieren, *mázati, mazíliti.*
Ugualiánza, ž. die Gleichheit, *jednákost.*
Uguále, k. gleich, *jednák, ravno tak.*
U'lcera, ž. das Geſchwür, *tovór, ulé, tur.*
Uliva, ž. die Olive, Oelbeere, *maslinka.*
Ulivo, m. der Olivenbaum, Oelbaum, *oljká.*
Ulterióre, k. weiter, ferner, *dalji.*
Ultimaménte, nač. neulich, *unkrat, undan.*
Umanità, ž. die Menſchheit, *človestvo.*
Umáno, k. menſchlich, *človeški.*
Umbilico, m. der Nabel, *popek*.*
Umettáre, gp. anfeuchten, einweichen, *smočiti, namákati.*
U'mido, k. feucht, naß, *vlažni, mokri.*
U'mile, k. demüthig, beſcheiden, *ponížni.*
Umilità, Umiltà, ž. die Demuth, Beſcheidenheit, *ponížnost.*
Umóre, m. die Feuchtigkeit, *vlažnost*; die Säfte im Körper, *mokróta v telésu*; die Laune, *voljnost.*
Unánime, k. einmüthig, einhellig, *enodúšni, enoglásni.*
Uncinéllo, m. das Häkchen, Heftel, *kavselj.*
U'ndici, k. eilf, elf, *jédenajst.*
U'ngere, gl. úgnere.
U'nghia, ž. der Nagel an Händen und Füßen, *noht.*
Unguénto, m. die Salbe, *mazilo.*
U'nico, k. einzig, allein, *jedin, sam.*
Uniformársi, gn. ſich wornach richten, *ravnáti se po čem.*
Uniforme, k. einförmig, gleichförmig, *ednak, ednáke podóbe.*
Unigénito, k. eingeboren, *jedinorójen.*
Unire, gp. vereinigen, verbinden, *zjediníti, sdrúžiti.*
Unità, ž. die Einheit, *jedinost.*
Unito, k. vereinigt, *zjedinjen, sdružen.*
Universále, k. allgemein, *obči, veséljni.*
Univérso, m. das Weltall, *ves svet.*
Uno, št. eins, *jeden*, eden*, en*; ein, *nedolóčna moška spolenica.*
Unto, k. beſchmiert, *namázan.*
Untúme, m. allerlei ſchmieriges, fettes Weſen, *mast.* ž. *salo.*
Unzióne, ž. das Schmieren, Salben, *mazilenje.*
Uómo, m. der Menſch, *človek*; der Mann, *mož.*
Upo, m. der Nuzen, Vortheil, *korist*, ž. *prid*; das Bedürfniß, *potréba*; essere d'—, far d'—, nöthig ſein, *treba biti.*
Upóv, m. das Ei, *jajce.*
Upúpa, ž. der Wiedehopf, *udép.*
Uracáno, m. der Orkan, Sturm, *vihár.*
Urbáno, k. artig, höflich, ſtädtiſch, *vljudni.*
Urétra, ž. die Harnröhre, *scavna cev.*

Urgénte, k. dringend, *silni.*
Urlâre, gn. heulen, *túliti, vivati.*
Urna, ž. die Urne, der Krug, *verč, lonec*.*
Urtâre, gp. ſtoßen, anſtoßen, *dúniti, súniti;* — gn. an etwas anſtoßen, *sadéti.*
Usánza, ž. der Gebrauch, die Gewohnheit, *navâda, šega.*
Usâre, gn. gewohnt ſein, pflegen, *navádo imêti;* umgehen, *obhájati, družíti se s kom;* gebrauchen, *rábiti, potrebováti.*
Usáto, k. gebraucht, *še služil;* abgenüzt, *obnóšen.*
Usbérgo, m. der Panzer, Küraß, *oklópje, oklép.*
U'scio, m. die Thür, *vrata.*
Uscire, gn. ausgehen, *iziti, vun íti;* — di mente, entfallen, vergeſſen, *pozábiti.*
Usignuólo, m. die Nachtigall, *slavič.*
Uso, m. der Gebrauch, die Gewohnheit, *navâda, šega;* far —, gebrauchen, *rábiti, potrebováti.*
Ussâro, m. der Huſar, *huzár.*
Usufrútto, m. der Nießbrauch, *vžitek*, prevžítek*.*
Usúra, ž. der Wucher, *ohernija.*
Usurpâre, gp. ſich widerrechtlich anmaßen, *po sílem si osvojíti.*
Utensili, m. mn. das Geräth, *oródje;* das Küchengeräth, *kúhinsko posódje.*
U'tile, k. nüzlich, nuzbar, *koristni, dobri.*
Utilità, ž. der Nuzen, *korist*, ž. *hasen*.*
Uva, ž. die Weintraube, *grozd.*
U'zzolo, m. die Lüſternheit, Sehnſucht, *hrepenénje, željénje.*

V.

Vacânte, k. erledigt, leer, *nezajét, praznî.*
Vacánza, ž. die Erledigung eines Amtes, *izpráznjena služba;* die Ferien, *prázniki (šolski).*
Vacca, ž. die Kuh, *krava.*
Vacillâre, gn. wanken, *majáti se, gibati se.*
Vácuo, k. leer, ledig, *praznî.*
Vádo, m. die Furt, *brod.*
Vagabóndo, k. herumſchweifend, *potépen.*
Vagâre, gn. herumſchweifen, *potépati se, klátiti se.*
Vagheggiâre, gn. liebäugeln, ſchönthun, *sladkáti se.*
Vaghézza, ž. die Lüſternheit, Begierde, *poželjénje;* der Reiz, *mikanje, mičnost.*
Vagire, gn. weinen, *jókati, plákati.*
Váglio, m. das Sieb, *sito.*
Vago, m. der Liebhaber, *ljúbovnik;* — k. herumſchweifend, *pohajajóč;* reizend, *mični.*
Vajuoláto, k. pockennarbig, *kozičav, kozičast.*
Vajuólo, m. die Blattern, Pocken, *koze, osépnice*, ž. mn.
Valénte, k. vortrefflich, geſchickt, *prav dobri, izvêrstni.*
Valére, gn. gelten, koſten, werth ſein, *veljáti, koštáti;* vale a dire, das heißt, *to je, namréč;* — si di una cosa, etwas benuzen, *poslúžiti se česa.*
Valeriána, ž. der Baldrian (Pflanze), [*žabjek.*
Valicâre, gn. hinüber-, hindurchgehen, *preíti, prepeljáti se, preplávati, preletéti.*
Validâre, gp. gültig machen, beſtättigen, *poterdíti.*
Valigia, ž. das Felleiſen, *valiž, torba.*
Vallâta, **Valle**, } ž. das Thal, *dol.*
Valligiáno, m. der Thalbewohner, *dolínar.*
Valóre, m. der Werth, *vrednost.*
Valoróso, k. tapfer, beherzt, *pogúmni, hrabri.*
Valúta, ž. der Werth, *vrednost, cena.*
Valutâre, gp. ſchäzen, taxiren, *ceníti.*

Vampa, ž. die Hitze von einer Flamme, *vročina, gorkóta od plama.*
Vanaglória, ž. die Prahlſucht, *bahánje.*
Vaneggiáre, gn. faſeln, dummes Zeug ſchwazen, *blódіti.*
Vanga, ž. der Spaten, das Grabſcheit, *lopáta.*
Vangélo, m. das Evangelium, *vangélje.*
Vanguárdia, ž. der Vortrab, Vorderzug, *prednja straža.*
Vanitá, ž. die Eitelkeit, Nichtigkeit, *čalárnost, praznóta.*
Vanni, m. mn. die Schwingen, *perúte*, ž. mn.
Vano, k. eitel, nichtig, leer, *čalárni, prazni.*
Vantággio, m. der Vortheil, Nuzen, *dobíček*, prid.*
Vantáre, gp. rühmen, *hváliti, povzdigovati.*
Vanto, m. der Ruhm, *slava, hvalénje.*
Vapóre, m. der Dunſt, Dampf, Duft, *sopar, sopuh.*
Varáre, ein Schiff vom Stapel laſſen, *brod v morje spustiti.*
Varcáre, gl. valicáre.
Varco, m. der Durchgang, Ausgang, *prelaz, prohod, verzelj*, ž.
Variáre, gp. verändern, *spreminjati.*
Varietá, ž. die Verſchiedenheit, Mannigfaltigkeit, *različnost.*
Vário, k. verſchieden, mancherlei, *razni.*
Vasca, ž. der Waſſerbehälter, *vodnják.*
Vasellájo, m. der Töpfer, *lončár.*
Vaselláme, m. das Geſchirr, *posódje.*
Vaso, m. das Gefäß, *posóda.*
Vassállo, m. der Vaſall, *vazál.*
Vasto, k. weit, weitläufig, *prostórni, razléčen.*
Vate, m. der Dichter, Prophet, *pesnik, prerok.*
Vé (védi), ſiehe, nicht wahr, *glej, jeli?*
Vecchiája, ž. hohes Alter, *staróst.*
Vecchiérello, m. ein guter Alter, *starček.*
Vécchio, k. alt, *star.*
Véccia, ž. die Wicke, *grahor, grášica.*
Vece, ž. die Statt, Stelle, *mesto*; in —, anſtatt, *namésto.*
Vedére, gp. ſehen, *víditi.*
Vedétta, ž. die Wache, *straža.*
Védova, ž. die Witwe, *vdova.*
Védovo, m. der Witwer, *vdovec*.*
Vedúta, ž. das Geſicht, *pogléd, vid*; die Ausſicht, *razgléd.*
Vedúto, k. geſehen, *vidil, vidjen, zaglédan.*
Veeménte, k. heftig, gewaltig, *silni, nagli.*
Vegetáre, gn. als Pflanze leben, *po rastlínsko živéti.*
Végeto, k. rüſtig, ſtark, *terdni, čverst.*
Veggénte, k. ſehend, *vidijóč*; a occhi veggénti, zuſehends, *pred očmi.*
Véglia, ž. das Wachen, *bdenje, čuvanje*; die Abendzeit, *večer.*
Vegliárdo, m. der Greis, *starec*.*
Vegliáre, gn. wachen, *bdeti, čuti.*
Vegnénte, k. kommend, künftig, *prihódni, bodóč.*
Vela, ž. das Segel, *jadro.*
Veláre, gp. verſchleiern, verhüllen, *zastérti, zagerniti.*
Veleggiáre, gn. ſegeln, *jádrati, brodáriti.*
Veléno, m. das Gift, *strup.*
Vello, m. die Flokt, *kosem*;* die Wolle, *volna.*
Vellúto, m. der Sammet, *žamet.*
Velo, m. der Schleier, Flor, *pajcolán.*
Velóce, k. ſchnell, leicht, *hitri, berhki.*
Veltro, m. der Windhund, das Windſpiel, *hert (pes).*
Vena, ž. die Ader, *žila.*
Venále, k. feil, *na prodájo*; beſtechbar, *podmitljiv.*
Vendémmia, ž. die Weinleſe, *tergátva, bratva, béndima.*
Véndere, gp. verkaufen, *prodáti*; — a minúto, einzeln verkaufen, *na drobno prodávati*; — all' ingrosso, im Ganzen verkaufen, *na debélo prodávati.*
Vendétta, ž. die Rache, *zamestilo, zamestovánje, maševanje.*
Vendicáre, gp. rächen, *zaméstiti si, maševáti se.*
Véndita, ž. der Verkauf, *prodája.*
Venditóre, m. der Verkäufer, *prodajávec*.*

Venerábile, k. ehrwürdig, verehrungswürdig, *častitljiv*, *častit*.
Veneráre, gp. verehren, *častiti*.
Venerdì, m. der Freitag, *petek**.
Vénere, ž. die Venus, *Venera (báginja ljubézni)*.
Vénia, ž. die Vergebung, *odpušénje*.
Venire, gn. kommen, anlangen, *priti*, *dospéti*; — alle mani, handgemein werden, *popásti se*, *sprijéti se*.
Ventáglio, m. der Fächer, Wedel, *pahálika*.
Ventáre, gp. durchwehen, *prevetríti*.
Ventésimo, k. der zwanzigste, *dvajséti*.
Venti, št. zwanzig, *dvajst*.
Ventilábro, m. die Schwinge, Wurfschaufel, *véjnica*, *vejavnica*.
Ventiláre, gp. lüften, *vetríti*, *zráčiti*.
Ventina, ž. die Anzahl von zwanzig, [*dvájsetina*.
Vento, m. der Wind, *veter*; far —, fächern, *pahljati*.
Ventoláre, gl. ventiláre.
Ventósa, ž. der Schröpfkopf, *rog*, *kúpica*.
Ventóso, k. windig, *vetróvni*.
Ventre, m. der Bauch, *trebuh*.
Ventúra, ž. das Glück, Schicksal, *sréča*, *sódbina*; a —, von ungefähr, *prímerno*, *slučájno*; alla —, aufs Gerathewohl, *na sréčo*, *po sréči*.
Venturiére, m. der Abenteurer, Freibeuter, *srečolóvec**, *zgodovnják*.
Ventúro, k. künftig, zukünftig, *prihódni*.
Venústo, k. schön, hübsch, *lep*, *krasni*.
Venúta, ž. Venúto, m. die Ankunft, *prihod*.
Veprájo, m. der Dornbusch, die Dornhecke, *ternjovina*, *kopinje*.
Ver. gl. verso, r.
Veráce, k. wahr, *resnični*.
Verbásco, m. das Wollkraut, die Wollblume, *plučnik*.
Verbéna, ž. das Eisenkraut, *sporiš*.
Verbo, m. das Wort, *beséda*; das Zeitwort, *glagol*.
Verdástro, k. grünlich, *zelénkast*.
Verde, k. grün, frisch, *zelen*.
Verdeggiáre, gn. grünen, *zeleníti se*.
Verderáme, m. der Grünspan, *zelen volk*.
Verdúra, ž. das Grüne, *zelenina*, *zelenjáva*.
Verecóndo, k. schamhaft, sittsam, *sramežljiv*.
Verga, ž. die Ruthe, *šiba*.
Vergáto, k. streifig, gestreift, *progast*.
Verghétta, ž. das Rüthchen, *šibica*.
Vérgine, ž. die Jungfrau, Jungfer, *devica*.
Vergógna, ž. die Scham, *sramóta*, *sram*.
Vergognársi, gn. sich schämen, *sramováti se*, *sram biti*.
Vergóne, m. die Leimruthe, *limanca*.
Veridico, k. wahrhaftig, wahr, *resnični*.
Verificáre, gp. bewähren, darthun, bekräftigen, *poresničíti*.
Verisímile, k. wahrscheinlich, *resnici podóbno*.
Verità, ž. die Wahrheit, *resnica*.
Verme, m. der Wurm, *červ*.
Verména, ž. der Sprößling, Schößling, *mladika*.
Vermicéllo, m. das Würmchen, *červič*; mn. die Nudeln, *résanci*.
Vermiglio, k. roth, korallenfärbig, *rudeč*.
Verminóso, k. wurmig, *červiv*.
Vernále, k. winterlich, *zimsk*.
Vernice, ž. der Firniß, Lak, *loš*.
Vero, k. wahr, rechtmäßig, *resnični*, *pravi*.
Verricéllo, m. die Winde zu Lasten, *vitlo*, *vinta*.
Verrúca, ž. die Warze, *bradovica*.
Versáre, gp. gießen, vergießen, ausgießen, *natočíti*, *naliti*, *izliti*.
Verseggiáre, gn. Verse machen, dichten, *pesme slágati*.
Verso, m. der Vers, *versta*; trovár il —, dahinter kommen, *čemu na kraj priti*.
Verso, r. gegen, nach, *proti*.
Vértebra, ž. das Wirbelbein im Rückgrade, *sgloba herbténa*.
Verténte, k. anno —, jezilaufendes Jahr, *tekóče leto*.
Verticále, k. senkrecht, *sernovisni*, *na vpik*.
Vertigine, ž. der Schwindel, *vertoglávost*.

Veruno, k. keiner, niemand, *nihče, nikdo.*
Verza, ž. der Kohl, *ohrovt.*
Verzúra, ž. das Grün, *zelenina, zelenjáva.*
Vescica, ž. die Blase, *mehur.*
Véscovo, m. der Bischof, *škof.*
Vespa, ž. die Wespe, *osa.*
Vespro, m. der Abend, *večer.*
Vessica, gl. vescica.
Vesta, ž. das Kleid, die Kleidung, der Anzug, *obléka, oblačílo.*
Vestígia, ž. — gio, m. die Fußstapfe, *stopa, sled.*
Vestire, gp. kleiden, anziehen, *obléči.*
Veteráno, m. ein alter Soldat, *star soldát.*
Veterinário, m. der Viehartzt, *živínski lekár.*
Vetrája, ž. die Glashütte, *glažuta, steklána.*
Vetriáto, k. glasfurt, *lošan.*
Vétrice, ž. die Weide, Wasserweide, *verba.*
Vetro, m. das Glas, *steklo;* das Trinkglas, *kúpica.*
Vetta, ž. der Gipfel, die Spize, *verh.*
Vettováglia, ž. die Lebensmittel, der Proviant, *živež.*
Vettúra, ž. ein gemiethetes Lastthier, *najéto tóvorno živínce;* die Bezahlung für die Fracht, *tovornina.*
Vetturíno, m. der Lohnkutscher, *vozárnik, vosnik.*
Vetústo, k. alt, altväterisch, *starinski.*
Vezzeggiáre, gp. liebkosen, zärtlich behandeln, *milovati, njégovati.*
Vezzo, m. die Lust, *radost, kratkočásje;* die Liebkosungen, *dragovánje, milovánje,* die Reize, *dražésti, zamamljivosti.*
Vi, nač. dort, daselbst, *tam, ta, taj, tje;* — o. euch, *vam, vas.*
Via, ž. der Weg, die Straße, *pot, cesta.* [*proč.*
Via, nač. viel, *veliko, velo;* weg,
Viaggiáre, gn. reisen, *pótovati.*
Viaggiatóre, m. ein Reisender, *potnik.*
Viále, m. die Allee, der Spaziergang, *sprehajališče.*
Viandánte, m. der Wanderer, Reisender, *potnik.*
Viático, m. der Zehrpfennig, das Zehrgeld, *popótni dnar.*
Vibráre, gp. schwingen, schleudern, schießen, *máhati.*
Vibúrno, m. die Waldrebe, *srobót.*
Vicário, m. der Vikar, Stellvertreter, *naméstnik.*
Vicénda, ž. die Wiedererstattung, *povračílo;* die Veränderung, *spremé-na;* die Stelle, *mesto;* a —, wechselweise, *svérstoma, črédoma.*
Viceré, m. der Vizekönig, Unterkönig, *naméstni kralj.*
Vicinále, k. benachbart, *sosédni, bližni.*
Vicino, m. der Nachbar, *sosed;* — k. nahe, *sosédni, bližni;* — r. bei, nahe, an, *pri, blizo.*
Vie meno, nač. viel weniger, *veliko manj.*
Vie piú, nač. weit, vielmehr, *veliko vec.*
Vietáre, gp. verbieten, *prepovédati.*
Vigésimo, k. der zwanzigste, *dvájseti.*
Vigiláre, gp. wachen, *bdeti, čuti.*
Vigília, ž. das Wachen, *bdenje;* die Vigilie, *bile.*
Vigliácco, k. niederträchtig, feig, *preporédni, ki je za nič.*
Vigna, ž. der Weinberg, *vinógrad.*
Vigóre, m. die Stärke, Kraft, Munterkeit, *krepkost, živóst.*
Vigoróso, k. stark, rüstig, *čverst, krepek*.*
Vile, k. schlecht, geringe, *porédni, malopridni.*
Vilipéndere, gp. gering schätzen, *malo obrájtati.*
Villággio, m. das Dorf, *ves, vas,* ž.
Villaneggiáre, gp. schmähen, schimpflich behandeln, *sméjati, gerdo iméti.*
Villanéllo, m. ein junger Bauer, *kmetski korenjak.*
Villánia, ž. der Schimpf, die Schmähung, *smérjanje, gerde besédе.*
Villáno, m. der Bauer, *kmet, vesán.*
Villaréccio, k. ländlich, *vesánski.*
Villeggiáre, gn. die Landluft genießen, *ladanjováti.*
Viltà, ž. die Niederträchtigkeit, Feigheit, *porédnost, puhlost.*
Vilúcchio, m. die Winde, *slak.*

Vimineo, k. von Weiden, *verbov.*
Vináccia, ž. die Treſter, Weintreſter, *tropine.*
Vináccio, m. ein ſchlechter Wein, *slabo vino.*
Vincere, gp. überwinden, ſiegen, *zmágati, premágati.*
Vincita, ž. der Gewinn, Gewinnſt, *dobiček*.*
Vincitóre, m. der Ueberwinder, *zmágavec*, premagávec*.*
Vínco, m. die Weide, Bandweide, *meka, beka.*
Víncolo, m. das Band, *vez, vezilo.*
Vindémmia, gl. vendémmia.
Vindice, m. der Rächer, *zamestovávec*, maševávec.*
Vino, m. der Wein, *vino.*
Vinto, k. überwunden, *zmagan.*
Vióla, ž. die Viole, das Veilchen, *viólica.*
Violáre, gp. ſchänden, *oskrúniti.*
Violénte, k. gewaltig, heftig, ungeſtüm, *silni, divji.*
Violétta, ž. das Veilchen, *viólica.*
Violino, m. die Geige, Violine, *gosle*, ž. mn.
Vióttola, ž. ein ſchmaler Weg, der Fußſteig, *peśpot.*
Vipera, ž. die Viper, *gad, modros.*
Virgola, ž. das Komma, der Beiſtrich, *prenéhlej (v bukvicah).*
Virile, k. männlich, *moški.*
Virtù, ž. die Tugend, *krepóst, čednost.*
Virtuóso, k. tugendhaft, ſittſam, kräftig, *krèpostni, čedni.*
Visággio, m. das Geſicht, Angeſicht, *obráz.*
Viscera, ž. das Eingeweide, Innerſte, [*drobovina.*
Vischio, m. der Vogelleim, *ptičji lim.*
Viscióla, ž. die Weichſel, *višnja.*
Viscóso, k. klebrig, zähe, ſchleimig, *sprijémljiv.*
Visibile, k. ſichtbar, ſichtlich, *vidljiv.*
Visióne, ž. das Sehen, *vidjenje.*
Visíre, m. der Vezier, *vezir.*
Visitáre, gp. beſuchen, *obiskáti, u vas priti, oglásiti se.*
Viso, m. das Geſicht, die Miene, *obráz, lice.*
Vispo, k. munter, lebhaft, aufgeweckt, *berhki, živ, goréč.*
Vista, ž. das Geſicht, *vid, vidjenje, pogléd*; far —, ſich ſtellen, *délati se*; a vista, auf Sicht, *na vid.*
Vistóso, k. ſchön ausſehend, ſich gut ausnehmend, *lep viditi, na oči lep.*
Vita, ž. das Leben, die Lebenszeit, *življénje*; der Leib, *život*; guadagnár la —, ſein Brod verdienen, *kruh služiti.*
Vite, ž. der Weinſtock, *terz.*
Vitélla, ž. eine junge Kuh, *telica.*
Vitéllo, m. das Kalb, *tele.*
Vitúcchio, m. die Winde (Pflanze), *slak.*
Vittima, ž. das Opferthier, Schlachtopfer, *žertva.*
Vitto, m. die Koſt, der Unterhalt, *živež.*
Vittóre, m. der Sieger, *premagávec*.*
Vittória, ž. der Sieg, *zmaga.*
Vituperáre, gp. ſchmähen, ſchimpfen, *grájati, zmérjati.*
Viúzza, ž. Viúzzo, m. ein enger Weg, das Gäßchen, *ulica.*
Viva, es lebe, Vivat, *živio!*
Vivácc, k. lebhaft, munter, *živ, goréč.*
Vivágno, m. die Sahlleiſte, *krajica.*
Vivájo, m. der Teich, *ribník.*
Vivánda, ž. die Speiſe, das Gericht, *jed*, ž.
Vivandiére, m. der Marketender, *vojáški jedilničar.*
Vivere, gn. leben, *živéti.*
Vivífico, k. belebend, *oživljiv, okrepljiv.*
Vivo, k. lebendig, *živ.*
Viziáre, gp. verderben, verfälſchen, *skváriti, ponarediti.*
Vízio, m. das Laſter, *strast, pregréha.*
Vízzo, k. welk, ſchlaff, *vel, puhli.*
Vocabolário, m. das Wörterbuch, *besednjak.*
Vocábolo, m. das Wort, *beséda.*
Vocále, m. der Vokal, Selbſtlauter, *glasnik.*
Vocáre, gp. rufen, nennen, *klicati.*
Voce, ž. die Stimme, *glas*; sotto —, ſachte, leiſe, *tiho.*
Voga, ž. der Lauf, Gang (eines Fahrzeugs), *vagón, zalét (kake ladje na vodi)*; essere in —, im Schwunge ſein, *veló v navádi biti.*

Vogáre, gn. rudern, *veslati.*
Vogatóre, m. der Ruderer, *veslár.*
Voglia, ž. der Wille, das Verlangen, *volja, hotênje.*
Voglióso, k. begierig, raſch, *hočljiv, nagli.*
Voi, o, ihr, *vi.*
Voláre, gn. fliegen, *letéti, zletéti.*
Voláta, ž. der Flug, *leténje.*
Volatile, k. geflügelt, *perótast;* volátili, mn. das Geflügel, *perotina.*
Voláto, m. der Flug, *leténje.*
Volcáno, m. ein feuerſpeiender Berg, *gora ki ogenj meče.*
Volentiéri, nač. gern, *rad.*
Volére, gp. wollen, mögen, *hotéti, želéti.*
Volgáre, k. gemein, *prost, domač.*
Volgarménte, nač. gemeiniglich, *navádno.*
Vólgere, gp. drehen, *súkati;* wenden, kehren, *obráčati;* wälzen, umwälzen, *váljati;* — si, umſchlagen (vom Weine), *sprevérči se.*
Volgo, m. das gemeine Volk, der Pöbel, *prosto ljudstvo.*
Volo, m. der Flug, *leténje.*
Volontà, ž. der Wille, *volja.*
Volontário, k. freiwillig, *prostovóljni.*
Volontiéri, gl. volentiéri.
Volpácchio, m. ein alter und ſchlauer Fuchs, *star in zvit lezjak.*
Volpe, ž. der Fuchs, *lesica.*
Volta, ž. die Wendung, der Umlauf, *obráčanje;* die Richtung des Weges, *stran;* ž. das Mal, *krat;* das Gewölbe, *obók;* dar —, wenden, *oberníti;* una —, ein Mal, *enkrat;* alle volte, bisweilen, *včasih.*
Voltáre, gp. wenden, umkehren, *obernîti;* wälzen, *váljati;* wölben, *bókati, izbókati.*
Volteggiáre, gn. ſich ſchwenken, ſich herumdrehen, *súkati se, obráčati se.*
Vólto, k. gekehrt, umgekehrt, *obérnjen;* — m. das Gewölbe, *bok, obók;* das Angeſicht, *obráz.*
Voltoláre, gp. wälzen, rollen, drehen, *váljati, obráčati.*
Voltolóne, nač. wälzend, kollernd, *valjaje.*
Volubile, k. unbeſtändig, *nestanovítni.*
Volúme, m. der Band, Theil, *del.*
Voluttà, ž. die Wolluſt, Ueppigkeit, *ráskošnost, pohótnost.*
Vómere, m. die Pflugſchar, *lemeš.*
Vomitáre, Vomíre, gn. ſpeien, ſich übergeben, *pljuváti, kozláti, drézati.*
Voráce, k. gefräßig, *požêrtni.*
Vorággine, ž. der Strudel, *žrelo, vertlóg;* der Abgrund, *breszen*.*
Vórtice, m. der Wirbel, Strudel, *vertlóg.*
Vosignoría, Vossignoría, ž. Sie, mein Herr, euer Hochedeln, *gospód, vaša milost.*
Votáre, gp. ausleeren, *izpráznити;* geloben, *zaobljúbiti se;* ſeine Stimme geben, *glasováti.*
Voto, m. das Gelübde, *zaobljúba.*
Voto, k. leer, hohl, *prazni, votli.*
Vulneráre, gp. verwunden, *rániti.*

Z.

Zafferáno, m. der Saffran, *šafrán.*
Zaffiro, m. der Saphir, *safir (žlahni kamen).*
Zaffo, m. der Spund, Zapfen, *čep, piljka.*
Zaino, k. ganz ſchwarz oder ganz dunkelbraun (von Pferden), *vran, černi (konj).*
Zampa, ž. die Pfote, Tatze, *taca.*
Zampáta, ž. der Schlag, Hieb mit der Pfote, *praska s taco.*
Zampilláre, gn. herausſprizen, *brizgati.*
Zampillo, m. der Waſſerſtrahl, *curek*, brizeg*.*
Zampógna, ž. die Schalmeie, Hirtenpfeife, *píšala.*
Zana, ž. ein ovaler Korb, *podólgasta korba.*
Zanna, ž. der Spitzzahn, *postránski veliki zob, čekelj*.*
Zanni, m. der Hanswurſt, *pavliha.*

Zanzára, ž. die Schnake, Mücke, *komár.*
Zappa, ž. die Hake, Haue, der Karst, *motika, kramp.*
Zappáre, gp. haken, umhaken, *kopati, prekopáti.*
Zappatóre, m. der Arbeiter mit dem Karste, *kopáč.*
Záttera, ž. die Flöße, *plav*, ž.
Zavardáre, gp. beschmuzen, besleken, *omázati, ocokáti.*
Zavórra, ž. der Ballast, *savórnja.*
Zázzera, ž. ein langes Haupthaar, *dolgi lasje.*
Zebro, m. das Zebra, *zebra (šivál kónjskega pleména).*
Zecca, ž. die Münze, *denárnica.*
Zecchino, m. die Zecchine (Goldmünze), *zlat.*
Zéffiro, m. der Zephir, Westwind, *vetrič.*
Zeláre, gn. eifern, *gnati se.*
Zelo, m. der Eifer, *goréčnost, gnanje.*
Zeppa, ž. der Keil, *zágozda.*
Zeppáre, gp. vollstopfen, vollpfropfen, *natláčiti, napháti.*
Zeppo, k. ganz voll, gestopft voll, *napháu, natlácen.*
Zerbino, m. der Stuzer, *škricar.*
Zero, m. die Null, das Nichts, *ničlja.*
Zézzolo, m. die Zize, Brustwarze, *bradovica na sisku.*
Zia, ž. die Tante, Base, Muhme, *teta.*
Zibellino, m. der Zobel, *samúr (šivál).*
Zibibbo, m. eine große Rosine, *cibéba.*
Zimárra, ž. ein langer Rock, *dolga suknja.*
Zimbéllo, m. der Lockvogel, *vabílni ptič.*
Zingana, Zingara, ž. die Zigeunerin, *ciganica.* [*juckati.*
Zinzináre, gn. niyen, schlürfen, *pi-*
Zio, m. der Oheim, Onkel, *stríc.*
Zitélla, ž. das Mädchen, *dekle.*
Zitto, nač. still, st! *pst! tihó!*
Zizza, gl. poppa.
Zizzánia, ž. das Unkraut, *ljúlika.*
Zóccolo, m. der Holzschuh, *cokla, lesén čevelj*.*
Zodiaco, m. der Thierkreis, *zverinokrog.*
Zolfanéllo, m. der Schwefelfaden, *žveplénka.*
Zolfo, m. der Schwefel, *žveplo.*
Zolla, ž. die Erdscholle, *gruda.*
Zona, ž. der Gürtel, *pas.*
Zono, m. der Kegel, *kopič, kegelj*.*
Zoologia, ž. die Thierkunde, *živinoslórje.*
Zoppicáre, gp. hinken, lahm gehen, *šépati, hrómati.*
Zoppo, k. lahm, *šepav, hrom.*
Zucca, ž. der Kürbiß, *buča.*
Zúccchero, m. der Zuker, *cuker*, sladkor.*
Zuffa, ž. das Handgemenge, der Streit, *térganje, tepénje.*
Zufoláre, gn. pfeifen, blasen, *zvižáti.*
Zuppa, ž. die Suppe, *župa, čorba.*
Zurláre, gn. schäkern, narriren, *šáliti se, norčeváti.*

Pogreške.

Pri besedi:	Grampav	beri:	*disuguále.*
„	Hrustec	„	*stramónio.*
„	Igla	„	Steckнadel.
„	Izpláhniti	„	*sciacquáre.*
„	Lažnivost	„	*mendacità.*
„	Lipov	„	*di tiglio.*
„	Podnášati	„	ertragen.
„	Umoríti	„	*copár.*
Za besedoj:	Ciondoláre	„	**Ciondolóne.**
Pri besedi:	Offenditore	„	*žalívec.*
„	Quinquagenário	„	*petdesetlétni.*
Za besedoj:	Scárico	sledi:	*Scarificáre.*